Expérience concluante: sécurité inadéquate au Palais de justice

par Guy DUBE

N'importe qui peut se promener avec une arme dans les corridors et les cours du palais de justice de Québec. Telle est la conclusion à laquelle en sont venus les chroniqueurs judiciaires de trois quotidiens québécois, hier, après que le représentant du "Soleil" se soit promené avec un "pistolet de départ" durant une bonne partie de l'avant-midi et qu'il l'eut enfin dissimulé sous un robinet d'une salle de toilettes de l'étage de la cour des Sessions de la paix, salle qui peut éventuellement servir à un prisonnier.

Cette expérience s'est imposée à la suite des articles des média d'information qui ont relaté, au cours des derniers jours, les événements qui ont peu quelque peu secoué l'appareil sécuritaire de l'édifice, entre autres le vol de 25 livres de marijuana et la tentative d'évasion masssive de détenus.

En traversant la porte d'entrée, nul n'est tenu de s'identifier ou de s'enregistrer. L'individu peut se promener à son aise, circuler sur tous les étages ou dans toutes les cours, armé ou non. Il n'en demeure pas moins que celui qui transporte une telle arme dans une poche de son blouson se sent très mal à l'aise, à cause de la difformité que le pistolet de départ, même s'il est inoffensif, donne au blouson.

L'auteur de ces lignes aurait pu cacher le revolver-jouet sur l'heure du midi, alors que les salles de toilettes ne sont pas achalandées. Il a préféré y

(Suite à la page 2, 4e col.)



Voici l'arme dissimulée par le journaliste du Soleil, hier au Palais de justice de Québec.

LE SOLEIL

★ 96 PAGES 77e ANNEE — No 263 QUEBEC, JEUDI 15 NOVEMBRE 1973 PRIX QUINZE CENTS

CINZANO
APERITIF

Baie James: arrêt des travaux

MONTREAL (PC) — Le juge Albert Malouf, de la Cour supérieure du Québec, a accordé une injonction aux Indiens, arrêtant par le fait même les travaux gigantesques sur les chantiers du complexe hydro-électriques de la Baie James.

L'avocat des Indiens, Me James O'Reilly, qui a présenté la requête d'injonction, au nom de l'Association des Indiens du Québec, visant à faire cesser les travaux dont l'ensemble est évalué à plus de $6 milliards, a dit qu'il venait à peine de commencer l'étude du jugement, un document de 350 pages.

Les procédures dans cette affaire compliquée ont débuté en janvier dernier et ont

(Suite à la page 2, 7e col.)

Morgentaler rides again!

MONTREAL (Selon PC) — Le Dr Henry Morgentaler, acquitté mardi d'une accusation d'avoir pratiqué un avortement illégal a repris ses activités normales.

Les journalistes n'ont pu le rejoindre ce matin pour obtenir ses commentaires, mais sa secrétaire a déclaré qu'il était revenu au travail hier, et qu'il avait pratiqué cinq ou six avortements durant la journée.

Durant son procès, le Dr Morgentaler avait déclaré qu'il avait pratiqué de 6,000 à 7,000 avortements au cours des cinq dernières années.



Bourassa n'aura pas à se représenter en cour

Les procureurs du premier ministre Bourassa ont demandé au juge de dispenser ce dernier de se présenter à nouveau en cour. En plus, ils ont annoncé qu'ils feront entendre une soixantaine de témoins. **Détails à la page 8**

Les largesses d'Ottawa peuvent coûter cher aux payeurs de taxes

Par Jean-Paul Gagné,
de notre bureau d'OTTAWA

Les largesses des gouvernements en allocations familiales, assurance-chômage, assistance sociale et autres mesures de soutien du revenu pourraient bien se répercuter prochainement en des augmentations d'impôts qu'aura à supporter la classe moyenne.

Tel est en tout cas l'avertissement qu'a lancé, hier, le président du Conseil économique du Candada, M. André Raynauld, à l'occasion de la publication du dixième exposé annuel de l'organisme.

En effet, selon le CEC, les dépenses de transferts des gouvernements se sont accrues à des taux respectifs de 18.4 et 19.3 pour cent en 1971 et 1972 et devraient augmenter de 14.5 et de 21 pour cent en 1973 et 1974 alors que la performance de l'économie commanderait des taux de croissance de ces dépenses de l'ordre de 10 pour cent par année.

Reconnaissant que cette limite de 10 pour cent est irréaliste étant donné l'augmentation désordonnée des dépenses de transferts, le Conseil demande aux gouvernements de s'en tenir à une limite maximale de 11.2 pour cent d'augmentation annuelle de ce type de dépenses.

Autres nouvelles, pages 34 et 35

De plus, comme il est improbable que les gouvernements reviennent sur des décisions déjà prises qui accroîtront de façon substantielle les dépenses gouvernementales, le Conseil conclut qu'il manquera des revenus aux gouvernements, D'où le besoin d'augmenter les impôts.

Pour s'en tenir à la hausse proposée de 11.2 pour cent d'augmentation des dépenses de transferts aux particuliers, les gouvernements devraient réduire leurs dépenses de $4.5 milliards pour les années 1973-1976.

Le Conseil souligne qu'il n'est opposé à aucun programme particulier d'assistance sociale entrepris par les gouvernements, mais qu'il est surtout inquiet du rythme d'augmentation de ces dépenses, étant donné la surchauffe de l'économie et le niveau d'inflation actuelle.

L'organisme consultatif estime que les gouvernements choisiront de telles hausses d'impôts plutôt que de réduire les dépenses; il estime que l'augmentation des impôts "risque d'être considérable si l'on tient compte de la reconstitution des excédents budgétaires que la conjoncture requerra

(Suite à la page 2, 5e col.)

à lire

Skylab

C'est maintenant officiel. Demain, à 04h01, les trois astronautes de Skylab-3 entreprendront la troisième et dernière mission de ce programme autour du globe. Leur séjour dans l'espace pourrait se solder par un nouveau record de durée avec un total de 85 jours.

page 79

Watergate

Le renvoi du procureur spécial Archibald Cox était illégal, déclare un tribunal de Washington.

page 65

sommaire

Arts et lettres	80 à 82
A Québec aujourd'hui	80
Bandes dessinées	73
Bridge	70
Décès	85
Famille	50 à 52
Economie-Finance	29 à 33
Horoscope	67
Mots croisés	68
Mot mystère	66
Page documentaire	18
Petites annonces	66 à 72
Sport	37 à 48
Télévision	82

la météo

Nuageux; quelques éclaircies, risques d'averses en fin de journée. Demain: neige fondante.

Les détails, page 85

PETROLE

Autres requêtes à Ottawa pour hausser les prix

Des demandes pour de nouvelles hausses du prix des produits pétroliers, une aide du Québec aux assistés sociaux pour l'installation et la réparation de leur fournaise, des accusations contre les sociétés pétrolières de profiter de la situation pour hausser les prix, tels sont les derniers événements de la crise du pétrole.

Shell Canada a demandé au gouvernement canadien l'autorisation d'augmenter de 5.1 cents le gallon d'essence, le carburant diésel et le carburant pour avion, et de 4.5 cents le gallon d'huile à chauffage et le carburant destinés à l'industrie. Imperial Oil a

Nos informations aux pages 10, 11, 77 et 84

également sollicité des hausses de prix pour l'Est du Canada sans préciser cependant les montants exacts demandés.

A Montréal, l'Association des marchands d'huile à chauffage du Québec a riposté aux hausses en accusant les sociétés pétrolières de profiter du conflit israélo-arabe pour augmenter les prix de l'essence et de l'huile à chauffage. Les raffineurs, a dit le président Jacques-J. Gendron, font planer eux-mêmes la menace d'une pénurie et en profitent pour augmenter leurs prix et leurs bénéfices. L'Association dont les membres écoulent plus d'un demi milliard de gallons d'huile à chauffage au Québec a demandé au gouvernement provincial la tenue d'une enquête sur la situation des approvisionnements. Au gouvernement fédéral, l'Association a demandé qu'il se penche sur les compagnies pour voir si elles n'enfreignent pas la loi anti-monopole.

L'effet des hausses se fait sentir dans le budget familial, en particulier celui des assistés sociaux. Le nouveau ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, a révélé que le gouvernement du Québec paiera jusqu'à $225 par an par famille sous assistance sociale pour l'installation et la réparation de la fournaise. Les gens auront à acheter leur fournaise et à acquitter leur facture d'huile cependant.

Pendant qu'à New York le ministre de l'Industrie et du Commerce Alastair Gillespie rassurait les milieux d'affaires américains que le Canada remplirait ses obligations concernant l'exportation du pétrole canadien vers les Etats-Unis, à Ottawa, le ministre de l'Energie Donald Macdonald déclarait que le gouvernement canadien cherchait d'abord à assurer l'approvisionnement en pétrole au Canada avant de mettre en

(Suite à la page 2, 3e col.)

Aide directe aux assistés sociaux

Les assistés sociaux dont le logement n'est pas chauffé convenablement bénéficieront dès cet hiver de l'aide directe du gouvernement québécois.

Le nouveau ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, dont c'était la première intervention, en tant que ministre, en a fait la promesse hier soir.

Le gouvernement paiera jusqu'à $225 par année et par famille pour l'installation et la réparation de fournaises. Les assistés sociaux devront toujours acheter eux-mêmes leur fournaise et leur huile à chauffage mais, s'ils s'adressent à leur agent de l'assistance social, ils pourront faire payer par les Affaires sociales les coûts d'installation et de réparation.

M. Forget n'a pas précisé le coût total de ce nouveau programme mais il a déclaré qu'il sera financé à même le budget de 1973 consacré à l'aide sociale.

Par le passé, les assistés sociaux ne pouvaient compter sur aucune autre aide financière directe de la part du gouvernement en dehors de leur chèque mensuel. M. Forget a déclaré qu'il reconnaissait que le problème du chauffage était crucial et qu'il méritait que l'on prenne des mesures urgentes.

L'annonce du nouveau programme fait suite en quelque sorte aux nouvelles alarmantes parues dans plusieurs journaux et qui rapportaient que plusieurs familles d'assistés sociaux vivraient un hiver particulièrement pénible parce qu'elles n'étaient pas équipées d'un système de chauffage adéquat et qu'elles n'avaient pas les moyens soit de s'en payer un ou encore de faire réparer celui qu'elles possèdent déjà.

Le nouveau ministre a bien précisé que le montant de $225 ne sera pas ajouté sur le chèque mensuel de l'assisté et que le nouveau programme sera administré séparément par le ministère des Affaires sociales.

L'ECONOMIE en gros plans

La rareté de l'acier et de certains autres matériaux risque de retarder, sinon d'immobiliser, certains grands chantiers de construction. Mais la pénurie d'acier n'est surtout pas un problème strictement canadien. (reportage de Benoit Harvey).

Le même reporter a rencontré un représentant de l'Alcan, qui a soutenu que la compagnie investirait plusieurs dizaines de millions de dollars au Québec. Aucune décision n'a cependant encore été prise quant à la nature des travaux et à l'emplacement de nouvelles usines.

Roger Leroux a assisté au colloque des finissants de la maîtrise en sciences de l'Administration (MBA) qui sont parvenus à leur but, soit de rapprocher les dirigeants des petites et moyennes entreprises et le monde universitaire.

Notre journaliste s'est arrêté au problème du coût de l'enlèvement de la neige au Québec. Il en est arrivé à la "tempête de chiffres" suivants: $120,000,000 pour la province et $6,000,000 pour la seule ville de Québec.

Les détails de ces nouvelles et d'autres informations dans le cahier L'ECONOMIE en gros plan en page 29 à 33.

Le français prioritaire

Les commissions scolaires invitées par leurs dirigeants à prendre une position ferme

par Damien Gagnon

Le conseil d'administration de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec recommande que le français soit la seule langue officielle du Québec et propose que la loi 63 soit amendée de façon à limiter le choix des immigrants concernant leur intégration et la langue d'enseignement.

C'est la première fois dans son histoire que la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec prend position sur le plan linguistique. Ces deux propositions ont été soumises hier soir à l'attention des délégués du vingt-sixième congrès. Les commissaires devront prendre position en assemblée générale samedi matin.

Autre nouvelle, page 13

La première recommandation, celle de faire du français la seule langue officielle du Québec, va à l'encontre d'une déclaration du ministre de l'Education, M. François Cloutier, qui est chargé de la question linguistique.

En effet, M. Cloutier déclarait lundi devant la Chambre de commerce de Montréal que son gouvernement projetait de faire du français et de l'anglais deux langues officielles dans la province et que la langue française serait proclamée langue nationale.

Quant à la loi 63, le conseil d'administration de la fédération recommande qu'elle soit amendée de la façon suivante:

— que tous les immigrants, dont la langue maternelle n'est pas l'anglais, soient intégrés au secteur francophone, et que tous les élèves dont la langue maternelle n'est pas l'anglais, doivent obligatoirement fréquenter les écoles françaises;

— que tous les élèves dont la langue maternelle est l'anglais, puissent fréquenter les écoles anglaises, avec obligation d'apprendre le français comme langue seconde, de sorte qu'ils puissent s'exprimer adéquatement dans cette langue, oralement et par écrit.

De plus, afin de permettre d'atteindre intégralement le but visé, la Fédération recommande au gouvernement du Québec de prendre les mesures nécessaires pour assurer que le français soit langue d'usage à tous les palliers de la vie sociale et économique du Québec.

La Fédération des commissions scolaires demande également que le gouvernement améliore l'enseignement du français comme langue maternelle ainsi que l'enseignement de l'anglais comme langue seconde de telle sorte que les élèves qui terminent le cours secondaire puissent s'exprimer adéquatement aussi bien oralement que par écrit dans cette langue seconde.

On sait que le ministre de l'Education, M. François Cloutier, sera le conférencier au banquet de la fédération vendredi soir. Il en profitera sans doute pour aborder cette question de la langue, compte tenu que les commissaires auront à se prononcer samedi.

Hier soir, c'est par des applaudissements qu'on a accueilli la lecture du texte de ces deux résolutions.

Dans le passé, les commissaires d'école ont souvent reproché à la Fédération des commissions scolaires de ne pas prendre position sur le plan linguistique.

Les deux recommandations de la fédération n'ont pas été faites à la légère. En effet, c'est à la suite d'une enquête menée auprès des commissions scolaires de la province sur les transferts linguistiques que la Fédération des eommissions scolaires du Québec croit être justifiée de faire cette recommandation.

Cette enquête démontre que 54 commissions scolaires ont indiqué que quelque 13,600 de leurs élèves sont passés du secteur français au secteur anglais, entre 1970-1971 et 1973-1974. Les deux régions les plus touchées par ces changements sont celles de Montréal, avec 6,700 changements vers l'anglais et la région de Québec avec 4,400 changements vers l'anglais.

Cette enquête a été largement diffusée à tous les média d'information au cours des derniers jours.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Missile soviétique

WASHINGTON (AFP) — L'Union soviétique met actuellement au point un missile mer-mer capable d'atteindre une cible à une distance de 500 milles, indique-t-on dans les milieux des services secrets américains.

Selon cesssources, le nouveau missile, connu sous le nom SSNX13, pourrait être installé sur les navires soviétiques dans un an. L'emploi de cet engin, selon les experts américains, ferait appel aux satellites qui repéreraient la flotte ennemie et transmettraient ses coordonnées au navire porteur des missiles. Dirigé vers la zone générale de la flotte, les SSNX13 agiraient sur place d'une façon autonome et pourraient changer éventuellement de direction pour suivre les navires en fuite.

De source militaire, on rappelle que l'Union soviétique a déjà au moins cinq modèles de missiles mer-mer à bord de ses navires alors que la Marine américaine en est encore, dans ce domaine, au stade de l'expérimentation avec le missile Harpoon qui pourrait atteindre une cible à 75 milles.

Après la visite de M. Olszowski au Vatican

VARSOVIE, (AFP) — "Le processus de la normalisation des relations entre la Pologne populaire et le Vatican a été amorcé et un pas en avant a été accompli", écrit le journal "Trybuna Ludu", organe du parti ouvrier unifié polonais, dans un commentaire consacré à la récente visite au Vatican de M. Stefan Olszowski, ministre polonais des Affaires étrangères.

L'organe du parti, qui reproduit en 2ème page le texte du communiqué publié à l'issue de l'audience que Paul VI a accordée au chef de la diplomatie polonaise, met en évidence le passage où il est question de "la bonne volonté du gouvernement de la Pologne populaire pour normaliser ses relations avec l'Eglise.

Après avoir souligné l'attitude positive du Saint-Siège en ce qui concerne le "développement de la coopération pacifique" et "sa participation à la détente en Europe", "Trybuna Ludu" précise que "les deux parties (le Vatican et la Pologne) sont vivement intéressées par la consolidation de ces changements positifs".

Rappelant enfin que Mgr Agostino Casaroli a été invité à Varsovie "pour poursuivre le dialogue", l'organe du comité central conclut: "Les bases ont été jetées pour donner une substance positive aux relations entre le Vatican et la Pologne populaire".

Expérience...

(Suite de la première page)

aller vers 14h30, pour braver le va-et-vient régulier à cette heure, mais il l'a amèrement regretté...

Pendant qu'un confrère faisait le guet à la porte, le représentant de votre quotidien a commencé à le dissimuler sous un lavabo à l'aide de diachylons. Quelle ne fut pas sa surprise lorsque la porte s'est ouverte et qu'un policier de la Sûreté du Québec, habillé en civil, fit son apparition.

Faisant mine de rien, le journaliste a commencé à se peigner, afin d'éloigner tout soupçon. Mais le pire arriva. L'arme étant trop pesante pour être soutenue par le seul morceau de diachylon qu'il avait eu le temps de placer, il commença à rougir de nervosité lorsqu'un bruit d'enfer attira l'attention du policier: le pistolet venait de tomber sur le plancher de céramique.

"Mais, qu'est-ce que c'est ça?" demanda l'agent de la Sûreté du Québec, qui était témoin dans une enquête qui se déroulait aux Sessions de la paix.

Pendant un moment, le "criminel" s'est senti complètement cuit. En bafouillant et en essayant d'amasser tout ce qui lui restait de sang-froid, il commença à expliquer au policier le pourquoi de la présence de cette arme en pleine salle de toilettes.

Après un moment d'hésitation, le brave homme a finalement compris "l'expérience" que tentait son interlocuteur. Ce dernier n'a d'ailleurs pas tardé à s'identifier comme journaliste au "Soleil". "Très bien, je n'ai rien vu, j'ai assez de problèmes comme ça..." Et le tour fut joué. L'arme fut enfin retirée vers 17h30, au cas où...

En termes de conclusion, on peut avancer le fait qu'un complice peut éventuellement faire la même chose au palais de justice de Québec, comme ça s'est produit en France, lors de la célèbre évasion de Jacques Mesrine.

Autres requêtes...

(Suite de la première page)

pratique une politique de protection des prix à la consommation.

La crise mondiale de l'énergie provoque une pénurie artificielle de marchandises, notamment dans l'industrie canadienne du tapis qui se ressent d'un resserrement graduel de ses sources de matière première synthétique.

Crise ou pas, les nouveaux règlements sur les essences sans plomb entreront en vigueur au Canada au milieu de 1974, a annoncé le ministre de l'Environnement, M. Jack Davis.

Aujourd'hui, les fonctionnaires fédéraux et ceux des dix provinces se réunissent à Ottawa pour établir l'importance des réserves de produits pétroliers et participer à l'élaboration de mesures d'urgence.

Les largesses d'Ottawa...

(Suite de la première page)

vraisemblablement". (En d'autres termes, pour freiner la surchauffe, les gouvernements feront apparaître des surplus dans leur budget, ce qui nécessite ou bien la réduction de dépenses ou la levée d'impôts).

Ces dernières années, le fardeau fiscal de l'accroissement des dépenses publiques a été davantage assumé par les particuliers que par les compagnies. Comme les contribuables à revenus faibles et moyens reçoivent la plus grande partie du revenu personnel au Canada, et qu'ils fournissent à l'Etat la majeure partie des recettes fiscales sur le revenu des particuliers, ce seront eux qui, de l'avis du CEC, subiront le plus fortement les répercussions des hausses de dépenses sur l'impôt.

Le conseil estime en outre que cette éventuelle levée d'impôts pourra avoir un effet inflationniste. Les individus recourent en effet à tous les moyens leur permettant de protéger leur revenu réel contre l'accroissement des prix et les hausses d'impôt et de taxe; ils exigeront tout simplement des revenus bruts plus élevés, i.e. des augmentation de salaires toujours plus fortes, ce qui est évidemment inflationniste. Comme le notait le Conseil l'an dernier, "le mécanisme de formation des revenus est infléchi dans le sens inflationniste". C'est la spirale inflationniste.

Le CEC va encore plus loin: "On peut même concevoir, souligne-t-il, une situation où les transferts atteindraient un niveau tel qu'ils cesseraient, grâce à des mécanismes très conplexes d'adaptation tant du côté de l'offre que de la demande, de servir les intérêt de ceux à qui ils sont destinés". En termes ordinaires, cela signifie que les bénéficiaires des prestations demeureront au même niveau de richesse par rapport aux autres classes indépendamment des augmentations des paiements de transferts.

Au cours d'une conférence de presse tenue hier après-midi, M. Raynauld a dit qu'il ne voulait pas se référer à un ou des programmes en particulier. Il a seulement exprimé l'avis que le programme d'entrée en vigueur des nouvelles allocations familiales aurait pu se faire plus lentement. Les allocations familiales à elles seules coûteront à l'Etat quelque $1.2 milliard en 1974.

M. Raynauld a par ailleurs ajouté qu'il n'est pas du ressort du CEC de dire aux gouvernements les moyens à utiliser pour réduire de $4.5 milliards les dépenses totales prévues de $56 milliards au cours de 1973-1976 pour des paiements de transferts.

Selon le président du CEC, il est possible d'en arriver là sans appauvrir les pauvres. Interrogé à savoir s'il estimait que les récentes mesures fédérales d'indexer les pensions et de choisir des modes de distribution universels plutôt que sélectifs pour certains programmes dont les allocations familiales, M. Raynauld a répliqué que l'indexation était une bonne mesure en soi et "qu'on aurait peut-être dû être plus sélectif". Il s'est cependant bien gardé d'affirmer catégoriquement une telle critique à l'endroit de récentes décisions de son employeur.

Baie James:...

(Suite de la première page)

duré six mois. Sa durée constitue un record dans les annales judiciaires canadiennes. Cette injonction vise la Société de développement de la Baie James, la Société d'énergie de la Baie James et environ 25 entrepreneurs qui effectuaient des travaux sur les chantiers du complexe énergétique.

Les Indiens et les Inuits ont présenté cette requête d'injonction en alléguant qu'ils disposent de droits fondamentaux sur cette région, lesquels droits n'ont jamais été cédés et que, par conséquent, ils demeurent encore en vigueur aujourd'hui.

Joute historique mais...en famille

Une saison de hockey un peu spéciale débutera le 25 novembre prochain à Saint-Prosper (Dorchester).

Le match opposera 20 joueurs, pas plus ni moins: les neuf frères Devost d'un bord et les 11 frères Poulin de l'autre!

Le camp d'entrainement est en cours dans les deux clans. Comme d'habitude, chez les Devost, il s'agit de "rapailler" tous les membres éparpillés aux quatre coins de la province.

Les Poulin, de leur côté, sont prêts à livrer bataille, ayant délibérément lancé le défi de venir les vaincre dans leur retraite de Saint-Prosper.

Côté assistance, aucun problème car les deux familles comptent suffisamment de rejetons pour pratiquement "paqueter" l'aréna à elles seules!

Et faudra toute une tempête pour empêcher la tenue de cette rencontre historique, même si les Devost se demandent un peu à quelles sortes d'énergumènes ils devront faire face.

"Y semblent pas mal forts, confiait Vic Devost, hier soir. Je sais qu'il y en a un qui a déjà évolué chez les juniors et que d'autres ont joué intermédiaires dans la Beauce. Je pense que c'est du hockey pas mal dur dans c'te coin-là".

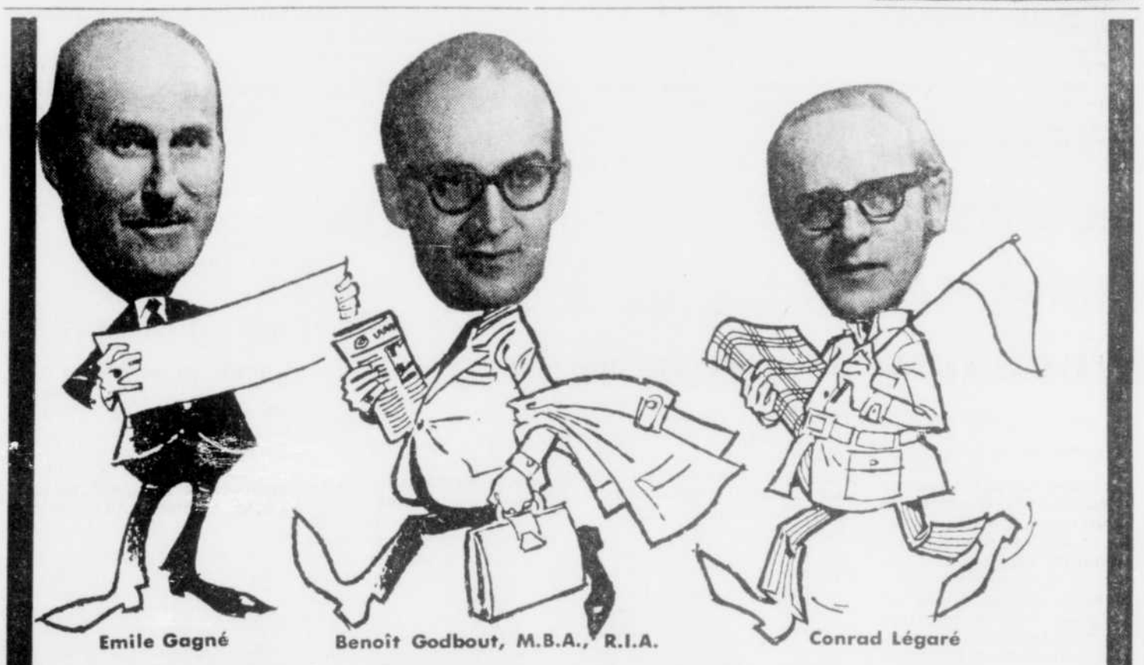
Et comment, monsieur Devost! Un vrai match à suivre de près sur le coup de 14 heures le 25 novembre...

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS, LE SOLEIL EST A VOTRE PORTE.
LE SOLEIL

VOIR PAGE 52

CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE POUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT

YVON ST-GELAIS INC.
• AMEUBLEMENTS SOUS CONTRATS
• CONCIERGERIES • HOTELS-MOTELS
• MAISONS MOBILES • Etc. . . . (Plan de location)
MENAGES COMPLETS
QUALITE • PRIX • SERVICE
1,020, BOUL. DES CAPUCINS - QUEBEC 3
Tél.: 523-3852 - 523-7876 - 523-1073



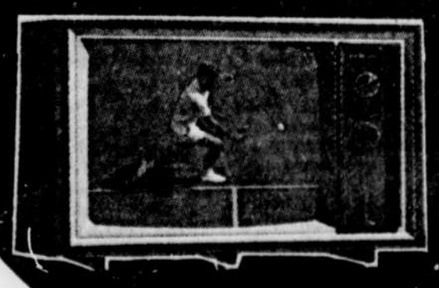
NOS AGENTS NE FONT PAS LES CHOSES A MOITIE!
Quand ils ont une affaire à mener, ils vont jusqu'au bout, quelles que soient les difficultés. Que vous désirez vendre, acheter ou louer: résidence, conciergerie, commerce, édifice commercial, industrie, terrain . . .
CONSULTEZ NOS SPECIALISTES
QUEBEC 250 ouest, Grande-Allée Québec 524-8468
Fiducie du Québec
COURTIER EN IMMEUBLES
Une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins
STE-FOY 2600 boul. Laurier Québec 10 658-4870

ZENITH 1974 CHROMACOLOR II TRANSISTORISE


26'' E4740W L'ACAMAR


25'' E4545W L'ANTARES


26'' E4760X L'AVANTE VII


20'' E4025W L'ALDEBARAN

Québec Electronique Ltée
621 RUE ST-JEAN 529-9261
LA GARANTIE CHEZ NOUS EST VRAIMENT GARANTIE

La "souveraineté culturelle" de Bourassa n'est qu'un slogan électoral vide de sens (Morin)

par Nicole CAMPEAU

La "souveraineté culturelle" dont parle Robert Bourassa n'est qu'un slogan électoral vide de sens, destiné à remplacer celui du "fédéralisme rentable", lequel a finalement abouti à l'émiettement du pouvoir québécois en échange des sous d'Ottawa.

Faisant remarquer que ni le premier ministre ni personne d'ailleurs n'avait encore défini ce qu'était cette souveraineté culturelle dont parle M. Bourassa depuis quelques mois, l'ancien sous-ministre aux Affaires intergouvernementales et candidat péquiste défait dans Louis-Hébert, M. Claude Morin, s'est attaché, hier, à décrire ce qu'impliquerait l'application de ce principe dans le présent cadre canadien.

En adoptant ce thème, a déclaré M. Morin aux membres du club Fleur de Lys, de Sainte-Foy, le gouvernement actuel s'est donné une lourde tâche. Il a promis de réussir ce que personne n'a jamais réussi avant lui dans le cadre politique actuel.

Mais, a-t-il ajouté, pas plus aujourd'hui qu'hier, le gouvernement libéral n'est déterminé à se tenir debout devant Ottawa.

Une véritable politique de souveraineté culturelle à l'intérieur du cadre canadien, a précisé l'ancien sous-ministre, exige des garanties formelles de permanence. "Ce qui signifie que le présent gouvernement s'est engagé - sans peut-être qu'il s'en doute - à donner au Québécois une constitution où la souveraineté culturelle du Québec, dans le sens le plus complet du terme, serait formellement reconnue, avec tout ce que cela suppose quant à une nouvelle répartition des pouvoirs entre Québec et Ottawa".

Puisque, a-t-il poursuivi, cette souveraineté culturelle vise à sauvegarder l'entité québécoise, à lui donner les moyens de s'affirmer comme peuple, elle commande le rapatriement de tous les pouvoirs en matière de culture, d'éducation, de communications et d'affaires sociales.

Concrètement, cela signifie que:

- Seul le gouvernement du Québec doit avoir autorité pour effectuer chez-nous des dépenses publiques destinées à favoriser et à promouvoir la culture québécoise. Les sommes qu'Ottawa aurait consacrées à son action culturelle doivent être remises de façon permanente au gouvernement québécois soit sous forme d'abattement fiscal supplémentaire, soit sous forme de versements conditionnels.

- Les organismes et programmes fédéraux actuels qui devraient cesser leurs activités au Québec sont notamment: Radio-Canada, le Conseil des Arts du Canada, l'Office national du film, Héritage-Canada, le Conseil de la Radio-Télévision du Canada, l'aide fédérale au cinéma, le programme de diffusion du livre canadien à l'étranger, l'aide fédérale le Conseil de la Radio-Télévision du Canada, l'aide fédérale au cinéma, le programme de diffusion du livre canadien à l'étranger, l'aide fédérale à l'édition, la Commission des lieux et monuments historiques, l'aide fédérale à l'artisanat.

- Le fédéral devrait abandonner toute participation au financement de l'Education, ce qui signifie la fin du financement fédéral de l'enseignement supérieur, de ses programmes de bourses d'études, de ses subventions à la recherche universitaire, de son aide à l'éducation permanente et à la formation professionnelle, ainsi que de toute autre mesure fédérale d'aide directe ou indirecte à l'éducation sous le couvert de programmes de développement régional.

- Que, compte tenu du fait que la politique sociale d'un gouvernement peut déterminer la façon d'être, d'un peuple, en plus de découler de ses valeurs collectives, seul le Québec devrait avoir autorité en matière sociale, qu'il s'agisse d'assistance sociale, de pensions de vieillesse, d'allocations familiales, d'assurance-hospitalisation, d'assurance-maladie, de revenu minimum garanti ou encore de services sociaux.

- Que le Québec puisse entretenir des liens avec l'étranger en matière d'éducation et de culture, en-dehors de tout contrôle fédéral.

- Que soient abolies toutes subventions fédérales touchant l'éducation et la culture, versées par le truchement de programmes comme Perspectives-Jeunesse, Initiatives locales et Horizons nouveaux.

- Qu'enfin, toute politique fédérale en matière de bilinguisme ou de multiculturalisme soit subordonnée à la politique linguistique du Québec.

Voilà, de conclure M. Morin, à quoi le Parti libéral s'est engagé en proposant la souveraineté culturelle. Ça n'est certes pas le Parti québécois qui s'opposerait à une telle politique de souveraineté culturelle.

"Les députés péquistes sont non seulement en faveur d'une authentique souveraineté culturelle, mais aussi en faveur de la souveraineté politique, ce qui est encore mieux. Et ce qui est plus sûr".

Sous ce nom ou un autre

l'UN entend bien survivre

par Gilbert ATHOT

Le parti de l'Union nationale, sous ce nom ou sous un autre, continuera de faire partie de l'échiquier politique du Québec si l'on se fie à l'atmosphère qui régnait hier, avant que ne débutent les consultations des dirigeants unionistes.

L'attitude de détente que manifestaient la plupart des candidats unionistes défaits lors du scrutin du 29 octobre contrastait fortement avec la "désolation" apparente qui a suivi les résultats de l'élection générale.

D'une part, quelque 95 des 110 candidats défaits étaient présents au motel Carillon, à Sainte-Foy, au début de l'après-midi d'hier, chiffre d'ailleurs impressionnant aux yeux des observateurs lorsque l'on tient compte du fait que l'Union nationale a été littéralement balayée de la carte électorale il y a moins de deux semaines.

D'autre part, tous les députés sortant, sauf M. Rémi Paul qui était retenu à Hull pour défendre un client en Cour, se sont présentés dans la région de la capitale en dépit du mauvais temps pour venir participer aux consultations entreprises par les dirigeants du parti.

Tous ces candidats présents n'affichaient pas l'amertume de la cuisante défaite qu'ils venaient d'encaisser quelques jours plus tôt. Loin de là, on s'échangeait de chaleureuses poignées de main, on faisait des blagues, toute cette atmosphère étant maintenue par le pittoresque député sortant du comté de Saint-Maurice, M. Louis-Philippe Demers.

En fait, la principale explication de l'attitude de ces candidats défaits et de plusieurs dirigeants du parti vient de leur conviction que de nombreux Québécois ont d'abord et avant tout voté contre l'indépendance et non contre l'Union nationale.

Par ailleurs, certains d'entre eux ont reconnu que la qualité de l'organisation et de la publicité faite par l'Union nationale au cours de la dernière campagne électorale laissaient beaucoup à désirer.

UNE TROISIÈME "VOIE" NÉCESSAIRE

Quant à l'existence même du parti unioniste, elle ne semble pas mise en doute. Loin de là. Tous les représentants du parti interrogés personnellement sur cet aspect ont été unanimes en ce qui a trait à la nécessité d'avoir une troisième "voie" forte au Québec, dans la conjoncture actuelle, c'est-à-dire celle d'une lutte à deux, entre libéraux et péquistes.

Toutefois, les réponses sont moins directes lorsque vient le temps d'envisager un regroupement des forces unionistes et créditistes. Les uns y voient une nécessité et une compatibilité. D'autres pensent qu'il faut attendre quelques mois afin d'analyser toutes les implications d'une telle "association".

Enfin, il semble peu probable que le leadership de M. Gabriel Loubier soit remis en cause lors de cette première série de consultations dont les résultats ne porteront vraisemblablement que sur le court terme de l'Union nationale.

Selon certaines informations, l'ex-député de Bellechasse désirerait prendre au moins quelques mois dans le but de décider le mieux possible, à la fois pour lui et pour le parti, en ce qui a trait à la direction du parti.

Les décisions officielles prises au cours de cette série de trois réunions de consultations, hier et aujourd'hui, seront probablement rendues publiques en fin de journée ou encore demain.



Le Soleil, André Belle-Isle

Atmosphère de détente

Le chef de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier, préside, dans la région de Québec, depuis hier avant-midi, une série de trois réunions de représentants de son parti à la suite de l'élection du 29 octobre dernier. On le voit ici, au cours de la première des trois réunions, soit celle ne groupant que les quelque quinze députés qui siégeaient à l'Assemblée nationale avant le déclenchement des élections. Le tout se termine aujourd'hui.

Le NPD du Québec consacrera toutes ses énergies à la prochaine élection fédérale

par Lise LACHANCE

de notre bureau de Montréal

Le Nouveau parti démocrate du Québec (NPD-Q) a annoncé hier qu'il consacre dès maintenant toutes ses énergies aux prochaines élections fédérales mais que, immédiatement après, il entend servir de catalyseur dans la naissance d'un mouvement politique ouvrier, d'inspiration socialiste, au Québec.

Telles sont les deux grandes lignes de l'action du NPD-Q à court et à moyen terme, lignes qui ont été décidées par le Conseil provincial lors de sa réunion tenue à Montréal, en fin de semaine dernière.

MM. Henri-François Gautrin et Emile Boudreau, respectivement président et secrétaire de l'organisme, les ont communiquées à la presse, hier, en même temps qu'ils ont commenté la demande de rencontre que le premier ministre néo-démocrate de la Colombie-Britannique, Dave Barrett, vient de formuler au chef du Parti québécois, René Lévesque, qui l'a acceptée.

"Comme d'habitude, Barrett ne comprend rien aux problèmes du Québec. Il va venir ici dire aux Québécois qu'ils ont voté pour le social-démocrate. Je regrette que son intervention ne se soit pas faite par le canal normal du NPD-Q", a déclaré M. Gautrin.

LA "GRANDE CLAQUE" PASSÉE SOUS SILENCE

La résolution adoptée par le Conseil provincial du Nouveau parti démocrate du Québec, samedi, stipule que, pour le moment, cette formation doit: 1) consacrer ses énergies à la préparation de l'élection fédérale; 2) participer dans toute la mesure du possible aux actions d'opposition extra-parlementaire sur la scène québécoise, initiant elle-même ces actions aussi souvent qu'elle le jugera nécessaire; 3) pénétrer au sein d'organismes ou se joindre à toute autre action démocratique où il est possible de faire avancer au Québec la cause du socialisme démocratique.

Mais dès le lendemain des élections, poursuit la résolution, il faut que le NPD-Québec invite les centrales syndicales et leurs organismes affiliés, les groupes populaires et les individus qui sont d'accord avec l'option socialiste démocratique, à participer avec lui à des discussions et des colloques afin d'étudier la possibilité de lancer, sur la scène provinciale, un mouvement politique socialiste que des travailleurs et autres groupements progressistes et démocratiques pourraient reconnaître comme leur instrument politique et dans lequel ils pourraient oeuvrer, tant à partir de leurs propres structures qu'au niveau des structures géographiques.

Le besoin d'un mouvement ouvrier se fait terriblement sentir, opinent les dirigeants du NPD-Q. Ils mentionnent, comme preuves, le récent document de la CSN intitulé "L'indépendance, c'est plus sorcier qu'on pense", de même que la résolution du Conseil du Travail de Montréal qui, le 1er novembre, a proposé que le prochain congrès de la FTQ (début décembre) discute de l'organisation d'une conférence de représentants de tous les organismes intéressés à étudier la possibilité de former "un parti politique fédéré des travailleurs du Québec".

Un tel organisme s'impose d'autant plus, croit M. Gautrin, que lors de la dernière campagne électorale, les partis politiques se sont éloignés des problèmes ouvriers, n'en ont pas tenu compte. "Ils n'ont même pas soufflé mot de la plus grande "claque" infligée au syndicalisme québécois, soit l'emprisonnement des trois chefs syndicaux", a-t-il noté.

Le président du parti néo-démocrate du Québec considère que si, avec le balayage libéral, l'indépendance n'est pas pour demain, la question indépendantiste doit cependant toujours guider les analyses politiques au Québec à cause du 30 p.c. de l'électorat qui a voté pour le PQ.

En ce qui concerne le fédéralisme, la position du NPD-Québec n'a pas changé, dit-il. Pour ce parti, il n'est pas possible de construire un nouveau Canada sans tenir compte du nationalisme québécois.

"Si on admet que le Québec a une place spéciale au Canada, on doit aussi admettre qu'il a une place spéciale dans le NPD", a précisé pour sa part M. Boudreau. Il a reconnu toutefois que les positions actuelles du parti à l'échelle canadienne ne lui ont pas permis de déboucher comme force significative au Québec. Ce qui n'empêche pas cette formation d'être, sur le plan constitutionnel, la plus ouverte à des modifications.

L'ÉLECTORAT DU PQ "COÏNCIDE"

A cause de cet élément, à cause aussi de sa philosophie économique et sociale, le NPD-Q s'attend à un vote circonstancié des péquistes en sa faveur, lors des prochaines élections fédérales. M. Gautrin a souligné que l'électorat des deux partis coïncide au Québec.

A son avis, de nombreux indépendantistes ont voté pour le Crédit social, lors des dernières élections fédérales, afin de marquer leur opposition tout en utilisant leur vote. C'est pour cela que la différence a été si grande entre le nombre de voix recueillies pour le Crédit social au fédéral en 1972 et au provincial en 1973. Il espère que son parti recueillera ces voix au prochain scrutin canadien.

Le NPD-Q aura des candidats dans tous les comtés de la province, comparativement à 62 sur 74 la dernière fois, alors qu'il avait recueilli 8 p.c. des voix. Et, dans les régions urbaines, il essaiera de s'attacher des candidats de prestige.

M. Gautrin pense que les grands thèmes qui retiendront l'attention lors de cette prochaine consultation populaire seront les hausses de prix (essence, boeuf, loyers, etc.) et non pas la question constitutionnelle. Cette dernière, soutient-il, se réglera sur la scène provinciale, pas au fédéral. Et sur ces points (les hausses de prix), l'aile québécoise du NPD partage les mêmes opinions que son grand frère canadien. Pas de déchirements à l'horizon, donc, entre les deux groupes.

Le Canada veille sur les intérêts des agriculteurs

ROME (Selon PC) — Le Canada, tel que prévu, a placé les intérêts de ses agriculteurs avant les préoccupations pour l'établissement d'un programme d'entreposage destiné à prévenir la famine dans les années de disette de l'avenir.

Le ministre canadien de l'Agriculture, Eugene Whelan, a déclaré devant une agence des Nations unies, hier à Rome, que le Canada se préparait à emboiter le pas dans le projet d'un système mondial de sécurité pour l'alimentation.

Mais il a indiqué que le support de son pays dépendra des ententes visant à empêcher les réserves internationales de nourriture de faire tomber les prix des produits agricoles.

Un programme d'entreposage d'aliments est désirable et même nécessaire, a dit M. Whelan aux représentants de 130 pays qui assistent à la réunion de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture.

"Mais essayer d'en arriver à une solution au problème mondial de la sécurité de nourriture seulement au moyen d'un programme d'entreposage est indésirable et même, j'oserais dire, impossible".

Les allocations familiales

Le ministre Lalonde propose une indexation automatique

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Santé, M. Marc Lalonde, a informé, hier, les Communes, que son gouvernement apportera des modifications au projet de loi sur les allocations familiales pour les indexer au coût de la vie.

Dans sa version actuelle, le projet de loi prévoit que les allocations ne seront indexées que sur la recommendation du ministre de la Santé, par un arrêté-en-conseil suivant un débat aux Communes.

M. Lalonde a expliqué qu'il veut modifier le projet de façon à ce que la hausse des allocations en regard de la montée du coût de la vie, soit automatique. L'augmentation serait calculée au début de chaque année sur la base de l'indice du coût de la vie enregistré au mois de novembre précédent.

M. Lalonde souhaite que le projet de loi qui prévoit des allocations de vingt dollars par enfant dès le 1er janvier prochain, soit adopté par la Chambre dès le 30 novembre prochain.

Le ministre a également indiqué qu'une deuxième modification sera apportée au projet de loi, portant de trois à six mois les délais accordés aux provinces pour suggérer au gouvernement fédéral une autre base de calcul.

Enfin, M. Lalonde a annoncé qu'un troisième amendement viserait à autoriser le gouvernement fédéral à inclure sur le chèque d'allocation l'excédent entre l'allocation calculée en vertu de la loi fédérale et celle calculée en vertu des lois provinciales, à charge de remboursement par les provinces du quart de ce déboursé supplémentaire.

M. Lalonde a par ailleurs indiqué que des modifications seront apportées à la terminologie du projet de loi, à la description des responsabilités du ministre et au champ d'application de la loi. "Ces modifications, a dit M. Lalonde, seraient préparées en consultation avec les provinces".

Trois provinces seulement ont manifesté l'intention de suggérer de nouvelles bases pour le calcul de l'allocation. L'Alberta tiendra compte de l'âge des enfants; le Québec se basera sur le nombre des enfants et l'Ile-du-Prince-Edouard accordera une somme de $10 supplémentaire aux familles comptant plus de cinq enfants.

M. Lalonde a toutefois indiqué que les changements qu'apporteront éventuellement les provinces au plan d'allocation familiale ne pourront prendre effet lors du premier versement. Le ministre a expliqué que les provinces avaient jusqu'au 1er septembre dernier pour donner avis au fédéral de leur intention d'intervenir dans le processus d'élaboration de cette pièce de législation.

En réponse au député néo-démocrate de Vancouver Kingsway, Mme Grace MacInnis, M. Lalonde a formellement établi qu'aucune province ne se trouvera avantagée par rapport aux autres provinces puisque les unes et les autres recevront le même montant du gouvernement fédéral.

Les allocations familiales ont déjà été portées à $12 par mois en octobre dernier. Cette mesure était provisoire et était inspirée par le programme anti-inflationniste mis de l'avant par le premier ministre Pierre Elliott Trudeau.

Nouveau règlement sur les essences sans plomb

OTTAWA PC — Le ministre de l'Environnement, M. Jack Davis, a annoncé, hier, dans un communiqué émis à Ottawa, l'établissement du nouveau règlement régissant la composition des essences sans plomb fabriquées ou importées pour la vente ou l'utilisation au Canada.

Ce règlement, établi en vertu de la Loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique, exige que l'essence sans plomb ne contienne pas plus de 0.06 gramme de plomb et 0.006 gramme de phosphore par gallon impérial.

M. Davis a de plus déclaré que le nouveau règlement avait pour but de protéger le fonctionnement des systèmes perfectionnés d'épuration des gaz d'échappement devant être installés sur les modèles d'automobiles de 1975.

Cette nouvelle législation entrera en vigueur le premier juillet 1974. C'est à cette même date qu'un règlement similaire sera mis en application aux Etats-Unis. D'autres pays emboiteront le pas, comme la France, la Grande-Bretagne et le Japon.

Ces nouveaux règlements sur l'essence à faible teneur en plomb suivront de six mois ceux qui concernent l'essence ordinaire, qui eux seront en vigueur le premier janvier. Selon ces derniers règlements, la teneur en plomb ne pourra excéder 2.5 grammes par gallon d'essence ordinaire.

Le plomb est ajouté à l'essence pour empêcher les cognements dans le moteur, mais parce qu'il augmente considérablement la pollution par le tuyau d'échappement, les gouvernements de la plupart des pays industrialisés tentent depuis quelques années de réduire sa teneur.

La plupart des automobiles américaines fabriquées depuis 1971 peuvent fonctionner avec l'essence dite "sans plomb", tout en pouvant rouler avec de l'essence ordinaire.

"Nous encourageons grandement l'usage de l'essence sans plomb", déclare M. Jack Davis, elle se vend un peu plus cher, mais elle diminue le coût d'entretien de l'automobile".

Cependant, un expert consulté a déclaré que cet argument du gouvernement est basé sur le fait que l'essence sans plomb augmente la chaleur dans le moteur, ce qui développe moins de dépôts de carbone.

"Toutefois, les nouveaux modèles d'automobiles ont tendance à user plus vite les bougies et le système d'échappement, justement à cause du plus haut niveau de chaleur. C'est pourquoi je ne suis pas sûr que l'essence sans plomb soit une économie, après tout".

A vendre
PELLE "BAY CITY"
haute puissance
Equipée d'un "back-hoe", benne à câble de treuil, Fairlead.
Tél.: 653-7281

RECHERCHONS TEMOIN
d'un accident survenu nuit de dimanche à lundi le 12 novembre vers 1.00 a.m., angle Duchesneau et Quatre-Bourgeois entre Chevrolet '67, décapotable, brune et blanche et Dodge '68, marine et blanche.
658-0248

ENTREPOT
A louer, Parc Colbert.
13,500 p.c. - 5,400 p.c.
JACQUELINE-L. BOUTET INC.
courtier
527-2508 - 683-3041

Service de Rencontre
ANNA
Tél.: 525-4631

DOCTEUR
REMY BEAULIEU
OPTOMETRISTE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

BATISSE
ET TERRAIN
Terrain 24,500 pieds carrés. Bureaux: 5,800' carrés. Garage, entrepôt 12,500 pieds carrés. Stationnement: 12,000' carrés.
Situés au 575 ouest, rue Arago
Pour informations: M. Gabriel Bouchard
681-3571

dimanche le 18 novembre
PROGRESSONS ENCORE
VOTONS PROGRÈS CIVIQUE
CHAMPLAIN
SIÈGE No 4

Rosaire Clermont
Comité:
175, rue St-Jean
522-1273
LES SAULES

Romain Langlois
Comité:
1085, Boul. Masson
527-3175
le Progrès Civique de Québec

Fais ce que dois
QUEBEC, JEUDI 15 NOVEMBRE 1973

Le nouveau cabinet

Dans les sports on a depuis déjà un bon bout de temps réalisé qu'on ne gagne rien à chambarder une équipe gagnante pour le seul plaisir de faire des changements. Au contraire on la conserve intacte tant qu'elle donne un maximum de rendement, se contentant de combler les vides causés par la retraite, les départs volontaires et les accidents de parcours. Cette règle, le premier ministre Bourassa l'a faite sienne au moment de la composition de son nouveau cabinet. Tous les anciens ministres réélus conservent les mêmes portefeuilles qu'avant le 29 octobre. Il leur a adjoint des recrues du dernier repêchage pour remplir les rares postes devenus vacants au cours des derniers mois.

C'est ainsi que le premier cabinet du deuxième gouvernement Bourassa compte six nouveaux venus, deux qui étaient déjà membres de l'ancienne Assemblée Nationale, quatre qui y feront leurs débuts.

Il s'agit d'une part de M. Denis Hardy, qui devient ministre des Affaires Culturelles, ce qui soulagera d'autant M. François Cloutier, qui conserve son ministère de l'éducation et restera responsable de l'Office de la langue; et de M. Paul Berthiaume, qui devient ministre d'état au transport, jouant sous le nouveau titulaire, M. Raymond Mailloux, le même rôle que ce dernier du temps de M. Pinard.

Il s'agit dans les quatre autres cas de Mlle Lise Bacon, la seule femme élue, qui a été nommée ministre d'état aux affaires sociales, de M. Claude Forget, qui succède à M. Claude Castonguay, aux Affaires Sociales, secteur qu'il connait très bien et pour lequel il est spécialement préparé puisqu'il a été pendant deux ans sous-ministre adjoint à ce ministère et qu'il a agi comme expert-consultant pour la commission Castonguay-Nepveu; de M. Fernald Lalonde, ministre d'état au conseil exécutif et de M. Paul Berthiaume, ministre d'état responsable de l'Office de Développement et de Planification du Québec. S'ajoutent à ces membres du cabinet une douzaine d'adjoints parlementaires, de sorte que les instances supérieures du présent parlement regroupent 39 des élus du 29 octobre, soit moins de la moitié des députés ministériels.

Face à une opposition réduite à la portion congrue le gouvernement présentera donc une batterie imposante, faite de parlementaires chevronnés, de nouveaux venus plus déterminés que jamais à faire leur marque et à s'imposer à l'attention du public. Le choix du premier ministre Bourassa ne laisse place à la moindre surprise. Il correspond à ce qu'on prévoyait depuis la réélection de son gouvernement, sauf que quelques noms de députés aptes à siéger au cabinet ont été temporairement mis de côté, ce qui était inévitable dans les circonstances, mais laisse toute possibilité pour l'avenir à des changements plus substantiels selon que le permettront les circonstances et que le besoin s'en fera sentir. Il était en effet difficile de penser que le premier ministre pouvait écarter l'un ou l'autre des membres de son précédent gouvernement pour toutes sortes de raisons. Il a jugé plus sage de conserver à peu près le statu quo, quitte à procéder à de futurs remaniements ministériels lorsque cela sera rendu possible et nécessaire.

On peut en effet se demander quel intérêt il aurait eu à transférer d'un poste à un autre les ministres qui assument les responsabilités les plus importantes et qui, dans son estimation, se sont très bien acquittés de leur tâche. En les laissant en place, il permettra une continuité nécessaire à la réalisation du travail déjà entrepris et du programme du parti. Cette décision assurera une transition plus harmonieuse et évitera la période d'adaptation inévitable lorsqu'un ministre est muté d'un poste à un autre, ce qui à l'occasion de l'arrivée en scène d'un nouveau gouvernement entraine forcément une période de quasi inaction et une perte temporaire d'efficacité.

Que le premier ministre ait songé avant tout à l'efficacité à court terme correspond assez bien aux objectifs les plus urgents à atteindre et au sens pratique dont il a jusqu'ici fait preuve. Mais avec le temps, on peut imaginer qu'il voudra prémunir son équipe ministérielle contre le danger de la routine où on menace de sombrer quand on est trop longtemps responsable d'un même ministère, avec le résultat qu'on finit par ne plus voir les problèmes et que s'établissent des habitudes dont on devient en quelque sorte prisonnier. Il est sain en effet que les ministres aient une expérience de plus en plus variée, mais il serait malsain d'en faire une priorité. Il y a des gens qui sont, à cause de leur préparation, de leur tempérament aptes à faire un excellent travail dans un secteur détermniné et qu'il est préférable d'y laisser plutôt que de prendre le risque de les déplacer et de les affecter à des tâches où ils ne sauraient donner leur pleine mesure.

Raymond DUBE

Le test abortif

Le médecin montréalais, Henry Morgentaler, qui se vante d'avoir à son actif quelque 6,000 avortements depuis quelques années a été acquitté, mardi, par un jury de langue française, de l'accusation d'avoir pratiqué un avortement illégal le 15 août dernier. Juridiquement parlant, ce verdict signifierait à toutes fins utiles que n'importe lequel médecin peut pratiquer l'avortement illégal au Canada, et ce, en dépit des prescriptions bien claires du code criminel canadien qui en fait un acte criminel punissable de l'emprisonnement à perpétuité.

Le procureur de la Couronne qualifie cette décision de véritable "absurdité juridique". Sur ce plan strict, il n'est que de regarder la législation concernant l'avortement pour se convaincre à quel point il a raison. Par ailleurs, si l'on consulte l'article 45 du code, selon lequel la défense a procédé, on se demande sérieusement si, le juge en permettant une telle défense et si le jury en basant son verdict uniquement sur cet article, ne sont pas, inconsciemment ou non, prononcés tout simplement en faveur de l'avortement libre que préconisent nombre de groupements évolutionnistes, depuis la passation du Bill Omnibus.

Qu'est-ce à dire alors sinon que l'habilité et la subtilité juridiques d'un procureur, qui avait d'ailleurs parfaitement droit de soumettre un tel moyen de défense, ont suffi pour faire dévier l'accusation et permis à un jury d'exprimer ce que l'on pourrait peut-être penser être une "opinion sociale" qui n'avait rien à faire dans la cause.

On pourra bien parler, à ce sujet, des lacunes du code pénal. Elles existent sûrement à tous les chapitres et selon l'interprétation plus ou moins large que l'on peut de ceux-ci. Mais ce cas précis présente un aspect suffisamment troublant pour permettre de douter de la rigueur juridique dont il était indispensable qu'il soit entouré. Mais voyons plutôt ce qu'il en est.

Le docteur Morgentaler est accusé d'avoir pratiqué un avortement illégal. Cela signifie donc qu'il peut y avoir des avortements légaux. Effectivement, l'article 251 du code eriminel édicte qu'un avortement est illégal à moins que certaines conditions ne soient respectées qui sont d'ailleurs clairement élaborées dans la suite. Ainsi, un médecin qualifié (ce que tout le monde a reconnu être l'accusé) peut de bonne foi et dans un hôpital accrédité ou approuvé, employer quelque moyen pour réaliser son intention de pratiquer un avortement si, avant que ces moyens ne soient employés, le comité de l'avortement thérapeutique de cet hôpital, par décision de la majorité des membres de ce comité ayant examiné ce cas, a déclaré par certificat qu'à son avis la continuation de la grossesse mettrait probablement en danger la vie de la personne concernée et a fait remettre une copie de ce certificat au médecin qualifié.

Si l'on s'en tient strictement à cet article, on peut rapidement déduire que l'omission de respecter une seule des règles qui précèdent pouvait suffire à entrainer la condamnation du docteur Morgentaler. Or, il est établi que l'accusé n'en n'a rempli aucune. Et, en ce sens, l'affaire eût été trop claire. Mais c'est ici qu'intervient l'habile mécanisme de la défense qui s'approprie à sa convenance et réussit à faire passer "comme du beurre dans le poêle" les prescriptions de l'article 45 du code criminel qui se lisent comme suit:

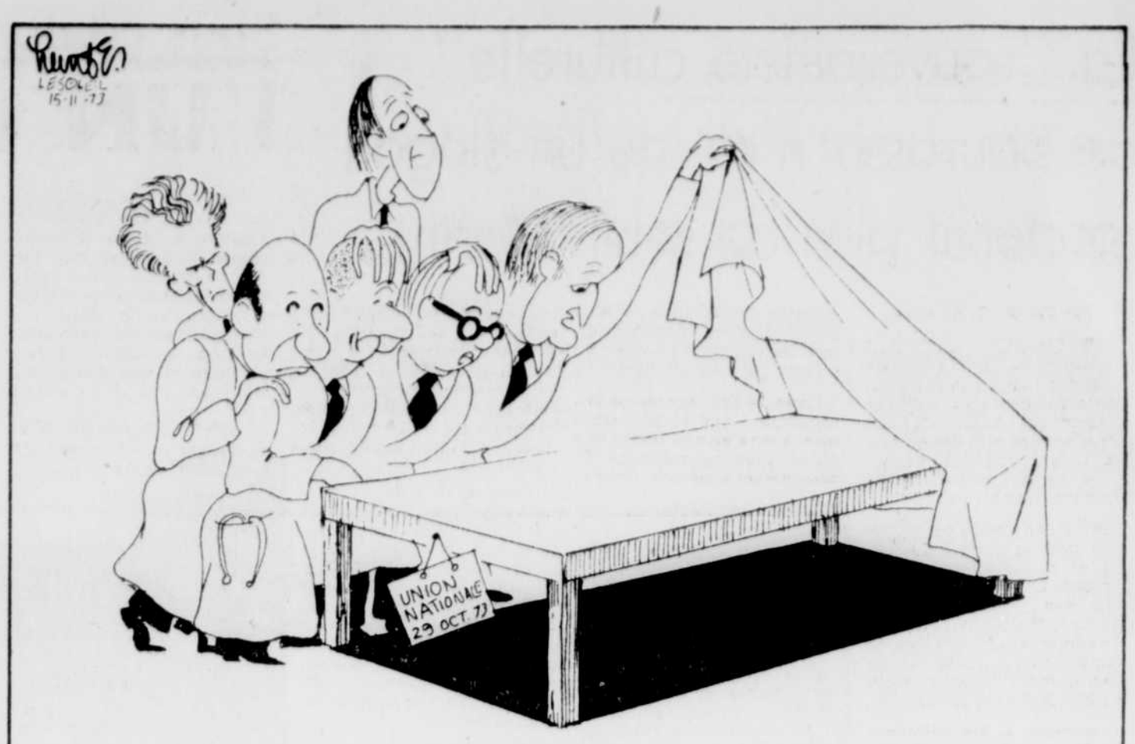
"Toute personne est à couvert de responsabilité criminelle lorsqu'elle pratique sur une autre, pour le bien de cette dernière, une opération chirurgicale a) si l'opération est pratiquée avec des soins et une habileté raisonnable, et b) s'il est raisonnable de pratiquer l'opération, étant donné l'état de santé de la personne au moment de l'opération et toutes les autres circonstances de l'espèce". N'importe lequel médecin pourra dire que cet article s'applique à toute sorte d'opération légale susceptible de présenter quelque danger pour la vie d'un patient.

Mais personne, par contre, ne pourra affirmer que du moment qu'il s'agit d'un avortement illégal, parce que ne remplissent pas les prescriptions de l'article 251, la protection de l'article 45 ne saurait invalider la responsabilité criminelle créée par l'article 251. Et il demeure que, sur ce point essentiellement juridique, le fait par le juge d'avoir permis la défense de l'accusé smr l'article 45 et le fait par le juré d'avoir rendu son verdict en fonction de ce même article, éliminant par là toute la substance de l'article 251, constitue un sérieux cas d'appel et une eontroverse légale fort intéressante. Et il n'appartient à personne de vouloir trancher le débat en dehors de la Cour d'Appel.

Cependant, vu l'importance considérable du sujet, à à une période où précisément les considérations d'ordre juridique pèsent de moins en moins lourd dans la balance des opinions, comme il en est d'ailleurs de celles pouvant avoir un caractère social et même moral, on peut s'interroger sérieusement sur l'impact d'une telle décision dans le débat actuellement en cours au sujet de la libéralisation de l'avortement. Sur quelle espèce de voie biaisée risque-t-il maintenant d'être relancé et quels arguments fallacieux n'est-il pas susceptible de fournir aux tenants de cette morbidité soi-disant libératrice de la femme moderne.

Dans cette seule optique, il s'avérait opportun de faire ressortir les particularités juridiques susceptibles d'avoir faussé les règles du jeu. Ni plus ni moins. Le législateur n'en aura qu'une responsabilité plus grande de veiller au grain pour désamorcer le processus de cette véritable décadence sociale auquel amènerait inévitablement la libération de l'avortement.

Paul LACHANCE



L'AUTOPSIE

l'opinion du lecteur

L'appel d'une catégorie d'"Exclus sociaux"

Au Ministre des Affaires Sociales,

Ministère des Affaires Sociales,

Edifice Joffre, Québec.

Monsieur le Ministre,

Voici sans doute pour vous une première eommunication venant d'une des nombreuses catégories des "**exclus sociaux**" du Québec. Ce document qui sera nous l'espérons, ajouté au dossier que monsieur Castonguay possédait (1) par exemple au sujet de l'**Optacon**, du **Lexicon** et du **Chien-Guide**, consiste simplement en une histoire barbare et pourtant malheureusement très réelle.

Au comble de l'humour, au moment où l'**Association des handicapés visuels étudiants du Québec: AHVEQ** travaille ardemment à faire passer une loi identique à la loi de certains Etats américains (2) obligeant tout le public à laisser passer librement l'homme qui est aveugle avec son chien-guide, **l'institut national Canadien pour les aveugles: INCA-CNIB**, s'amuse à mobiliser l'image tragique de l'aveugle (et non de l'humain qui est aveugle) co e s'il etait une identité économique en soi et non un simple citoyen québécois. Le corps représenté dans cette image sociale de l'INCA-CNIB, pourrait se dessiner ainsi: un corps divisé en deux parties inégales, l'une tenant piteusement une pauvre canne blanche qui lui a coûté $2. alors que le chien-guide ne lui coûte absolument rien et l'autre tenant d'un sourire angélique la main tendue pour cueillir l'aumône.

Alors qu'aux Etats-Unis tout lieu public qui refuse l'entrée à un aveugle est passible d'une amende, au moment où les vieillards vivent dans les hospices avec leur chien-guide, au moment où au Québec et plus particulièrement à Québec, en mai dernier, une personne qui est aveugle était hospitalisée avec son chien et où le service y fut excellent à l'Institut de Cardiologie, donc au moment où le Québec commence à se sensibiliser réellement à cette véhiculation tout à fait normale, l'INCA-CNIB vient de refuser catégoriquement qu'un jeune homme y habite avec son chien (3) le menaçant de perdre sa place. Le directeur de l'INCA de Québec prétexte la logique sanitaire du règlement alors que les hôtels, hôpitaux, etc...ne se posent même plus la question.

Naturellement L'AHVEQ s'occupe ardemment de prouver que cette ridicule politique de L'INCA part d'une crainte formelle de sa propre disparition. Il va de soi que la personne se faisant aider par son chien ne reste plus postée sur le coin de la rue attendant dans une mine tragique l'aide de la pitié. L'humain qui a un chien ne possède donc plus le déguisement de la publicité quêteuse de L'INCA.

En tant que groupe intéressé, nous tenons à préciser que nous ne sommes pas un groupe d'aveugles (ce qui n'aurait aucune raison d'être) mais bien un groupe de travail, voulant nous maintenir à titre d'information jusqu'au moment où nous réussirons à nous retirer et à nous faire retirer de la catégorie des "**exclus sociaux**", nous tenons à rappeler d'abord à chacun des pensionnaires du centre **Louis Hébert** de Québec et à rafraichir la mémoire des directeurs de l'INCACNIB que ce centre appartient au gouvernement et non à L'INCA.

En conclusion nous tenons à nous situer dans une situation de NON-EXCLUSION en apportant ces quelques points:

1 — l'humain qui est aveugle ne possède pas la cécité comme nom de famille.

2— cet humain est un individu, homme ou femme, ayant un âge, étant salarié ou chômeur ou retraité ou encore étudiant québécois, autrement est avant tout un citoyen.

3 — Il est aveugle comme il aurait pu être sourd, cardiaque, cancéreux, rien de plus ni de moins.

4 — Nous rédacteurs présents, disons très sérieusement, que nous ne cherchons pas à accepter notre cécité (nous n'avons pas besoin de toutes ces attitudes missionnaires) ce serait du masochisme, nous vivons avec c'est tout, ce qui ne nous empêche naturellement pas d'être très heureux.

5 — Notre existence ne se détermine pas à partir de notre cécité mais bien par notre propre désir. Nous n'avons nullement à nous demander quelle profession choisir en fonction des capacités définies par le code d'exclusion québécoise, mais bien et uniquement à partir de notre propre désir.

6 — En raison de ce cinquième point nous préconisons la disparition de tout orienteur spécialisé dans le secteur de la cécité et d'ailleurs de l'handicapé en général. Un orienteur ne devrait jamais se poser la fameuse question: "Que peut faire un aveugle"? mais bien que désire ce citoyen?

Avec le plus curieux des regards nous attendons votre action et poursuivrons sans relâche jusqu'à sa totale réalisation.

Au nom de L'AHVEQ
Paule Evrard (professeur de philosophie.
C.E.G.E.P. F.X. Garneau,
et André Hamel (étudiant en psychologie
(maitrise) à Sir Georges Williams.

(1) référer à Monsieur Yves Martin de la Régie d'Assurance Maladie et à Monsieur Marc Lachance aux Affaires Sociales.

(2) A SUMMARY OF LEGISLATION RELATIONS TO TRAVEL WITH DOG GUIDES (The Seeing Eyes inc. MORRISTOWN NEW-JERSEY: 1971 - p.23

(3) ce jeune homme devait partir dans une classe spéciale avec traducteur (Marcelle Roden) pour les québécois au LEADER DOG FOR THE BLIND à Rochester au Michigan.

Un peu plus de justice, s'il vous plaît

Il est un dicton chez nous qui veut que "celui qui casse les vitres les paie". Autrement dit, celui qui cause des dommages à autrui se doit de les réparer. Il serait difficile de contester avec succès la validité d'un tel principe.

Or, comment se fait-il que des compagnies puissent fabriquer et vendre de l'alcool, surtout de la bière, et se soustraire à cette règle de bon sens avec autant d'impunité? Serait-ce que seules les petites gens soient tenus d'être honnêtes et justes, alors qu'en face d'un TRUST les meilleurs principes soient inopérants? Drôle de logique!

Pourquoi deux poids et deux mesures? Ne sait-on pas que des milliers de familles sont sans cesse ruinées par l'abus de l'alcool provoqué par toute cette publicité tapageuse et mensongère qui nous écorche les oreilles du matin au soir à la radio et la télévision? A mon sens, leurs méthodes ne sont pas moins néfastes et odieuses que celles des compagnies de finance ou même la pegre.

Comme conclusion, il faut qu'on régisse avec plus de sévérité la publicité dans ce domaine, avec autant de rigueur que pour le tabac dont les effets, tout néfastes qu'ils soient, ne sauraient se comparer à ceux de l'alcool. Mais il faut surtout qu'on prélève une taxe sur chaque bouteille d'alcool (bière ou autre) laquelle irait à un fonds de réhabilitation et de secours aux victimes de la dive bouteille. Ainsi, on pourra chanter non seulement: "La bière, c'est ce qu'on boit chez nous", mais surtout, "La JUSTICE c'est ce qu'on pratique chez nous".

J.-A. Quirion,
21, rue de la Fabrique,
Thetford Mines, Qué.

La politique et les prêtres

Maintenant nue les dernières fumées électorales sont dispersées, je voudrais ici en toute objectivité, donner mon opinion sur le manifeste politique des prêtres paru au cours de la campagne électorale.

Je crois que dans les temps modernes que nous vivons, chacun de nous ne doit pas avoir peur de son opinion, et de dire tout haut ce qu'il pense tout bas. Il en va de même pour les prêtres, qui ont voulu descendre dans la rue, porter le même costume que nous (ça nous l'acceptons) donc ils ont droit comme nous à leurs idées, soit politiques, économiques, sociales ou autres.

Le temps des courbettes devant le pouvoir établi est fini, et les prêtres ne doivent pas avoir peur de dénonçer ces moeurs électorales pourris comme au temps ou les abbés O'Neil et Dion les avaient dénonçées.

Il fut un temps où les prêtres devaient rester dans le presbytère et n'en sortir que pour la messe, ou porter aide et réconfort aux malades; mais ce temps est révolu et maintenant c'est toute la collectivité qui est malade moralement, et qui se meurt faute de soins.

Une autre raison qui milite en leur faveur, c'est qu'aujourd'hui ils paient des taxes et impôts comme nous, donc ils ont le droit de parole.

Je félicite donc ces prêtres pour le courage qu'ils ont eu de défendre une cause qu'ils ont cru juste, et j'espère qu'il y en aura d'autres qui auront le courage de les imiter.

Et j'ai le courage de signer,

Léon Gignac.
570 St-Jean.
Portneuf Station

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Conseil des normes du Canada

Le consommateur anglophone porte le plus souvent plainte

Par CHERYL HAWKES

OTTAWA (PC) — Le Conseil des normes du Canada vient de se rendre compte que ce n'est pas uniquement en se référant à ceux qui habituellement formulent des plaintes qu'elle peut se faire une idée adéquate de ce qui préoccupe le consommateur moyen.

Une étude menée conjointement pour le compte du conseil et du ministère de la Consommation et des Corporations par deux professeurs d'université dépeint le type du consommateur qui porte plainte comme quelqu'un de généralement assez instruit, de riche et de langue anglaise.

L'enquête a été effectuée par deux professeurs du département des études sur le comportement du consommateur de l'Université Guelph, les Drs Fred Edgecombe et John Liefield.

Des 15,000 personnes choisies au hasard, 8,193 ont bien voulu répondre au questionnaire préparé par les deux spécialistes.

PROFIL DU CONSOMMATEUR MECONTENT

L'âge des répondants varie en moyenne entre 25 et 55 ans. Ils ont été choisis parmi la liste de ceux qui se sont plaints à l'Office fédéral des plaintes du consommateur. Les doléances de ces consommateurs touchaient en premier lieu les produits domestiques et le mobilier. Puis venaient par ordre les aliments, les véhicules motorisés, l'immeuble et enfin les vêtements.

Fait à noter, parmi les consommateurs insatisfaits de langue française, les services gouvernementaux figuraient parmi les cinq premiers objets d'insatisfaction. Or les mêmes services gouvernementaux n'ont même pas été mentionnés par les Canadiens anglais.

Or voici ce que les enquêteurs ont pu établir sur le profil du consommateur qui adresse ses plaintes au gouvernement. Parmi les 8,000 répondants, 1,900 gagnent plus de $15,000, 2,500 entre $10,000 et $14,000 et 1,200 entre $8,000 et $10,000, soit plus de 70 pour cent du total des répondants.

Les mécontants sont constitués principalement de personnes divorcées, séparées ou mariées; il y a fort peu de célibataires ou de veufs.

Les administrateurs et les professionnels étaient fortement représentés.

La proportion de Canadiens français mécontents était relativement peu élevée. L'office signale à ce propos que les plaintes portées par les Canadiens français ne constituent que 8 pour cent du total.

Pas REPRESENTATIFS

Ainsi, selon les responsables de l'étude, la moyenne des gens qui adressent en fait leurs doléances à l'office gouvernemental est finalement fort peu représentative de l'ensemble des consommateurs canadiens. Et ils suggèrent au gouvernement fédéral de prendre au plus tôt des mesures afin d'inciter le plus grand nombre possible de consommateurs à profiter du service qui leur est offert.

Enfin, le Dr Edgecombe fait remarquer que le gouvernement devra entreprendre une étude plus approfondie du mécontentement des consommateurs en ne limitant pas ses recherches aux plaintes formulées directement aux agences chargées de les recevoir. Le gouvernement devra aller interroger les gens chez eux, car beaucoup sont trop timides pour se plaindre aux autorités concernées.

Subventions de $64,628 aux groupes de citoyens et associations bénévoles

OTTAWA (PC) — Un total de $64,628 de subventions a été annoncé, hier, par le secrétaire d'Etat, M. Hugh Faulkner, à l'intention de divers groupes de citoyens et associations bénévoles, dans le cadre des programmes mis en oeuvre par la Direction de la citoyenneté et du civisme au sein du ministère.

Les bénéficiaires québecois de ces subventions sont le Comité des citoyens de Val d'Or, $4,200, pour la mise sur pied d'un centre d'information et d'orientation.

Le Projet 80, de Montréal, $3,500, pour la continuation d'un programme destiné à encourager la créativité et à développer la motivation chez les jeunes dans les milieux défavorisés de la ville.

Comité des citoyens de l'Epiphanie, $1,650 pour la mise sur pied d'activités visant à susciter l'intérêt à l'égard de l'actualité et à encourager les résidents de la région à participer à la vie de la municipalité.

Comité des citoyens de Joliette, $1,000, pour la poursuite d'un programme de participation communautaire.

Comité des citoyens de Mascouche, $1,000, pour permettre à ce groupe de faire participer davantage les gens de la région à la vie communautaire.

Programmation en langue gaélique en Nouvelle-Ecosse

Enquête sur l'attitude de Radio-Canada

OTTAWA (D'après PC) — Le commissaire aux langues officielles, M. Keith Spicer, a donné l'assurance au comité des Communes sur la radiotélédiffusion qu'il va enquêter sur une récente décision de Radio-Canada de restreindre la programmation en langue gaélique en Nouvelle-Ecosse.

M. Spicer a déclaré qu'il avait juridiction pour commander une telle enquête, en sa qualité d'ombudsman des langues au Canada.

Il contactera lui-même les responsables de R-C pour leur demander d'expliquer par écrit pourquoi le vice-président de CBC, M. Lister Sinclair, avait annulé un programme en langue gaélique appelé "Island Echoes", diffusé sur l'Ile du Cap Breton. Ce programme hebdomadaire en direct doit être discontinué d'ici un an.

M. Spicer a déclaré, devant le comité de Communes, que s'il s'avérait que la décision d'éliminer ce programme était basée sur une interprétation de la Loi des langues officielles de la part de CBC, il recommanderait au Parlement de prier Radio-Canada de renverser sa décision.

M. Spicer, qui originellement était appelé devant le comité des Communes pour parler de multiculturalisme, s'est d'abord montré hésitant à promettre une intervention de sa part dans le cas de Cap Breton, qui a été amené par les membres du comité.

Il a expliqué tout d'abord que son rôle consistait à s'assurer que la Loi sur les langues officielles est respectée. Cette loi mentionne uniquement le français et l'anglais comme langues officielles. Le seul article qui traite d'autres langues est la section 38, qui demande l'intervention du commissaire aux langues, lorsque la Loi des langues officielles est utilisée pour brimer les droits de ceux qui parlent d'autres langues.

"Je sais que d'aucun me surnomment le Billy Graham du bilinguisme... mais je sais que vous ne me considérez pas comme un Ponce Pilate du multiculturalisme", a dit M. Spicer.

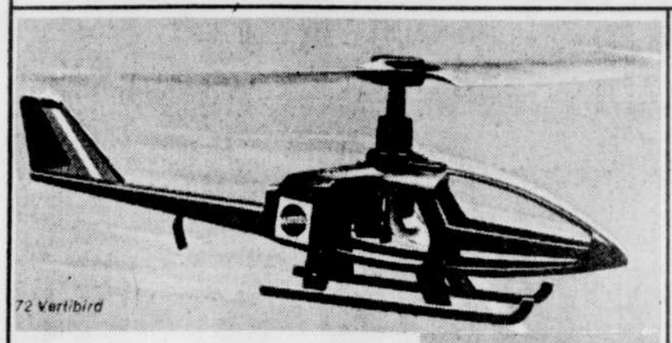
ça bouge!

Demain et samedi 2 derniers jours! Ça sent le temps des Fêtes, profitez-en, les prix sont réduits.

Pollack
Centre-Ville seulement

S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques

DANS LE MAIL DE ST-ROCH



24 seulement
LE VERTIBIRD DE MATTEL
SPECIAL 9.77

Hélicoptère de sauvetage à contrôles doubles. Corde de 21'', terrain d'atterrissage, capsule spatiale et canot pneumatique pour l'astronaute. Construction robuste en plastique. 1 par client.

Centre-Ville, Jouets, rayon 910.





CAMISOLES KROY POUR LE CONFORT AU TEMPS DU SPORT

Chaud tricot 90% laine et 10% nylon. Garanti irrétrécissable. Couleur ''naturel''. Tailles P.M.G.TG. Quantité limitée. 2 par client.

A bretelles REG. 5.50 — 96 seulement 3.58
Manches courtes REG. 7.50 — 84 seulement 4.58

Centre-Ville, Mercerie pour hommes, rayon 620, rez-de-chaussée

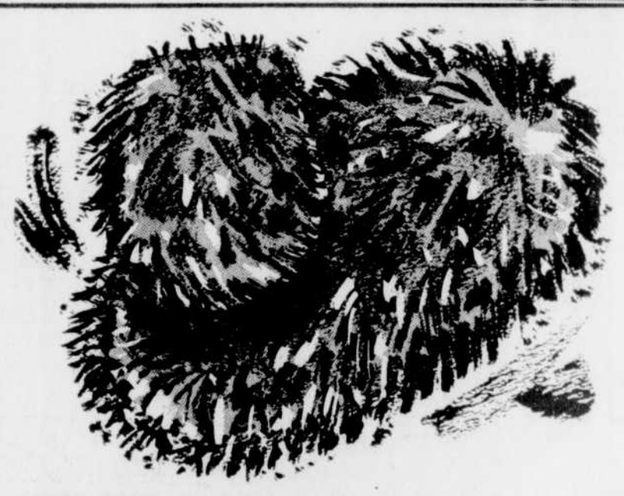


120 seulement
SOUTIEN-GORGE DEMI-BUSTE WONDERBRA # 1300
REG. 9.00
4.99

Un modèle qui donne à la femme un buste magnifique. Armature souple autour des bonnets en dentelle 100% nylon, légèrement rembourrés et avec coussinet amovible. Dos extensible en nylon et fibre Spandex. A, B, C, 32 à 36, en blanc et chair.

1 par cliente.

Centre-Ville, Vêtements de Base, rayon 360, 2e étage.



ENSEMBLE DE TAPIS DE SALLE DE BAINS

Peluche à longs poils 100% acrylique, douce et moelleuse. Couleurs: or, bleu, melon, vert, blanc et raisin.

95 seulement
REG. 15.00
4.99

Centre-Ville, Literie, rayon 180, 4e étage.



240 seulement
BAS-CULOTTES WHISPER DE BURLINGTON
REG. .99
.61

Une seule grandeur, bout du pied renforcé. Choix de teintes coppertone et cannelle. 2 paires par cliente.

Centre-Ville, Bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée.



60 seulement
JEANS POUR GARCONS ET FILLES
REG. 10.00
5.48

Denim 100% coton, coupe jambes évasées. De la marque réputée WRANGLER. Tailles 8 à 16, marine seulement. 1 par client.

Centre-Ville, Vêtements fillettes, rayon 550, 3e étage.



10 seulement
MACHINE A ECRIRE ''CORSAIR 700'' DE SMITH-CORONA
REG. 74.99
49.99

C'est la championne des machines portatives. Clavier à 84 touches. Porte-papier escamotable. Tabulateur préréglé. LA CORSAIR 700 est enfermée pour le transport dans une mallette en métal vinylisé, robuste, attrayante et durable. 1 par client.

Centre-Ville, Papeterie, rayon 280, rez-de-chaussée.



MINI-BUDGET
60 seulement
SOUTIEN-GORGE DAISY FRESH
REG. 6.00
3.47

Modèle demi-buste avec décolleté plongeant. Bonnets en fine dentelle de voile nylon, légèrement rembourrés. En blanc seulement. Tailles: A, 32 à 36 - B, C 32 à 38
Quantité limitée, 1 par cliente.

Centre-Ville, sous-sol, rayon 830.



MINI-BUDGET
100 seulement
CHANDAILS LEGERS POUR ENFANTS
SPECIAL
.47

Tricot 100% nylon. Manches longues, col roulé. En blanc, bleu pâle et moutarde. Tailles 4 à 6X.
Quantité limitée, 1 par client.

Centre-Ville, sous-sol, rayon 860.

DEUX HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 ET PLUS

nouvelles d'ottawa

Québec a été favorisé par le programme Perspectives-Jeunesse

OTTAWA (PC) — De toutes les provinces, c'est celle de Québec qui a reçu le plus d'argent jusqu'ici cette année au chapitre de Perspectives - Jeunesse.

C'est ce qui ressort d'un document que le secrétariat d'Etat a déposé aux Communes hier.

En réponse à une question du conservateur Jack Marshall (Humber St - George's St - Barbe), le rapport précise que les fonds n'ont pas été alloués sur une base provinciale, cette année, mais qu'ils ont été accordés aux régions et aux sous - régions.

Sur les $36.47 millions versés jusqu'ici, le Québec a reçu $12.75 millions, l'Ontario, $9 millions et la Colombie - Britannique et le Yukon ensemble, $3.51 millions.

L'Alberta a recueilli $1.76 million, la Nouvelle-Ecosse, $1.64 million et le Manitoba, $1.53 million.

Dans le Québec, les $12.75 millions ont créé 11,523 emplois, en Ontario, les $9 millions en ont créé 9,445, en Colombie-Britannique et au Yukon, les subventions ont créé 3,709 emplois, en Alberta, 2,055, en Nouvelle-Ecosse, 2,123 et au Manitoba, 1,834.

Terre-Neuve a reçu $1.46 million, ce qui a créé dans cette province 1,921 emplois.

Le Nouveau-Brunswick a recueilli $1.39 million, ce qui y a créé 1,628 emplois.

Pour l'Ile du Prince-Edouard, les chiffres sont $385,496 et de 372 emplois, et, pour les Territoire du Nord-Ouest, de $294,970 et de 435 emplois.

''Un règlement très généreux''

OTTAWA (PC)—Le gouvernement fédéral a offert "un règlement très généreux" aux propriétaires terriens de Ste-Scholastique obligés de déménager à cause de la construction à cet endroit du nouvel aéroport international de Montréal, a soutenu aux Communes le ministre des Travaux publics, M. Jean-Eudes Dubé. Celui-ci a précisé que le gouvernement leur avait offert plus qu'il n'y est obligé aux termes de la loi sur l'expropriation.

$2,128,000 en travaux de recherche

OTTAWA (PC)—Le ministère des Approvisionnements et Services annonce qu'il a octroyé en octobre $2,128,000 à des sociétés et universités pour des travaux de recherche, au regard de $1,134,000 le mois précédent.



PC

Statut de la femme

Les recommandations de la Commission royale de 1970, concernant le statut de la femme, ont été observées, déclarait hier, le docteur Katie Cooke. "52 des 167 recommandations de la commission sont déjà appliquées", a précisé le président du conseil consultatif du statut de la femme. Deux jours après la fermeture d'une session, le conseil a demandé la création d'une commission fédérale des droits humains et précise que le conseil commence sa propre étude sur les termes d'une telle commission.

Le projet sur la réforme électorale sera adopté avant les vacances des fêtes - Allan MacEachen

OTTAWA (D'après PC) — Le leader du gouvernement, en chambre M. Allan MacEachen, a assuré les membres du comité des Communes sur les questions de privilèges que le gouvernement tient à ce que son projet de loi sur la réforme électorale soit adopté avant les vacances des Fêtes.

Répondant au député conservateur d'Annapolis, M. Patrick Nowlan, il a affirmé que le gouvernement accorde une très grande importance à ce bill qui obligerait les candidats et les partis à révéler les noms de ceux qui contribuent à leurs caisses électorales pour $100 et plus.

Le bill fixerait aussi des limites strictes aux montants d'argent dont pourront disposer les candidats et les partis durant une campagne électorale.

Un député libéral ayant fait remarquer que les partis d'opposition n'étaient peut-être pas intéressés à voir ce bill adopté le plus tôt possible, le conservateur Noalan a répliqué que c'était une "bien pauvre remarque", et le néo-démocrate Frank Howard en renchéri en disant que de telles observations ne sont d'aucune utilité.

Le comité des Communes a répondu au discours de M. MacEachen en lui faisant savoir qu'il essaierait d'approuver le projet de loi dans les prochains jours. Mais il semble bien que ce délai ne sera pas respecté, considérant que 60 amendements doivent être étudiés.

Aujourd'hui le comité des Communes doit tenir deux sessions pour accélérer l'étude de ce projet de loi.

LE LUNDI, NOUS VOUS LIVRONS CETTE MACHINE À VOTRE BUREAU. GRATUITEMENT. ET LE VENDREDI, SI VOUS N'EN ÊTES PAS ENTIÈREMENT SATISFAIT, NOUS LA REPRENONS. GRATUITEMENT.



Cette machine, c'est la Philips 96. Et nous croyons que pour $358 (ou $9.75 par mois, en location) vous n'en trouverez pas de meilleure.

A tel point que nous vous proposons une affaire où tous les risques sont de notre côté. Faites-nous parvenir le coupon ci-dessous et nous irons vous en porter une, dans votre bureau, pour un essai gratuit de 5 jours.

Vous pourrez alors juger tout à votre aise de ses caractéristiques exceptionnelles, telles le microphone très perfectionné qui capte les sons avec une fidélité inégalée, le bloc de commande à distance marche/arrêt, enregistrement/rebobinage, ou encore la Mini-Cassette** d'une durée de 30 minutes.

Si, au bout de 5 jours, vous croyez encore trouver une autre machine à dicter aussi perfectionnée et aussi belle, pour un prix aussi avantageux, nous irons la rechercher.

Mettez-nous à l'épreuve. Vous avez tout à gagner.

PHILIPS
Les inventions, ça nous connaît.

Je voudrais essayer pendant 5 jours, gratuitement et sans obligation, la machine à dicter Philips 96.

Nom

Adresse

Ville Prov.

GERARD POULIN (DIV. DE O.E.)
770 COTE D'ABRAHAM

Gerard Poulin
(DIV. DE O E.)
770 COTE D'ABRAHAM - TEL.: 522-6876

ça bouge! Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

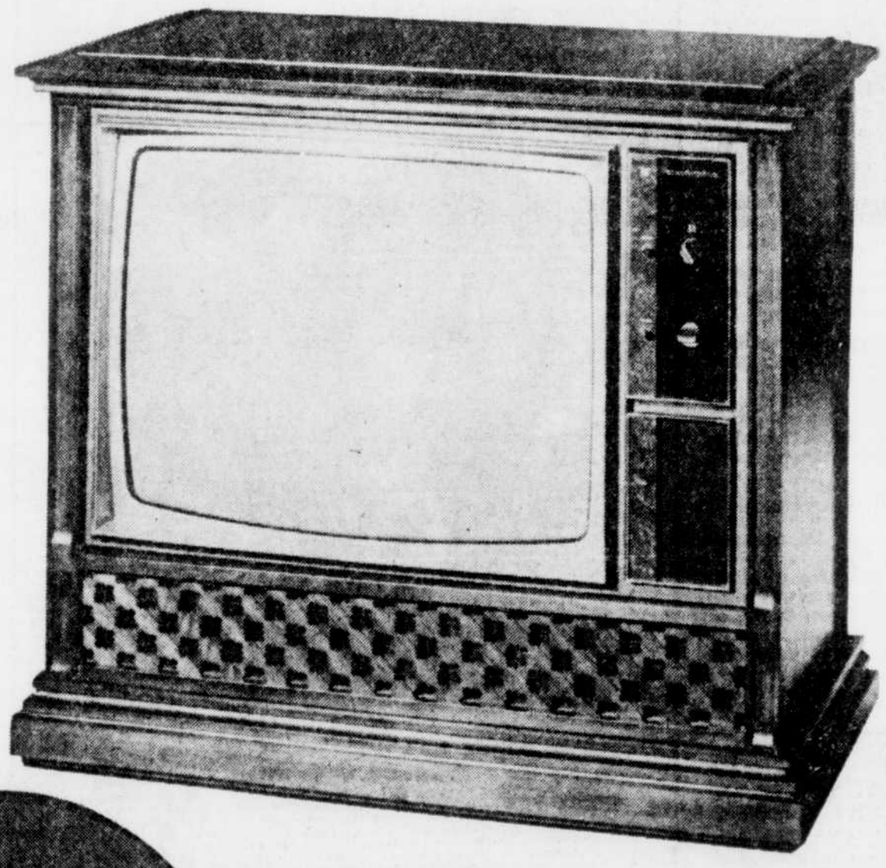
Demain vendredi et samedi deux derniers jours pour profitez de nos bas prix records

DANS LE MAIL St-Roch

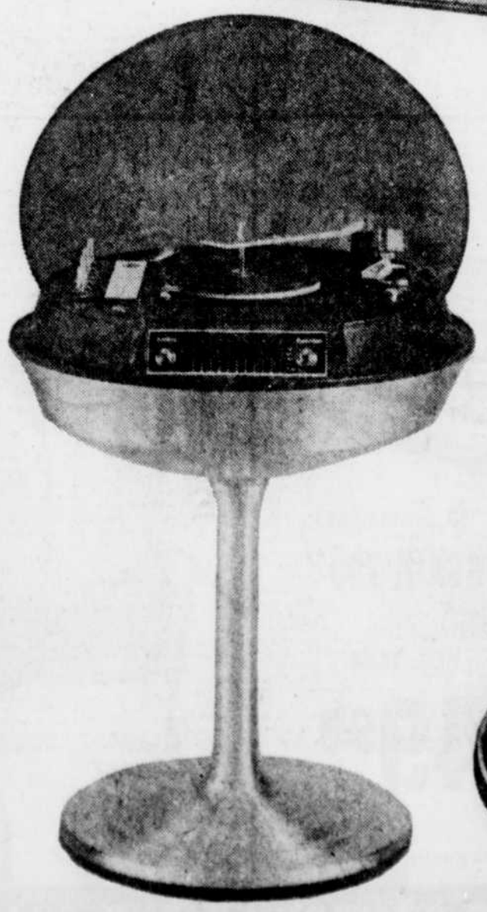
ELECTROHOME
Va plus loin que l'excellence

Télécouleur transistorisé 26 pouces, style espagnol

Rég. 799.00 739.99



Magnifique téléviseur couleur ''Eldorado'' de style espagnol présenté dans un meuble des plus élégants. Système ''Instavu'' assurant un son et une image presque instantanés. Pourvu des tout derniers raffinements électroniques pour une qualité aussi parfaite que possible.
Commandes spéciales acceptées.



Appareil stéréo de formes futuristes

Rég. 279.00 199.99

Module stéréophonique avec récepteur AM/FM, châssis entièrement transistorisé. Puissance de 40 watts, table tournante BRS. Prise d'écouteur personnel, entrée et sortie pour magnétophone. 2 haut-parleurs de 4½ pouces.

Commandes spéciales acceptées.



Centre-Ville, Téléviseurs et stéréos, rayon 785, 4e étage. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Ça bouge dans le mail St-Roch

Pollack
CENTRE-VILLE SEULEMENT



Venez entendre Serge Fontane

Au rayon des disques Centre-Ville, rez-de-chaussée, jeudi 7h. p.m. à 9h. p.m. - Vendredi 2h. p.m. à 4h. p.m. et de 7h. p.m. à 9h. p.m. - Samedi de 10h. a.m. à 12h. a.m. et de 2h. p.m. à 4h. p.m.



UNITED ARTIST
UA-LA 164-F
ALEXANDRE ZELKINE "PESSIMISTE"



UNITED ARTIST
UA-LA147-G2
THE VENTURE'S "ONLY HITS"



UNITED ARTIST
LSS-14045
THE BEST OF THE 40 GUITARS de TOMMY GARRETT



UNITED ARTIST
UA-LA063-F
CAN EGE BAMYASI OKRASCHOTEN



UNITED ARTIST
UA-LA 139F
AUSTIN TEXAS JOHNNY WINTER

Détail 6.29

3.99 en spécial





Disneyland

DISNEYLAND
DF-1010
PINOCCHIO

DISNEYLAND
DF-1007
LA BELLE ET LE CLOCHARD



LLP 327 F
WINNIE L OURSON DANS LE VENT

Spécial **1.66**



DISNEYLAND
330 F
HIAWATHA LE PETIT INDIEN

Spécial **1.46**





Rég. 10.49

APPLE
SKBO 3404
THE BEATLES
1967-1970

SKBO 3403
THE BEATLES
1962-1966

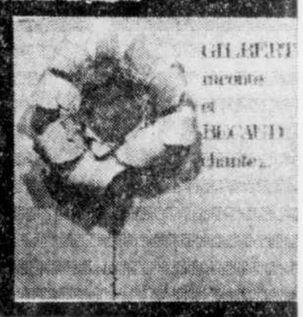
Spécial **6.99**

Pathé





PATHE
SPAO 68.043
LES TITRES D'OR DE DICK RIVERS



PATHE
SPAM 67.351
FRANCK POURCEL "MY LOVE IL"



PATHE
SPAO 67.346
GILBERT RACONTE ET BECAUD CHANTE...

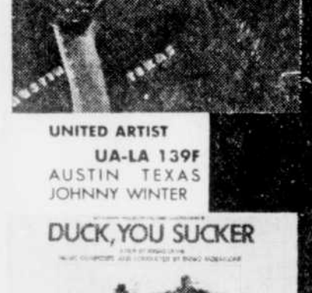


PATHE
SPAM 67348
CLAUDE CLARI "SWEET GUITAR"

Détail 6.29

PATHE
SPAO 67.349
JULIEN CLERC

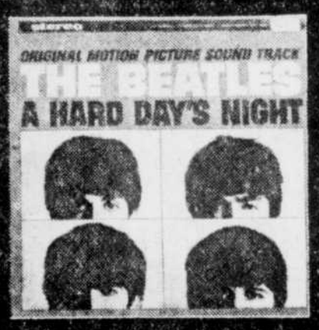
3.99



UNITED ARTIST
UAS-5221
DUCK, YOU SUCKER



UNITED ARTIST
UAS 5190
"THE BIG GUNDOWN"



CAPITOL
SMAS-3410
GEORGE HARRISON



CAPITOL
ST-6381
MRS. MILLS "MUSIC HALL PARTY"



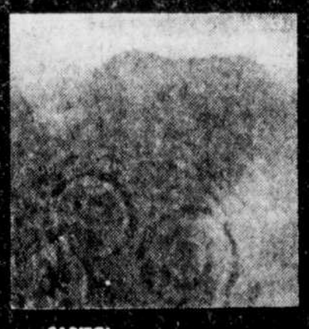
CAPITOL
SMAS-11207
GRAND FUNK "WE'RE AN AMERICAN BAND"



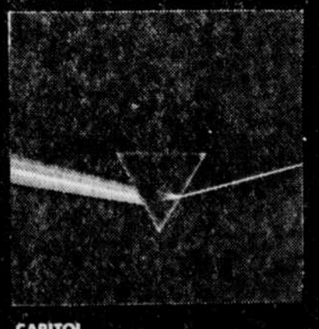
UNITED ARTIST
UAS 5172
LE BON, LA BRUTE, LE TRUAND



UNITED ARTIST
UA-LA040-F
ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA



CAPITOL
SMAS-832
PINK FLOYD "MEDDLE"



CAPITOL
SMAS-11163
PINK FLOYD "THE DARK SIDE OF THE MOON"



CAPITOL
SMAS-11235
STEVE MILLER BAND/THE JOCKER



UNITED ARTIST
UA-LA128-F
WAR DELIVER THE WORD



UNITED ARTIST
UAS 6366
THE BEATLES A HARD DAY'S NIGHT



CAPITOL
ST-11216
RENAISSANCE "ASHES-ARE-BURNING"



CAPITOL
SMAL-3409
PAUL McCARTNEY & WINGS "RED ROSE SPEEDWAY"



CAPITOL
SO-383
THE BEATLES "ABBEY ROAD"

Aussi disponible en 8 pistes. Détail $7.98 **Spécial $5.99**

Longs-jeux assortis discontinués. **Spécial .96**

Mallettes pour 8 pistes (24). **Spécial $6.99**

Venez voir ça !

CENTRE-VILLE SEULEMENT
Pollack

Assurance-chômage

Quelques $ millions payés en trop

TORONTO (PC) — Il ressort de documents confidentiels de la Commission d'assurance-chômage que celle-ci a fait des paiements en trop au total de $10 millions durant les six premiers mois de la présente année.

Durant la même période l'an dernier, la Commission avait fait des paiements en trop au total de $4.7 millions.

Ce n'est que lentement que la Commission recouvre les sommes qu'elle a payées en trop. Le 30 juin, précise le Globe and Mail de Toronto, la Commission n'avait récupéré que $5.6 millions des $10 millions qu'elle avait versés en trop.

Le député conservateur de Hastings, Jack Ellis, a vu les documents confidentiels. Il estime que la Commission aura versé en prestations cette année $2.5 milliards, au regard de $2 milliards l'an dernier.



Bonjour!

Ce jeune kangourou du zoo de Vancouver vient tout juste de sortir de la poche de sa mère. L'affaire n'est plus dans le sac, mais c'est quand même son bag...

Les avocats de Bourassa feront entendre une soixantaine de témoins

par Lise LACHANCE

de notre bureau de Montréal

Le 1er ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a comparu en Cour supérieure, hier, à Montréal, pour se défendre de l'accusation d'outrage au tribunal portée contre lui par les Indiens, à cause de la publication de son livre sur la Baie James.

Cette question, opinent les requérants, est "sub judice" puisque le juge Albert Malouf ne s'est pas encore prononcé sur la requête en injonction des Indiens et Inuits visant à faire arrêter les travaux de $8 milliards au projet hydro-électrique du nord québécois.

La défense, présentée par neuf avocats, a toutefois demandé au juge en chef de la Cour supérieure, M. Jules Deschênes, qui s'occupe de la cause, de remettre à demain l'appel de ses témoins (une soixantaine).

Elle n'avait pas prévu que le nombre des témoins de la poursuite serait amputé de sept, hier, quand le magistrat a refusé aux procureurs des Indiens de faire entendre plusieurs journalistes sur les circonstanees du lancement de l'ouvrage du premier ministre, arguant que le lancement comme tel n'était pas pertinent vu que l'acte d'accusation mentionne l'existence d'un libelle dans le livre seulement.

Me François-Mercier, avocat principal de M. Bourassa, a affirmé qu'il a assigné 24 témoins pour demain, 24 pour mardi le 20 novembre et une dizaine pour le lendemain, mercredi. Il lui était impossible de les convoquer pour aujourd'hui.

Ce n'est pas sans regret que le juge Deschênes a ajourné à demain: "Je suis déçu de la tournure des événements car le public reproche souvent à la justice de ne pas être expéditive", a-t-il souligné.

DISPENSES

Le premier ministre Bourassa n'assistera cependant pas aux séances de la cour demain et les jours suivants. Me Mercier a demandé que son client en soit dispensé à cause du vaste travail de préparation du programme législatif qui l'attend d'ici au 22 novembre, date de la reprise des activités parlementaires. Mais M. Bourassa sera à la disposition de la justice sur un simple appel téléphonique.

Une dispense identique a été accordée à MM. Jacques Hébert (Editions et Messageries du Jour), Maynard Gertler (Harvest House Publishing) et Payette (Imprimerie Payette et Simms). Le procureur principal des Indiens, Me James O'Reilly, ne s'y est pas objecté à condition que tous ces intimés soient disponibles pour interrogatoire en contre-preuve, si besoin il y a. Il a lui-même demandé que les trois chefs indiens requérants jouissent des mêmes conditions. Ce qui a été aussitôt accordé.

ENCORE EN VENTE

Me O'Reilly a appelé 4 témoins à la barre: le journaliste James Duff, de la Gazette, MM. Jacques Hébert et Maynard Gertler, le chef indien Peter Gull de Desmaraisville, en Abitibi.

Il ressort de leurs témoignages qu'en plus du contrat d'édition, des ententes ont été conclues avec le Parti libéral pour l'achat de nombreux exemplaires; que le livre a bel et bien été publié en français et en anglais; qu'il était toujours en vente dans les dépôts, le 9 novembre. Le chef Gull a déclaré qu'il a acheté l'ouvrage contesté, vendredi dernier, chez Eaton, au comptoir des "best sellers".

Me O'Reilly a noté à ce propos que, le 12 octobre, M. Bourassa s'était engagé à demander aux imprimeurs et distributeurs de cesser leurs opérations en ce qui concerne son livre sur la Baie James, ce à quoi les intéressés ont donné leur accord devant le juge Deschênes, le 16 du même mois.

VOIR PAGE 52

Moins de grandes cultures

La superficie en culture au Québec était réduite de 52,000 âcres, cet été, par rapport à l'année précédente.

Tandis que les productions de foin, de maïs fourrager, d'orge, de pommes de terre, de blé et de sarrasin enregistrent une augmentation, les étendues en culture sont moindres pour l'avoine, les grains mélanges, le maïs-grain, la betterave à sucre et les pâturages selon le bureau de la statistique du Québec.

Coût de la vie: l'Opposition a tenté en vain de connaître les intentions du gouvernement

OTTAWA (PC) — L'Opposition aux Communes a vainement tenté de connaitre les intentions du gouvernement, hier, à la hausse une nouvelle fois enregistrée du coût de la vie en octobre.

Les éléments habillement et logement ont été les causes principales de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation de 0.3 pour cent.

Les conservateurs James McGrath et Walter Carter, tous deux de Terre-Neuve, ont demandé si le gouvernement songe, notamment, à enlever la taxe de vente de 12 pour cent sur les vêtements et celle de 11 pour cent sur les matériaux de construction comme moyen d'alléger au moins le fardeau des contribuables qui, en fin de compte, doivent toujours assumer les augmentations de prix.

Le premier ministre Trudeau a dit qu'il n'en est pas question "pour aujourd'hui".

Harcelé par les députés, le chef du gouvernement a élevé la voix pour tenter de faire comprendre à ses opposants que la période des questions à la Chambre ne constitue pas le moment d'annoncer des augmentations ou des réductions de taxes.

M. McGrath s'est informé en plus auprès du ministre de la Consommation et des Corporations; M. Herb Gray, quelles recommandations il allait formuler pour lutter plus efficacement contre l'inflation.

Le ministre a attisé le feu en signalant que l'indice des aliments avait fléchi, lui, le mois dernier, contrairement aux mois passés.

M. Ed Broadbent (NPD-Oshawa-Whitby), pour sa part, a voulu savoir du ministre d'Etat chargé des Affaires urbaines, M. Ron Basford, si le taux de l'hypothèque serait diminué afin de permettre à un plus grand nombre de citoyens d'acquérir une maison.

M. Basford a répondu en rappelant "le programme complet" élaboré par son ministère pour faire face à la situation, y compris le projet de loi C-135, présentement à l'étude devant les Communes.

Le ministre a également signifié que l'objectif du gouvernement dans la construction domiciliaire sera atteint et même dépassé en 1974, alors que l'on prévoit la mise en chantier de plus de 250,000 logements pour cette seule année.

REPONSES "EVASIVES"

Devant ces réponses qu'il jugeait "évasives", le député conservateur de Gander-Twillingate T.-N.), M. John Lundrigan, en a appelé du règlement pour accuser les ministériels de se dérober sous leurs responsabilités en refusant de répondre de façon précise aux questions de l'Opposition sur ce grave problème de l'inflation.

Après que le calme fut revenu, M. Basford a précisé à M. Adrien Lambert (CS - Bellechasse) qu'il poursuit les consultations avec les représentants provinciaux afin qu'ils respectent les termes de l'accord contenus dans le bill C-133, déjà adopté aux Communes, concernant l'aménagement et la rénovation des quartiers dans les villes.

M. Basford a ajouté qu'il rencontrera ses homologues provinciaux dans deux ou trois semaines pour bien s'assurer que les modalités du bill C-133 sont bien appliquées.

Tableau comparatif de l'indice des prix

OTTAWA (Selon PC) — L'indice des prix à la consommation d'octobre en comparaison de celui de septembre et d'il y a un an:

	1973 Oct.	1973 Sept.	1972 Oct.
Tous les articles	154.3	153.9	142.0
Aliments 25	169.7	170.2	145.3
Logement 31	154.9	154.4	145.2
Vêtement 11	142.3	139.5	134.4
Transport 15	139.7	139.7	134.1
Santé 5	159.3	157.8	151.2
Loisirs 7	147.8	147.2	140.3
Tabacs et alcools 6	136.6	136.6	132.9

Les chiffres après les divers chapitres indiquent leur pourcentage dans l'indice de tous les articles.

CONVERSATION ANGLAISE
OFFRE SPÉCIALE $99 VALABLE CETTE SEMAINE SEULEMENT
DÉBUT DES COURS: JANVIER 1974
20 SEMAINES - JOUR - SOIR
GROUPES DE 6 ÉLÈVES MAX.
LPS® PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION 669562 (Culture personnelle)
500 E. Grande Allée 4ème étage 529-0331

IMPORTÉ DU PORTUGAL
FAÍSCA
vin rosé pétillant



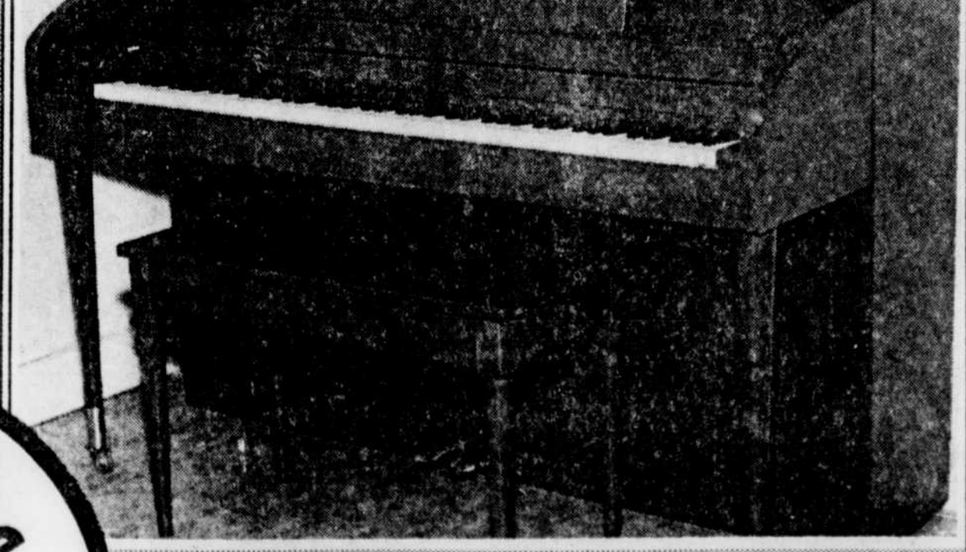
534-G Faisca rosé pétillant Bout. $2.25
534-C Faisca rosé pétillant 1/2 Bout. $1.35
535-G Faisca blanc pétillant Bout. $2.25

BIENTOT NOEL!... PROFITEZ DE CETTE OFFRE SPECIALE POUR RAFRAICHIR VOTRE INTERIEUR!



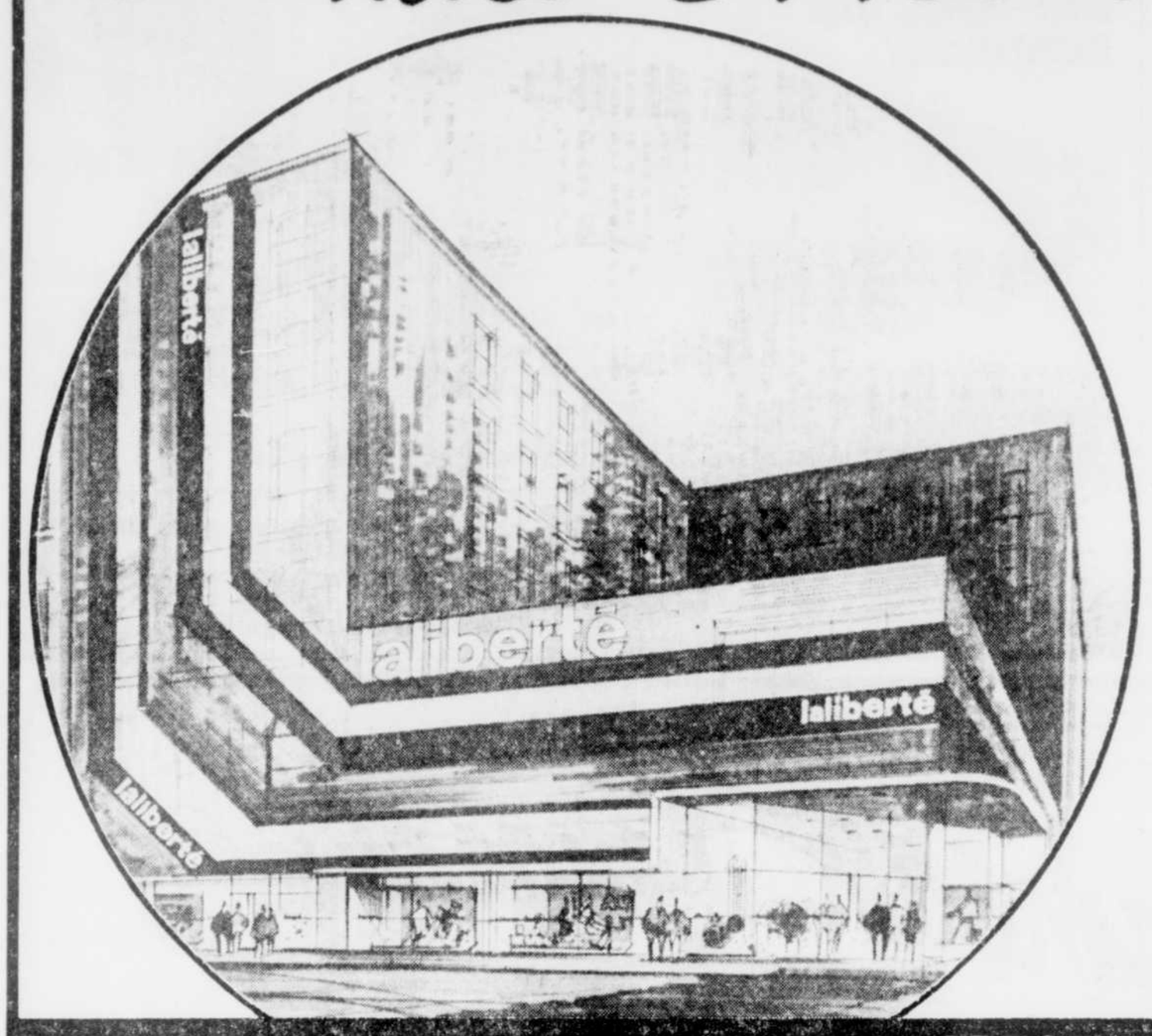
EMAIL SEMI-LUSTRE OU LATEX D'INTERIEUR SPECIAL LE GALLON 7.99
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE
EN VENTE AU 3e ETAGE COMMANDEZ PAR TELEPHONE 525-4841

VENEZ VOIR LES NOUVEAUX PIANOS
LESAGE
Le piano qui donne le ton depuis 1891
Gérard Robitaille
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE
3e ETAGE



MODELE EXCLUSIF "LE SPECIAL" TEL QU'ILLUSTRE
Tonalité riche, pleine et claire. Superbe fini plaqué noyer choisi. Hauteur 39½ - Largeur 57½ - Profondeur 23¾. Garantie de 10 ans. Livraison immédiate.
PRIX SPECIAL ROBITAILLE
ACCORDAGE GRATUIT AVANT LIVRAISON ET 6 MOIS APRES

Ça bouge dans le mail St-Roch





ET CA BOUGE AUSSI CHEZ

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

BIENTOT 2 FOIS PLUS GRAND POUR MIEUX VOUS SERVIR!

Progressant au rythme du nouveau mail St-Roch, le magasin Laliberté présente déjà plusieurs facettes de son nouveau visage. Venez voir ça... Nouvelle façade... deux fois plus grande, directement sur le mail. Nouvelle tendance futuriste marquant le début d'un temps nouveau, à l'intérieur comme à l'extérieur. Découvrez le nouveau Laliberté, au coeur du mail St-Roch.

AUJOURD'HUI-DEMAIN ET SAMEDI, SPECIAUX FORMIDABLES DANS TOUS LES RAYONS!

POUR DAMES MANTEAUX UNIS OU ORNES

Modèles variés, en tweed de laine ou drap velours, plusieurs garnis de Mouton Espagnol. 10 à 20 et 7 à 15.

REG. $70 - $75 - $80
TRES SPECIAL

49.99

ELEGANTS PANTAILLEURS POUR DAMES

Modèles de la saison en tweed ou polyester, comprenant tunique et pantalon. 7 à 15 et 10 à 16.

VALEURS $50 - $55
TRES SPECIAL

38.99

ENSEMBLE DE CAGOULE ET PANTALON

hommes et jeunes gens

Solide confection 100% nylon marine. Achat idéal pour le ski et autres sports d'hiver. P.M.G.XG.

SPECIAL
L'ENSEMBLE

34.99

CHEMISES EN PLAID -DOUBLEES-

hommes et jeunes gens

Attrayant plaid 60% laine 35% polyester. Boutons-pression. Doublure de similifourrure. P.M.G.XG.

SPECIAL LALIBERTE

$25

COUVRE-LITS DE BONNE QUALITE

Confection excellente en beau coton imprimé de motifs aux couleurs gaies. Style jeté, 80 x 108 ou 90 x 108 po.

SPECIAL LALIBERTE

12.99

CARPETTES DE TAPIS 100% nylon

Coussinage incorporé en mousse. Bords finis des 4 côtés. Motifs et couleurs pour tous les décors.

6 x 9 SPECIAL
36.50

9 x 12 SPECIAL
69.50

COLLANTS ET BAS-CULOTTES POUR DAMES

Marques réputées. Nylon de première qualité. Profitez de ce bas prix pour faire provision.

SPECIAL
AU CHOIX

37¢

LOT SPECIAL CHANDAILS POUR DAMES

Modèles variés, à manches courtes ou longues. Orlon facile d'entretien. P.M.G. Prix de liquidation.

VAL. JUSQU'A
$12 POUR

4.99

ENSEMBLES DE SKI 2 PIECES GARCONS

Confection soignée 100% nylon, en bleu, vert, bourgogne ou marine. Pantalon avec fermoir à la longueur sur les côtés. 8 à 18.

PRIX LALIBERTE

$25

HABITS DE MOTONEIGE FILLETTES

Nylon antifroid. Vert, brun ou marine. Modèle ceinturé et entièrement doublé. Fermeture-éclair pleine longueur. 8 à 16.

PRIX LALIBERTE

16.88

PANNEAUX DE RIDEAUX 100% POLYESTER

Prêts à suspendre, avec tête passe-tringle. Tissu lavable sans repassage. Délicat motif blanc sur blanc. 59 x 95 po.

SPECIAL CHACUN

9.99

SERVICE DE VAISSELLE ET COUTELLERIE

Au choix: service de vaisselle 20 pièces, importation anglaise, ou coutellerie 32 pièces en acier inoxydable.

SPECIAL CH.

12.88

MISEZ JUSTE ET GAGNEZ NOTRE FABULEUX GROS LOT TV



EN MONTRE AU 3e ETAGE

Tel qu'annoncé à la TV, ce gros lot comprend plusieurs appareils électriques RCA vendus par Gérard Robitaille, deux superbes fourrures Elles et Lui, et un assortiment de bijoux. Devinez-en le juste prix et inscrivez-le sur le bulletin de participation que vous recevez avec chaque achat. N'oubliez pas de faire brocher votre facture avec chaque bulletin. La personne gagnante se verra rembourser sa facture jusqu'à concurrence de $100. Attribution 27 novembre.

MISEZ JUSTE
LE DIMANCHE
A 5h.30 AU 4

50 PAIRES DE LAISSEZ-PASSER ATTRIBUES CHAQUE QUINZAINE

parmi les bulletins du Gros Lot

Les personnes choisies recevront chacune 2 laissez-passer pour assister à 2 émissions enregistrées dans le grand studio de Télé-4. Nombreux prix de belle valeur à gagner. Autant de bulletins, autant de chances.

Le Canada tiendra tête aux Arabes

M. Gillespie rassure les milieux d'affaires américains

NEW YORK (PC) — Le ministre canadien du Commerce, M. Alastair Gillespie, a assuré hier aux hommes d'affaires américains que le gouvernement canadien ne céderait jamais aux pressions des pays arabes pour que le Canada réduise ses exportations de pétrole vers les Etat-Unis.

M. Gillespie parlait devant les délégués au congrès du National Foreign Trade.

L'énoncé de M. Gillespie semble entrer en contradiction avec les propos tenus le 5 novembre dernier par le ministre de l'Energie, M. Donald Macdonald, selon lesquels le gouvernement étudiait la possibilité de couper les exportations de pétrole raffiné vers les Etats-Unis en provenance des raffineries canadiennes alimentées par le pétrole arabe, dans l'éventualité où les pays arabes mettraient un embargo sur leurs exportations de pétrole vers le Canada, comme ils l'ont déjà fait pour les Etats-Unis.

L'AMITIE

CANADA - USA

M. Gillespie a pourtant adopté un ton très ferme pour affirmer sans ambages que le Canada ne se laisserait jamais influencer par quelque pays que ce soit qui voudrait lui dicter sa politique étrangère. Selon le ministre du Commerce, le Canada est déterminé à continuer à fournir toute l'énergie pétrolière dont auront besoin ses partenaires commerciaux, et à maintenir à tout prix son indépendance.

Or, toujours selon M. Gillespie, un des principes fondamentaux de la politique canadienne est son amitié avec les Etats-Unis: "Jamais le Canada ne sacrifiera son amitié avec les Etats-Unis pour une rançon quelconque."

Ces propos viennent renforcer la prise de position de M. Trudeau aux Communes, mardi, qui avait déclaré que la crise énergétique ne modifierait en rien les relations du Canada avec les Etats-Unis.

Mais M. Gillespie a cependant atténué quelque peu le portée de ses affirmations, en soulignant que le gouvernement devrait d'abord s'assurer que les besoins du Canada en énergie soient parfaitement comblés avant que les surplus ne soient exportés aux Etats-Unis.

EXPORTATION

DE PETROLE

De plus, le gouvernement canadien veut que le pétrole canadien soit vendu aux Etats-Unis, au même prix que celui importé d'outre-mer. C'est pour cette raison que le gouvernement fédéral a décrété une taxe d'exportation sur le pétrole brut de 40 cents le baril et que cette taxe sera portée à $1.90 à partir du 1er décembre.

M. Gillespie a fait remarquer, cependant, que malgré l'imposition de contingentements sur l'exportation depuis le 1er mars dernier, le Canada avait exporté cette année plus de pétrole brut vers les Etats-Unis que l'année dernière. Les exportations ont atteint 1.15 million de barils de pétrole cette année, comparativement à 956,000 en 1972.

COMMERCE BILATERAL

Dans un autre ordre d'idée, M. Gillespie a déploré les différends continuels qui opposent Ottawa et Washington au sujet des échanges de commerce bilatéraux.

Il a exprimé sa déception devant les restrictions apportées par la commission de la Chambre des représentants sur les prévisions budgétaires en général pour contrer les pouvoirs réclamés par le président Nixon, devant l'autoriser à réduire les tarifs d'importation jusqu'à zéro, lors des pourparlers du GATT.

La commission n'a autorisé la réduction en question que dans les cas où les tarifs sont déjà de l'ordre de cinq pour cent ou moins.

DISC

Il a précisé que le Canada se rangerait du côté du Japon et de l'Europe pour s'opposer au projet américain prévoyant la création de sociétés internationales de ventes domestiques (DISC), qui jouiraient de privilèges de taxation sur les ventes d'exportation.

Enfin, le gouvernement canadien presserait Washington de renforcer ses lois anti-dumping qui permettent présentement au gouvernement américain d'imposer des droits de franchise, même là où l'industrie du pays n'est pas directement menacée.

Le ministre a aussi cité toute une série de domaines, principalement les produits agricoles, où il serait souhaitable tant pour les Etats-Unis que pour le Canada que les barrières tarifaires soient réduites.

Selon le sénateur Manning

L'incertitude aggravera la crise de l'énergie

Par Peter LLOYD

OTTAWA (PC) — Au cours d'une interview qu'il a accordée mardi soir au correspondant de la Presse Canadienne, le sénateur Ernest Manning a soutenu que l'actuel climat d'incertitude économique et de défiance politique conduira inévitablement à la détérioration de la situation de l'énergie en Amérique du nord.

Le sénateur s'est dit d'avis que la suggestion faite au gouvernement canadien de créer une société nationale de prospection, d'exploitation et de distribution du pétrole, a semé l'inquiétude dans les milieux de l'industrie pétrolière. "Cette suggestion et le climat inquiétant qu'elle a créée, sont loins d'encourager les sociétés pétrolières à entreprendre des projets de prospection et de développement utiles à conjurer la pénurie de pétrole", a dit M. Manning.

L'ancien premier ministre créditiste de l'Alberta a blâmé le gouvernement canadien pour la manière dont il a traité la crise actuelle de l'énergie et il a accusé le gouvernement d'Ottawa d'avoir détérioré ses relations avec le gouvernement de Regina.

Selon M. Manning le gouvernement Trudeau a eu une mauvaise approche du problème de l'énergie. "Le gouvernement fédéral, a dit le sénateur, aurait dû, il y a six mois ou un an, prendre contact avec les représentants de l'industrie pétrolière et ceux du gouvernement albertain, mettre en commun avec eux ses informations, ses données et élaborer avec eux un plan destiné à éviter une telle situation".

L'ancien chef du gouvernement albertain a loué l'actuel premier ministre conservateur, M. Peter Lougheed, qui tente de protéger les investisseurs contre la taxe sur les exportations décrétée par le gouvernement fédéral.

M. Manning a rappelé que le gouvernement de sa province est propriétaire dans une proportion de 80 pour cent, des gisements de pétrole et de gaz de son territoire.

La semaine dernière, lorsque le gouvernement du Canada a porté à $1.90 la taxe sur l'exportation du baril de pétrole, le gouvernement albertain a indiqué son intention de rompre ses pourparlers avec le gouvernement fédéral en matière d'énergie, estimant que ces entretiens avaient été brefs et inefficaces.

M. Manning ne partage pas cette façon de réagir mais affirme qu'il comprend les sentiments qui l'inspire.

Le sénateur ne croit pas que la constitution d'une société d'état et autres organismes de même genre, règlera le problème de l'énergie.

VOIR PAGE 52

Jumelage nécessaire du gazoduc

OTTAWA (PC) — Des représentants de la compagnie TransCanada Pipelines ont fait valoir, hier, que l'approvisionnement du Québec et de l'Ontario en gaz naturel pourrait être compromis, à moins que cette entreprise ne soit autorisée à poursuivre son programme de construction, dans le nord de l'Ontario.

Dans son témoignage devant la Commission nationale de l'énergie, le vice-président de la compagnie, M. E. Learoyd, a précisé que 17 sections du gazoduc entre Nipigon et Maple, totalisant 157 milles, ne sont pas jumelées.

"La perte de l'une de ces sections, à cause d'un bris durant l'hiver privera l'Ontario et le Québec de plus d'un milliard de pieds cubes de gaz, ce qui poserait une sérieuse menace pour le maintien du service pour une forte proportion de ces marchés", a-t-il déclaré.

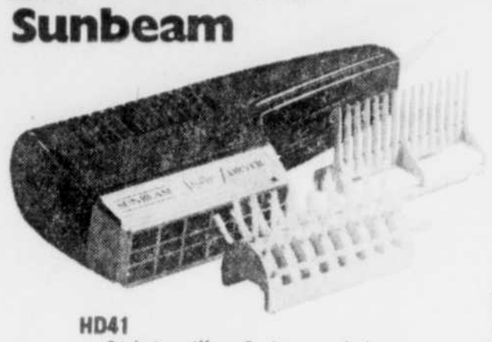
De nouveaux procédés de vérification pourraient éliminer ce danger, mais ne seraient pas économiquement applicables tant que les sections en question ne sont pas jumelées.

TransCanada Pipelines demande à la commission l'autorisation d'effectuer ees travaux, à compter du premier janvier, au coût de $82,600,000.

L'audience de la commission doit se terminer aujourd'hui et une décision est attendue avant la fin de décembre.

Sunbeam

Sunbeam



HD41
— Séchoir-coiffeur 2 vitesses, chaleur instantanée, 2 accessoires.



LS9B
— Rasoir Lady Sunbeam 2 têtes micro-minces, lumière incorporée. Bleu ou lilas.



SM28
— Rasoir Fastback avec ou sans fil, 6 lames acier inoxydable, fentes pour longs poils.

POUR UN PLUS VASTE CHOIX... VENEZ VISITER NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS...

SYNDICAT DU BIJOU

10 OUEST, ROUTE TRANS-CANADA, LEVIS (ROND-POINT P.Q.
TEL.: 418 - 833-2173
HEURES D'AFFAIRES HABITUELLES
DECEMBRE:
Du 11 au 22 incl.: 9 hres am. à 9 hres p.m.

On l'aime bien gros



Le vrai de vrai
aux épaules larges
comme autrefois

le gros gin HENKES

169 D $2.35 / E $5.60 / F $8.65

Comme dirait mon chum...

La nouvelle Datsun B210
tout ce que Datsun a appris en gagnant tous ses championnats a été résumé et inclus dans la B210. On l'appelle la petite 240-Z de poche. A cause de sa performance. C'est pas battable.

La nouvelle Datsun B210
parfaite pour le Québec. Traitement anti-corrosion spécial, système électrique renforcé, chaufferette maxi, sièges inclinables, freins à disques, de la place pour 4 ou, coffre outre grandeur avec dossier rabattu.

La nouvelle Datsun B210
comme d'habitude Datsun est en avant de son temps. Solide comme un monument, économique à l'achat, à l'usage . . . la B210 gagne sur toute la ligne. Allez en chercher une.



ceux qui n'ont pas de DATSUN avancez en arrière

parce que Datsun gagne

plus de 1300 concessionnaires en Amérique du Nord. DATSUN

LA CANARDIERE DATSUN INC.
1265 de la Canardière,
Québec 3, Qué.,
Tél.: 522-5205

J.-E. DALLAIRE AUTO INC.
Rond-Point, 75 Kennedy,
Lévis, Qué.,
Tél.: 837-8895

MARCEL LABBE AUTOMOBILE INC.
3108, chemin Ste-Foy,
Ste-Foy, Qué.,
Tél.: 653-5228

Ottawa préfère la sécurité des approvisionnements à la limitation du prix du pétrole

OTTAWA (D'après PC et UPI) — Le gouvernement cherche d'abord à assurer l'approvisionnement en pétrole au Canada avant de mettre en pratique une quelconque politique de protection des prix à la consommation.

C'est ce qu'a tenté d'expliquer, hier aux Communes, le ministre de l'Energie, des Mines et Ressources, M. Donald Macdonald, en réponse à une proposition du chef de l'Opposition, M. Stanfield, de mettre de l'avant un système de "prix protégé" destiné à empêcher que les gens à faible revenu ne souffrent de l'augmentation du prix de l'huile à chauffage et de l'essence cet hiver.

Le leader conservateur a tâché de démontrer que le gouvernement aurait les moyens de financer une telle entreprise à même les profits qu'il réalises grâce aux taxes qu'il prélève sur les produits pétroliers.

M. Macdonald, pour sa part, ne semble pas partager cet avis et il a affirmé que "cette politique de subsides" aurait coûté $48 millions au Trésor fédéral si elle avait été mise en vigueur le 1er novembre dernier.

Le ministre se propose de rencontrer M. Gilles Massé, son homologue québecois des Richesses naturelles, lors de la conférence fédérale - provinciale sur cette question les 22 et 23 novembre à Ottawa.

En réponse à une question de M. André Fortin (CS-Lotbinière), M. MacDonald a précisé que des fonctionnaires de toutes les provinces et du fédéral se rencontrent aujourd'hui même pour préparer les discussions de la semaine prochaine.

ALBERTA

Par ailleurs, les signes de la reprise du dialogue entre Ottawa et l'Alberta, sur la question du pétrole sont apparus, hier, alors que M. Macdonald a accepté de rencontrer le ministre albertain des Affaires intergouvernementale, M. Don Getty, au cours d'un débat televisé.

De son côté, le premier ministre de l'Alberta, M. Peter Lougheed, avait promis mardi que son gouvernement ferait tout en son pouvoir pour aider les Canadiens des autres provinces à venir à bout de la pénurie d'énergie.

SYNCRUDE

D'autre part, M. Macdonald, a rassuré hier les membres d'une commission des Communes au sujet des intentions de la société Syncrude Oil.

Le groupe Syncrude a indiqué que la réalisation de son projet d'investissement dans les sables bitumineux de l'Alberta dépend d'un octroi de dégrèvements d'impôts ou autres redevances. Ces privilèges, ont déclaré des porte-parole du groupe, sont nécessaires pour entreprendre la réalisation de ce projet.

M. Macdonald a promis que le groupe sera traité de la même façon que tous les autres qui proposent de semblables projets. Il a de plus indiqué que le gouvernement fédéral doit définir d'ici demain les modalités des concessions fiscales faites éventuellement à Syncrude. Le ministre a suggéré que les sommes provenant de la taxe sur les exportations de pétrole canadien pourraient avantageusement être investies dans le projet d'exploitation des sables pétroliers de la région d'Athabaska, en Alberta.



Beaucoup de questions PC

Pour le ministre de l'Energie et des Mines, M. Donald Macdonald, la crise énergétique entraîne entre autres conséquences l'obligation de répondre à des foules de questions, que ce soit en Chambre, ou devant les caméras, comme on le voit ici

Le fédéral ne s'oppose pas au projet du Québec et de l'Arabie séoudite

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien de l'Energie, des mines et des ressources, M. Donald MacDonald, a informé hier les Communes que son gouvernement ne ferait aucune objection au projet conjoint du Québec et de l'Arabie séoudite d'établir une raffinerie de pétrole au Québec.

En réponse à une question du député indépendant de Joliette- L'Assomption-Montcalm, M. Roch Lasalle, le ministre a admis que le Québec est libre de transiger avec des intérêts commerciaux étrangers mais il a dit douter qu'au cas d'une poursuite des interruptions de livraison de pétrole arabe, ce projet puisse être plus sécuritaire que ceux mis au point par le gouvernement fédéral.

Les disputes entre les gouvernements retardent la production énergétique

CALGARY (CP) — Les directeur de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières ont déclaré, lundi, que les disputes entre les différents paliers de gouvernement devaient prendre fin au plus tôt si l'on voulait que l'industrie privée puisse investir les $80 milliards nécessaires à l'expansion de la production énergétique d'ici 1980.

Selon L.C. Burns, le président du conseil d'administration, et M. A. G. Kniewasser, le président de l'association, l'industrie devra investir plus de $80 milliards dans l'économie, soit le double du taux courant d'investissement, si elle veut mener à bon terme tous les projets qui seront mis de l'avant d'ici 1980.

Les deux courtiers de Toronto, accompagnés d'autres membres de l'association, étaient de passage en Alberta afin d'effectuer un relevé des ressources de cette province.

Le Canada nie avoir intercepté du brut américain en transit

OTTAWA (PC) — Le Canada a été accusé, hier, d'empêcher la livraison de pétrole brut destiné aux ports américains des Grands Lacs, mais le ministre canadien de l'Energie, M. Donald Macdonald, a nié cette accusation.

Il n'y a eu "aucun cas de délai injustifié", a-t-il déclaré, quelques heures après que des accusations en ce sens aient été portées par un membre républicain du Congrès américain, à une audience d'un sous-comité du Congrès, à Washington.

"Le pétrole de propriété américaine... est livré à sa destination sans délai", a affirmé M. Macdonald.

Un pétrolier océanique aurait entre autres été empêché de transborder à Montréal son chargement à bord de plus petits navires, utilisés pour la navigation dans la voie maritime. Un autre pétrolier aurait été détourné près de Halifax.

M. Macdonald n'a fait aucune allusion à ces cas précis, mais a nié toute interférence.

Il a d'autre part, tenu à préciser qu'il ne fallait pas confondre les livraisons de cette nature avec les livraisons de pétrole brut d'origine canadienne vers les Etats-Unis.

Quant à un éventuel rationnement du pétrole aux Etats-Unis, M. Macdonald a d'autre part affirmé qu'il pourrait comporter de sérieuses menaces pour les réserves canadiennes.

Il a indiqué que si les automobilistes américains, vivant près de la frontière venaient faire le plein au Canada, le gouvernement pourrait être forcé d'adopter certaines restrictions.

ANN.

Mâcher!

Poudre adhésive FASTEETH ultra-forte.

Plus sûre pour ceux qui portent un dentier.

CENTRE MEDICAL ST-VALLIER
750 OUEST, ST-VALLIER
coin Marie-de-l'Incarnation

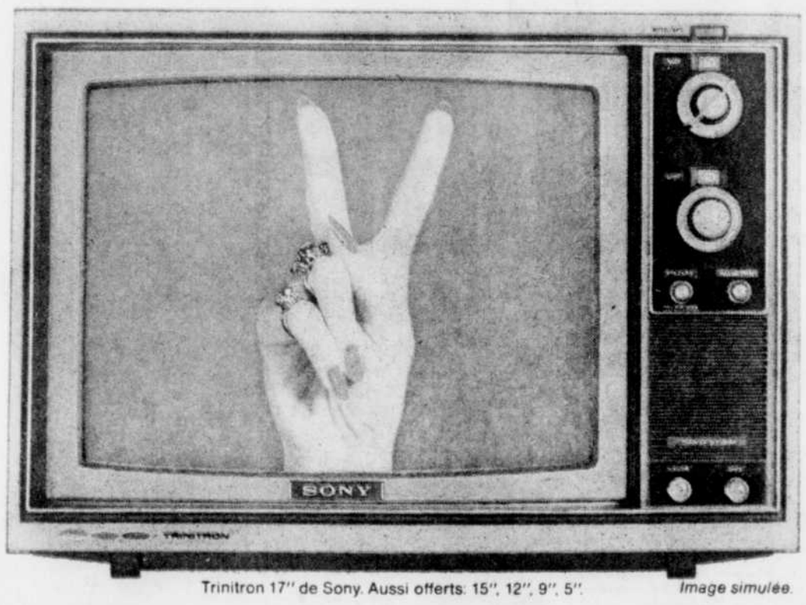
ROBERT LAFORCE
OPTICIEN D'ORDONNANCES

OPTICIEN D'ORDONNANCE
JEAN TREPANIER
GÉRANT

LUNETTES ET VERRES DE CONTACT

SEARS PLACE LAURIER 658-2121
GALERIES CANARDIERE 667-2911
PLACE FLEUR DE LYS près de la pharmacie Québec 525-4771

La première garantie totale d'une durée de deux ans
Trinitron® de Sony.



Trinitron 17" de Sony. Aussi offerts: 15", 12", 9", 5". *Image simulée.*

Sony continue de créer des précédents dans l'histoire des téléviseurs-couleur avec la première garantie totale au Canada.

Tous les appareils Trinitron de Sony portent maintenant une garantie totale de deux ans sur la lampe-écran, sur toutes les pièces ainsi que sur la main-d'oeuvre (sujet aux conditions énoncées dans la garantie).

Sony offre la meilleure garantie parce que Trinitron rend les téléviseurs Sony meilleurs.

Le principe même du système Trinitron, exclusif à Sony, repose sur l'emploi d'un seul gros canon électronique pour la couleur, au lieu des trois petits canons traditionnels. En outre, les appareils Sony sont entièrement transistorisés. Il y a donc moins de pièces et, par conséquent, moins de risques d'ennuis. Vous obtenez ainsi un téléviseur moins exposé aux dérangements.

Vous obtenez également une couleur mieux concentrée, plus réelle, tout simplement parce que le système à canon unique Sony n'emploie qu'une seule lentille et elle est deux fois plus grosse que celles utilisées dans les autres appareils. Les faisceaux de couleurs passent par le centre de cette grosse lentille, la pièce la moins exposée aux distorsions. Et grâce à la grille d'ouverture exclusive à Sony, les couleurs sont plus *brillantes* et plus nettes que jamais.*

Voyez Sony. Comparez. N'achetez que ce qu'il y a de mieux et jugez-en par vous-même.
Chez votre concessionnaire Sony.



*Si vous désirez obtenir des renseignements complets sur la supériorité technique des appareils Trinitron Sony, écrivez au Service STS, General Distributors Ltd., 1370 Sony Place, Winnipeg, Man. R3T 1N5

SONY®
GENERAL DISTRIBUTORS LIMITED
Montréal • Ottawa • Toronto • Winnipeg • Calgary • Vancouver

Trinitron, une exclusivité Sony...
Fonctionnement sûr... Couleur réelle.

Marque Enregistrée ®

NOTRE SOMPTUEUSE COLLECTION DE RAVISSANTS MANTEAUX DE FOURRURE

MANTEAUX
RAT MUSQUE
$595.00

Une collection de valeurs extraordinaires tout à fait indiquée pour nos hivers rigoureux.

LES FOURRURES PRÉMONT
125 est, St-Joseph — 132, Notre-Dame-des-Anges
STATIONNEMENT GRATUIT (angle Notre-Dame-des-Anges et St-Amaine)
COMPTANT - MISE DE CÔTE - PLAN BUDGÉTAIRE - CHARGEZ

Yvon Charbonneau espère l'unanimité prochainement

La nouvelle Centrale de l'enseignement du Québec groupe déjà 58,000 enseignants

par Damien Gagnon

A un mois de l'adoption de ses statuts et règlements, la nouvelle Centrale de l'enseignement du Québec, est presqu'assurée d'obtenir l'adhésion et de la presque totalité des 50 syndicats membres de la Corporation des enseignants du Québec. Actuellement, 85 pour cent (42 des 50 syndicats) ont adhéré à la nouvelle centrale, regroupant environ 58,000 des 75,000 enseignants actuellement membres de la CEQ, soit 78 pour cent.

C'est ce qu'a déclaré hier au cours d'une conférence de presse donnée au bureau de la CEQ à Montréal, le président M. Yvon Charbonneau.

D'ailleurs, suite à des informations que nous avons obtenues, il y aura semble-t-il contestation dans un des huit syndicats qui n'ont pas encore donné leur adhésion à la nouvelle centrale. Il s'agit du Syndicat des enseignants de Laval, quoique dans celui de la banlieue de Québec, les enseignants auront également à choisir entre la CSN et la CEQ.

Au cours de la conférence d'information d'hier, le président de la CEQ a révélé les noms des syndicats qui n'ont pas encore adhéré à la nouvelle centrale. Il s'agit de deux syndicats d'enseignants du CEGEP, Matane et Bois - de - Boulogne, et six syndicats d'enseignants de commissions scolaires, l'Alliance des professeurs de Montréal, les syndicats de Laval, des Bois-Francs, de la banlieue de Québec, du Québec métropolitain et du comté de Québec.

Le seul endroit où l'affiliation à la nouvelle centralé est vraiment contestée, c'est au syndicat de Laval dont les 2,000 membres auront à se prononcer par voie de référendum le 20 novembre. Trois thèses sont envisagées, l'affiliation à la CEQ, ou à la Fédération nationale des enseignants du Québec (CSN), ou encore la formation de syndicats indépendants.

Ce soir, un débat a lieu entre des représentants de la CEQ, de la CSN, et des autonomistes. C'est Mme Francine Lalonde, présidente de la FNEQ, qui défendra le point de vue de la CSN, quoiqu'il est possible que M. Marcel Pepin, président de la CSN, se rende à la réunion dit-on pour saluer les enseignants de Laval. M. Charbonneau défendra la thèse de la CEQ.

Interrogé à savoir s'il s'agissait là de maraudage de la part de la CSN, M. Charbonneau n'a pas voulu répondre directement tout en soulignant toutefois que si un jour il y avait un protocole d'entente contre le maraudage entre les trois centrales, ce qui se produit présentement à Laval serait du maraudage.

Dans le cas des enseignants de la banlieue de Québec, les membres de ce syndicat se prononceront le 6 décembre au cours d'une assemblée générale. Ils auront à choisir entre la CEQ et la CSN. Cependant, selon les informations obtenues il est peu probable que les enseignants refusent l'adhésion à la nouvelle centrale.

Dans le cas de l'Alliance, le plus gros syndicat d'eenseignants et de ceux du comté de Québec et du Québec métropolitain, M. Charbonneau a soutenu que les conseils d'administration de ces trois syndicats avaient adopté la résolution d'affiliation mais que pour se conformer à la loi de leurs syndicats, ils doivent passer par l'assemblée générale. Les assemblées auront lieu respectivement les 5, 10 et et 3 décembre.

Même avec l'adoption des statuts le 15 et 16 décembre, la nouvelle centrale existera officiellement à compter de juin prochain alors que l'on tiendra un congrès de liquidation de la Corporation des enseignants du Québec et le premier congrès de la nouvelle centrale. Il est aussi nécessaire entre-temps, que le gouvernement abroge la loi corporative.

C'est donc dire que même si depuis quelques années la CEQ agit comme une véritable centrale et que depuis deux ans surtout on ne parle plus de la Corporation mais de la Centrale de l'enseignement du Québec, officiellement c'est toujours la Corporation qui existe.

M. Charbonneau ne croit pas que le gouvernement fasse objection à ce changement, puisque dit-il, il nous reproche actuellement d'agir comme une centrale alors que nous sommes incorporés de par la loi.

On se souvient que c'est à son vingt-et-unième congrès en 1971, que la CEQ décida de se transformer en eentrale syndicale. Compte tenu de la négociation de 1971-72, ce n'est qu'à partir d'octobre 1972 que ce changement a pu se réaliser graduellement.

Selon le président de la CEQ, les structures de la Centrale d'enseignement du Québec reposent sur les principes suivants: aucun intermédiaire entre le syndicat et la centrale et deux paliers de fonctionnement; représentation directe du syndicat au conseil général et au congrès de la centrale; ouverture à tout le personnel de l'enseignement dans tous les secteurs; création d'une commission permanente spécialement affectée à la négociation des niveaux élémentaires et secondaires.

Selon M. Charbonneau, il s'agit d'un effort très grand de préserver la participation directe des syndicats de base à la vie de leur centrale, en même temps que l'affirmation de l'ouverture des enseignants à la syndicalisation de tous les salariés de l'enseignement.

Le passage de la corporation à la centrale signifie que chaque enseignant à l'emploi d'une commission sera membre de son syndicat local, lequel est affilié à la centrale; ce qui met fin à l'adhésion automatique de l'enseignant à la corporation, en vertu de la loi.

Le syndicat qui voudra se désaffilier de la centrale devra recevoir par référendum l'appui de la majorité des membres cotisants.

M. Charbonneau a soutenu que la CEQ n'avait pas voulu se donner une structure surtout provinciale mais locale, par l'existence de syndicats forts, justement parce que l'on croit possible un retour à la négociation locale des conditions de travail et d'enseignement.

En terminant, le président de la CEQ a invité les deux associations d'enseignants franco-anglophones soit celle des catholiques et des protestants, de faire le même cheminement que la CEQ pour ensuite en arriver à une unification de tous les enseignants du Québec soit les anglophones et les francophones.

La CEQ crée un précédent en tenant son congrès annuel à Rivière-du-Loup

par Réal Laberge,

de notre bureau de

LA POCATIERE

La décision de la Corporation des enseignants du Québec (CEQ) de tenir son prochain congrès annuel à Rivière-du-Loup, du 27 juin au 3 juillet 1974, constituera un précédent dans les annales de ce groupement syndical, dont les assises générales se sont toujours déroulées jusqu'ici dans les régions de Montréal et de Québec.

C'est sur la foi des avantages signalés par un mémoire de l'Association des enseignants de Rivière-du-Loup, appuyé par une pétition portant la signature de 850 membres, que le choix de la CEQ a favorisé cette ville du Bas-Saint-Laurent, plutôt que celle de Sherbrooke.

Pour obtenir ainsi cette manifestation importante, qui doit grouper quelque 1,500 participants de tous les coins de la province, en plus d'attirer dans la région du Grand-Portage de nombreux représentants des média d'information, la candidature de Rivière-du-Loup faisait tout particulièrement état de la situation privilégiée de cette ville comme carrefour routier, d'un "lieu de congrès" déjà avantageusement reconnu, d'un milieu représentatif de la réalité québécoise et d'une longue tradition dans le domaine de l'Education.

Le mémoire présenté par les dirigeants de l'Association des enseignants du Grand-Portage, notamment son président, M. Yves Michaud, de la ville de Dégelis, son trésorier, M. Richard Michaud, de Trois-Pistoles, et son secrétaire général, M. Alfred Bouchard, de Rivière-du-Loup, insistait encore sur la réputation d'hospitalité que cette ville s'est acquise avec les premiers Jeux d'été du Québec, en plus de présenter le cachet d'un site idéal en raison de ses nombreux services communautaires, touristiques et récréatifs.

En outre d'être située à mi-chemin entre Montréal et Gaspé et d'être accessible aussi bien par l'autoroute transcanadienne que par les services du Canadien National et des traversiers du Saguenay et de la Côte-Nord, le mémoire signalait également que Rivière-du-Loup disposait d'au-delà de 1,000 chambres, dans un rayon de trois milles, de 500 chambres additionnelles à prix modiques dans le complexe d'hébergement de sa Cité des Jeunes, ainsi que 600 emplacements de camping, toujours dans un rayon maximum de trois milles.

Quant aux locaux nécessaires au déroulement du congrès, le complexe avant-gardiste de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup offrait cet autre avantage d'éviter les déplacements inutiles et de favoriser les contacts entre les congressistes, par une concentration plus que suffisante en locaux à fins multiples ou pour la tenue des assemblées plénières.

Bien manger, à meilleur marché

La maîtresse de maison qui veut servir des repas agréables et nourrissants à sa famille tout en respectant son budget se bute aujourd'hui à de nombreuses difficultés. Ce n'est pas tout, en effet, de *vouloir* réduire ses dépenses, encore faut-il *savoir comment*. Lisez, dans Sélection du Reader's Digest de novembre, les 50 conseils qui vous permettront d'économiser à coup sûr. Apprenez comment comparer les prix . . . comment le foie peut être plus avantageux que la plupart des viandes . . . pourquoi il vaut mieux faire ses achats dans différents magasins . . . et une foule d'astuces que vous pourrez rapidement mettre à profit. Achetez Sélection de novembre dès aujourd'hui. (ANN.)

JEUNES HOMMES, JEUNES FILLES...
vous désirez apprendre le métier de
COIFFEUR ou COIFFEUSE
Inscrivez-vous sans tarder à
L'ECOLE DE COIFFURE LEMIEUX
509, rue de l'Eglise, Québec 2
Case Postale 3174, Qué. 2 - 525-6179
Notre école est reconnue par le Ministère de l'Education
DATE DU PROCHAIN COURS
14 JANVIER 1974
Prix: $450.00 (ou $45.00 par mois) incluant l'outillage nécessaire à l'apprentissage de ce métier.
Demandez notre prospectus

LA VODKA DE L'HEURE


Si douce qu'elle s'accorde avec tout...et tout le monde!



BIENTOT LE TOURBILLON DES FETES . . .

INDISPENSABLES SERONT ALORS CES ROBES SI FEMININES !

A Une robe véritablement racée avec son corsage drapé sur une épaule et resserré dans un anneau alors que l'autre épaule reste nue à la façon des tuniques grecques. Vert pomme, rouge ou beige huître. 7-15. 39.98

B A la fois simple et provocante, l'élégance de cette robe à dos nu et décolleté à pointe en avant. Exécutée en crêpe Trévira, elle s'évase par de multiples lés à partir de la découpe sous le buste. Rouge ou noir. 7-15. 39.98

PAS D'COMMANDES POSTALES DITES: PORTEZ A MON COMPTE NORMAN

Les commissaires d'école veulent reprendre les pouvoirs subtilisés par le ministère de l'Education

par Damien Gagnon

Les commissaires d'école ne veulent plus être brimés, ni contrés dans l'accomplissement du mandat qui leur est confié par les citoyens, c'est-à-dire gérer les écoles et donner l'éducation dans leurs milieux.

Ils veulent la reprise en main des pouvoirs en matière de gestion administrative, pédagogique et financière des écoles publiques, pouvoirs qui leur ont été subtilisés au cours des dernières années par le ministère de l'Education.

C'est l'esprit dans lequel se déroule les discussions et les travaux du vingt-sixième congrès de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec qui a débuté hier soir à Montréal et qui prendra fin samedi.

Ce congrès fait étape dans l'histoire de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec. En effet, pour la première fois, les quelque 2,000 commissaires ont le pouvoir de prendre des décisions, maintenant que l'assemblée générale est souveraine, suite à des amendements à la loi de la Fédération survenus au printemps dernier.

Dès hier soir, ils ont montré qu'ils avaient l'intention d'apporter du sérieux dans leurs discussions, en demandant que des problèmes aussi importants que la loi 63, le français langue officielle, le dossier scolaire cumulatif, le transport scolaire soient des sujets débattus à ce congrès.

Pour la première fois aussi, ils ont posé un geste démocratique qu'ils réclamaient depuis longtemps, soit l'élection du président et les deux vice-présidents de la fédération, par l'assemblée générale. M. Gilles Fortin a été réélu par acclamation à la présidence, pour un second mandat.

A l'ouverture de ce vingt-sixième congrès, le président des assises, M. Ulric Blackburn, a soutenu que les commissaires d'école du Québec, à titre de représentants des parents et des contribuables de leurs milieux, veulent pratiquement les pleins pouvoirs en matière de gestion administrative pédagogique et financière des écoles publiques. Il nous faut a-t-il dit prendre le paquet.

De l'avis du président du congrès, la décentralisation annoncée l'année dernière par le ministre de l'Education devant se traduire par une récupération des pouvoirs administratifs par les commissions scolaires, pouvoirs que des directives, règles et autres contraintes leur ont subtilisés.

M. Ulric Blackburn a invité ses collègues commissaires d'école à faire un sérieux examen quant à leur hésitation passée à prendre des initiatives qui leur auraient assuré une autonomie plus certaine et plus constante. Il leur a demandé de se préparer à la reprises des pouvoi de décision, par une discipline de formation et d'information réfléchie, et par une attention toute spéciale accordée aux parents et aux citoyens des milieux que les dirigeants scolaires élus représentent.

Pour sa part, le président réélu de la fédération, M. Gilles Fortin, de Lévis, a signalé que les attitudes adoptées au cours de l'année ont visé principalement un assainissement du climat scolaire au Québec. A cet égard, il a signalé une démarche de la fédération en vue d'alléger le fardeau fiscal des contribuables de l'impôt foncier, l'établissement d'un dialogue permanent avec les représentants des directeurs généraux, la recherche de principes nouveaux devant régir leurs négociations de convention collective et d'entente, un rappel aux autorités gouvernementales des difficultés créées aux commissions scolaires par des lois et règlements et les correctifs préconisés pour le secteur de l'enseignement professionnel.

Pour ce qui est des relations entre la Fédération des commissions scolaires et le ministère de l'Education, M. Gilles Fortin a demandé aux dirigeants scolaires de s'exprimer clairement sur ce point. Selon lui, dans le passé, on a reproché à la fédération d'être trop loin du ministère de l'Education, alors que récemment on lui reprochait d'être trop près. Le président de la fédération a demandé aux dirigeants des commissions scolaires de faire preuve d'un réalisme et d'accepter les moyens qui permettent le plus efficacement d'en arriver aux fins jugées prioritaires par l'ensemble des commissions scolaires du Québec.

M. Fortin a signalé aux commissaires d'école qu'entretenir des relations avec le ministère de l'Education et d'autres ministères signifie nécessairement concilier et adapter.

le monde de l'éducation

Les étudiants de première année de droit de l'Université Laval sont fidèles à leur association

Par Raymond BRANCON

Les 150 étudiants de 1ère année de la faculté de Droit de l'Université Laval, réunis hier après-midi en assemblée générale, ont adopté, à la quasi-unanimité, la position prise la veille par l'Association des étudiants en droit de Laval qui, par un vote largement majoritaire d'environ 300 voix contre 50, a décidé la suspension, jusqu'au 4 janvier 1974, de tous les cours et examens de la faculté pour les 780 étudiants du 1er cycle.

Il s'agit, bien sûr, de l'enseignement seulement donné à la faculté, comme l'a précisé M. Jean-François Duchesne, président de l'Association, afin de pouvoir établir un consensus commun des étudiants et des professeurs sur les programmes, les méthodes d'enseignement et de travail, la notation aux examens, et plusieurs autres questions de brûlante actualité dont la solution différée est à l'origine du malaise certain — et déjà ancien — qui existe à la faculté de Droit.

C'est en somme toute l'orientation pédagogique de la faculté qui est remise en cause par le mouvement étudiant, avec l'accord tacite de nombreux professeurs qui ont conscience de lacunes au niveau de l'enseignement, du contenu des programmes, de la synchronisation des contrôles et des examens. Tout comme les étudiants, certains professeurs estiment que le temps est venu "d'aller jusqu'au fond du sac et d'en sortir le chat".

Les discussions autour du "syllabus" ou horaire programmé et l'orientation pédagogique en général débutent aujourd'hui à l'intérieur de chaque cours du 1er cycle, à la faculté, avec la participation des étudiants et des professeurs..

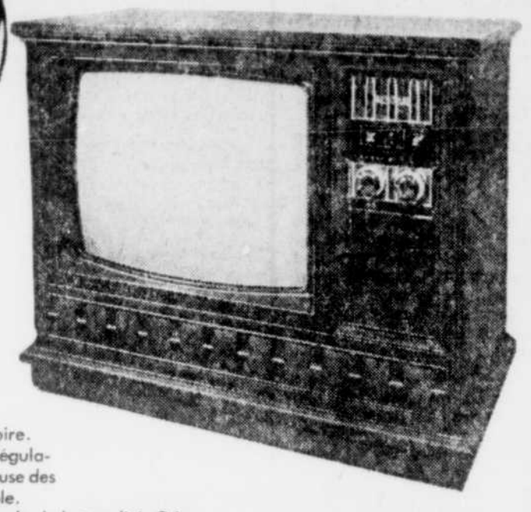
Les entretiens de coulisses, par petits groupes, vont bon train du côté des professeurs, lesquels, dans leur ensemble, n'ont pas encore pris une position catégorique sur les problèmes aigus posés à la faculté de Droit.

L'Association des étudiants en droit presse les professeurs de tenir une assemblée générale, afin de clarifier leur position dans le mouvement actuel et de faire connaître leurs vues sur l'ensemble du problème pédagogique et le fonctionnement de la faculté.

Rien n'a filtré de la réunion convoquée hier après-midi par le doyen, Me Pierre Verge, et les membres du Conseil de la faculté, à laquelle ont assisté les représentants des professeurs et des étudiants.

HITACHI
"APS" ÉLECTRONIQUE
MET FIN À L'IMAGE COULEUR INSTABLE
Noreau





TELECOULEUR CONSOLE
MEDITERRANEEN
26''
TOUT TRANSISTORS

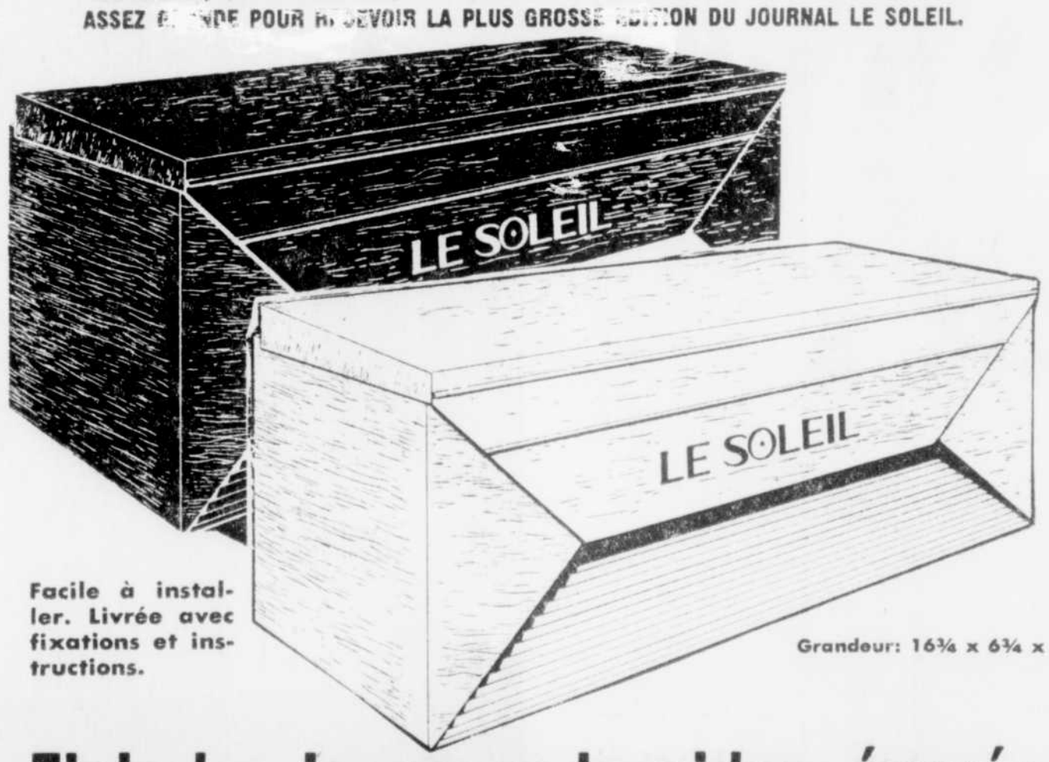
Tube-écran 26'' à matrice noire. Châssis transistorisé à 100%. Son et image instantanés. Circuits APS (réglage automatique de l'image). Circuit AFS avec réglage à mémoire. Démagnétisation automatique. Régulateur de tension. Indication lumineuse des canaux VHF. Volume préréglable. Haut-parleur ovale 8''. Commande de la tonalité. Prise d'écouteur. Meuble en placages de noyer. Roulettes dissimulées. 37 13/16'' x 30 5/8'' x 19 1/2'' (L-H-P).

Tous les téléviseurs Hitachi sont transistorisés à 100% et montés sur châssis à état solide.

Conditions faciles de paiement — Livraison gratuite

Noreau LIMITÉE
44 rue St-Louis, Lévis, 837-9321

PROTEGEZ VOTRE SOLEIL
des rigueurs de l'hiver avec cette
BOITE DE LIVRAISON PROTECTRICE EN ROBUSTE POLYETHYLENE!
TRES RIGIDE, NE ROUILLE PAS, PEUT RESISTER A 40° SOUS ZERO ET 120° AU-DESSUS.
ASSEZ GRANDE POUR RECEVOIR LA PLUS GROSSE EDITION DU JOURNAL LE SOLEIL.



Facile à installer. Livrée avec fixations et instructions.

Grandeur: 16¾ x 6¾ x 5''

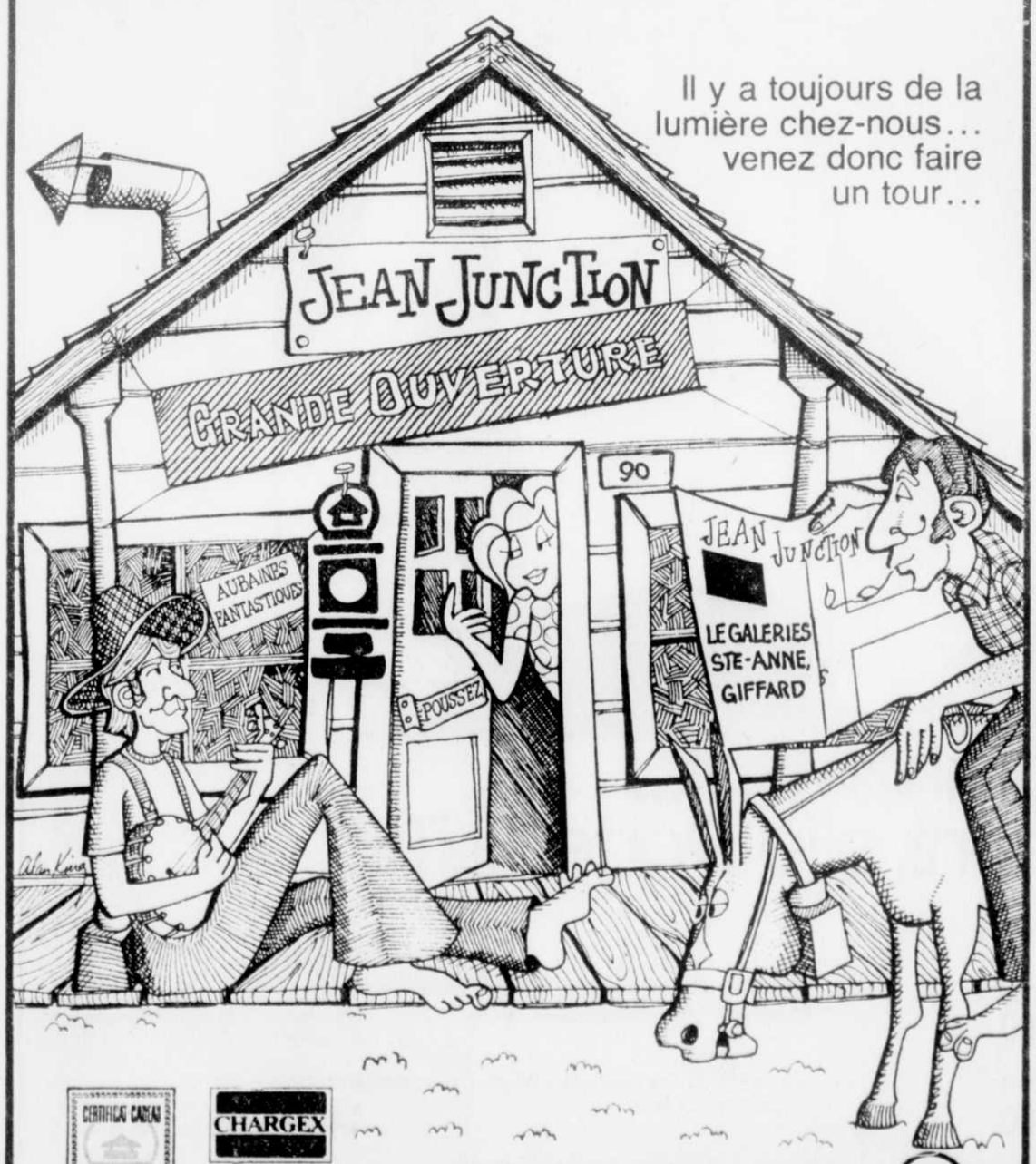
Finis les journaux humides, égarés ou endommagés...
LE SOLEIL
offre à tous ses lecteurs, cette boîte de livraison protectrice en polyéthylène résistant et rigide. Idéale pour toujours avoir un journal
PROPRE, SEC, ENTIER!

SEULEMENT $2.95
TAXES INCLUSES, FRAIS D'EXPEDITION EN PLUS (0.75).

COUPON DE COMMANDE
NOIR ☐ BLANC ☐
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
S.V.P., VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR.....BOITE(E) DE LIVRAISON PROTECTRICE(E) A $3.70. J'INCLUS UN CHEQUE OU MANDAT.
POSTEZ CE COUPON A: LE SOLEIL Ltée
Service du Tirage
Case postale 1547, Québec G1K 7J6

VOUS POUVEZ VENIR LA CHERCHER VOUS-MEME A L'EDIFICE "LE SOLEIL"
390 est, St-Vallier, Québec

Une autre lanterne s'allume



Il y a toujours de la lumière chez-nous... venez donc faire un tour...

CERTIFICAT CADEAU
jean junction
GIFT CERTIFICATE
CHARGEX

Jean Junction
Les Galeries Ste-Anne, Giffard

Selon "Le Monde"

Perspective-Jeunesse un moyen de taire la contestation des jeunes Québécois

Par Donald VALOIS

PARIS (PC) — Le gouvernement Trudeau n'a-t-il pas cherché, par ses programmes d'Initiatives locales et de Perspectives - Jeunesse, à étouffer la contestation indépendantiste qui montait au Québec?

C'est la question que pose le quotidien parisien "Le Monde" qui vient de publier deux longs articles sur "les jeunes dans la société du Québec".

Si tel est le cas, note "Le Monde", les idéaux humanistes et progressistes du premier ministre Trudeau "se seraient ainsi astucieusement combinés avec sa ferme volonté d'éviter tout séparatisme du Québec".

L'auteur de ces articles, Yves Agnes, est allé récemment au Canada rencontrer certains sociologues et hommes politiques, dont le professeur Marcel Rioux de l'Université de Montréal, et M. François Cloutier, alors ministre des Affaires culturelles et de l'Education du Québec.

Le dernier de ses articles, publié le 10 novembre, est présenté sous le titre: "Pour une grosse poignée de dollars". Agnes y décrit alors la nature des PIL et de Perspectives - Jeunesse, créés il y a trois ans par le gouvernement fédéral dans le but avoué d'occuper la jeunesse et de réduire le chômage saisonnier au Canada.

Par le biais de ces programmes, des millions de dollars ont ainsi été versés en salaires aux jeunes, souligne "Le Monde", précisant que c'est le Québec qui a obtenu, depuis leur création, la part du lion des fonds affectés. Au cours de l'été de 1973, par exemple, $12 millions auraient été dépensés au Québec dans le cadre de projets de Perspectives - Jeunesse.

Ces programmes auraient contribué grandement à taire la contestation des jeunes Québecois. "Le Monde" rapporte, à ce sujet, une déclaration de M. Jean-Guy Lague, l'un des dirigeants du centre d'animation et de culture ouvrière. "Quand tu as cent dollars par semaine, il est plus agréable de prendre une bière avec une jolie fille que de prendre un coup de matraque sur la figure".

"Le Monde" note, d'autre part, que l'avenir politique du Québec suscite de moins en moins l'intérêt de la jeunesse québecoise et que la campagne en vue des élections générales d'octobre l'a bien montré.

Le politicologue québecois Daniel Latouche lui en aurait, toutefois, fourni l'explication: "Les jeunes ont fait l'indépendance dans leur tête. Ils vont maintenant plus loin et s'interrogent sur le type de société qu'ils désirent, dans le cadre d'une souveraineté renforcée. Même chez les plus démobilisés, le mot Québec est un mot magique, doté d'une charge émotive puissante".

Marcel Rioux abonde dans le même sens: "L'affirmation de la québéquitude est très forte. Les jeunes ne s'intéressent vraiment qu'à ce qui est québecois".

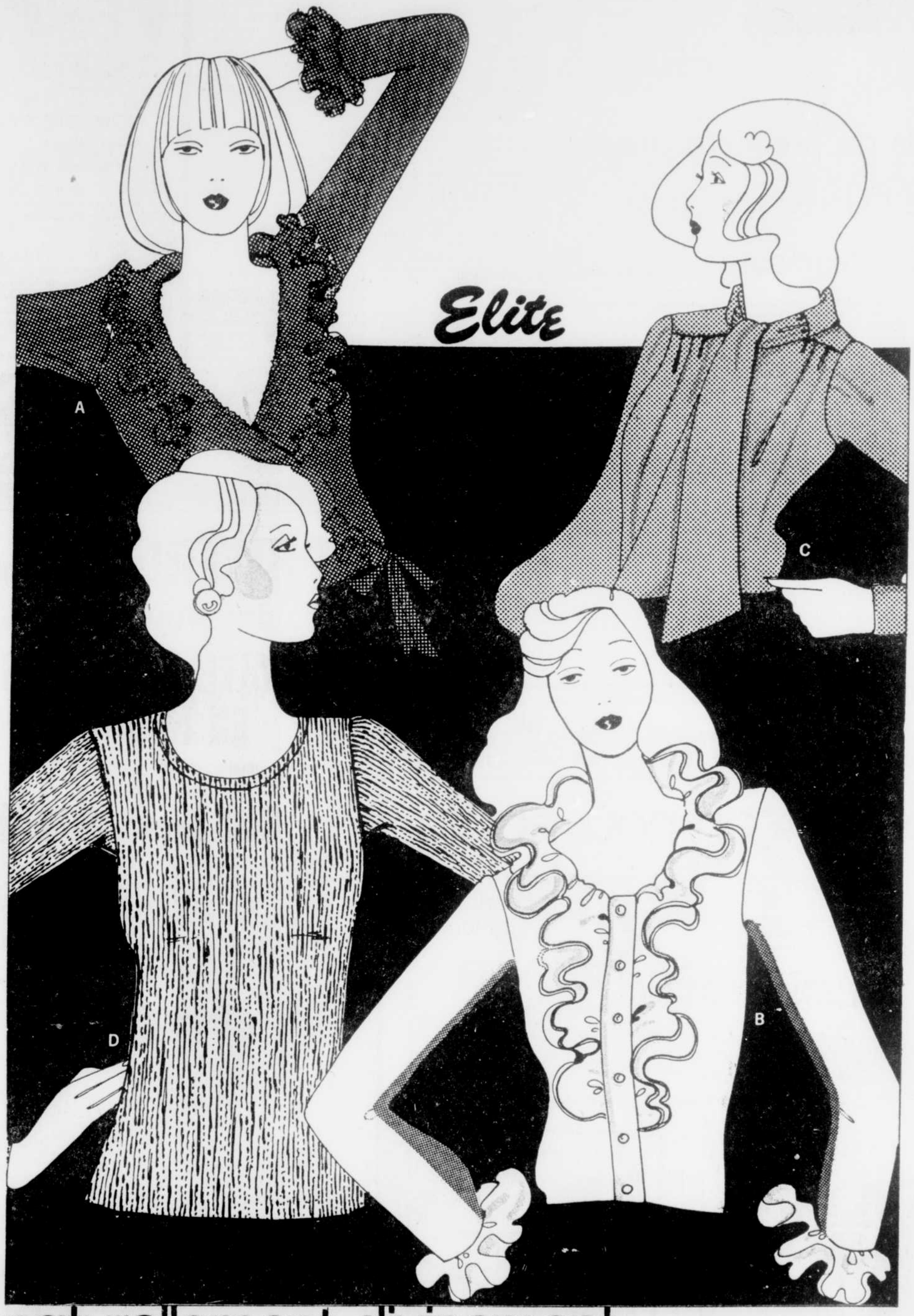
Par ailleurs, "Le Monde" fait état des taux de chômage élevés au Canada et particulièrement au Québec où "il semble que le slogan électoral de M. Bourassa en 1970 — 100,000 emplois pour le Québec — n'ait pas été suivi du redressement espéré".

Le chômage affecte aussi bien, écrit "Le Monde", les jeunes qui quittent l'école secondaire que les diplômés des CEGEP ou des universités. Le blâme doit en être porté en grande partie au ministère de l'Education qui, selon le journal, "semble pratiquer la politique de l'autruche".

"Après avoir délibérément orienté l'enseignement secondaire et collégial vers les options professionnelles, les responsables se déclarent incompétents pour maîtriser les conséquences de leur politique".

Sur ce, le journal cite M. Cloutier, le ministre québecois de l'Education: "Il est impossible de prévoir les conditions de l'emploi à plus de cinq ans. Il est d'autre part illusoire de croire qu'un diplômé est garant d'un emploi. En faisant l'option de la démocratisation de l'enseignement, nous avons en même temps supprimé la question de l'adéquation de la formation aux débouchés".

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



naturellement. divinement...
feminine infiniment, elle Porte 'ELITE'

A. Croise-coeur en polyester chiffon, volanté et plissé aux col et poignets. Manches transparentes. Noir, blanc. 10 à 18. 26.00

B. Romantique, blouse à boutonner en polyester chiffon 'Cascades'. Volants à l'encolure et aux poignets. Blanc, rose. 12 à 20. 23.00

C. En polyester satiné, blouse nouée avec désinvolture au cou. Manches longues à boutonner. Blanc, noir, bleu. 12 à 20. 21.00

D. Gilet en fin tricot d'acrylique et fil métallique. Encolure ronde et manches longues. Argent. P.M.G. 14.00

Syndicat. Blouses. Centre-ville, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. **Composez 524-8411.**

ATTENTION
Pour toutes celles qui nous ont confié la garde de leur précieuse fourrure, un conseil: avertissez-nous 10 jours à l'avance pour la livraison.

LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS



Votre robe-cocktail

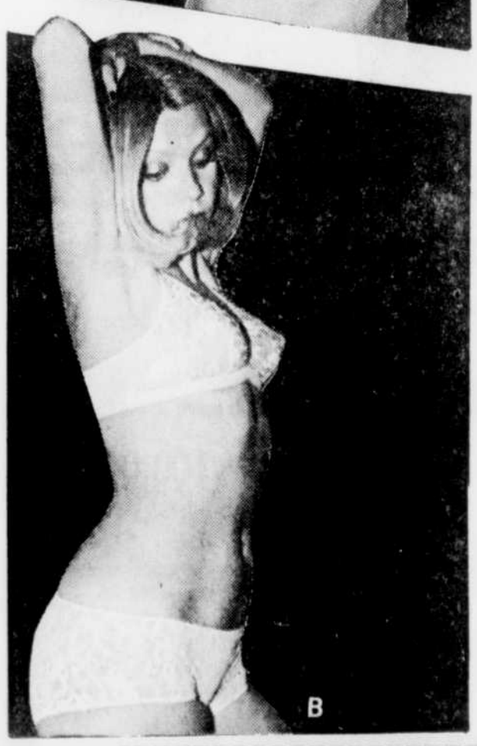
Une robe nue au décolleté qui plonge et entoure le cou en 'bain-de-soleil'... une robe qui bouge bien... en polyester vert, noir ou rouge. 7 à 15 ans.

30.00

Syndicat. Robes pour juniors. Centre-Ville, 3e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées.
Composez 524-8411



en nouveauté lejaby de France



A défaut de ne rien porter du tout...
Miss Liberty... muni d'un fin cerceau
Top Liberty... pour une liberté
presque totale

En fine dentelle florale de polyamide-polyuréthane. Blanc, bleu, rose, noir, beige, jaune. 34 à 40.

12.00

Bikini se mariant au soutien. P. M. G.

3.50

Syndicat. Vêtements de base. Centre-Ville, 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. **Composez 524-8411.**

Le Syndicat de Québec Ltée	Quant.	Coul.	Grs	Description	Prix
C.P. 1217, Québec 2					
Crédit ☐					
Chèque ☐					
Mandat ☐				Taxe 8%	
				Total	
Nom.....					
Adresse.....					

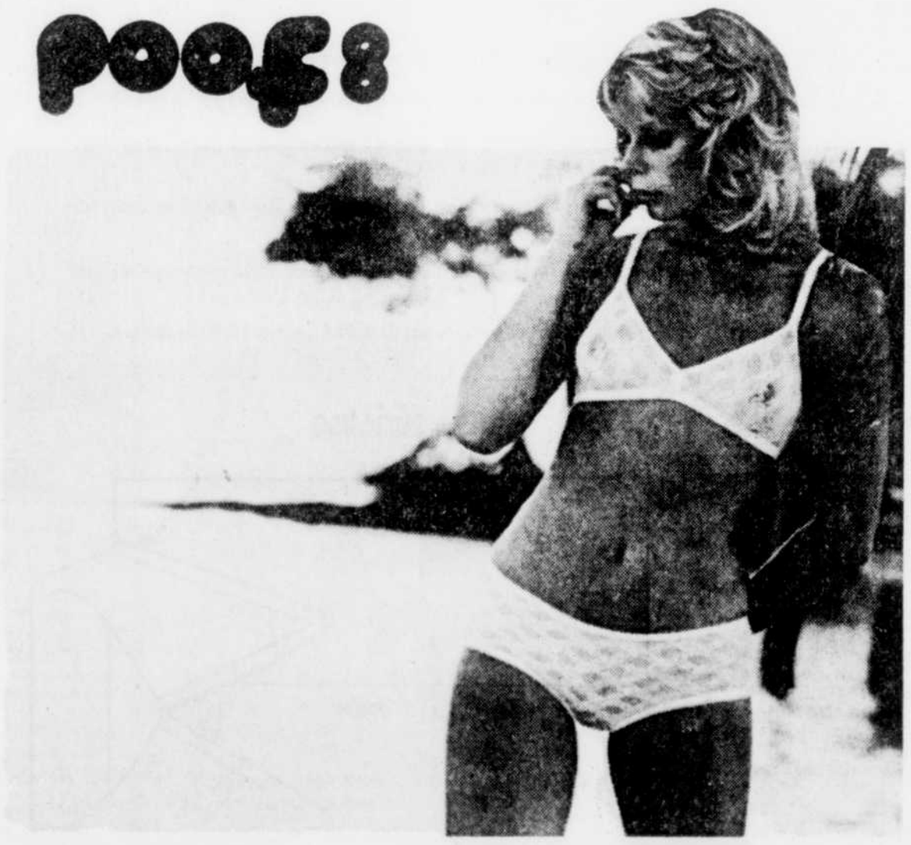
poof votre petit sous-mode de GRENIER

tout en transparence... tout en luminance...



Poof 4. Agrafé devant, en tricot de nylon et spandex. Coutures aplanies. Bretelles extensibles ajustables pour porter en Licou, croisées au dos ou de façon régulière. Bikini se mariant au soutien. Blanc, bleu, rose, jaune. 32 à 36.

8.50 ens.



Poof 8. Un soutien prémoulé, sans couture. Goussets et dos en dentelle de nylon et spandex. Bretelles extensibles ajustables. Bikini se mariant au soutien. Blanc. 32 à 36.

10.50 ens.

Syndicat. Vêtements de base. Centre-Ville, 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. **Composez 524-8411.**

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h. à 17h.30, jeudi et vendredi 9h. à 21h., samedi 9h. à 17h. PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

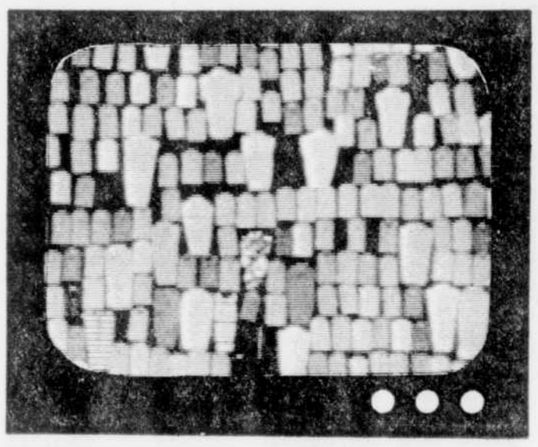
CONCOURS -Arrow- Devinez juste!

Et gagnez l'une des 90 chemises 'ARROW'

A chaque semaine, soit les 22 novembre, 29 novembre et 6 décembre 1973, trente (30) gagnants se mériteront chacun une (1) chemise Arrow d'une valeur de 9.00.

Règlements

Rien à acheter ! Il suffit de deviner le nombre exact de chemises apparaissant dans le message publicitaire télévisé de la maison ARROW. Vous trouverez les formules de participation du concours au rayon de la mercerie pour hommes, dans l'un de nos trois (3) magasins, formules qu'il vous faudra remplir et déposer dans l'une des boîtes prévues à cette fin.

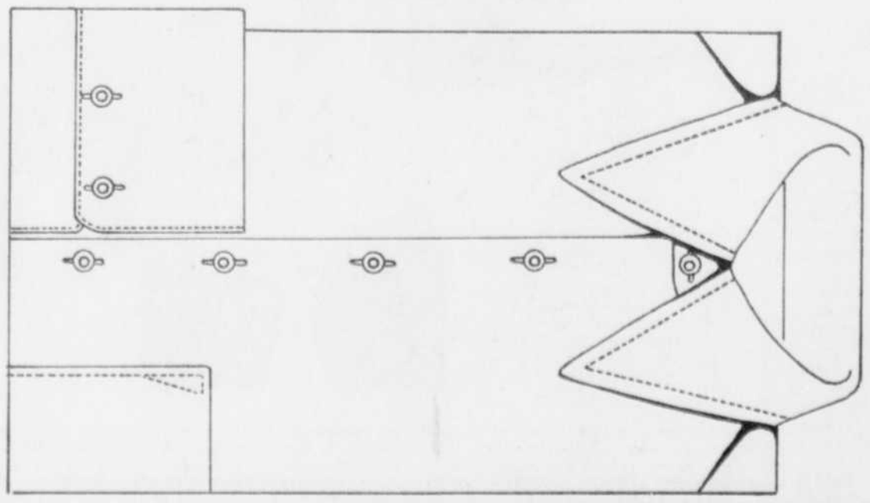


Horaire CFCM-TV (4)

Jours	Dates	Emissions
Lundi	les 19-26 novembre et 3 décembre	Sport/Panoramonde
Vendredi	les 16-23-30 novembre	Mannix
Samedi	les 17-24 novembre et 1er décembre	Lutte Grand Prix
Dimanche	les 18-25 novembre et 2 décembre	Sur le Maletas

1. Le concours débute le 15 novembre et se termine le 6 décembre 1973 à minuit.
2. Les formules de participation déposées chaque semaine ne sont valables que pour un (1) tirage seulement.
3. S'il n'y a aucune réponse juste, les participants sélectionnés pour le tirage seront ceux qui ont donné le nombre se rapprochant le plus (avant ou après) de la bonne réponse.
4. Par la suite, les gagnants devront répondre correctement, dans un temps limité, à une question éprouvant leurs connaissances générales.
5. Le personnel du Syndicat de Québec, les membres de leur famille et de leur agence de publicité ne sont pas éligibles à ce concours.
6. Le Syndicat de Québec se réserve le droit de publier le nom de tous les gagnants à la fin du concours.

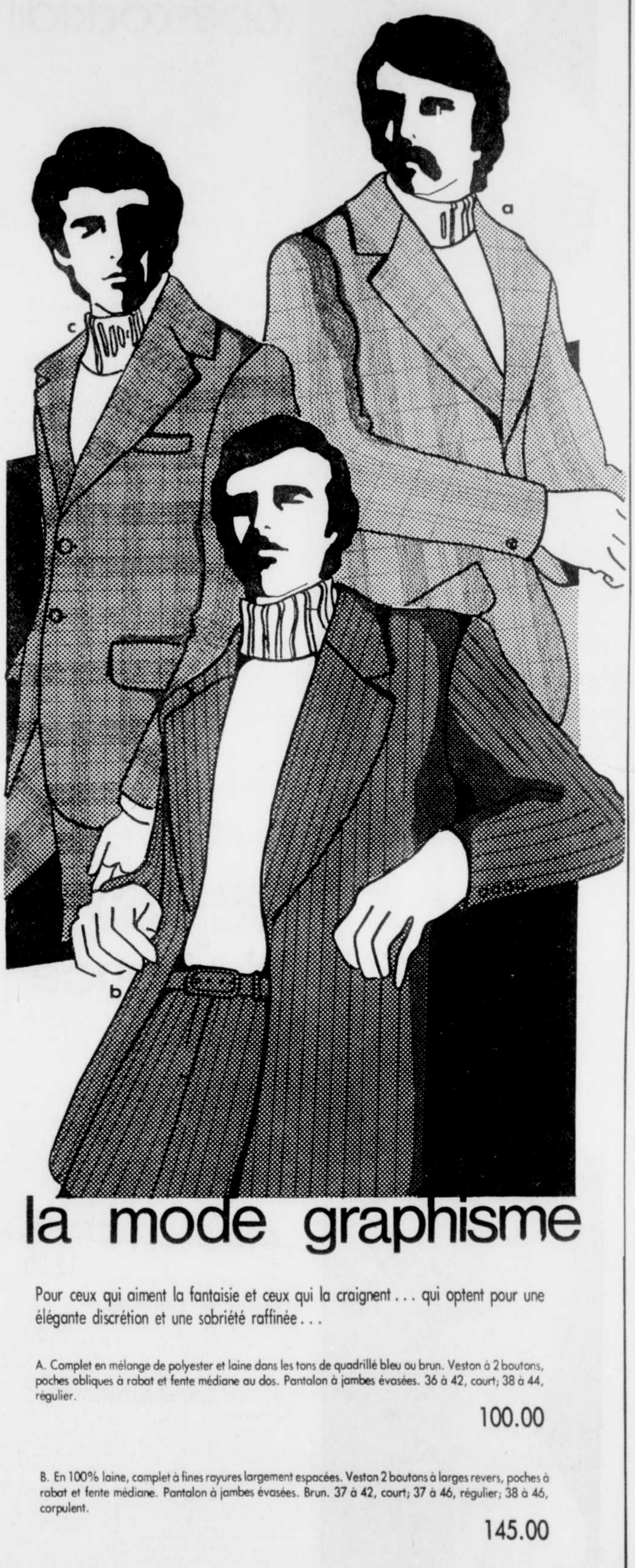
La chemise sérieuse



La chemise sérieuse c'est la chemise ARROW à col Tour 11 à écartement moyen. Manches longues à poignets 2 boutons. Bleu poudre, beige, blanc, jaune, vert pâle, brun, rouge vin. 14 à 17½, 32 à 35.

9.00

Syndicat. Mercerie pour hommes. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptees. **Composez 524-8411.**



la mode graphisme

Pour ceux qui aiment la fantaisie et ceux qui la craignent . . . qui optent pour une élégante discrétion et une sobriété raffinée . . .

A. Complet en mélange de polyester et laine dans les tons de quadrillé bleu ou brun. Veston à 2 boutons, poches obliques à rabat et fente médiane au dos. Pantalon à jambes évasées. 36 à 42, court; 38 à 44, régulier.

100.00

B. En 100% laine, complet à fines rayures largement espacées. Veston 2 boutons à larges revers, poches à rabat et fente médiane. Pantalon à jambes évasées. Brun. 37 à 42, court; 37 à 46, régulier; 38 à 46, corpulent.

145.00

C. Quadrillé bleu pour ce complet en 100% laine. Veston 2 boutons, poches à rabat et fente médiane au dos. Pantalon à jambes évasées. 36 à 44, court; 36 à 46, régulier, 38 à 46, corpulent.

145.00

Syndicat. Confection pour hommes. Centre-Ville, 2e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h. à 17h.30, jeudi et vendredi 9h. à 21h., samedi 9h. à 17h. PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 263 QUEBEC, JEUDI 15 NOVEMBRE 1973 PAGE DIX-SEPT ★

Rosé d'Anjou
Royal de Neuville
Pétillant_méthode Champenoise

Seulement 1 p.c. des sapins exportés sont de bonne qualité

Par Fortunat Marcoux

THETFORD MINES — Seulement 1 p.c. des quatre millions de sapins que les producteurs québécois vendent aux Etats-Unis, sont de bonne qualité; les autres sont vendus à rabais, parce qu'ils n'ont pas été entretenus avant d'être coupés.

C'est du moins ce qu'a affirmé à un journaliste, M. Louis-Philippe Gingras, ingénieur forestier de Thetford Mines, lui-même propriétaire d'une concession de 465,000 sapins de Noël à Saint-Julien, dans le comté de Wolfe. M. Gingras n'écoule sa production que sur le marché québéeois.

M. Gingras a déploré que des centaines de cultivateurs de la région laissent aller leurs sapins naturels pour des prix dérisoires, parce que leurs arbres ne sont pas de première qualité.

"Ils pourraient les vendre 10 fois plus cher s'ils se donnaient la peine de soigner leur production. Cette ignorance leur fait perdre des revenus appréciables", a-t-il dit. Selon lui, la plupart des vendeurs québécois obtiennent $0.30 le sapin, alors qu'ils pourraient toucher $3 si l'arbre était de meilleure qualité.

Selon le producteur thetfordois, les Américains ont raison de se plaindre de la qualité du sapin québécois, parce que celui-ci n'est pas suffisamment touffu et en santé. "Malgré tout, a-t-il précisé, ils l'achètent parce qu'il leur est offert à bon marché".

Les sapins que vend M. Gingras sont coupés vers la fin d'octobre et sont entreposés à une température de 30 degrés jusqu'au moment de la livraison par camion au cours des trois premières semaines de décembre. Le prix de détail varie entre $0.70 et $3 le pied, dépendamment de la qualité de l'arbre.



La CUQ veut justifier son budget

Par Marcel Collard

Craignant que son budget soit molesté par les maires qui appréhendent des augmentations substantielles de taxes, le comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec a préféré, hier soir, le soumettre à une assemblée d'information afin de tâcher de le justifier dans ses moindres détails au lieu de le soumettre à la réunion des maires.

Cette décision qu'avait prise le comité exécutif, le 6 novembre, fut justifiée et cela amplement, ne serait-ce que par les seules remarques du maire de Beauport, M. Marcel Bédard. Ce dernier a constaté que la contribution de sa municipalité enregistrerait une augmentation de 52 pour cent, entre 1973 et 1975. L'impact du budget, toujours selon M. Bédard, se répercute aussi sur la taxe pour les ordures ménagères qui se traduirait par une taxe additionnelle de $0.06 du $100 d'évaluation.

M. Bédard, en qui on a manifesté une certaine complaisance, en sa qualité de nouvel adjoint au ministère des Transports -en raison des problèmes financiers de la Commission de transport de la communauté urbaine de Québec- a indiqué qu'il ne faut pas perdre de vue que de toute façon, l'argent qu'on pourrait attendre des gouvernements supérieurs, sous forme de subventions ou autrement, provient de la même source, i.e. le contribuable. "Au niveau municipal, nous déployons tous les efforts pour comprimer les dépenses et voilà qu'on nous arrive avec des obligations additionnelles", a ajouté M. Bédard.

Les prévisions budgétaires de la CUQ, pour l'année 1974, atteignent $4,975,034, comparativement à $3,078,069 en 1973. Il faut cependant expliquer qu'à ce budget, vient se greffer un poste nouveau, soit l'incinérateur, auquel on consacre un montant de $1,922,281.

Se rappelant la coutume établie l'an dernier et la promesse faite cette année, le président du comité exécutif, M. Armand Trottier, s'est dit disposé à laisser les prévisions budgétaires sur la table et à tenir une assemblée d'information d'ici le 1er décembre.

A cette réunion, le budget si litigieux de la CTCUQ, accusant un déficit de plus de $4,000,000, sera aussi discuté.

Il n'était pas question de soumettre ce budget hier soir d'autant plus que la ville de Québec, principale partenaire, avait déjà appuyé le comité exécutif dans son intention de n'en point recommander l'acceptation.

Et le maire Gilles Lamontagne s'est hâté d'affirmer que cette attitude ne devait pas être interprétée comme la censure de la qualité de l'administration de la CTCUQ. On veut plutôt sensibiliser le gouvernement sur les problèmes du transport en commun et de le convaincre d'absorber les déficits annuels en bonne partie.

Ce budget, pour la ville de Québec, impliquerait dans les conditions actuelles, une contribution de $2,000,000, comparativement à $1,100,000 l'an dernier. Pour le contribuable, il s'agirait d'une taxe spéciale de $0.25 du $100 d'évaluation.

Le maire a soutenu qu'il vaudrait mieux chercher d'autres solutions avant de se résigner à acquitter la facture.

Tout cela, l'ancien maire de Sainte-Foy, M. Roland Beaudin, à qui le maire Lamontagne a donné l'occasion de parler pour la dernière fois devant ses collègues, l'a expliqué en rappelant qu'on voulait au départ regrouper au sein de la CUQ seulement les municipalités urbaines...mais "qu'en cadeau de Noël", le gouvernement du Québec a décidé d'y ajouter les secteurs ruraux, d'où un fardeau financier beaucoup plus considérable.

Débrayage sur les chantiers du CEGEP de Limoilou

par Fernando Lemieux

Le débrayage massif des journaliers de la Capitale se poursuivait, ce matin, sur les chantiers de construction du CEGEP de Limoilou. L'arrêt de travail avait été entrepris hier après-midi.

Il semble même que le débrayage ait frappé les chantiers de construction du Holiday Inn, dans le quartier Saint-Roch, et qu'il pourrait s'étendre à d'autres endroits.

Ce matin, cependant, le débrayage était plus accentué, surtout au CEGEP de Limoilou, puisqu'il était appuyé par les menuisiers, outils importants sur les chantiers qui n'en sont qu'à leur début.

En dernière heure, l'agent d'affaires du local québécois des journaliers, M. Raymond Huot, que nous avons rencontré, attendait toujours une communication du ministère du Travail requérant une rencontre avec un de ses représentants afin d'éteindre le conflit.

Notons que ces journaliers sont à l'emploi de Concrete Column Clamfs Ltd. qui détient la plupart des contrats de construction des murs et planchers de béton des constructions en cours.

Le conflit des journaliers affiliés à la CSN et à la FTQ n'est pas nouveau. Il provient d'une décision du juge Marcel Dion, de Montréal, selon laquelle le posage des vérins (jacks) ne relèverait que des menuisiers exclusivement.

Evidemment, cette décision tranchait légalement le conflit qui avait existé entre menuisiers et journaliers à Place Desjardins, dans la Métropole, mais elle avait soulevé la colère des hommes de main dans la Capitale.

Ceux-ci avaient protesté avec violence en fracassant les vitres des bureaux de la Commission de l'industrie de la construction, à Québec, il y a quelques semaines parce que la Concrete Column avait manifesté son intention d'appliquer la décision.

En gros, les journaliers, soumettent que cette décision, qu'ils déclarent stupide, leur enlève le principal de leur travail sur les chantiers de construction. De fait, ils ont toujours posé les vérins par le passé, et il faut dire que les menuisiers ne s'en affectaient pas tellement.

Les journaliers se sont rendus sur les lieux de leur travail ce matin, comme il avait été convenu, à 7h30. Au CEGEP de Limoilou, les menuisiers se sont joints à eux, mais tout était calme.

M. Raymond Huot nous a fait remarquer qu'il avait incité ses hommes à retourner au travail, mais que ces derniers n'avaient pas voulu suivre ses instructions.

"Les gars sont écoeurés, nous a dit l'agent d'affaires. Ils sont tannés des promesses qu'on nous fait régulièrement sans jamais les remplir. Je ne sais vraiment pas ce qui va arriver, mais je répète que les gars sont écoeurés."

En dernière heure, M. Huot attendait toujours une communication du ministère du Travail, même s'il ne conservait pas grand espoir de voir le conflit se régler d'ici la fin de semaine.

"On nous a dit qu'il y aurait rencontre lundi prochain, mais les gars ne veulent plus attendre", a-t-il conclu.

Pont aérien

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a annoncé, dans un communiqué, que le Canada participe à l'effort international, sous l'égide des Nations unies, en vue de l'établissement d'un pont aérien permettant de rapatrier les ressortissants pakistanais et bengalis du sous-continent indien.

L'Agence canadienne de développement international a accordé un million de dollars au haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés, pour l'aider à défrayer une partie des dépenses entraînées par l'opération.

Ce nouveau programme de l'ONU s'inscrit dans le cadre du récent accord signé à New Delhi entre l'Inde et le Pakistan et dont le Bangla-Desh a accepté les clauses.

Le candidat Gérard Barber axe sa campagne sur la disponibilité

C'est sur la disponibilité que le candidat Gérard Barber fait le lutte au conseiller sortant dans le district Les Saules, M. Romain Langlois, en vue des élections qui auront lieu dimanche.

En effet, pour ce qui est de son programme, il est très sensiblement le même que présente le Progrès civique qui appuie M. Langlois. D'ailleurs, M. Barber n'entend pas, s'il est élu, faire opposition à l'équipe du Progrès civique. Il demandera même à en devenir membre.

Ce qu'il dit? "La réélection du maire et de la plupart des conseillers doit être interprétée comme une acceptation par la population du travail qu'a accompli le parti du Progrès civique au cours du mandat qui vient de se terminer. Cependant, dans le district Les Saules, le seul district qui a été négligé faute de représentation adéquate, la population semble vouloir remercier celui qui, pendant quatre années, a négligé de remplir ses fonctions."

Voilà. C'est simple. Dans ce quartier, l'élection vise l'homme seulement.

Rappelons que M. Barber s'était fait l'ennemi d'une fusion particulièrement avec Sainte-Foy où, dit-il, Les Saules se dirigeait vite en 1970. Mais un déficit de $125,000 a refroidi les ardeurs de Sainte-Foy et, quinze jours plus tard, la fusion se faisait avec Québec. Ce qui fait dire à M. Barber que le contrat de fusion aurait pu être plus avantageux si on avait négocié.

Le candidat Barber déclare entre autres que Les Saules devrait avoir son propre équipement de loisirs plutôt que d'aller ailleurs. "Pour les premiers fusionnés, nous n'avons pas tellement un bon contrat", et, selon lui, les services qui existaient déjà ont été améliorés mais ceux qui n'existaient pas sont lents à venir.

Mais la fusion est chose du passé, et maintenant M. Barber veut aller de l'avant avec le Progrès civique afin que Les Saules soit un quartier comme les autres.

Qui plus est il ne veut pas considérer l'équipe du Progrès civique comme un adversaire "même si elle est présente" dans la campagne avec M. Langlois. Mais il a le sentiment que les organisateurs de M. Langlois ne font pas tout leur possible pour le faire réélire. Par contre, il ajoute que M. Lamontagne et des organisateurs font quatre assemblées de cuisine par soir.

Ce que M. Barber veut expliquer, c'est au fond qu'un des organisateurs de M. Langlois "pourrait peut-être" être appelé à remplacer celui-ci quelque temps après son élection. Il s'agirait alors d'une stratégie simple mais habile: élu, M. Langlois démissionne, et le conseil le remplace par l'organisateur en question qui terminerait le mandat de l'autre.

M. Barber sait qu'il fait face à une grosse équipe mais il est confiant.



M. Gérard Barber

Un mode de scrutin qui favorise le Progrès civique (J.-P. Brousseau)

Avec le mode de scrutin actuel et la carte électorale de la ville de Québec, il est très difficile de déloger un membre du Progrès civique et ainsi amener de l'opposition au conseil de ville.

C'est l'opinion du candidat aux élections municipales de Québec dans le district Champlain, siège no 4, M. J.-P. Brousseau, qui a pour adversaire le conseiller actuel et membre du Progrès civique du maire Gilles Lamontagne, M. Rosaire Clermont.

M. Brousseau trouverait plus logique que seuls les électeurs du siège no 4 aient droit de vote plutôt que les 32,000 de tout le district de Champlain. Le siège no 4 couvre en partie les paroisses de Notre-Dame-de-Québec, de Saint-Vincent-de-Paul et de Saint-Coeur-de-Marie. A celles-ci il faut ajouter Notre-Dame-de-la-Garde, Saint-Dominique, Notre-Dame-du-Chemin, Saints-Martyrs et Saint-Sacrement.

Cette situation fait que M. Brousseau, plutôt que de se battre contre un seul adversaire, est seul contre quatre, soit les quatre conseillers du quartier. En fait, c'est pratiquement impossible qu'un adversaire du Progrès civique puisse, dans ce système, parvenir à gagner ses élections.

M. Brousseau dit que normalement il devrait n'avoir qu'un adversaire, M. Clermont, et le nombre de voteurs devrait être divisé par quatre afin que seuls les électeurs du siège no 4 aient droit de vote.

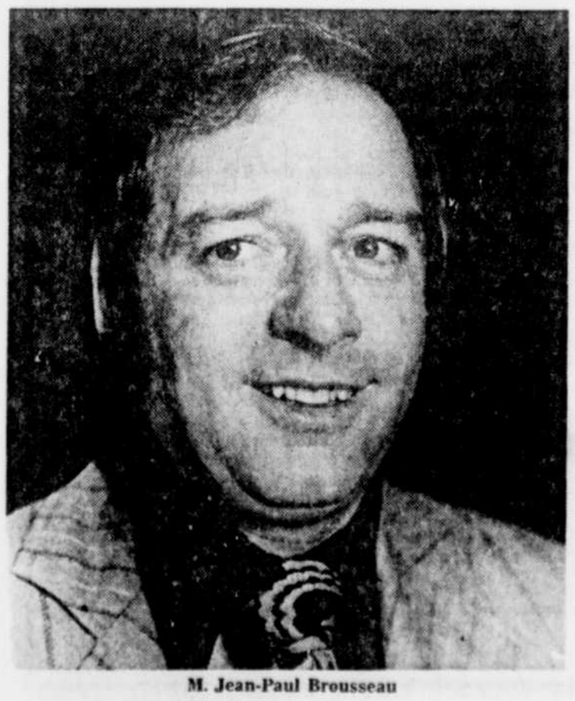
Pourquoi M. Brousseau a-t-il décidé de faire la lutte à M. Rosaire Clermont? Parce que, dit-il, ce dernier n'a rien fait depuis qu'il est à l'hôtel de ville pour obtenir quoi que ce soit pour son district. En ce qui concerne les loisirs, pour citer un exemple, M. Brousseau dit que la ville a dépensé quelque $1,300,000 pour Limoilou tandis que M. Clermont s'est contenté de "grenailles" pour son district.

Le candidat Brousseau a comme priorité la création d'un Centre sportif dans son quartier plutôt qu'un simple stade couvert. Mais il promet encore une enquête sur le service du personnel et sur les services des achats et sur les contrats donnés par sous-soumissions à l'hôtel de ville. Ici, M. Brousseau semble savoir bien des choses mais dit préférer ne pas parler pour le moment.

Dans son programme, on peut voir qu'il désire faire recouvrir les piscines des parcs du quartier pour qu'on puisse s'en servir à l'année longue. Pour les parcs, il travaillera à les munir de lampes au mercure... comme tous les autres parcs de la ville.

Le candidat se propose encore de faire enlever les compteurs et les stationnements interdits, dans la rue Saint-Jean, pour que les commerçants puissent vivre, un entretien plus rapide des rues et des trottoirs l'hiver, etc.

Mais M. Brousseau est lucide et ajoute qu'avant de réaliser ces choses il doit faire face à une batterie de 14 conseillers et des organisateurs en place depuis longtemps pour assurer une victoire au membre du Progrès civique.



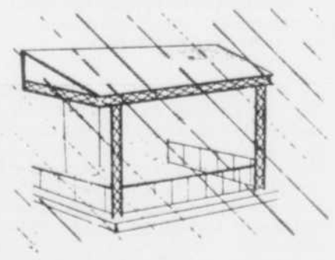
M. Jean-Paul Brousseau

BOUCHERIE R. VILLENEUVE
Spécialité: VIANDE
PRIX DU GROS POUR VOTRE CONGELATEUR
Tél.: 623-1405
1024, AV. BOURG-ROYAL CHARLESBOURG-EST

LES AVOCATS
• MAURICE DUPLESSIS
• MICHEL BROCHU
• CLAUDE BECOTTE
1026, St-Jean, suite 100
Québec 4 529-0181

Enfin... Un spécialiste en
TAPISSERIE
MARTIN
le tapissier
enr.
En spécial cette semaine
Catalogue Encore de Sunworthy
Rég. $4.29
Spécial $3.69
INSTALLATION à $5.00 - $6.00 et $7.00 le rouleau
397 ouest, de la Colombière
Québec 3 — Tél.: 628-0777
DIRECTION: boul. Laurentien nord, sortie boul. des Cèdres, avenue de la Concorde jusqu'à l'intersection de la Colombière.

FILLES DU SEC. V OU CEGEP PROF.
INSCRIVEZ-VOUS POUR LA SESSION DE JANVIER AU
75 hres $100.00
RUEL BUSINESS COLLEGE LEVIS
34, Côte du Passage — Tél.: 837-7295 Permis 170511
offre des cours de perfectionnement Correspondance Sténo bilingue Dactylo, Dictaphone (Toute la journée) INTENSIFS 1 mois ou plus
Français GRAMMATICAL + CONVERSATION ANGLAISE

25% DE RABAIS
DONNEZ A VOTRE MAISON UNE MAGNIFIQUE APPARENCE D'ACCUEIL POUR TOUJOURS

Installation comprise dans Québec et la région métropolitaine
GARANTIE MORRIS DEPUIS PLUS DE 48 ANS MARCHANDISE SATISFAISANTE OU REMPLACEE SANS FRAIS
TERMES FACILES PAYEZ EN 90 JOURS
PAS D'INTERET
OFFRE SPECIALE POUR SEPT JOURS ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ
AUVENTS de FIBRE DE VERRE TRANSLUCIDE et d'ALUMINIUM pour BALCON
$219.95 CHACUN INSTALLE
LONGUEUR 96" - PROJECTION 48" - PENTE 26"
VOTRE CHOIX DE 14 COMBINAISONS DE COULEURS EN ALUMINIUM ET 10 EN FIBRE DE VERRE
• FAITES SUR MESURES •
N'attendez pas que la pluie ruine vos balcons et portes ou que la neige et la glace bloquent vos portes. Profitez de cette vente de 7 jours pour obtenir une protection à l'année contre les intempéries avec de magnifiques auvents MORRIS et faites de votre maison l'envie de votre entourage. Seulement les auvents MORRIS permanents sont dessinés et fabriqués entièrement au Québec par des Québécois pour nos climats rigoureux, possèdent les meilleures caractéristiques et en plus, de nombreux nouveaux perfectionnements spéciaux. Permettez-nous de vous donner une démonstration gratuite et un estimé sur nos auvents de meilleure qualité pour vos fenêtres, portes, entrées, balcons, magasins, etc., dans un choix de styles et de couleurs.
Wm MORRIS & FILS LIMITEE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENETRES
ESTIMATION GRATUITE EN TOUT TEMPS ET TOUT LIEU
692-2127
263 RUE ST-PAUL, QUE. (CARRE PARENT)
AUSSI PORTES, FENETRES, GUILLOTINE et COULISSANTE, REVETEMENTS EN ALUMINIUM

au delà de l'événement

Le conflit israélo-arabe

La guerre pour agrandir le territoire d'Israël

par Paule-France Dufaux

"Les initiateurs du mouvement sioniste étaient connus sous le nom de "Hovevei Zion" — "Les Amants de Sion" —, en Russie, Roumanie et nombre d'autres pays. Les Hovevei Zion croyaient en la possibilité d'une renaissance nationale juive au moyen d'un établissement, en premier lieu agricole, en Palestine. Les activités des premiers Hovevei Zion dans les années 1880-1890, bien que soulevant la fierté de nombreux juifs, enregistrèrent en Palestine des résultats décevants; même si plusieurs milliers de travailleurs agricoles s'y étaient installés, ils ne pouvaient survivre que grâce au soutien financier du Baron de Rothschild.

Ahad Haam, le philosophe du sionisme publia un rapport dévastateur sur les activités agricoles des Hovevei Zion, soutenant que de telles activités ne pouvaient modifier la difficile situation économique et sociale du Juif d'Europe orientale et que l'objectif principal du sionsisme devrait être la renaissance morale et culturelle de la nation par la création d'un centre spirituel en ERETZ ISRAËL, qui serait l'épine dorsale de la nation en dispersion". (Extrait de "The illustrated history of the Jews" — The Israeli publishing Institu.te — Jerusalem, 1963).

La puissance du haut d'un mirador

Hier, avant la guerre de Six jours (1967) le cri c'était "l'an prochain à Jérusalem". C'est fait. Aujourd'hui, le cri c'est "demain en Eretz Israël". Demain... du Nil à L'Euphrate. Rayés de la carte, le Liban, la Syrie, l'Irak, la Jordanie et l'Egypte amputée.

Nous n'inventons rien. Ce que demandait à la fin du siècle dernier Ahad Haam, Moshé Dayan, ministre israélien de la défense, affirme que c'est possible aujourd'hui. De fait le général Dayan déclarait au quotidien "Le Monde" du 9 juillet 1969 que "Les étrangers devraient réaliser que, indépendamment de leur importance stratégique pour Israël, les Hauteurs du Golan, le détroit de Tiran et les collines à l'ouest du Jourdain reposent au coeur de l'histoire juive! Et que la "restauration de l'Israël historique" n'est pas encore achevée. Depuis le retour à Sion il y a un siècle, un double processus de colonisation et d'élargissement des frontières est en marche. Nous n'avons pas encore atteint le bout de la route. C'est le peuple d'Israël qui déterminera les frontières de son propre état." "Rien moins que la puissance — comprise sous quelque forme que l'on veuille bien lui prêter — du haut du mirador Eretz Israël ou encore du "Herzl's Israël" de 1904.

On sait depuis le samedi 6 octobre dernier que ce rêve est sinon avorté du moins fort compromis. On sait maintenant qu'un ordre fondé sur l'humiliation d'un autre peuple ne saurait régner au Sinai, en Cisjordanie, à Jérusalem ou ailleurs. Car s'il y a les armes, les hommes, les peuples, la diplomatie internationale, il y a aussi et peut-être surtout les intérêts internationaux concrétisés aujourd'hui par... le pétrole. Monnaie d'échange qui pourrait peser lourd lors de négociations ultimes visant à éviter la reprise d'un conflit armé.

Au nom des malheurs historiques

Au nom des malheurs historiques du peuple juif, entretenu par l'immense complexe de eulpabilité de tout l'Occident à son endroit depuis plus de trente ans — alors qu'Hitler envoyait les Juifs dans des camps de mort faute de trouver des pays preneurs — l'Etat d'Israël prétend exercer une véritable dictature morale sur le monde.

Faut-il rappeler que lorsque le mandat britannique fut levé (1947), la Palestine aurait pu devenir, très paisiblement, un Etat multiconfessionnel comme l'est le Liban. Israël a voulu être ce qu'il est. Sionisme à l'appui. C'est là le fait: il faut le regarder en face. Les Palestiniens, les Arabes ont peut-être — du moins aux yeux de ceux qui se souviennent de leur prise de position négative durant la dernière guerre mondiale — eu le tort de ne pas accepter le fait accompli. Mais il est au moins une thèse que personne ne peut soutenir, c'est que Palestiniens et Arabes aient en quoi que ce soit causé cet état de fait. Israël s'est bel et bien fait au détriment des Arabes et des Palestiniens chassés de leurs terres, mal cultivées, mal exploitées peut-être, mais leurs depuis plus de treize siècles.

Faut-il aujourd'hui s'étonner que Palestiniens et Etats arabes s'organisent en front uni et n'ont de cesse de reprendre les territoires dont ils ont été dépossédés? Aujourd'hui c'est du moins le problème de l'existence d'Israel qui est en cause au Proche-Orient que celui de ses conquêtes territoriales. Le général Dayan le confirme une fois de plus à travers ses multiples déclarations, exemple dans celle du 16 février dernier (Le Devoir — AFP): "Nous avons maintenant la puissance militaire, des effectifs humains qui grâce à l'immigration des Juifs d'URSS, nous permettent de nous installer partout, les fonds nécessaires et le contrôle israëlien de Suez jusqu'au Jourdain et le mont Hermon. Nous pouvons donc réaliser les aspirations historiques du sionisme et le rêve cher à la nation juive depuis tant de générations, nous installer sur tout le territoire d'Israël. Ne manquons pas cette chance historique dont même les plus optimistes n'avaient jamais rêvé".

Les aspirations des Palestiniens

Les Palestiniens ont eux aussi des "aspirations historiques". Du jour au lendemain (1947), un peuple de deux millions et demi, du nomade du camp de toile au commerçant évolué, en passant par le paysan et l'universitaire, a éprouvé le sentiment d'une monstrueuse injustice imputable aux lois impérialistes.

Les résistants palestiniens du Fath que je rencontrais au Caire en 1970 voulaient la création d'un Etat multiconfessionnel, où Juifs, Musulmans et chrétiens auraient des droits reconnus. (Le SOLEIL, édit. du 1er août 1970).

Mme Golda Meir, premier ministre d'Israeël, ne veut pas, on le sait, d'Etat palestinien démocratique avec lequel Israël serait probablement amené à établir une fédération — ce qui ferait que le caractère juif de l'Etat d'Israël ne serait plus garanti.

Aujourd'hui, si l'on se réfère aux déclarations de Abou Loutf et Abou Ayad, dirigeants de l'Organisation de la libération de la Palestine (OLP) à l'Express, (5 novembre 1973), les Palestiniens "seraient prêts à composer avec l'Etat Israël". Sans pour autant "signer tout à trac un quelconque papier reconnaissant Israël. Mais nous le reconnaissons de facto".

Les dirigeants de l'OLP ne renoncent pas pour autant à la création d'un Etat laïque et multiconfessionnel. Pour eux c'est toujours la solution idéale. Mais ils reconnaissent "qu'elle est irréaliste pour l'instant".

Tout le monde sait que l'on peut vivre dispersé à travers le monde dans des ghettos qu'ils soient de luxe ou non. Mais peut-on encore longtemps naître, survivre et mourir dans la boue, le vent, le froid des camps pour Palestiniens réfugiés?

"Palestiniens réfugiés" comme les considère la résolution 242 de l'ONU alors que, comme on le sait — nous croyons inutile de revenir sur cette triste constatation — "on" les a dépossédés de leur terre, de leur maison.

Tout comme ont été appelés à la table des négociations de Paix les délégués sud-vietnamiens du G.R.P., les dirigeants des mouvements de libération de la Palestine s'attendent à participer à la conférence de la Paix sur le Proche-Orient. Car, disent-ils, "il est inconvenable que le sort de notre pays soit réglé sans nous".

Au cours de la conférence de presse qu'il donnait au Caire le 31 octobre dernier, le chef de l'Etat égyptien, le président Anouar el-Sadate a utilisé la formule rédigée par les dirigeants palestiniens: "Les Palestiniens seuls ont le droit de parler au nom de la Palestine. Personne d'autre ne peut le faire, ni moi, ni aucun autre dirigeant arabe."

Mais jusqu'à ce jour du moins, il demeure que, pour les Israéliens, le problème palestinien est un problème arabe. "Ça ne nous regarde pas, disent-ils. On tourne en rond.

Au nom des spoliations des peuples palestiniens, égyptien, syrien, jordanien, au nom du passé douloureux du peuple juif peut-on espérer une certaine paix à défaut d'une paix certaine au Proche-Orient? Une paix dans l'honneur des hommes — si l'on peut encore de nos jours employer ces trois mots bafoués — bref une paix au-dessus de tout soupçon..



Des soldats israéliens plantant le drapeau à l'étoile de David en territoire syrien.



Une attaque de blindés au cours de laquelle les Syriens ont subi de lourdes pertes.

Les racines de la neutralité pro-israélienne du Canada

"M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures du Canada, représente une cireonscription qui comprend la seconde concentration en importance d'électeurs juifs au Canada. Lorsqu'il fut proposé par M. Philip Givens, prosioniste canadien (ndlr — aujourd'hui président de la Fédération sioniste canadienne), celui-ci lui rappela: "Cette circonscription est juive à 52 pour cent et pour nous Israël est une affaire viscérale". Le fait est que M. Sharp serait politiquement mort s'il offensait ses électeurs juifs. La seule circonscription connue pour avoir une plus importante concentration de votes juifs au Canada est celle du premier ministre Pierre Elliot Trudeau (...) Il est peu probable que le Canada joue un rôle très actif au Proche-Orient aussi longtemps que M. Sharp demeurera ministre des Affaires extérieures." (Extrait de "The unHoly Land" par A.C. Forrest. éditeur MacClelland and Stewart Ltd. Toronto).

Cette déclaration émise par l'auteur du livre, concrétise en tout ou en partie les sentiments que nourrissent à l'égard de la politique étrangère pratiquée par le Canada au Proche-Orient, les membres de la Fédération des sociétés canado-arabes, nous soulignait lors d'une récente entrevue M. L.M. Azzaria, vice-président de la Fédération et professeur agrégé à la faculté des Sciences de l'Université Laval. "Tous pour les Israéliens, rien pour les Arabes".

Une information à sens unique

Tout comme M. Ralph Stuart (député de Cochrane) qui déclarait à la Chambre des Communes le 16 octobre dernier "il est difficile d'être impartial en tout temps, mais il semble qu'il soit particulièrement difficile d'être autrement que pro-israélien au Canada du fait des différentes pressions exercées. Avant tout, la plupart des Canadiens savent peu de chose ou rien du point de vue arabe et, bien sûr, ce n'est guère surprenant. Des années durant les média en général ont adopté une attitude pro-israël et seuls les Canadiens assez intéressés par les faits pour les chercher par eux-mêmes ont pu entendre plus d'un côté de l'histoire. (...) Nous devrions tout faire pour ne pas nous laisser séduire par l'information à sens unique de lapresse dans son ensemble", M. Azzaria reconnait que si de plus en plus de politiciens sollicitent ou acceptent des informations émanant de la Fédération canado-arabe, organisme à l'échelle nationale et de ce fait porte-parole de la majorité des Canadiens d'origine arabe et palestinienne, il demeure que le grand public en général n'est pas ou est mal informé sur les problèmes palestinien et arabe du Proche-Orient.

De toute évidence nous abordons là une question délicate qui touche à la fois l'immigration et la sacro sainte liberté d'expression à l'intérieur des média d'information. La Fédération canado-arabe en est parfaitement consciente.

Il y aurait environ 80,000 ressortissants palestiniens et arabes au Canada: immigrants, néo-canadiens et Canadiens d'origine arbabe. La majorité d'entre eux réside à Montréal et à Toronto. Le reste à travers la province. Une forte proportion d'entre eux sont universitaires. Il faut dire qu'il n'y a pas si longtemps que l'immigration canadienne a ouvert ses portes aux "Orientaux". Alors qu'elles ont été de tout temps ouvertes aux Juifs de quelque pays de par le monde qu'ils soient originaires. Alors il va de soi que "les Juifs on connait ça, mais les Arabes..."

Les Arabes au Canada, on les connait surtout par les images, films et propos tenus quelques semaines avant et pendant la guerre de Six jours. A cette époque, à quelques rares exceptions près, pas un titre de la presse, pas un commentaire de radio ou de télévision, pas une photo de magazine ou de livre-document qui ne montraient, avec une insistance cruelle, les Arabes de toutes nationalités et même de toutes conditions sous un aspect, pour le moins que l'on puisse dire, discriminatoire.

Consciente que "le point de vue arabe avait été traité de façon superficielle et que rien ne laissait prévoir une éventuelle amélioration", la Fédération canado-arabe soumettait plusieurs mémoires au ministre Sharp — 20 décembre 1967; 18 février 1969; 15 décembre 1969; 28 avril 1972 — et un autre, le 24 février 1970, à la Commission spéciale du sénat sur les média d'information. Autant de démarches apparemment demeurées lettre morte.

La complicité du gouvernement

Pour la Fédération canado-arabe, il semble ne faire aucun doute que "l'emprise pro-sioniste au Canada" prévaut tant dans "les média d'information, parlée et écrite que dans les milieux politiques". M. Azzaria soulignait que "l'appui du gouvernement canadien à Israël ne date pas des toutes dernières déclarations du ministre Sharp

"et que de plus il n'est pas le seul au Parlement fédéral à soutenir Israël".

En novembre 1969 lors d'un voyage au Proche-Orient, M. Sharp déclarait que le Canada "reconnait aux Palestiniens, comme à n'importe quel autre peuple, le droit de vivre sur le sol de leur patrie". (Le Devoir, 12 nov. 1969)

"Le mois suivant, nous dit le vice-président de la Fédération, M. Sharp affirmait aux délégués de la Fédération venus le rencontrer qu'il n'a jamais fait cette déclaration. "Pas plus d'ailleurs qu'il n'aurait endossé, toujours d'après la Fédération, les déclarations positives faites à ses délégués lors de rencontres répétées, telle par exemple la promesse de faire enquête à la suite des rapports des Nations unies et de la Croix-Rouge qui soulignaient la répression qu'exercent les Israéliens dans les territoires arabes occupés, lorsque soumis à un feu de questions sur ce sujet à la Chambre des Communes.

Le 13 octobre 1972, M. David Lewis, chef du NPD, déclarait dans le "Canadian Jewish News" qu'il est fier de la position du NPD au sujet d'Israël parce que c'est une position saine qui coincide avec celle d'Israël", rapporte la Fédération.

Il va sans dire, et c'est son droit le plus strict, que la fFédération a monté un dossier sur les déclarations des hommes politiques canadiens, des éditorialistes et des journalistes tant de la presse écrite que parlée, francophone et anglophone. Dire que le dossier pro-israëlien l'emporte et de loin sur le dossier pro-arabe ne devrait nullement surprendre étant donné, comme le souligne M. Azzaria, "que la politique d'évidente indulgence de la part du Canada pour Israël conditionne dans l'ensemble une population qui n'a des problèmes au Proche-Orient qu'un seul côté de la médaille."

Quatre vingt mille ressortissants arabes et palestiniens semblent de fait peser peu faee aux centaines de milliers de ressortissants juifs vivant au Canada. Les fondements de l'attitude anti-arabe dans les média d'information — plus particulièrement d'ailleurs dans la presse anglophone, souligne le mémoire — ainsi que celle du gouvernement canadien, deux entités dont on ne peut douter qu'elles peuvent influencer l'opinion de masse, pourraient être résumés par le fait "d'une image des Arabes datant des Croisades et demeurée stéréotypée malgré l'avènement de la Renaissance, de la Révolution industrielle et du libéralisme". Et la Fédération de souligner "nous nous rendons compte que cela n'a pas levé le voile épais d'ignorance pathétique (ou préjugés) que l'Occident continue d'entretenir à propos des Arabes".

Un an après la guerre de Six jours, Amin Fahim, président du Conseil national catholique des laïcs au Caire, de passage à Montréal se demandait si dans les pays occidentaux "on considère l'Arabe comme un être humain" (Le SOLEIL, 25 juin 1968).

Il faudrait n'avoir aucune sensibilité politique pour ne pas reposer la question aujourd'hui après cette guerre, "du destin" pour les Arabes; du "Kippour" pour les Israéliens.

La Fédération canado-arabe, si l'on s'en réfère à ses différents mémoires, espère que, du moins dans l'opinion publique canadienne, l'Arabe accèdera à sa reconnaissance comme être humain au même titre que le Juif lorsque l'on cessera de préconiser "les thèses sionistes et les explications des événements selon l'optique sioniste" au détriment du point de vue tant arabe que palestinien.



les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE



PAYSAGE LAMENTABLE

On n'a plus le Sainte-Foy qu'on avait. Il y a quelques années, Sainte-Foy était synomnyme d'une petite ville de banlieue, conquette, cossue et élégante. Mais Sainte-Foy a pris de l'expansion, comme la ligne nationale de hockey et, comme la ligne nationale de hockey, cette expansion n'a pas nécessairement "amélioré" l'image de Sainte-Foy.

Par exemple, lorsque vous quittez les limites de Cap-Rouge, par le boulevard Jean-Gauvin, pour rejoindre le boulevard Charest, vous devez longer des "pits de sable" qui n'ont rien de bien appétissants.

En plus de la carrière de sable qui est, en soi, un trou d'une laideur remarquable, des amas de déehets de tout acabit s'accumulent en face et tout autour. Et, comme le mauvais exemple entraine, des citoyens du type cochon viennent régulièrement, eux aussi, y déposer vieilleries et cochonneries. Et c'est dans le but d'embellir le paysage qu'une quarantaine de citoyens de Cap Rouge ont fait parvenir, au conseil mnunieipal de Sainte-Foy, une pétition demandant action.

Reste à savoir si le nouveau maire de Sainte-Foy prendra vraiment action, au printemps tout au moins.

RESTAURATEURS

Pour la première fois depuis sa fondation, l'Association des restaurateurs du Québec tenait, à Québee, ses agapes fraternelles annuelles. Auparavant, on ne sortait pas de Montréal.

On avait choisi, pour ce repas gastronomique, la table de l'Auberge des Gouverneurs. La décoration était sobre; le repas sans prétention; mais le tout très apprécié.

Le chef des cuisines, M. Jean-Claude Lisita, et le directeur des bars et restaurants, M. Jean-Claude Foussard, avaient choisi d'offrir à ces visiteurs de choix un civet de gibier forestière arrosé d'un Chantelys. Personnellement, et je ne suis pas le seul, je trouve la viande très rare dans le lapin ou le lièvre. Tout est dans la sauce. Et celle de ce plat était excellente.

Accompagnait ce civet, comme entremets, un filet de sole en goujon d'une tendreté surprenante, rehaussé d'une bouteille de la Cuvée des Saints-Pères.

Les mignardises du dessert furent également appréciées.—.. tout comme le conférencier, M. Rolland Champagne, sous-ministre adjoint au Tourisme. De l'avis général, c'est le bonhomme à inviter pour vous dilater la rate, peu importe le ministre. Et prenez note qu'il n'y a aucun lien de parenté entre lui et moi.

Quant il se met à vous raconter "son" voyage en France (parce qu'il n'en a fait qu'un) il vient, comme un dessert à l'orange, vous rafraichir d'humour.

RÉCOMPENSE

On a profité de ce repas pour admettre deux nouveaux membres dans le "Club de la cuiller d'or", fondé par L'ARQ pour marquer son appréciation à ses adhérents qui convainquent des collègues à joindre ses rangs. C'est ainsi que M. Lorenzo Doyon, du restaurant Le Cendrillon, de Québec, et M. Bertrand Dumais, du Buffet Bertrand, de Rivière-du-Loup, ont été admis.

Par ailleurs, M. Marius Boivin a été intronisé dans l'Ordre du mérite de la restauration, avec citation, médaille et parchemin, en raison des services précieux rendus à la restauration, alors qu'il était directeur des relations extérieures à l'Institut des brasseurs du Québec.

JE ME SOUVIENS (2)

Oh là là! Il y en avait plusieurs qui n'étaient pas tellement contents de ma première notule sur le Jour du souvenir, parue mardi dernier, sous le titre de "Je me souviens".

On n'a pas aimé ça. Surtout, il va sans dire, au sein des Forces armées canadiennes. J'y ai pourtant de très bons amis. Je devrais peut-être écrire "j'avais..."

C'est qu'en terminant cette note j'écrivais en conclusion: "Malheureusement, je n'ai rien compris, on n'y parlait qu'anglais".

On m'a appelé pour me dire que j'étais un beau menteur. Que j'avais "royalement" (passez-là moi) menti, parce que c'était archi-faux.

Très bien! Alors mettons les choses au point.

Les gens qui prenaient la parole lors de cette cérémonie parlaient effectivement deux langues. L'anglais et un baragouin qui n'était certes pas du français.

Ceci dit, tout le monde a droit à son opinion. Si certains ont trouvé une quelconque ressemblance entre ee baragouin et la langue de Molière, libre à eux. Ils ont, quant à moi, l'esprit large.

Le juge lui accorde sept jours pour trouver un emploi, sinon...

Un jeune homme du comté de Portneuf, sur qui pesait une accusation d'attentat à la pudeur sur la personne de sa jeune soeur de 16 ans, a exactement une semaine pour se trouver un emploi, sinon c'est un séjour d'un mois à la maison Painchaud qui l'attend.

C'est ce qu'a décidé le juge Gilles Carle, des Sessions de la paix, hier, après l'avoir trouvé coupable d'attentat à la pudeur et d'avoir omis de se conformer à une ordonnance de la Cour qui lui avait défendu de retourner voir la victime.

Dans une semaine, il devra faire parvenir une attestation d'emploi au magistrat, à défaut de quoi... En plus de cette promesse, le juge lui a ordonné de ne plus communiquer de quelque façon que ce soit avec sa soeur, sinon c'en est fait de sa liberte.



LEVIS-MONTREAL EXPRESS 150 MINUTES

DEPARTS TRAVERSE de LEVIS — AUTOBUS DESHAIES

LUNDI AU JEUDI 9.15 A.M. - 12.45 P.M.
LE VEN. 9.15 A.M. - 12.45 P.M. - 7.30 P.M.
LE SAMEDI 9.15 A.M. - 12.45 P.M.
LE DIMANCHE 12.45 P.M. - 8.00 P.M.

$5.40

Tél. : 692-0418

A Mont Wright

L'incendie n'a fait que deux victimes mais un seul mort a pu être identifié

par Lucien LATULIPPE

Les expertises du laboratoire médico-légal de Montréal ont révélé que les ossements trouvés dans les décombres du camp de construction incendié à Mont Wright, le 10 octobre dernier, appartiennent à deux personnes seulement. Ainsi, la Sûreté du Québec déduit-elle que cet incendie n'a fait que deux victimes.

L'un des morts a été identifié posit vement comme étant M. Robert Anctil, 56 ans, de Montréal. Le second n'a pas été identifié. La verification de la liste des employés a été complétée et personne d'autre ne manque à l'appel.

On se perd en conjectures sur cet inconnu. Est-ce quelqu'un qui venait d'arriver pour s'engager? Est-ce un visiteur qui ne s'est pas identifié en arrivant au camp ou est-ce un intrus?

Toute personne croyant avoir des renseignements pouvant aider à l'identification de cet inconnu est priée de communiquer avec la Sûreté du Québec. Par exemple, quelqu'un peut savoir qu'une personne de sa connaissance s'est rendu à Mont Wright pour travailler à la date en question. N'ayant pas eu de nouvelle depuis, il peut le mentionner à la SQ.

INCENDIE SUSPECT

Deux incendies ont éclaté au camp de construction, le 10 octobre dernier: l'un vers 13h et l'autre vers 19h.

Le premier a ravagé les cuisines et son origine est accidentelle. Il a été maitrisé en quelques heures.

La cause du second parait suspecte et elle n'a pas encore été déterminée. C'est d'ailleurs dans cet incendie qu'il y a eu des morts.

Les enquêteurs sont revenus à Rimouski et ils ont commencé à rédiger leurs rapports. Ils doivent retourner sur place, la semaine prochaine.

Environ 1,000 ouvriers sont retournés sur le chantier et un certain nombre doivent être interrogés. L'enquête ne sera pas complétée avant janvier prochain.

A la suite de l'incendie des cuisines, la Quebec Cartier Mining avait pris la décision de faire transporter en avion la majorité des 1,800 ouvriers dans la ville la plus près de leur domicile.

Le second incendie a éclaté, alors que des ouvriers étaient déjà rendus à l'aéroport de Wabush. D'autres étaient encore au camp en train de préparer leurs affaires. Il n'y avait ni chauffage ni électricité dans les dortoirs.

La QCM a estimé ses pertes à un million de dollars. Les cuisines sont de nouveau en service et des ouvriers sont rappelés à chaque semaine afin de participer à la construction de son projet de $300,000,000, une usine de concentration du minerai qui devait commencer à produire en 1975.

collections WATERMAN



Pour ceux qui recherchent la qualité

Pour l'homme d'affaires déterminé, la secrétaire distinguée, l'étudiant avisé, un choix incontesté.

Le Spécialiste du Stylo Enr.

Place Laurier
Québec 10
651-4316

340 est, boul. Charest
Québec 2
523-7307



SYNDICAT DU BIJOU

Panasonic

SI VOUS ETES DE CEUX QUI COMPLETEZ VOS ACHATS DE NOEL TOT!



NT115C

GRILLE-PAIN DE LUXE A VOLETS ET RAPPEL DU FIL

Sélecteur sur glissières, contrôle calorifique, réglage spécial pour pâtisseries, plateau recueille-miettes, poignées en forme. Fini chrome poli.



MX-360C

AUTOMELANGEUR

Moteur à commandes transistorisées. Lames inoxydables amovibles, contenant de 40 onces en verre, mesure de 2 onces. Autosélecteur. Livre de recettes. Avocat ou blé d'or.



NT-113C

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE AVEC CONTROLE DE GRILLAGE A CADRAN

Contrôle calorifique réglable. Levier de rappel. Contrôle précis pour grillage des rôties en plus d'un réglage spécial pour pâtisseries. Plateau recueille-miettes. Fini chrome.



MK-124C

MALAXEUR 4 VITESSES

Gros moteur de 120 watts, effectue tous les mélanges. Léger à manier. Batteurs chromés avec éjecteur. Interrupteur sur la poignée. Reposoir robuste. Livre de recettes.



MJ-130PC

LUXUEUSE COMBINAISON, MELANGEUR/PRESSE-FRUITS

Le jus est extrait par action centrifuge. Lames et tamis acier inoxydable. Bec verseur. Mélangeur de 40 onces. Poussoirs de contrôle, quatre vitesses pour les mélanges.



NC-3080C

CAFETIERE "PERCO-SONIC" 8 TASSES

Permet de faire de 2 à 6 tasses de café. Elément ultra-rapide. Sélecteur pour café léger, moyen ou fort. Chaleur d'attente pour garder le café chaud. Lampe-témoin. Niveau visible.



NI-01D

FER DE LUXE POUR REPASSER A SEC

Ultra-compact, cadran sélecteur pour tissus. Semelle aluminium poli. S'ajuste pour droitiers ou gauchers. Ne pèse que 2.2 lb. Ivoire, rouge ou avocat.



NI-05SH

FER DE LUXE A SEC ET A VAPEUR AVEC "SERVO-VAPEUR"

43 évents, poussoir de sélection pour vapeur localisée, vapeur pleine surface ou repassage à sec. Guide de tissus, semelle non adhérente, indicateur niveau d'eau.



NI-07SS

FER "SERVO-VAPEUR" TRES PERFECTIONNE, A SEC ET A VAPEUR AVEC "SERVO-JET"

Jet de vapeur continu et localisé au toucher du doigt. Guide pour tissus, large gamme de températures. Semelle de 43 évents, non adhérente. Indicateur niveau d'eau. Reposoir ultra-large. Ajustable pour gauchers ou droitiers.

POUR UN PLUS VASTE CHOIX... VENEZ VISITER NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS

SYNDICAT DU BIJOU

HEURES D'AFFAIRES HABITUELLES DECEMBRE — Du 11 au 22 inclus.: de 9h. a.m. à 9h. p.m.

10 OUEST, ROUTE TRANS-CANADA
LEVIS (ROND-POINT) P.Q.
TEL.: 418 - 833-2173

Des incendies d'origine criminelle, affirme le chimiste J.-J. Ravary

Le notaire Cyrille Delage, du Commissariat québécois des Incendies, a ajourné, hier soir, à une date indéterminée son enquête relative à une série d'incendies qui ont causé des dommages à quatre immeubles appartenant à un homme d'affaires québécois, qui faisait alors face à des difficultés financières.

Les incendies en question sont survenus au 1949 rue Saint-Jean, le 25 septembre 1972, au 138 Aberdeen, le 11 décembre 1972, au 13 Castonguay, dans Neufchatel (la maison "Kinsmen 1972"), le 18 février 1973, et au 95 Saint-Jean, le 24 février 1973.

Le commissaire des Incendies a entendu une quarantaine de témoins qui ont en substance déclaré que tous ces immeubles appartenaient alors à l'homme d'affaires québécois Jacques Bélanger, ex-propriétaire de Place Samuel de Champlain, de Place de Bourgogne et de plusieurs autres complexes domiciliaires de la région métropolitaine de Québec, principalement par le biais de la firme Cogesbec Inc., ainsi qu'ex-sociétaire de l'agence "Voyages en liberté". Plusieurs témoins, dont M. Bélanger, lui-même, ont révélé qu'à l'époque, il existait, des difficultés financières.

INCENDIE CRIMINEL

Le dernier témoin entendu avant l'ajournement "sine die" a été le chimiste Jean-Jacques Ravary, de l'Institut médico-légal de Montréal.

Il a déclaré que les incendies survenus à six jours d'intervalle, les 18 et 24 février 1973, so[illegible] son avis d'origine criminelle, hors de tout doute raisonnable.

L'incendie du 18 février, survenu à la "maison Kinsmen 1972", au 19 Castonguay, dans les district Neufchâtel, a été causé, en au moins deux foyers distincts, par l'inflammation de pneus d'automobile sur lesquels on aurait au préalable versé une substance inflammable. Il a écarté toute possibilité que l'incendie ait été causé par une défectuosité de l'appareil de chauffage ou d'alimentation en électricité. De même, on a écarté la possibilité que le feu ait été causé par des mégots de cigarette échappés par inadvertance.

En ce qui a trait à l'incendie survenu le 24 février 1973, au 95 rue Saint-Jean, le chimiste Ravary a écarté l'hypothèse que l'incendie ait pu être causé par une défectuosité de l'appareil de chauffage à l'huile ou par les conduits d'électricité. A son avis, l'incendie a pris naissance dans un cabanon faisant office de salle de toilette et situé au sous-sol, non loin de la chaufferie.

L'incendie a débuté dans un amas de papier: selon toute probabilité, il a été activé par l'usage de substances inflammables, telles que du naphte, du varsol, etc. Il a nié le témoignage de la personne responsable de cette maison de chambres, qui prétend avoir entendu un "boum" et vu sortir, avec impétuosité, un nuage de fumée d'une pièce du sous-sol, voisine de celle où elle s'était attablée avec d'autres personnes pour jouer aux cartes.

En ce qui a trait à l'incendie survenu le 11 décembre 1972, au 138 Aberdeen, M. Ravary a révélé que le travail d'examen des lieux a été confié à un autre de ses collègues. Pour ce qui a trait à celui du 25 septembre 1972, au 1049 Saint-Jean (à l'angle de la rue Sainte-Angèle), le témoin a déclaré avoir visité les lieux mais ne pouvoir préciser s'il s'agit là d'un crime d'incendie ou non. Le feu, a-t-il révélé, a été allumé dans une pièce sous les combles de l'édifice, où des hippies avaient trouvé refuge: l'état des lieux lui laissent entrevoir la possibilité que l'incendie aurait pu être causé par un mégot échappé par inadvertance sur les papiers, guenilles et détritus qui se trouvaient alors dans le local.

Le témoignage des investigateurs Jean Lépine et Henri Bédard a, dans une certaine mesure, confirmé les avancés du chimiste Savary.

L'ajournement d'hier soir à une date indéterminée a principalement été conditionné par l'impossibilité dans laquelle on se trouve actuellement de rejoindre certains témoins.



Le Soleil, Pierre Martineau

Tableau symbolique

L'abbé Jean-Paul Gélinas, un séculier, a présenté, mardi soir, les armoiries de la commission scolaire Chutes - Montmorency au président de cet organisme, M. Walter Dubé, qui était accompagné du directeur général, M. Jean-Charles Lemay. Le fond rouge (gueules) du blason traduit les espoirs de l'enfance bien éduquée; la croix et les petits aigles (alérions) d'argent évoquent le souvenir du blason des Montmorency - Laval; les flots ondés représentent les chutes Montmorency et le fleuve Saint-Laurent; les quatre champs extérieurs à la croix et les quatre livres soulignent la présence des quatre secteurs historiques de la commission scolaire: Courville, île d'Orléans, Villeneuve et Montmorency. La devise "Connaitre et survivre" encourage la formation et l'information nécessaires au progrès continu, alors que les couleurs, rouge, azur et argent, soulèvent un reflet de la jeunesse, la connaissance et la clarté.

Un piéton et un camionneur perdent la vie dans 2 accidents de la route

Par Lucien LATULIPPE

Un piéton a été tué par une auto à Québec, hier soir, et un camionneur a perdu la vie sur la Côte-Nord, hier matin. Les victimes sont Mme Vve Hector Alarie, 72 ans, du 266 rue Lafayette, à Québec, et Louis-Georges Tremblay, 24 ans, du 86 rue Wilbrod, à Hébertville-Station, dans le Lac-Saint-Jean.

Mme Alarie a été heurtée par une auto, vers 17h, en face du 246 rue Marie-de-l'Incarnation. Elle se rendait à la messe à l'église Saimt-Malo.

M. Tremblay a été écrasé dans la cabine de son camion, vers 3h, à Saint-Marc-de-la-Tour, dans le comté de Saguenay. Le camion-remorque transportait de la liqueur douce.

Selon l'enquête menée par l'agent C. Robitaille, du poste de la Sûreté du Québec à Forestville, M. Tremblay se serait endormi. Le camion a quitté la route 138. Il a roulé sur un terrain privé avant de plonger dans le fossé où la remorque a écrasé la cabine.

La route était humide et non glissante. Par contre, deux autres camions-remorques ont dérapé à Escourt, hier après-midi, sur la route rendue glissante par la neige. L'un a arraché la galerie de la maison de M. Lionel Comeau.

L'autre remorque a pris le fossé et son conducteur s'en est tiré indemne.

M. Zéphirin Gariépy, 52 ans, de Deschambeau, dans le comté de Portneuf, a été tué sur le coup, hier, lorsqu'il a été happé par une automobile, alors qu'il marchait en bordure de la route.

Deux enquêtes du coroner ont été ouvertes à la morgue provinciale, hier. M. Jean-Claude Roy, 37 ans, du 5 rue Boucher, à Loretteville, a succombé aux blessures subies le 20 septembre dernier lorsque son auto a été heurtée à l'arrière par un autre véhicule sur le boulevard L'Ormière, à Neufchâtel. Reneau Lavoie, 18 ans, du 339 rue Saint-Anselme, a aussi succombé aux blessures subies le 3 novembre dernier sur la 1ère Avenue, à Charlesbourg.

AVIS

RE: INVITATION CANADA EUROPE — 30e ANNIVERSAIRE DEBARQUEMENT DE NORMANDIE

La direction de VOYAGES ESCALES INC., désire informer la population qu'elle n'endosse aucune responsabilité quant à la parution d'une brochure portant sur le voyage décrit plus haut, brochure qui circule actuellement dans la province de Québec. Il n'y a également aucun lien entre M. Roger Boucher, organisateur de ce projet, et Voyages Escales Inc.

LA DIRECTION

Autopsie des corps de Ph. Richard et C. Caron

Les corps de Philippe Richard et Carol Caron ont été transportés à Presque Isle, hier, pour fin d'autopsie. C'est ce que fait savoir la police de l'Etat du Maine.

Philippe Richard, âgé de 43 ans et demeurant à 175 rue Chamberland, à Duberger, et Carol Caron, 28 ans, du 2901 chemin Royal, à Giffard, ont été trouvés sans vie, lundi, dans un petit avion qui s'est écrasé dans la forêt dense de la région d'Allagash, non loin de la frontière canadienne, au sud du comté de l'Islet.

Tous deux avaient quitté l'aéroport de Mont-Joli, le 25 août dernier, vers 22h, à destination de Québec. Philippe Richard pilotait un Piper Cherokee 140 appartenant à Tapis Rouge Aero Services Inc., de Sainte-Foy. Des membres des familles des deux victimes doivent se rendre à Presque Isle, aujourd'hui, pour identifier les corps et en prendre possession.

Un automobiliste est acquitté

THETFORD MINES — Un jeune automobiliste de Lyster, dans le comté de Lotbinière, Charles Boissonneault, 21 ans, a été acquitté d'une accusation de négligence criminelle, au terme de son enquête préliminaire tenue hier au palais de justice de Thetford Mines, sous la présidence du juge Anatole Corriveau, de la Cour des sessions de la paix.

Le tribunal a jugé insuffisante la preuve présentée par la couronne.

Boissonneault avait heurté à mort le jeune Richard Dion, 6 ans, de Laurierville, sur la route 267, le 25 mai dernier.

Cependant, Boissonneault doit faire face, avec trois complices, à quatre accusations de méfaits pour un montant de $2,163 commis dans des propriétés situées dans la région d'Inverness, durant la nuit du 13 au 14 septembre dernier. Les autres prévenus dans cette affaire sont Marcel Hallé, 22 ans, Pierre Fillion, 28 ans, de Lyster, et Ghislain Labrie, 20 ans, et Gilles Boislard, 19 ans, de Sainte-Anastasie. Tous sont en libefté sur parole en attendant de comparaitre le 27 novembre.



CASTILLON EST UN AMI

"qu'un ami véritable est une douce chose" La Fontaine

Le seul problème, lorsqu'on achète un Chromacolor II de 25", c'est le choix du cabinet.



Sauf pour le cabinet, les appareils illustrés ci-dessous sont identiques. Tous les deux sont des Chromacolor II entièrement transistorisés. La grandeur de l'écran est la même et l'image-couleur est la plus brillante, la plus nette, la plus fidèle fabriquée par Zenith jusqu'à présent.

Celui de gauche est de style colonial; il se place bien dans une salle de séjour traditionnelle.

Celui de droite est moderne; il ajoute une jolie note dans un salon contemporain.

Passez les voir chez l'un des marchands Zenith dont le nom apparaît près de cette annonce. Et si le choix d'un cabinet fait le sujet d'une querelle de famille, votre marchand Zenith ne soufflera pas un mot.

Car, finalement, le client règle souvent la dispute en achetant deux appareils.

L'ALTAIR (à gauche). **Modèle E4547M.** La console surbaissée de cet appareil s'harmonise parfaitement aux meubles de style colonial. Système exclusif à "sentinelle électrique", syntonisation "chromatique" à un seul bouton, image et son instantanés. Qualité Zenith.

L'ANTARES (à droite). **Modèle E4545W.** Cet appareil de style avant-gardiste avec placages de noyer huilé véritables est tout désigné pour une décoration moderne. Ses roulettes dissimulées vous permettent de le déplacer facilement.

ZENITH SOLID STATE CHROMACOLOR II

Chez Zenith, la qualité dont y être pour que le nom soit apposé. Image de TV simulée.

*Prix suggérés au détail.

DEPOSITAIRES

ZENITH aguire — 1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 681-4124

ZENITH — AMEUBLEMENTS TANGUAY, ROND-POINT, LEVIS, TEL.: 833-4511

ZENITH — Québec Electronique Ltée, 621 ST-JEAN, QUEBEC, TEL.: 529-9261

ZENITH — AMEUBLEMENTS TANGUAY, 535 BOUL. STE-ANNE, BEAUPORT, TEL.: 661-3761

ZENITH aguire — 430, AV. ST-SACREMENT (COIN BOUL. CHAREST), TEL.: 681-6231

ZENITH — motel television inc., 2750 CHEMIN STE-FOY, TEL.: 651-9110

ZENITH — RENE DION REFRIGERATION INC., 2854, 1re AV., QUE., TEL.: 623-3826

ZENITH aguire — PLACE FLEUR DE LYS, TEL.: 529-4915

ZENITH — J. PASCAL HARDWARE CO. LTD., 2700, BOUL. WILFRID-LAURIER, QUEBEC, TEL.: 653-9306

ZENITH — JEAN-PAUL CHABOT INC., ST-CHARLES, CTE BELLECHASSE, TEL.: 887-3495

ZENITH — ROLAND DION TV ENR., 165, ST-IGNACE, ST-RAYMOND, TEL.: 337-7016

ZENITH — JOLICOEUR ELECTRONIQUE, 243 - 2e AVENUE, ST-GEORGES EST, BEAUCE, TEL.: 228-9781

ZENITH — LES ENCHERES CHERRIER, 183 OUEST, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI, TEL.: 723-7373

ZENITH — DIONNE Electronique Enr., ST-PHILIPPE DE NERI, KAMOURASKA, TEL.: 498-2954

Faits divers

La recette du bingo s'envole

Au nombre des plaintes rapportées à la police de Québec, hier, il y en a une qui concerne un assaut dont une femme a été victime sur le Chemin Sainte-Foy, à l'heure du midi. La plaignante a été bousculée par trois jeunes gens, sous aucun prétexte. En tombant, elle s'est infligé des contusions, mais son sac a main ne lui a pas été volé.

Le bijouterie P. Boulet, sur l'avenue Cartier, rapporte le vol par effraction de différents objets, le tout estimé à $1,800.

D'autre part, la police de Québec ne mentionnait, hier soir, aucune arrestation à la suite du vol avec violence de $2,600 au Centre paroissial Sacré-Coeur-de-Jésus, lundi soir.

Rappelons que M. Roméo Pagé, 72 ans, a été roué de coups par le voleur qui a attendu que ce dévoué citoyen soit seul pour s'emparer des recettes du bingo. Il aurait même reçu des coups de carabine.

Le voleur se serait caché. Il s'est montré lorsque M. Pagé se préparait à aller déposer les recettes dans la chambre forte du presbytère. En voulant prendre la fuite, il a réalisé que toutes les portes étaient verrouillées. Frappant M. Pagé avec la carabine et menaçant de le tuer, il l'a obligé à le conduire à une porte non verrouillée et il a pris le large.

Finie la vie de pacha

Un présumé escroc recherché par plusieurs corps policiers a été arrêté dans un motel de Sainte-Foy, hier après-midi, par les détectives J. Cloutier et M. Gauvin, de la police de Sainte-Foy. William Earl Bailey, 28 ans, de Québec et de Montréal, était en belle compagnie.

Le suspect aimerait se laisser vivre à bon marché. Il aurait ainsi obtenu le gîte et le couvert frauduleusement sous de fausses identités ou avec des fausses cartes de crédit. Il aurait aussi loué des autos de la même façon.

La valeur de ces escroqueries s'élèverait à $5,000, tant à Montréal qu'à Sainte-Foy. Plusieurs mandats ont été levés contre le suspect qui devait être traduit au palais de justice de Québec, aujourd'hui. Des policiers de Montréal doivent venir le chercher, demain.

Début d'incendie dans un magasin de Lévis

Un incendie a éclaté, la nuit dernière, dans l'entrepôt du magasin LaSalle, situé rue Curé Rodrigue, à Lévis. Les dommages ont surtout été causés par la fumée.

Les pompiers de Lévis ont été alertés vers minuit par le déclenchement des gicleurs automatiques qui ont éteint le début d'incendie. La fumée avait eu le temps de se répandre dans tout le magasin.

Une défectuosité électrique aurait causé le feu. Les pompiers sont restés environ trois quarts d'heure sur les lieux. Des dégâts ont aussi été causés par l'eau.

Policiers spécialisés

ARVIDA (PC) — Un comité conjoint du ministère des Affaires municipales et du ministère de la Justice travaille présentement à l'élaboration d'un projet visant à mettre sur pied une escouade provinciale de policiers spécialisés en matière d'incendies.

M. Gilles Lamothe, directeur général de la prévention des incendies au Québec, l'a annoncé, à l'issue d'un entretien qu'il a eu avec les membres de l'Association des chefs de police et pompiers du Saguenay - Lac - Saint - Jean.

La création de cette nouvelle escouade a pour but d'éviter le dédoublement de travail qui se fait présentement avec les enquêteurs d'incendies et les policiers.

L'escouade sera composée d'anciens policiers à qui l'on donnera une formation poussée en matière d'incendies.

Ouvriers blessés à la Traverse

Des ouvriers qui travaillaient à la rénovation du quai de la traverse du côté de Lévis ont été blessés, vers 21h45, hier. Cinq ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis par la police de Lévis et l'ambulance de Gilbert et Turgeon. L'un aurait subi la fracture d'une jambe et les autres s'en seraient tirés avec des écorchures et un bain glace.

La police de Lévis laissait entendre, hier soir, qu'un caisson se serait brisé et que les cinq ouvriers qui étaient le plus près avaient été atteints. Quelques-uns ont été projetés dans le fleuve, et des compagnons de travail les ont secourus.

Le pénitencier pour avoir voulu attaquer un train

C'est dans l'espoir de revivre l'une de ces célèbres histoires d'attaque de train souvent remémorées dans les films western, que deux jeunes hommes dans la vingtaine ont fait dérailler un convoi du Canadien National, en juillet dernier, près de Saint - Georges - de-Malbaie, en Gaspésie.

Leur aventure a mal tourné. Normand Mercier, 22 ans, de Montréal, a écopé de quatre ans de pénitencier. Il avait un dossier antérieur. Son comparse, Damien Rail, 20 ans, de Saint - Georges - de- Malbaie, a été condamné à 30 mois de détention.

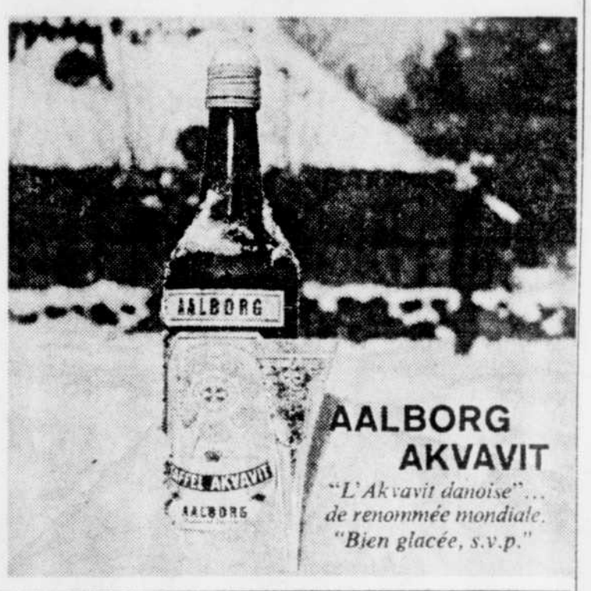
Deux juvéniles avaient participé au délit. Ils ont été traduits devant la Cour du bien-être social.

Le convoi était composé de wagons de marchandise et de wagons de passagers. L'ingénieur de la locomotive a aperçu l'aiguillage ouvert et il a eu le temps de freiner le convoi. Seuls les deux locomotives et un wagon ont quitté la voie ferrée en bordure du bois.

Heureusement, personne n'a été blessé. Il y avait 40 passagers à bord, en plus des cheminots.

L'enquête de la Sûreté du Québec a révélé que les prévenus espéraient pouvoir éventrer le coffre-fort du wagon postal et pouvoir aussi dévaliser les passagers.

Le déraillement a occasionné des déboursés de $10,000 au Canadien National. Les sentences ont été prononcées à Percé par le juge J.-M. Roy. La police du Canadien National et poste de la SQ à Gaspé ont mené l'enquête.



COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DE LA MAIN D'OEUVRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC
1050 RUE BORNE, QUÉBEC 8, TÉL.: (418) 681-0691

COURS GRATUITS À TEMPS PLEIN
AVEC PRESTATIONS HEBDOMADAIRES

FORMATION GÉNÉRALE	DÉBUT	DURÉE	ENDROIT (CSR OU CEGEP)
Pré-secondaire	14- 1-73	100 jours	Ste-Marie
Secondaire I	12-11-73	75 jours	St-Agapit
Secondaire III	26-11-73	85 jours	St-Georges
Secondaire IV	17-12-73	85 jours	Beauceville
Secondaire V	12-11-73	80 jours	Donnacona
Secondaire III	26-11-73	85 jours	Loretteville
Sténo dactylo (français et anglais)	26-11-73	125 jours	Québec
Secondaire V (français et anglais)	12-11-73	85 jours	Baie St-Paul
Secondaire III	26-11-73	85 jours	Baie St-Paul
Secondaire V (français et anglais)	12-11-73	85 jours	La Malbaie
Secondaire III	26-11-73	85 jours	La Malbaie
FORMATION PROFESSIONNELLE			
Cuisinier, perfectionnement (hôtel et restaurant)	5-11-73	105 jours	Charlesbourg
Horticulture ornemental, perfectionnement	26-11-73	95 jours	Ste-Foy
Commis, débutant (pièces d'automobiles)	12-11-73	80 jours	Charny
Lecture de plans, perfectionnement	3-12-73	65 jours	Lévis
Infirmière, perfectionnement (puériculture (garde-bébés))	12-11-73	105 jours	Thetford-Mines
Mécanicien, perfectionnement (carb., élect., mise au point)	26-11-73	95 jours	Thetford-Mines
Réparateur, perfectionnement (appareils électro-ménagers)	12-11-73	105 jours	Thetford-Mines
Briqueteur, perfectionnement	12-11-73	85 jours	Québec
Plombier, perfectionnement	19-11-73	85 jours	Québec
Charpentier-menuisier, perfectionnement	19-11-73	85 jours	Québec
Peintre, perfectionnement	19-11-73	85 jours	Québec
Peinture au fusil, perfectionnement (texture grenue)	19-11-73	80 jours	Québec
Agriculteur, perfectionnement (blocs 3 et 4)	12-11-73	50 jours	La Malbaie
Commercialisation, perfectionnement (produits agricoles)	3-12-73	10 jours	La Malbaie

INSCRIPTION: CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS
La Malbaie, 21 rue St-André, tél.: 665-378[illegible]
Lévis, 164 rue Commerciale, tél.: 694-397[illegible]
Montmagny, 115 av. de la Gare, tél.: 248-1102
Montmorency, 4096 boul. Ste-Anne, tél.: 694-3282
Québec, 155 sud, rue Dorchester, tél.: 694-4763, 694-3064
Québec-Ouest, 1285 ouest, boul. Charest, tél.: 694-3067
Rivière-du-Loup, 204 rue Lafontaine, tél.: 862-6935
Ste-Foy, 2700 boul. Laurier, tél.: 694-3776
St-Georges, 271 1ère Av. Est, tél.: 228-8806
Ste-Marie, 226 place de l'Église, tél.: 387-2916
Thetford-Mines, 14 nord, rue Notre-Dame, tél.: 335-2972
Victoriaville, 177 est, rue Notre-Dame, tél.: 752-4591

La Commission de la Formation Professionnelle, qui regroupe des représentants d'associations patronales et syndicales, annonce ces cours conformément aux accords intervenus entre le Ministère de l'Éducation et le Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec d'une part et le Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration d'autre part.

Soyez un vrai Père Noël... offrez un cadeau Miracle Mart!

Les articles à "Prix de vente" sont en vente jusqu'au 17 novembre



A. Jeu de hockey Stanley Cup LNH Coleco
- Jeu réglementaire de la L.N.H.
- Éjection automatique des rondelles
- Tour d'observation
- Avec réplique plaquée de la coupe Stanley

Notre prix de vente **9.97** chacun

B. Jeu de hockey Parker
- Nouveau modèle de table Phil et Tony Esposito
- Les joueurs se servent d'aimants pour faire jouer leur équipe
- Aucun "espace mort".

Prix d'achat spécial **12.97** chacun

C. Stick Shifters Hasbro
- Voitures rapides et originales!
- Embrayage qui fontionne, et bruit d'un moteur en marche

6.97 chacune

D. Bébé Tenderlove de Mattel
- L'aspect d'un vrai bébé
- Boit et se mouille
- 15" de hauteur
- Poupée toute habillée

Notre prix de vente **10.97** chacun

E. Vélo de rallye Coleco
- Selle banane ajustable
- Guidon surélevé et plaqué muni de poignées poly
- Avertisseur et gros pneus.

Notre prix de vente **3.99** chacun

F. Aérogare familial Fisher Price
- Rampe de chargement et de déchargement
- Avion jet genre hélicoptère
- Convoyeur pivotant pour bagage
- Jeu familial pour 6 personnes
- Tracteur remorque
- 2 voitures pour bagage, combustible

Notre prix de vente **13.99** chacun

G. Village familial jouet
- De Fisher Price
- 2 rues et 1 pont
- 32 pièces y compris: restaurant, théâtre, dentiste, poste de pompiers et autres

Notre prix de vente **14.88** l'ensemble

Jouets

H. Roulotte familiale jouet Fisher Price
- 19 pièces en tout
- La roulotte laisse entendre un bruit de moteur
- La roulotte est amovible et le véhicule devient un camion de livraison

Notre prix de vente **7.57** l'ensemble

J. Brosse à dents "Snoopy" Irwin
- Brosse à dents électrique conçue pour enfants
- Comprend: 2 brosses, 2 adapteurs
- Support genre chenil

Prix d'achat spécial
Notre prix de vente **6.97** chacune

K. Dune Buggy motorisé Leisure
- Moteur robuste Cox .049
- Étrangleur et démarreur à ressort
- Modèle à l'échelle
- Roues-avant motrices
- 12½" de longueur.

Ord. 22.97 **19.97** chacun

L. Leisure Push Power Cheetah
- Garniture de chrome, siège rouge, rayures de course
- Armature tubulaire d'acier, siège moulé sous injection
- Roue-avant en caoutchouc, roues-arrière indépendantes

Ord. 27.97
Notre prix de vente **24.97** l'ensemble

Scrabble — français ou anglais
- Jeu éducatif et agréable qui permet d'enrichir son vocabulaire.
- En français ou en anglais

Notre prix de vente **3.97** chacun

Maison de poupée
- Une maison nouvelle pivotante
- Nouvelles teintes et motifs "mod".

Prix d'achat spécial **4.99** chacune

Jouets

Avion PT 19
- Beau jouet pour le pilote en herbe
- Moteur Cox .049
- Envergure des ailes: 22"

Ord. 11.97
Notre prix de vente **9.97** chacun

Voiture de course Can AM Cox
- Fonctionne avec nouvelle pile de 12 volts
- 2 vitesses à commande.

Notre prix de vente **19.97** chacune



A. Moufles de motoneige
- Épaisse doublure de peluche acrylique
- Fermeture Velcro aux poignets
- Paume de cuir
- Dessus en nylon
- Manchettes très longues

Enfants
Notre prix de vente **4.99** la paire
Hommes, dames
Notre prix de vente **5.99** la paire

B. Casque et visière de motoneige
- Approuvés par l'Acnor
- Casque qui couvre bien et visière qui protège la figure

Casque... Ord. 14.99
Visière... Ord. 3.99
Notre prix de vente **15.99** l'ens.

C. Raquettes avec fixations
- En polyéthylène "Sclair"
- Comprend les fixations de cuir
- Environ: 11" sur 30"

Ord. 8.97
Notre prix de vente **6.97** la paire

Fixations pour raquettes
(non représenté)
- En cuir croûte de haute qualité
- Ajustables aux diverses pointures.

Prix Miracle **3.97** la paire

D. Raquettes de 11" sur 36"
- Fond de lanières en peau de vache durable
- Cadre en frêne de choix et traité pour résister aux intempéries.

Raquettes de 12" x 42" **Prix Miracle . . . 17.97 la paire**
Raquettes de 14" x 42" **Prix Miracle . . . 18.97 la paire**

Prix Miracle **16.97** la paire

E. Mukluks western havane
- Lacage rapide • Semelle de crêpe
- Fausse-semelle mousse isothermique
- Doublure d'Orlon* • Pointures: 5 à 12, pas de ½.

*Marque déposé

Ord. 24.97
Notre prix de vente **19.77** la paire

Articles de sport

De joyeuses Fêtes avec des cadeaux du Miracle Mart!

20 magasins à votre portée dans le Québec

C'est beaucoup plus facile de magasiner avec une carte **Chargex** ou **Master Charge**

• Place Ste-Foy, 2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.

• Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re avenue, Charlesbourg, Qué.

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9H à 18H • JEUDI ET VENDREDI 9H à 21H • SAMEDI 9H à 17H

Boutique Oberson

OPERATION HOCKEY POUR TOUS PRIX INCROYABLES

au 2e étage



RUBAN GOMMÉ pour hockey rouleau de 18" Prix suggéré 49¢ 19¢

RONDELLE de hockey en caoutchouc format officiel 9¢

NOUVEAUX CCM PATINS DE HOCKEY tout cuir Profecta Grandeurs 6-12 HOCKEY POUR TOUS $19.95 la paire

Junior Profecta Grandeurs 1 à 5. $17.95

SUPER LAMES 29¢

VIKING Bâtons de hockey, lame fibre de verre, rouge ou vert. Rég. $5.50 SPÉCIAL $1.88

NOUVEAUX CCM Junior Tacks grandeurs 3-6 Prix suggéré $55.00 $38.95

NOUVEAUX CCM TACKABERRY Grandeurs: 6 à 12 (1/2 points inclus) Prix suggéré: $110.00 HOCKEY POUR TOUS $68.95 la paire

CASQUES DE HOCKEY JEAN BELIVEAU Rég. $9.95 SPÉCIAL $3.95

CULOTTES DE HOCKEY PRO Cooper hp 5 grandeurs 32-42 Prix suggéré: $23.00 $12.88

PATINS POUR HOCKEY JUNIOR PRO DAOUST Grandeurs 1 à 7 $29.95 la paire

NOUVEAUX PATINS DE HOCKEY PRO LANGE DEMI-POINTURES INCLUSES HOCKEY POUR TOUS $44.88 la paire

CULOTTES DE HOCKEY en nylon, très bien rembourrées.

Pee-Wee, grandeurs 24-32 $2.95

Junior pro, grandeurs 28-36. $5.95

Adultes, grandeurs 36-42. $7.95

NOUVEAUX Patins pour dames CCM LAMES PAST TIME Bottines de cuir blanc HOCKEY POUR TOUS $19.95 la paire

Gants de hockey senior Jean Béliveau Prix suggéré $19.95 $7.88 la paire

NOUVEAUX PATINS DE COMPÉTITION LANGE Grandeurs 5-12 $64.95 la paire

GANTS DE HOCKEY TOUT CUIR CCM Atom junior senior Jusqu'à Prix sugg. jusqu'à 19.95 $3.88

PATINS DE HOCKEY CCM Senior Pro, grandeurs 6-12. Rég. $55.00 SPÉCIAL $29.95

GANTS DE HOCKEY INTERMÉDIAIRE Prix suggéré $28.50 Cooper HOCKEY POUR TOUS $15.95 la paire

GANTS DE HOCKEY Cooper JUNIOR PRO & ATOM HOCKEY POUR TOUS $19.95 la paire Prix suggéré $30.75

JAMBIÈRES Cooper

DG 7 atom Prix suggéré $6.75 $3.75

DG 0 senior Prix suggéré $11.00 $5.95

DG 3 senior pro $18.75 10.50

DG 20 pro $26.75 14.95

GANTS DE HOCKEY PRO Cooper Gants professionnels de la ligue Nationale Couleurs assorties des équipes Prix suggéré: $90.00 $42.95

GANTS SENIOR DE HOCKEY PRO JELINEK Prix suggéré $40.00 $10.88

DES MILLIERS DE BÂTONS DE HOCKEY Sherwood KOHO VICTORIAVILLE HOCKEY POUR TOUS

866, rue St-Jean autrefois magasin Zellers **525-5146**

FACILITE DE STATIONNEMENT PLACE QUÉBEC — PLACE D'YOUVILLE

Plan mise de côté

CHARGEX

Boutique Oberson

ENSEMBLES SPECTACULAIRES DE SKI DE FOND

Ⓐ ENSEMBLE SKIS DE FOND TOUT COMPRIS

SKIS skis laminés, légers pour le ski de randonnée

FIXATIONS FINN GRIP fixations à butée-avant ajustables

BOTTES rembourrées et doublées

BÂTONS bambou de Finlande

$29.95 complet

Ⓑ ENSEMBLE SKIS DE FOND TOUT COMPRIS

SKIS skis de randonnée NORDIC

FIXATIONS fixations à butée avant anodisée et talonnière TRAC

BOTTES MUNARI promenade rembourrées et doublées

BÂTONS bambou de Finlande

$59.95 complet

Ⓒ ENSEMBLE SKIS DE FOND TOUT COMPRIS

SKIS skis de randonnée multi-laminé à carre d'hickory.

FIXATIONS fixations à butée avant anodisée et talonnière de Norvège

BOTTES rembourrées et doublées

BÂTONS bambou de Finlande

$39.95 complet

Ⓓ ENSEMBLE SKIS DE FOND TOUT COMPRIS

SKIS- FISCHER EUROPA skis de métal d'Autriche résistants aux brisures

FIXATIONS- TRAC fixations à butée-avant anodisée et talonnière de Norvège

BOTTES- rembourrées et doublées

BÂTONS- bambou de Finlande

$89.95 complet

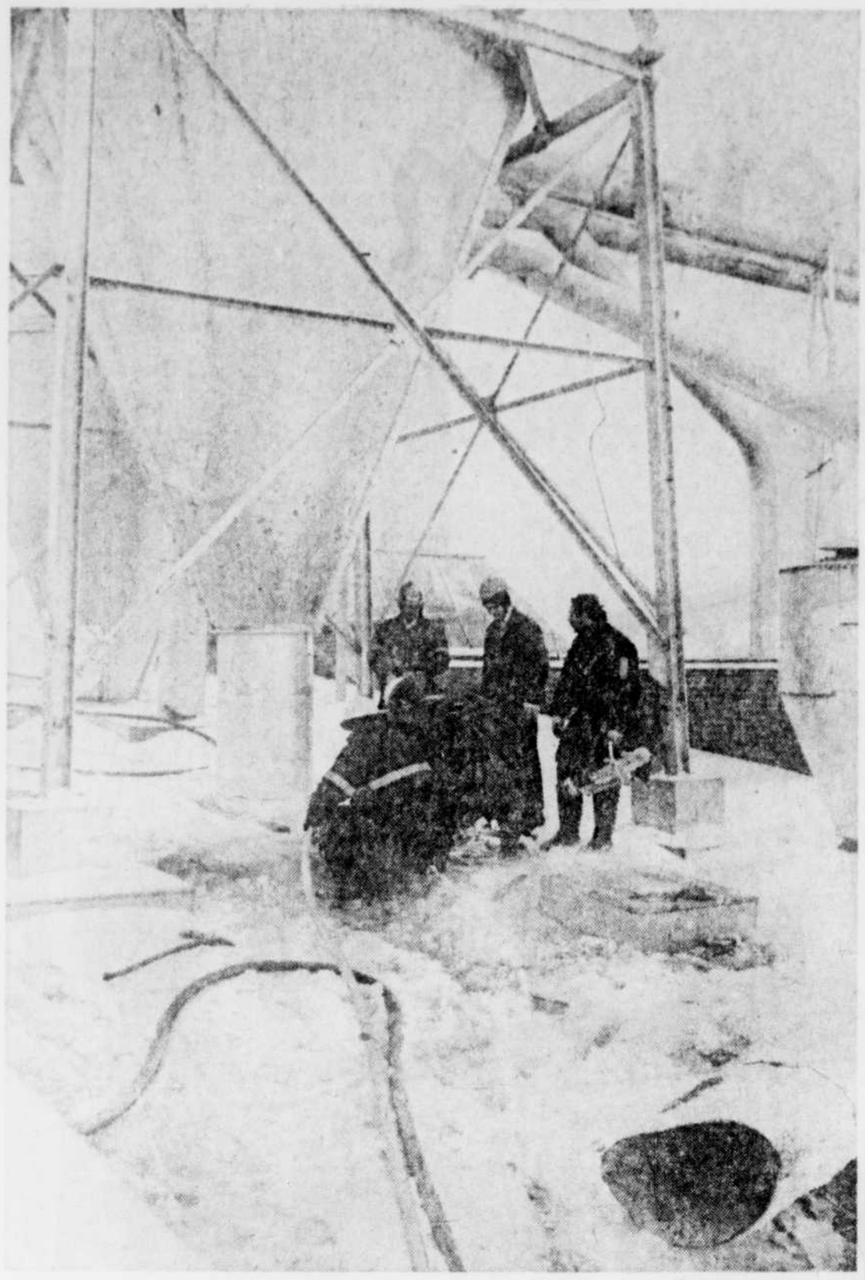
866, rue St-Jean autrefois magasin Zellers **525-5146**

FACILITE DE STATIONNEMENT PLACE QUÉBEC — PLACE D'YOUVILLE

Plan mise de côté

CHARGEX

Une défectuosité électrique serait la cause de l'incendie d'un entrepôt de la firme Baribeau



Le Soleil, André Belle-Isle

OÙ EST LE FEU? — Les sapeurs-pompiers de Lévis ont surtout travaillé fort pour tenter de situer exactement le foyer d'incendie qui couvait dans une partie de la fabrique d'articles ménagers Baribeau & Fils, hier matin. La fumée s'échappait par tous les orifices possibles, mais on ne trouvait pas les flammes.

Une défectuosité électrique serait à l'origine de l'incendie qui a ravagé pendant plusieurs heures, hier, l'entrepôt de bran de scie de la firme Baribeau et fils Inc., à Lévis.

La police de Lévis précise que l'usine elle-même n'a pas été affectée et qu'elle poursuit sa production normalement.

Le bâtiment qui est surmonté d'une toupie d'environ 50 pieds a subi des dommages appréciables. Le toit a été calciné en partie.

Les pompiers de Lévis ont été alertés vers 7h50 et certains sont revenus au poste vers 16h. L'un d'eux a été incommodé par la fumée.

L'incendie a éclaté dans l'entretoit et, en se propageant au bran de scie, il dégageait une fumée dense. Pour parvenir à le maîtriser pour de bon, il a fallu expulser tout le bran de scie avec un bélier mécanique. Des pompiers ont dû rester sur place une bonne prartie de la soirée.

À POINTE-AU-PÈRE

Une défectuosité électrique est aussi à l'origine de l'incendie qui a détruit, samedi dernier, l'hôtel Bellevue, à Pointe-au-Père. Les pertes sont estimées à $50,000.

L'enquête menée par le constable R. Dionne, de Rimouski-Est, a révélé que des fils usés par le temps ont mis le feu dans le mur, près du toit. Ces fils communiquaient avec le garage voisin.

M. Lucien Ouellet avait acqmis cet hôtel, il y a deux ans. Il était là lorsqu'un passant est entré vers 15h et lui a dit que de la fumée s'échappait du toit.

Les pompiers ont éprouvé bien de la difficulté à combattre le brasier qui était avivé par un fort vent. Ils en sont venus à bout sans qu'aucune construction du voisinage ne soit endommagée.

Une partie de l'hôtel a été épargnée par le feu, mais le reste a été consumé. Le bâtiment avait trois étages et une vingtaine de chambres. Il était pourvu du nécessaire pour accommoder des clients.

Pendant l'incendie, des jeunes gens ont profité de la confusion pour voler de la boisson. Leurs noms sont connus et la Sûreté du Québec doit s'occuper d'eux.

VOIR PAGE 52

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

les 15, 16, 17 novembre 1973

OZITE Uni, endos caoutchouté. Choix de couleurs. Détail sugg. $3.95 SPECIAL $2.10	COMMERCIAL Idéal pour cuisine. 100% nylon à motifs. Détail sugg. $7.95 SPECIAL $5.91
SHAG LONG POIL Endos caoutchouté. Choix de couleurs. Détail sugg. $9.95 SPECIAL $6.95	IDEAL POUR CHAMBRE A COUCHER Ton sur ton. Choix de couleurs. Détail sugg. $7.95 SPECIAL $4.95
TAPIS SHAG Olympia, 100% nylon. Endos caoutchouté. 3 couleurs. Détail sugg. $6.50 SPECIAL $4.90	TIGER TUFF 100% nylon. 2 couleurs. Détail sugg. $7.95 SPECIAL $6.25
TAPIS WILTON 100% pure laine. Une couleur seulement. Détail sugg. $19.95 SPECIAL $8.95	TAPIS 100% NYLON Endos caoutchouc. Choix de couleurs. Détail sugg. $7.95 SPECIAL $5.50
TAPIS COMMERCIAL Uni. Choix de couleurs. 100% nylon. Détail sugg. $6.95 SPECIAL $4.50	PRELART CUSHIONFLOR Sans cirage. Détail sugg. $5.95 SPECIAL $3.95
RONNER OZITE 36" de large. Idéal pour passage, escalier. Choix de couleurs Détail sugg. $3.95 SPECIAL $3.00	CORLON CANDIDE Détail sugg. $8.95 SPECIAL $7.15

L. Lévesque

COUVRE-PLANCHERS ENR.

TAPIS - TUILES - PRELARTS - DRAPERIES

33, AV. PLANTE, VILLE VANIER / 626-1187

3630, PLACE DU HOUX, ORSAINVILLE / 687-2945

FACILITES DE PAIEMENT
SUR LES LIEUX
MISE DE COTE
SANS FRAIS
ESTIMATION ET SERVICE
DE DECORATION
GRATUITS A DOMICILE
CARTES CHARGEX ET
MASTER CHARGE ACCEPTEES
STATIONNEMENT GRATUIT
A L'ARRIERE DU MAGASIN

Enquête sur la mort de 2 enfants

Une enquête se poursuit sur la Côte-Nord en rapport avec la mort de deux enfants. L'agent Vaillancourt, de la Sûreté du Québec à Rimouski, en a été chargé, mais le mamvais temps qui sévit sur ce secteur du Québec l'empêche de se déplacer.

L'un des deux enfants, une fillette de deux ans, a été tué d'un coup de feu par son frère de cinq ans. Cer dernier a trouvé une carabine 22 et il ne savait pas qu'elle était chargée.

L'accident s'est déroulé à Rivière Saint-Jean. La fillette a été transportée à l'hôpital de Havre - Saint - Pierre où elle est morte peu après.

L'autre enfant, un bébé naissant, a été trouvé enseveli dans une boîte à environ trois pieds sous terre. L'autopsie a révélé que l'enfant était mort au bout de son sang et que sa mort remontait à quelques mois. Le cordon ombilical était déchiré et non attaché.

Des ouvriers ont fait la macabre découverte, en effectuant une excavation à Baie - des - Moutons, au début du mois de novembre.

Par ailleurs, l'enfant de deux mois trouvé mort dans son lit à Pointe-Navarre, près de Gaspé, dimanche dernier, a succombé à des causes naturelles. L'autopsie l'a révélé. Enfant d'une fille-mère, le bébé était en foyer nourricier et il ne portait aucune marque de violence. L'agent Huard, du poste de la SQ à Gaspé, a fait l'enquête nécessaire.

Un chauffard est retracé

L'automobiliste qui a renversé un cycliste à l'Ile - aux - Coudres, vendredi dernier, et qui a pris la fuite, a été retracé par le poste de la Sûreté du Québec de Baie - Saint - Paul. Aussitôt que l'enquête sera complétée, il sera mis en accusation.

Des débris de l'auto trouvés sur les lieux de l'accident ont été envoyés au laboratoire médico-légal de Montréal pour expertises. Le véhicule porte des traces d'accident et il n'a pas été réparé.

Le cycliste a subi des blessures sérieuses. Luc Boudreaul, 15 ans, du Cap - à - la - Branche, à l'Ile - aux - Coudres, est hospitalisé à Baie - Saint - Paul.



Voiture de sport, sedan, véhicule de sécurité: la 450SE vous offre une réserve considérable de puissance et de protection.

Bien que la Mercedes-Benz 450SE coûte plus de $19,000 elle est généralement vendue avant son arrivée chez le dépositaire.

Peut-être avez-vous déjà observé l'allure majestueuse d'une 450SE dans la cohue des autres voitures.

Et peut-être vous êtes-vous demandé ce qui pouvait bien justifier son prix de $19,000. Mercedes-Benz soumet ces quelques remarques à votre réflexion.

La revue Road & Track est catégorique: la 450SE est "*le meilleur sedan du monde*". Les pilotes d'essais d'Autoweek disent que c'est "*le sedan le plus étonnant du monde . . . tellement en avance sur son temps qu'on a peine à le croire*".

La forme n'est pas l'effet du hasard: il a fallu *deux ans* à nos ingénieurs et à nos aérodynamiciens pour acheminer l'air autour de la 450SE. Résultat: un phénomène de *déflexion* aérodynamique empêche la pluie et la boue de s'abattre sur les glaces, sur la lunette arrière et sur le bloc optique.

La forme de la voiture a été étudiée en soufflerie. La ligne en biseau assure, à grande vitesse, une stabilité magistrale.

Inspectez le dessous de caisse: 6,000 points de soudure font de la carrosserie un tout solide, rigide, silencieux. Chaque joint de soudure est rempli de plomb et poli à la main.

Ce même dessous de caisse est enrobé de 30 livres d'enduit protecteur et recouvert ensuite d'une robuste pellicule de vinyle.

Quant à l'essieu avant, ses bras sont *forgés;* sa légèreté ne l'empêche pas d'être extrêmement résistant.

Equipements standard et facultatif de la 450SE:

Equipement standard: climatisation; direction assistée; système de verrouillage central; glaces à commande électrique; autoradio stéréo AM/FM; boîte de vitesses automatique; injection de carburant électronique; allumage transistorisé; chauffage électrique de la lunette arrière; enduit protecteur, peinture et cire: 70 livres en tout; pneus à carcasse radiale. Le modèle 450SEL, dont l'empattement est légèrement plus long, coûte environ $22,000 (peinture métallique et garniture cuir ou velours sont standard sur ce modèle).

Equipement facultatif: toit ouvrant métallique; peinture métallique; garniture cuir ou velours.

Cet essieu a fait ses preuves sur notre voiture expérimentale C-111 à plus de 175 mph! Il offre un avantage remarquable: si une roue s'enfonce dans un nid-de-poule ou si vous freinez brusquement, la stabilité de la voiture n'en est pas affectée.

Soulevez le capot: le moteur de cette voiture a déjà tourné à plein rendement et à pleine charge pendant trois heures. Les touches de peinture que vous voyez sur le bloc-moteur montrent que les boulons principaux ont été serrés conformément à un couple de force déterminé.

Passez votre main sur la peinture: la dernière couche a été appliquée à la main. Les 6 couches représentent 40 livres de peinture! Ponçage après chaque couche.

Examinez l'intérieur: autour des portes, où l'épaule risque de se heurter en cas d'accident, l'épaisseur du rembourrage peut atteindre 3 pouces—détail coûteux mais essentiel.

De plus, l'arceau de sécurité est soudé au toit et la forme des montants avant et arrière a été déterminée par ordinateur afin de leur donner une force protectrice massive. Le toit de la 450SE peut supporter jusqu'à 10 tonnes.

Rien d'étonnant que la revue Autoweek écrive: ". . . de toutes les voitures offertes au public, c'est celle qui offre la plus grande sécurité".

Le mot de la fin: la 450SE, tant sur le plan de la technique que du confort, est à la limite de la technologie actuelle. Rien sur cette voiture n'a été laissé au hasard.

Qu'elle flâne dans les rues d'une ville ou qu'elle fonce le long d'une vieille route de campagne, la 450SE se comporte avec une exactitude suprême. Jugez vous-même de ses qualités en en faisant l'essai. Nous avons d'ailleurs en ce moment quelques sedans 450SE dans nos salles d'exposition.

Pour plus de renseignements, veuillez consulter votre concessionnaire Mercedes-Benz ou écrire à Mercedes-Benz of Canada Ltd., 849 Eglinton Avenue East, Toronto, Ont., M4G 2L5. Renseignez-vous aussi sur nos programmes de location à long terme et de livraison en Europe.

Dépositaire

Chatel Automobiles Ltée

640 ouest, Arago, Québec. Tél.: 681-8914



TÉLÉCOULEUR MAGNAVOX 26'' Style provincial français, fini cerisier ou ivoire antique.

TÉLÉCOULEUR MAGNAVOX 26'' - Style colonial, cabinet sur roulettes.



TÉLÉCOULEUR MAGNAVOX 26' - Style avant-gardiste.



TÉLÉCOULEUR MAGNAVOX 20'' - Portatif, cabinet fini blanc et ''Rose Wood''.

PENSEZ COULEUR

PENSEZ Maguire

PENSEZ Magnavox

AVEC MAGNAVOX, IL N'EST PLUS NÉCESSAIRE DE REGARDER LE TÉLÉCOULEUR À LA NOIRCEUR... LE TÉLÉCOULEUR QUI AJUSTE AUTOMATIQUEMENT SA PROPRE IMAGE AU CHANGEMENT D'ÉCLAIRAGE DE LA PIÈCE.

Magnavox le cadeau pratique

UN FONCTIONNEMENT SUPÉRIEUR... est assuré parce que chaque télécouleur transistorisé Magnavox est soumis à l'examen le plus minutieux et perfectionné de toute l'industrie. Chacun - pas un seul ou deux - de ces appareils est préalablement conditionné à un examen précis, par un test de fonctionnement à haute tension pour simuler la période critique du ''rodage'' qui a lieu, habituellement, dans votre foyer... tout cela, parce que Magnavox désire que votre télécouleur fonctionne à la perfection à l'usine même avant qu'il ne prenne sa place dans votre maison !

GARANTIE

2 ANS, TOUTES LES PIÈCES À 100%

2 ANS DE SERVICE GRATUIT

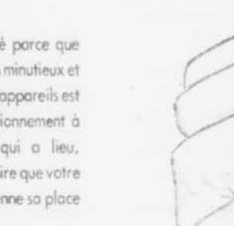
5 ANS, TUBE-ÉCRAN PLAN DE PROTECTION

videomatic SOLID-STATE

LE SYSTÈME-COULEUR VIDÉOMATIC n'est en réalité qu'un seul bouton qui fait, à lui seul, tous les ajustements qu'un spécialiste ferait... et même, mieux ! Il ajuste automatiquement sa propre image au changement d'éclairage de la pièce pour vous donner les meilleures couleurs possible, une brillance et des contrastes parfaits - le jour comme le soir... ainsi, vous obtenez une image claire dans chaque pièce, peu importe son éclairage ! Et, avec son préajustement de couleurs, vous pouvez toujours corriger l'image à votre goût.



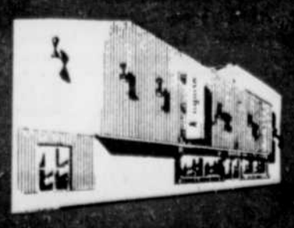
LA LAMPE-ÉCRAN ''IN LINE®'' À RAYURES SUPER-BRIGHT ... se retrouve dans tous les appareils portatifs et de table de 18'' et 20'' (en diagonale). Au lieu des traditionnels points, ce sont des rayures verticales de phospore rouge, bleu et vert, alternant avec le noir. Vous apprécierez cette image tellement plus précise, plus claire, et plus brillante ! Vous verrez la différence !



CHASSIS MODULAIRE 100% TRANSISTORISÉ ...qui met en valeur la technologie avancée des transistors - comprenant des modules et plaques de circuits à fiches. Aucune lampe qui chauffe ou qui brûle... ainsi vous obtenez un rendement supérieur et fiable. De conception modulaire, il peut être réparé (si nécessaire) dans votre propre maison. N'oubliez pas que - de tous les télécouleurs - le Télécouleur 100% transistorisé est le meilleur appareil que vous puissiez acheter !

Quelle différence avec le téléviseur **Magnavox**

aguire



Place Fleur de Lys
Tél.: 529-4915





Tél.: 681-8231

Selon un professeur de l'U. de Toronto

Le Canada est menacé d'une guerre commerciale d'envergure avec les E.-U.

EDMONTON (PC) — Le Canada est menacé d'une guerre commerciale d'envergure avec les Etats-Unis, qui provoquerait une augmentation considérable du chômage et accélererait le processus d'inflation.

Telle est la prédiction que fait M. Mel Watkins, professeur à l'Université de Toronto et le plus important théoricien politique et économique de la faction radicale Waffle du Nouveau parti démocratique, de l'Ontario, laquelle a été expulsée du parti.

M. Watkins assure que, de cette confrontation économique, surgira un nouveau sens d'identité nationale comportant ses propres objectifs.

Selon le professeur Watkins, qui donnait une interview, mercredi, la détérioration des relations entre le Canada et les Etats-Unis pourrait se faire sentir dès l'automne 1974.

Il ajoute que, lors des conversations éventuelles sur le status de l'Accord général sur les tarifs et le commerce (GATT), le président Nixon va tenter de faire augmenter les exportations américaines vers le Canada en lui proposant de réduire ses tarifs.

EXPORTATIONS

"Si nous n'abaissons pas nos tarifs d'exportation, précise M. Watkins, les Américains vont abaisser les leurs. Les Etats-Unis vont devenir de plus en plus agressifs, truculents, et je prévois qu'il y aura une vraie guerre commerciale en 1974".

Le Canada, qui exporte environ 80 pour cent de ses produits et de ses ressources aux Etats-Unis, constitue un partenaire commercial important pour les Américains et se trouve donc fort vulnérable advenant les réductions d'importations américaines.

"Notre sort était déjà décidé, dit M. Watkins, au moment où le Canada n'a pas été exempté des surcharges temporaires sur les importations américaines. D'autant plus que la décision d'Ottawa d'imposer une augmentation de la taxe d'exportation de notre pétrole brut vers les Etats-Unis provoque un ressac (backlash) chez les Américains."

Les dangers

Le professeur Watkins ajoute ceci: "Donner la priorité à nos besoins en matière d'énergie sur les accords contractuels avec les Etats-Unis augmente la possibilité du déclenchement d'un conflit commercial avec eux.

"Nous devons comprendre quels sont nos points faibles et savoir là où nous sommes vulnérables de façon à pouvoir être prêts à nous défendre contre les mesures de rétaliation que ne manqueront pas de prendre les Américains".

Dès l'année prochaine, selon M. Watkins, il y aura chez nous, et cela est certain, une augmentation des taux de chômage et d'inflation, et les choses vont aller de mal en pis avant qu'elles deviennent meilleures.

NOS LIENS

"Si les Etats-Unis, poursuit le professeur Watkins, passent par une crise de récession, nous aurons au Canada un assez grave affaissement de notre économie et nos gouvernements auront vraiment fort à faire pour pallier à cette crise, aussi longtemps que l'économie canadienne sera aussi intégrée qu'elle l'est avec celle des Etats-Unis.

"Ceci veut dire qu'il y aura plus de chômage que jamais il y en a eu depuis les années '30, et le processus inflationnaire ne s'interrompra pas. En fait, nous sommes à la veille d'une période d'inflation soutenue.

"A cause des problèmes domestiques qui découleront de tout cela, conclut le professeur Watkins, il y aura au Canada une confrontation entre le travailleur moyen, qui n'a pas d'intérêt financier dans l'économie des Etats-Unis, et l'homme d'affaires qui, lui, en a un."

Enfin, les problèmes domestiques du Canada et la détérioration des relations entre Ottawa et Washington vont amener, selon M. Watkins, une grande instabilité dans la politique canadienne, et les partis libéral et progressiste-conservateur "ne sont pas aptes à faire face à la situation qui en résultera."

Dupont du Canada investira $40 millions à Côteau-du-Lac

Par Benoit HARVEY

La société Dupont du Canada investira $40 millions pour la construction d'une usine de filés de polyester à Côteau-du-Lac, localité située à 40 milles à l'ouest de Montréal et à 6 milles de Valleyfield.

Cette implantation a reçu l'appui du ministère québécois de l'Industrie et du Commerce, de même qu'une assistance financière de la Société de Développement industriel (SDI). L'importance de cette contribution au financement de l'entreprise devait être révélée à midi à l'occasion d'une conférence de presse à laquelle participait le président de la SDI, M. Lucien Saulnier, et le président de Dupont, M. R.G. Richardson.

La nouvelle usine, qui constitue le plus important investissement de Dupont au Québec, emploiera 350 personnes. La production est destinée à l'industrie du vêtement; les matières premières seront fournies par les entreprises pétrochimiques de la région de Montreal.

Balance des paiements internationaux

Le Canada accuse un déficit de $264 millions

Ottawa (PC) — Suite à la grève du rail en août, et, dans une certaine mesure, à celles des pâtes et papiers, la balance des paiements internationaux du Canada accuse, pour le troisième trimestre de l'année, un déficit de $264 millions au compte courant, a annoncé Statistique Canada, mercredi.

Selon les évaluations préliminaires désaisonnalisées, les exportations canadiennes ont baissé de 3 pour cent pour s'inscrire à $6,017 millions, tandis que les importations ont augmenté de 4 pour cent.

La baisse des exportations, particulièrement évidente en ce qui concerne les Etats-Unis $150 millions, s'est concentrée en août, pendant la grève du rail, tandis qu'on enregistrait en plus un fléchissement de la demande sur le marché américain, où il y a eu une baisse de la production en août.

Les exportations du Canada vers le Japon ont d'autre part baissé de 25 pour cent, mais celles vers l'Europe ont augmenté.

FLECHISSEMENT

Le fléchissement des exportations a été enregistré particulièrement dans les produits automobiles, le bois de construction, le papier journal, les machines industrielles, le fer et l'acier, ainsi que les pâtes et papiers.

L'ensemble des facteurs ainsi observés constitue un revirement total de $364 millions par rapport à l'excédent de $100 millions, observé au deuxième trimestre de l'année.

Après désaisonnalisation, le déficit des opérations sur invisibles a baissé de 4 pour cent pour s'inscrire à $535 millions. L'ensemble des recettes sur invisibles a augmenté d'environ 4 pour cent également, alors que les paiements ont augmenté d'environ 2 pour cent.

Le déficit sur les services est resté pratiquement inchangé, environ $630 millions, tandis que l'excédent au titre des transferts s'est accru, dépassant $90 millions.

CAPITAUX

Les opérations au compte courant se sont soldées par une sortie nette d'environ $357 millions. Selon les premières indications, il y aurait eu une entrée nette de capitaux à long terme d'environ $150 millions et des sorties nettes de capitaux à court terme de $500 millions.

Pour ce qui est des opérations à court terme, les opérations des banques canadiennes à charte avec les non-résidents sur les créances et engagements en devises étrangères semblent s'être traduites par une sortie nette de l'ordre de $350 à $300 millions. Il y a aussi des indications qu'il y a eu au Canada certaines accumulations de valeurs mobilières étrangères à court terme hors banques.

LE DOLLAR

Les cours au comptant du dollar canadien par rapport à la plupart des principales devises ont une nouvelle fois baissé au cours du trimestre; les taux par rapport au dollar américain étaient légèrement plus élevés qu'au deuxième trimestre.

Les devises de la France, de la Suisse et de l'Allemagne ont augmenté en moyenne de 10 pour cent, tandis que la livre sterling a légèrement baissé et le yen est resté relativement inchangé.

Le départ sur le dollar américain à terme, sur une base annuelle, a varié entre 1.40 et 3.10 pour cent au cours du trimestre, niveau bien supérieur à ceux observés le trimestre précédent.

Enfin, les mouvements monétaires officiels nets se sont soldés par une baisse des réserves du Canada de $328 millions au cours du trimestre.



Woolco

Parez votre foyer des plus belles décorations pour un Noël de toute gaieté

Pins Sylvestre 4½'

Décorez votre foyer avec un pin d'une hauteur de 4½'. Il est entièrement assemblé. Construction d'une pièce. Vous n'avez qu'à le sortir du carton et à le décorer.

9.47

Pins écossais 7' de hauteur

Cet arbre bien fourni (environ 150 branches) reste beau d'année en année. Branches de 4'' de diamètre marquées par couleur pour un assemblage facile. Tronc en bois franc robuste avec support. Ininflammable.

19.97





Boules satinées
Pour votre arbre de Noël. 18 boules par sac, 2½'' de diamètre chacune. Choix de rouge, bleu, ton or, vert ou couleurs variées.
chacun **2.47**



Jeu de 24 lumières d'extérieur
Ampoules étincelantes sur un cordon vert de 38'. Si une ampoule s'éteint, les autres restent allumées. Rouge, bleu, vert ou multicolore.
Également offert: le jeu de 14 lumières à 3.69 **5.99**

Pinces pour lumières extérieures
(Non représentées). Pinces très résistantes en métal ou en plastique. 15 par carte.
la carte **1.19**

Minilumières pour l'extérieur
Egayez votre maison pour Noël avec ce jeu de lumières en miniature. Choix de bleu clair, rouge ou multicolore.
le jeu **4.97**

Deux lanternes dorées
Donnez une touche particulière à vos décorations des Fêtes avec ces lanternes lumineuses pour usage intérieur.
la paire **5.99**

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI, 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI, 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI, 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD
Les Galeries Ste-Anne
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

Woolco

LA COLLECTION 'Bon goût'



ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

CHARGEX
Woolco
DITES... "PORTEZ À MON COMPTE"

Bottes hautes dernier cri pour dames

A. Fabriquées pour un confort et une chaleur durable tout au long de l'hiver. Modèle chaudement doublé. Semelle plate-forme ½'' et talon haut. Glissière pleine longueur au côté pour enfiler facilement. Couleur noire. 6 à 10. Pas de demi-pointures.

La paire **$14**

En vedette: Elégantes bottes pour dames

B. Vous obtenez toute l'élégance du vrai cuir avec ces bottes en uréthane! Modèle à glissière latérale et lacet réglable. Doublure épaisse. Talon et semelle en poly. Notre quantité est limitée.

La paire **$22**

Très belles bottes en vinyle pour dames

C. Superbe modèle en vinyle uréthane imitant le cuir! Doublure en molleton. Glissière latérale et semelle plate-forme. Brun et noir. Pointures limitées.

La paire **$14**

Bottes d'une élégance exquise!

D. Longue botte confortable et très à la mode. Modèle élancé 16'' en uréthane. Semelle plate-forme 1¼'' et talon marié. Glissière latérale. Couleur noire. Pointures 6 à 10.

La paire **$22**

Modèle tout nouveau en vinyle

E. Protégez-vous contre le froid avec ces bottes 14'' en vinyle. Glissière pleine longueur au côté; doublure épaisse en Borg. Choix de couleurs: acajou ou noir. Pointures 6 à 10 pour dames.

La paire **$8**

Bottes confortables en uréthane pour dames

F. Voici un style cosaque avec une glissière latérale. Semelle antidérapante pour éviter les accidents. Talon et semelle recouverts de cuir. Brun. Pointures 6 à 10. Modèle différent de celui illustré.

La paire **$14**

Jolies bottes en uréthane

G. Un modèle qui saura plaire aux femmes élégantes. Glissière latérale; semelle et talon en poly. Doublure chaude et douillette. Couleur noire et brune. Pointures 6 à 10.

La paire **$22**

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI MARDI MERCREDI 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI VENDREDI 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD
Les Galeries Ste-Anne
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

Woolco
UNE DIVISION DE
F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX

Woolco

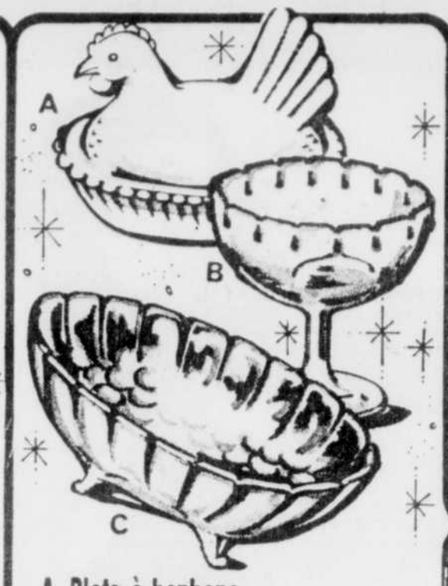
GRANDE FOIRE DE CADEAUX



Service de vaisselle Ironstone

Service de 20 pièces. Vaisselle vraiment étincelante. Ne s'écaille pas et résiste aux taches. Cuite à très haute température pour plus de résistance. Motifs imprimés bruns ou roses avec un fini glacé transparent. Le tout comprend 4 de chaque: tasses, soucoupes, assiettes à dîner, assiettes à pain et beurre, bols à soupe, bols à céréale. Sous boîte-cadeau.

AU CHOIX **14.99** l'ens.



A. Plats à bonbons

Plat en forme de poulet avec le couvert et la base. Choix de blanc laiteux, avocat ou ambre. Sous boîte-cadeau. L'ens. **1.67**

B. Plateau à fruits de style égyptien

Plateau à fruits sur pied, de style égyptien. Hauteur 7½''. Sous boîte-cadeau. De couleur rouge. Chacun **1.67**

C. Plateau à servir

Grand plateau de forme ovale. Idéal pour servir le punch, la salade, etc. . . Sous boîte-cadeau. De couleur rouge rubis. Chacun **1.97**



Ensemble d'athlétisme pour hommes

Ensemble en nylon/coton. Veston à col roulé et glissière devant. Pantalon à glissière aux jambes. Bleu. P. M. G. TG. Chacun **14.97**



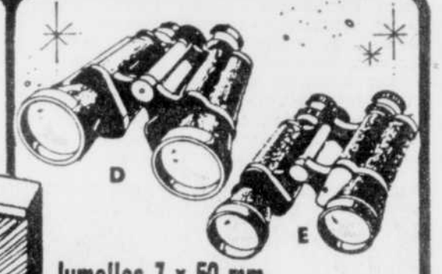
Tourne-disque portatif

Modèle exclusif à Woolco! Tourne-disque à 4 vitesses. Amplificateur transistorisé. Adaptateur pour 45 t.p.m. Prend disques mono ou stéréo. Bleu/blanc ou rouge/blanc. Chacun **27.86**



Tourne-disque stéréo

Tourne-disque Brentwood de Woolco. Modèle portatif, à 4 vitesses. Haut-parleurs amovibles. Chacun **68.86**

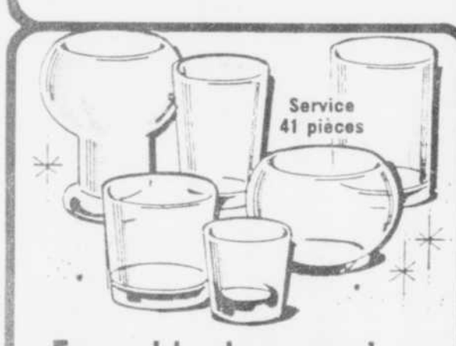


Jumelles 7 x 50 mm.

D. L'image est toujours claire, même dans la pénombre, grâce à l'objectif 50 mm. Chacune **34.87**

Jumelles 7 x 35 mm.

E. Format idéal pour les sportifs! Courroies et étui compris. Chacune **27.87**



Ensemble de verrerie

L'ensemble comprend 8 de chaque: verres à cocktail de 5 oz, verres à highball 8½ oz., verres à bière 16 oz, verres 'sur la glace' 7 oz et un godet à mesurer de 1½ oz. L'ens. **9.99**



Service 26 pièces pour le punch

Ensemble en verre 'Carnival' chatoyant. Le tout comprend 1 bol de 7 pintes, 12 tasses, 12 crochets et une louche. Choix de lime, bleu et ton or. L'ens. **7.77**



Service 18 pièces pour le punch

F- L'ensemble comprend 1 bol de 7 pintes, 8 tasses, 8 crochets et une louche. Sous boîte-cadeau. L'ens. **3.88**

Service à salade ou à trempette

G- Service 3 pièces. Comprend grand bol, un bol pour la sauce, un support. Bols en verre transparent. Fourchette et cuiller non incluses. L'ens. **2.77**



Casque d'écoute stéréo à bas prix

H- Ecouteurs coussinés pour le confort. Serre-tête réglable. Cordon et prise régulière. Chacun **4.87**

Casque d'écoute stéréo réglable

J- Contrôles de volume rotatifs. Ecouteurs coussinés. Cordon spiralé et prise régulière. Chacun **11.97**



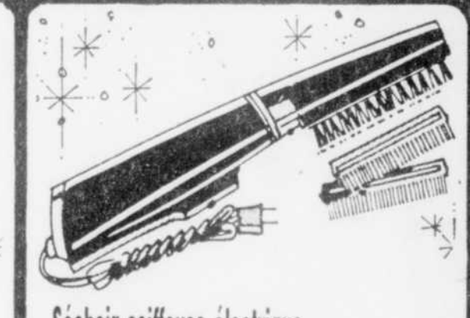
Radio de poche transistorisé

Radio AM. Excellente réception de sons. Circuit transistorisé. Boutons de contrôles encastrés. Avec pile. Chacun **4.99**



Bicyclettes pour filles et garçons

Modèle à guidon surélevé, cadre cantilever, pare-chocs chromés, freins à rétropédalage et béquille. Modèle rouge pour garçons et bleu pour fillettes. Chacune **38.88**



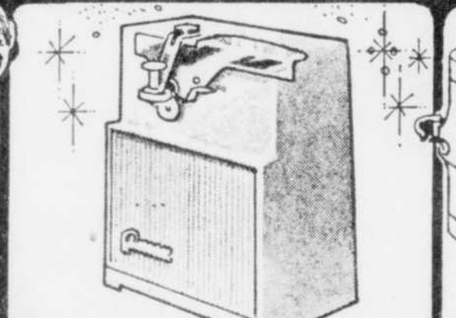
Séchoir-coiffeuse électrique

Complet avec 2 peignes et une brosse. Utilisez-le pour sécher, coiffer ou simplement peigner vos cheveux. Corps en plastique. 10½'' de longueur. Chacun **9.95**



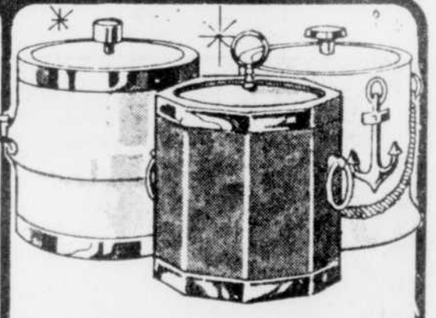
Coutellerie de 24 pièces

Coutellerie en acier inoxydable. 6 de chaque: couteaux, fourchettes, cuillères à thé et à dessert. Motif ''Louise''. Sous boîte-cadeau. L'ens. **6.99**



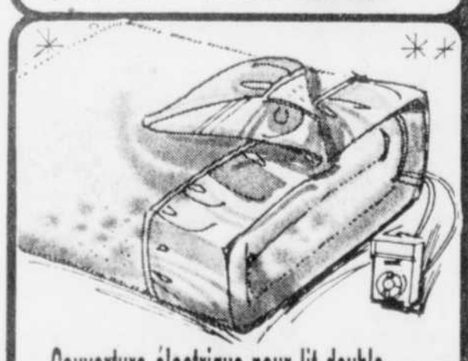
Ouvre-boîtes électrique automatique

Ouvre les boîtes de toutes sortes. Lame amovible par poussoir. Garantie d'échange d'un an. Avocat, ton or ou blanc. Chacun **8.88**



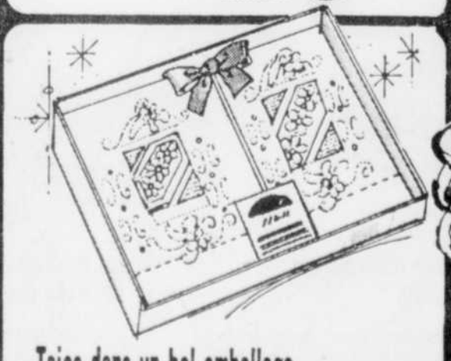
Seau à glace - capacité de 3 pintes

Seau recouvert de cuirette et entièrement isolé. Vaste choix de modèles et couleurs. Emballages individuels. Chacun **12.95**



Couverture électrique pour lit double

Polyester/rayonne/coton. 2 contrôles de chaleur. Lavable à la machine. Garantie pour 2 ans. Avocat, tons or, rose ou bleu. Chacune **26.95**



Taies dans un bel emballage

Un cadeau toujours apprécié! Taies 100% coton blanc rehaussé de broderie exécutée à la main, au fil bleu. 2 taies par paquet. La paire **4.47**



Draps à motif de tournesols

Coton/polyester. L'ensemble comprend le drap-housse (54'' x 75''), le drap plat (81'' x 100'') et les taies mariées. Rose, tons or, lilas ou rouge. L'ens. **15.99**



Couverture pour lit double

Mélange de laine et d'acrylique. Bordures en satin. Antimites. 72'' x 90''. Lavable. Bleu, tons or, avocat ou rose. Chacune **12.88**



Malaxeur portatif à 7 vitesses

Vitesse variable. Garantie d'échange d'un an. Avocat, ton or ou blanc. **10.88** chacun

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI MARDI MERCREDI 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI VENDREDI 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD
Les Galeries Ste-Anne
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

Woolco
UNE DIVISION DE
F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX

LE SOLEIL — l'économie en gros plan

77e ANNEE — No 263 QUEBEC, JEUDI 15 NOVEMBRE 1973 PAGE VINGT-NEUF

La rareté de l'acier menace de causer un retard dans la construction

Textes de Benoit HARVEY

La rareté de l'acier et de certains autres matériaux risque de retarder, sinon d'immobiliser, certains grands chantiers de construction, particulièrement dans la région de Montréal où s'amorcent les travaux en vue des olympiades de 1976.

Qualifiée de critique en certains milieux, cette pénurie rend les approvisionnements tellement incertains que certains entrepreneurs refusent de soumissionner pour de grands projets, et ceux qui prennent le risque doivent incorporer à leurs prix une "prime" afin de couvrir les frais à encourir pour se procurer de l'acier sur les marchés étrangers.

Les grandes aciéries canadiennes fonctionnent à pleine capacité, mais elles ne peuvent répondre à la demande. Elles fournissent leurs clients habituels sur la base de quotas qui ne représentent souvent que de 50 pour cent à 75 pour cent des commandes. Les aciéries ont toutes des projets d'expansion en cours de réalisation, mais cette nouvelle capacité de production ne sera pas disponible avant 1975 ou 1976.

CHANTIERS MARITIMES

Grands consommateurs d'acier, les chantiers maritimes se ressentent également de la pénurie, et surtout de la hausse considérable des prix.

La Davie Shipbuilding, de Lauzon, doit mettre un millier de ses employés à pied en attendant la mise en chantier de nouveaux navires. Ces licenciements sont en partie attribuables au retard dans les livraisons d'acier provenant de Grande-Bretagne et de Norvège pour les deux nouveaux Cunard dont la compagnie vient d'obtenir le contrat. Davie s'est approvisionnée en Allemagne et au Japon pour la construction de trois navires de 80,000 tonnes. "On se procure l'acier là où on peut le trouver", a signalé un représentant de la compagnie, en notant que les expéditions britanniques et norvégiennes, pour les Cunard, n'entreront à Lauzon qu'en février 1974.

Chez Marine Industries, à Sorel, on ne semble pas se plaindre de la pénurie d'acier, mais on note la nécessité de payer une prime de 20 pour cent lorsqu'il faut s'approvisionner hors du pays.

Le programme de construction aux chantiers de Marine ne sera pas modifié. Un représentant de cette compagnie, filiale de la Société générale de financement (SGF), a fait remarquer que Marine s'assure d'approvisionnements fermes auprès des aciéries avant d'accepter de nouveaux contrats.

LA CONSTRUCTION

La situation est plus corsée dans l'industrie de la construction qui utilise des aciers ouvrés pour la structure des bâtiments et pour l'armature du béton.

Un important constructeur de Québec rapporte qu'il a pu se procurer tout l'acier nécessaire à ses chantiers, ce qui n'est pas le cas pour tous ses collègues de la région. Cependant, il ne peut s'empêcher d'ajouter que "les prix ont augmenté de façon effarante, non seulement pour l'acier, mais pour tous les matériaux de construction".

L'acier d'armature a connu une hausse de 75 pour cent depuis le printemps, alors que l'augmentation atteint 30 pour cent pour l'acier de structure.

SYSTEME DE QUOTAS

Il n'est plus question de passer une commande et d'obtenir une livraison dès le lendemain. En effet, les aciéries ont imposé un système de contingentements, les quotas.

M. A.R. Mewett, directeur général de la Eastern Canada Steel & Iron Works Limited, de Québec, une entreprise qui se spécialise dans la distribution d'aciers spéciaux et qui procède à l'érection des structures, déclare que les aciéries ne livrent que de 50 à 75 pour cent des aciers d'armature commandés. La pénurie touche également tous les autres types d'aciers, y compris les tôles de différents calibres.

A Montréal, la société A.G. Leslie, l'un des plus importants centres de service de l'acier au Canada, rapporte que la situation demeurera critique pour au moins six mois encore. "Le coût des importations atteint des prix fous", mentionne M. Les Wilkins. Des projets importants, comme la Place Desjardins, dans l'est de la Métropole, et les projets olympiques, sont retardés.

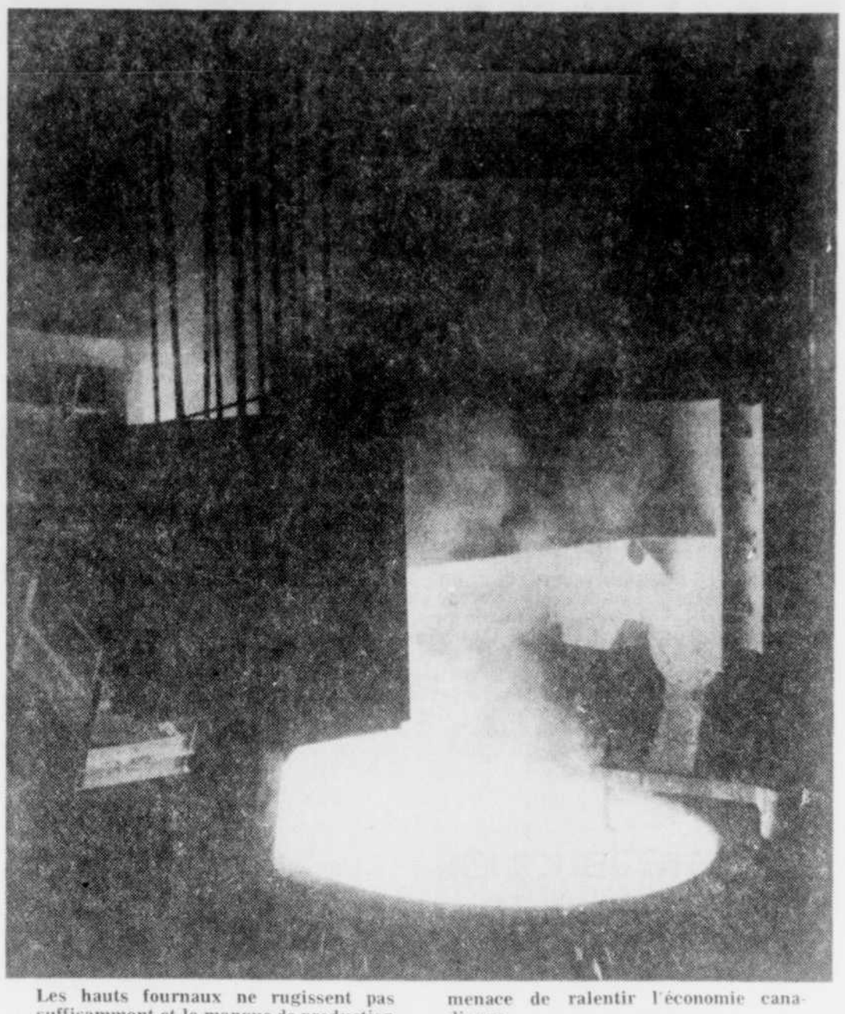
Dans certains cas, selon la firme Leslie, les expéditions des aciéries ne représentent que 25 pour cent des commandes. Le marché nécessite 50 pour cent plus d'acier qu'il y a un an.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Outre l'acier, plusieurs matériaux de construction sont devenus très rares et évidemment très chers.

Un représentant de l'Association montréalaise de la gestion des achats, M. Alcide Leduc, de la firme Val - Royal - LaSalle, a rapporté que des grèves dans différentes industries ont provoqué une pénurie des panneaux de gypse (gyproc), d'agglomérés, de bardeaux, de papier-feutre et de contreplaqués.

Dans plusieurs cas, on a dû imposer le système de contingentements, et, en général, les hausses de prix varient de 25 à 50 pour cent.



Les hauts fournaux ne rugissent pas suffisamment et le manque de production menace de ralentir l'économie canadienne.



L'acier d'armature devient de plus en plus rare... et coûte beaucoup plus cher.

Documentation photographique Gouvernement du Québec

La crise mondiale de l'énergie provoque une pénurie artificielle de marchandises

La crise mondiale de l'énergie a des répercussions inattendues dans de nombreux secteurs de l'économie canadienne.

Elle provoque, par un processus de prudence excessive, une pénurie artificielle de marchandises et de matériaux de construction. En effet, nombre d'entreprises accumulent des stocks qui n'ont aucune commune mesure avec leurs besoins, pour le cas où la rareté des hydrocarbures acculerait leurs fournisseurs à comprimer leur propre production. Il s'ensuit une pression encore plus forte sur la capacité de production de matériaux, et, en conséquence, une hausse des prix.

Aussi bizarre que cela puisse paraître, le panier de crabes que constitue le Watergate américain conditionne l'état d'esprit des canadiens. Quand le président Nixon, inspiré par les stratèges de la Maison blanche, juge nécessaire de dramatiser la crise de l'énergie au point d'en faire un cas d'urgence nationale, et ce, en vue de détourner l'attention du peuple américain des scandales qui assaillent son administration, il contribue à aggraver la situation en donnant ent son administration, il contribue à aggraver la situation en donnant plus de poids aux cris alarmistes.

Quand les Etats-Unis contractent un rhume, les Canadiens s'empressent de tousser. Quand le président américain parle d'urgence nationale, au Canada, on se dit que la situation est bien pire qu'on veut bien le laisser entendre.

La psychose de la crise énergétique s'étend graduellement à tous les autres secteurs de l'économie canadienne: matières premières nécessaires à la fabrication, matériaux de consctruction, et ainsi de suite.

Aux pressions déjà fortes, conséquentes à une production qui ne suffit plus à la demande, à une réduction des importations qui venaient normalement équilibrer les forces du marché, on ajoute subitement un climat de panique qui, à toutes fins utiles, n'a pas sa raison d'être. Et qui finalement provoque une hausse des prix que l'on aurait pu éviter, en partie du moins, par une attitude plus sereine, plus réaliste.

S'il faut faire appel au sens de l'économie des citoyens, s'il est nécessaire de renoncer à un mode de vie qui favorise une consomamation effrénée qui frise souvent le gaspillage éhonté de nos ressources, il ne faut pas verser par ailleurs dans un alarmisme injustifié.

Comme l'indiquait le représentant d'une association qui groupe quelque 3,000 acheteurs dans les industries du pays, la situation doit nous inciter à une meilleure planification, à un retour à la raison.

Il ne faut pas jouer le jeu de l'inflation en commandant plus que ce qu'une saine prudence pourrait dicter. Les entreprises, tout comme les individus, seront les premiers bénéficiaires de cette crise s'ils en tirent une leçon de modération et d'équilibre pour l'avenir.

Pendant ce temps, il en coûtera plus cher de monter un opéra à la Place des Arts de Montréal ou au Grand Théâtre de Québec, le prix des panneaux agglomérés utilisés dans la fabrication des décors ayant connu une hausse spectaculaire au cours des six derniers mois.



Des barres de fer produites en coulée continue chez Sidbec-Dosco à Contrecoeur. La production ne suffit plus à la demande.

La pénurie d'acier n'est pas un problème strictement canadien

La pénurie d'acier n'est surtout pas un problème strictement canadien.

Un porte-parole de l'industrie sidérurgique canadienne rapporte en effet que la croissance phénoménale de l'activité économique dans le monde libre est telle que les facilités de production ne peuvent suffire à la demande et que les projets d'expansion ne seront complétés qu'en 1975 et 1976.

Les consommateurs d'acier, au Canada, avaient l'habitude de compter sur les importations pour combler la différence entre la production canadienne et le volume du marché. Comme l'activité économique du Japon, de l'Europe de l'Est et de l'Ouest, et des Etats-Unis est très forte, ces pays restreignent leurs exportations qui comptaient pour 17 p. c. de la consommation canadienne en 1972. Il s'ensuit une pénurie qui menace d'être coûteuse pour certains grands chantiers de construction, notamment les olympiades de 1976 à Montréal.

La demande est particulièrement forte pour les aciers utilisés dans les ouvrages de béton: ponts, autoroutes, immeubles, et le reste.

Les aciers d'importation coûtent maintenant beaucoup plus cher qu'il y a un an. Au pays, les aciéries n'ont pas augmenté leurs prix dans les mêmes proportions que leurs concurrents étrangers, selon un porte-parole de l'industrie.

"Les consommateurs canadiens, a signalé un représentant des aciéries, paient les prix les plus bas du monde libre pour leurs aciers, en raison de la politique de prix soutenus pratiqués par les aciéries canadiennes",

DÉLAIS DE CINQ MOIS

Selon une étude de la firme Babson, de Toronto, les investissements dans le secteur de la construction (à l'exclusion de l'habitation) connaîtront une croissance de 12 p.c. cette année. Les livraisons d'acier peuvent nécessiter un délai allant jusqu'à cinq mois entre le moment de la commande et la date d'expédition. On prévoit que la demande demeurera aussi forte en 1974.

Plusieurs aciéries projettent des travaux d'expansion considérable, notamment Stelco et Dofasco. Chez Stelco, on doit annoncer, d'ici la fin de l'année, un "très important" programme d'expansion des installations sidérurgiques dans la région d'Hamilton.

Selon le Babson Report, la capacité des aciéries canadiennes augmentera à 18.6 millions de tonnes en 1975, soit 20.8 p.c. de plus qu'en 1973.



économie et finance

Forte chute de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP)-(PA) — Nouvelle et forte chute des cours hier, à Wall Street. Cette fois-ci, la cote, après une très légère hausse à l'ouverture, n'a pas tardé à céder du terrain, et après une période de stabilisation en cours de journée, s'est très nettement repliée en fin d'après midi, provoquant une baisse de plus de 21 points en clôture pour l'indice des industrielles, et ce sur un marché particulièrement actif. 4 séances successivds de baisse ont ainsi fait perdre quelque 63 points à l'indice. La moyenne Dow Jones de 30 industrielles a fait un plongeon de 21.15 et a fermé à 869.88. Elle a perdu plus de 117 points depuis le 26 oct., alors qu'elle se trouvait à 987.06. Le virement a été 22.71 millions d'actions, au regard de 20.31 millions la veille.

MONTREAL (PC)—Tous les secteurs ont fléchi hier, à la Bourse de Montréal et l'activité a été faible sur ce marché. Le virement combiné de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne a été de 1,380,000 actions, au regard de 1,508,200 actions la veille. L'indice des industries a reculé de 3.82 à 249.24, l'indice composé, de 3.04 à 231.26, l'indice des banques, de 2.63 à 278.13, celui des papeteries, de 2.34 à 138.71 et celui des services publics, de .61 à 142.84. Bombardier "A", dont 102,325 actions ont été négociées, a été le titre industriel le plus actif et sa cote a baissé de 15 cents et est tombée à $2.75.

TORONTO (PC)—Les prix ont dégringolé hier, à la Bourse de Toronto et les titres aurifères ont été les plus forts perdants sur ce marché très fortement à la baisse. Le tout s'est produit au milieu d'une très grande activité. L'indice de l'or a reculé de 21.5 points et est tombé à 283.08. Sa chute est la pire qu'il ait subie cette année. Le plongeon de l'or à Toronto résulte d'une chute de l'or sur les marchés outre-mer. L'indice des industries a subi sa pire perte depuis le 30 mai. Il a perdu 3.46 et fermé à 220.96. Le virement a été de 3,160,000 actions.

Nouveaux administrateurs de Shell Canada



Jacques de Billy, c.r. — A. Davidson Dunton, C.C. — Louis Rasminsky, C.C., C.B.E.

Shell Canada annonce que, lors d'une assemblée extraordinaire qui s'est tenue récemment, les actionnaires ont ratifié une proposition visant à augmenter de huit à dix le nombre d'administrateurs. Au cours de la même assemblée, messieurs Jacques de Billy, c.r., A. Davidson Dunton, C.C., et Louis Rasminsky, C.C., C.B.E. ont été élus administrateurs de la Compagnie.

Monsieur de Billy est membre du bureau d'avocats Gagnon, de Billy, Cantin, Dionne et Martin. Monsieur Dunton est professeur et directeur de l'Institut des études canadiennes de l'université Carleton, d'Ottawa, et ancien président et vice-chancelier de cette université. Monsieur Rasminsky a été gouverneur de la Banque du Canada et président de la Banque d'expansion industrielle. (ANN.)

titres au comptoir

Anta	753	275	275
Ayrhart	1500	40	40
Brunet Las	2100	275	250
Bulora	1000	130	130
Calnet	34500	63	60
Canuc	13075	28	27
Cans North	4000	45	45
Datatech Syst	2000	13	13
Dean Lake	1000	25	25
Equicarp	1175	425	350
Equitabe Mrs	1000	100	100
F I C Pfd	200	$6¾	6¾
Graph Com	1100	90	80
Initiative	200	350	350
Int Systcoms	3700	30	30
Int Video	3000	120	115
Lakelyn	99000	90	70
Mandarin	1000	40	40
Marval Mrs	500	25	25
Modico	21150	162½	148
Monexco	8000	25	25
Multico	6100	210	200
Newbaska	4000	5	5
New Formaque	13000	5	4
New Kelore	3000	14	13
Nudulana	500	22	22
S N S Ltee	11000	105	89
Shelter Bay	1000	18	18
Somex	7000	58	46
Warnaco	2920	$10¾	10½
Cinevision wts	2000	225	175
Delau wts	1000	35	35

MONNAIE OLYMPIQUE - 1976



M. AUSTIN P. PAGE

Le Ministre des Postes du Canada, l'Hon. André Ouellet, annonce la nomination de M. Austin P. Page de Montréal comme Président - Directeur Général du Programme de la Monnaie olympique. Au moment de sa nomination, M. Page était un des principaux associés d'un important cabinet de conseillers en administration au Canada. Il a à son crédit plus de 20 années d'expérience pluri-disciplinaire dans le monde des affaires. M. Page aura son bureau au siège social du Programme de la Monnaie olympique à Ottawa. (ANN.)

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes: Cortland, $4.50 le boisseau; MacIntosh, $5.50 à $6.00 le boisseau, $6.60 pour huit cellos de 5 lbs; Wolfe Rivers, $3.50 le boisseau; Russett, $6.00 le boisseau; pommettes, $5.00 le boisseau.

Betteraves: $2.50 le 50 lbs; $1.75 le 25 lbs.

Carottes: $2.25 à $2.50 le 50 lbs; $3.00 à $3.25, 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs; mini-carottes, $3.50, 20 cellos de 12 onces.

Choux: verts, $2.50 à $3.00 pour 16; Savoie, $3.00 la doz.; rouges, $2.50 à $3.00 la doz.

Choux chinois: $2.25 pour 12.

Oignons: jaunes, moyens, $4.00 à $4.25 le 50 lbs; $5.00 à $5.25 pour 24 cellos de 2 lbs, .60 pour 10 lbs; jaunes, gros, $5.00 à $5.50 le 50 lbs; rouges, moyens, $4.00 le 50 lbs.

Panais: $3.25 à $3.50, 12 cellos de 2 lbs.

Pommes de terre: $2.75 à $2.85 le 50 lbs.

Rutabaga: $2.50 à $3.00 le 50 lbs.

Marchés de l'or

WINNIPEG (PC) — Contrats à terme de l'or, hier, à la fermeture de la Bourse des matières premières de Winnipeg:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
Jan. 93.10	—	—		93.10A
Avril 95.30	—	—		95.30A
Juil. 98.30	—	—		98.30A
Oct. 101.40	—	—		101.40A
Jan. 104.00	—	—		104.00A

Volume des contrats de mardi: 97.

LONDRES (PA)—Cotes de l'once d'or, à la fermeture du marché des changes de Londres:

Londres	$90.00
Paris	$94.34
Francfort	$91.48
Zurich	$90.92
Hong Kong	$93.28
Beyrouth	$2.953 le kilo.

Nouvelles brèves des sociétés

Ventes et profits accrus de Lacroix Inc.

Le bénéfice net de Lacroix Inc. pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1973 se chiffre par $564,000, soit 40 cents l'action, comparativement à $458,000, ou 35 cents l'action avant l'addition d'un poste extraordinaire, pour la même période en 1972.

Les ventes, qui ont atteint $25,700,000, dépassent déjà de $2,600,000 le chiffre d'affaires enregistré l'année dernière. Par rapport à la période correspondante en 1972, l'augmentation est de $8,800,000. Toutes les catégories de prdoduits distribués par la compagnie ont enregistré une augmentation, les acquisitions récentes contribuant pour leur part $5,800,000.

Selon la compagnie, "la rentabilité des ventes ne s'est pas maintenue au même niveau que pendant la période correspondante, la réorganisation et l'intégration des nouvelles acquisitions n'étant pas encore complétées...". Les perspectives pour le dernier trimestre de l'année demeurent très encourageantes, d'ajouter la compagnie.

Meilleurs résultats de Power Corporation

(PC) — Power Corporation of Canada Ltd rapporte des bénéfices consolidés de $19.1 millions, soit $1.39 pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1973, en comparaison de $15.2 millions ou $1.08 par action durant la période correspondante de 1972.

Les revenus d'exploitation des neufs mois ont été de $131.7 millions, comparativement à $114.0 millions durant les neuf premiers mois de 1972.

La filiale en propriété exclusive de Power Corp., la Canada Steamship Lines, a réalisé des profits pour les neuf mois de 1973, de $14.2 millions au regard de $11.4 millions un an plus tôt.

Par ailleurs, à Winnipeg, M. Peter D. Curry, jusqu'ici président du bureau de direction des sociétés Investors Group et Great-West Life Assurance Co., a indiqué qu'il s'établira à Montréal où il deviendra président et directeur exécutif des opérations de la société Power Corporation.

Il prendra la succession de M. Louis Desmarais qui a été nommé président et directeur exécutif de la Canada Steamship Lines.

Power Corporation contrôle ces trois sociétés.

Hausse de 24 p.c. du revenu de Northern and Central Gas

Des augmentations dans tous les secteurs — production de pétrole et de gaz naturel, distribution de gaz naturel, et exploitation de charbon — se sont unies pour faire monter le revenu net de Northern and Central Gas Corporation de 24 pour cent au cours des neuf mois terminés le 30 septembre 1973, révèle la compagnie.

Le revenu applicable aux actions ordinaires de la compagnie a été de $8,711,000 (65 cents par action) comparativement à $7,084,000 (53 cents par action) durant la même période un an auparavant.

Les ventes totales et autres revenus se sont élevés à $173.6 millions, en comparaison de $156.8 millions durant la période correspondante de 1972.

The Investors Group accroît ses gains

The Investors Group déclare que pour les neuf premiers mois de 1973, ses bénéfices nets consolidés, compte non tenu des postes extraordinaires, se sont élevés à $11,740,000 au regard de $9,368,000 pour la période correspondante de 1972.

Compte tenu des postes extraordinaires, les bénéfices nets consolidés ont été de $11,785,000 pour les neuf mois de 1973, au regard de $9,805,000 un an auparavant. Les revenus bruts des neuf mois cette année ont été de $36,143,000, à comparer à $30,210,000 cette année.

La compagnie Investors Group s'est procurée de nouvelles actions du Montreal Trust au début de l'année et possède désormais dans cette dernière société. Les bénéfices nets consolidés de Investors comprennent $1,678,000 représentant sa part aux profits des neuf mois du Montreal Trust.

Johnson and Son cède un terrain à Pointe-aux-Trembles

Le maire de Pointe - aux - Trembles, M. Bernard Benoit, a fait savoir que la compagnie S.C. Johnson and Son, manufacturier de cires et autres produits chimiques, a cédé une propriété d'un acre à cette ville afin de permettre l'aménagement d'une aire de repos à l'intention de la population. La compagnie remboursera également à la ville de Pointe-aux - Trembles le coût de démolition d'une usine qui occupait cet emplacement.

Hausse de 30 p.c. des profits de CAE au premier semestre

CAE Industries Ltd a annoncé que ses bénéfices nets consolidés du premier semestre terminé le 30 septembre 1973 se sont élevés à $1,253,000, ou 60 cents l'action ordinaire, au regard de $921,000 ou 44 cents l'action ordinaire lors du premier semestre de l'exercice antérieur.

Il s'agit d'une augmentation de 36 pour cent par rapport à la même période lors de l'exercice précédent. Les bénéfices du premier semestre de l'exercice en cours comprennent des postes extraordinaires au montant de $47,000, ou deux cents par action ordinaire.

Les revenus nets consolidés se sont élevés à $27,253,000, au regard de $30,462,000 lors du premier semestre de l'exercice antérieur.

Profits accrus de la Corporation de Gestion La Vérendrye

Au cours du troisième trimestre de 1973, les revenus bruts et les bénéfices d'exploitation de la Corporation de Gestion La Vérendrye ont presque doublé et le bénéfice net après poste extraordinaire a plus que triplé comparativement au même trimestre de 1972.

Les revenus des neuf premiers mois de 1973 ont été de $11,305,446, soit une augmentation de 98 pour cent par rapport à ceux de la période correspondante de 1972. Le bénéfice net réalisé a été de $767,423 (incluant le bénéfice de $187,837 obtenu à la vente de placements) en comparaison de $280,958 durant la même période l'an dernier.

Le profit net par action pour les trois trimestres de 1973 a été de 83 cents avant poste extraordinaire contre 46 cents durant les neuf mois de 1972, soit une hausse de 80 pour cent.

Atco Industries accroit ses profits de 108 p.c.

Les bénéfices de Atco Industries pour les six mois terminés le 30 septembre 1973 se sont chiffrés par $2,671,000, soit $1.03 par action sur des revenus totaux de $51,778,000. Les chiffres comparatifs pour la même période l'an dernier étaient de $35,707,000 de revenus totaux pour des bénéfices de $1,285,000 ou 50 cents par action.

Ces résultats équivalent à une hausse de 45 pour cent pour ce qui est des revenus totaux et de 108 pour cent dans les bénéfices.

SAMSON, BELAIR, COTÉ, LACROIX ET ASSOCIÉS

Comptables agréés

ont le plaisir d'annoncer l'admission dans leur société de

Messieurs JACQUES DORION, c.a., JEAN FAUCHER, c.a., JEAN HAINS, c.a., et GILLES MOISAN, c.a. de Québec,

Messieurs DENIS BERGER, c.a., ANDRÉ LESPERANCE, c.a. et JACQUES TEBET, c.a. de Sherbrooke,

M. RENÉ MONTREUIL, c.a. de Trois-Rivières

et de M. JEAN-MARIE BERTRAND, c.a. d'Ottawa.

La firme a ses bureaux à Montréal, Québec, Rimouski, Sherbrooke, Trois-Rivières et Ottawa.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Bomb A	102325	295	250	275	−15
CP Ltd	33330	$16	15½	15½	−⅜
Inter Pl.	26625	$23½	23	23	−½
Alcan Alu	25346	$37¼	36	36	−1⅛
Noranda A	24950	$54	52	52	−2
Can Cem	21200	$13⅜	13	13	−¼
Imp Oil	18135	$44¼	42¾	42¾	−1
Algoma Stl	18050	$21	20½	20½	−⅜
Int Nickel	14645	$34½	32¾	33	−1⅛
Celanese	12350	$6	5⅞	5⅞	−⅛

MINES

Cuvier	98060	360	280	290	−55
Kirkwd	55500	8	6	7½	+1½
Goldhawk	55000	26	23	25	−4
Mt Jamie	54500	26	23	23	−2
Royal Agas	52900	83	67	70	−13

Volume des transactions: 1,361,824 actions comprenant 602,158 industrielles et 759,666 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Mercredi	249.24	142.84	278.13	231.26	138.71
Mardi	253.06	143.45	280.76	234.30	141.05
Sem. dern.	259.53	146.08	284.99	239.78	150.14
Mois dern.	257.21	144.67	277.04	237.10	152.50
Haut 1973	273.42	163.37	293.39	247.87	159.46
Bas 1973	215.44	138.53	243.06	206.12	95.74
Haut 1972	247.92	147.07	286.40	234.30	101.97
Bas 1972	187.56	150.88	227.56	186.08	81.22

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Texgulf	52925	$29	27½	27¾	−1⅛
Int Nickel	36486	$34½	32¾	33	−1¼
Imp Oil	33294	$44¼	42¾	42⅞	−⅜
Alcan Alu	32644	$37⅜	35⅞	36⅛	−1¼
Wstat Tr	31293	$18⅛	18	18¼	+⅜

MINES

Bounty Ex	55330	74	66	66	+3
Multi Min	48000	88	72	74	−13
Rio Algom	45940	$32	30½	30¾	−1¾
Obrien	39800	107	95	102	−6

PETROLE

Un Conso	46303	$22⅜	21¼	21¼	−¾
Petrol	32500	180	177	180	+3
Peyto	28200	680	650	650	−5
Calvert	22000	18	15	18	

Volume des transactions: — 3,160,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Mercredi	220.96	283.08	100.97	265.07
Mardi	224.42	304.64	102.90	267.17
Sem. dern.	230.56	295.86	106.29	273.50
Mois dern.	231.68	273.86	109.35	255.26
1972	209.74	178.03	83.39	258.99
Haut 1973	238.26	327.00	112.67	298.00
Bas 1973	200.44	184.89	85.02	198.11
Haut 1972	221.64	229.26	98.68	277.45
Bas 1972	181.66	140.58	79.15	209.19
Rapport P-B	13.44	17.34	10.36	25.69

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Mercredi	447.5	148.9	108.8	283.9
Mardi	459.5	152.9	110.7	291.0
Sem. dern.	468.3	149.8	112.5	294.0
Mois dern.	486.6	148.5	116.3	302.3
1972	511.6	177.0	147.6	338.1
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	431.8	125.5	110.6	269.2
Haut 1972	529.8	203.4	152.1	349.9
Bas 1972	471.0	169.7	128.7	311.9

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Indus.	896.22	899.53	865.37	869.88	−21.15
Trans.	180.05	180.79	173.32	174.25	−4.84
S.P.	93.94	94.64	91.90	92.44	−1.47
Tit.	277.13	278.33	267.92	269.35	−6.43

Volume des transactions: — 22,710,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 étrang.	10 Vol. à bas rend.
Mercredi	51.9	81.6	87.5	98.7	77.6
Mardi	51.8	81.6	87.5	98.7	77.5
Sem. dern.	51.6	81.5	87.8	98.6	78.2
Mois dern.	52.0	80.8	87.7	98.4	77.9
1972	51.6	85.1	88.4	97.1	80.9
Haut 1973	53.2	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2
Haut 1972	53.2	85.8	89.5	98.6	83.1
Bas 1972	51.1	83.5	86.7	91.5	80.1

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW-YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Daylin Inc	519300	5	−1¼
Coast St Gas	383200	13⅜	−⅝
Chrysler	237800	17⅞	−1½
Penn Cent	237500	4½	−¾
Warnr Com	208100	11⅜	+⅜
Black HR	204800	10	−¾
Gen Motors	172000	55⅛	−2⅜
Ford Mot	154700	44⅜	−1½
Kresge SS	151700	32½	−1¼
Matush El	145100	17¼	−¼
Saxon Ind	144000	4⅜	−⅛
Motorola	140200	54½	−4
Int Paper	140000	45½	−⅛
McDonald	138700	60⅛	−2⅞

dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Alpa Industries Ltd., 10 cents, initial, payable le 25 janv. aux actionnaires inscrits le 11 janv.

Falconbridge Copper Ltd., le 28 déc. aux actionnaires inscrits le 7 déc.

Louisiana Land and Exploration Co., 26 cents en argent américain, une hausse de un cent, le 14 déc. aux actionnaires inscrits le 30 nov.

Niagara Wire Weaving Co. Ltd., 20 cents; classe B, 20 cents; les deux paybles le 2 janv. aux actionnaires inscrits le 6 déc.

Québec Téléphone, 28 cents; l'action priv. à 6.20 p.c. de la série A, 23 1-4 cents; l'action priv. à 4 3-4 p.c. de la série 1956, 23.6 cents; l'action priv. à 76 p.c. de la série 1973, 38 3-4 cents; tous payables le 1er janv. aux actionnaires inscrits le 30 nov.

OUVREZ

UN COMPTE D'**ÉPARGNE-RÉSERVE*** ET RECEVEZ UN **JOLI CADEAU**** EN PLUS D'OBTENIR UN **TAUX D'INTÉRÊT DE 6¾ %** L'AN

* DÉPÔT MINIMUM DE $100 — ** LA DURÉE DE CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITE

LONGUES HEURES D'OUVERTURE:
8 h. 30 à 5 h. 30 —
lundi au vendredi
STATIONNEMENT FACILE
SERVICE POSTAL POUR dépôts et retraits

JEAN LECLERC 692-1221

fiducie PRÊT ET REVENU
Service d'épargne
850 Place d'Youville,
Québec G1K 7P3
Institution inscrite à l'Assurance-Dépôts du Québec

Présentez-vous à notre Service d'épargne ou postez ce coupon avec votre chèque à

fiducie PRÊT ET REVENU
Service d'épargne
850 Place d'Youville, Québec G1K 7P3

Ci-inclus vous trouverez mon chèque au montant de $ pour ouvrir un compte d'épargne-réserve chez-vous ($100 et plus)

NOM

ADRESSE

SIGNATURE TÉLÉPHONE

CADEAU CHOISI ( ) siège chauffant et pelle à neige ( ) lanterne ( ) coutellerie ( ) dictionnaire ( ) balance de chambre de bains ( ) portefeuille pour homme ou pour dame



Une grande compagnie et ses micro-tarifs

CP Rail, c'est pas d'abord des trains, c'est en première ligne des hommes. Des hommes qui pensent. Et qui pensent plus loin que leur nez.

Peter Ezard est un homme qui pense plus loin que son nez. La preuve, c'est qu'il a emballé toute son équipe pour les microfiches!

Peter Ezard, c'est le directeur adjoint des tarifs marchandises à CP Rail. Il savait bien qu'avec plus de 3 milliards de taux publiés en matière de tarif ferroviaire en Amérique du Nord, d'une part, et, de l'autre, un bureau de grandeur ordinaire, il est difficile de s'y retrouver quand on est responsable des tarifs marchandises! Malaisé aussi de procéder à des vérifications d'usage!

Pour économiser temps, espace et énergies, Peter a eu recours au système de microfiches et il a rationalisé tout le système autrefois compliqué des tarifs. Il fallait y penser!

Peter et son équipe manipulent maintenant des fiches de 4" par 6". Sur chacune de ces fiches sont reproduites 98 microphotographies représentant autant de pages de tarifs marchandises. Et on peut les lire aisément en les insérant dans un lecteur de microfiches.

C'est simple, pratique, intelligent. Ce sont des hommes de la trempe de Peter Ezard que CP Rail affecte au soin de vos marchandises. A tous les échelons. Et c'est parce qu'ils pensent plus loin que leur nez que vos marchandises parviennent à destination. Comme si de rien n'était.

Votre directeur de district se trouve à portée de vos doigts.

Composez
522-7063
et demandez
Marcel Gagné
Il est là pour vous.

CP Rail

On pense marchandises

chronique économique

Réforme du système monétaire international

Par James POTTIER
Professeur de Sciences Economiques à la Faculté des Sciences de l'Administration de l'Université Laval

Depuis plusieurs années, la question de la réforme du système monétaire international est à l'ordre du jour. Les conférences internationales se succèdent sans qu'on ne parvienne à définir un nouveau système susceptible de prendre la relève de l'ancien système actuel qui en est un de taux de change flottants. La conférence de Nairobi, en septembre dernier, n'a pas fait exception à cette règle. On en est resté au stade des discussions théoriques.

L'ÉTAT DES DISCUSSIONS

Le système qui, dans les débats actuels, semble avoir le plus de chances de s'imposer en est un de taux de change fixes avec possibilités de réajustements dès que la nécessité s'en fait sentir. Le réajustement pourrait prendre la forme d'une modification de parité ou de l'introduction d'un taux de change flexible pendant une période plus ou moins longue. Mais le désaccord le plus complet apparaît dès qu'on touche à la question: Qui doit porter le poids du réajustement? Et de quelle façon?

Traditionnellement, ce sont les pays déficitaires qui ont supporté ce poids, en puisant dans leurs réserves monétaires internationales tant et aussi longtemps qu'il leur semblait possible et désirable de le faire. Et lorsque ce n'était plus possible, on procédait tout simplement à une dévaluation. Pendant ce temps les pays en position excédentaire, au lieu de réévaluer leur monnaie, se sont généralement contentés d'accumuler les devises internationales. En procédant ainsi, un gouvernement risque une dépréciation de ses réserves mais maintient la position concurrentielle de ses exportations et, contribue au maintien du plein emploi chez-lui. Pour les américains, le nouveau système doit comporter un mécanisme automatique qui oblige les pays excédentaires à réévaluer leur monnaie. De cette façon, le poids du réajustement serait partagé. Pour cela il faut imposer un plafond aux réserves monétaires de chaque pays et imposer des sanctions aux pays qui accumulent des réserves de façon excessive.

Dès qu'on veut mettre ce plan en pratique, les difficultés se multiplient. Un pays pourrait fausser les statistiques de ses réserves. De plus, les spéculateurs pourraient facilement exploiter le système en surveillant les pays dont les réserves s'approchent du plafond fixé. Il leur suffirait de spéculer sur cette monnaie pour provoquer sa réévaluation et réaliser des gains. Les solutions proposées pour contourner ces difficultés contribuent surtout à alourdir le système et à rendre plus improbable son adoption.

L'ANARCHIE

Pendant ce temps on s'habitue à l'anarchie actuelle qui, en définitive, pose beaucoup moins de problèmes qu'on ne le prévoyait Les analystes craignaient que le système actuel soit un obstacle au commerce international et aux mouvements internationaux de capitaux. Rien de tel ne s'est produit. Le rythme de croissance des transactions s'est maintenu.

Ayant subi une dévaluation de l'ordre de 40 p.c. en 2 ans par rapport aux principales monnaies européennes, le dollar est devenu une monnaie sous-évaluée. La balance des paiements américaine en 1974 a toutes les chances d'être fortement excédentaire. Le système actuel permet au dollar de se réévaluer de façon automatique, ce qui est déjà commencé.

Les mouvements spéculatifs de capitaux continuent à avoir une influence sur les taux de change mais celle-ci perd de son importance au fur et à mesure que les pays touchés mettent au point des mécanismes de contrôle et que les spéculateurs constatent que les risques sont maintenant plus grands.

Enfin, dans le système actuel, les réserves monétaires perdent leur raison d'être. Tout déséquilibre de balance de paiements trouve sa solution dans un ajustement automatique du taux de change.

Tout compte fait, au fur et à mesure que les mois s'écoulent, on en vient à considérer qu'il est de moins en moins urgent de procéder à une réforme du système monétaire international. Et on découvre au système actuel des vertus qu'on ne lui soupçonnait pas.

LE RÔLE DE L'OR

L'or n'est pas absent des débats actuels. Au contraire. Le retour à la convertibilité du dollar qui a pris fin en 1971 est l'un des principaux objectifs des pays européens. Pour les Américains, il n'en est pas question. Une convertibilité, même partielle, pourrait signifier la disparition de leurs réserves stratégiques. Le rôle de l'or comme monnaie internationale étant terminé, le dollar seul peut prendre la relève à condition d'être une monnaie forte et de s'imposer comme monnaie de réserve. Les évènements des derniers mois nous permettent de constater que cet objectif est en voie d'être atteint. Pendant ce k temps, pour les particuliers, l'or continue à être l'une des valeurs les plus spéculatives qui soit.

Le cinquième colloque MBA: un succès sans précédent

par Roger LEROUX

En organisant leur colloque sur "la planification: condition de survie et de croissance", les finissants à la maitrise en sciences de l'administration de Laval (MBA) recherchaient avant tout, hier, un rapprochement entre les dirigeants de petites et moyennes entreprises et le monde universitaire: ils y sont parvenus.

En fait, le colloque de 1973, le cinquième du genre à Québec a connu un succès sans précédent; pas moins de 275 représentants des petites et moyennes entreprises (75 à 80 pour cent de tous les participants) ont répondu à l'invitation.

La seule ombre au tableau est que la petite entreprise n'était que faiblement représentée à cette rencontre, principalement convoquée pour elle.

Les dirigeants d'entreprises interrogés sur cet aspect apparemment négatif du colloque se sont toutefois empressés d'apporter des arguments pour démontrer que cette absence était normale et peu significative. "Comment voulez-vous qu'un dirigeant d'entreprise, débordé de travail, dont le seul problème véritable, à cause même de l'envergure de son entreprise, est de sauver de l'impôt, vienne discuter ici de problèmes comme la planification, le budget, etc...", a commenté un industriel de la région de Québec.

"Ce n'est qu'à force de tenir des rencontres semblables qu'il sera possible d'établir des liens entre ces hommes et le monde universitaire; pour l'instant ce qu'on peut dire, c'est que les industriels de la moyenne et de la grande entreprise présents, et ceux des secteurs publics et parapublic, ont passé une journée fort enrichissante".

Au moins une douzaine de dirigeants ou de représentants de cette catégorie d'entreprise ont formulé le même commentaire.

Cette réaction plus favorable ne s'explique pas par le fait qu'ils aient appris quelque chose du groupe de MBA, finissants ou gradués qui ont participé au colloque; ils tiennent bien à le préciser.

Ce qu'ils ont trouvé "emballant", c'est de pouvoir rencontrer et discuter, avec d'autres hommes d'affaires de problèmes communs.

"C'est une retraite fermée qu'on a fait aujourd'hui", a lancé un dirigeant d'entreprise. Son compagnon, lui aussi de la moyenne entreprise enchainait: "Ce colloque, c'est 50 pour cent de rencontres et 50 pour cent un "refresher", un "bain de théorie"; c'est très instructif"

Ce qui a plû avant tout dans le colloque, toujours selon les dirigeants d'entreprise, ce sont les ateliers de travail qui ont donné lieu à plusieurs reprises à des échanges d'idées parfois violents.

Les organisateurs ont eu l'audace de faire présider les cinq ateliers, portant sur différents aspects de la planification par un professeur, un MBA et un industriel; il y a eu, semble - t - il, plus d'affrontements qu'ils ne le prévoyaient mais les participants au colloque ne l'ont apprécié que davantage.

Quant au thème même du colloque, s'il a permis aux conférenciers invités d'exposer des idées qui ont capté l'attention des participants, il semble passer au second plan dans l'esprit de tout le monde. Ce n'était pas tant ce dont on discutait qui importait mais qu'on se rencontre et qu'on "échange"

Effets sur les petites et moyennes entreprises

Selon le président et directeur général de l'Office de planification et de développement du Québec, M. Yvon Tremblay, les orientations que se donnent le Québec en matière de développement socio-économique auront des conséquences sur les petites et moyennes entreprises du Québec.

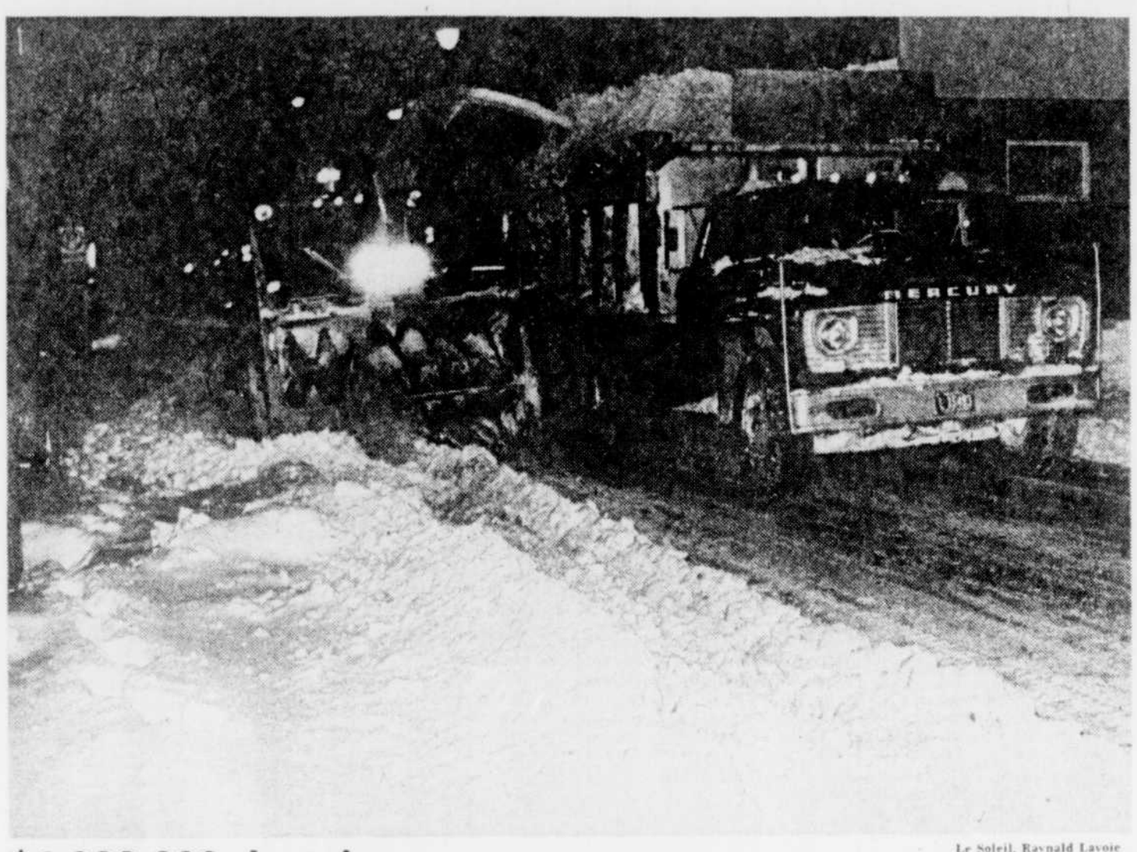
Ces orientations, dont le ministre Gérard-D. Lévesque a récemment défini les grandes lignes lors du congrès de la Chambre de commerce du Québec, tendent "à promouvoir le renforcement de la structure économique du Québec, à assurer le développement équilibré des différentes régions et à améliorer la qualité de la vie par un sain aménagement du territoire et un développement équilibré des ressources".

Le président de l'OPDQ, qui remplaçait le ministre Raymond Garneau, lors du banquet de clôture du colloque MBA-Laval, hier ,soir, a fait peu de révélations.

Après avoir repris les propos du ministre sur les orientations de la politique québécoise, il a résumé en quelques lignes les conséquences qu'elles auront sur les petites et moyennes entreprises:

"Ces orientations entraineront les petites et moyennes entreprises à se spécialiser davantage.

"En conséquence, elles devraient davantage mettre l'accent vers la recherche de produits nouveaux et la découverte de nouveaux marchés; pratiquer une politique de fusion d'entreprises de façon à dominer certains secteurs industriels; rechercher une main-d'oeuvre stable et de qualité; assumer ses responsabilités en matière d'environnement et participer davantage aux circuits de connaissance du milieu par l'intermédiaire des Conseils régionaux de développement."



Le Soleil, Raynald Lavoie

$6,000,000 de neige

Un spectacle que l'on verra bientôt... sans jouer les prophètes de malheur. Les souffleuses et camions de la ville de Québec et des entrepreneurs à son service amasseront durant l'hiver pour plus de $6,000,000... de neige!

$120,000,000 pour le déneigement des routes de la province

par Roger LEROUX

La neige, c'est beau, "c'est l'fun" mais ça coûte cher! En fait, durant l'hiver qui s'amorce, les citoyens du Québec devront vraisemblablement débourser en taxes municipales et provinciales quelque chose comme $120,000,000 pour le déneigement des routes.

Cette projection, établie à partir d'un taux de croissance des dépenses de 10 pour cent tant du gouvernement provincial que des municipalités, ne tient naturellement pas compte de la rigueur de l'hiver 1973-1974.

Au cours de l'hiver de 1971-1972, l'entretien des rues et des routes de la Belle province a coûté aux contribuables québécois la coquette somme de $101,194,505, montant qui n'inclue pas les dépenses de capitalisation; seules ont été comptabilisées les dépenses enregistrées au chapitre des salaires, de l'entretien de la machinerie et de l'achat d'abrasifs (sels, calcium et sables).

Ainsi, les municipalités en 1971 (dernières statistiques disponibles au bureau de la Statistique du Québec) ont dépensé $68,694,505 pour l'entretien de leurs rues; de ce montant, $7,613,163 leur (les municipalités rurales) ont été remboursés par le gouvernement provincial.

En plus de cette subvention aux municipalités, le ministère de Voirie du Québec, a consacré $32,500,000 pour les 14,000 milles de routes dont il est directement responsable. Les $7,613,163 que le ministère a versés aux municipalités étaient destinés à l'entretien de 25,000 milles de routes.

On a une bonne idée de l'importance de la tâche qui échoit aux responsables du déneigement et de l'entretien des routes durant la saison hivernale, quand on considère que le gouvernement provincial, à lui seul, dispose d'un parc de 750 à 800 véhicules (camions, épandeurs d'abrasifs, niveleuses et souffleuses à neige)... Et le gouvernement donne beaucoup de contrats à des entrepreneurs privés.

Quant au parc à la disposition des municipalités et des entrepreneurs à contrat pour le gouvernement ou pour les cités et villes, il est impossible d'en déterminer l'importance.

Pour la saison 1971-1972, l'achat des 620,000 tonnes de sel et de 200,000 tonnes d'abrasif a coûté près de $8 millions.

A QUÉBEC

A Québec, cette année, les contribuables devront payer $24.151 pour chacun des 265 milles rues de la ville afin de pouvoir circuler.

Le chef de la division publique, M. Raymond Pelletier estime qu'avec un hiver tardif, la collaboration des automobilistes qui libéreront la voie publique de leurs véhicules et les citoyens qui ne donneront pas leurs vidanges en pâture aux souffleuses, on pourra s'en tirer avec le même budget que l'an dernier, (ou à peu près), soit $6,400,000.

La ville de Québec confie l'entretien de ses rues pendant l'hiver à des entrepreneurs dans une proportion de 48 pour cent. Pour le déneigement des 52 autres pour cent, elle dispose de 60 camions, de 20 souffleuses à neige, de 18 chenillettes pour les trottoirs, de 18 jeeps et de 12 épandeurs d'abrasifs.

Ses achats de sel (23,000 tonnes) et de sables (3,000 tonnes) coûteront environ $200,000.

En temps normal, comprendre lorsqu'il n'y aura pas de tempête, la municipalité disposera d'un effectif de 200 employés. Durant les tempêtes, elle fera travailler au déneigement 350 personnes et les entrepreneurs autant.

Selon M. Pelletier, si la population continue d'offrir la même collaboration que l'an dernier, on pourra s'en tirer avec le budget de 1972-1973 et sauver l'augmentation normale des coûts. "Si l'on insiste tellement sur cette collaboration, a-t-il dit, c'est que l'arrêt d'une unité de déblaiement (camions, souffleuses, chasse-neige et hommes) coûte environ $8 la minute".

Le Québec a besoin d'entrepreneurs

Pour le président de Québécor, M. Pierre Péladeau, ce dont le Québec a besoin ce n'est pas tant de planificateurs et de managers que d'entrepreneurs.

Invité, hier, à donner le coup d'envoi du cinquième colloque MBA-Laval portant sur la planification, il ne s'est donc pas gêné pour dire qu'une bonne partie de sa carrière est une espèce d'antithèse de la planification.

Première mise au point sur le thème du colloque, "planification: condition de survie et de croissance". Planifier la croissance d'une entreprise est une vérité de la Palice; quant à la survie de l'entreprise, il faut se battre pour l'assurer.

D'ailleurs, selon M. Péladeau, le mot planification est aujourd'hui employé à toutes les sauces; il sert à défendre son incompétence, à se donner des allures de technocrates, à ne pas se mettre au blanc selon qu'on est politicien, fonctionnaire ou cadre d'entreprise. "Bref, c'est une espèce de terme passe-partout qui s'identifie malheureusement trop souvent avec indécision et je-m'en-foutisme", a-t-il dit.

A cette notion de planification, M. Péladeau a opposé celles de "souplesse et d'audace". La planification valable est justement celle qui introduit ces deux notions, selon lui.

Durant sa conférence, M. Péladeau s'est principalement attardé à faire l'historique de Québécor, un holding qui compte 13 filiale près de 1,500 employés et un chiffre d'affaires de $40,000,000 en 1973.

Il a conclu en donnant une des formules du succès: "Nous vivons dans un système qui permet à celui qui prévoit un besoin de la société de l'exploiter à des fins rentables. Sachons reconnaitre ces besoins. Mais ce qui est plus, sachons les remplir. Si nous ne le faisons pas, d'autres le feront. C'est d'ailleurs ce que les étrangers ont fait avec nos ressources naturelles depuis déjà un bon nombre d'années. Le Québec est un grand territoire qui permet des aventures à l'infini. Cessons de regarder les autres réussir. Cessons de les regarder prendre les risques et aussi... les bénéfices. L'avenir a toujours été et sera toujours aux audacieux".

Manuel d'étude pour agents d'assurances

Le surintendant du Service des assurances, M. Roger-A. Camaraire, annonce la publication d'un nouveau manuel d'étude pour les candidats au permis d'agents d'assurances générales.

Ce manuel est le résultat de plus de deux années de travail d'un comité créé par le Surintendant des assurances du Québec et composé de représentants de ce service et de personnalités du monde des assurances au Québec.

Il remplace le manuel utilisé antérieurement devenu désuet, et il tient compte de l'évolution survenue ces dernières années dans le domaine de l'assurance, notamment dans les contrats et dans les obligations legales de l'agent.

M. Camaraire précise que cette publication, même si elle ne se substitue pas aux cours complets de formation professionnelle que donnent les compagnies d'assurances, est néanmoins un ouvrage élaboré qui permettra aux candidats de répondre aux exigences de l'examen et d'obtenir leur permis. Cet examen est administré par le Service des assurances, rattaché au ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, qui a la responsabilité de délivrer des permis aux agents qui ont les qualifications requises.

Prix stables des bovins

MONTREAL (PC) — Aux marchés aux bestiaux de Montréal, les arrivages étaient plus nombreux hier, que le même jour la semaine dernière, la demande était forte et le volume des transactions élevé; les prix étaient.

Arrivages à 13 heures: 211 bêtes à cornes; 78 veaux; 2 porcs; 30 moutons ou agneaux.

Bouvillons: A1, A2, A3, A4, communs: aucun prix.

Vaches: D1, D2, D3: aucun prix; D4, $26.00 à $35.75.

Taureaux: $33.25 à $45.50.

Taures: A1, A2, A3, communes: aucun prix.

Bons veaux de lait: 65.00 à $74.50; moyens et communs: aucun prix; veaux d'élevage: $33 à $88.

Bons moutons, $15.75.

monnaies étrangères

Montreal (pc) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal:

Afrique du Sud (rand)	1.5100
Allemagne (mark)	.3895
Australie (dollar)	1.4950
Autriche (schilling)	.0532
Bermudes (dollar)	1.0200
Belgique (franc)	.0260
Brésil (cruzeiro)	.1665
Bulgarie (lev)	.9300
Chine (yuan)	.5220
Danemark (couronne)	.1708
Espagne (peseta)	.1775
Etats-Unis (dollar)	1.0005
France (franc financier)	.2260
Hongrie (forint)	.0955
Italie (lire)	.001735
Japon (yen)	.003660
Mexique (peso)	.0810
Norvège (couronne)	.1780
Pays-Bas (florin)	.3770
Pologne (zloty)	.0503
Roumanie (leu)	.1668
Royaume-Uni (livre sterling)	2.4200
Suède (couronne)	.2330
Suisse (Franc)	.3200
Tchécoslovaquie (couronne)	.1900
Venezuela (bolivar libre)	.2350
Yougoslavie (dinar)	.0585

Cotations en devises canadiennes.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté hier de 1.71 point à 316.11.

Adopter une stratégie globale de développement

M. Rosaire Morin, président du Conseil d'expansion économique (CEE), un organisme qui groupe des entreprises dont la propriété est essentiellement québécoise et francophone, a insisté sur la nécessité d'adopter de toute urgence une stratégie globale de développement pour le Québec, au cours de l'assemblée annuelle de cet organisme.

"Les multiples initiatives indispensables à l'essor économique ne peuvent être entreprises comme des pièces détachées", a commenté M. Morin. "Les faits démontrent que le progrès industriel du Québec est organisé au petit bonheur."

Se défendant de proposer une stratégie complète, M. Morin a néanmoins soumis un certain nombre d'éléments, incluant la définition de secteurs prioritaires de développement, de zones industrielles sectorialisées et spécialisées à chaque région, la mise en place d'organismes régionaux de développement et de coordination, et le reste.

MESURES INCITATIVES

Au lieu des traditionnelles exemptions fiscales accordées aux grandes entreprises, on pourrait concevoir des mesures qui activeraient l'économie et qui favoriseraient l'investissement dans les périodes de crise économique, soutient M. Rosaire Morin. Les profits exempts d'impôts pourraient être déposés en réserve pour investissements futurs, selon les exigences de la conjoncture économique.

Quant aux mesures d'assistance financière à l'industrie, elles devraient être remplacées par des prêts à faible intérêt et par des primes d'équipement, et seulement dans les régions défavorisées. D'autre part, au lieu de verser $780 millions d'allocations de chômage à des personnes capables de participer à la croissance économique, le Québec devrait, selon le président du CEE, octroyer cet argent sous forme de primes à l'emploi. Ces primes seraient versées à des entreprises à un taux décroissant, dont le montant maximum serait égal à la moitié du "coût des stériles prestations d'assurance-chômage"

Le rapport de M. Morin incite en outre le gouvernement du Québec à rechercher des investissements francophones dans la province et à favoriser la participation des Québécois à la gestion et à la copropriété de ces nouvelles entreprises.

A propos de financement, le président du CEE signale que les Québécois possèdent $31 milliards en épargnes, mais que le tiers de ces capitaux sont investis à l'extérieur du Québec.

"Cet argent exporté pourrait financer cent nouvelles industries d'une valeur de $100 millions chacune", a conclu M. Rosaire Morin.

Effritement de la Bourse de Londres

LONDRES (PC) — Les cours se sont effrités hier à la Bourse de Londres.

L'indice du Financial Times a reculé de 3.3 points à 402.2 à mi-chemin de la séance.

Les valeurs canadiennes ont emboîté le pas à cette tendance à la baisse.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral des produits laitiers.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 70; 93 points, 71; Commission canadienne de l'industrie laitière, 71.

Fromage: blanc, 72.5, jaune, 72.8.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1, en sac, 37 1-4 à 41 la livre; procédé par rouleau, No 1, .38 à .39; pour nourrissage, en sac, .34 à .36 1-2.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage: .32 à .34 la livre; poudre de lait, 7; lait évaporé, 10.70; lait de beurre, .34 à .35.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra-gros, 83.1; A-gros, 78.6; A-moyens, 74.5; A-petits, 63.1.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Québec: A-extra-gros, 81; A-gros, 76; A-moyens, 72; A-petits, 61; A-peewee, 35.

Pommes de terre: prix de gros, patates nouvelles du Québec, $2.85 à $2.95 le 50 lbs; N.-B., .64 à .67 le 10 lbs, $1.55 à $1.60 le 25 lbs, $2.90 à $3.00 le 50 lbs; I.P.E., .68 à .72 le 10 lbs, $1.70 à $1.80 le 25 lbs, $3.00 à $3.10 le 50 lbs, $4.50 à $4.75 le 75 lbs.

Il y avait 18 nouveaux arrivages.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres — Ventes — Haut — Bas — Ferm. — Chang.

A et B

C

D & G

H & L

M & O

P & S

T & Z

bourse de new york

Cours fournis par la Presse Canadienne et transmis par télétype

Titres — Ventes — Haut — Bas — Ferm. — Chang.

A et B

C

D & G

H & L

M & O

P & S

T & Z

UNITES EN FONCIER

DISTRIBUTION PUBLIQUE

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres — Off. — Dem.

X — en monnaie américaine

COURS DE MARDI

Titres — Off. — Dem.

FONDS AMERICAINS

Titres — Off. — Dem.

marchés des grains

WINNIPEG (PC) — Une vague d'achats s'est manifestée un peu partout sur le marché au cours de la dernière heure à la Bourse des céréales de Winnipeg. Elle a fait monter de 30 cents le prix de ce produit.

Le seigle a gagné lui aussi beaucoup de terrain, jusqu'à 11 1/2 cents, dans le secteur du colza, il y a eu progrès également, mais là l'avance a été moins forte.

CHICAGO (PA) — Il y a eu une reprise spectaculaire dans le secteur des blés à venir à la Bourse des céréales de Chicago, hier, quelques minutes avant la fermeture de ce marché. Elle s'est manifestée par une vague d'achats qui a permis une hausse de 14 cents enregistrée plus tôt en un gain de 20 cents.

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitib	6650	$13	12½	12½	– ¼
Alta Gas T	2500	$11⅛	11	11	
Alcan	24646	$37¼	36	36	– 1⅜
Algoma St	18050	$21	20½	20½	– ⅜
Anglo-Cn	904	$18½	18¼	18¼	– ⅜
Aquitaine	500	$26	25¼	25¼	– ¼
Astral	100	175	175	175	
Bank Mtl	8009	$197⅛	193⅛	193⅛	– 1⅜
Bank NS	1930	$38¾	38¼	38¼	– ½
Banq CN	2120	$19¾	19⅜	19⅜	+ ⅛
Bq Deprg	1150	$19	18⅞	19	+ ⅜
Bq Pv Can	439	$15¾	15¾	15¾	
Bell Canad	3025	$41¼	40⅞	41	
BM RT u	525	$14	13⅞	14	+ ¼
Bombr	102325	295	250	275	– 15
Border C	1700	335	325	325	– 5
BP Can	1220	$14½	14	14	– ⅜
Brascan	1950	$19¼	19	19⅛	
BC Forest	8500	$22¾	22½	22½	– ½
BC Phone	75	$53¾	53¾	53¾	+ ¼
Brinco	125	$5¼	5¼	5¼	
Camp a	280	59⅛	9¼	9¼	– ¼
C Cem	21200	$13⅜	13	13	– ¼
C C I r	3500	16	15	15	– 2
Carl Ok	225	460	455	455	– 15
C Gel	3550	$7	6⅞	6⅞	– ⅛
C Im	2995	$30	29¾	29¾	– ½
CIL	2050	$19	18½	18½	– ⅜
C Javln	4943	$12⅜	11½	11½	– ⅞
C Marconi	100	370	370	370	– 5
CPI pr	950	$33⅜	33¼	33¼	– ¼
CP Inve w	15800	350	320	320	– 20
Cdn Tire A	1980	$53⅜	51½	51¾	– 1½
Canron	2450	$20½	20	20	– ¼
CPLtd	33330	$16	15½	15½	– ⅜
Celanese	12350	$6	5⅞	5⅞	– ⅜
Cent Dyn	1600	150	145	145	– 5
Chrysler	10075	$19½	17¾	18	– 1⅜
Cominco	5610	$36⅞	36	36	– ⅞
Con Bath	2245	$28	27½	27⅜	– 1⅛
C Text	350	400	400	400	– 40
Coplnd	100	200	200	200	
Corpex	1300	$7	7	7	
Cr Fonc	96	$95	95	95	– 6
Cr Zell A	150	$25	25	25	
Dalmy a	300	$6¾	6¼	6¾	
Denison	1400	$47	47	47	
Distl Seag	1420	$42¾	42½	42½	
Dome Pete	1325	$39	38	38	
D Bridge	275	$37¼	37	37	– 1½
Dofasco	1775	$30¼	30	30⅛	+ ⅜
Dom Glass	100	$12¾	12¾	12¾	– ¼
Dom Store	400	$14¼	14	14	– ¼
D Textile	3875	$9½	9	9	– ½
Domtar	9350	$23¾	22¾	22¾	– ¾
Donohue	596	$11¼	11	11	
Drumcail A	500	$14	14	14	
Du Pont	225	$27	27	27	+ ½
Dupt 71 pp	62	$52	52	52	+3⅞
Ea Sygs	550	$16¾	16¾	16¾	– ¼
Elec Knt	700	200	200	200	
Fal Nck	755	$76	76	76	+3
Francana	1200	$11¼	11½	11¾	+ ¼
Fraser	1100	$24	23⅞	24	+ ¼
Gaz Metr	300	$5⅜	5⅜	5⅜	
Genstar L	1725	$18⅞	18	18	– ¾
GL Paper	1650	$24¼	23¾	23¾	– ¾
Gulf Can	6567	$33½	32⅜	33	– ⅛
Hard An	100	$5	5	5	
Heitman w	2100	125	125	125	
Heitmn U	1100	$9	9	9	+ ⅛
Hollinger	1070	$47	46¼	46⅝	– 1¼
Home A	750	$53	52½	52½	– ⅛
Huds Bay	1175	$27⅛	26⅞	26⅞	– ½
H Bay Co	1850	$20⅛	19¾	19¾	– ⅛
HB Oil Gas	1400	$44¼	44	44	– ¼
Husky Oil	1500	$27¼	26¾	26¾	– ¼
IAC	11230	$17⅛	17½	17½	– ⅛
Imp Oil	18135	$44¼	42¾	42¾	– 1
Imasco Ltd	1620	$29⅛	29½	29½	– ½
Imsco A	175	415	415	415	– 5
Int Nickel	11566	53⅛	32¼	33	– 1¼
IU Int	1500	$23¾	23	23	– ⅛
Intpr Pipe	26625	$23½	23	23	– ½
Inv Grp A	550	$9¼	9¼	9¼	
Inv G p	1300	$21½	21	21	– ½
Ivaco	775	$10⅞	10¾	10¾	
Jamaica	720	24	24	24	
Janack	2600	$6½	6⅜	6⅜	
Kaiser Re	9425	$5⅜	5¼	5¼	– ¼
Labatt a	965	$25¼	25	25	– ⅛
Labatt pr c	100	$25¼	25¼	25¼	– ¼
Lacroix	1300	$5	5	5	
Lau Fin	300	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
La Veren	400	$6¾	6¾	6¾	+ ⅛
La Vrdy a	100	$7½	7½	7½	– ⅜
Loeb M	100	455	455	455	– 10
Logistec C	3900	375	375	375	
Maclam A	350	$32½	32	32	
MB Ltd	4100	$36½	35¼	35¼	– ½
Maislin	100	$7	7	7	– ½
Mass Fer	10993	$22½	21¾	21¾	– ¼
Mercantl	110	$21¼	21¼	21¼	+ ¾
Micc Inv	320	$32	31¾	32	– 1¼
Micruyst	236	$7⅛	7⅛	7⅛	
Miron A	100	$5½	5½	5½	
Molson A	575	$24¼	24¼	24¼	
Molson B	450	$24	24	24	– ½
Monenco	100	$10½	10½	10½	
Mnt Trst	670	$20	19½	19½	– ¼
Moore	5275	$55½	54	54	– 1
Morse A	330	$17¾	17½	17¾	+ ¾
Multi Ac	1417	$7	6¾	6¾	– ¼
Nat Trust	100	$21½	21½	21½	– ⅛
Noran a	24950	$54	52	52	– 2
Nordair	200	450	440	440	– 15
Nor Ctl G	950	$11¼	11	11⅛	+ ⅛
N W Sp	100	$5½	5½	5½	
Orange	1800	300	280	300	
Pac Pete	1300	$34	33½	34	+ ¾
Pancan	925	$14	13⅞	13⅞	– ⅛
Pan Ocean	5728	$17¼	16¾	17	+ ⅜
Peapl St	200	$11	10½	10½	– ¾
Petrofina	325	$25	25	25	– ⅞
Placer	500	$25¼	25¼	25¼	– 1½
Pow Corp	3800	$12⅞	12⅝	12⅝	
Pnor G	275	400	400	400	
Price Com	4215	$16⅜	16⅛	16¼	
Provigo	1500	$8½	8½	8½	
QSP Ltd	401	$16¾	16¾	16¾	
Que Tel	250	$17	17	17	
Rapid D	1000	350	350	350	– 20
Reed S a	100	$11	11	11	– ½
Reitman	400	$10	10	10	+ ¼
Rio Algom	1150	$32	31½	31½	– 1½
Rolland	150	$9¼	9¼	9¼	– ⅛
Roland B	200	$8	8	8	– ½
Rothm B p	2100	$18⅛	18¼	18¼	– ⅛
Royal Bank	7353	$37⅜	37¼	37⅜	– ⅛
Royal Trst	1302	$27½	27	27	– ¼
Scot Lasal	400	310	300	300	– 15
Shell Can	9575	$20⅛	19⅜	19⅞	+ ⅛
Simpsons	2500	$8¾	8½	8⅝	
Southam	300	$31	31	31	+ ⅛
Steel Can	4678	$31⅜	31⅜	31⅜	– ⅛
Steinbg A	5675	$23¾	23	23	+ ¼
Sys Dent	500	$17	17	17	
Texaco	2623	$50¼	49½	49½	– ½
Thom Nes	1500	$14	13⅜	13⅜	– ⅜
Tor Dm Bk	2750	537	36¼	36¼	– ½
Tot Pet A	100	700	700	700	
Tr Can PL	565	$34	34	34	+ ⅛
Trans Mt	715	$16⅛	16	16⅛	+ ¼
Treco	600	370	360	370	+10
Un Corbid	10000	$18⅛	18⅛	18⅜	– ⅛
Unt Bank	1000	$6	5⅞	5¾	– ¼
U Corp B	300	$18¼	18¼	18¼	– 2⅜
Velcro	650	$5½	5½	5½	– ⅛
Wiax a	190	$12½	12½	12½	
Walk a	330	$54¼	54¼	54¼	– ¼
Warn Her	100	$8	8	8	– ½
Worgton	2600	$7	7	7	
Weldwod	700	$14¼	14⅝	14⅜	– ⅜
Westat	2885	$18¾	18⅛	18½	+ ⅞
Weston	100	$21	21	21	+ ¼
Zellers	3135	$15	14¾	14¾	
Zodiac	100	225	225	225	– 5

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Amb Db	2000	180	180	180	
Amc	100	75	75	75	+25
Aquabl	300	70	70	70	
Belg Stand	1100	365	360	360	+10
Bemcam	1200	225	210	225	+10
Bio Vita	1300	52	52	52	+1
Cine	4300	$7⅜	5¾	5¾	– 1⅜
Com Hold	1230	185	175	185	+5
Corridor	2120	$6¼	6½	6¼	
Crawfd Al	800	250	250	250	
David D	100	200	200	200	
Foodex	100	$7	7	7	– 1¾
Int Atlas	2100	41	40	41	
Isec Canada	600	150	150	150	– 10
Lemtex	8000	46	42	42	– 4
Mar Hem	150	205	205	205	
Marl Lat	460	200	180	200	+25
Proflex	700	70	70	70	
Reprox	2451	380	360	360	– 10
Suntra	1100	$7½	7½	7½	
SMA Inc	700	150	135	150	+40
Supack	200	200	200	200	
Zirbart	200	215	210	210	

MINES ET PETROLES

Abitib Asb	1000	131	131	131	+1
Azroll Ltd	6538	65	62	62	– 2
Aylex Min	2000	18	18	18	+1
All Rox	500	50	50	50	+5
Am Eagle	5500	95	95	95	
Basic Res	1500	400	400	400	– 10
Baker Tic	2000	40	40	40	
Bateman	1000	6	6	6	
Bayard	2500	28	26½	28	– 1
Beaver	11000	165	162	162	
Beltere	7000	36	34	36	+2½
Burnt Hill	1000	7	7	7	
Cabot	1950	150	142	150	– 1
Cadillac Ex	5250	125	120	125	– 5
Caliper Dev	4000	8	7½	8	+1½
Cdn Mag	3000	20	20	20	+2
Capri	2000	16½	16½	16½	
Cartier	2000	15	15	15	
Castle Oil	200	110	110	110	– 15
C Karanel	1000	32½	32½	32½	– 20
Chibex	7767	115	104	104	– 7
Com N	500	70	70	70	– 1
Con Dev	500	43	43	43	– 2
C Mogadr	5000	12	12	12	
C Lauana	1725	52	50	50	– 3
Con Prop	1375	7	7	7	+ ½
Cop Man	14000	14	11	11	– 2
Coulee	6000	3	3	3	– ½
Cuvier	98060	360	280	290	– 55
Dasson	5000	3	3	3	– 1½
D Lease	600	5	5	5	
Dumont	20000	36	32	33	– 2
Dynco	500	6	6	6	– 1
Dyn Mn	1000	36	36	36	
Flint Rk	1200	18	18	18	+2
Fort N	3800	485	440	475	+20
Gaspe Q	9600	101	95	100	– 1
Goldex	1300	275	270	270	– 20
Gold Hk	55000	26	23	25	– 4
Gr Coast	1700	225	225	225	
Hibiscus	1000	123	120	120	– 5
Int Norval	500	171½	171½	171½	– 1
Invictus	20000	75	71	71	– 3
Jasmin	22000	71	70	70	+1
Jupiter	5470	75	75	75	+5
Kaflia	3600	50	40	50	
Keltic	4000	12	12	12	+1
Kiena	1000	180	180	180	
Kingswd	55500	8	6	7	+1½
Ladubor	1500	70	70	70	+8
Lynx CEx	1000	60	60	60	– 5
Mdonld M	10100	45	43	43	– 2
Mal Hygd	1000	310	300	305	– 5
Menorah	6500	8½	8½	8½	
Min Res	2760	150	145	150	+5
Mistango	2000	6	6	6	
MM Porc	1000	32	32	32	+ ½
Mt Laur U	1800	73	71	71	+1
Mt Jamie	54500	26	23	23	– 2
M Pleas	3000	23	23	23	
Muscoch	5500	39	38	38	
Nw Hasco	1500	54	51	51	– 2
Ni Insco	3000	70	68	68	– 2
Newrich	500	6½	6½	6½	+ ½
Nocana	5000	16	15	15	– 1
NA Asb	1500	14	14	14	
NA Rare	4000	17	16	16	
Nrth QE	3000	8	8	8	– 2
NQN Min	12000	50	48	48	+3
Pamour	500	510	510	510	– 50
Panaca	2000	18	18	18	
Phoenix	100	320	320	320	– 5
Probe Mn	2500	38	36	36	– 2
Que Expl	11500	47	42	47	
Que Cobit	2500	100	100	100	
Que Uran	25200	45	40	42	– 2
Queenstn	6000	24	23	23	– 1
Rawhide	4000	16½	16	16	– ½
Roy Agas	52900	83	67	70	– 13
StL Col	900	105	100	100	– 5
St Lucie	3000	22	22	22	
Slocan	500	44	44	44	– 1
S Dufault	2000	13½	13½	13½	+ ½
Stafrd	21000	85	80	84	– 9
Sturgeon	3000	42	42	42	– 2
Togami	1000	7	7	7	
Troilus min	1500	22	21	22	
Twent C	1250	115	115	115	+5
Viking Res	10255	560	525	545	– 25
W Q Mn	38000	23½	18	21	– 4
Wh Star	6500	28	26½	27½	– ½
Wrightbr	1000	25	25	25	+3

Volume des transactions: 1,361,824 actions comprenant 602,158 industrielles et 759,666 minieres et petrolieres.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Ventes rpb en 00	haut	bas	fer.	chang.
Aeronca	25	1⅜	1½	1½	– ⅛
Airbn Ft	12 2	9½	9½	9½	
AlaskAr	133	6⅞	6⅜	6⅜	– ⅛
Alleg Air	11 94	7¼	6⅞	7¼	+ ⅛
Alld Art	9 29	4⅛	3¾	3⅞	– ⅛
A Israeli	6 31	6¾	6½	6¾	+ ⅛
ASafe E	4 82	6⅛	5¼	5½	– ½
Anthony	3 74	6⅛	5⅛	5⅛	– 1
AO Ind	12 32	1⅛	1	1⅛	+ ⅛
Aquit Co	22 37	25⅞	24⅞	24⅞	– ⅜
Argus	6	1	⅞	⅞	– ⅛
Asamera	26 279	14⅞	13⅛	13¼	– 1¼
Austral O	28 166	20⅞	19½	19½	– ⅛
Auto Rad	6 15	3⅛	3	3	– ⅛
AVEMC	6 56	4⅛	3⅜	3⅜	– ⅜
Banistr	13 206	25⅜	24½	24½	– ⅜
Bartons	19 4	2¾	2⅝	2¾	
Baruch F	200	2⅜	2⅛	2⅛	+ ⅛
Beverly	11 75	2	1⅞	1⅞	
Bluebird	4 21	3	2⅞	2⅞	– ⅛
Bow Vall	141 46	34½	33½	33⅞	+ 1⅛
Bradf Cm	35 183	26¾	25½	25½	– 1⅜
Brascan	4 89	19⅜	18⅞	18⅞	– ⅜
Buttes GO	34 967	36⅛	33½	34⅜	– 1⅛
Calcomp	8 113	10⅜	9¾	10⅛	– ⅛
Camco In	10	6⅞	6⅜	6⅞	+ ⅛
Camp Ch	8 59	7	6 13-16	6⅞	
CExp GO	55 20	4	3⅞	3⅞	– ⅛
Cdn Horn	71 49	7¾	7 3-16	7 3-16	– 7-16
Cdn Mar	13 7	3⅜	3⅛	3⅜	
Cdn Occ	14 6	13	12¾	12¾	
CSup Oil	54 7	57⅛	56¾	57¼	+ ¾
Canverl	9 2	2	2	2	– ⅛
Castleton	21 32	1½	1½	1½	
Christian	8 152	2⅝	1⅞	1⅞	– ⅜
Cinerama	143	1½	1⅜	1⅜	– ⅛
Coit Int	5 123	3	2¾	2⅞	+ ⅛
Coleman	7 120	10½	10	10½	– ⅜
Cmbust Eq	13 69	18¼	17½	18	– ¼
Comnco	16 5	36¾	36¼	36¼	– ½
Compugrp	15 82	31⅜	29½	29½	– 1½
Condec	10	2⅞	2⅝	2⅞	+ ⅛
Con OG	72 465	7¾	7⅛	7¼	– ⅛
Cont Mat	8 11	1¼	1⅛	1⅛	
Cordon Int	14 96	10⅞	9⅞	10	– ⅜
Creole P	9 28	21¾	21½	21½	– ⅜
Crystal O	16 203	19½	17⅜	17⅝	– ⅜
Data Dc	8 12	23¼	23	23	– ¾
Data Prd	8 64	3⅞	3⅜	3⅜	– ⅛
Dearbn	40 22	17⅛	16¾	16¾	– ⅜
Dev Am	5 14	13⅞	13½	13⅜	– ⅛
DiaM Dril	14 233	23⅜	21¾	21½	– ¾
Dixilyn	18	8⅞	8¼	8¼	– ⅜
Dome P	27 60	39¼	38⅜	38⅞	+ ⅛
Domtar	2 2	25	25	25	– ½
Drew Nat	53 48	2¼	2	2⅛	
Dynalec	20 46	4⅛	3⅞	4	
Dynell	9 18	5½	5	5	– ⅛
Eckmar	12 5	11½	11⅜	11½	+ ⅛
Edmos	3 10	3¾	3½	3½	– ¼
Fed Res	376	4⅞	4¼	4¼	– ⅜
Ford C	5 220	89½	88¼	88¼	– 1¼
Front Air	5 53	5⅛	5	5	– ⅛
Gilbert C	2	¾	¾	¾	– ⅛
Great Am	14 31	15-16	⅞	⅞	
GtUc Ch	14 215	14½	12¾	13¼	– ¾
GSC Ent	15	1¼	1⅛	1¼	+ ⅛
Gulf Can	18 3	34⅞	34⅜	34⅞	– ⅛
Hasbro	7 50	5⅞	5	5	– 1
Home A	30 6	53⅞	52⅝	52⅝	– ¾
Home B	29 2	51⅛	50⅞	50⅞	– ⅝
Husky Oil	13 45	27½	26½	26⅝	– ¾
Hycel	24	3¾	3½	3½	– ⅛
Hyg Fd	6 17	23	22⅜	22½	– ½
Instr Sys	8 34	1⅞	1¾	1¾	
Int Str	6	1¾	1¾	1¾	
Itel Cp	5 50	5⅜	5⅛	5⅛	– ⅛
Jetronic	8 39	2½	2½	2½	
Jupiter	6 4	7¾	7¾	7¾	– ⅛
Kalvex I	5 18	2	1⅞	1⅞	– ⅛
Kilemb	4 12	2 5-16	2 3-16	2 5-16	– 1-16
Kin Ark	37	1⅛	1	1	
Lafay RE	5 107	9⅜	9	9¼	– ⅛
Lake Sh	31 30	2¾	2½	2½	– ⅛
Laews wt	695	7	6⅞	6⅞	– ⅛
Macro C	16 44	1⅛	1⅛	1⅛	
Mallory	10	13-16	¾	¾	– 1-16
Marrida	12 75	4½	4⅜	4⅜	
McCull	356	6¼	6¼	6¼	– ¼
Milgo El	10 138	20¾	18¾	19⅛	– 1⅛
Mite Cp	6 46	4	3⅝	3⅝	– ⅛
Moly wt	42	12⅞	11⅜	11½	– ⅜
Nat G wt	14	13⅞	13⅜	13⅜	– ⅛
Nat Hlth	11 18	2⅛	2	2	
N Idria	14 67	1	⅞	⅞	– ⅛
Nortek	17 10	2⅛	2¼	2¼	
NCdn Oil	19 39	7¼	6⅞	6⅞	– ⅛
Numac O	30 3	18⅞	18¼	18¼	– ⅜
OKC Cp	6 12	26	25½	25½	– ½
OOkiep	8 z100	79½	79¼	79½	– ¾
Outdr Spt	6 9	8¼	8	8	– ⅛
Pac CPr	11	1¼	1⅛	1¼	+ ⅛
Peel Eld	22 13	10½	10½	10½	– ¼
Permaner	13 21	5⅛	5	5	– ⅛
Phoenix	33	2⅞	2⅝	2⅝	– ⅛
Pioner P	5 59	6⅛	5⅞	5½	– ¼
Pioneer S	6 56	2⅛	2⅛	2⅛	
Plant In	17 40	6¼	5½	5½	– ⅜
Polaron	64	2	1⅞	1⅞	– ⅛
Plymer	8 z200	8	8	8	+ ¼
Potter In	11	4	3¾	4	+ ¼
Prairie	31 15	10⅜	9¾	9¾	– ½
Presley	2 106	3⅞	3½	3¾	
Preston	7 6	17½	17	17	– ⅝
RapA wt	21	4⅜	4⅜	4⅜	– ⅛
Rath P	14	5¼	5	5⅛	– ⅛
Recrion	6 48	26⅜	25¼	25½	– 1¼
Reeves T	8 3	1½	1½	1½	
Res Ctl	35 123	47¼	46¾	47⅛	+ ⅜
Ruiv OG	19 376	10	9¼	9½	– ⅜
Resort IA	8 37	2	1⅞	2	+ ⅛
Rest Asc	11	1¾	1⅝	1⅝	
Rexnor	7	2⅛	2⅛	2⅛	– ⅛
Richford	10	2¼	2⅛	2⅛	– ⅛
Riker M	34	1⅜	1	1	– ⅛
Rio Algm	9 9	32¼	31⅜	31¾	– 1¼
Salem C	13 6	6⅞	6½	6½	– ⅛
Saur Ram	105 42	21⅞	21	21	– ¾
Saltron	174	5⅝	4⅞	4⅞	– ¾
Sander	6	9⅝	9⅝	9⅝	– ⅛
Soundin	5 224	16	13⅜	13⅞	– 2⅛
Sterl Pre	5 30	3¾	3⅜	3⅜	– ⅛
Strndent	7 62	9⅜	8¾	9	– ½
STP Cp	6 111	6⅝	6⅛	6⅛	– ⅝
Sun Elec	13 23	18¾	18⅜	18⅜	– ⅛
Susqhan	8	3⅞	3⅜	3⅞	+ ¼
synalloy	6 6	3⅜	3½	3½	– ⅛
Syntex	38 819	120½	115½	116⅜	– 1¼
SystmEn	59	2¾	2½	2½	– ⅜
Techcol	6 61	8⅜	7¾	7¾	
Teletex	5 17	17	16¼	16¼	– ¾
Texstar	4 28	4⅛	3⅞	4	
Total Pet	8 101	7-16	7	7	– ⅛
Total pf	10	16⅝	16⅛	16⅜	– ⅛
Tran Lux	20 16	5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
TWA wt	984	1	⅜	⅜	– ⅛
Twin Fair	5 29	7	6½	6⅝	– ⅜
Tyco	9 110	10⅞	9⅝	9⅝	– 1
UnNat C	9	4⅛	4	4	– ⅛
US Fit	11 145	10¾	9⅞	10⅛	– ⅜
US Nat Rs	4 32	3⅞	3½	3½	– ⅜
Vernit	10 48	3¾	3¼	3⅜	+ ⅛
Viewlx	35	1⅜	1¼	1¼	– ⅛
Vikoa	44 24	3⅜	3⅛	3⅛	– ⅛
VLN Cp	4 73	5	4⅝	4⅝	– ⅛
Wackrnht	7 21	7¼	7⅛	7⅛	– ⅛
Wainoco	15 276	9-16	6	6⅛	– 7-16
Westats	554	3½	3⅛	3¼	+ ⅛
Westby	11	1	⅞	1	
Wn Orbis	8	15-16	⅞	15-16	+ 1-16
Whsky O	15 182	7	6⅝	6⅝	– ⅜
Work Wr	4 2	8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Wr Harg	168	1 1-16	⅞	1 1-16	
Yates I	9 180	19⅝	17½	17¾	– 1¾

Volume des transactions: 4,250,000 actions



Le Soleil, Raynald Lavoie

Variété

L'entreprise québécoise dessert une importante partie du marché canadien avec une variété de gants de travail isolés en cuir.

La dévaluation du dollar a permis à l'industrie du gant de consolider sa position sur le marché canadien

Par Marc Lestage

Créée en 1935 pour répondre à la demande locale, la Ganterie canadienne de l'Ancienne-Lorette s'est méritée une place intéressante sur le marché canadien des gants de travail depuis plusieurs années avec la création d'une seconde usine à Edmundston, au Nouveau-Brunswick.

L'entreprise fondée par M. J. Armand Lemieux est administrée depuis 18 ans par ses fils, MM. Hermann et Marcel Lemieux, respectivement président et secrétaire. Les frères Lemieux de l'Ancienne-Lorette se sont associés M. René Paradis à titre de vice-président, depuis lors.

Soumise aux fluctuations qui ont secoué toute l'industrie du vêtement et des textiles depuis quelques années, la compagnie québécoise est cependant favorisée par la conjoncture économique nord-américaine, depuis peu.

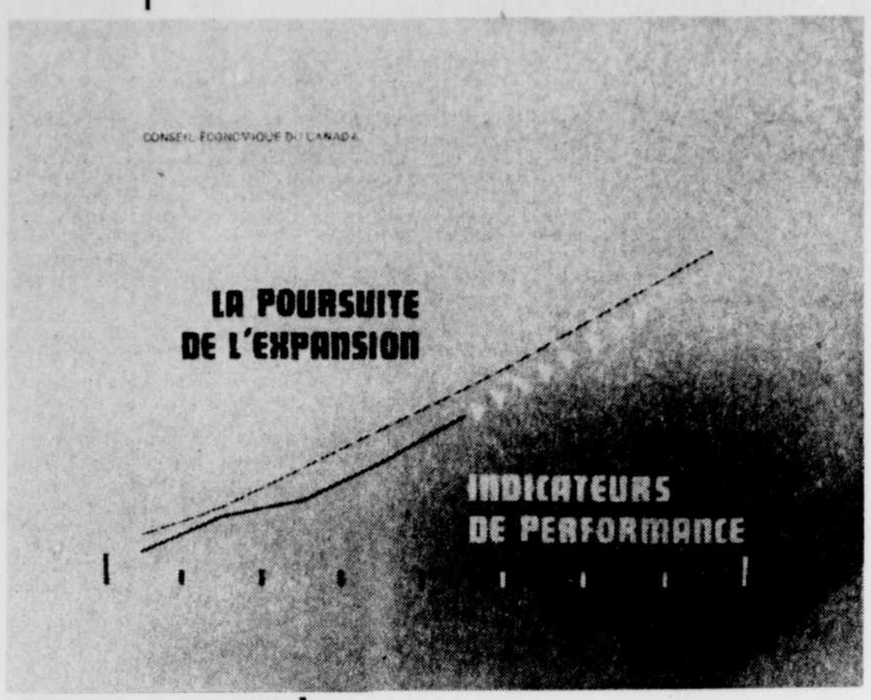
En effet, la dévaluation du dollar canadien et le redressement du Yen ont permis de consolider la position concurrentielle de cette industrie sur le marché canadien. Au chapitre de l'approvisionnement en matière première, la production ferme des dernières années dans le secteur des tanneries permet de maintenir un rythme de production soutenu à des prix stables par rapport à plusieurs autres secteurs industriels.

Cette situation permet aujourd'hui à la Ganterie canadienne de lancer un projet d'investissement de $300,000, qui se traduira sous la forme d'une nouvelle usine plus vaste et fonctionnelle. La construction en cours permettra également de rapatrier d'importants stocks de produits finis actuellement en entreposage à plusieurs endroits.

L'entrepr

Rapport du Conseil économique du Canada

Adopter un indicateur économique permettant de comparer l'inflation



Rapport annuel

Dans son dixième rapport annuel publié hier, le CEC prévoit que l'expansion économique va se poursuivre pendant les prochaines années et suggère des mesures pour combattre l'inflation.

par Jean-Paul Gagné

de notre bureau d'Ottawa

Le Conseil économique a recommandé hier l'adoption d'un nouvel indicateur économique qui permettrait de comparer l'inflation au Canada à celle de ses principaux partenaires commerciaux. Cet indicateur donnerait un niveau **relatif** d'inflation plutôt qu'un niveau **absolu**.

Cette proposition est d'autant plus importante que le Canada a une économie très ouverte sur l'étranger, i.e. qu'il importe beaucoup et qu'il vend beaucoup compte tenu de son produit national brut.

Inévitablement l'évolution des prix chez ses partenaires est d'une importance capitale pour son propre commerce. Le pays importe par exemple l'inflation de ses partenaires à travers ses importations et l'accueil fait à ses exportations dépend en bonne partie de l'augmentation des prix canadiens par rapport à l'augmentation des prix dans les pays acheteurs ou concurrentiels.

Ainsi, si les prix s'accroissent plus rapidement ici qu'à l'étranger, la position concurrentielle du Canada aura tendance à s'effriter; inversement, cette position s'améliorera si le taux d'inflation est moindre ici qu'à l'étranger.

Par exemple, si un tel indicateur avait été appliqué en 1970, signale le CEC dans son dixième exposé, il aurait fallu stimuler la demande et par conséquent l'emploi — même au risque d'entraîner un taux plus élevé d'accroissement des prix à la consommation —, car l'indice canadien était alors inférieur de 2.5 p.c. au taux moyen de variation des six autres pays industriels avec lesquels le Canada commerce principalement, soit les Etats-Unis, l'Angleterre, le Japon, l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie et la France. On se souviendra que telle n'a pas été la politique du gouvernement Trudeau.

La situation est présentement autre. En effet le taux d'inflation est présentement plus élevé au Canada que dans l'ensemble de ses partenaires. Selon le CEC, une plus grande stimulation de l'économie aurait actuellement pour résultat d'aggraver les tendances inflationnistes sans réduire le chômage de façon significative.

Selon l'organisme, la mise sur pied d'un tel indicateur fait partie d'un ensemble d'objectifs économiques "raisonnables et réalisables".

Cet indicateur, tout comme les autres, servirait de critère à l'évaluation de la performance de l'économie, à des recommandations et à des efforts en vue de réaliser une meilleure coordination des prises de décisions publiques et privées.

DES MESURES

D'ici à la réalisation des recommandations et objectifs proposés par le Conseil économique, celui-ci propose l'adoption des mesures immédiates suivantes:

- ne pas stimuler davantage l'économ car cela tendrait à aggraver les pressions inflationnistes sans forcément entrainer une réduction appréciable du nombre des chômeurs;

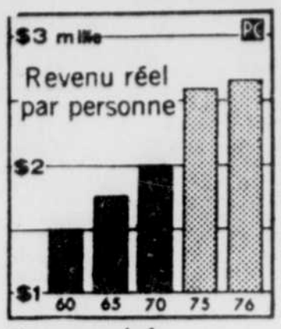
- le dollar canadien devrait continuer à flotter sur les marchés internationaux, au moins jusqu'à ce que la stabilité du système monétaire international ait été rétablie: ceci signifie que le flottement pourrait se poursuivre de 1973 à 1975, voire au-delà;

- il faudrait continuer à modérer la croissance de la masse monétaire;

- le gouvernement canadien pourrait intervenir sur le plan régional dans la lutte contre le chômage qui demeure relativement élevé dans les Maritimes, au Québec et en Colombie-Britannique, des régions où il n'y a pas lieu cependant de contenir l'expansion économique

COHERENCE

"Ce que nous voulons faire ressortir une fois de plus a déclaré M. André Raynauld, c'est la nécessité de se doter d'un ensemble cohérent d'objectifs plutôt que d'en poursuivre un seul, fut-il celui de la stabilité des prix, et de sacrifier les autres". Le CEC a actuellement dénombré onze grands indicateurs qui sont autant d'objectifs à moyen terme (trois ans).



Revenu réel

Le revenu réel par personne devrait s'accroître de 4.2 p.c. par année, selon les prévisions du CEC.

Ces considérations sur la nécessité de la cohérence entre plusieurs objectifs est apparue très tardivement au Conseil économique. On sait que les indicateurs de performance ne sont apparus que dans le neuvième exposé du CEC (1972) à la suite de l'accession à la présidence de l'organisme de l'ancien directeur du département d'économie de l'Université de Montréal, M. André Raynauld.

Il n'y a pas longtemps, et ce terme de référence remonte à la naissance même du Conseil en 1963, parler du CEC c'était en même temps parler de l'**objectif d'un taux de chômage de 3 p.c. sans tension excessive du côté des prix.**

Cet objectif reposait sur le concept de potentiel de l'économie.

Caractérisé par l'emploi seul, ce concept comportait plusieurs lacunes. La concrétisation du modèle économétrique CANDIDE a permis au CEC de présenter des indicateurs de performance depuis deux ans

Dans sa nouvelle définition, le potentiel de l'économie est donc susceptible d'évaluations multiples selon les circonstances et les conditions, ce qui donne lieu à des alternatives et donc à des possibilités de choix. Pour revenir à l'emploi, le niveau de chômage idéal peut donc varier d'une année à l'autre et s'éloigner relativement du 3 p.c.

RHUM
LAMB
marins québecois





achetez-vous
une chaloupe...

trouvez-vous
un lac et un chalet...

**Le rhum
Lamb blanc**

*Le préféré
de la marine québecoise.*

25 oz. 144G $5.80 / 40 oz. 144H $9.05



Le CEC propose des mécanismes de concertation pour atteindre les objectifs économiques

par Jean-Paul Gagné

de notre bureau d'Ottawa

Les indicateurs de performance de l'économie canadienne qu'a publiés, hier, pour la deuxième année consécutive le Conseil économique du Canada ne seront véritablement des objectifs pour l'ensemble de la nation que si les agents de l'économie les adoptent.

A cette fin, le Conseil a proposé la mise sur pied de divers mécanismes de concertation, soit au niveau des gouvernements, soit entre les gouvernements et l'entreprise privée, de façon à en arriver à poursuivre les mêmes objectifs. D'où des prises de décision plus éclairées et mieux agencées à la réalisation d'objectifs nationaux tant par les pouvoirs publics que par les entreprises.

Trois recommandations ont été formulées à cet effet par le conseil de 28 membres:

1 — Une conférence fédérale-provinciale qui servirait à déterminer pour l'ensemble du secteur public un ou des indicateurs se rapportant à la progression souhaitable des dépenses publiques pour les trois ans à venir.

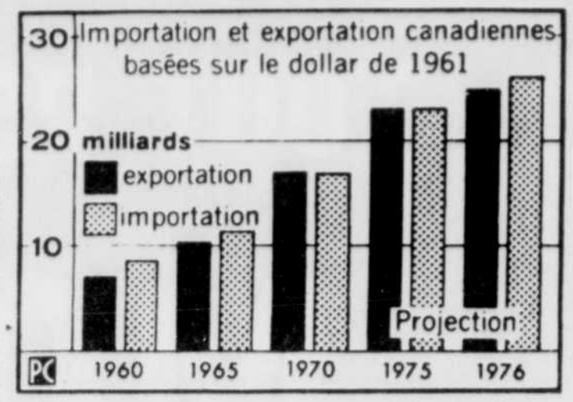
2 — Une conférence économique nationale annuelle au cours de laquelle les chefs d'entreprise, les dirigeants syndicaux et d'autres évalueraient les perspectives des divers secteurs industriels dans le cadre des indicateurs de performance. Cette suggestion, qui apparaissait dans le neuvième exposé du CEC, sera matérialisée pour la première fois du 12 au 14 décembre prochain à Montréal alors que les participants à la conférence accueilleront des experts du monde entier.

3 — Le Parlement lui-même devrait établir ses propres priorités nationales dans une perspective longue ou moyenne. A cette fin, M. André Raynauld suggère la mise sur pied d'un comité spécial des Communes chargé d'examiner périodiquement la situation économique globale du pays à la lumière des indicateurs de performance.

Au cours de la conférence de presse qu'il a donnée hier à l'occasion de la publication du dixième exposé du Conseil, M. Raynauld a dit regretter que le Parlement canadien n'ait pas déjà un tel mécanisme. Il a déclaré qu'une telle structure permanente était tout simplement essentielle à une bonne appréciation des événements économiques et à une bonne perception de l'évolution constante de la conjoncture.

Le seul comité qui permet au président du Conseil économique d'apparaitre devant les députés — c'est la même situation pour le président de la Banque du Canada ou pour tout autre responsable d'organismes important de la vie économique — est le Comité parlementaire de l'examen des crédits budgétaires. Or, ce comité n'a précisément pas pour but d'analyser la situation de l'économie, mais bien davantage de scruter l'allocation des crédits pour l'exercice qui s'en vient.

Selon le président du CEC, le nouveau comité parlementaire qui devrait naitre devrait faire l'analyse de la situation économique régulièrement et entendre non seulement les responsables du secteur public, mais également de très nombreux témoins du secteur privé.



Dans son 10e rapport annuel, le CEC prévoit que les exportations canadiennes vont s'accroitre de six pour cent par année tandis que les importations devraient progresser de 7.5 pour cent pour atteindre environ $24 millions en 1976.

INDICATEURS DE PERFORMANCE, 1972-1975 ET 1973-1976

Valeurs calculées à partir de données exprimées en dollars de 1961

	Taux annuel moyen de variation proposé	
	1972-1975*	1973-1976
Première partie		
Dépense nationale brute	6.0	6.0
Dépenses de consommation	5.5	5.9
Investissement total	9.0	9.0
Machinerie et équipement et construction non résidentielle	10.0	12.0
Construction de logements	5.0	1.5
Dépenses publiques courantes	5.0	5.0
Exportations de biens et services	6.0	6.0
Importations de biens et services	6.5	7.5
Deuxième partie		
Revenu disponible réel par habitant	4.7	4.2
Production par personne employée	2.8	2.4
Production par personne employée dans le secteur manufacturier	5.0	4.5
Emploi total	3.1	3.4
Indice des prix implicites de la dépense nationale brute	3.0	--
Écart entre les prix canadiens et étrangers	--	0
	Moyennes annuelles	
Nombre de mises en chantier (en milliers)	245	245
Taux de chômage en 1975 et 1976 (en pourcentage)	4.5	4.5

*Ces chiffres sont tirés du Neuvième Exposé annuel du Conseil économique. Dans le cas des dépenses consacrées à la construction de logements, l'objectif proposé l'an dernier pour les années 1972-1975 (5 %) a été ramené à 1 % (voir le graphique 6), afin de le réconcilier avec notre objectif pour le nombre de mises en chantier.

Indicateurs de performance

— Depuis deux ans le Conseil publie des indicateurs de performance qui sont des objectifs à moyen terme (trois ans). Le CEC aimerait que ces indicateurs soient discutés, analysés, étudiés et adoptés par la plupart des agents de l'économie dont les principaux sont les gouvernements des trois paliers, les entreprises et les forces ouvrières. Seule la concertation de tous ces agents peut permettre la réalisation de ces objectifs qui, selon le Conseil, doivent être vus comme un tout cohérent et réalisables en même temps.

Comment le CEC prévoit l'évolution de ses indications de performance

OTTAWA (PC) — Voici comment le Conseil économique du Canada prévoit l'évolution des 16 principaux indicateurs de performance au Canada d'ici 1976.

Ces projections sont contenues dans le dixième exposé annuel, publié hier par le président de cet organisme, M. André Raynauld.

Produit national brut: en 1972, l'économie canadienne a progressé de 5.8 pour cent, soit un peu moins que ce que le CEC a envisagé pour la période 1972-75. Comme on prévoit que le croissance pourrait s'élever à 7 pour cent ou plus en 1973, l'objectif du CEC d'une moyenne de 6 pour cent pour cette période de trois ans pourrait bien se réaliser; il faudrait toutefois un certain ralentissement en 1974 et 1975 pour contenir l'inflation;

Dépenses de consommation: l'augmentation des dépenses de consommation a été moins active qu'elle aurait pu l'être.

De $45 milliards qu'elles étaient en 1972, les dépenses atteindraient $55 milliards environ en 1976;

Investissement total: il s'est montré assez peu dynamique en 1972 (3.6 pour cent).

Depuis le début de 1973 cependant, ce secteur a connu un essor considérable, de sorte qu'on peut espérer que l'objectif de 9 pour cent proposé comme taux de croissance l'an dernier sera réalisé entre 1973 et 1976.

Mises en chantier dans la construction: l'indicateur de performance propose ici un taux de croissance de 1.5 pour cent par an jusqu'en 1976 pour l'investissement dans la construction de logements avec une moyenne de 245,000 mises en chantier par année;

Dépenses publiques courantes: l'objectif fixé pour ce taux de croissance semble réaliste, par suite des augmentations des dépenses du fédéral, annoncées en février 1973. De 4.4 pour cent qu'il était en 1970-72, le taux de croissance devrait atteindre 5 pour cent de 1972 à 1976;

Exportations de biens et services: le CEC vise un taux de croissance de 6 pour cent d'ici 1976 et prévoit des exportations de $25 milliards en 1976 au chapitre des biens et services;

Importations de biens et services: pour 1973-76, le taux de croissance visé par le CEC se situe à 7.5 pour cent, au lieu de 6.5 pour cent fixé par le Conseil l'an dernier. Ces importations dépasseraient les $25 milliards en 1976.

Revenu disponible par habitant: le revenu disponible diminuera d'ici 1976 et le CEC propose un taux moyen annuel de 4.2 pour cent pour 1973-76, comparativement à 4.7 pour cent prévu d'abord pour 1972-75. Cela tient en grande partie à la reprise de l'activité économique et aux politiques expansionnistes mises en oeuvre depuis deux ans pour accroitre les transferts aux personnes et ralentir la hausse des impôts;

Production par personne employée: le taux de croissance devrait diminuer par suite de la croissance plus lente que prévue de la production globale. L'objectif de croissance a été ramené de 2.8 à 2.4 pour cent par an;

Emploi: il a progressé en 1972 au même rythme que prévu et pour 1973-76, le taux devrait être de 3.4 pour cent par an, de sorte que près de 10 millions de personnes occuperaient un emploi en 1976;

Production par personne employée dans le secteur manufacturier: l'objectif de croissance a été abaissé de 5 à 4.5 pour cent en 1976.

VOIR PAGE 52

Le Condominium de Bernières

acheter un appartement

C'EST UN BON PLACEMENT!

L'augmentation des prix des matériaux de construction et de la main-d'oeuvre est un phénomène connu. Profitez dès maintenant de notre offre en achetant un appartement au Condominium de Bernières, 10 rue de Bernières, à Québec. C'est un placement sûr et rentable.

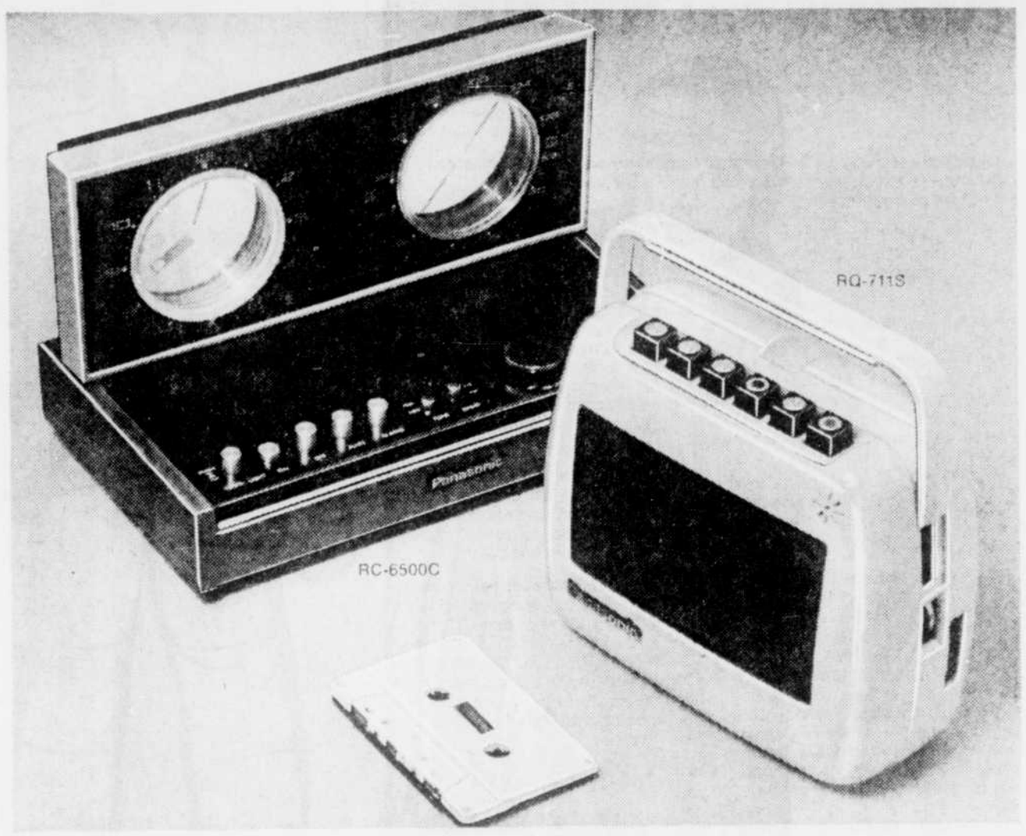
Face aux Plaines d'Abraham et au fleuve St-Laurent ☐ Situé sur la colline parlementaire et à proximité du Vieux Québec ☐ Dans un quartier exclusivement résidentiel ☐ A l'écart des avenues achalandées, pour plus de tranquilité ☐ L'immeuble de 17 étages comprend 112 appartements de 2 et 3 chambres. Les appartements offrent une vue sur le fleuve et sont dotés d'un spacieux balcon-terrasse.

Plusieurs appartements déjà vendus. Réservez le vôtre maintenant. Visitez notre appartement modèle.

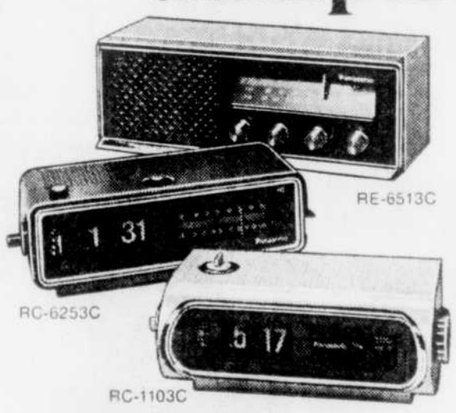
Information:
UNION, société de gestion immobilière inc.
(418) 529-2559



La radio-horloge à cadrans transparents de Panasonic complète votre décor



et le magnétophone portatif Take'n Tape transporte les enfants de plaisir.



Où que vous soyez, où que vous alliez, Panasonic vous apporte toujours du nouveau.

Prenons les cadrans transparents de la radio-horloge RC-6500C, par exemple. D'une conception unique, le cadran illuminé de la radio facilite la syntonisation. Celui de l'horloge donne l'impression que les aiguilles sont suspendues dans l'air. Le matin, cet appareil vous réveillera aux pépiements d'oiseaux ou en musique, FM ou AM, selon vos désirs.

Le Take 'n Tape RQ-711S lui, est un magnétophone à cassette spécialement conçu pour vos jeunes Tarzans. Il fonctionne sur piles ou courant ordinaire et trouve sa place dans tous les endroits où l'on s'amuse. La sensibilité de son micro incorporé permet de capter les sons de toutes les directions.

Voici une autre des créations Panasonic qui combine à la perfection élégance et rendement: le "Ridgefield" RE-6513C, radio FM/AM de table avec syntonisation à curseur, de lecture facile. Vous en aurez le coup de foudre.

Ceux qui aiment la différence choisiront automatiquement le "Ashburn" RC-6253C, une radio-horloge numérique de style recherché, avec une sonorité sans pareille. Ses deux gammes de fréquence FM et AM, sa minuterie pour le réveil en musique ou par la sonnerie et son cadran numérique ne représentent que quelques-unes de ses caractéristiques que rehausse son attrayant coffret fini noyer ou métallisé argent. Pour un prix plus modeste, vous pouvez vous procurer le "Atwood" RC-1103C, une radio-horloge numérique AM très colorée.

Que vous soyez coureur des bois ou du genre tranquille, vous serez comblé avec le "Altadena" RQ-432S. Un magnétophone poids plume à cassette, avec radio FM/AM et commutateur "auto-vigile". Sa compacité et sa commodité vous séduiront. Il fonctionne de trois façons: sur piles, sur le secteur et, avec l'adaptateur (facultatif), sur batterie de voiture.

Tout aussi versatile est le "Abingdon" RQ-309S. De grande portabilité, ce magnétophone à cassette est très léger et ses lignes en font un appareil très pratique.

Panasonic...c'est un tas de belles choses pour vous, toutes plus attrayantes les unes que les autres. Allez voir votre détaillant Panasonic, vous en serez convaincu.



Panasonic®
à l'avant-garde du temps.

DEPOSITAIRES

CENTRE DE SERVICE PANASONIC
33 ouest, boul. Charest, Québec
661-8776
Opéré par Bergeron Radio Télévision Serv. Enr
Panasonic

PLANTE T.V.
11 ouest, boul. St-Cyrille
Québec
Tél.: 529-3145
Panasonic

motel television inc.
2750, chemin Ste-Foy
Québec
Tél.: 651-9110
Panasonic

ameublements montpellier inc.
2439, av. Royale, Courville
Tél.: 667-1401
Panasonic

MEUBLES VILLE VANIER
41 avenue Plante
Ville Vanier
Tél.: 681-5372
Panasonic

Ste-Foy Electronique
3188 chemin Ste-Foy, Québec
Tél. 653-3054
Panasonic

CENTRE DE LA COULEUR
7439, 1re avenue
Charlesbourg
Tél.: 623-1171
Panasonic

CHINIC
28 de la Fabrique, Québec
Tél.: 529-6617
Panasonic

G.A. Lemieux
Panasonic

CHINIC
57, rue Dalhousie, Québec
Tél.: 692-1330
Panasonic

205 rue Montmagny Québec 8, P.Q.
C.P. 340 St-Sauveur
Turgeon & Joun Ltée
Accessoires et Appareils Electriques en Gros
Vente et Location d'outillage
Panasonic Peinture — Tél.: 529-6511

SYNDICAT DU BIJOU
10 Rte Trans-Canada
Tél.: 833-2173
Panasonic

GAGNON & FRERES
MEUBLES LTEE
660 ouest, Sacré-Coeur
Alma
Tél.: 662-3459
Panasonic

TOUT POUR LE MOTONEIGISTE

POUR MOTONEIGE
HABIT ANTIGEL
100% imprégné NYLON



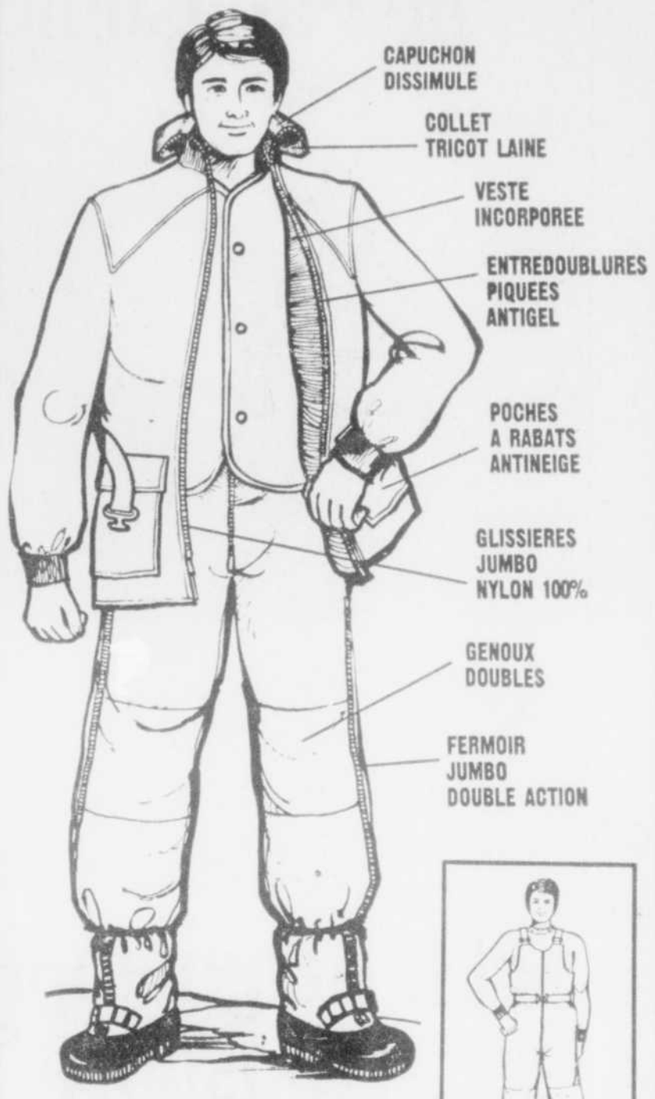
A L'EPREUVE DU VENT ET DE L'EAU.

TRES BIEN ISOLE POUR TEMPERATURE SOUS ZERO.

COMPAREZ VOUS ACHETEREZ SEULEMENT

19.95

HABIT 2 PIECES
NOUVEAUTE 1974





SALOPETTE COMPLETE

HOMMES ET DAMES
PETIT MOYEN
GRAND

54.95

LE TOUT NOUVEL
HABIT D'ENVOL
POUR MOTONEIGISTE



TISSU 100% NYLON
UNE EXCLUSIVITE LATULIPPE
HOMMES ET DAMES

37.50

PETIT MOYEN
GRAND

ATTENTION: POUR UN LEGER SUPPLEMENT, NOUS POUVONS AUSSI VOUS FOURNIR DES GRANDEURS DE GEANTS TELLES QUE: XL - XXL - XXXL - XXXXL ET TALL.



BOTTES DE MOTONEIGE

Fabriquées au Canada.



ENFANTS avec fermeture-éclair **9.95**

HOMMES ET FEMMES avec fermeture-éclair **12.95**

MITAINES MOTONEIGE



HOMMES DAMES ENFANTS **2.95** à **19.95**

CASQUES MOTONEIGE

Approuvés par le Gouvernement pour votre sécurité. Choix de couleurs.

Hommes, dames, enfants.



17.95



MAGASIN LATULIPPE

637 OUEST, RUE ST-VALLIER, QUEBEC 8

AUCUN PROBLEME DE STATIONNEMENT

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 263 QUEBEC, JEUDI 15 NOVEMBRE 1973 PAGE TRENTE-SEPT

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

claude larochelle



Harvey: "Mes gars pensaient qu'ils avaient été punis"

A la rentrée d'un voyage à Lewiston, au début de la saison, Jacques Plante ne se claquait pas les bretelles au sujet de quelques athlètes confiés aux soins du pilote Michel Harvey. A son avis, au moins trois anciens qQuébécois étaient dans l'ennui jusqu'au cou: Réjean Giroux, Pierre Roy, Michel Rouleau.

"Une vraie toupie ce Réjean Giroux, me confiait Plante au retour de ce voyage. Il tourne en rond à toute vitesse comme s'il avait le diable au train, et il ne sait même pas où il s'en va. C'est épouvantable".

Jacques n'était guère plus flatteur à l'endroit du défenseur Pierre Roy, qui lui donnait l'impression d'être perdu, de vivre au milieu d'un cauchemar, et de Michel Rouleau, qui n'acceptait tout simplement pas l'idée de jouer au Maine.

Si Jacques Plante retournait au Maine ces jours-ci, il serait saisi par un fort contrastre. Réjean Giroux est devenu un incr oyable franc-tireur, le meilleur de la Ligue nord-américaine avec 20 buts en 18 joutes; Michel Rouleau a repris son rôle au sérieux de joueur de centre efficace et de bagarreur-né; tandis que Pierre Roy, qui ne craint pas lui non plus de se frotter, a regagné énormément de stabilité à la ligne bleue. Ce bilan positif où tous les joueurs mettent la main à la pâte s'est traduit mardi soir dernier, par une quatrième victoire d'affilée, permettant aux hommes de Michel Harvey de se rapprocher à un seul point de la tête du classement détenu par Syracuse.

Avec le résultat que les porte-couleurs du Maine sont devenus la coqueluche de Lewiston, un centre peuplé de Franco-Américains à 90 p.c. Pour la prochaine joute locale, samedi soir, on attend près de 4,000 personnes, soit une aréna remplie à pleine capacité.

Michel Harvey, qui a sûrement du bois de pilote dosant avec art, discipline, perspicacité et psychologie, a été obligé de travailler très fort afin de tirer ses hommes de l'abime du découragement et du complexe de punition. La plupart de ces athlètes expédiés dans les mineures par Jacques Plante, à la fin de l'entraînement, ont crû, pendant un certain temps, qu'ils étaient marqués au fer rouge. Ils sont allés à Lewiston à reculons. Découragés, ils n'avaient pas le coeur à l'ouvrage, et chez les athlètes mentionnés plus haut, le poids des mineures les écrasait davantage.

Les progrès de Giroux

Harvey a entrepris de relever le moral de sa troupe en voyant ses hommes un par un travaillant sans relâche sur des mines découragées. Mais le message est vraiment passé, il y a une dizaine de jours alors que Michel décidait de donner un grand coup.

"Mes gars se croyaient en pénitence à Lewiston, expose Michel. Ils agissaient comme des enfants d'école qu'on garde en retenue. Ils se croyaient punis. Je t'assure que ce n'était pas drôle à voir. J'ai décidé de faire un grand meeting. Je les ai réunis, et j'ai essayé de faire mon meilleur discours"

Harvey a eu l'idée de cette harangue en voyant passer le directeur-gérant des Whalers de la Nouvelle-Angleterre, Jack Kelly, à Lewiston, une couple de fois, en apercevant le dépisteur - en -chef Florent Potvin des Cougars de Chicago, et quelques autres personnages de clubs majeurs. L'un d'eux, convoitant l'un de ses joueurs pour son club majeur, lui a même fait une proposition de transactions. Michel l'a renvoyé à Jacques Plante. Mais au fait qu'a dit Harvey à sa troupe:

"Faites-moi pas ces faces de carême les gars, les a-t-il haranguès. Vous n'avez pas de raisons d'agir ainsi. J'aimerais avoir votre âge et vos jambes. Je travaillerais à la planche pour m'assurer un emploi dans la grande ligue, l'an prochain. Il va y avoir un tas d'autres opportunités pour vous autres, l'an prochain, si vous travaillez. Il va y avoir quatre autres équipes dans l'Association mondiale, deux autres dans la Ligue nationale, un tas de portes ouvertes. Arrêtez de brailler. Souriez, et travaillez".

Les gars l'ont pris au sérieux, et plus personne n'a le mal du pays. L'homme qui éblouit Harvey, cependant, est Réjean Giroux:

"C'est tout un phénomène devant le filet, affirme Harvey. Il a repris confiance et ne donne pas de chances aux gardiens de but Il a ça dans le sang. Maintenant qu'il compte à volonté, je travaille un autre aspect de son jeu. Sa défensive et sa position qu'il a beaucoup de difficulté à garder, surtout dans notre zone. A la fin de l'hiver, je pens qu'il va être tout un joueur de hockey".

Le polissage des mineures, Réjean en avait besoin, et à la fin de l'hiver, il réalisera qu'il n'a pas perdu son temps!

Pas de saisie de l'équipement

Comme on a pu le constater, hier soir, Jacques Plante n'a pas fait saisir l'équipement des Bruins de Boston, comme moyen de pression pour recouvrer son "gréement" de gardien du directeur-gérant Harry Sinden... Cependant, Plante tentait de rejoindre Sinden par telephone, à Montréal, hier après-midi... "En fait, je n'ai pas eu le temps de m'occuper de mon équipement ces derniers temps, d'avouer Jacques. Mais j'ai décidé de manoeuvrer autrement. Je parle d'abord à Sinden, et si ça ne marche pas, je m'adresse à Clarence Campbell. Et si ça bloque encore, je penserai à une saisie"...Ça risque d'être long!

Pour la première fois de sa carrière, Serge Bernier est l'objet d'une surveillance serrée de la part des équipes rivales, et ça le rend quelque peu maussade, au point que Plante a cru bon avoir une conversation avec son centre, hier matin...Serge a convenu qu'il pourrait améliorer son humeur.

Enfin, au sujet de la glace "déboitée" par les Remparts Jacques Plante n'a jamais adressé de plaintes ou de demandes à Paul Dumont et Marc Picard... Avant de faire une déclaration à tout fracasser, Jacques aurait fait preuve de bon jugement en voyant au préalable Paul Dumont.

Mike Marshall ne veut plus rien savoir des "minables" Expos

EAST LANSING, Michigan, (UPI) — Mike Marshall, le meilleur lanceur de relève de la Ligue nationale la saison dernière, a fait savoir, hier, qu'il n'était pas intéressé à retourner à Montréal la saison prochaine et jouer derrière la défensive minable des Expos.

"L'année passée...au deuxième but, (Ron) Hunt a été terrible", de dire Marshall, dans une entrevue au cours de laquelle il a "poinçonné" en détail la défensive des Expos position par position.

"Au troisième but, c'était terrible", continue - t - il.



Le Soleil, Luc Dumoulin

"Au champ gauche, terrible. Au champ centre, moins que la moyenne. Au champ droit, moins que la moyenne également".

"Qui, franchement, serait intéressé à retourner là et lancer pour une équipe pareille?" de demander Marshall, qui complète ses études en physiologie à Michigan State. "C'est comme ça que je me sens actuellement. J'ai tenu à rendre ce point bien clair devant le gérant et le gérant-général et je continuerai à le faire".

Le lanceur de relève droitier a terminé au deuxième rang du scrutin de la Ligue nationale pour le trophée Cy Young après une saison de 30 victoires préservées, une fiche de 14-11 et une moyenne de points mérités de 1.66.

"Je ne vois vraiment pas comment on pourrait jouer pendant une autre saison avec Ron Hunt", a - t - il lâché sèchement. "En fait, si je sais que je dois retourner et jouer de nouveau avec Ron Hunt l'an prochain, ça va devenir un facteur tellement décisif et dominant que je n'y retournerai pas.

"Au troisième but? Nous n'avons absolument pas de défensive. Zéro. Vous pourriez envoyer un p'tit gars d'école secondaire au même poste et obtenir la même production que notre défensive".

"Je peux jouer avec intérêt seulement avec (l'arrêt-court) Tim Foli et ce n'importe quel jour de la semaine; ce qui d'ailleurs peut me stimuler durant toute la saison", de dire Marshall. J'aime également jouer avec Larry Lintz".

"Je peux accepter les erreurs d'agressivité", continue - t - il. "Mais je ne peux accepter une faiblesse de jeu défensif. Cela me ferait perdre ma joute dans l'espace d'une minute".

"Je ne dois pas me fatiguer avec de tels problèmes. Je les ai connus sur d'autres équipes. J'ai dû jouer dans de telles conditions à Detroit...et aussi à Seattle. Les joueurs ne pensaient qu'à améliorer leurs statistiques offensives.

"Quand je me trouve au monticule à lancer dans la septième, huitième et neuvième manches et même en manches supplémentaires, avec un risque de perdre la joute à tout moment, je ne peux pas tolérer d'avoir une défensive boiteuse en arrière de moi".

"Et quand je regarde mes 11 défaites, je me dis que je peux en mettre huit sur le compte de ma défensive...que c'est à cause de leur jeu médiocre si on a été battu", de poursuivre Marshall.

"Je ne veux pas retourner là-bas et passer par cette expérience une autre fois alors que je travaille et fais tout ce que je peux pour gagner tandis que je ne reçois pas d'aide à la défensive".

Oyé! Oyé! Il arrive...

Par Jacques DRAPEAU

MONTREAL — Quand des Beaucerons font la bombe à Montréal...

Non, non, il ne faudrait pas dire la bombe car les membres du Comité organisateur des deuxièmes Jeux d'hiver du Québec, ceux de Saint-Georges, n'ont fait qu'un joyeux séjour dans la Métropole hier.

Histoire de rencontrer la presse parlée et écrite et de signer le protocole d'entente avec la Corporation des Jeux du Québec.

Mais, la délégation de la Beauce a donné un avant-goût de l'atmosphère qui régnera dans la région de Saint-Georges entre le 1er et le 10 mars 1974. De chaleureuses invitations agrémentées de tapes dans le dos. Vous viendrez, dites, au pays des Jarrets Noirs?

L'homme le plus pittoresque de ce comité organisateur est le président lui-même, Florian Vallée, de la lignée des "Pette - dans - le Trèfle", si vous me passez le souvenir.

En Florian Vallée, on croirait entendre le crieur devant le kiosque du cirque: "Approchez, approchez, tentez votre chance! Trois balles pour 30 sous! Gagnez un beau gros toutou!

QUE DE GESTES

L'homme a 55 ans. Quand il parle, ses bras tournent comme un moulin à vent. C'est que c'est dangereux, ça. Hier, il a failli administrer une taloche à un photographe qui passait tout près.

Florian Vallée avait les bras bien hauts pour parler de la grandeur de son pays, de la courtoisie des Beaucerons, de leur générosité. Bref, du sacré bon monde! Flanqué du maire de Saint-Georges Est, Sylvester Redmond, le président fait un retour dans le passé.

"Si j'ai accepté la présidence du comité, c'est que je voulais me rendre utile à mon comté".

"On croirait entendre un député. Avez-vous déjà fait de la politique?

"Jamais de la vie. Je suis venu au monde et j'ai été béni au lac Poulin à Saint-Benoit. Les gens m'ont toujours aidé et je veux leur remettre un peu de ce qu'ils m'ont donné".

Florian Vallée dirige aujourd'hui les manèges "Beauce Carnaval", connus dans toute la province.

"Serais-ce que vous voulez vous faire connaitre davantage comme président du comité des Jeux et ensuite conclure plus facilement des contrats avec vos manèges?"

"Pas du tout, la province m'a ouvert ses portes depuis longtemps et je n'ai qu'à donner un coup de fil pour placer ma ferraille".

Florian Vallée a la "bosse" des affaires, c'est évident.

Toute une acquisition dans un tel comité. En plus, c'est un Beauceron pure laine, ce qui n'est pas à dédaigner.

"Et vos Jeux, comment allez-vous les financer".

"Ça, mon jeune, casses-toi pas la tête avec ça. On va en avoir de reste. Nous sommes plus préoccupés avec les personnes qui nous offrent leurs services. Nous n'avons pas encore de travail à leur donner".

En Beauce, quand on veut quelque chose, on retrousse ses manches, on délie les cordons de sa bourse et on travaille.

"En six ou sept ans, précise le maire Redmond, nous avons amassé $800,000 sous diverses sollicitations pour la construction d'une aréna, l'aménagement d'une piste de ski, la construction d'un foyer pour vieillards, etc."

La carrière de Florian Vallée dans les affaires semble être un tourbillon de réussites.

Tout ça a commencé quand le père de Florian Vallée a décidé d'offrir son chalet en location durant la crise. De fil en aiguille, les Vallée ont développé ce coin du lac Poulin. Il commençait à y avoir pas mal de monde dans le coin.

C'est alors que Florian eut l'idée d'organiser un "show" dans la région. "J'avais économisé $50. C'était toute ma fortune. J'ai choisi de faire venir la fanfare de Thetford Mines. L'autobus a flambé mon $50. Les gens n'avaient jamais vu un show pareil."

"J'ai chargé 10 cents par personne. J'ai amené deux camions de liqueurs et un camion de crème glacée et tout le monde était heureux. J'ai fait $500 de profits".

"J'ai ensuite dit à mon père: "Tasse-toé, tu vas voir comment on fait ça de l'argent".

Ça se passait il y a maintenant 35 ans. Les foules accouraient pour assister au spectacle de Florian Vallée. "Les curés montaient en chaire le dimanche et priaient pour que le feu ne prenne pas dans leur village. Tout le monde était au show, il n'y avait plus personne pour combattre le feu".

Les Québécois n'ont pas fini d'en apprendre des bonnes de ce Florian Vallée, celui qui apprit "son anglais d'un Allemand qui parlait mal l'anglais, c'était terrible"

Le président du comité organisateur des Jeux d'hiver de la Beauce part maintenant en croisade. Il invitera les gens à venir dans la Beauce en mars prochain à l'occasion des Jeux. Il livrera son message à sa façon, à la façon d'un Beauceron au coeur d'or.

Durant son périple, Vallée parlera du goût spécial du sucre d'érable de la Beauce; il rappellera l'histoire des Jarrets Noirs; il parlera de ses concitoyens.

"J'ai tassé des branches pour faire mon chemin dans la vie", dit-il. Et ce n'est pas aujourd'hui qu'il va s'arrêter.

Tenez-vous le pour dit!

Les rhums Bacardi sont produits par autorisation spéciale et sous la surveillance de Bacardi & Company Limited. Bacardi et le signe de la chauve-souris sont des marques déposées de Bacardi & Company Limited. Embouteillés au Canada par FBM Distillerie Cie Ltée



Loisir et plaisir sont plus hardis... avec Bacardi

Un coin tranquille. Un être cher. Une douce paresse. Et un rhum Bacardi. Du soleil dans votre vie. Un délice à pleine mesure. Oui, servez-en avec tous vos mélanges favoris. Avec cola, tonic, 7UP, jus ou ce que vous préférez. Alors pour ajouter du plaisir à vos loisirs...n'oubliez pas le Bacardi!

rhum BACARDI

Le silence des Expos agace les amateurs

roland sabourin

Plusieurs transactions ont été bâclées par les clubs de baseball depuis la fin de la série mondiale 1973. Il y en aura encore plus d'ici l'assemblée générale annuelle à Houston, Texas, prochainement.

Les Expos de Montréal n'ont pas figuré dans un seul marché jusqu'ici. Il ne faut pas s'en surprendre, car ça fait partie de la ligne de conduite du club montréalais, mais il n'en demeure pas moins que les partisans commencent à se poser des questions.

Depuis la fin de la saison, on a souvent parlé de l'acquisition d'un champ centre. Les noms les plus souvent mentionnés ont été Bobby Tolan, des Reds de Cincinnati, et Del Unser, des Phillies de Philadelphie. Plusieurs amateurs souhaitaient ardemment l'arrivée de Tolan.

Voilà que Tolan a pris la direction des Padres de San Diego, et Buzzie Bavasi n'a certainement pas acquis cet athlète dans le but de le refiler aux Expos. Incidemment, San Diego a posé plusieurs bons gestes au cours des dernières semaines et pourrait avoir un club très amélioré.

Si les Expos sont plus lents, voire plus prudents, que les autres clubs, c'est pour la raison que le directeur-gérant Jim Fanning ne tient pas à mettre la main sur un athlète qui commande un gros salaire. En plus de déranger le budget, l'arrivée d'un gros nom rendrait plus affamés les joueurs-étroiles qui sont déjà sur place.

A cause de cette ligne de conduite, les gens feraient bien de s'attendre à rien de sensationnel dans les déplacements qui surviendront.

Fanning satisfait de sa tournée

Pour ceux qui souhaitent des changements, ils auront peut-être satisfaction dans quelques jours. Fanning vient juste de rentrer de sa tournée des ligues d'hiver, en compagnie du gérant Gene Mauch.

A son arrivée à Montréal, il a dit qu'avant de se lancer dans les transactions, il avait voulu faire un dernier inventaire du personnel de l'organisation. Lui et Mauch voulaient tout spécialement savoir si Barry Foote était capable de devenir le receveur du club, si Larry Lintz ue la compétence voul pour jouer au deuxième-but ou si Pepe Mangual a le talent nécessaire pour être un voltigeur.

Fanning aurait bien aimé ce qu'il a vu de ces trois joueurs ainsi que les autres Expos qui sont dans cette région.

"Lintz est la sensation de la ligue. Il frappe pour.340 et mène dans les points comptés et les buts volés", a-t-il mentionné. En plus, il a dit que la main de Foote ne semblait pas nuire à son jeu. "Il ne nous en a pas parlé. Je ne lui en ai pas parlé et Gene (Mauch) ne lui en a pas parlé", a ajouté Fanning.

En tout cas, la direction doit être mieux fixée sur ses besoins immédiats. Il sera donc intéressant de voir les propositions que le club fera pour obtenir le matériel dont il a besoin en attendant la maturité des espoirs qui sont dans les filiales.

Personnellement, nous avons confiance au personnel qui se prépare dans les ligues mineures. Malgré tout, nous croyons qu'il faudra aller faire du magasinage pour



boucher le trou qui existe dans le champ centre.

Même si les Expos 1973 ont été superbes, nous répétons que Fanning se fait des fausses illusions s'il croit pouvoir faire aussi bien avec le même personnel en 1974.

Dans le carnet de notes...

Il n'y a qu'un mot pour dédrire la saison du conducteur Yvon Pelchat aux programmes du club de courses Jacques-Cartier: fantastique... Yvon a déjà 159 victoires, y compris une douzaine de tours du chapeau, avec plus de $100,000 en gains... Les habitués de l'hippodrome local admettront qu'il ne possède pas une super-écurie mais qu'il a su tirer le maximum de chacun de ses protégés... Notre homme a particulièrement la main habile avec les trotteurs...

Les Warriors de Loyola, qui avaient vaincu le Rouge et Or de l'Université Laval 7-0, 6-1, 7-0 au cours de la saison régulière, viennent de remporter le championnat canadien de soccer interuniversitaire... On dit que c'est la première fois en 45 ans que un tel honneur échoit à une institution du Québec... Le titre a été remporté 4-3 contre l'Alberta, à Saint-Jean, Terre-Neuve... Quand l'égalité existait encore après 30 minutes de prolongation, cinq bottés de pénalité ont été accordés à chaque club, et Loyola l'emporta 3-2 dans ce domaine...

Normand Descôteaux, le rétif, a appris à écouter les "boss"

par Guy BENJAMIN

"Si Jacques Plante décide de m'envoyer à Lewiston, ce sera vraiment parce que je joue mal et non pas parce que je suis nonchalant.

"Si je reste sur le banc un peu trop longtemps, ça peut m'écoeurer, mais ce n'est pas ce qui va me décourager."

Le défenseur Normand Descôteaux, qui a assisté à la rencontre contre les Whalers de la Nouvelle-Angleterre du bout du banc, dimanche dernier, est bien décidé à attendre patiemment sa deuxième chance.

"Je me trouve déjà chanceux d'être demeuré à Québec. J'ai travaillé fort pour gagner la confiance de Plante et je vais continuer à travailler. Je souhaite rester à Québec et je me tiens toujours prêt en travaillant deux fois plus fort lors des exercices."

Descôteaux est devenu un spectateur aux joutes des Nordiques depuis que l'instructeur-gérant a décidé d'utiliser seulement quatre défenseurs de façon régulière et un cinquième lors des désavantages numériques.

Auparavant, ce défenseur jouait en compagnie de Jean-Claude Tremblay et son nom apparaisaait sur la feuille de l'alignement débutant.

"Je suis d'accord avec l'idée de Jacques Plante d'utiliser seulement quatre défenseurs, avec la différence que j'aimerais être un de ces quatre joueurs. Mais j'accepte la situation en pensant surtout à l'esprit d'équipe. Plutôt que de me plaindre, je préfère encourager les gards, sachant très bien qu'un jour j'aurai ma chance. J'ai appris à écouter les "boss".

Maintenant père de famille, Normand Descôteaux s'est assagi, et c'est pour cette raison qu'il accepte si bien les plans de Jacques Plante.

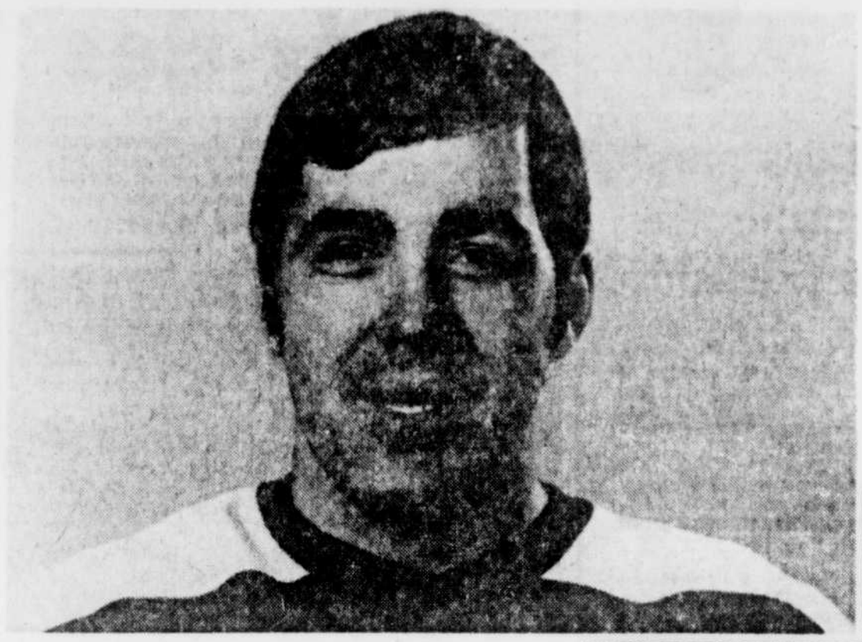
"J'ai eu assez d'ennuis dans l'organisation du Canadien, dit-il. J'étais un peu rétif. Aussitôt qu'une décision ne faisait pas mon affaire, je rouspétais, mais aujourd'hui je veux jouer au hockey. J'en suis à ma première saison dans le hockey professionnel et j'ai l'intention de réussir chez les pros."

Sans souhaiter de malheur à personne, Descôteaux attend qu'un de ses coéquipiers connaisse de mauvais moments ou subissent une blessure pour avoir son tour régulier sur la patinoire.

Quand Dave Balon aura retrouvé sa condition physique et que Rénald Leclerc sera complètement rétabli de sa blessure à la cheville, soit dans environ deux semaines, les Nordiques compteront 21 joueurs, et Jacques Plante a comme projet de garder seulement 20 joueurs. Ce qui veut dire qu'un des joueurs devra quitter Québec s'il n'y a aucun blessé d'ici ce temps.

Il n'a toutefois pas encore pris de décision à savoir s'il se départira d'un défenseur ou d'un joueur d'avant, qui serait probablement un joueur de centre. Avec le retour de Jean Payette, Plante pourra compter sur les services de cinq joueurs de centre, soit Serge Bernier, Michel Parizeau, André Gaudette, Jeannot Gilbert et Jean Payette.

Et l'instructeur-gérant des Nordiques a été catégorique: pas question de former quatre trios.



DEUX SEMAINES

"Le système des quatre défenseurs réguliers plus un cinquième que l'on utilise seulement lors des désavantages numériques a été avantageux jusqu'ici", soutient Jacques Plante.

"Dimanche dernier, contre les Whalers, nous n'avons accordé aucun but en désavantage numérique et nous ferons de même demain (ce soir) guand l'équipe de la Nouvelle-Angleterre s'amènera à nouveau au Colisée."

"Normand Descôteaux nous sert de réserviste pour l'instant et je pense que s'il travaille très fort lors des exercices, il peut quand même se garder en excellente condition. Eventuellement nous pourrons peut-être lui trouver un poste. On ne sait jamais ce qui peut se produire lors d'une joute."

Les Nordiques affronteront à nouveau les Whalers de la Nouvelle-Angleterre ce soir et se rendront à Boston pour se mesurer une troisième fois cette semaine aux champions de la ligue, samedi après-midi.

EN BREF: Brad Selwood, mis KO par Pierre Guité dimanche dernier, sera de retour dans l'alignement des Whalers... Toutefois, Mike Keeler a été rappelé des Suns de Jacksonville pour évoluer à la ligne bleue si Selwood n'est pas réellement prêt... Al Smith sera devant la cage des Whalers et Serbe Aubry devant celle des Nordiques...

CHALETS SUISSES
• vente
• location
• plans
849-8427
BOI-RON INC., LAC BEAUPORT

RADIOS DE MAISON
RADIOS ET STEREOS D'AUTO
ANTENNES
HAUT-PARLEURS
PIECES POUR RASOIRS PHILISHAVE
VENTE - INSTALLATION - SERVICE
RADIO et STEREO D'AUTO
L'EXPERIENCE ET LA COMPETENCE DE NOS SPECIALISTES NOUS PERMETTENT DE SATISFAIRE LES PLUS EXIGEANTS.
DROLET RADIO D'AUTO
202 EST, ST-VALLIER, QUEBEC - TEL.: 529-0301
(En arrière de la Gare Centrale d'autobus)

Les Nordiques sont "AU BOUT'E", voyez-ça...
à l'oeuvre au Colisée, à 20h05
CE SOIR
vs
Whalers de la Nouvelle-Angleterre
Nordiques de Québec
Soyons tous présents, encourageons nos Nordiques!
ADMISSION:
$2.00 section des millionnaires
$3.50 balcons
$5.50 et $6.00 mezzanines
$7.00 loges

Un "morceau de montagne" venu tout droit des '67 d'Ottawa

Chez les Remparts de Québec, on nous affirme que tout est paisible de ce côté, mais le marché est ouvert dans la Ligue junior majeure du Québec.

Après l'échange bâclé, lundi soir, alors que le Nationa de Laval a obtenu les services de Marcel Labrosse des Castors de Sherbrooke en retour de ceux d'un autre joueur de centre, Marcel Dumais, les Festivals de Hull sont entrés dans le décor à leur tour, hier.

Toutes voiles dehors, alors que se prépare une fiesta contre les Saguenéens de Chicoutimi à domicile demain, les Festivals ont acheté un "morceau de montagne" du nom de Brian McCullough, mesurant 6 pieds et deux pouces et frisant les 200 livres.

Détail intéressant et important, cette grosse pièce de 19 ans, appartenait jusqu'ici aux '67 d'Ottawa de la Ligue junior majeure de l'Ontario, avec qui il s'est aligné durant toute la dernière saison.

Il peut évoluer tant comme ailier qu'à titre de défenseur. Précédemment, il a porté l'uniforme des Royals de Cornwall pendant quatre années sous la tutelle de Norman Baril, maintenant à la tête des Festivals.

D'autre part, le défenseur Yves Quenneville, également âgé de 19 ans, vient de faire ses valises une fois de plus. Lesté par les Remparts de Québec à la faveur du National de Laval, il se joint aux Festivals suite au versement d'un montant d'argent, qui ne doit pas être tellement élevé, mais qu'on n'a pas voulu divulguer.

Quenneville a déjà joué pour les Ducs de Trois-Rivières (aujourd'hui les Draveurs) et il n'avait pas fait l'affaire là non plus. Quand un gars ne vaut pas son pesant d'or à Trois-Rivières, par le temps qui court, ça veut tout dire...

N'ATTENDEZ PAS greyez-vous!
Ariens
Ariens ou rien
848-3368
LORNE McCUNE
20 DE L'EGLISE
STONEHAM, QUEBEC
LIVRAISON DANS TOUT LE QUEBEC METRO
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE POUR PIECES

LA GREMLIN 'X' '74



Livrée avec tout son groupe de garnitures, pour seulement $2881.
LIVRÉE À QUÉBEC
Cette année, l'option Gremlin 'X' comprend:
• De sportives roues à rainures avec pneus noirs D70X14
• De nouvelles garnitures latérales "Hockey Stick" exclusives à la Gremlin 'X'.
• Un volant sport de 15".
• Intérieur en moquette, avec sièges baquets.
• Isolation Ultra-Discrète.
• Et plus encore.
Venez nous voir. Vous serez emballé par la nouvelle Gremlin '74 et les nombreux avantages de Programme de Protection de l'Acheteur.
Vous pouvez obtenir un prolongement de la garantie jusqu'à 24 mois/24,000 milles selon la première éventualité, moyennant un léger supplément.
NOUS LES GARANTISSONS MIEUX PARCE QUE NOUS LES BÂTISSONS MIEUX.
Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631

SIMARD & VOYER
PLACE FLEUR DE LYS, PLACE D'YOUVILLE, PLACE STE-FOY, PLACE LAURIER



Virile indestructible en souple cuir épais, sur semelle gommée de hauteur raisonnable. Brun - Noir
$45.00

Et dire que Savard voulait jouer aux côtés de Lafleur

(Selon PC, UPI) — Lorsque l'été dernier, lors des séances de repêchage de la Ligue nationale, André Savard s'est retrouvé sur l'alignement des Bruins de Boston, il était découragé.

Savard n'avait jamais fait un mystère de son désir d'être repêché par l'organisation du Canadien et de pouvoir faire équipe avec son camarade Guy Lafleur, son coéquipier des Remparts de Québec.

N'eût été l'intervention de la direction des Bruins qui discuta avec lui, Savard serait maintenant dans l'Association mondiale.

Hier soir, Savard s'est retrouvé à Montréal avec les Bruins et au cours du match contre les Canadiens, il a marqué un but très important qui a contribué à la victoire des Bruins contre les joueurs du Tricolore. Ce filet, marqué en troisième période a en effet permis de briser l'égalité et d'assurer une victoire de 4-3 aux siens.

"C'est extraordinaire, a-t-il commenté, de revenir à Montréal et de marquer contre les Canadiens au Forum. Ce soir, a-t-il poursuivi, je voulais jouer, mon désir était de marquer un but."

Savard a expliqué que la faiblesse des défenseurs du Canadien lui avait facilité la tâche.

L'instructeur des Bruins, Guidolin a expliqué la partie d'hier soir en déclarant que le jeu était parfois très ouvert, tantôt très serré.

"Je pense, a dit Guidolin, que les équipes ont très bien joué".

L'instructeur des Bruins s'est montré particulièrement fier de la tenue de Don Marcotte qui a mis en échec le très rapide Yvan Cournoyer. Marcotte était aligné avec Esposito et Hodge.

"Marcotte a très bien fait sur ce nouvel alignement auquel j'avais songé dans ma chambre d'hôtel hier soir. Marcotte, a dit Guidolin peut marquer des buts et il n'y avait aucun doute qu'il y réussirait en faisant équipe avec Phil et Ken."

Il s'agissait du quatrième but de la saison pour Savard. Ken Hodge a également marqué en troisième période.

Gilles Gilbert, le gardien de but des Bruins, a exécuté des prouesses, particulièrement dans ce dernier vingt, pour aider les Bostonnais à l'emporter.

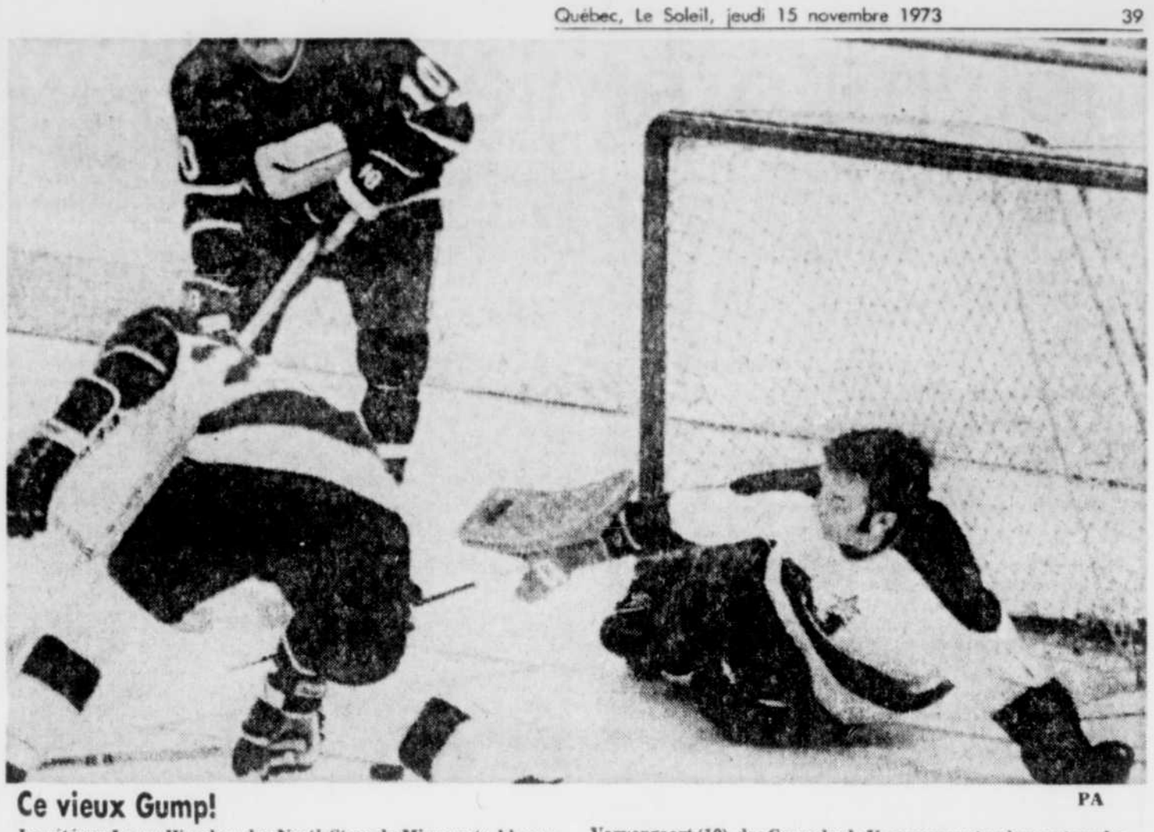
Les Bruins ont aussi obtenu un but de Don Marcotte, en période initiale, et un sixième de la saison pour Wayne Cashman, après deux minutes de jeu dans la rencontre.

Les compteurs des Canadiens sont Yvan Cournoyer, en première période, Frank Mahovlich, en période médiane, et Guy Lafleur en finale.

Les buts de Cournoyer et Mahovlich, respectivement leur onzième et troisième de l'année, ont été comptés sur des jeux de puissance.

Cette victoire, la onzième du Boston en 16 parties cette année, les place à cinq points en avant des Canadiens dans la division est de la Ligue Nationale. Les Canadiens se retrouvent en troisième place, les Sabres de Buffalo se hissant en deuxième grâce à une victoire à Atlanta.

Il s'agissait d'une troisième défaite consécutive pour l'équipe montréalaise, et de la deuxième aux mains des Bruins, en une semaine.



Ce vieux Gump! PA

Le vétéran Lorne Worsley, des North Stars du Minnesota, bloque l'entrée du but, aidé de Tom Reid, pendant que Dennis Ververgaert (10), des Canucks de Vancouver, s'amène en trombe. Vancouver n'a pu capitaliser sur ce jeu.

Détroit retrouve sa fougue d'antan

(Selon PA) — Les Red Wings de Detroit ont disposé difficilement des Islanders de New York 4-3 dans un match très rude. En fait, un total de 124 minutes en pénalités ont été imposées au cours du match, y compris des pénalités d'extrême inconduite à Larry Johnson des Wings et Bob Nystrom des Islanders pour s'être battus. Une amende de $100 accompagne cette infraction.

Les Wings en étaient à leur troisième triomphe consécutif depuis que Alex Delvecchio s'est amené derrière le banc. Detroit n'avait remporté que deux de ses 12 premières joutes sous la tutelle de Ted Garvin.

Mickey Redmond a compté à deux reprises sur des jeux de puissance pour les Wings, une fois en première période et une autre en dernière séquence, pour niveler le compte 3-3.

Par ailleurs, les Sabres de Buffalo sont montés au deuxième rang de la division est de la Nationale, hier soir, lorsqu'ils sont allés vaincre les Flames d'Atlanta 3-1. Atlanta n'avait pas subi la défaite au cours de ses sept dernières rencontres.

Larry Carrière, Mike Robitaille et Don Luce ont marqué pour Buffalo. Le seul but des Flames est allé à Jacques Richard, dont les efforts ont été annulés quelques minutes plus tard par Luce qui consacrait la victoire des siens. Il a compté avec 39 secondes à jouer seulement, mais dans un filet vide, car les Flames avaient mis six joueurs d'avant sur la glace dans l'espoir de s'en tirer avec une nulle.

Le défenseur Shelly Kannegiesser a inscrit son premier but dans l'uniforme des Rangers pour permettre à son équipe de s'en tirer avec un match nul de 4-4 devant les Black Hawks de Chicago.

Barry Gibbs y est allé d'un but et fourni quatre aides pour établir une nouvelle marque dans l'histoire des North Stars du Minnesota. Ces derniers l'ont emporté 6-3 sur les Canucks de Vancouver.

Paul Henderson a réussi deux buts dans le triomphe de 4-1 de Toronto sur la Californie. Le Flyers de Philadelphie ont haussé à quatre points la marge qui les sépare des Flames d'Atlanta grâce à une victoire de 5-4 sur les Kings de Los Angeles.

Un autre "62" à Pinehurst

PINEHURST (PA) — Un golfeur obscur, Tom Watson, a admis qu'il était plus qu'enchanté hier de la meilleure ronde de golf de sa carrière, qui lui a permis de prendre la tête du classement à l'issue de la cinquième ronde de l'Omnium mondial, qui se déroule à Pinehurst, en Caroline du Nord.

"J'espère seulement que je pourrai me maintenir à cette position," d'ajouter sérieusement le golfeur, qui a roulé un 62 mercredi, égalisant le record de la meilleure ronde de l'année, détenu par trois golfeurs.

Watson a rappelé qu'il avait pris une avance de quatre coups avant la dernière ronde du tournoi d'Hawaii, où il avait terminé avec un lamentable 75, au bénéfice de John Schlee. Watson n'a d'ailleurs jamais remporté un seul tournoi, depuis deux ans qu'il appartient à la tournée de la PGA.

Gibby Gilbert, qui avait établi une ronde-record à la première journée du tournoi de huit rondes, doté de bourses totalisant un demi-million de dollars, avait débuté la sixième ronde avec une avance de cinq coups en tête du classement. Il n'a toutefois pu faire mieux que 73 et se retrouve, à 353, à six coups de Watson qui présente maintenant une fiche de 347, soit huit sous la normale.

Gilbert, à deux sous la normale, est seul avec Watson, parmi les 70 golfeurs toujours en lice, à présenter des fiches sous la normale.

RESERVOIRS USAGES
A vendre
En très bonne condition. 500, 1,000 et 2,000 gallons. Pour informations:
681-6328

Faites bouger les choses!
Louez un camion GMC ou Chevrolet chez Tilden. Nos "poids lourds" se chargeront des problèmes qui vous pèsent

chez
TILDEN
Rompré et Frère
Drive Yourself Ltée
1303 rue Maguire, Sillery
Tél.: 527-8634

NOËL EN FÊTE
NOUVEAU MAGASIN québec sportif
142, ROUTE KENNEDY, A LEVIS près de la route 20
Afin d'en souligner l'ouverture, nous sommes fiers de vous offrir jusqu'à samedi à nos 3 magasins... des prix jamais vus dans la région.
PRIX TEMPÊTE AUX 3 MAGASINS



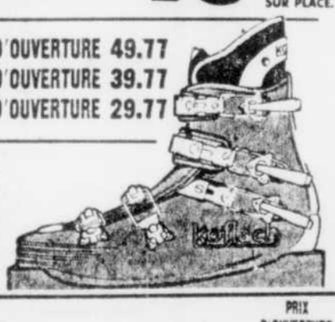
	VALEUR DE	PRIX D'OUVERTURE
SPALDING SIDERAL	210.00	99.77
SKIS ATTENHOFER JET CONDAR	150.00	49.77
KASTLE C.P.M. 70	185.00	79.77
KASTLE C.P.M. 50	150.00	59.77
HART CUTLASS	240.00	99.77
KNEISSL RED STAR GRATIS: HARNAIS TYROLIA CLIX DIAGONAL UNE VALEUR DE $79		179.77
KNEISSL MAGIC 2000 GRATIS: HARNAIS TYROLIA 2000/900 UNE VALEUR DE $60		129.77
BAS THERMAL	2.95	.97

SKIS DE FOND
ENSEMBLE COMPRENANT:
SKIS INTOURIST (160-205 cm) - HARNAIS ABC - BATONS BAMBOU
PRIX D'OUVERTURE $19.77
N.B.: SEULEMENT 1 ENSEMBLE PAR PERSONNE, SUR PLACE.



BOTTES KOFLACH EXPO PRO VAL. 130.00 — PRIX D'OUVERTURE 49.77
BOTTES KOFLACH SPOILER VAL. 110.00 — PRIX D'OUVERTURE 39.77
BOTTES GARMONT VAL. 72.00 — PRIX D'OUVERTURE 29.77

KOFLACH 1974	PRIX D'OUVERTURE
AERO MYSTERE	185.00
RACING STAR	150.00
PILOT	119.00





	VAL.	PRIX D'OUVERTURE
CASQUES SPALDING APPROUVES PAR C.S.A.	VAL. 17.25	6.77
CASQUES JEAN BELIVEAU	VAL. 17.25	6.77
CASQUES WINWELL 420	VAL. 6.95	2.77
GANTS HOCKEY ROLLY T524, R520 — CUIR 1re QUALITE	VAL. 16.95	8.77
JAMBIERES SPALDING 290 GENOUX EN CUIR, LONG. 19"	VAL. 11.95	4.77
JAMBIERES WINWELL 200	VAL. 3.95	1.77
JAMBIERES WINWELL 250 GENOUX EN CUIR, LONG. 17"	VAL. 9.95	3.77
CULOTTES PRO 9500 (26-42)	VAL. 15.95	7.77

LEVIS 142, ROUTE KENNEDY TEL.: 833-0611
QUEBEC 1380 NORD, DORCHESTER TEL.: 525-7818 — 525-7790
STE-FOY 2570, RUE DALTON (ENTREE PAR PARC COLBERT) TEL.: 651-5442

qs québec sportif ltée
CHARGEX

Golym, première victime des "Jeux de l'homme"

par Jacques Drapeau

MONTREAL — Aux jeux de la XXIème Olympiade de Montréal, l'homme n'aura pas l'impression d'être asservi par l'ordinateur comme ce fut le cas aux Jeux de Munich. L'ordinateur sera là pour assister l'homme, un point c'est tout!

Le Commissaire général des Jeux de 1976, M. Roger Rousseau, a énoncé ce principe, hier, principe auquel les membres du COJO s'accrochent mordicus. C'est d'ailleurs sur cette base de négociations que le Comité organisateur a finalement confié tout le traitement de l'information à IBM.

Une affaire de $5 millions!

On est bien loin des extravagances, du tape-à-l'oeil de Munich. Sous le couvercle de l'économie décrétée, à l'orgigine, par le maire de Montréal, Jean Drapeau, le COJO entend ramener le traitement de l'information à des dimensions plus raisonnables.

GOLYM TOMBE!

Le premier à tomber sous les coups de marteau du COJO sera... Golym, l'étonnant robot de Siemens, la firme allemande qui s'était chargé du traitement de l'information aux Jeux de Munich. Golym, du moins son frère jumeau, ne sera pas aux service de 6,000 journalistes de la presse mondiale aux Jeux de Montréal.

Les membres du COJO ont jugé que Golym représentait beaucoup plus une curiosité qu'un service technique et que, conséquemment, il était possible d'économiser quelques millions à ce niveau.

Par exemple, à Munich, Golym était programmé de manière à fournir tous les renseignements relatifs aux épreuves des Jeux olympiques depuis 1896. Il avait également emmaganisé dans son "cerveau" une foule de renseignements concernant les règlements du Comité international olympique, les goûts et les aptitudes des 12,000 athlètes et officiels de même que les journalistes.

Et oui, même les journalistes!

Ainsi, Golym était en mesure de révéler au monde entier que l'envoyé du SOLEIL à Munich, résidait à Charlesbourg, Québec, Canada, qu'il était marié, père de deux enfants, qu'il affectionnait tout particulièrement l'athlétisme, la natation et la gymnastique, etc.

Rien de plus vrai que Montréal peut se passer de tout ça.

LES COULOIRS

Pour bien démontrer jusqu'à quel point l'électronique avait pris le contrôle des Jeux de Munich, c'est la machine qui désignait le numéro de couloirs des athlètes pour les finales, s'appuyant évidemment sur les résultats obtenus en préliminaire.

A Montréal, c'est l'homme qui assignera les couloirs aux athlètes. Voilà qui rejoint on ne peut plus le thème même des Jeux de 1976: les "Jeux de l'homme".

Le directeur général de la technologie au COJO, Michel Guay, est d'avis que les services offerts à la presse mondiale seront tout aussi efficaces à Montréal parce qu'on aura prévu des rationnements là où il le faut.

Une équipe du COJO a conduit une étude exhaustive du traitement de l'information et de son utilisation durant les Jeux olympiques de 1972. Elle en est notamment arrivée à la conclusion que le papier avait été utilisé en surabondance.

Bien sûr, il y aura, à Montréal, des postes avec écrans pour fournir des renseignements aux journalistes. Mais une copie ne sera remise que si la demande est faite.

CHRONOMÉTRAGE

Parallèlement, le COJO a confié le travail de chronométrage à Swiss Timing, une société formée par Longines et Omega. Cette entreprise s'occupera du chronométrage, du pointage et du mesurage qui se fera en collaboration avec une entreprise qualifiée dans ce domaine.

A ce chapitre, les frais qui devront être absorbés par le COJO, s'élèveront à $254,000.

Tout le matériel utilisé aux Jeux de Montréal pourra calculé jusqu'au millième de seconde "au moins" et ce, même si les Fédérations internationales n'acceptent que les centièmes de seconde dans le livre des records des ux.

L'entente intervenue entre le COJO et IBM ne comprend pas les tableaux d'affichage.

Le Comité organisateur des Jeux de Montréal s'attaquera maintenant à un autre contrat important, celui de l'impression des résultats.

Selon des sources dignes de foi, il semble très probable que Xérox recevra la faveur du COJO.



Le Soleil, Luc Dumoulin

Plus élaboré

Le vice-président à la Technologie, Simon Saint-Pierre à l'arrière-plan, décrit les principales modifications apportées à l'organigramme du Comité organisateur des Jeux olympiques de Montréal qui entre dans la seconde phase de préparation. Au premier plan, le Commissaire général des Jeux, Roger Rousseau.

Le COJO a l'oeil sur le dopage

MONTREAL (De notre envoyé) — Nous sommes à un peu moins de trois années de la première épreuve des Jeux olympiques de Montréal et déjà, le contrôle du doping fait l'objet d'une étude profonde.

Le comité spécial formé au COJO pour se pencher sur l'utilisation des stimulants par les athlètes, n'en est pas au bout de ses peines. Surtout avec la découverte d'anabolisants aux propriétés extraordinaires et déjà utilisés par les Allemands de l'Est.

Ces anabolisants peuvent être absorbés durant quatre ou cinq ans par un athlète. Il suffit d'arrêter la dose deux jours avant l'épreuve pour que rien n'y paraisse. Un défi de taille qui s'offre maintenant aux chercheurs!

Le Dr Robert Dugal, membre du comité médical du COJO, a déclaré que l'espoir résidait actuellement dans une découverte qu'aurait faite un chercheur britannique. Parait-il que la solution au problème est toute simple mais le Dr Dugal déclare qu'aucun rapport médical n'a encore été publié à ce sujet.

Ce type d'anabolisants ne figurent pas sur la liste des drogues prohibés par le CIO. Selon le Dr Dugal, il n'appartiendra pas au comité médical du COJO de l'inscrire sur cette liste mais au comité médical du CIO, après consultations avec les diverses fédérations internationales.

Les quatre premiers au fil d'arrivée, à chacune des épreuves des Jeux olympiques, sont soumis au test d'urine.

CAMP OLYMPIQUE

Par ailleurs, le COJO a annoncé la formation du comité du Camp olympique de la jeunesse des Jeux olympiques de 1976.

Ce comité étudiera et définira les besoins en ressources humaines, physiques, matérielles et financières. Il conceptualisera la programmation du camp au niveau sportif et socio-culturel en plus de conseiller le COJO sur l'orientation à donner au Camp olympique de la jeunesse.

C'est Jean Lafleur qui assumera la présidence de ce comité.

On prévoit que le nombre total des participants au camp sera d'environ 1,000 à 1,200 jeunes. Ce camp durerait environ 21 jours. L'âge des participants devrait être de 16 à 21 ans.

Depuis 1912, des camps de jeunesse ont été organisés dans le cadre des Jeux olympiques. Au début, ils s'adressaient principalement aux scouts.

RAYMOND LEMAY

L'organigramme du COJO a été retouché mais il n'y figure encore aucun poste ayant à sa tête Raymond Lemay, l'ancien président de Blue Bonnets.

Les membres du COJO continuent d'observer la consigne du silence au sujet de la venue possible de Lemay dans cette équipe.

A la conférence de presse convoquée hier, il ne fut aucunement question de Raymond Lemay. Et pourtant, la rumeur continue de circuler de plus belle sans que le COJO n'apporte de démenti formel.

la solution rapide aux problèmes électriques de votre véhicule
atelier startex
maurice hamel ltée
315 boul. des cèdres
québec (en arrière du colisée)
628-3443

NOUS LOUONS :
SALAMANDRES
Toiles de construction, marteaux, brise-béton, perceuses pour trou de sécheuse, sableuses de toutes sortes, scies de toutes sortes, filières et coupoirs (cutter) à tuyaux, décoleuses à tapisserie et beaucoup d'autres . . .
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
CHARGEX

HUMIDIFICATEURS
Tél.: 623-0344
DEPT. F.O.G. COMBUSTION
VENTE - INSTALLATION - SERVICE

Bientôt chez Montcalm Automobiles Inc
"Votre garage de confiance"
UN NOUVEAU P'TIT CHAT À CHASSER
Je crois bien que les choses vont changer par ici!
La toute nouvelle petite voiture nord-américaine.
Pour information
529-2131

Vous passez la soirée à la maison? Consultez notre horaire de télévision.
votre quotidien
LE SOLEIL

cesco DONNE LE SON AUX FÊTES
avec la qualité SONY

Radio portatif de table TR6400 • Radio AM compact • Fonctionne sur 3 piles "D" incluses ou sur courant alternatif. Boitier en similicuir avec ornement chromé • $44.95

Radio portatif TR4100 • Mini-appareil AM à la portée de toutes les bourses livré avec batteries, étui et écouteur • $14.95

Radio à bandes multiples TFM8600W • Portatif à 4 bandes • Fonctionne sur pile • Réglage silencieux éliminant les bruits de fond et les interférences statiques • Bouton pour changement rapide des bandes • Cadran lumineux • Livré avec batteries et bandoulière • $199.95

Radio réveil-matin 8RC 110 • Radio réveil AM digital avec réglage à boutons-poussoirs • Joli boitier sur piédestal • Joue 60 minutes avant de s'arrêter automatiquement. Gros chiffres lumineux faciles à lire • Sonnerie d'alarme ou radio disponible en blanc, gris ou jaune • $49.95

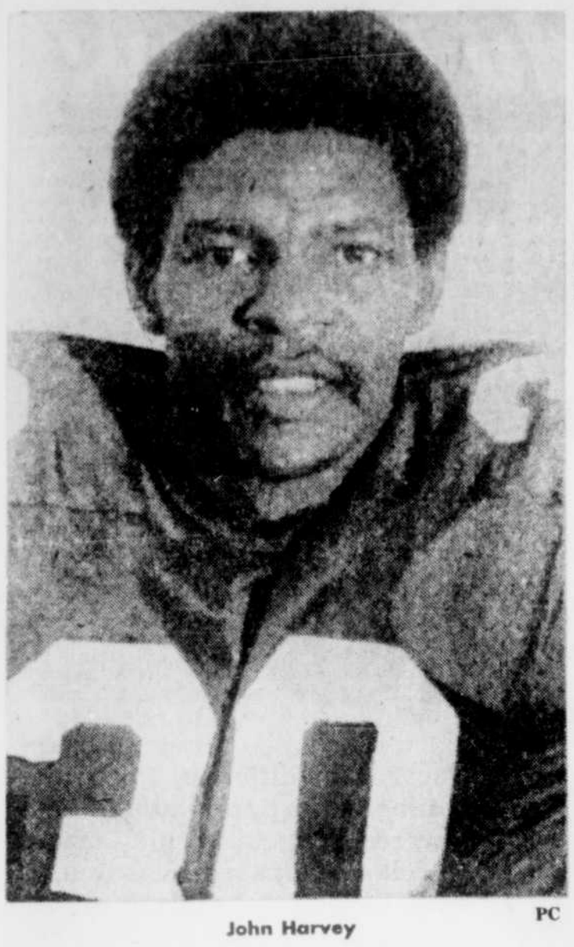
Stéréo cassette TC 121 • Table magnéto-stéréo à cassettes • Commande d'enregistrement manuel • Commande de volume à curseur pour chaque canal • 2 modulomètres • Prise de sortie pour écouteur stéréo • $139.95

Ensemble stéréophonique SQP400 • Appareil très compact à 4 canaux stéréophoniques • Radio AM/FM • Stéréo • Table tournante BSR automatique/manuelle à 3 vitesses • $499.95

TV couleur SONY Trinitron • Ecran de 15" ou 17" • Canaux Trinitron à 3 faisceaux électroniques • Contrôle automatique de la mise au point de l'image, de la couleur et des teintes par un seul bouton-poussoir • Circuits 100% transistorisés • 15" $519.95 17" $599.95

LES SPÉCIALISTES DE LA STÉRÉOPHONIE
cesco électronique ltée.
MONTRÉAL • QUÉBEC • OTTAWA • TORONTO
98, ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC
TÉL.: 524-4641

DE L'ASSURANCE À BON MARCHÉ.
CN Express Messageries Pre-Pac
0000
Pre-Pac accepte des responsabilités de $50 par envoi, sans frais, et jusqu'à $250 à 25¢ par $100. Pour les envois d'une seule pièce, de 50 lb ou moins, emballés et expédiés en port payé, le service Pre-Pac du CN est économique et pratique.
Communiquez avec votre représentant des Messageries CN.
Messageries CN



John Harvey PC



Joe Theismann



Tony Gabriel



Lewis Porter



Jim Evenson



Jerry Campbell



Jim Corrigal



Mike Widger



Johnny Rodgers

Le nom de Harvey, sur tous les bulletins

TORONTO (PC) — John Harvey, qui vient de l'ouest canadien, est le seul choix unanime sur l'équipe des étoiles de la conférence de l'est du football canadien.

Le demi offensif des Alouettes de Montréal, qui a été mis en nomination par la conférence de l'est au titre de joueur de l'année au football canadien, fut un des huit joueurs montréalais nommés sur l'équipe des étoiles par les reporters de football du Canada.

Les Argonauts de Toronto voient six des leurs figurer sur l'équipe, tandis que les Rough Riders d'Ottawa, qui ont terminé la saison en tête du classement dans l'est, et les Tiger Cats de Hamilton, qui ont terminé bons derniers, ont réussi à placer cinq joueurs chacun dans la liste des meilleurs joueurs de l'est.

Parmi les absents, on note Garney Kenley, le joueur de l'année en 1972, Chick Faley, meilleure recrue en 1972, et Jim Stillwagon, meilleur joueur de ligne l'an dernier.

Les points accordés à chaque joueur n'ont pas été révélés. La conférence de l'est a précisé uniquement que Harvey était le seul choix unanime.

Parmi les joueurs des Alouettes, on retrouve, outre Harvey, l'ailier éloigné Johnny Rodgers, en nomination comme recrue de l'année, le bloqueur Dan Yochum, et le garde Ed George.

Le bloqueur Gord Judges, l'ailier Carl Crennel, le secondeur de ligne Mike Widger et le demi-arrière Dickie Harris, ont été choisis chez les Alouettes dans l'équipe défensive.

Dans l'équipe offensive, on retrouve le quart - arrière Joe Theismann, des Argonauts de Toronto; l'arrière - offensif Andy Hopkins de Hamilton, et l'arrière offensif Jim Evenson des Rough Riders, en plus de l'ailier éloigné Eric Allen des Argonauts.

La ligne offensive comprend Tony Gabriel, un ailier rapproché de Hamilton; Bille Danychuck, Hamilton et Yokum comme bloqueurs; George et Ed Chalupka des Tiger Cats, comme gardes, et Paul Desjardins de Toronto comme centre.

Rudy Sims d'Ottawa se joint à Judges comme bloqueur, sur l'alignement défensif, tandis que Crennell et Jim Corrigal, de Toronto, sont les ailiers.

Jerry Campbell, un choix presque unanime au poste de secondeur de centre, était flanqué par Widger et Gene Mack du Toronto. L'équipe défensive a été complétée par Dick Adams d'Ottawa, et Al Marcelin et Tim Anderson, de Toronto, et, enfin, Lewis Porter de Hamilton.*

Aucun choix, n'a été fait pour un botteur de précision. Harvey, qui fut congédié par les Roughriders de la Saskatchewan et Winnipeg, avant de se joindre aux Alouettes de Montréal, a toujours conservé de la rancoeur contre l'équipe de Winnipeg.

Lors d'un match contre les Blue Bombers, à l'Autostade de Montréal, Harvey, qui a obtenu une moyenne de 7.5 verges par course durant la saison régulière, avait manifesté cette rancoeur contre ses anciens coéquipiers, en lançant le ballon vers le banc du Winnipeg, après avoir réussi un touché.

Harvey, qui joue dans la Ligue Canadienne pour la première saison, a gagné 1,024 verges au sol, soit le second de la ligue. Il n'est devance que par Hopkins, avec 1,223 verges.

Le demi des Alouettes a toutefois établi son record en 137 courses, contre 223 pour le joueur de Hamilton.

Theismann a gagné par un vote serré. Des quart-arrières de quatre équipes de la conférence de l'est, figuraient en effet au palmarès.

Parmi les joueurs que l'on retrouvait l'an dernier sur l'équipe toutes-étoiles, on remarque Allen, Gabriel, Danychuk, Chalupka, Desjardins Corrigal, Sims, Widger, Mack, Campbell et Adams.

Chose certaine, on ne refera pas Gérald Bouchard à 20 ans

Par Jacques DALLAIRE

Le boxeur Gérald Bouchard à la retraite forcée?

L'entraineur Fernand Marcotte, qui rentrait de Londres, hier soir, en compagnie de Marc Gervais, avoue avoir été pris par surprise à la lecture d'une nouvelle publiée à cet effet dans nos éditions d'hier.

"Lorsque Gérald parle de retraite, explique Marcotte, il ne faut peut-être pas conclure trop vite, même si c'est lui qui le dit"

"Avant son combat contre Lawrence Hafey, mercredi passé, il a subi des examens de la tête aux pieds à l'hôpital et j'ai les papiers ici pour le prouver".

"Je vais le rencontrer et voir ce qui en est, parce qu'il ne m'a pas parlé de malaise au dos avant le combat. Il ne l'a sans doute pas dit, parce qu'il ne voulait pas perdre cette bataille-là".

De toute manière, Bouchard l'a perdue aux poings et est amer depuis ce temps. En fait, il ne sait plus trop quoi penser. En même temps qu'il parle de retraite, il songe à parfaire sa technique en Floride dans les prochaines semaines, si les rapports médicaux venaient à s'avérer favorables.

Il dit lui-même que sa défaite aux mains de Hafey l'a considérablement "reculé" et il réalise peut-être qu'il risque lui aussi comme bien d'autres, de tourner en rond en restant dans la boxe.

Bouchard a livré 25 combats dans les rangs professionnels et lorsqu'il s'est tiré d'affaires (cela s'est produit 18 fois), il n'a pas gagné grâce à une technique bien développée, mais plutôt parce qu'il mettait à profit tous les coups les plus "cochons", selon sa propre expression.

Pour monter d'un cran, à l'âge de 20 ans, il s'agit d'être un boxeur...avec les poings et savoir contenir l'adversaire proprement

"Avec Gérald, commentait Marcotte hier soir, nous avons tout essayé pour lui enseigner la boxe depuis cinq ans. C'est impossible d'y arriver"!

Blessure grave au bas du dos, Bouchard ne ferait-il pas mieux alors d'accrocher tout de suite?

Là-dessus, Marcotte senior ne s'engage pas, mais il laisse quand même clairement entendre qu'on ne "refera" pas Bouchard à 20 ans, même en Floride.

Curling: fortes surprises

Deux surprises de taille ont marqué la troisième jour du bonspiel 1308 pour le trophée "Léonce-Jacques", hier soir.

Jean Boivin, du club Jacques-Cartier, a subi la défaite contre le vétéran Pierre Greco, également du Jacques-Cartier. Durant ce temps, Guy Germain, du club de l'Association des Employés Civils, subissait le même sort contre Ian Michaud, du club Québec.

Seulement six équipes n'ont pas encore subi la défaite depuis le début de la semaine, dans ce premier tournoi interclubs du district de Québec pour la saison 1973-74.

En plus de Greco et Michaud, les autres formations qui n'ont pas subi la défaite sont les suivantes: Jacques Pelletier (AEC), Jacques Laforest (CCJ), Roger Drouin (CCE) et Florent Milot (AEC).

Ce soir, Pelletier joue contre Greco, et le gagnant passera automatiquement à la finale prévue pour samedi. Les autres joutes seront Milot-Michaud et Laforest-Drouin.

Gremlin '74



Le succès est là pour durer!

American Motors AMC PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR

GODBOUT AUTO

LEVIS - QUE.

72, Kennedy, Lévis, Qué.
Tél.: 837-9371

Commis demandé

Avec expérience dans la mercerie pour hommes. Salaire au-dessus de la moyenne pour homme compétent.

S'ADRESSER CHEZ:
ST. LAWRENCE CLOTHING
95 est, rue St-Vallier. DEMANDEZ: M. Lax

'Des spéciaux? Ça aussi, on en a en masse!'



Économisez!
Profitez de notre immense pouvoir d'achat!

Hé! Monsieur! Même si ceci est une annonce, lisez-la bien, ça va vous intéresser. BMR ça veut dire: Bois, Matériaux, Rénovation. **Et on en a en masse!** Autrement dit, on a tout ce qu'il faut pour **bâtir et rénover.** Du bois, des matériaux, on en a en masse! Des **bons prix** et des **gars compétents,** on en a en masse! **Du pouvoir d'achat,** surtout ça, on en a en masse; ça fait que... **vous,** vous en profitez parce qu'on peut vendre à meilleur marché!

MIAMI CAREY.



Hottes de cuisine
Modèle 2 vitesses largeur 30"
Prix régulier: $46.00
Spécial BMR: $29.95
Modèle 3 vitesses largeur 30"
Prix régulier: $77.00
Spécial BMR: $47.95
Couleurs: blanc, cuivre, or moisson, avocado.



Porte de Douche
Modèle 260T "Riviera"
Dimensions: 59" la. × 57¾" h.
Fini satin clair
Modèle uni en verre trempé de sûreté semi-opaque
Prix BMR: $48.50
Modèle 260ET "Riviera"
Dimensions: 59" la. × 57¾" h.
Fini doré
Motifs disponibles: Cygne, Sirène, Flamingo
Prix BMR: $53.95



Clôture à neige
48" × 50'
teint rouge
Spécial BMR:
$14.50
rouleau

Sable et ciment
80 lbs. Prix régulier: $2.25
Spécial BMR: $1.99
Stuco blanc "Bomix" 50 lbs. (décoratif intérieur)
Prix BMR: $6.99
Stuco blanc "Bomix" 25 lbs. (décoratif intérieur)
Prix BMR: $3.99

Veneer 5/8" embouffé à plancher $9.95 la feuille

Peinture de marque reconnue
Semi-lustre intérieur
PRIX BMR: $5.95 gal.
Latex intérieur $5.95 gal.
Email intérieur $5.95 gal.

Black & Decker



Scie sauteuse 2 vitesses
7535
Spécial BMR: $17.25
Perceuse 3/8"
5726
Spécial BMR: $10.88

BMR
PLAN DE FINANCEMENT AVANTAGEUX
CASH & CARRY

fernand morissette inc.
4245 Boul. Hamel, Ancienne Lorette, Qué.
Tel. 1-418-872-2874
fernand morissette inc.
4008 Boul. Du Jardin, Orsainville, Qué
Tel. 1-418-628-0721

AVIS aux salariés de l'alimentation au détail de la région de Québec

Depuis le 27 juin 1973, l'ordonnance numéro 14 de la Commission du salaire minimum remplace le décret relatif au commerce de l'alimentation au détail dans la région de Québec.

L'ordonnance n° 14 a pour but principal de protéger les employés d'épiceries et de boucheries. Selon l'ordonnance n° 14, il est rendu illégal de payer ces employés à des taux moindres que les minima imposés par la Commission.

Voici les taux en vigueur depuis le 1er novembre:

	Semaine normale (40 heures)	Heures supplémentaires
Boucher	$2.55	$3.83
Commis aux viandes	$2.20	$3.30
Caissier, commis	$2.05	$3.08
Autres salariés	$1.90	$2.85
Salariés âgés de moins de 18 ans	$1.80	$2.70

L'ordonnance numéro 14 prévoit aussi diverses conditions de travail, entre autres des vacances payées, des jours fériés et un mode de rémunération.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

Toute personne désirant obtenir des renseignements plus détaillés est priée de s'adresser à la Commission du salaire minimum. Le bureau de Québec est situé au Centre administratif « G », 4e étage, entrée par la rue Conroy. Le numéro de téléphone est 643-4940.

Revoilà les jours du hockey!

CANADIAN TIRE

PATINS de HOCKEY
Junior en bleu et blanc

Pointures pour garçons 11 à 13 et 1 à 5

16.95 LA PAIRE

Nouveau et différent. Robuste bottine en matière synthétique plus résistant que le cuir. Lame en acier recuit à bout plastique. Avec collants des Canadiens et des Leafs.

Une belle saison de hockey s'annonce. Utilisez la carte de crédit Canadian Tire

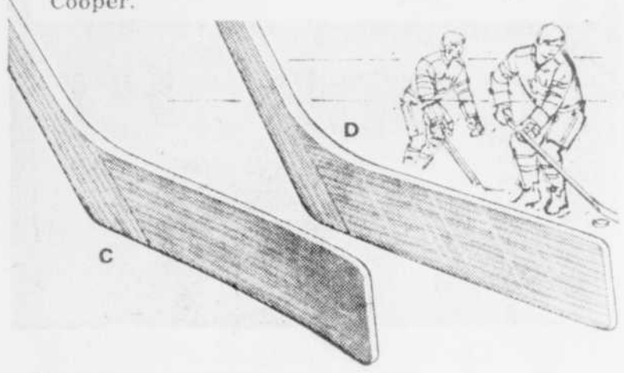


A. **Super-lame**

Lame de rechange pour le hockey de rue. Vinyle très robuste pour lanceur gaucher ou droitier. Par Cooper. **.49**

B. **Super-lame pour gardien de but**

Très résistante, en vinyle plastique pour droitier ou gaucher. Par Cooper. **1.49**



C. **Bâton à lame courbe**

Un modèle "Playmaker" pour garçons, 48" de long. Pour gaucher ou droitier. **1.99**

D. **Bâton "Playmaker" pour garçons**

Modèle 200, manche en frêne avec lame laminée. 42 à 46", pour garçons 6 à 10 ans. **.95**



16.95 Pointures pour garçons 3 à 5.

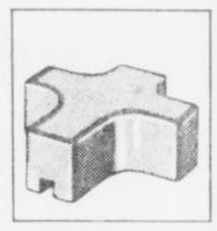
Patins de hockey de garçons "Playmaker"

Empeigne en fleur de cuir noir; doublure rembourrée. Bout double feutre et languette coussinée. Semelle d'une pièce. Patin à tube, lame en acier.

Patins de hockey pour hommes "Playmaker" — Pointures 6 à 12..... 18.95

Protège-lame **.69** la pre

En polythène. Bords antiglissants. Petits, moyens ou grands.



Lacets de patins **.35** la pre

Modèle régulier, jaunes ou blancs. Pour les patins de hockey.

Aiguisoir de patins **1.29**

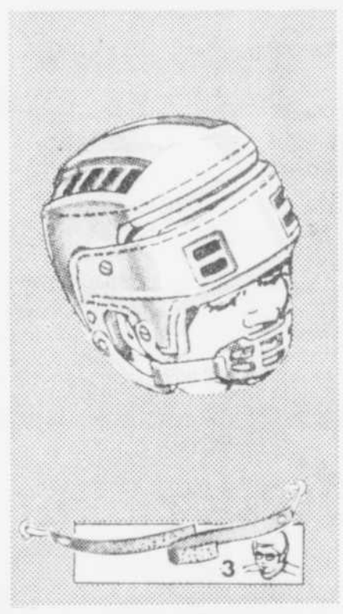
Meules évidées au carbure. Laisse les côtés et le dessous de la lame bien taillés.

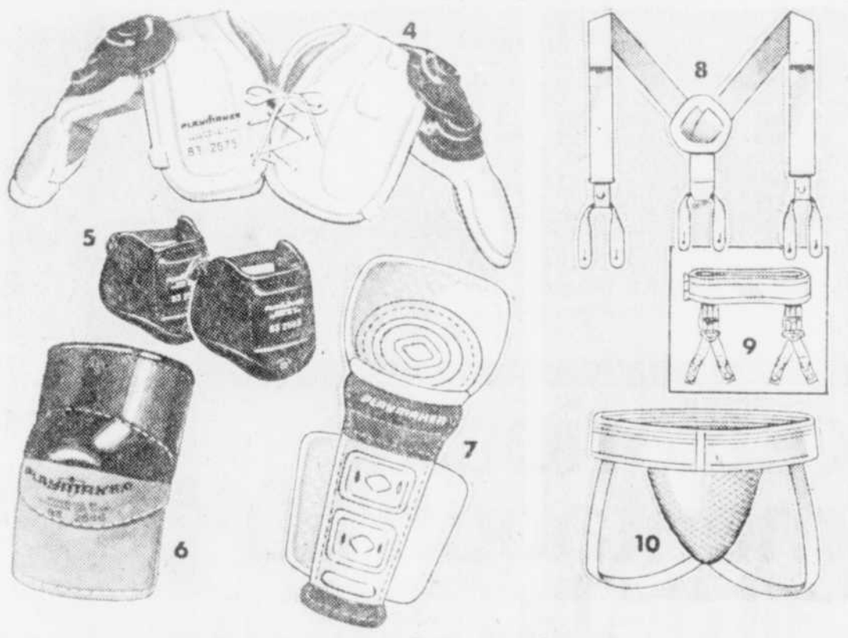


Sac de hockey genre marin **3.29**

Coutil bleu 8 oz, 32" long par 17½"

Autres modèles 24 x 19 6.89
Plus grand 30 x 22 8.45







Mettez vos gants !

Articles de hockey... confort et sécurité...

Casque de hockey

Confort assuré par une doublure de mousse de polyéthylène. Ventilé. Jugulaire cuir. (NON ILLUSTRE) 83-2529 **2.49**

3. **Protège-lunette** Courroies se fixant de chaque côté. Fermeture Velcro de sécurité. **1.49**

4. **Epaulières et couvre-biceps Mastercraft** Cambrures blanches, ailerons et protège-épaules noirs. En robuste polythène; articulations en cuir rivé. Pour garçons jusqu'à 16 ans. **5.99**

5. **Protège-chevilles** pr garçons par Cooper. Epaisse mousse et protecteurs en fibre. Pour le joueur de défense. **3.29** la pre

6. **Coudières pour garçons** Recouvertes de vinyle, godets en fibre moulée. La paire **3.59**

7. **Jambières "Playmaker"** Genouillère et protège-tibia en poly blanc moulé. 13" pour les jeunes jusqu'à 10 ans. **2.29**
Courroies de jambière, 32" de long. La paire.....

8. **Bretelles de hockey pour garçons** Ajustables, confortables, longueur 34". **1.65**

9. **Jarretelles de hockey, pour garçons** Genre pro pour garçons jusqu'à 12 ans. La paire **1.49**

10. **Support athlétique** Petit, moyen, grand. Sans protecteur. **1.65**

Protecteur Fortalite pour ci-dessus $1.25

11. **"Jr Champ" - 11¾"** Paume aérée en cuir de vache; dos en cuir simili, bourrelets solidement rembourrés. La paire Reg. 8.98 **EN SPECIAL 7.29**
Economie 1.69

12. **Playmaker" genre Pro** Aux couleurs des Canadiens ou des Maple Leafs. Gants en vinyle et cuir fendu pour garçons jusqu'à 13 ans. Paire **7.29**

13. **Pour garçons, gants noir et fauve** Paume en véritable cuir de cheval, combiné avec vinyle noir et fauve. Garçons jusqu'à 14 ans. **9.98**

PATINS DE FANTAISIE

Cuir fendu blanc, doublé suède. Languette ouatée. Semelle vinyle noir. Lame rivetée, acier trempé.

POINTURES POUR FILLETTES: 11 à 2.

11.49 la paire

POINTURES POUR DAMES: 3 à 10.

13.99 la paire

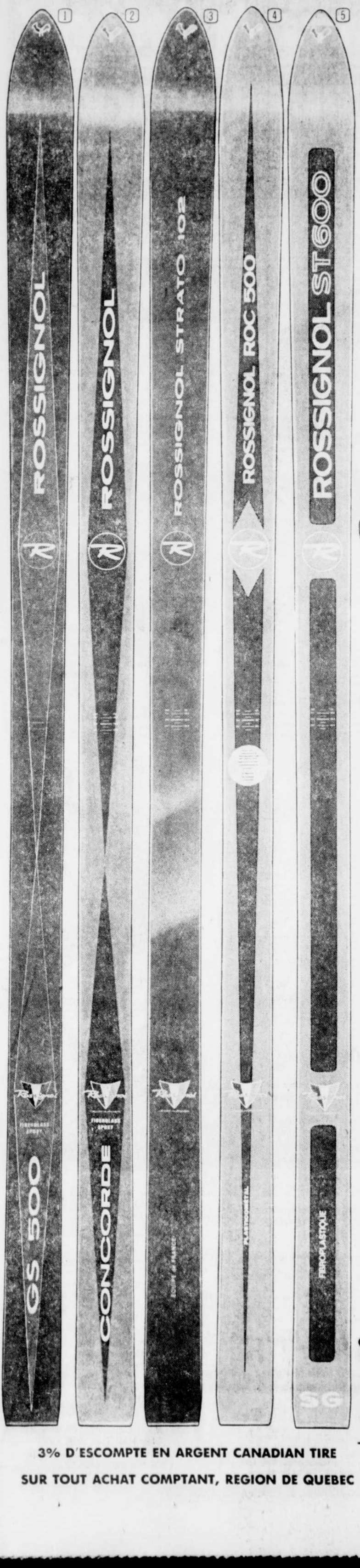


CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL HAMEL	2575 BOUL STE ANNE	ROND POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT, REGIONS DE QUEBEC, SAGUENAY ET LAC-ST-JEAN.





ROSSIGNOL SALOMON TYROLIA Raichle

Toutes les meilleures performances...

1. **Skis Rossignol**
Modèle "GS 500". Centre rectangulaire en bois enrobé de verre et d'époxy. Dessus et côtés en ABS. Dessous en polyéthylène. 170 à 205 cm. **89.00** la paire

2. **Rossignol "Concorde"**
Haute performance. Centre de bois; enrobé de verre et d'époxy. Dessous en polyéthylène. Carre en acier. 170-210 cm. **130.00** la paire

3. **Rossignol "Strato 102"**
Ski idéal pour le slalom. Finition plastique sur le dessus. Carre en acier. Centre rectangulaire en bois enrobé de bois spécial. Semelle en polyéthylène. 180 à 215 cm.
Rég. $189. - Economie de $52.00 SPECIAL **137.00** la paire

4. **Rossignol "Roc 500"**
Idéal pour débutant, mais convient également pour l'expert. Surface supérieure recouverte de plastique. Carres en acier. 180 à 215 cm. Rég. 190.00 **149.00** la paire
Economie 41.00

5. **Rossignol "ST 600"**
Toutes les qualités d'un ski de compétition. Facile à manoeuvrer sur de longues courbes. 180-210 cm. **190.00** la paire

6. **Bottes Raichle "Poly Jet"**
Des bottes de ski qui donnent un excellent confort; parement rembourré. Modèle pour hommes à 5 boucles. Rouge. Pointures: 7 à 13, demipointures. **190.00** la paire

7. **Fixations RDX Tyrolia**
A étrier auto-centrable. Pour l'expert ou le compétiteur. 24.95 la paire

Talonnière diagonal CLIX A enfilage facile. Décrochage de sûreté unique. 44.95 la paire

8. **Bottes Raichle "Comfy-Jet"**
Durable, extérieur de plastique. Intérieur amovible.
Pour hommes, 8-14. 140.00 la paire
Pour dames, 5-9. 130.00 la paire

9. **Etrier Tyrolia**
Rocket 190 - A micro-réglage de tension. Auto-centrable. Pour skieurs de 90 à 220 livres. 14.95 la paire

Talonnière déverrouillable Tyrolia
Super-CLIX 190 - S'ouvre de 3 façons. Pour skieur avancé. 29.95 la paire

10. **Fixations Salomon**
505 - Les champions mondiaux de la sécurité. Plaque antifriction Teflon. Pour les skieurs experts. **64.95**

11. **Salomon 444**
D'enfilage facile. Décroche indépendamment du talon. Ressort 21/5'' prévenant le blocage. **44.95** la paire

12. **Bottes de ski Raichle "Poly-Jet" de compétition**
Extérieur conçu pour le skieur expert. Intérieur amovible. Inclinaison avant ajustable. A 5 boucles pour hommes. Jaune. 7 à 13.
Rég. $215.00
Economie de $26.00 **189.00** la paire

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE
SUR TOUT ACHAT COMPTANT, REGION DE QUEBEC

CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE magasin associé

1170 Route de l'Eglise - Ste-Foy

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT
CANADIAN TIRE

Delvecchio est embauché pour trois ans



DON ZIMMER

DETROIT (PC) — Alex Delvecchio, qui s'est transformé de joueur à instructeur pour les Red Wings de Détroit, de la Ligue nationale, la semaine dernière, a signé, hier, un contrat de trois saisons avec cette équipe. En août dernier, Delvecchio avait signé un contrat de deux ans avec les Wings, pour un salaire annuel de $100,000, en plus de bonis cumulatifs de $50,000. En qualité d'entraineur, après 23 ans comme joueur actif, il gagnerait au moins $50,000 par année.

ZIMMER À BOSTON

BOSTON (PA) — Don Zimmer, 42 ans, gérant des Padres de San Diego, de la Ligue nationale, est devenu instructeur avec les Red Sox de Boston, de l'Américaine. Il travaillera sous les ordres du nouveau gérant Darrell Johnson avec lequel il s'était retrouvé dans l'uniforme des Reds de Cincinnati en 1962. En 1971, Zimmer fut un des entraineurs des Expos.

COMPLOT

NEW YORK (PA) — Le commissaire du baseball, Bowie Kuhn, étudie présentement le dossier de George Steinbrenner, directeur exécutif des Yankees de New York, relativement à des contributions illégales faites à la campagne pour la réélection du président Nixon. Bowie Kuhn doit soumettre une déclaration publique à l'issue de cette enquête. Deux employés de la compagnie American Ship Building, dont Steinbrenner est administrateur, ont affirmé que ce dernier avait mis au point un complot en vue de recueillir des milliers de dollars en fonds supposément versés comme bonis aux employés, pour les verser plutôt à la campagne du président Nixon.

SANS COMMENTAIRE!

WASHINGTON (PA) — L'entraineur George Allen a refusé de commenter une accusation portée contre son équipe de la Ligue nationale de football, à l'effet que le tiers de ses joueurs utilisaient des amphétamines l'an dernier, avant une joute. George Burman, un joueur inactif depuis un an, avait déclaré, dans une interview au Washington Post, qu'à son avis, 13 joueurs des Redskins de Washington avaient utilisé des amphétamines durant la saison. Il a affirmé toutefois que les stimulants leur étaient fournis de façon détournée et non par les entraineurs, médecins ou soigneurs de l'équipe.

AVEC LES EXPOS

MONTREAL (PC) — Le joueur de champ intérieur Pepe Frias et le lanceur de relève Chuck Taylor, font partie d'un groupe de joueurs qui ont signé leur contrat, pour la saison 1974, avec les Expos de Montréal, de la Ligue nationale. Parmi les autres mises sous contrat figurent le champ extérieur Tony Scott et Jerry White, qui occupe la même position, ainsi que le lanceur Don DeMola. Les cinq athlètes se joignent ainsi à deux vétérans, le premier but Ron Fairly et le joueur de troisième but Bob Bailey, qui ont déjà renouvelé leur engagement pour la prochaine campagne.

le sport en bref

ON S'ENVOLE!

MONTREAL (PC) — Le meilleur joueur canadien de la joute de la Coupe Grey recevra de nouveau cette année un prix fort intéressant. Il méritera un voyage pour deux à l'endroit de son choix sur le réseau de la compagnie d'aviation Canadien Pacifique, qui s'étend sur 50,000 milles. Seuls les joueurs ayant évolué chez les juniors ou les intermédiaires en sol canadien sont éligibles. L'an dernier, le prix avait été attribué à Ian Sunter, des Tiger Cats de Hamilton, actuels détenteurs de la coupe Grey.

IL FRAPPE DUR!

NEW YORX (AFP) — Le poids lourd américain, Ernie Shavers, a coupé court à sa première séance d'entrainement, en vue du match qui l'opposera à Jerry Quarry, le 14 décembre prochain. Il a fracturé le nez de Morris Jackson, son partenaire d'entrainement, d'un terrible direct, au camp d'entrainement de Muhammad Ali. En juillet, Shavers avait été lui-même victime de son partenaire d'entrainement, Jeff Merrit, qui lui avait cassé la machoire. Faute de partenaire, Shavers est rentré chez lui, à Cleveland, où il poursuivra son entrainement dans le gymnase local.

TENNIS

JOHANNESBURG (PA) — Le huitième omnium de tennis de l'Afrique du Sud, qui doit marquer le début d'une ère sportive non raciale dans ce pays, a vu l'ex-joueur Sud-Africain de la coupe Davis, Abe Segal, vaincre le noir Sud-Africain, Maurce Shongwe, par 6-2, 6-2 et 6-0.

ÇA COÛTE CHER!

NEW YORK (PA) — Le coût de rénovation du Yankee Stadium, à New York, s'élève maintenant à près de $50 millions, soit $10 millions de plus que les estimés budgétaires soumis par l'administration de la Métropole américaine, il y a une semaine, et plus que le double des coûts prévus originellement à $24 millions.

QUELLE CHINE?

TEHERAN (Reuter) — Quelle Chine participera, en 1974, en Iran, aux prochains Jeux asiatiques? Le conseil de la Fédération des Jeux asiatiques se réunit aujourd'hui, à Téhéran, pour décider de l'exclusion de Taiwan et de son remplacement par la république populaire chinoise. Les délégués de 19 pays vont, en effet, se prononcer sur la décision, prise en septembre dernier, à Bangkok, par le comité exécutif de la Fédération, d'exclure Taiwan et d'admettre la Chine continentale au sein de l'AGF

"COMEBACK"

NEW YORK (AFP) — "Comeback", ce n'est pas le retour, encore incertain, de Jean-Claude Killy au championnat du monde de ski professionnel, mais le titre du livre du triple champion olympique français, qui paraîtra en février 1974, aux Etats-Unis. Dans cet ouvrage, le skieur de Val d'Isère retrace la vie mouvementée et intense qu'il a menée aux Etats-Unis depuis ses trois médailles d'or de Grenoble, en 1968, jusqu'à son retour au championnat du monde "pro", qu'il a remporté, la saison dernière.

Marc Gervais revient grandi

Le boxeur québécois Marc Gervais s'est incliné au quatrième assaut par arrêt de l'arbitre contre le Britannique John Stracy, classé huitième au monde chez les mi-moyens, mais il revient grandi de Londres!

L'entraineur Fernand Marcotte senior précise que le résultat de la rencontre peut être trompeur, car Gervais a dû abandonner après avoir encaissé un coup de tête accidentel de la part de Stracy, qui avait pourtant visité le tapis dès le premier engagement.

"Gervais a été invité à revenir, commente Marcotte. Il a été ovationné comme un champion du monde!"

L'arbitre a mis un terme à la bataille, parce que Gervais a été coupé au-dessus de l'oeil droit", "une bonne coupure d'un pouce, précise Marcotte, et soyez sûr que j'aurais moi-même arrêté le match dans les circonstances".

Gervais a sans doute livré le meilleur combat depuis ses débuts chez les professionnels. Il prendra quelques semaines de repos, pour revenir à la compétition vers la fin de janvier, a laissé savoir Marcotte, ce qui signifie qu'il ne participera pas à la carte du 3 décembre prochain au Colisée, alors qu'on voulait, semble-t-il, l'opposer à Lawrence Hafey de New Glasgow, Nouvelle-Ecosse, récent vainqueur de Gérald Bouchard.

NOMINATION



M. Marcel Fournel

M. Benoît Boilard de la maison Au Marquis de Brummell a le plaisir d'annoncer à sa clientèle qu'il a retenu les services de M. Marcel Fournel, maître tailleur, couturier et conseiller vestimentaire. M. Fournel prendra la direction du nouveau département de vêtements sur mesure et profite de l'occasion pour inviter ses clients et amis au 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec. (ANN.)

Baseball

L'addition d'une section majeure est chose faite

Les délégués qui ont participé au congrès annuel de la Fédération de baseball amateur du Québec, à Sainte-Foy, ont voté en faveur d'une nouvelle constitution afin d'insérer dans leurs cadres la nouvelle section majeure, c'est-à-dire les formations de calibre junior et senior. Les équipes majeures devront donc élire dans un avenir très rapproché un représentant au niveau de la zone, de la région et de la province.

Par ailleurs, Jim Heap a été élu au poste de président de la FBAQ. Ancien registraire du dernier exécutif, Heap a été le choix unanime et devient donc le quatrième président. Réjean Ouellette a été élu vice-président de la division majeure tandis que Laurent Demers a obtenu un même poste mais dans la division mineure.

Pour sa part, Julien Gratton a été élu secrétaire-trésorier succédant à Wilson Church qui devient régistraire provincial. Jean-Marc Paradis est devenu représentant des arbitres et André Pratte demeure représentant des instructeurs.

Les championnats de baseball amateur du Québec ont été disputés à Gatineau l'été dernier et le nouvel exécutif a de nouveau confié à cette ville de l'Outaouais la présentation des championnats de l'an prochain. Par ailleurs il a été également décidé lors du congrès que les formations de calibre bantam "B" prendront part aux Jeux du Québec de Valleyfield l'an prochain.

Il s'agit en fait de promouvoir cette catégorie puisqu'elle est exclue des championnats provinciaux. Le tableau des rencontres a aussi été adopté: il s'agira d'une compétition double élimination qui ne comportera cependant pas de finale entre les groupes A et B.

D'autre part, les représentants des arbitres de chaque région ont décidé de fonder l'Association des arbitres de baseball du Québec (AABQ). Sur l'exécutif, Jean-Marc Paradis à la présidence, Pierre Lepage et Robert Moisan à la vice-présidence et Claude Guénette comme secrétaire-trésorier.

La FBAQ a signé l'engagement d'un directeur technique et Jean-Gilles Gagnon a été un choix unanime pour se joindre à Réjean Millette directeur exécutif. Gagnon est un éducateur physique précédemment à l'emploi de la Commission scolaire Baldwin-Cartier

Gagnon devra voir à uniformiser et hausser le calibre des instructeurs au Québec. De plus il devra mettre sur pied une série de cliniques à l'intention des instructeurs.

Quant à Richard Bélec, deuxième président de la FBAQ, il a été nommé gouverneur de la fédération tandis que trois autres vaillants travailleurs ont été décorés: Laurent Demers, Roger Charron et Laurent Dumais.

LA FORD TORINO 1974
plus on la regarde, plus on l'aime.

La Torino est une voiture moyenne qui a des dimensions confortables pour 6 adultes. Elle est construite solidement. Le robuste ensemble carrosserie-cadre comprend 16 blocs de montage amortissants qui suppriment le contact métal sur métal et contribuent au silence de roulement.
Le silence est la marque d'une voiture bien construite.

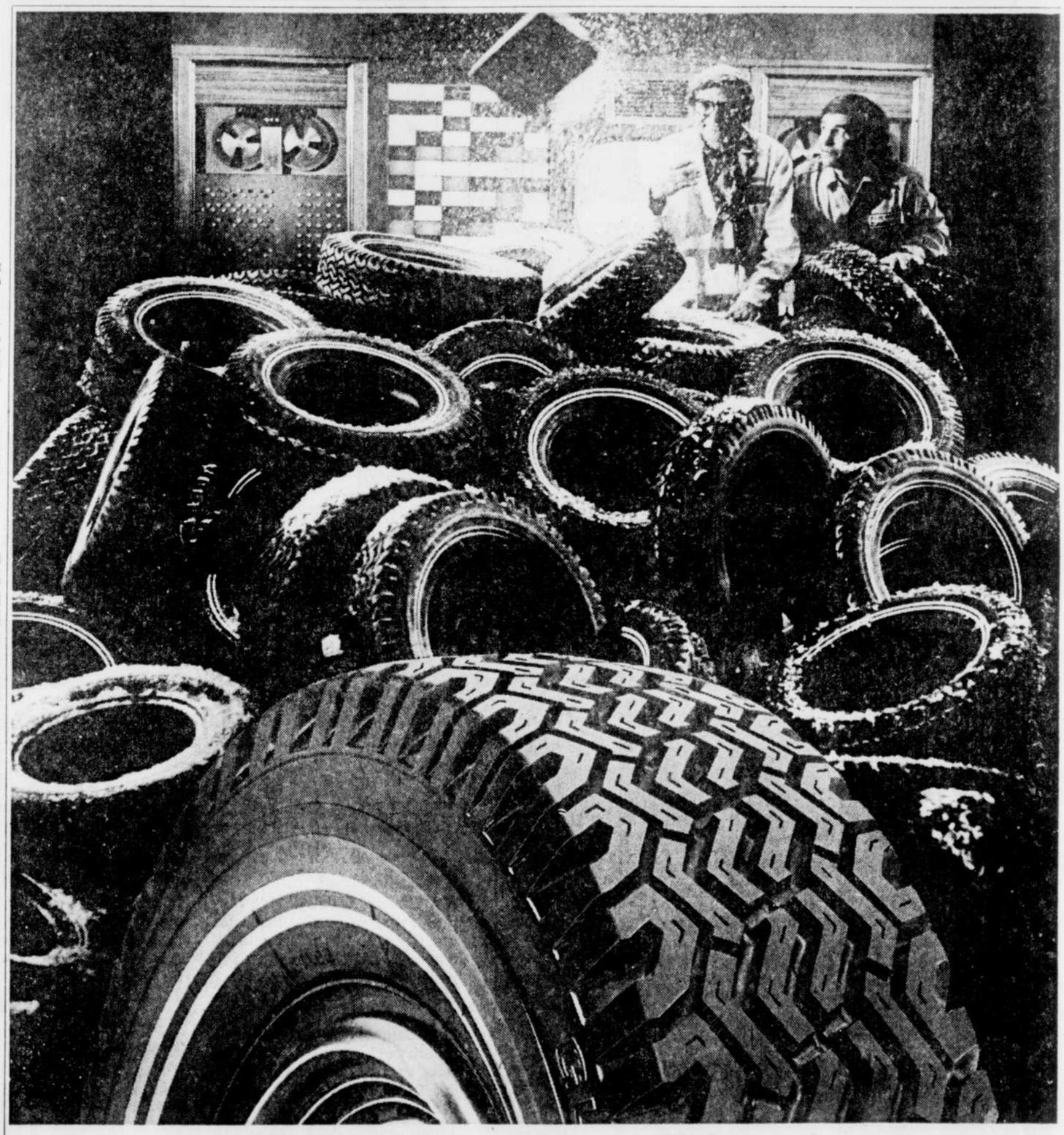
modèle deux portes hard-top incluant:
- moteur 8 cylindres 302 po. cu.
- transmission automatique
- servo direction
- servo freins à disques avant
- ventilation DirecAire qui renouvelle l'air intérieur même lorsque les glaces sont relevées
- suspension "heavy duty"

*Spécial $3697 Livraison à Québec.



* Prix suggéré du manufacturier: $4054. Facilités de paiement avec Ford Crédit Canada.

Maurice Lahoud Ford Inc.
2145 OUEST, BOUL. CHAREST, STE-FOY QUEBEC
Tél.: 681-6311
Ouvert le soir jusqu'à 9.30 du lundi au vendredi.



Pneu à neige Gulf Trail Blazer 78 à semelle large et bande blanche. Le nouveau pneu à neige avec dessin de semelle vérifié par ordinateur.

A compter de $19.95 (A78-13) (6.00-12)

Gulf présente un tout nouveau pneu à neige à semelle large et bande blanche, à un prix incroyablement bas.

Robuste 4-plis nylon et dessin de semelle vérifié par ordinateur, assurant une excellente traction dans la neige, et un roulement silencieux et confortable sur pavé sec.

Les rainures profondes se libèrent de la neige: la surface propre s'agrippe à la route.

Une gamme complète de dimensions pour la plupart des voitures. Double bande blanche dans les dimensions populaires, simple bande blanche dans les dimensions plus petites.

Le nouveau Trail Blazer 78. Un rendement dur à battre.
Une valeur dure à battre.

BLAZER 78
Pneu ceinturé à bande blanche

Une autre excellente offre de Gulf. Polyester rayonne durable, à semelle large, conçue pour un roulement sûr, silencieux, confortable. Et une excellente traction sur la glace et dans la neige.
A compter de $24.95 (D78-13)

*RADIAL 70 WINTERWAY
à bande blanche

C'est le pneu le meilleur, le plus sûr et le plus durable offert par Gulf. Deux plis radiaux, plus 4 ceintures de rayonne pour prolonger la durée de la semelle. Et le profil large et surbaissé assure une traction et une stabilité excellentes.
A compter de $43.95 (ER70-14)



*Offert seulement chez les détaillants Gulf autorisés au montage de pneus radiaux.

UTILISEZ VOTRE CARTE-VOYAGE GULF OU VOTRE CARTE CHARGEX.
CHARGEX

Gulf
Venez où vous en avez pour votre argent. Venez chez Gulf.



PRIX SPECIAUX POUR TRAVAUX D'HIVER.

ALSCO INC.
2070 BRANLY, STE-FOY, QUEBEC - TEL.: 681-0089

tribune libre

Bouchard, un corniaud!

M. Claude Larochelle,

Journaliste sportif,

Québec.

Je tiens à féliciter les promotions FB pour les excellents programmes de boxe professionnelle qu'ils ont présentés dans le passé soit les combats Marcotte-Durelle et Marcotte-Chavez.

Mais, lors du programme du 7 mai dernier, les combats furent très bons à l'exception du dernier qui m'a donné l'occasion de constater le manque de professionnalisme de la part d'un boxeur du nom de Gérald Bouchard, qui ne se contentait pas de donner des coups de coude à son adversaire, mais allait plus loin en le projetant dans le coin de l'arène si fortement qu'il faillit être assommé.

Je me demande si la Commission athlétique de Québec manque à ce point de boxeur pour permettre à des corniauds de la trempe de Bouchard d'être admis ns une arène professionnelle, mais vu l'intégrité et le sérieux de X Clermont et M. Marcotte, j'espère que pareille chose ne se reproduira plus pour le plus grand bien de la boxe à Québec.

S'il-vous-plait, j'espère que vous allez me publier dans votre journal.

Bien à vous,

Jacques Croteau,

Saint-Roch, Québec.

sport local

CLÉMENT BOULANGER

Clément Boulanger a abandonné son poste de pilote de l'équipe de Pomt-Rouge, de la Ligue junior B du Saint-Laurent, pour accepter un travail analogue avec le Fleur-de-Lys de Thetford Mines, de la Ligue junior A du Québec. Boulanger, qui avait c onservé une fiche de 8-2 avec Pont-Rouge jusqu'ici, remplace ainsi Paul Perron, qui avait démissionné pour diverses raisons. Le nouveau pilote du Fleur-de-Lys joindra cette formation le 20 novembre pour une séance d'entrainement et deux jours plus tard, il aura son baptême de feu contre le Royal de Lac-Méganti

QUILLES

Un tournoi de quilles disputé selon la formule télé-quilles aura lieu à la salle du Motel Rond-Point, à Lévis, demain, samedi et dimanche. Tous les intéressés sont priés de noter qu'il y a place pour 200 joueurs.

INTER-CITÉS

Six équipes demeuraient toujours invaincues en date du 11 novembre dans la Ligue de hockey Québec inter-cités. Dans le mosquito, Charlesbourg avait une fiche de six victoires; dans le pee weel Villeneuve avait également six triomphes, tout comme Sainte-Foy dans le bantam; dans le midget, Sainte-Foy avait quatre victoires tandis que Limoilou avait quatre victoires et un match nul; et dans le junior B, Loretteville avait un dossier de 8-0.

Football canadien

DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
(Demi-finales)
Montréal 32, Toronto 10
C.-Britannique 13, Saskatchewan 33

LIGUE NATIONALE
Atlanta à Philadelphie
Baltimore 0, Miami 44
Cincinnati 16, Buffalo 13
Cleveland 23, Houston 13
Dallas 23, N.Y. Giants 10
Detroit 7, Minnesota 28
N.-Orléans 7, Los Angeles 29
N.Y. Jets 33, N.-Angleterre 13
Saint-Louis 21, Green Bay 25
San Diego 19, Denver 30
San Francisco 9, Washington 33

LUNDI
LIGUE NATIONALE
Chicago Kansas City 7,

DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
(Finales)
Est: Montréal à Ottawa
Ouest: Saskatchewan à Edmonton

LIGUE NATIONALE
Baltimore à Washington
Cleveland à Oakland
Denver à Pittsburgh
Detroit à Chicago
Green Bay à N.-Angleterre
Houston à Kansas City
Miami à Buffalo
N.-Orléans à San Diego
N.Y. Jets à Cincinnati
Philadelphie à Dallas
Saint-Louis à N.Y. Giants
San Francisco à Los Angeles

LIGUE NATIONALE
Conférence américaine

Division est	G	P	N	PP	PC	Moy
Miami	8	1	0	245	94	.889
Buffalo	5	4	0	147	163	.556
NY Jets	3	6	0	149	183	.333
N-Angl.	2	7	0	137	207	.222
Baltimore	2	7	0	144	259	.222
Division centrale						
Pittsburgh	8	1	0	222	115	.889
Cleveland	5	3	1	152	152	.611
Cincinnati	5	4	0	136	152	.556
Houston	1	8	0	148	300	.556
Division ouest						
Oakland	5	3	1	183	135	.611
Kansas City	5	3	1	123	101	.611
Denver	4	3	2	248	202	.556
San Diego	1	7	1	120	236	.167

Conférence nationale

Division est						
Dallas	6	3	0	265	159	.667
Washington	6	3	0	211	113	.667
Philadelphie	3	5	1	208	247	.389
St-Louis	3	5	1	198	239	.389
NY Giants	1	7	1	149	231	.167
Division centrale						
Minnesota	9	0	0	189	94	1.000
Green Bay	3	4	2	114	165	.444
Detroit	3	5	1	174	163	.389
Chicago	3	6	0	168	186	.333
Division ouest						
Los Angeles	7	2	0	237	129	.778
Atlanta	6	3	0	240	131	.667
N.-Orléans	4	5	0	100	217	.444
San Francisco	3	6	0	167	201	.333

sommaires

BOSTON 4, MONTREAL 3
1ère période
1. Boston, Cashman 6 (Sheppard, Smith) 1:35
2. Boston, Marcotte 2 (Sheppard) 13:23
3. Montréal, Cournoyer 11 (Lemaire, F. Mahovlich) 13:51
Pun: Oddleifson B 7:56, Edestrand B 12:45.
2ème période
4. Montréal, F. Mahovlich 3 (Savard) 15:17
Pun: Vadnais B, Montréal, trop d'hommes sur la glace, servie par Wilson 3:47, Forbes B, Richard M. 6:44, Sheppard B 13:45, Smith B 19:52.
3ème période
5. Boston, Savard 4 (Cashman, Gilbert) 3:54
6. Boston, Hodge 11, 10:10
7. Montréal, Lafleur 4 (Shutt, Richard) 14:03
Pun: aucune
Lancers

Boston	9	6	9	—24
Montréal	12	7	11	—30

Gardiens—Gilbert, Boston; Thomas, Montréal.
Assistance—17,714.

NY ISLANDERS 3, DETROIT 4
1ere période
1. Détroit, Redmond 9 (Charron, Berenson) 12:52
2. NY Islanders, Gagnon 2 (Hudson) 14:03
3. NY Islanders, Stewart 6, 17:46
Pun: Marshall I 0:26, Dionne D 0:547, Howatt I mineure, majeure, Nystrom I, Johnston D majeure, mauvaise conduite, partie, St. Laurent I, Hughes D majeures, Collins D mineure, majeure 3:15, Lewis I 6:06, Cameron I 12:21, D. Potvin I 16:27.
2ème période
4. NY Islanders, Stewart 7 (Westfall) 2:02
5. Detroit, Charron 10 (Redmond, Berenson) 14:06
Pun: Rollins D mineure, mauvaise conduite, Westfall I, 9:51, D. Potvin, Lavender D mineures, majeure 13:58, Harris D 18:15.
3ème période
6. Détroit, Redmond 10 (Charron, Bailey) 11:29
7. Détroit, Boucha 4 (Berenson) 17:35
Pun: -Fontaine D 1:50, D. Potvin I 4:38, Fontaine D 7:47, Smith I 10:53.
Lancers

New York	9	10	6-	25
Détroit	9	14	12-	35

Gardiens: DesJardins, Smith, New York; Grant, Détroit.
Assistance—11,205.

BUFFALO 3, ATLANTA 1
1ère période
Aucun pointage
Pun: -Robert Buf. 2:38, Manery A. 11:10.
2ième période
1. Buffalo, Carriere 2 (Atkinson) 10:19
2. Buffalo, Rombough 1 (Robitaille, Lorentz) 18:31
Pun: Manery A 0:37, Deadmarsh A 5:12, Atkinson Buf. 15:17
3ème période
4. Atlanta, Richard 4 (Comeau, Price) 7:24
5. Buffalo, Luce 5, 19:21
Pun: -Carriere Buf 0:11, Luce Buf, Manery A 2:48.
Lancers

Buffalo	9	14	8-	31
Atlanta	10	6	10-	26

Gardiens: Dryden, Buffalo; Bokchard, Atlanta.
Assitance—13,123.

CHICAGO 4, NY RANGERS 4
1ère période
1. NY Rangers, Ratelle 5 (Gilbert) 13:01
Pun: Kannegiesser R 5:17, Russell C 9:32, Kannegiesser R 15:28.
2ème période
2. Chicago, Maki 1 (Rota, Tallon) 2:28
3. Chicago, Redmond 2 (Polis, Russell) 3:04
4. NY Rangers, Tkaczuk 6 (Kannegiesser, Fairbairn) 3;45
5. Chicago, Polis 2 (Bordeleau) 8:17
Pun: Park R 13;45, Tallon C 16:57.
3ième période
6. Chicago, Russell 4 (Pappin, Hull) 2:05
7. NY Rangers, MacGregor 4 (Kannegiesser, Stemkowski) 5:37
8. NY Rangers, Kannegiesser 1 (Gilbert, Hadfield) 17:13
Pénalités — Koroll C, Tkaczuk R 12-18.
Lancers:

Chicago	9	11	7—	27
Rangers	14	7	8—	29

Gardiens — Esposito, Chicago; Giacomin, New York.
Assistance — 17,500.

VANCOUVER 3, MINNESOTA 6
Première periode
1. Minnesota, Prentice 2 (Harvey, Gibbs) 4:38
2. Minnesota, Gibbs 5 (Hextall) 17:46
3. Minnesota, Goldsworthy 9 (Gibbs, Grant) 18:44
Pénalité—Bergman Min 1:43, Bergman min, mauvaise conduite 11:34, Dailey V 18:31.
2ème période
4. Minnesota, Grant 9 (Goldsworthy, Gibbs) 6:23
5. Vancouver, Boudrias 4 (Wilkins, Dunn) 7:38
6. Vancouver, Schmautz 6 (Boudrias, Guévremont) 10:45
Pun: Wilkins V 6:15, Hextall Min 10:05, Lever V 17:46.
Troisième période
7. Minnesota, Goldsworthy 10 (Hextall, Gibbs) 7:30
8. Vancouver, Ververgaert 2 (Boddy) 8:02
9. Minnesota, Grant 10 (Bergman) 15:14
Pénalités: Reid Min 0:59, McSheffrey V 3:15, Parise Min 4:19, Bergman Min 5:45.
Lancers:

Vancouver	8	10	13-	31
Minnesota	9	9	9—	29

Gardiens—Caron, Vancouver; Worsley, Minnesota.
Assistance—14,744.

PHILADELPHIE 5, LOS ANGELES 4
Première période
1. Philadelphie, Clarke 6 (Barber, Watson) 13:23 Pénalités: Joe Watson P 3:24, Saleski P 6:39, Dupont P 12:21, Murdoch LA 16:57.
Deuxième période
2. Philadelphie, Clarke 7 (Dupont, Barber) 3:24
3. Los Angeles, Berry 8 (Corrigan, Harper) 3:50
4. Los Angeles, Corrigan 2 (Widing, Marotte) 5:59
5. Philadelphie, Crisp 2 (Jim Watson) 9:11
6. Los Angeles, St. Marseille 1 (Harper) 9:45
7. Philadelphie, Saleski 6 (Kindrachuk, Bladon) 9:45
Pénalités: Murdoch LA 3:03, Bladon P 7:18, Corrigan LA, Ashby P 7:28, Berry LA, Van Impe P 11:35, Dupont P 13,54, Van Impe P 14:55.
3ième période
8. Los angeles, Nevin 6 (Marotte, St. Marseille) 2:57
9. Philadelphie, Bladon 4 (Nolet, Joe Watson) 3:25
Pun.: Van Impe Pha 0:58, Maloney LA 13:57, Clarke Pha, Harper LA 14:55
Lancers

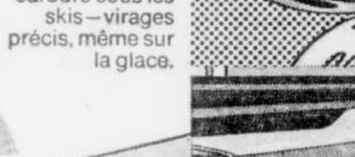
Philadelphie	13	13	13—	39
Los Angeles	5	14	12—	31

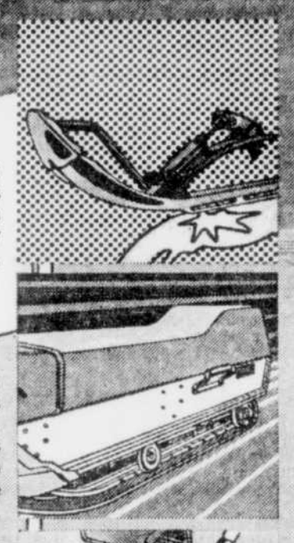
Gardiens: Parent, Phil. Vachon, Los Angeles.
Assistance: 10:045

TORONTO 4, CALIFORNIE 1
Première période
1. Toronto, Henderson 7 (Ellis, Ullman) 7:33 2. Toronto, Sittler 6 (McDonald, Turnbull) 18:32 Pénalités: Murray Cal 7:24, Glennie T 14:44, Brossart T 19:51.
Deuxième période
3. Toronto, Thompson 2 (Pelyk, Keon) 6:27 4. Toronto, Henderson 8 (Turnbull, Ullman) 17:24 Pénalités: Boldirev Cal 3:36, Weir Cal 10:33, Monahan T 19:27.
Troisième période
5. Californie, (Boldirev 4) 2:34
Pénalité: Murray Cal 14:27, Kehoe T 16:50, Stewart Cal 19:22.
Lancers

Toronto	16	8	7—	31
Californie	3	12	6—	21

Gardiens: Johnston, Toronto; Meloche, Californie.
Assistance: 3,894

LOCATION
MONTE CARLO "S" 1974
V8, AUTOMATIQUE, SERVOFREIN, SERVODIRECTION, RADIO AM, PNEUS A CARCASSE RADIALE. FLANCS BLANCS.

$115.00 par mois
APPELEZ GUY MARCOUX
Park Avenue
PRESIDENT - N. HEBERT
2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy / 688-1144

POUR ADULTES SEULEMENT!
ELEVEN
La nouvelle T'NT® 74 de Ski-Doo. C'est d'la vraie performance conçue pour ceux qui n'ont pas froid aux yeux.
Première au départ . . . première à l'arrivée. Sa puissance prend vraiment la mesure du grand sportif.
Ce nouveau bolide orange et noir, profilé d'après les motoneiges de compétition, allie les plus récentes découvertes techniques à la fiabilité Ski-Doo qui vous offre une garantie totale d'un an.
Cette année, si vous êtes prêt à prendre les devants, c'est le temps de la T'NT.
C'EST MA DEUXIÈME!
Patins d'acier au carbure sous les skis — virages précis, même sur la glace.
Suspension à glissières la plus perfectionnée, combinée à des amortisseurs de skis à double action.
Frein à disque autoréglable. Puissance de freinage à la mesure de la machine. Garniture plus résistante à l'échauffement.


inscrits à québec

COURSE NO 1 — TROT n.g. $100 par dép. — Bourse $800

5 — Kilson	V. Légaré	Avec opposition	9-5
6 — Lucky Friday	Y. Pelchat	Pas encore battu	2-1
2 — Super Bell	L. Desrosiers	A d'affaire là	3-1
1 — Alma Pero	R. Perreault	Bien placé	9-2
7 — Flaniven	N. Tremblay	Mal placé	6-1
4 — Kitty Sharp	A. Jean	Surprendrait	9-1
8 — Mr Madisson	G. Boily	Pas ce soir	12-1
3 — Jello Key	C. Deneault	Nouveau venu	14-1

COURSE NO 2 — AMBLE à récl. $800 — Bourse $500

3 — Annie Topfield	R. Dufour	Du double	8-5
2 — Jacquot	J.M. Marcoux	Si piste boueuse	2-1
7 — Parker Forbes	G. Julien	Gagnera des positions	5-2
5 — Miss Anick	V. Larose	Peu probable	4-1
4 — Soterel Pero	J.C. Guenette	Pole aidera	7-1
1 — Promise Me Mac	P. Lachance	Peut tout prendre	10-1
8 — Lovely Luann	J. Lefevre	A sa place	12-1
6 — Lina M. Vonian	J.P. Lavallée	Une nuisance	14-1

COURSE NO 3 — TROT à récl. $1,000-$1,250 — Bourse $550

7 — Smart Fella	Y. Pelchat	Pour le fun	9-5
3 — Barlin Mars	G. Hébert	Dans la photo	2-1
5 — Miss Chikadee	L. Desrosiers	A bon compte	5-2
2 — Todd Flemington	P. Lachance	Pourrait tout gagner	5-1
8 — Tarport Baffer	F. Nadeau	A vos risques	8-1
1 — Lecco Chief	A. Jean	En perte de vitesse	10-1
4 — Ringo Star	A. Doré	Causerait surprise	13-1
6 — Shadydale Roxy	Y. Beaudoin	Bon dernier	15-1

COURSE NO 4 — AMBLE à récl. $1,000 — Bourse $500

3 — Duc Richelieu	J.M. Savard	Choix logique	8-5
4 — Adios Bill	G. Labonté	Sera proche	2-1
1 — Gabaland	N. Tremblay	Sera meilleur ce soir	5-2
6 — Grimard	V. Larose	Bonne part	5-1
2 — Denise Lapinière	G. Mallard	Dans l'argent	7-1
7 — Kent's Filly	G. Julien	Part trop loin	10-1
8 — Meddy Test	G. Lachance	Aucune chance	12-1
Way Stone	Pas nommé	Lui non plus	14-1

COURSE NO 5 — AMBLE n.g. $150 par dép. — Bourse $1,200

6 — Locust Time	Y. Pelchat	Sera favori	9-5
2 — Brillant Rose	J. Bruyère	Rival de classe	2-1
3 — Lew James	A. Jean	Pas régulier	5-2
1 — Black Sire	J.G. Lareau	Bon palmarès	4-1
5 — Supreme Yankee	P. Lachance	Manque de classe	7-1
4 — J T Parker	J.E. Girard	Ne tiendra pas	12-1

COURSE NO 6 — AMBLE à récl. $1,250 — Bourse $550

7 — Frisco Goldie	G. Malo	Malgré sa position	8-5
5 — Billy B Good	J.M. Savard	Avec celui-ci	2-1
6 — Armbro Kent	C. Denault	Monte de classe	5-2
1 — Theyre Off	R. Pagé	Voudrait bien	4-1
4 — Georgia J	V. Larose	Paierait bon prix	7-1
2 — Whippy	N. Tremblay	Tout ou rien	10-1
3 — Country Bob	Y. Pelchat	Suivra de loin	14-1
8 — Pattys Ensign	G. Beauchemin	Paierait gros prix	15-1

COURSE No 7 — TROT n.g. $125 par dép. — Bourse $1,000

1 — Nelk Hanover	P.E. Alain	Est parti en grande	9-5
4 — Keystone Proudley	P. Lachance	Suivra de proche	2-1
3 — Rose Garland	N. Tremblay	En bonne compagnie	5-2
2 — Supreme Yankee	Y. Pelchat	Entre bonne main	5-1
5 — Robins Delight	J.M. Savard	Les restes	9-1

COURSE NO 8 — AMBLE à récl. $2,000 — Bourse $700

5 — Rey Win Sparkle	N. Tremblay	Faut le choisir	8-5
1 — Total Yankee	J.E. Girard	Pas à dédaigner	2-1
2 — Mountain Apache	Y. Boily	Va tout donner	5-2
3 — Wildcat Kelly	J.C. Guenette	Pas facile	4-1
7 — Northwood Edward	Pas nommé	Qui conduira?	7-1
4 — Leo Mir	R. Beaudoin	Premier ou dernier	10-1
8 — Dons Pet	G. Malo	Ne se rendra pas	12-1
6 — Green River Ruthie	G. Hébert	Finira loin	14-1

COURSE NO 9 — AMBLE n.g. $100 par dép. — Bourse $800

3 — Belvedere Mir	C. Denault	Devrait répéter	9-5
4 — Shadydale Stepper	Y. Catellier	Dangereux ici	2-1
2 — Miss Frontenac	C. Dupont	Reprend du mieux	4-1
7 — Irish Grove	Y. Pelchat	Bonne dernière	7-1
6 — Allan Song	R. Dufourd	Part possible	10-1
8 — Trotwood Nile	C. Desjardins	Pas pressé	12-1
1 — Sir I Win	F. Bourque	Passons	14-1
5 — Ex-Go Per	Pas nommé	Connait pas	15-1

COURSE NO 10 — AMBLE à récl. $2,500 - $3,000 — Bourse $800

1 — Dreaming John	A. Jean	Ne peut se tromper	8-5
2 — Two Mountains Ding	P. Lachance	Dans la photo	2-1
7 — John Honey	Y. Pelchat	Remontera	3-1
6 — Fran Brown	N. Tremblay	Semble fatigué	9-2
4 — The Songwriters	C. Desjardins	Revient après repos	6-1
3 — Mark Bill	J. Bruyère	En perte de vitesse	9-1
5 — J D Carolyn	Y. Catellier	Preuve à faire	12-1
8 — J G Dell	Y. Fontaine	Se reprendra	14-1

compteurs AMH

	B	A	Tot
Harrison, E	8	21	29
Climie, E	15	13	28
Hughes, H	15	10	25
Lawson, V	14	8	22
Bernier, Q	9	13	22
Webster, NE	13	7	20
Carleton, T	8	12	20
Lund, H	5	15	20
Connelly, M	11	8	19
Buchanan, Cl	11	8	19
M. Walton, M	8	11	19
Hinse, H	6	13	19

compteurs LNH

	B	A	Pts
Exposito, B	19	15	34
Martin, Buf	13	11	24
Orr, B	8	16	24
Hodge, B	11	11	22
Ullman, T	10	12	22
Cournoyer, M	11	9	20
Goldsworthy, Min	10	10	20
Cashman, B	6	14	20
Redmond, D	10	8	18
Lemaire, M	5	13	18
Hextall, Min	3	15	18

hockey

HIER
ASSOCIATION MONDIALE
Aucune joute
LIGUE NATIONALE
Boston 4, Montréal 3
Toronto 4, Californie 1
Chicago 4, N.Y. Rangers 4
N.Y. Islanders 3, Detroit 4
Buffalo 3, Atlanta 1
Vancouver 3, Minnesota 6
Philadelphie 5, Los Angeles 4

LIGUE JUNIOR MAJEU
Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A"
Aucune joute

AUJOURD'HUI
ASSOCIATION MONDIALE
N.-Angleterre à Québec
Minnesota à Vancouver
Houston à Chicago

LIGUE NATIONALE
N.Y. Rangers à Boston
Pittsburgh à Saint-Louis

LOTO PERFECTA
Numéros
Adios M Angus
Carillon
Fashion Duke
Irene Barmin
J.R. Doll
Lang Abbot
Madge Magic
Meadow Ford
Oliver Twist A
Phoenix Byrd
Real Drummond
Ring Twice
Scampi O
Mouette
ABCD
Résultats
Votre choix

NORDIQUES COMPTEURS

COMPTEURS DES NORDIQUES

	PJ	B	A	Tot	Pen
Bernier	18	9	13	22	29
Houle	18	7	9	16	4
Guite	17	7	8	15	
Gilbert	18	6	9	15	0
Dufour	17	6	9	15	10
Tremblay	18	1	13	14	6
Guindon	17	4	8	12	9
Hoganson	17	2	9	11	13
Caron	18	7	3	10	6
Parizeau	18	4	6	10	4
Gendron	18	4	4	8	8
Lacombe	17	3	5	8	12
Gaudette	18	2	6	8	2
Beaulé	18	2	5	7	19
Payette	4	1	3	4	2
Descôteaux	16	1	3	4	8
Desjardine	18	2	2	3	10
Aubry	9	0	1	1	0
Balon	5	0	0	0	2
Leclerc	1	0	0	0	0

GARDIENS DE BUT

	PJ	Min	Bc	Moy.	G	P
Aubry	9	550	26	2.84	6	2
Deguise	8	480	30	3.75	3	5
Brodeur	1	60	3	3.00	0	1
	18	1090	59	3.25	9	8

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A"
Thetford Mines à Lac-Mégantic

DEMAIN
ASSOCIATION MONDIALE
Edmonton à Winnipeg
Cleveland à Los Angeles

LIGUE NATIONALE
Toronto à Vancouver
Chicago à Atlanta
Philadelphie à Californie

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Trois-Rivières à Québec
Chicoutimi à Hull
Montréal à Sherbrooke
Laval à Sorel

LIGUE JUNIOR "A"
Beauport à Cap-de-la-Mad.
Grand-Mère à Thetford Mines
Longueil à Granby
Waterloo à Rosemont
Saint-Jérome à Saint-Jean

SAMEDI
ASSOCIATION MONDIALE
Québec à N.-Angleterre (p.m.)
Houston à New York
Toronto à Chicago

LIGUE NATIONALE
Buffalo à Montréal
Toronto à Los Angeles
N.Y. Rangers à Minnesota
N.Y. Islanders à Saint-Louis
Detroit à Boston
Philadelphie à Vancouver
Chicago à Pittsburgh

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Aucune joute

LIGUE JUNIOR "A"
Aucune joute

DIMANCHE
ASSOCIATION MONDIALE
Houston à Québec
Cleveland à vancouver
Minnesota à Edmonton
N.-Angleterre à Los Angeles
Winnipeg à Toronto
Chicago à New York

LIGUE NATIONALE
Montreal à Detroit
Pittsburgh à N.Y. Rangers
Atlanta à Boston
Californie à Buffalo

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Québec à Sorel
Shawinigan à Hull
Laval à Montreal
Chicoutimi à Sherbrooke
Cornwall à Trois-Rivières

LIGUE JUNIOR "A"
Lac-Mégantic à Beauport
Ste-Foy à Cap-de-la-Madeleine
Thetford Mines à Grand'Mère
St-Jérôme à B.B.R.
Longueil à Granby
Waterloo à Saint-Jean

ASSOCIATION NONDIALE
Division Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
N.-Angleterre	17	10	6	1	64	49	21
Quebec	18	9	8	1	67	59	19
Cleveland	14	8	4	2	55	46	18
Chicago	14	8	5	1	53	46	17
Toronto	18	5	10	3	58	67	13
New York	18	5	11	2	40	74	12

Division Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Edmonton	14	13	1	0	68	34	26
Minnesota	15	8	6	1	56	45	17
Winnipeg	17	7	8	2	60	59	16
Houston	12	7	4	1	52	34	15
Los Angeles	18	5	13	0	44	71	10
Vancouver	17	4	13	0	46	79	8

LIGUE NATIONALE
Division Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Boston	16	11	4	1	72	48	23
Buffalo	15	9	5	1	50	47	19
Montréal	15	8	5	2	44	36	18
Toronto	16	7	5	4	56	39	18
NY Rangers	15	5	6	4	49	41	14
Vancouver	14	5	8	1	36	48	11
Detroit	15	5	9	1	47	66	11
NY Islanders	15	2	6	7	34	46	11

Division Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	16	11	5	0	51	26	22
Atlanta	15	7	4	4	41	35	18
Chicago	15	5	4	6	40	27	16
Saint-Louis	14	6	5	3	40	33	15

les compteurs des remparts

	PJ	B	A	Pts	Pun
Réal Cloutier	20	28	35	63	8
Guy Chouinard	20	31	23	54	8
Richard Nantais	19	16	37	53	56
Richard Bownass	20	9	19	28	36
Jacques Locas	18	20	26	46	21
Richard Perron	20	2	23	25	11
Daniel Beaulieu	20	11	22	23	13
Rémi Levesque	20	8	14	22	2
James Bateman	10	8	14	22	93
Florent Fortier	20	9	13	22	15
Michel Lachance	10	2	18	20	44
Gaétan Boucher	19	4	6	10	8
Charles Constantin	20	1	5	6	19
Donald Lemieux	10	0	6	6	14
Jean Gagnon	10	0	3	3	0
Luc Loiselle	20	1	3	4	8
Daniel Lecours	12	2	0	2	2

Pittsburgh 14 5 6 3 37 56 13
Minnesota 15 3 7 5 44 55 12
Los Angeles 16 5 9 2 41 54 12
Californie 15 4 10 1 35 60 9

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Division Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	20	16	3	1	153	88	33
Sorel	18	12	6	0	118	92	24
Shawinigan	19	10	7	2	103	88	22
Chicoutimi	18	6	12	0	68	114	12
Trois-Rivières	20	5	15	0	0	91	139	10

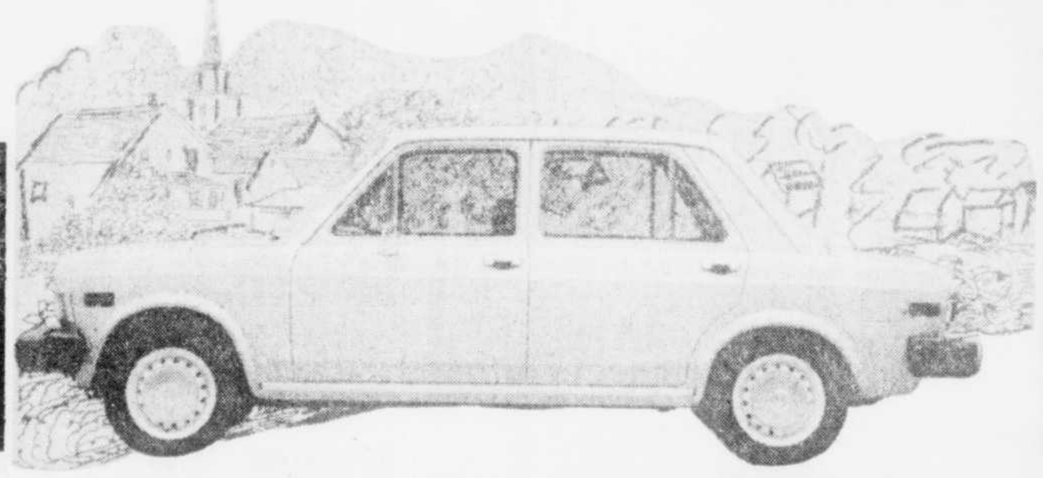
Division Ouest

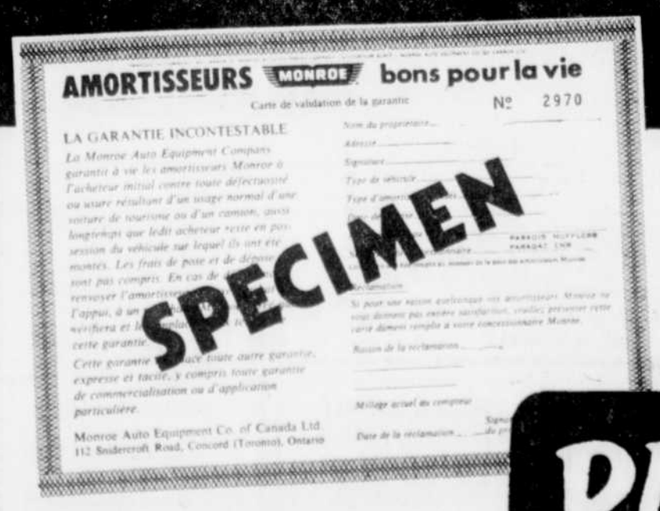
	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cornwall	19	15	3	0	113	74	30
Montréal	17	10	5	2	119	83	22
Laval	17	8	8	1	97	96	17
Sherbrooke	18	8	10	0	73	87	16
Drummondville	21	6	15	0	89	132	12
Hull	17	3	14	0	54	85	6

compteurs juniors

Cloutier, R., Qué	28	35	63	8
Chouinard, G., Que	31	23	54	8
Nantais, R., Que	*16	37	53	56
Locas, J., Que	20	26	46	21
Larouche, P., Sor	12	34	46	20
Sirois, R., Mtl	22	23	45	26
MacGregor, G., Cor	26	18	44	18
Tremblay, M., Mtl	21	22	43	62
Larose, C., Dlee	16	27	43	8
Dumais, M., Lav	22	20	42	24
Moore, R., Mtl	18	24	42	4

Vente de remerciements
Pour les Fêtes, profitez de
25%
de réduction sur
complets + vestons + paletots
CHARGEX
l'élégance masculine
G. Giroux et G. Brochu - copropr.
601, 3e avenue (coin 6e rue)
Québec P.Q. G1L 2W5
Tél.: 525-6540
VETEMENTS DE QUALITE
Votre satisfaction est notre garantie de succès.

FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT
ÇA VALAIT LA PEINE D'ATTENDRE, ELLE EST ARRIVÉE
VENEZ VOIR LA TOUTE NOUVELLE FIAT 128
La FIAT '74
SPACIEUSE
CONFORTABLE
ÉLÉGANTE
SILENCIEUSE

FIAT
LA VOITURE LA PLUS VENDUE EN EUROPE
DONC ON SE DONNE RENDEZ-VOUS CHEZ: sovea AUTOS LTÉE
1792 boul. Hamel (Rte 2)
Tél.: 681-0011
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ
$2849.00
modèle 128 2 portes
ATTENTION...
Durant l'Exposition industrielle et commerciale du 15 au 18 nov. inclusivement au Pavillon des Congrès, Parc de l'Exposition. Il vous sera possible d'admirer au kiosque de SOVEA AUTOS LTEE les dernières Créations FIAT soit les X1/9 et 128 SL.
FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT FIAT

RIEN DE MIEUX QUE LES AMORTISSEURS DE CHOCS "MONROE" GARANTIS POUR LA VIE!

AMORTISSEURS MONROE bons pour la vie
Carte de validation de la garantie
LA GARANTIE INCONTESTABLE
SPECIMEN
Monroe Auto Equipment Co. of Canada Ltd.
112 Snidercroft Road, Concord (Toronto), Ontario
Les amortisseurs Monroe, renommés comme les meilleurs au monde, sont pleinement garantis aussi longtemps que vous demeurez propriétaire de la même voiture nord-américaine ou importée. Advenant une défectuosité quelconque, ils seront remplacés GRATUITEMENT. Frais minime pour la pose.

MONROE pour la vie
POSAGE GRATUIT
A NOS 4 SUCCURSALES:
1250 BOULEVARD CHAREST OUEST
au pied de la côte St-Sacrement
175 DE LA COURONNE
près du marché St-Roch
5055-1e AVENUE CHARLESBOURG
à St-Rodrigue
1150 LA CANARDIERE
coin av. Industrielle
OUVERT JUSQU'A 9H.
CE SOIR ET VENDREDI SOIR
VERIFICATION GRATUITE
ET ESSAI GRATUIT
DE 60 JOURS
PARADIS MUFFLERS

PLEIN AIR

Droits d'entrée: la raquette s'en tirerait mieux que le ski de fond

Par André-A. BELLEMARE

Il y a de "bonnes chances" (si l'on peut s'exprimer ainsi...) que les adeptes du ski de fond soient obligés de débourser un certain montant d'argent pour pratiquer leur sport favori sur le territoire d'un parc provincial, tel que je l'annonçais dans un article publié le 6 novembre.

C'est ce que vient d'admettre, officiellement, l'attaché de presse du ministre Claude Simard, dans une entrevue accordée à un journal montréalais, tout en prenant bien soin de souligner que la décision n'est cependant pas encore prise.

M. Pierre d'Auteuil s'est empressé d'annoncer, en même temps, qu'il n'était pas question d'exiger un droit d'entrée pour la pratique de la raquette dans les parcs administrés par le gouvernement québécois.

Toutefois, les motoneigistes devront débourser deux dollars par jour ou 10 dollars pour toute la saison, pour pratiquer leur passe-temps dans tous les parcs du Québec. Les détenteurs d'une carte de membre d'un club de motoneigistes agréé par le ministère provincial des Transports pourront utiliser gratuitement le réseau des pistes aménagées dans les parcs provinciaux, et le laissez-passer annuel du gouvernement (à $10) permettra au détenteur de circuler sur les pistes des clubs privés agréés par le ministère des Transports.

SKI DE FOND

Un informateur très bien renseigné m'avait appris, au début du mois, que les dirigeants du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (MTCP - qui administre les parcs et réserves provinciaux) s'apprêtaient à approuver une proposition visant à exiger la somme de un dollar par adulte lors de la fréquentation des pistes aménagées dans ces parcs et réserves (Laurentides, mont Sainte-Anne, mont Orford, mont Tremblant et Paul-Sauvé).

Malgré les longues discussions à ce propos, la décision n'est pas encore prise parce que les responsables des parcs et réserves impliqués n'en sont pas encore parvenus à un concensus sur la façon de percevoir ce droit d'utilisation des pistes (par exemple: doit-on faire payer un dollar par adulte ou par automobile?).

Chose certaine, les dirigeants des parcs et réserves du Québec veulent amortir le coût grandissant de l'aménagement des pistes, des terrains de stationnement et des locaux d'accueil. Certains d'entre eux auraient préféré qu'on se montre encore plus exigeant à l'endroit des motoneigistes, généralement plus fortunés que les raquetteurs et les adeptes du ski de randonnée.

LES MOTONEIGISTES

Cet hiver, les motoneigistes seront vraiment "gâtés" par le ministère.

En plus d'aménager exactement 589.2 milles de pistes à leur intention, dans sept parcs provinciaux, le MTCP a décidé de louer dorénavant des chalets (pour la journée ou la semaine) dans les parcs de Portneuf (10 chalets) et Saint-Maurice (15 chalets). Mais ce n'est pas tout! La Direction générale des parcs a aussi aménagé des relais pour permettre aux motoneigistes de se réchauffer au cours de leurs excursions.

Il y a de quoi faire mourir d'envie les adeptes du ski de randonnée ou de la raquette! Mais, avant que ces derniers ne fassent une crise de nerfs, je tiens à leur faire savoir que les motoneigistes ont été bannis du parc des Laurentides!

En effet, dans la région immédiate de Québec, le ministère a décidé de concentrer les pistes de motoneiges dans le parc de Portneuf (43 milles de pistes) et de les raccorder cependant avec les autres sentiers de la région.

Les activités, au Camp Mercier du parc des Laurentides, situé à environ six milles plus loin que la barrière de Stoneham, seront concentrées au niveau du ski de fond et de la raquette.

Aux motoneigistes, je rappelle que le MTCP a publié sept dépliants à leur intention, un pour chaque parc où des pistes ont été aménagées à leur intention: Mastigouche (269.6 milles), mont Tremblant (118 milles), Joliette (64 milles), Papineau-Labelle (50 milles), Portneuf (43 milles), Saint-Maurice (28 milles) et Paul-Sauvé, à Oka (16.6 milles).

Ces brochures, disponibles au centre d'accueil situé à l'entrée de chaque parc, indiquent le tracé des sentiers et informent les sportifs à propos de la réglementation, des règles de sécurité, et du nouveau code d'éthique établi par le ministère des Transports dans le but de préserver l'environnement.

Rien de changé pour la pêche

Si vous pensez déjà à préparer votre prochaine saison de pêche, vous serez heureux d'apprendre que la ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (MTCP) vient de rendre publiques les dates des différentes saisons de pêche pour 1974-75, de même que les limites de prises quotidiennes et les limites de possession qui seront en vigueur!

C'est bien simple: il n'y a aucun changement à la durée de chacune des saisons et aux limites de zones, ni aux limites de prises et à celles de possession!

Et, comme on s'y attendait, la pêche à toutes les espèces de truites sera permises à compter du vendredi 26 avril jusqu'au dimanche 15 septembre.

Autrement dit, pour plus de détails, vous prenez le "Résumé des règlements de la pêche sportive au Québec - Du 1er avril 1973 au 31 mars 1974" et vous consultez le tableau 1 (pages 23, 24 et 25); pour connaître les dates des différentes saisons de pêche, pour 1974-75 vous regardez dans la colonne "Périodes d'ouverture": tout commencera une journée plus tôt que pour 1973-74!

Les adeptes du vélo

Les adeptes du cyclotourisme, jeunes ou vieux, riches ou pauvres, seuls ou en groupes, ne verront aucune différence entre eux, le samedi 17 novembre, lors de l'assemblée générale annuelle de la Fédération québécoise de cyclotourisme.

Cette réunion, tenue à compter de 10h du matin, au Scolasticat Saint-Vincent de Paul de Sainte-Foy (au 2555 du chemin Sainte-Foy), groupera des représentants des 40 clubs locaux affiliés à la FQC, clubs d'ailleurs prêts à accueillir de nouveaux membres ou à parainner la création de nouveaux clubs.

Michel Bouchard (du 3973 de la rue Basile-Routhier, à Montréal 354) m'informe que les participants à cette assemblée feront le point de l'action menée jusqu'ici, prévoiront de nouveau objectifs pour la fédération et adopteront de nouveaux moyens d'action.



Direction générale du tourisme du Québec

Heureux les raquetteurs...

Les raquetteurs sont les seuls sportifs qui pourront pratiquer gratuitement leur passe-temps dans les parcs et réserves du gouvernement québécois. Les motoneigistes devront payer, c'est assuré; quant aux adeptes du ski de fond, leur sort n'est pas encore décidé, mais ils courent de grands risques de débourser de l'argent!

L'aménagement et l'habitat, préoccupations de la F.Q.F.

La Fédération québécoise de la faune tient son congrès annuel à compter de demain et ce, jusqu'à dimanche, à Longueuil. De quoi y parlera-t-on? Des activités des associations pour sûr. Depuis le congrès de l'an dernier à Québec, la fédération consacre une soirée entière de son congrès aux associations afin qu'elles puissent, celles qui le désirent, faire connaître aux autres organismes membres l'une ou l'autre de leurs principales réalisations.

raymond gagné
CHASSE ET PECHE



Mais, et si cette initiative est considérée comme étant importante, la fédération mettra surtout l'accent sur des sujets d'ordre général de première grandeur: l'aménagement par le biais d'un colloque portant sur la revision des zones de pêche et l'ensemencement et de conférences suivies de discussions portant sur la protection de la nature et la nécessité de créer un ministère de l'environnement de même que sur l'habitat en relation avec la survie de la sauvagine et du chevreuil.

De l'aménagement comme de l'habitat, on n'en parlera jamais assez. Et la fédération, du moins sous la présidence de Tony Lesauteur, s'est montrée particulièrement sensibilisée à ces problèmes. Il faut de toute nécessité cesser de nous leurrer; cesser de croire que tout est bien comme dans le meilleur des mondes parce qu'il reste encore du gibier sur les territoires forestiers du Québec. Il est rare que la gangrène fasse mourir sa victime dès qu'elle se déclare. Il faut des mois, parfois des années pour qu'elle achève sa destruction. C'est vrai pour l'humain et c'est aussi vrai pour nos territoires. Et ceux-ci dépérissent avec une constance desesperante. Ça se voit; ça se constate; ça se prouve!

La fédération voit donc juste quand elle met au programme de son congrès les grands problèmes de l'aménagement et de l'habitat.

Ce qui n'empêche pas de penser à cette nécessité de voir encore plus grand et d'envisager dans son ensemble le problème de la tenure de nos territoires. Fondamentalement, c'est le défi qu'ont à relever tous ceux qui s'inquiètent de l'avenir de la faune au Québec. Et la fédération y viendra sans doute un jour prochain. Espérons-le.

De même y a-t-il lieu d'espérer que le ministre Claude Simard qui sera présent au déjeûner du congrès, dimanche, n'oubliera pas de parler du projet de la loi-cadre des parcs, puisque ce projet est maintenant prêt. C'est probablement le temps de commencer à le vendre ce projet comme il est aussi temps, pour la fédération, de s'armer jusqu'aux dents afin de pouvoir aider le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche à contrer la puissance pseudo-economico-destructrice (sic!) du ministère des Richesses Naturelles. Il n'y a pas à être super-intelligent pour deviner que les Richesses Naturelles et sans doute certains éléments des Terres et Forêts s'acharneront à vouloir mettre la hache dans ce projet qui ne peut que déranger au moins partiellement leurs petites habitudes.

Option-Nature

Sous un autre aspect, le Casting Club de Québec présentait, mardi soir, son exposition "Option-Nature", une exposition qui se voulait être essentiellement à caractère informatif sur les sports de plein air, la pêche, la chasse, le ski, le camping, etc., etc. Le tout s'est déroulé au Centre Durocher, le pied-à-terre traditionnel du Casting.

A n'en pas douter, cette exposition fut une réussite tant par la qualité de l'information qu'elle offrait que par l'importance de la fréquentation dont elle fut l'objet. Elle a d'ailleurs démontré que lorsqu'une association sérieuse décide de façon réfléchie de jouer son rôle éducatif, elle obtient et du public et des sportifs la compréhension et l'encouragement qu'elle mérite.

René Malo et son équipe devront continuer à réaliser un travail aussi constructif.

Divers

Les chasseurs à la sauvagine seront intéressés à savoir que, probablement dès l'an prochain, ils chasseront à l'aide de projectiles composés de plomb et de fer répartis dans une roportion égale à 50 pour cent. Les sportifs sont déjà au courant qu'aux Etats-Unis, comme au Canada, des recherches se poursuivent depuis plusieurs mois dans le but de trouver une solution à l'empoisonnement des oiseaux migrateurs par le plomb.

On évalue à trois millions annuellement la perte en oiseaux migrateurs qui ont avalé des plombs et ce, dans toute l'Amérique du Nord.

Une enquête faite dans les provinces des prairies il y a quelques années avait démontré que 25 à 30 pour cent des oiseaux qui revenaient aux aires d'hivernage après avoir survecu à la pression de la chasse portaient des plombs et étaient destinés à mourir à plus ou moins brève échéance par l'empoisonnement.

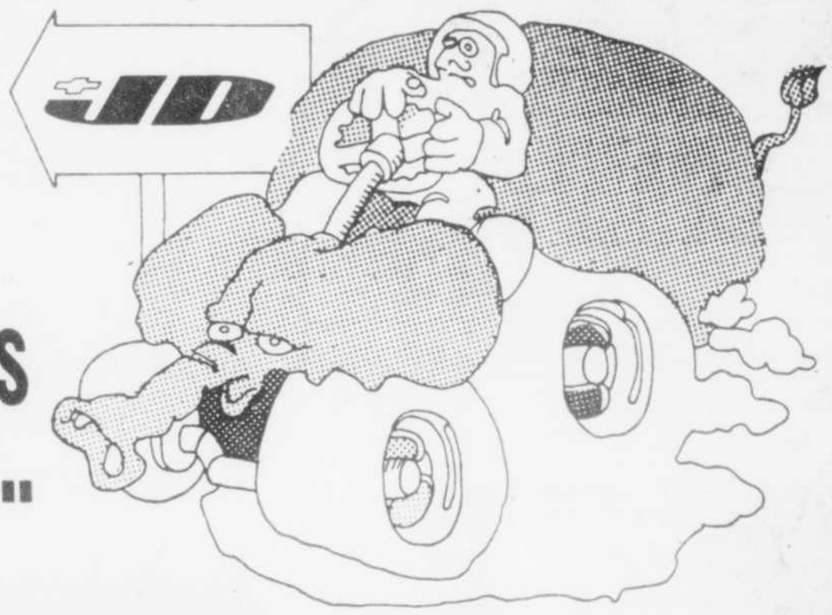
On croit que la composante fer-plomb présente moins de dangers quant à la toxicité et qu'elle peut être efficacement utilisée sans que les armes subissent les dommages que le fer seul pouvait leur causer.

Attendons-nous donc d'avoir l'an prochain, à nous équiper de munitions présentant cette nouvelle caractéristique fer-plomb.

Et, en terminant, nous n'oublierons pas de souhaiter au nouveau titulaire de la direction générale des parcs, M. Yvon Dubé, le succès qu'il anticipe. Sa toute récente nomination, quoique intérimaire, ne peut que nous laisser croire que le ministre Claude Simard veut aller de l'avant dans le domaine des parcs. C'est un signe encourageant!

Par contre, et même si on nie en haut lieu, l'affaire de l'île d'Anticosti est décevante. En principle, l'île est vendue à Parc Canada et cette vente ($15 millions environ) est une autre démonstration que les Québécois n'ont pas encore aequis le respect de leurs richesses et le désir de les conserver et de les mettre eux-mêmes en valeur. Nous sommes minables!

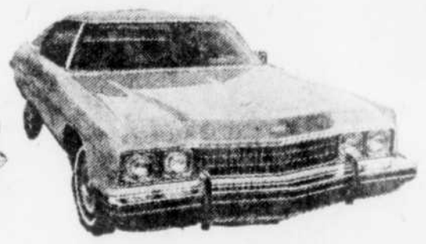
VOTRE ELEPHANT BLANC VOUS CAUSE DES DESAGREMENTS...



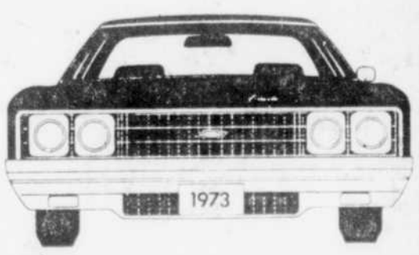
Une visite chez JD vous enlèvera tous ces soucis...



VEGA '73 - COUPE
Unité 2034
Transmission automatique, pneus blancs, enjoliveurs de roues, radio.
$2,695.00



CHEVROLET CAPRICE
Coupé 2 portes
Unité 300
Moteur V-8, transmission automatique, vitres électriques, valise électrique, dégivreur arrière, moulures latérales, miroir ajustable, radio AM/FM, haut-parleur arrière, toit vinyle, pneus blancs, suspension rigide, volant ajustable, butoir de pare-chocs avant et arrière.
$4,795.00



CHEVROLET BELAIR
Coupé sport 2 portes
Unité 78
Bas millage, servofrein à disques, servodirection, transmission automatique, turbo, radio, pneus blancs, enjoliveurs de roues.
$3,795.00



CHEVROLET IMPALA COUPE CUSTOM 1973
(Unité 373)
2 portes, transmission automatique turbo, moteur 8 cyl. 350 p.c. 4 barils, horloge électrique, miroir ajustable, radio, pneus blancs, haut-parleur arrière, toit vinyle, servofrein à disques, servodirection. $5,341.00
$4,395.00



CHEVROLET IMPALA SEDAN
4 portes unité 274
Moteur V-8, transmission turbo automatique, horloge électrique, dégivreur arrière, pare-brise teinté, klaxon double, miroir ajustable, moulures latérales, radio, haut-parleur arrière, toit vinyle, suspension rigide, pneus blancs.
$4,495.00

- FINANCE G.M.A.C.
- ASSURANCE M.I.C. et ASSURANCE-MALADIE
- LOCATION A LONG TERME
- LICENCE SUR LES LIEUX

JD CHEVROLET OLDSMOBILE Inc.
60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561
Terrain usagé: 565, boul. Hamel

- VENDEURS COURTOIS
- LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1974
- SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHE
- PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
- MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE

SKI BOUM 74

Nouveautés '74 CHEZ NAP. COTÉ SPORTS

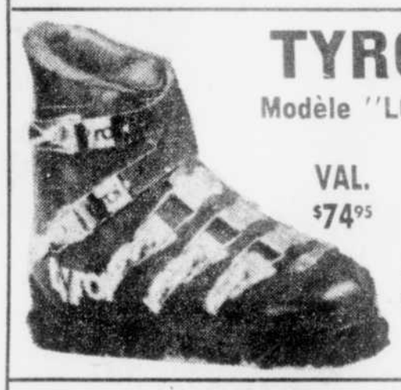
Le TRAPPEUR '74
Modèle Pro INJECTE
Telle qu'illustrée



Prix Skiboum **$169**

Le TRAPPEUR '74
Modèle STAR **$89.95**
Prix Skiboum

Le TRAPPEUR
Modèle Racer Junior **$50**
Prix Skiboum



TYROL
Modèle ''LORYT''

VAL. $74.95 — *Prix Skiboum* **$39.95**

BOTTES LANGE
Standard
'72 - '73
Val. $99.00
Pointures désassorties.
$19.95



NOUVELLES RAICHLE '74
Polyjet Compétition

Choix des experts et des patrouilleurs

Nouveau! FIBRE DE VERRE ADIPREME assurant rigidité et confort.

Bottes intérieure à substance anatomique qui moule le pied.

Spécial **$199.00**
Une valeur de $240.00

ENSEMBLES DE ''SKI DE FOND''

ENSEMBLE
HEAD
- Skis
- Bâtons
- Fixations

Prix Skiboum **$99**

ENSEMBLE
Pour JUNIORS
3 et 4'
- Skis
- Fixations
- Bâtons

Skiboum à **$9.99**



BOTTES
SKI DE FOND EN CUIR
désassorties
VAL. jusqu'à $30.00
Skiboum **$12.00**

ENSEMBLE EPOXI-GLASS
FG-608



- Skis EPOXI-GLASS
- Bottes TYROL T-40
- Fixations TYROLIA 900
- Bâtons de METAL

VAL. $150.00

Prix Skiboum **$95**

SKIS Rossignol
''COBRA''
avec fixations
SALOMON - 202
Skiboum à **$99**

NOUVEAU Rossignol
ROC-500
FIBRE DE VERRE INJECTE



$190 avec **GRATIS** **$50**
Fixations ''RAMY'' R6-R12 Valeur

Rossignol
Modèle ''Allais Major''
REMIS EN ETAT
Prix Skiboum **$29.95**

Rossignol
Modèle ''Strato - 102''
175 cm seulement
Prix Skiboum **$79.95**

HEAD ''Killy Equipe''
VAL. $185.00 — Skiboum **$50.00**

TITAN '74
Modèle TCS
Skiboum à **$69.95**

Skis AUTHIER
190-195 cm
VAL. $179.00 — Skiboum **$59**

DYNASTAR S-230
'72-'73
VAL. $160.00 — Skiboum à **$99.00**

DYNAMIC VR-77
167-177 cm
Skiboum à **$109.00**

SKIS JUNIORS
GLASS-GT
160-170 cm
Skiboum à **$24.95**



ENSEMBLE HEAD-330
Une valeur de $270.00
- Bottes MUNARI telle qu'illustrée
- Fixations RAMY R6-R12
- SKI HEAD

Prix Skiboum **$125**



NAP. COTE SPORTS
878 est, rue St-Joseph - Place Laurier
Galeries Charlesbourg

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 263 QUEBEC, JEUDI 15 NOVEMBRE 1973 PAGE QUARANTE-NEUF

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

Ottawa veut moderniser la flotte de pêche

Fin du gel des subventions sur les nouveaux bateaux de pêche

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien a mis fin au gel des subventions sur les nouveaux bateaux de pêche, mais il a imposé une nouvelle réglementation pour favoriser la modernisation des flottes de pêche, tout en protégeant une surexploitation de certaines espèces.

En faisant part de la levée de cette suspension qui durait depuis trois mois sur les susbventions, le ministre des Pêcheries, M. Jack Davis, a révélé que l'accent serait mis sur la modernisation des flottes, la reconversion des navires et sur l'encouragement à se rendre là où la pêche sera plus fructueuse, en raison surtout du contingentement accrû qu'a obtenu le Canada, en matière de pêcherie sur le plan international.

Les nouveaux règlements, entrant immédiatement en vigueur, prévoient l'enregistrement de tous les bateaux, de tous les équipements et de tous les équipages par le service de la marine et des pêcheries. Seuls les citoyens canadiens et les immigrants naturalisés seront éligibles à l'émission d'un permis pour la pêche commerciale. Les nouveaux arrivants au Canada seront limités à la pêche des homards, des pétoncles, des saumons, du hareng et des crabes. Le moratoire sur les nouvelles embarcations sera prolongé pour une période de neuf mois afin de tenter une exploitation maximale de l'équipement actuel. Un comité verra, dans les principales régions où se pratique la pêche commerciale, à réunir les pêcheurs et les compagnies pour recommander au gouvernement des moyens pouvant améliorer la situation.

Pour expliquer la nouvelle politique canadienne, le ministre a dit qu'il fallait empêcher la dégradation de l'industrie des pêcheries et d'engloutir des investissements dans des flottes de pêche, sans savoir si l'équipement actuel est suffisant.

"Nous devons connaître les pêcheurs qui sont de bonne foi et les autres", a même ajouté M. Davis. Il s'est dit fort optimiste quant à l'avenir de l'industrie des pêcheries, surtout depuis que la Commission internationale pour la pêche dans le Nord-Ouest de l'Atlantique, dans un accord signé le mois dernier, a accordé au Canada un plus grand contingentement que les autres nations, incluant l'Union soviétique. "Nous devons augmenter et même dépasser nos capacités et, si nous agissons avec sagesse, nous augmenterons en même temps le revenu des pêcheurs de la Côte est pour les années à venir", a prétendu M. Davis.

Le député conservateur Lloyd Crouse, de South Shore, a dit que de --e touttévidence, M. Davis affiehait une atitude dictatoriale, coercitive et même contradictoire, en demandant, d'une part, aux pêcheurs d'augmenter leurs productions et en limitant, d'autre part, l'expansion de l'industrie des pêcheries.

Se disant inquiet du contrôle qui sera exercé par le moyen de l'enregistrement et des permis, le député néo-démocrate Tom Barnett, a également parlé d'attitude dictatoriale de M. Davis qui cherche à établir un "système parallele que les pêcheurs de la Côte ouest auront à subir durant plusieurs années".

Enfin, à l'extérieur de la Chambre, le ministre Davis a précisé que la nouvelle politique avait été établie après consultation avec les provinces.



Monnaie olympique

Le ministre des Postes, André Ouellet, a présidé, hier, à la frappe des premières pièces de monnaie olympique dont la vente doit rapporter $250 millions au COJO pour le financement des JO.

L'Hydro veut intervenir

Protéger le locataire de l'incurie du propriétaire

Le président de l'Hydro-Québec, M. Roland Giroux, déclare que la société d'Etat n'a pas l'intention de laisser sans solution le grave problème qui se pose quand les locataires d'immeubles d'appartements à compteur unique sont privés de courant parce que leur propriétaire néglige d'acquitter ses comptes d'électricité.

"Nous avons l'intention de nous adresser au gouvernement, par l'intermédiaire du ministre des Richesses naturelles, afin que celui-ci prenne des mesures et établisse une loi si nécessaire pour une protection efficace des locataires", déclare M. Giroux, dans la livraison de la mi-novembre de "Hydro-presse".

"L'argent que ceux-ci versent dans le coût du loyer pour l'obtention d'un service tel que l'électricité ne devrait pas être mis sans discernement à la disposition d'un propriétaire mais pourrait être versé en fidéicommis, ce qui supprimerait tout risque de retard dans les paiements et donc tout risque de coupure de courant dans les immeubles d'appartements à compteur unique".

La position de l'Hydro-Québec est claire: la fourniture d'électricité à un abonné se fait contre paiement, le client ne paie que l'énergie qu'il a consommée, l'entente est faite entre l'Hydro-Québec et une personne.

L'entreprise, propriété de l'ensemble des Québécois, se sent une responsabilité humanitaire face aux citoyens et c'est dans cette optique que le président Giroux souhaite une correction quant à la pratique à suivre. Il s'agit en fait de protéger le locataire contre une mauvaise gestion de la part de son propriétaire.

En attendant une solution définitive du problème, l'Hydro-Québec va intensifier son information auprès des locataires d'immeubles d'appartements à compteur unique en leur signalant la position dans laquelle se trouve leur propriétaire, si celui-ci ne remplit pas ses obligations et en les tenant au courant des retards dans les paiements des comptes d'électricité. Ils pourront ainsi prendre assez tôt les mesures qu'ils jugent à propos.

Lorsqu'une coupure de courant intervient, il est faux de prétendre que l'électricité a été coupée aux locataires: en fait c'est au propriétaire, à l'une des parties d'un contrat dont les clauses n'ont pas été respectées, que l'Hydro cesse sa fourniture. Le locataire ne peut intervenir dans la prise de décision de l'entreprise. L'Hydro-Québec est consciente que sur le plan légal, ça peut créer des situations désagréables.

LES RÉCLAMES OCCASIONS ROCHETTE
OCCASIONS ROCHETTE

Profitez de nos prix bien spéciaux pour couvrir de tapis toutes les surfaces qui en ont besoin. De notre choix:

symphonie

tapis en fibres acryliques très résistantes. Fini rasé donnant l'impression d'un velours bien dense. Dix teintes unies.

Prix courant 16.95 v.c.
Prix Rochette 15.80 v.c.

jupiter

tapis 100% fibres acryliques au fini rasé. Une valeur supérieure que nous vous proposons à notre prix bien spécial.

Prix courant 12.95 v.c.
Prix Rochette 9.95 v.c.

Voilà des suggestions puisées à même nos réclames/occasions. Venez faire votre choix.

ÉMILIEN ROCHETTE
555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164





CHAUSSURES Marie-France
Centre d'achats Place Laurier — 656-9065

VENTE 15e ANNIVERSAIRE

ESCOMPTE DE
10%
sur toute la marchandise en magasin
Garçons, filles, juniors et hommes

3 JOURS SEULEMENT:
Jeudi,
Vendredi,
Samedi

JM CLÉMENT LTEE
2795-97-99 BOUL. LAURIER, STE-FOY
TEL.: 653-9363

SPECIAL
TOUS LES MANTEAUX D'HIVER
dans le département des fillettes et juniors
ESCOMPTES DE
20% à 50%

budget / nutrition

Des frites à la place des légumes!

La publicité dans le domaine alimentaire laisse fort à désirer quant à la qualité de l'information donnée.

Un exemple frappant est un "message commercial" qu'on a pu voir depuis quelque temps à la télévision.

On vous présente attablé un garçon d'une dizaine d'années qui fait la grimace devant l'assiette de son mets principal. La mère enlève les légumes, lui présente des pommes de terre frites et semble toute heureuse de constater qu'il a mangé les frites à la place des légumes.

Naturellement, c'est une incitation subtile à servir des frites à la place des légumes.

Ce genre de publicité est tout à fait à l'encontre des besoins des enfants à l'âge où leur éducation alimentaire devrait être en progrès.

Les pommes de terre frites ne pourront jamais remplacer les légumes car elles n'ont pas du tout la même valeur nutritive. Les légumes sont une excellente sourdce de vitamine A et de sels minéraux ainsi que de cellulose. Tandis que les pommes de terre ne sont qu'une source moyenne de vitamine C.

Les enfants ne devraient pas non plus abuser des pommes de terre frites car les fritures consommées de façon exagérée peuvent irriter l'intestin.

A cause de leur contenu en vitamine C et parce qu'elles leur plaisent, on peut à l'occasion servir aux enfants des frites mais sans abuser (s'ils ne souffrent pas de problème d'obésité).

Elles ne devraient cependant jamais remplacer les légumes. Il existe justement une lacune dans l'alimentation des jeunes québecois quant à leur connaissance des

La plupart des enfants ne consomment que quelques variétés de légumes. On pourrait facilement les énumérer: carottes, navet, pois et haricots le plus souvent.

C'est malheureux, car il faudrait leur faire apprendre très jeune à connaître une grande variété de légumes. Citons quelques exemples: asperges, aubergines, brocoli, épinards, panais, chou, choux de Bruxelles, courge, laitue, tomate, patates sucrées. Ce sont tous des légumes dont la valeur nutritive est excellente.

Il ne faut surtout pas se décourager au premier essai. Il est tout à fait normal, que devant un nouveau légume dont le goût ne leur est pas familier l'enfant manifeste un certain dégoût. Il ne faudra lui servir que de très petites quantités au début, pour le laisser se familiariser avec un nouveau légume.

Cette initiation à goûter et à se familiariser avec une grande variété de légumes, devrait débuter dès la première année de l'enfance alors que les légumes lui sont donnés en purée et poursuivie... A l'âge pré-scolaire l'enfant devrait tout au moins connaitre la gamme énumérée plus haut.

Il existe bien des façons de faire apprécier les légumes par les enfants récalcitrants. Les soupes aux légumes en sont un exemple en particulier celles auxquelles on ajoute l'eau de cuisson des légumes. Les crèmes de tomates et d'asperges contiennent aussi suffisamment de légumes pour remplacer un légume.

Les enfants pourront apprendre à connaitre toute une série de légumes frais et des légumes congelés. On ne doit pas non plus mépriser les légumes en conserve. Ils ont une valeur nutritive supérieure à celle des légumes trop cuits ou qui ont séjourné longtemps sur les comptoirs des supermarchés. Ils ont été mis en conserve juste au moment de la récolte...

Les compagnies qui justement fabriquent à la fois légumes en conserve et frites ou légumes congelés et frites auraient avantage à axer leur publieité destinée aux enfants vers leurs produits les plus nutritifs.

Lucie Lambert-Roy
Diététiste



Un délice aux fraises!

1 gâteau des anges de 10 pouces

1 chopine de crème glacée aux fraises, ramollie

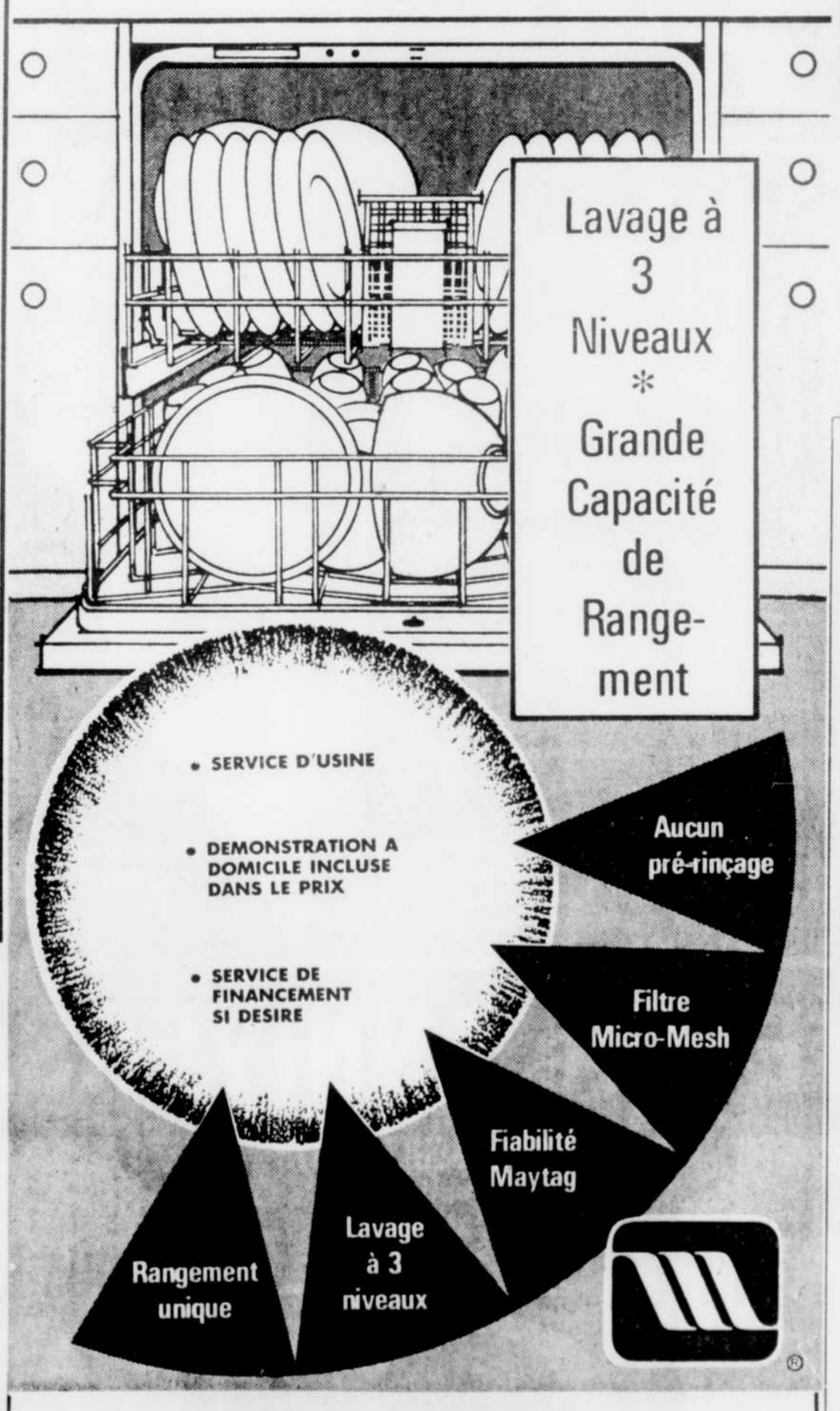
1 paquet (15 onces) de fraises congelées, tranchées et décongelées

1 blanc d'oeuf
½ tasse de sucre

Couper le gâteau en 3 étages. Conserver ½ tasse de fraises, puis incorporer les fraises qui restent à la crème glacée en pliant et tartiner les tranches de gâteau de cette préparation. Battre le blanc d'oeuf jusqu'à formation de pics fermes; ajouter le sucre graduellement et les fraises puis continuer de battre jusqu'à ce que ferme et luisant. Si désiré, ajouter quelques gouttes de colorant rouge. Garnir le gâteau de cette glace et congeler. Sortir du congélateur 10 minutes avant de servir. 10 à 12 portions.

TEL.: 626-0913
moi c'est Montminy
POUR MES TAPIS
VENTE - POSAGE - NETTOYAGE DE TAPIS
SERVICE DE 24 HRES
519, 47e RUE EST CHARLESBOURG

GRANDE VALEUR! GRANDE COMMODITÉ
PRIX FORMIDABLE!
LAVE-VAISSELLE
MAYTAG
47 JETS D'EAU ENERGIQUES



LE CENTRE DE LA COULEUR
7439, 1re AVENUE
CHARLESBOURG - TEL.: 623-1171



A joli poignet, joli bijou ... Ces gourmettes sont formées de chaînons simples, doubles ou multiples d'or jaune 14 ct. de Birks.
Venez en choisir une chez Birks où il y en a tant et tant. Celles qui sont illustrées coûtent $65., $80., $125., et $165.

16 de la Fabrique 522-3822 BIRKS JOAILLIERS Place Ste-Foy 653-4035

Réveil sans merci pour les voyageurs

Les voici, les réveille-matin miniatures de Birks. Trois petits tortionnaires pour les voyageurs ou les endormis sur place.

Chacun possède son étui sous forme de sac à main, de fourre-tout ou de boite à chapeau, noir, rouge ou peau de porc. Les réveils sont munis d'un mouvement suisse 17 rubis. Garantie d'un an. *$89.50* chacun.

16 de la Fabrique 522-3822 BIRKS JOAILLIERS Place Ste-Foy 653-4035

travail à l'aiguille



JOLIS CADEAUX — Faites une surprise à vos soeurs ou amies, en leur offrant ces capes bien confortables. Une écharpe nouée ajoute beauté et chaleur à ces capes boutonnées à l'avant. Crochetez-les en trois couleurs de laine peignée et au point de coquille. Patron No. 625: grandeurs pour dames 10-20; pour enfants, 2-12 incl.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Une nouvelle collection pour les archives du Yukon



PC

La belle du Yukon

Klondike Kate Rockwell a laissé une collection personnelle de lettres, documents et photos qui sont parvenues aux Archives du Yukon, à Whitehorse. Kate, née à Oswego, Kansas, en 1880, a été l'une des plus spectaculaires beautés à l'époque de la ruée vers l'or du Klondike, au début du siècle.

WHITEHORSE, Yukon (PC) — Les archives du Yukon viennent de s'enrichir d'une collection de lettres, documents et photographies historiques ayant appartenu à la femme qui fut la Belle du Yukon—Klondike Kate Rockwell. Kate, née à Oswego en 1880, devint une célébrité internationale pendant la ruée vers l'or du Klondike, au début du siècle.

Elle vint au Yukon pour la première fois en 1900, deux ans après la première poussée jusqu'à Dawson City, où elle était actrice et danseuse dans une salle de cette ville.

En 1933, elle épousa Johnny Matson, de Dawson City, l'un des premiers à tomber amoureux d'elle, quand il la vit sur la scène du Grand Théâtre Palace. Brian Speirs, archiviste au Yukon, a déclaré que certaines des lettres et des documents laissés par Klondike Kate racontent sa première visite à Dawson City et au Klondike, mais une bonne partie de ces documents se rapporte à sa vie après la ruée vers l'or.

UNE LIAISON

Ils font allusion en plusieurs endroits à la liaison de Kate avec Alexander Pantages, qui se trouvait au Yukon pendant la ruée vers l'or. C'est grâce à l'aide financière de Kate que Pantages construisit une chaîne de théâtres de plusieurs millions de dollars, à travers l'Amérique du Nord.

M. Speirs dit que l'histoire de Kate, au cours des années 1920 et 1930, est bien documentée. Elle a survécu aux années de dépression, en administrant un petit hôpital pour vieillards, et un petit café à Bend, dans l'Orégon.

Kate s'est mariée trois fois. Son premier mari était Floyd Warner, décrit par de vieilles coupures de journaux comme un "beau cowboy". Floyd l'avait courtisée et conquise par correspondance. Leur mariage ne dura pas longtemps.

Son union avec Matson fut également étrange. Ils se marièrent à Vancouver, mais Johnny demeura dans le Klondike, pour y faire de la prospection.

Kate passait presque tout son temps en Oregon, et rendait visite à son mari une ou deux fois par année.

Il mourut en 1946. Son corps fut retrouvé complètement gelé, sur un sentier à sept milles de sa cabine.

En troisième noce Kate épousa W.L. Van Duren, de Bend, en 1948, et c'est par le fils de M. Van Duren que les archives du Yukon ont hérité de ses papiers personnels. Elle-même est décédée à Sweet Home, Oregon, en 1958.

C'est en fouillant dans de vieilles valises que le beau-fils de Kate trouva la collection, qui comprenait des lettres, des albums de photos, des articles de journaux et des vêtements. Les chapeaux à plumes, les robes à sequins et les bottines à boutons iront au Musée MacBride, de Whitehorse, pour y être exposés en permanence.

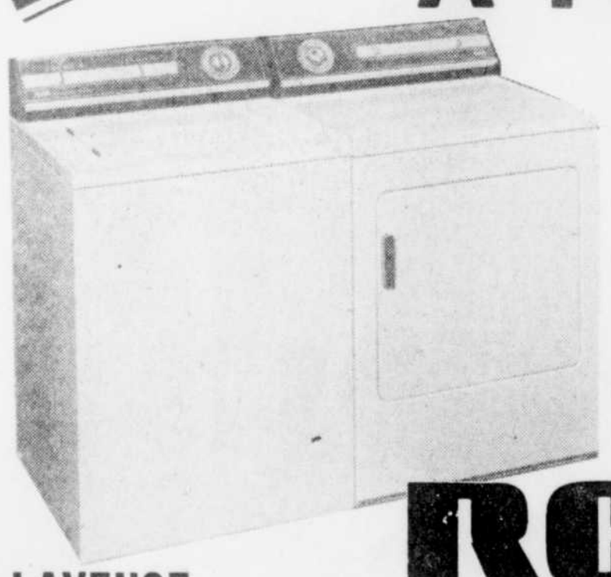
de Paris,
en primeur à Québec.
Importations — Exclusivités féminines
PERREAULT
Plaza Laval, Ste-Foy / 658-0081
Vous aimerez ce que j'aime
Pour Noël, faites votre choix



L'IMPORTANT, C'EST LA SAVEUR...
...Et J.-B. Rousseau met tout en oeuvre pour que cette saveur parvienne intacte jusqu'à vous et flatte votre palais.
Café fraîchement torréfié et moulu sur place, une dizaine de variétés à mélanger des meilleurs cafés du monde.
Grand choix de thé en vrac tel que... Ceylan, des Indes, du Japon et de Chine, une trentaine de variétés différentes.
Et les épices! 108 variétés connues ou méconnues à découvrir...
Un spécialiste à Québec
J.-B. ROUSSEAU ENR.
Maison fondée en 1867
Plaza Laval, 2750 ch. Ste-Foy, Qué. 10—653-7162
Également grand choix de Cafetières, Théières, moulins à café électriques et manuels.



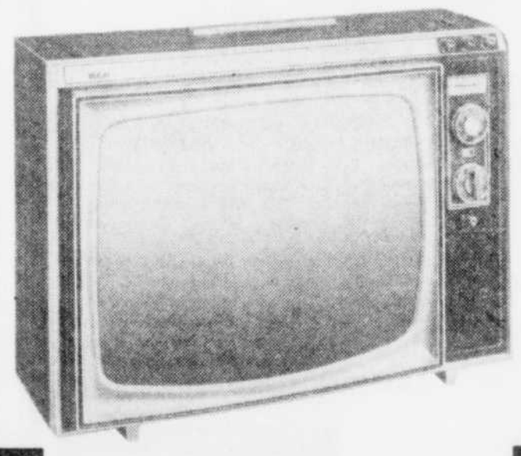
CROTEAU LTÉE S'EST PORTÉ ACQUÉREUR DU STOCK COMPLET DE L.-A. GERMAIN DE ST-BASILE
(MEUBLES ET ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES)
LIQUIDATION
À PRIX FORMIDABLES
LIQUIDATION



LAVEUSE NO WAE 600
4 cycles... normal, court, pour tissus sans repassage et "Ultra-Lavage" avec prétrempage automatique. Grande capacité de 18 lb. 5 combinaisons de température d'eau. Système d'agitation à double action.

SÉCHEUSE NO DEE 600
2 cycles de séchage pour tissus ordinaires et sans repassage. 3 températures: normale - sans repassage, "soufflerie" et "chaud/délicat".

LIQUIDATION $439.00



RCA
TÉLÉVISEUR COULEUR RCA
Modèle CTE 460
Lampe-écran à grains de phosphore. Châssis de 22,500 volts. AccuMatic 2: réglage automatique de la couleur et des teintes. Syntonisateur rotatif UHF/VHF.
PRIX LIQUIDATION



RCA
CONSOLE STÉRÉO "MODULAR 1"
MODÈLE SFE 1072
Récepteur/amplificateur FM/AM/FM stéréo avec commandes séparées pour les graves et les aigues, contrôle automatique des fréquences avec interrupteur et entrée/sortie de magnétophone. Changeur de disques BSR de qualité avec cartouche à lecture légère et aiguille longue durée. Les haut-parleurs sont assortis et équilibrés pour procurer une reproduction stéréophonique pratiquement parfaite et sans distorsion.
LIQUIDATION $229.00

À NOS DEUX MAGASINS
CROTEAU LTEE
TERMES FACILES SI DÉSIRÉS
175 est, rue St-Joseph / Tél.: 525-8155 — 77 est, St-Vallier / Tél.: 529-4223

Pour assurer sa sécurité financière

Toute femme a besoin d'un plan d'avenir

Il fut un temps où les responsabilités financières et la sécurité familiale ne reposaient pratiquement que sur les hommes. Les temps ont bien changé!

De nos jours, les femmes chefs de famille sont de plus en plus nombreuses et il ne manque pas de femmes non plus qui se chargent de la qestion financière du ménage. Mais, même subvenant seules à leurs besoins, et n'ayant personne à charge, les femmes ont besoin d'un plan d'avenir. Toutes, sans exception.

Une analyse réaliste de votre situation financière, au moins tous les deux ans, constitue un excellent moyen d'évaluer votre situation financière. Voici quelques conseils qui vous y aideront.

Si vous êtes mariée, posez-vous ces questions:

1. — Combien me faudrait-il par mois si mon mari venait à disparaître?

— Combien par année? Et pendant combien d'années?

— Ce budget sera-t-il suffisant dans cinq, dix ou vingt ans lorsque l'inflation aura réduit la valeur actuelle du dollar?

— Quelles sont les mesures qui ont été prises pour assurer l'éducation des enfants et, éventuellement, leur entrée dans un collège, quelle que soit la situation?

— S'il arrivait quelque chose à mon mari, suis-je en mesure d'aller travailler au dehors?

—Suis-je capable d'obtenir un travail rémunérateur?

2. Passez en revue ces questions avec votre mari. Si la confiance règne entre vous deux, vous serez certainement à même d'envisager la situation intelligemment.

3. Elaborez avec votre mari un programme d'assurance tenant compte de tous les facteurs en cause.

4. Etablissez vous-même un programme d'épargne. Vous n'en aurez peut-être jamais besoin, mais rien que la pensée de vous savoir à l'abri du besoin vous réconfortera.

5. Soyez réaliste. De nos jours, il n'y a qu'un homme sur quatre qui meurt prématurément. Envisagez avec votre mari un régime de retraite qui vous permette, le moment venu, de jouir des années qui vous restent et de réaliser maints projets. Ne négligez pas de faire des réserves contre l'inflation.

Si vous êtes célibataire, divorcée ou séparée, voici certaines questions à vous poser:

1. Si vous avez des enfants, des parents âgés à aider, quelle serait la somme que vous leur laisseriez si vous veniez à disparaître?

2. Si vous n'avez pas de charges de famille, vous penserez que ces précautions sont inutiles. C'est une erreur. Vous ne travaillerez pas toute votre vie! Pourquoi ne constitueriez-vous pas un régime de retraite qui vous permettrait de vivre confortablement, au cas où vous renonceriez définitivement au mariage. Avez-vous pensé à vous mettre à votre compte? Un plan d'épargne rationnellement établi vous le permettrait. Et ne perdez pas de vue non plus que même une femme seule se doit d'avoir une assurance-vie pour régler ses funérailles et autres dépenses si elle vient à mourir.

Quelle que soit votre situation, il vous faut un budget personnel. Si vous ne connaissez rien aux questions financières, explorez vos ressources et prenez conseil d'un expert.

Voici justement quelques recommandations émanant de ces experts:

1. Ayez toujours une réserve à la banque pour faire face aux imprévus.

2. Si vous pensez ne pas être en mesure de posséder une assurance-vie suffisante, contractez une assurance temporaire par exemple pour que la garantie tienne compte de votre situation réelle actuelle. C'est une garantie économique qui remplit bien les conditions auxquelles elle est destinée.

3. Renseignez-vous sur les placements pour votre programme épargne-retraite. Les meilleurs placements sont les biens-fonds, les actions, et obligations, d'entreprises renommées, car ils marchent de pair avec l'inflation. Si vous n'êtes pas suffisamment au courant du marché des valeurs pour procéder vous-même à des placements intéressants, renseignez-vous sur les fonds mutuels gérés par des spécialistes. C'est exactement la solution aux problèmes de cette nature.

4. Ne perdez jamais de vue le facteur "inflation". Passez régulièrement en revue votre programme et renforcez-le au besoin. Ne commettez surtout pas l'erreur de croire qu'un revenu mensuel approprié maintenant vous suffira dans 10, 15 ou 20 ans.

5. Renseignez-vous sur les possibilités d'économies d'impôt qu'offrent les régimes d'épargne retraite enregistrés.

Ce ne sont là que quelques-uns des moyens de vous assurer une indépendance financière permanente.



Pour la détente

Robe confortable en brossé de triacétate et nylon. Création Léo Chevalier pour VanEssa Lingerie.

En novembre et en décembre deux fois plus de leçons d'Anglais* pour le même prix!

appelez

529-6161

Berlitz

500 GRANDE-ALLEE 529-6161

*Aussi : Espagnol, Italien, Allemand

SERVICE DE TRADUCTION

Ministère de l'éducation no 515

PHARMACIE DE LA COURONNE

369, de la Couronne, Québec

529-2121

Cette semaine, du 12 au 17 novembre 1973

GRAND SPECIAL "MARCELLE"

produits hypo-allergéniques

Avec tout achat de $5.00 de ces produits, cadeau d'une crème hydratante, valeur de $4.00

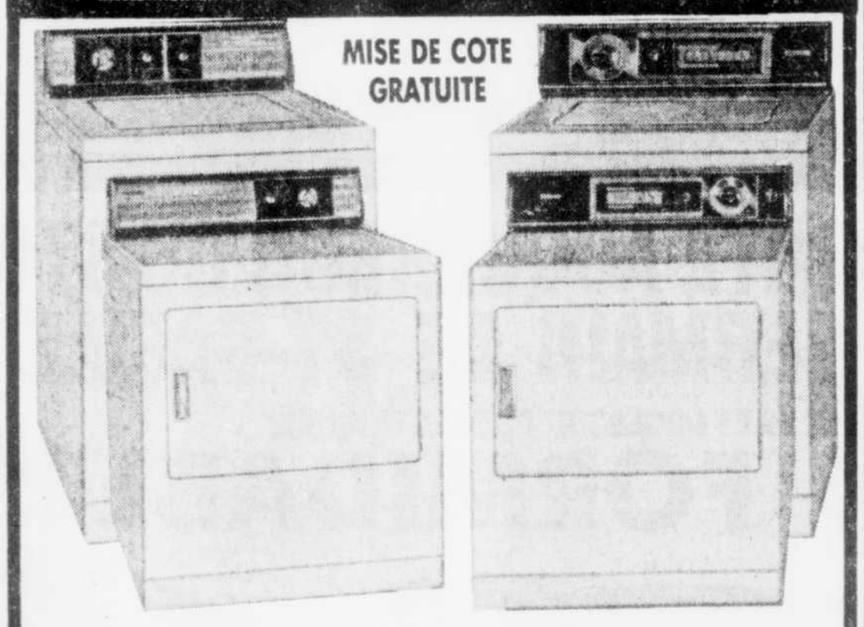
GRANDE VENTE DE LANCEMENT des modèles

NORGE

Un produit de Fedders

chez LAVEUSES D. SIMARD INC.

anciennement Simard Laveuse Enr. sous une nouvelle administration



PAIRE NORGE POUR LA LESSIVE

MACHINE A LAVER AUTOMATIQUE

Modèle CWA-1818A. Capacité de 18 lb de linge sec. 3 choix de niveaux d'eau. 3 cycles chronométrés. Choix de température d'eau.

SECHOIR AUTOMATIQUE

Modèle CDE-1818A. Capacité du tambour 8 pi. cu. 2 cycles de séchage. 4 choix de températures. Ventilateur de grand diamètre à fonctionnement silencieux.

A BAS PRIX DE LAVEUSES D. SIMARD

PAIRE NORGE POUR LA LESSIVE

SECHOIR AUTOMATIQUE

Modèle CDE-1822A. Filtre à charpie de très grande dimension, 110 po. ca. de surface. Capacité du tambour 8 pi. cu. Ventilateur à fonctionnement silencieux.

MACHINE A LAVER AUTOMATIQUE

Modèle CWA-1822A. Grande cuve capacité 18 lb de linge sec. 3 choix de niveaux d'eau. Choix de 2 vitesses d'agitation et d'essorage. 6 cycles chronométrés. 4 choix de température d'eau. Distributeur d'agent de blanchiment.

A BAS PRIX DE LAVEUSES D. SIMARD

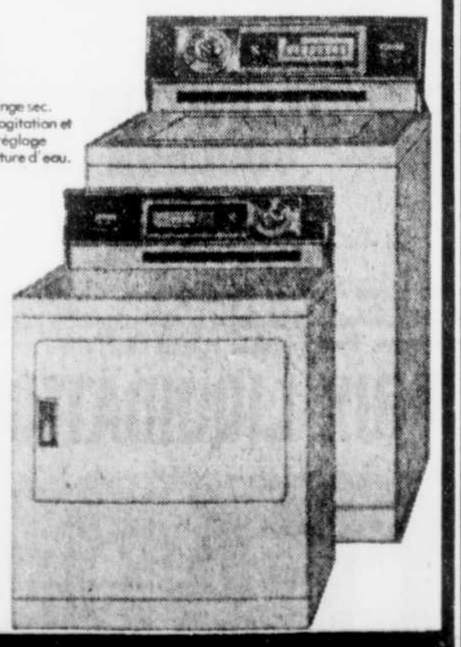
PAIRE NORGE POUR LA LESSIVE

MACHINE A LAVER AUTOMATIQUE

Modèle CWA-1832A. Capacité de la cuve: 18 livres de linge sec. Réglage variable du niveau d'eau. Choix de 2 vitesses d'agitation et d'essorage. Choix de 10 cycles chronométrés dont un à réglage automatique pour tissus infroissables. 5 choix de température d'eau.

SECHOIR AUTOMATIQUE

Modèle CDE-1832A. Cycle de séchage sans rotation du tambour grâce auquel même les lainages sèchent sans se déformer. Choix de 3 cycles de séchage et de 4 températures. Tableau de commandes lumineux.



A BAS PRIX LAVEUSES D. SIMARD

- **LIVRAISON GRATUITE**
- **PRIX COMPETITIF**

LAVEUSES D. SIMARD INC.

Anciennement Simard Laveuse Enr. sous une nouvelle administration

Meubles - Appareils ménagers - Vente et échange

385, 13e rue, Limoilou, Québec, Tél.: 523-7953

R&R

TAPIS - DRAPERIES

AUSSI: TUILES, PRELART, TAPISSERIE

Profitez de la compétence d'une maison sérieuse en affaires depuis près de 30 ans

VENTE - INSTALLATION - REPARATION - CONFECTION - NETTOYAGE

Bouchard & Robitaille inc.

579 BOULEVARD HAMEL, QUEBEC 8 - TEL.: 683-2361

Ouvert jeudi et vendredi soir — Aucun problème de stationnement

QUEBEC - MONTREAL - LAC-ST-JEAN

Renfrew ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21h.

offre annuelle de manteaux garnis de fourrure... **$220.**



La vente que vous attendiez! Notre commande spéciale de manteaux d'inspiration parisienne. Tous réchauffés de fourrure. Réalisés pour nous par nos fabricants favoris. Accourez voir notre collection dans son entier! Superbes tissus européens: lainages tweeds, meltons, peignés, mohairs, laine-rayonne, laine-mohair. Bien emmitouflés de vison, castor, chat sauvage, renard, opossum, martre (en tons naturels, teints ou pointés). Coloris dernière mode. Tailles 8-18 dans le groupe. A **$220,** chaque manteau est un excellent achat. Achats sur place seulement. Toutes Ventes Finales!

Salon des Manteaux au Deuxième Etage.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste Foy

2h. station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville

Les éditeurs de journaux doivent s'attendre à une augmentation du coût du papier journal

Par DENNIS TRUDEAU

MONTREAL (PC) — Les éditeurs de journaux doivent s'attendre à une augmentation du coût du papier journal, mais les réserves devraient cependant être suffisantes pour répondre à la demande, l'année prochaine.

Les pénuries de papier journal qui ont affecté le Canada et les Etats-Unis en 1973 seraient le résultat des grèves qui ont frappé plusieurs moulins à papier ainsi que l'industrie ferroviaire au Canada.

Toutefois les porte-parole des principaux producteurs de papier journal canadiens ont fait savoir que leprix courant du papier journal ne rapportait pas suffisamment pour que l'industrie de la pâte et papier puisse étendre sa production et construire de nouvelles usines, et que, conséquemment, les prix devraient être bientôt majorés.

Ils ont de plus affirmé que les récentes hausses de prix ne seraient sûrement pas les plus importantes.

GREVES

Le Canada fournit 65 pour cent du papier journal dont ont besoin les éditeurs de journaux américains, mais cet été, les grèves à la compagnie Internationale de papier (CIP) et à la Price Co. Ltd. ont entrainé une diminution de plus de cinq pour cent de la production canadienne de papier journal.

Rappelons que cinq moulins de la CIP ont dû fermer leurs portes du début août à la fin octobre. D'autre part, 2,500 grévistes aux usines d'Alma et de Kénogami de la Price Co. sont toujours en grève depuis le mois d'août.

Une fois que les conflits à la CIP furent réglés, la compagnie dut augmenter le prix de ses livraisons à New York de $175 à $200 la tonne. La plupart des autres producteurs canadiens de papier journal ont alors emboité le pas.

Quant aux clients canadiens de ces sociétés, ils ont vu leurs prix subir une hausse de $25 à $192 la tonne.

Et la perte de 600,000 tonnes enregistrée dans la production s'est traduite par un déséquilibre non prévu entre l'offre et la demande.

La famine dans le monde

Le ministre canadien de l'Agrieulture, M. Eugène Whelan dirige actuellement la délégation canadienne à la 17ème conférence de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture des Nations-Unies, à Rome.

M. Whelan sera le porte-parole officiel du Canada devant les 130 nations membres. Plusieurs fonctionnaires ainsi que les ministres provinciaux de l'Alberta et de la Nouvelle-Ecosse sont aussi du groupe.

Grains de provende

SASKATOON (PC) — Les représentants du gouvernement de la Saskatchewan qui critiquent la politique fédérale en matière de grains de provende ne s'en prennent pas au gouvernement libéral d'Ottawa mais s'en prennent en réalité au Canada dans son ensemble. Voilà en substance, ce qu'a déclare M. Otto Lang, ministré fédéral de la Justice, qui s'adressait à un groupe de libéraux de la Saskatchewan réunis à Saskatoon.



CHARGEX

Pour les soirées intimes à la maison...

Ravissante... élégante pour les soirées luxueuses pour les cocktails un magnifique cadeau à offrir

Parce que nous croyons que certaines créations pourraient à la fois être de la mode contemporaine et avoir une petite touche romantique. Notre splendide robe longue est en jersey de polyester et acétate soyeux, avec une glissière à l'avant et un col montant ou roulé. Choix de plusieurs imprimés.

Grandeurs 38 à 52, $18.00 et $19.98

Grandeurs 38 à 52. A partir de $18.00

Pennington's

L'ELEGANCE POUR LES GRANDES TAILLES

Place Laurier, Ste-Foy - Tél.: 653-2484

Habitat du Meuble INC.

VENTE DE LITERIE

VISITEZ NOUVEAU DEPARTEMENT DE LITERIE ET EPARGNEZ

SINGER



LE ''MONACO''

EXCLUSIF A HABITAT DU MEUBLE

Un matelas exclusif fabriqué selon nos propres spécifications. Construction à 312 ressorts robustes recouverts de feutre blanc. Rebords à ''Flexolateurs'' empêchant l'affaissement. Bordures à oeillets et cordon jumbo. Dessus piqué sur deux rangs de mousse. Disponible dans les largeurs 39'' ou 54''.

MATELAS OU SOMMIER-CAISSE

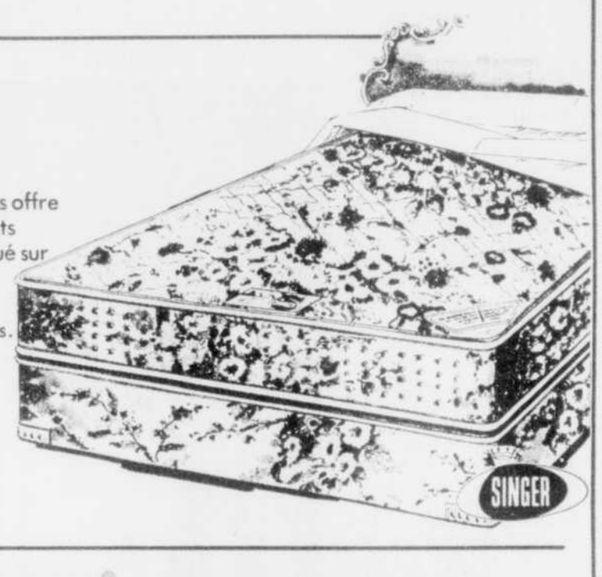
SPECIAL $59.95 chacun

LE ''FLEUR DE LIT''

LE MEILLEUR MATELAS QUE VOUS PUISSIEZ VOUS OFFRIR

Venez constater les nombreux avantages que vous offre ce merveilleux matelas. Construction à 510 ressorts pour un grand confort. Luxueux recouvrement piqué sur 2 épaisseurs de mousse et retardaire à la flamme. Largeur 39'' ou 54''. Aussi disponible dans les dimensions ''Queen ou King''. Garantie de 20 ans.

''PRIX SPECIAL HABITAT''





LITS SUPERPOSES

La solution aux problèmes d'espace. Fabrication robuste. Poteaux massifs tournés, de 3''. Matelas à ressorts et planche de soutien assorties pour un grand confort. Largeur 39''. Echelle et panneau de sûreté inclus. Peut aussi être utilisé comme lits jumeaux.

COMPLET TEL QU'ILLUSTRE

SPECIAL $258.00

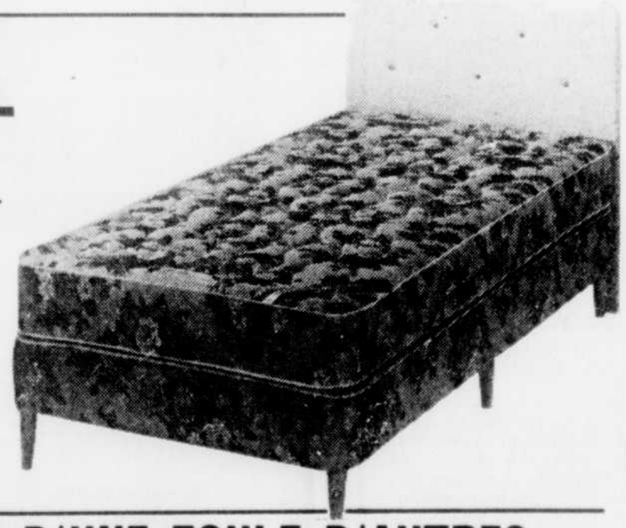
LIT CONTINENTAL

39'' DE LARGEUR

Une valeur exceptionnelle à ce bas prix. L'ensemble comprend le matelas à 312 ressorts et sommier-caisse assorti, 6 pattes et la tête dans un choix de blanc ou similinoyer.

COMPLET AVEC TETE TEL QU'ILLUSTRE

SPECIAL $79.00



VENEZ PROFITER D'UNE FOULE D'AUTRES SPECIAUX EN LITERIE, NON ENUMERES ICI VISITEZ NOTRE TOUT NOUVEAU LOCAL

2 PLANCHERS DE MEUBLES POUR VOUS MIEUX SERVIR

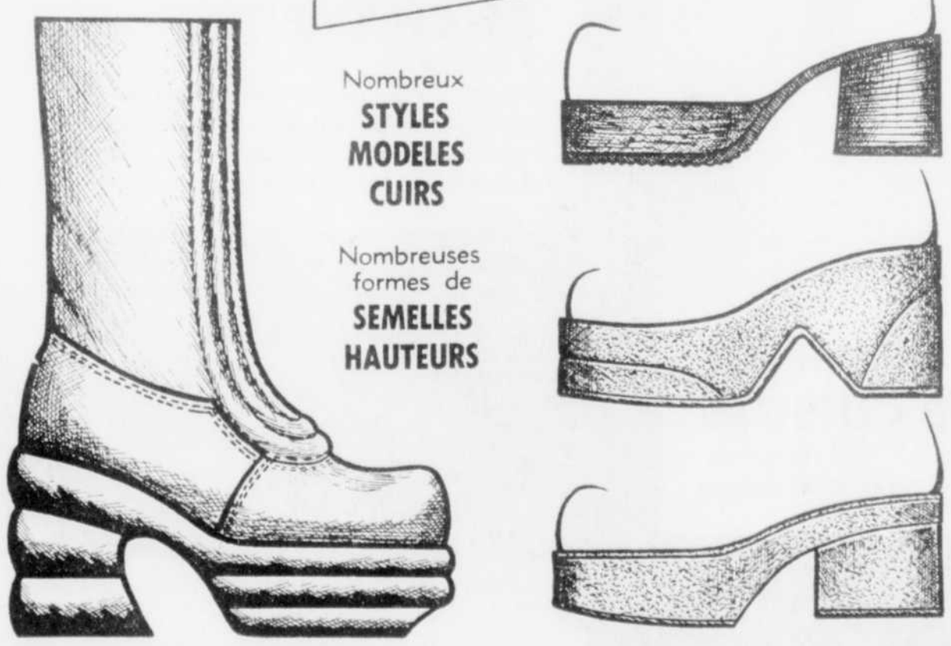
STATIONNEMENT FACILE

Habitat du Meuble INC.

4780 BOULEVARD HENRI-BOURASSA
CHARLESBOURG 628-8323

pour HOMMES BOTTES et BOTTILLONS

LE PLUS GRAND CHOIX !



Nombreux STYLES MODELES CUIRS

Nombreuses formes de SEMELLES HAUTEURS

TOUS DES MODELES DOUBLÉS AUX MEILLEURS PRIX

Bottillons doublés

pointures : 6½ à 10½

$16.99



• EN CUIR SOUPLE — BRUN OU NOIR

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES. Ajoutez .75 par paire pour frais d'expédition, plus 8% pour taxes (adultes). — Spécifiez modèles, couleurs et pointures désirés.

CHAUSSURES Gagnon & FRÈRE INC

Les plus grands détaillants de chaussures à Québec

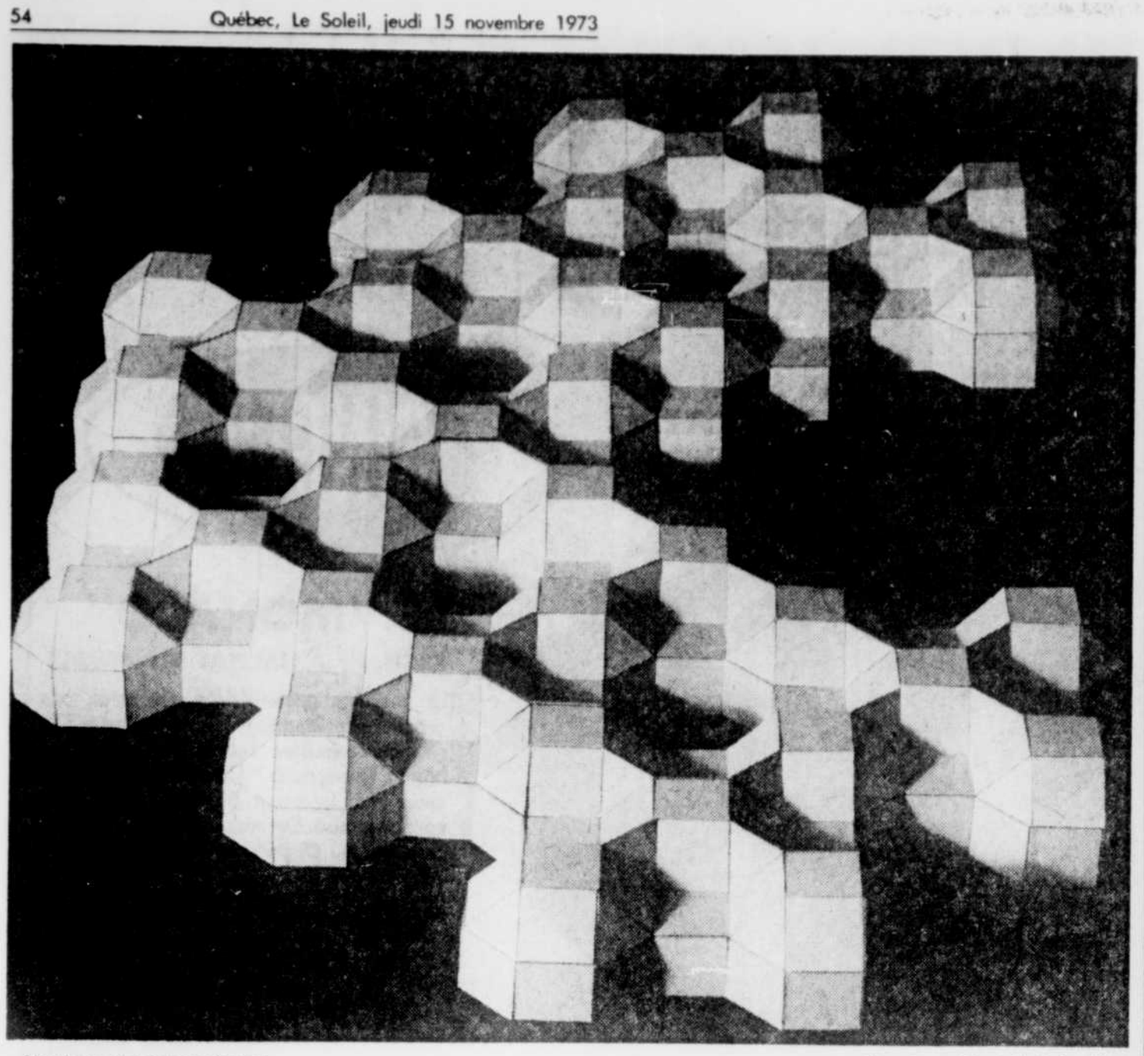
DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS AU 260 EST, RUE ST-JOSEPH

260 est, rue St-Joseph (ST-ROCH)

180 ouest, rue St-Vallier (ST-SAUVEUR)

(LIMOILOU) MAINTENANT AU 519, 3ème AVENUE

Une réussite bien particulière d'habitations préfabriquées



(Photo Jacques Légaré - Ecole d'architecture)

Un photo-montage présentement en montre à la bibliothèque de l'Université Laval illustre les réalisations d'une équipe interdisciplinaire, formée de professeurs et d'étudiants gradués de l'Ecole d'architecture et de génie civil, qui poursuit des recherches sur divers systèmes d'habitations préfabriquées.

L'équipe de chercheurs est parvenue à une réussite bien particulière, en réalisant la mise au point de panneaux composés qui, une fois assemblés, sont autoporteurs, et permettent des constructions dont les parois font office de structure.

Les études effectuées jusqu'à maintenant permettent d'envisager maints avantages dans la construction, entre autres, la préfabrication à l'abri des intempéries par une main-d'oeuvre non nécessairement spécialisée, la possibilité d'adaptation aux modules de production industrielle, la simplification des opérations sur le chantier d'érection, l'empilage peu encombrant pour le transport, et l'adaptabilité à divers climats

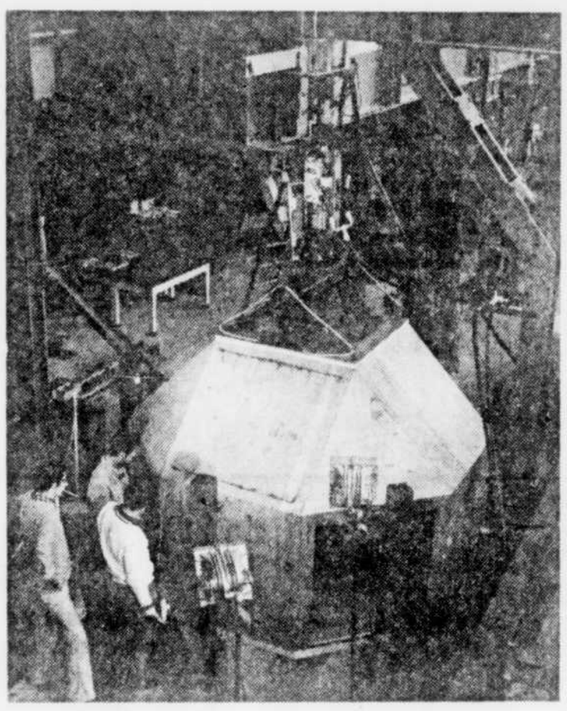
Les formes et les composantes du premier modèle constituent déjà une application intéressante, et de nombreuses autres possibilités sont à l'étude.

Quoique ces formes géométriques aux configurations variées n'aient pratiquement pas été utilisées en construction, elles permettent une multitude de groupements, dont la fonction de l'emploi est également diversifiable. Pour la préfabrication, divers matériaux comme le bois, le ferrociment et les polyesters, possèdent les caractéristiques nécessaires à constituer les éléments de ces structures.

M. Jean Demers, professeur à l'Ecole d'architecture, a élaboré les étapes préliminaires du projet. Une subvention obtenue de l'Université Laval a rendu possible la réalisation de la première étape, qui consiste dans l'étude des formes géométriques, des éléments préfabriqués, des joints, du système d'assemblage, ainsi que dans l'analyse structurale théorique et expérimentale.

L'équipe de chercheurs est composée de MM. Luc Lachance, professeur agrégé, André Picard, professeur adjoint, Pascal Brun et Jean-Pierre Prost, étudiants gradués, de la section du génie civil, et de MM. Jean Demers, professeur adjoint, Henri Forrer et Claude Michaud, étudiants gradués, de la section architecture.

Les participants du génie civil ont la responsabilité de l'analyse théorique et expérimentale du comportement structural des modèles et des prototypes. Ceux de l'Ecole d'architecture poursuivent les recherches dans le domaine des formes, de leurs groupements et de leur aménagement.



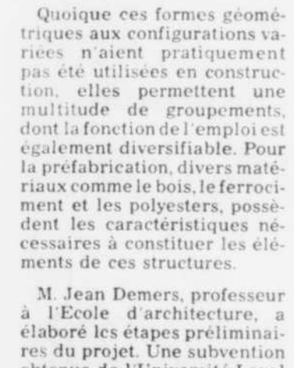
Un module

Vue à l'échelle ½ du modèle servant à l'analyse expérimentale des contraintes.

Un centre de ski!

Cette maquette d'étude de groupement, réalisée par les architectes DeMers, Lévesque, Neumann, représente l'application du nouveau procédé de préfabrication expérimenté par une équipe de chercheurs de l'Ecole d'architecture et de génie civil de l'Université Laval.







PROFITEZ-EN DES MAINTENANT!

CANADIAN TIRE

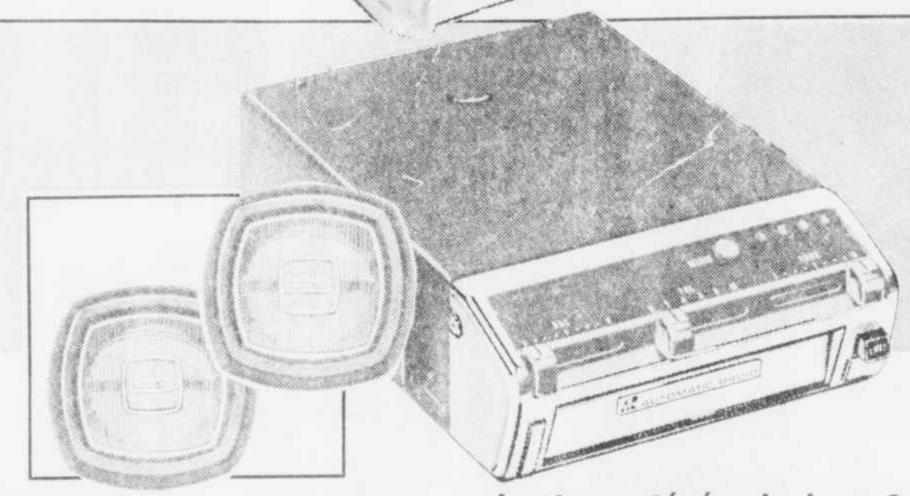
CARTOUCHES 8 pistes



VENEZ CHOISIR IMMEDIATEMENT PARMI LES SUCCES DES VEDETTES SUIVANTES:

Voici une liste partielle des succès que nous vous offrons:
ROBERT DEMONTIGNY "Eso Beso" — **MICHELE RICHARD** Disque d'or (10) — **PATRICK ZABE** "Ob-la-di Ob-la-da" — **BENNY GOODMAN** et son orchestre "Remember When" — **JOHNNY FARAGO** Disque d'or (11) — **BENNY BARBARA** "Les grands succès" — **SERENADE POUR CORDES** de Tchaikovski — **FERNAND GIGNAC** Volume II

Autres cassettes populaires au même prix spécial !



2 Haut-parleurs stéréo

$13.49

2 haut-parleurs de 5" (4 et 8 ohms). Grilles à agrafes en plastique ABS doublé de mousse. Avec fils. (35-4003)

Lecteur stéréo de luxe 8 pistes

Curseurs chromés de tonalité, d'équilibre et de volume; roue d'accord précis; poussoirs d'éjection et de répétition. Changement automatique et manuel de programme et indicateurs lumineux. Mesure environ 8¼ x 5½ x 2" de haut. 12 volts à masse négative. (35-0328). SEULEMENT

69.95



Mallette pour cassettes 8 pistes

6.49

Pour 15 cassettes. Fini genre alligator noir. Intérieur rouge. Construction en bois dur. 13¼ x 6¾ x 6¼".



Tourne-disque 4 vitesses "Swinger"

Rég. 19.95 **17.95**

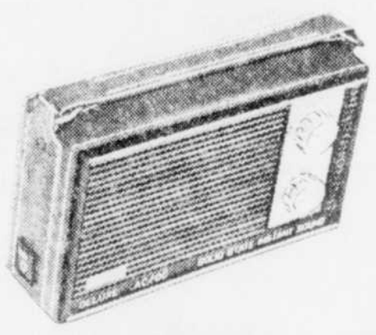
Bras manuel pour disques mono et stéréo. 16, 33⅓, 45 ou 78 t/mn. Adaptateur de 45 tours. Amplificateur transistorisé. Haut-parleur de 3". (44-3106)



Walkie-Talkie

FANON ROVER III **13.65**

Chaque poste a 3 transistors, fonctionne sur pile de 9V. (en sus). Antenne télescopique 40", poussoir de parole; interrupteur et volume. (44-4530)



Radio portatif AM

12.95

Extérieur en cuirette. Hauteur de 3". Transistorisé, joue instantanément. Avec piles et écouteur. (44-2027)



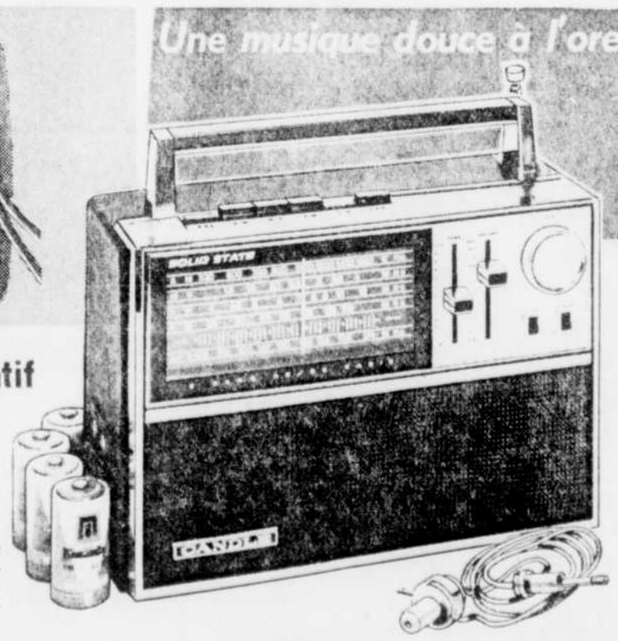
Radio portatif AM

2.98

Se transporte n'importe où aisément avec passe-main. Pile 9 volts. Avec écouteur personnel. (44-2032)

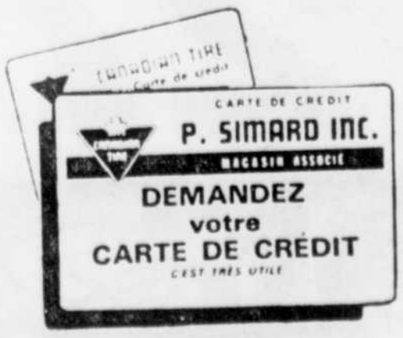
Une musique douce à l'oreille comme au budget!

RADIO PORTATIF À 5 BANDES



BAS PRIX-RECLAME **69.95** avec PILES, ÉCOUTEUR, etc.

Mettez-vous à l'écoute du monde entier avec ce CANDLE transistorisé CA/piles. 5 bandes dont AM/FM/OC, etc. 18 transistors, sélecteurs à poussoirs, commandes à curseur, antenne télescopique et prises. Mesure environ 11 x 7¼ x 4".



CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL HAMEL	2575 BOUL STE ANNE	ROND POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

Reeves jugé mentalement inapte à subir un procès pour meurtre

MONTREAL (PC) — Un jury de 11 hommes et une femme a décidé, mardi soir, que Jules Reeves n'était pas encore mentalement apte à subir son procès pour le meurtre de deux policiers de Saint-Laurent, en 1962.

Le juge Peter Shorteno, de la Cour du banc de la reine, avait décidé de convoquer ce jury spécial après avoir entendu des rapports contradictoires sur l'état de santé mental de l'accusé.

Reeves, qui est incarcéré dans un institut psychiatrique depuis plus de 10 ans, avait une première fois été déclaré inapte à subir son procès en 1964.

Récemment, cependant, divers examens concluaient à son aptitude à subir son procès.

La semaine dernière, devant le jury spécial, le Dr Charles Louis Daoust, qui a examiné Reeves à plusieurs reprises, a déclaré que, selon lui, l'accusé ne pourrait pas comprendre ce qui se passerait à son procès.

Reeves demeurera donc en clinique psychiatrique.

Ses présumés complices, Georges Marcotte et Jean-Paul Fournel, ont connu des sorts identiques: ils ont tous deux été condamnés à des peines d'emprisonnement à perpétuite.

Le meurtre des policiers s'est produit au cours d'un vol à main armée, au mois de décembre 1962.

Double crime dans un terrain de stationnement à Montréal

MONTREAL (PC) — Un double crime s'est produit mercredi soir, un peu après 8 heures, dans le terrain de stationnement d'un restaurant, à Saint-Léonard. Selon un témoin, un homme aux cheveux foncés, et mesurant environ six pieds, a mis le feu à une voiture (Chevrolet Monte Carlo) stationnée sur le terrain.

Aussitôt mandés sur les lieux pour maîtriser l'incendie, les pompiers firent la macabre découverte des corps calcinés de deux hommes enfermés dans le coffre de la voiture.

Selon les informations disponibles, il est possible que les deux victimes aient été assasinées avant qu'on ne mette le feu à l'automobile.

Le meurtrier se serait enfui par le boulevard Métropolitain, en direction de l'est, dans une Ford familiale.

Prise en délibéré d'une requête de la société IOS

FREDERICTON (PC) — Un banc de 3 juges de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick siégant en appel a pris en délibéré une requête déposée par la société IOS Ltd aux fins d'infirmer un jugement rendu le 5 novembre dernier et ordonnant la liquidation de la société et pourvoyant à la nomination de syndics.

Le mémoire d'appel déposé par les procureurs de la société prétend que le juge Dickson a erré en droit en donnant telle ordonnance avant qu'avis en soit servi aux actionnaires de IOS Ltd. Cette prétention est basée sur la Loi de liquidation qui dispose en effet que de telles ordonnances ne peuvent être émises avant que les actionnaires n'aient reçu un avis. Les procureurs de la société ont également allégué que la société IOS Ltd ne peut tomber sous la juridiction des tribunaux canadiens puisqu'aucuns des ses actionnaires n'est canadien, que la société elle-même n'est pas une société résidente au Canada et qu'elle n'opère pas au Canada.

De son côté, la poursuite a indiqué que les actionnaires ont pu prendre connaissance d'un tel avis puisqu'il a été public et il a souligné que IOS a ses bureaux à St-Jean N.B., même si une forte proportion de ses affaires est conduite de l'extérieur.

Le député Barry Mather dans un état satisfaisant

OTTAWA (PC) — Le député néo-démocrate de Surrey White Rock, M. Barry Mather, repose dans un état satisfaisant dans un hôpital de la région d'Ottawa à la suite d'un accident de la circulation dont il a été la victime jeudi dernier.

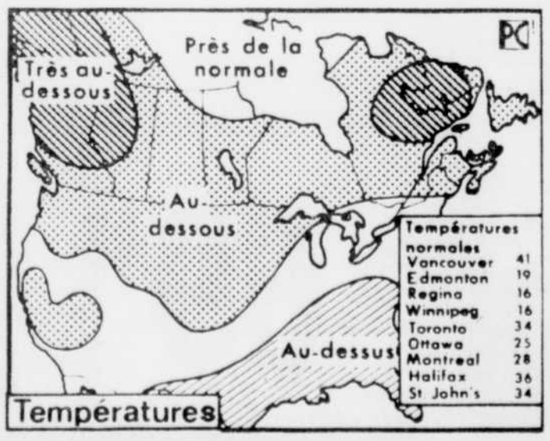
M. Mather souffre d'une fracture des côtes et de nombreuses contusions. L'accident s'est produit au moment où seul au volant de sa voiture, M. Mather voyageait sur les pavés glissants de la route 11, près de Wakefields. Sa voiture a fait une embardée et a quitté la route.

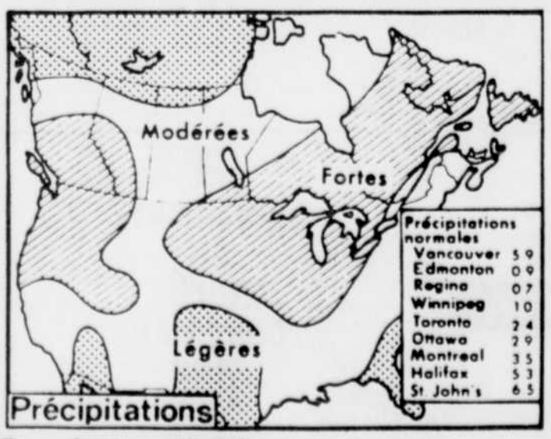
Le député a réussi à s'échapper de sa voiture accidentée en brisant le pare-brise. Il a aussitôt été secouru par un passant.

Le secrétaire de M. Mather a indiqué que ce dernier devrait se soumettre à une longue convalescence.

Condamné à 12 mois de liberté surveillée

TORONTO (PC)—Edward Patrick Joseph Aylward, 33 ans, de Toronto, qui a touché $10,253 par suite de l'erreur d'une banque et qui a perdu tout cet argent en pariant aux courses, a été condamné hier à 12 mois de liberté surveillée.





Températures froides

Les températures prévues dans nos régions pour les 30 prochains jours seront au-dessous de la normale tandis que les précipitations seront fortes comme l'illustre ces cartes de prévisions à long terme.

Faits divers

Acquittée d'une accusation d'importation illégale de haschisch au Canada

MONTREAL (PC) — Mlle Valerie Wechter, 18 ans, de Californie, a été acquittée, hier, d'une accusation d'importation illégale au Canada de 13 livres de haschisch, le 9 septembre dernier.

Selon les témoignages de policiers, la drogue, évaluée à $13,000, a été trouvée dans une valise à double fond que Mlle Wechter portait à son arrivée à l'aéroport de Dorval.

L'accusée a prétendu qu'elle avait acheté cette valise pour la somme de $10, aux îles Canaries, et qu'elle ignorait qu'elle contenait des stupéfiants.

Mlle Wechter a ajouté que l'homme qui lui a vendu la valise l'a convaincue que ça faciliterait son entrée au Canada.

Il lui a même offert de reprendre la valise s'il revoyait la jeune fille à l'aéroport.

Les jurés ont délibéré durant trois heures avant de rendre leur verdict d'acquittement.

Des fiancés sont accusés d'importation de cocaïne

MONTREAL (PC) — Un citoyen de l'Ontario et sa fiancée espagnole ont pu reprendre leur liberté sous des cautionnements de $10,000 chacun, hier, après avoir été accusés d'importation illégale de cocaïne pour un montant de $1.2 million.

James E. Stankiewicz, 20 ans, et Amalia Marquez Guerrere, 25 ans, ont été accusés spécifiquement de conspiration, d'importation et de possession de deux kilos de cocaïne.

Selon la police, le couple a été arrêté dans un taxi, à sa sortie d'une gare de Montréal, transportant les stupéfiants dans deux valises.

Ces valises avaient été expédiées de Bogota, en Colombie.

Le président du tribunal a ordonné aux deux accusés de demeurer à Cambridge, en Ontario, chez les parents de Stankiewicz, de se presenter deux fois par mois au poste de la Gendarmerie royale de Kitchener, en Ontario, et de ne quitter la province que pour se rendre à Montréal consulter leur avocat ou comparaitre devant le tribunal.

BELEM PHOTO INC.
Vente de films, caméras et accessoires photographiques
SERVICE DE FINITION

FACILE! AUX MAGASINS
Firestone
QUÉBEC
Place Fleur de Lys
(Voisin de Steinberg) Tél.: 529-4111
QUÉBEC: Ouvert tous les jours de 9h. A.M. à 5h.30 P.M. Les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. P.M. et samedi jusqu'à 5h. P.M.
RIMOUSKI
200, rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 724-2533
RIMOUSKI: Ouvert du lundi au jeudi de 8h.30 à 5h. P.M. Vendredi de 8h.30 A.M. à 9h. P.M. Samedi de 8h.30 à MIDI.
PROFITEZ DES FACILITÉS DE PAIEMENT DE Firestone de CHARGEX ou d'AMERICAN EXPRESS

ALLEZ DE L'AVANT CET HIVER AVEC CES TROIS
SUPER-VEDETTES



YVAN COURNOYER vous dit: "FACILE! AVEC LA GARANTIE de traction."
Une vedette comme Yvan Cournoyer sait reconnaître une autre vedette. C'est pourquoi il vous dit qu'il vaut toujours mieux choisir un pneu à traction *garantie*. Pourquoi se contenter de promesses alors que Firestone vous garantit par écrit: "Vous roulez, ou le remorquage est payé."

SNOW CHAMPION Firestone
4 PLIS NYLON
La massive semelle à forte adhérence est déjà impressionnante. Mais ce pneu est aussi un costaud. Sa carcasse ultra-robuste en nylon vous permettra d'aller de l'avant cet hiver.
$25.00 MONTAGE COMPRIS
F78-14. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de GM, FORD

DIM.	ÉQUIVALENT	FLANC BLANC	FLANCS NOIRS
F78-14	7.75x14	27.00	25.00
G78-14	8.25x14	29.00	27.00
H78-14	8.55x14	31.00	29.00
F78-15	7.75x15	27.00	25.00
G78-15	8.15x15, 8.25x15	29.00	27.00
H78-15	8.45x15, 8.55x15	31.00	29.00

RECHAPÉS Firestone
À SEMELLE D'HIVER
avec notre garantie de pneu NEUF
Garantie "vous roulez . . .", tout comme avec chacun des pneus d'hiver Firestone. De plus, même garantie claire et nette sans limites que celle des pneus Firestone neufs. Voilà la plus belle preuve que c'est la meilleure aubaine en fait de pneu neige.
2/$27 MONTAGE COMPRIS
7.75x14, 7.75x15. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de FORD, CHEV. PLYMOUTH

GAGNEZ DES PATINS CCM pour votre fils ou votre fille
Une paire à gagner dans chaque magasin Firestone. Il suffit de déposer votre bulletin dans la boîte, dans un magasin Firestone.
Tirage, le 15 novembre 1973

Le magazine Québec Science veut devenir un instrument indispensable pour les scientifiques québécois et prendre position sur l'actualité scientifique



Revue pour les scientifiques québécois

Québec Science a modifié son orientation pour devenir le seul magazine de vulgarisation scientifique du genre, non seulement au Québec mais également au Canada.

Par Jean GARON

Le magazine Québec Science aspire à devenir un instrument de diffusion indispensable pour les scientifiques québécois et à se donner une autorité lui permettant de prendre position et de commenter l'actualité scientifique.

On est loin, comme le note le rédacteur en chef adjoint de la revue Fabien Gruhier, du rôle joué par "Le Jeune Scientifique", son prédécesseur, qui était publié par l'Association canadienne-française pour l'avancement de la science (ACFAS) et s'adressait à un public formé essentiellement d'étudiants.

La revue qui a été prise en charge par l'Université du Québec en 1969 a modifié son orientation pour devenir le seul magazine de vulgarisation scientifique du genre, non seulement au Québec mais également au Canada.

La néeessité d'un tel instrument n'est plus à démontrer. La diffusion de l'information scientifique a traditionnellement été réservée aux revues spécialisées accessibles aux familiers des disciplines.

Or si l'on considère l'importance du rôle joué par la science dans la société actuelle et dans son développement, il devient essentiel de pouvoir faire le "pont" entre les dépositaires des connaissances et le public.

Dans "Le Choc du Futur", Alvin Toffler invite la population à intervenir, à définir des objectifs "humanitaires" aux scientifiques. Comment influer sur le cours des choses de façon efficace sans être informé de façon adéquate?

Québec Science croit devoir jouer ce rôle. On se rappellera par exemple que la revue a publié plusieurs articles traitant du problème de la Jacques-Cartier. Ce débat fut d'ailleurs l'occasion pour un scientifique, Jean Bedard de l'université Laval, de partager ses connaissances, de susciter et d'organiser une pression publique renseignée.

Pour ce faire, les responsables de la revue ont voulu modifier le contenu en s'assurant les services d'un personnel susceptible de pouvoir vulgariser les informations scientifiques, qualité que l'on retrouve rarement chez les spécialistes.

Le besoin d'une information scientifique vulgarisée se faisait d'autant plus sentir que les média d'information (journaux, radio et télévision) n'ont jamais assumé cette fonction de façon satisfaisante.

Non seulement s'attache-t-on à une plus grande vulgarisation, mais également à une diversification des sujets touchés en s'intéressant aux sciences de la santé par exemple et aux sciences humaines.

De plus, le nouvel intérêt suscité par le magazine vient du fait que les responsables cherchent à traiter le plus possible de questions scientifiques reliées à l'actualité (Jacques-Cartier, pétrole, etc.) et en publiant des courtes chroniques et reportages.

Québec Science est publié grâce à une subvention accordée à l'Université du Québec spécifiquement pour cette fin et au concours du Conseil national de la recherche du Canada. Un comité de soutien lui vient également en aide bien que la revue s'autofinance dans une proportion supérieure à 40 pour cent grâce aux abonnements et aux ventes en kiosque.

Ce n'est qu'après avoir fait enquête que l'on connaîtra les effets des modifications apportées à l'image et au contenu de la revue au cours des derniers mois. L'on sait déjà toutefois que le nombre de lecteurs adultes a considérablement augmenté.

L'on semble confiant d'atteindre les objectifs fixés d'autant plus que la revue jouit d'une liberté rédactionnelle que d'autres lui envient certainement.

ÉPATANT
Confirmation instantanée

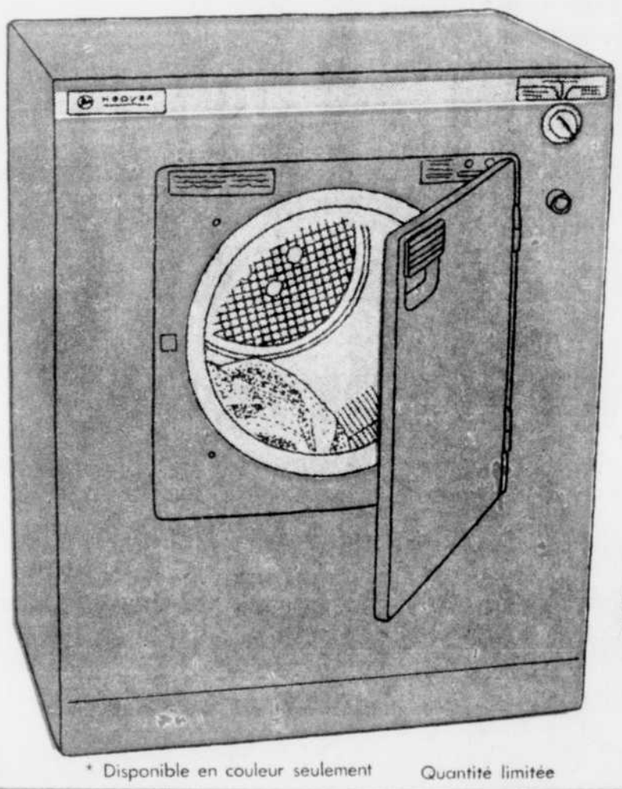
1-800-261-6222
Télex: 05-25505 (sans frais)

St-Jean, T.-N. Hôtel Newfoundland
Halifax Hôtel Nova Scotian
Moncton Hôtel Beausejour
Montréal Le Reine Elizabeth*
Ottawa Château Laurier
Winnipeg Hôtel Fort Garry
Edmonton Hôtel Macdonald
Jasper Le Jasper Park Lodge
Vancouver Hôtel Vancouver*
*administré par Hilton Canada

hôtels CN

VENTE à pleins camions
GASTON Levesque INC.
HOOVER

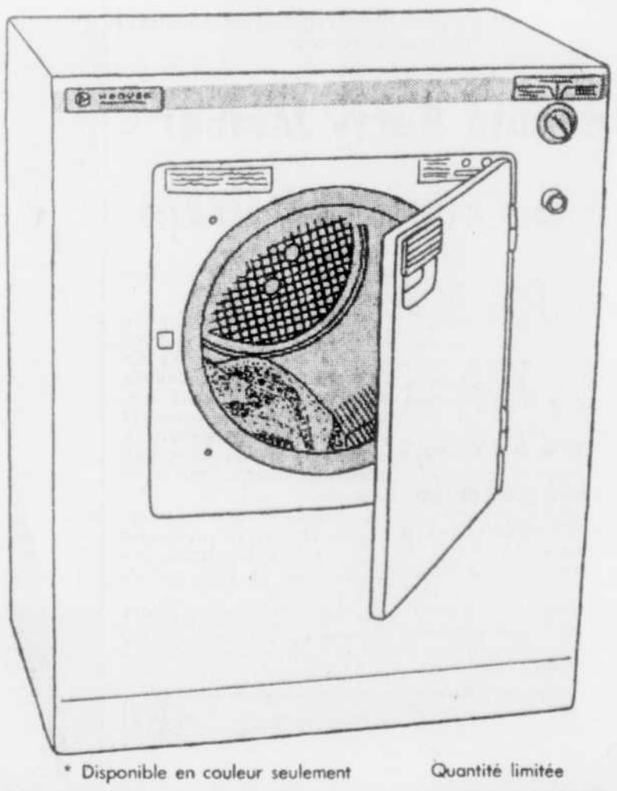
SECHEUSE PORTATIVE AVOCADO UNI



$139.95

- Compact, 24" x 16¼" x 31¼"
- Compagne idéale de la lessiveuse
- Mobile, se déplace sur roues
- Se branche sur toute prise de 110 V.

SECHEUSE PORTATIVE OR MOISSON UNI



* Disponible en couleur seulement — Quantité limitée



ASPIRATEUR HOOVER CONSTELLATION
- Flotte sur coussin d'air
- Commande au pied pratique
- Construction tout acier
- Moteur puissant

SPECIAL $39.95

ASPIRATEUR HOOVER DIAL-A-MATIC DELUXE
- Interrupteur pratique
- Cadran de puissance Dial-A-Matic
- Il bat, il balaye, il nettoie
- Eclairage de dépistage de salete
- Boitier de sac rigide

PRIX SPECIAL



ASPIRATEUR HOOVER CONVERTIBLE
- Grand sac à poussière à jeter
- Garde-meubles
- Triple action de nettoyage
- 2 aspirateurs en un
- Présentation et conception modernes

PRIX SPECIAL



CONDITIONNEUR DE PLANCHERS HOOVER
- Lave les tapis
- Nettoie en puissance les planchers
- Epongeage exclusif (boit son eau)
- Cire, polit, fait reluire
- Humecte les planchers
- Réservoir d'eau sale séparé

SPECIAL $99.95



PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS
GAGNEZ UN VOYAGE POUR 2 PERSONNES A 1 DES 14 SOLEILS POUR 2 SEMAINES PLUS $200.00.

AIR CANADA
CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE

CHARGEX

GASTON Levesque INC.

100 RUE CHABOT
250 RUE ROUSSEAU
101 RUE BEAUCAGE,
VILLE VANIER
683-3471

Mise au point sur les pouvoirs du protecteur des consommateurs

L'Office de la protection du consommateur insiste, dans son bulletin mensuel du mois d'octobre, sur les articles de la loi établissant les pouvoirs de directeur de l'Office.

La loi permet au directeur d'effectuer les démarches requises pour obtenir les informations relatives à l'application de cette loi. il est interdit d'entraver de quelque façon que ce soit, le travail du directeur ou de ses inspecteurs, de le tromper par réticence ou par de fausses déclarations ou de refuser de lui fournir un renseignement, un document ou un échantillon réclamé dans l'exercice de ses fonctmons.

S'il est prouvé qu'un commerçant enfreint la loi ou un règlement, le directeur peut lui ordonner de s'y conformer et le commerçant doit obéir à cet ordre. Toutefois, il est possible d'en appeler des ordres du directeur devant la cour provinciale.

Le directeur est également autorisé à délivrer, à suspendre à anunuler ou à refuser les permis de vendeurs itinérants et de vendeurs d'automobiles usagées. Là encore, à la suite d'une décision du directeur en ee sens, la loi permet à la personne concernée d'interjeter appel devant la cour provinciale.

Ce mois-ci, les ordres du directeur s'adressent à Plateau Chrysler Plymouth Ltd, rue Saint-Denis, à Montréal, qui doit remettre au consommateur une garantie rédigée dans la même langue que le contrat qu'il a signé et à Tiny Tots Photography, rue Bloor, Toronto, à qui le directeur a ordonné de se procurer un permis de vendeurs itinérants, puisque ses représentants sollicitent les clients à leurs domiciles.

Le bulletin fait aussi état d'une décision unanime de la Cour d'appel qui rejette l'appel de Promotion et Succès Ltée contre un juoement de la Cour supérieure. En vertu de ce jugement, la compagnie a été mise en demeure de cesser toute activité allant à l'encontre de la loi de la protection du consommateur laquelle interdit toutes les ventes à système pyramidal.



PC

Pour Canadiens seulement

Ford du Canada a lancé sur le marché, cette semaine, une voiture uniquement pour les Canadiens et par les Canadiens. Il s'agit de la Bobcat, une version spéciale de la Pinto, qui remplacera la Cortina, qui était importée de Grande-Bretagne.

"Amnistie internationale" veut sensibiliser le public sur le problème de la torture

OTTAWA (PC) — La capitale canadienne sera le théâtre, vendredi et demain d'une conférence peu commune qui portera sur l'abolition de la torture sous l'égide de "Amnistie internationale", division Ottawa.

Organisée de concert avec le département d'animation culturelle de l'Université d'Ottawa, la manifestation visera à sensibiliser l'opinion publique relativement au problème de la torture et à renseigner les gens sur ce qu'ilsppeuvent faire personnellement pour aider à abolir la torture.

"Amnistie internationale" a été mise sur pied en Angleterre en 1961 par un groupe de juristes animés par Peter Benenson.

L'organisme compte maintenant environ 30,000 membres dans une trentaine de pays.

Le conférencier invigé est M. Sean McBride, président du comité exécutif international de ce broupe.

M. McBride, qui a déjà été secrétaire général de la Commission internationale des juristes, est un ancien ministre des Affaires étrangères de l'Irlande.

Les responsables de la conférence expliquent qu'une telle manifestation est importante "parce qu'au cours des dernières décennies, l'usage de la torture est devenu une véritable épidémie mondiale".

Elle ne constitue plus un accident des temps de guerre, signale un communiqué mais elle est devenue en quelque sorte "une politique administrative".

Au cours d'une enquête menée dans 140 pays, l'équipe de recherche d'Aministie internationale a reçu des plaintes à l'effet que la torture était utilisée de façon systématique dans 69 d'entre eux, dont 32 ont été vérifiées.

Cette conférence d'Ottawa s'inscrit dans le cadre d'une campagne mondiale contre la torture organisée par Amnistie internationale en 1973 à l'occasion du 25e anniversaire de l'adoption de la Déclaration universelle des Droits de l'homme par l ONU.

ACHETEZ CHEZ UN SPECIALISTE
télé-couleurs SYLVANIA

FABRIQUE AU QUEBEC.
LES TRANSISTORS ONT UNE GARANTIE DE 5 ANS A 100%.
4D0275
PARADIS TV SERVICE
2501 boul. Père Lelièvre — 527-6498

Volkswagen rappelle 1,340 voitures Audi qui éprouvent un shimmy dans les roues arrière

Quelque 1,340 voitures Audi Fox, fabriquées entre les mois de février et juillet 1973 et livrées au Canada seront rappelées par les concessionnaires pour procéder à la vérification des boulons qui retiennent les plaques d'appui des roues arrière et les remplacer si nécessaire.

Un porte-parole de Volkswagen Canada Ltd, importateur et distributeur de la Audi au Canada, a déclaré que l'utilisation d'un outillage impropre lors du chargement des voitures dans un port de l'Allemagne pourrait avoir exercé nne pression trop forte sur les boulons de montage des plaques d'appui, causant ainsi un manque du couple approprié.

Etant donné que les propriétaires des voitures en cause pourraient éprouver un shimmy dans les roues arrière de la voiture, on leur demande de retourner chez leurs concessionnaires où l'on remplacera les boulons arrière.

"Même si l'on ressent aucun shimmy, de déclarer le porte-parole, les propriétaires de ces voitures sont priés de se rendre chez leurs concessionnaires afin que l'on puisse vérifier les boulons des plaques d'appui et s'assurer que le couple d'équilibrage est en parfait état". Le travail se fera en trente minutes environ.

Cadeau de dépotoir

KINGSTON, Ont. (PC) — Les autorités municipales de Kingston se demandent encore où ériger la sculpture dont le Québec leur a fait cadeau à l'occasion de tricentenaire de la ville.

La sculpture, une oeuvre d'avant-garde, s'intitule "Pollution" et consiste en deux gros tuyaux d'égoût dont dégoulinent, en représentation stylisée, des eaux grasses.

Lundi, le conseil municipal a approuvé une liste de six emplacements où pourrait être érigée la sculpture, sans toutefois prendre de décision définitive. Un des sites est l'emplacement actuel du dépotoir municipal.

Innovation technique sécuritaire à Air Canada

TORONTO (Selon PC) — La Société Air Canada utilise maintenant des enregistrements sur ruban haute fidélité pour transmettre ses instructions de sécurité avant le déeollage afin de mieux capter l'attention des passagers, a déclaré un porte-parole de la société d'état.

Les nouveaux messages de sécmrité sont donnés par une voix mâle et une voix féminine, qui alternent, en angiais et en français. Parmi les changements principaux, il y a la recommandation de garder les ceintures de sécurité attachées en tout temps.

On a noté que les passagers portent une plus grande attention aux messages de sécurité depuis qu'ils sont enregistrés et que l'hôtesse n'a plus qu'à faire des démonstrations de routine.

Le changement est apporté parce que la plupart des passagers semblaient prendre à la légère les instructions de sécurité et n'y prêter guère attention.

Le porte-parole d'Air Canada a fait état d'une étude menée récemment aux Etats-Unis par le conseil national de sécurité qui recommandait fortement aux sociétés aériennes de prendre des mesures concrètes pour démontrer la nécessité de porter la ceinture de sécurité en tout temps dans les avions.

L'étude rapporte que de nombreux passagers ont été blessés en étant projetés lors de manoeuvres brusques ou de tumulte alors que ces blessures auraient pu être évitées si les passagers avaient été attachés à leur siége.

Boeuf à $6.10 la livre

Les magasins IGA ont déboursé $6.10 la livre pour un bouvillon Angus de 930 livres, Grand champion de l'exposition d'hiver d'Halifax.

Un propriétaire de restaurant non moins déterminé a fait l'acquisition d'une autre bête faisant 1130 livres au prix de $4.50 la livre.

391,000 inséminations

Un relevé de la Division des bestiaux d'agriculture Canada indique que le Québec vient au second rang avec 391,000 inséminations enregistrées en 1972.

Il s'agit là d'une augmentation de 74,000 pour le Québec. C'est l'Ontario qui obtient le premier rang à ce palmarès peu orthodoxe avec 470,000 saillies. Il s'agit cependant d'une baisse de 6,700 pour cette province.

Récoltes "enneigées"

Les producteurs de grains de l'ouest (Alberta) ont réclamé des indemnisations spéciales au gouvernement fédéral pour la perte de cinq millions d'acres de grain inondés de neige, il y a quelques jours.

Les services d'Agriculture Canada font actuellement une évaluation des dégâts avant que ne soit connue la position du ministère fédéral de l'Agriculture.

Dupuis Sport
le vrai nom gagnant
FAITES VOTRE CHOIX... UN VRAI SPECIAL !
VISITEZ-NOUS ET COMPOSEZ VOUS-MEME
VOTRE ENSEMBLE COMPLET DE SKI DE FOND
• POUR UNE SEMAINE SEULEMENT
• MARCHANDISE NOUVELLE 73-74
• QUANTITE LIMITEE DANS NOS 3 MAGASINS

DESCRIPTION	PRIX DUPUIS	AUTRES	VOTRE EPARGNE
LE NOUVEAU SKI DE FOND "CASTOR" Semelle complétement hickory . . . très leger . . . Ce ski est fabriqué spécialement pour Dupuis Sport. Laminé . . . robuste avec une surface rapide et résistante. Choix de couleurs: naturel ou bleu... dans le 150 cm à 220 cm.	$17.29		
UNE PAIRE DE BOTTINES "TIESSE" Voilà la chaussure idéale pour la promenade. Sa semelle très souple en polyuréthane assure votre confort . . . rembourrage de caoutchouc mousse pour la protection de la cheville.	$16.29	COMPAREZ POUR VOIR !	IMMEDIATE
UNE PAIRE DE BATONS "JARVINEN" Une première qualité avec sa tige de bambou verni . . . poignée moulée et virole en nylon. Pointe métallique façonnée.	$3.99		
LE REPUTE SKI NORVEGIEN "LANDSEM" Le ski fort et durable des "habitues". Un ski leger avec semelle entierement en hickory et carre en lignastone. 190 cm à 215 cm, disponibles pour ce ski importé.	$39.99		JUSQU'AU
UNE PAIRE DE BOTTINES "TRAK" Avec semelle moulée . . . de fabrication norvégienne avec reliard matelassé contre la neige. Disponibles en noir et blanc. Dames de 4½ à 9. Hommes de 6 à 12.	$26.99		21 NOV.
UNE PAIRE DE BATONS "TONKIN" Très legers avec virole en nylon... pointe métallique façonnée. Grandeurs de 44 à 64".	$4.29		
UNE FIXATION AUTOMATIQUE "VILLOM" Le pied se fixe et s'enlève avec une simple pression du bout de votre bâton. La fixation par excellence. La meilleure qualité à ce prix extraordinaire.	$4.99		
LA POSE . . . seulement avec l'achat d'un ensemble.	GRATIS		

VOUS TROUVEREZ AUSSI TOUS LES VETEMENTS, ACCESSOIRES, CIRAGES, SACS DE DOS, ETC... QUI VOUS PERMETTRONT DE PROFITER D'UNE EXCELLENTE SAISON !
SILLERY 1304 MAGUIRE 681-6124
N.D. des LAURENTIDES PLAZA LEO-T-JULIEN Boul. du LAC BEAUPORT 849-2821
CENTRE TANGUAY LEVIS 833-1724
CHARGEX

Les marchés débordaient d'activités à Québec, au siècle dernier



Scène d'antan

Le marché de la haute-ville au siècle dernier avec, comme encadrement, la cathédrale, le vieux Séminaire et quelques maisons de la côte de la Fabrique.

par Monique Duval

Les marchés ont eu leurs heures de gloire, à Québec, au siècle dernier, et une grande activité provenait de ces rencontres entre campagnards, venus vendre leurs produits, et les citadins, intéressés à se ravitailler et à faire leurs provisions.

Les archives en dénombrent sept: Berthelot, Champlain, Jacques-Cartier, Finlay, Montcalm, Saint-Pierre et le plus célèbre, semble-t-il, celui de la cathédrale ou de la haute-ville.

Voici comment le décrit Joseph Bouchette dans un ouvrage intitulé "The British Dominions in North America, 1832": "Le marché se tient tous les jours, et, la plupart du temps, il est bien fourni mais celui du samedi est, en général, beaucoup mieux approvisionné alors qu'on y trouve un bon choix de viande de boucherie.

"Des campagnards, venant des diverses seigneuries si fertiles qui entourent la capitale, y apportent une abondance de volailles, de poissons, de fruits, de légumes, d'herbes potagères et, en fait, de toutes espèces de produits de consommation".

Cette description, qui explique bien l'atmosphère, en appelle une seconde, faite, celle-là, par N.P. Willis, dans "Canadian Scenery Illustrated, 1842".

"Le marché de la haute-ville se tient sur un espace libre, long de 250 pieds et large, à certains endroits, d'environ 165. Au centre, une grande construction renferme des étaux, mais la majeure partie des transactions se traite encore à l'extérieur. Le marché a lieu tous les jours mais c'est le samedi qu'il est le plus achalandé.

"La foule des paysans, venus en charrette avec leurs femmes et leurs familles, pour y porter les produits des campagnes voisines, ses cris et ses vociférations en français et en anglais, engendrent une bruyante confusion, au milieu de laquelle circulent, pour y faire leurs achats, quelques Indiennes ainsi que ces messieurs de la ville et de la garnison."

PHILIBERT

N'est-ce pas aussi à ce centre nerveux que Kirby, auteur du célèbre "Chien d'or", situe l'assassinat du bourgeois Philibert? On sait que ce dernier, "aussi riche que bon et généreux" profitait de la tenue du marché pour venir faire ses achats et distribuer de l'argent aux misereux.

Evidemment, parler du "Chien d'or", c'est évoquer une légende mais Nicolas Philibert a véritablement existé. Il a vécu dans une maison sur le terrain de laquelle se trouve aujourd'hui le bureau de poste et il a été assassiné "car ses succès, sa bonté, lui avaient attiré de nombreux ennemis" (Kirby). Est-ce bien le beau LeGardeur de Repentigny qui a commis le forfait? Mystère et légende...

Quoi qu'il en soit, la place du marché a certes été une des plus animées depuis les premiers temps de Québec.

Aux deux textes préalablement cités, nous avons le goût d'en ajouter un troisième qui nous décrit l'endroit en hiver et d'une façon très pittoresque.

Dans "Recollections of Canada, 1873", le lieutenant Carlisle et le lieutenant-colonel Martindale écrivent: "Rien ne caractérise mieux le Bas-Canada que le marché de Québec en hiver. On imaginerait que, dans un pays couvert de plusieurs pieds de neige et où le termomètre descend à 17 au-dessous de zéro, les étals et les vendeurs ne sauraient être que rares et clairsemés et le marché tout au plus que très pauvrement approvisionné.

"Au contraire, poursuivent-ils, il est aussi bien et même mieux fourni qu'en été. On y trouve tout ce que l'on veut et même en abondance: gibier de toutes sortes, cochons sur leurs pattes, qui semblent encore vivants, poissons plantés sur leur tête ou sur la queue de la façon la plus abracadabrante. Ils sont gelés dur mais après une judicieuse décongélation dans l'eau froide et une bonne cuisson par un cuisinier canadien intelligent, ils retrouveront toute leur saveur."

L'abbé Louis Beaudet, dans "Québec, ses monuments anciens et modernes", ouvrage que la Société historique de Québec vient de publier, fait remonter à la fin du 17e siècle la fondation de ce marché, le second de la ville, le premier étant situé à la basse-ville devant l'église paroissiale.

Rejoignant la description préalablement citée (N.P. Willis), il ajoute celle d'une halle ronde de 112 pieds de diamètre au-dessous de laquelle était un grand réservoir, "destiné à fournir promptement de l'eau en cas d'incendie".

Il parle aussi d'un dôme "disproportionné et qui ne faisait honneur ni à la place ni à l'architecte qui l'avait bâtie". Cette halle fut démolie en 1815 et remplacée par une autre "arrondie à ses deux extrémités et divisée en cinq rangs d'étaux qui s'ouvraient à l'extérieur", le tout situé le long de la côte de la Fabrique.

La halle fut plus tard démolie et transportée à la place de l'église des Jésuites (où se trouve aujourd'hui l'hôtel de ville). Quant au terrain, après la destruction de l'église, en 1807, il fut d'abord occupé par un "marché au bois" tandis qu'un "marché au foin" se trouvait entre la rue de la Fabrique et le collège. On devait plus tard réunir les deux et rebâtir, à leur place, en 1844, une nouvelle halle.

La construction du marché Montcalm (aujourd'hui place d'Youville), en 1876, fit disparaître la halle et le marché devant la cathédrale. La place de l'église fut alors réservée aux cochers.

En 1888, la construction de la fontaine Notre-Dame les en dépossèda. De tristes souvenirs sont liés à cette place car c'est là qu'on infligeait des supplices aux coupables de "crimes contre la morale" et qu'on les obligeait à l'"amende honorable à Dieu devant la porte de l'église".

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

SESSIONS DE PERFECTIONNEMENT POUR ADMINISTRATEURS

Sujet:

LES SYSTEMES D'INFORMATION POUR LA GESTION (SIG)

Session de 3 jours offerte les 5, 6 et 7 décembre 1973 à l'intention de tout administrateur désireux de se familiariser avec les systèmes d'information pour la gestion (SIG).

Coût: $100 par participant
Lieu: A Québec

Pour renseignements additionnels et inscription, écrire à:

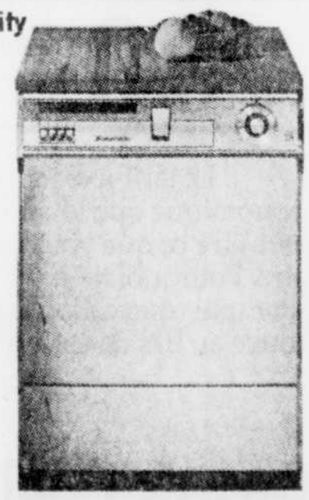
ENAP
Session sur le SIG
31, rue Mont-Carmel
Québec
ou téléphoner à: (418) 657-2639

Votre Clef Des Temps Modernes

Pour la plus haute qualité, exigez Simplicity

Le lave-vaisselle Simplicity performance, style et valeur

Simplicity



Disponible en blanc, vert avocat et blé d'or

Aucun rinçage préliminaire est nécessaire avec le filtre autonettoyant et la vaisselle est lavée par le gicleur jet à action nettoyante.
Le chargement frontal permet plus de souplesse et une plus grande capacité.
Garantie exclusive de deux ans sur toutes les pièces.
Disponibles en blanc, avocat et blé d'or.

Tél.: 623-3826 - 7



RENÉ DION MEUBLES INC.
2854, 1re avenue, St-Albert-le-Grand

La faim justifie les moyens d'apprêter le fromage cottage Sealtest.



Le fromage cottage Sealtest, c'est du velours.

Le fromage cottage Sealtest est particulièrement riche et onctueux. Vous pouvez l'apprêter de bien des façons délicieuses et dans bien des occasions.

Jehane Benoit

Crêpes au fromage cottage

Cuire 12 crêpes légères de votre choix. Mélanger 2 tasses de fromage cottage Sealtest avec 2 c. à soupe de beurre fondu, 1 oeuf battu, ½ c. à thé de sel et de cannelle et ½ tasse de sucre. Garnir chaque crêpe avec 1 c. à soupe de ce mélange. Rouler la crêpe et la placer dans un plat allant au four. (Ceci peut se faire d'avance). Au moment de servir, laisser 25 minutes dans un four préchauffé à 375° F. Garnir le milieu de confiture de fraises ou de framboises. Servir chaudes. Sert 6.

Pâté au saumon

Garnir une assiette de 9" de la pâte à tarte de votre choix. Mélanger 2 tasses de fromage cottage Sealtest avec ¼ de tasse de persil et 3 oignons verts émincés. Saler et poivrer au goût. Verser dans le fond de tarte. Recouvrir de saumon (une boite de 7 oz), mélangé à 1 tasse de céleri coupé en dés et 2 oignons verts émincés. Saler et poivrer au goût. Etendre ½ tasse de crème sure sur le dessus de la tarte. Saupoudrer de paprika. Cuire 30 à 40 min. dans un four préchauffé à 400° F. Sert 6.

Pommes de terre à la hongroise

Cuire 4 grosses pommes de terre, 1 heure, dans un four préchauffé à 400° F. Pour servir, faire une incision au milieu de la pomme de terre. Mettre 1 c. à thé de beurre dans chaque pomme de terre, puis ½ tasse de fromage cottage Sealtest. Saupoudrer d'une pincée d'oignon émincé. Saler et poivrer au goût. Sur le tout, étendre 1 c. à soupe de crème sure. Servir avec une salade verte. Sert 4.

Garniture pour salade de légumes

Bien mélanger 2 tasses de fromage cottage Sealtest à 1 tasse de crème sure Sealtest et ½ tasse de crème légère ou de lait, 2 c. à soupe de ciboulette ou oignons verts hachés, ½ c. à thé de sel et le zeste d'un citron. Réfrigérer 1 heure avant de servir avec une salade de légumes ou de fruits de votre choix.

Photographie prise chez Mme Benoit à Noirmouton, Sutton, Québec.

La Dominion Dairies Ltd. utilise sous licence la marque de commerce Sealtest, propriété de Kraftco Corporation.

Sealtest

le monde du travail

A. Gibson, négociateur dans le conflit au port de Halifax

HALIFAX (D'après PC) — Art Gibson, le principal négociateur gouvernemental, a été nommé comme médiateur dans le conflit des dockers du port de Halifax, a-t-on appris hier aux Communes.

Le ministre du Travail, M. John Munro, a déclaré au chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, que M. Gibson est "l'un des négociateurs les plus expérimentés au Canada. Il est le directeur de la section de conciliation et d'arbitrage du ministère du Travail.

— A la suite du lockout dont sont l'objet les débardeurs du port d'Halifax, qui est entré aujourd'hui dans sa 8e journée, les compagnies de navigation ont continué de détourner leurs cargos vers d'autres ports.

Les membres de la section locale de l'Association internationale des débardeurs sont en lockout depuis plus d'une semaine, soit depuis que les affréteurs, représentés par l'Association des employeurs maritimes, ont décidé que le refus des débardeurs de travailler après 5 p.m., soit en temps supplémentaire ou les jours de congé, constituait en fait une forme d'arrêt de travail.

Les 700 travailleurs concernés avaient décidé, plus tôt la semaine dernière, de débrayer à partir de mardi cette semaine, mais les affréteurs les ont précédés par leur action.

Entretemps les navires qui devaient décharger leurs cargaisons à Halifax sont détournés vers les ports de Montréal, Québec, Boston et New York.

Disston Canada, St-Romuald:

Les espoirs de règlement du conflit s'estompent

par Gilles Boivin

Les espoirs qu'avait fait naître, au début de la semaine, la déposition d'une proposition de règlement par le conciliateur du ministère du Travail dans le conflit en cours chez Disston Canada de Saint-Romuald, se sont estompés hier.

Les quelque 42 employés de cette entreprise de la Rive-Sud ont en effet résolu, hier matin, de maintenir le statu quo et de poursuivre la grève après avoir appris que la compagnie avait rejeté ou modifié certaines parties de cette proposition.

Il n'a pas été possible de connaître le détail de cette formule de règlement global présentée par le conciliateur, M. Raymond Guérin, mais il semble que les syndiqués auraient été disposés à accepter cette formule de compromis.

Réunis en assemblée générale, hier matin, les travailleurs membres de ce syndicat affilié à la Centrale des syndicats démocratiques (CSD) ont cependant décidé de maintenir le statu quo à la suite de la réaction patronale.

89,300 postes à plein temps sont vacants au Canada

OTTAWA (PC) — Au troisième trimestre de cette année, il y avait au Canada 89,300 postes à plein temps vacants, soit une augmentation de 13 pour cent, par rapport au trimestre précédent, et de 13 pour cent, également, en comparaison avec le trimestre correspondant de 1972.

De ce nombre, environ le quart, soit 22,700 emplois, étaient disponibles au Québec, une des régions les plus touchées par le chômage.

Au deuxième trimestre, le nombre de postes vacants au Québec était de 20,300.

De fait, il y eut augmentation du nombre des postes vacants dans toutes les parties du pays, sauf dans le Pacifique, où on a enregistré une diminution de 10,600 à 9,100 du deuxième au troisième trimestre.

Plus de 80 pour cent de la majoration des emplois disponibles ont été provoqués par le secteur des cols bleus, soit 8,700 sur 10,300.

Chez les cols blancs, la plus forte augmentation de postes vacants, soit 1,900, a été enregistrée dans le domaine de la médecine et des services sanitaires.

La comparaison d'un trimestre à l'autre a révélé que les industries productrices de biens ont fait état de 7,700 postes vacants supplémentaires, ce qui représente 75 pour cent de l'augmentation globale.

Le nombre total des postes vacants dans les autres régions que le Québec étaient, au trossième trimestre de 1973, comme suit, avec entre parenthèses le nombre du trimestre précédent: Atlantique, 6,500 (5,500); Ontario, 36,300 (29,300); Prairies, 14,600 (13,200) et Pacifique, 9,100 (10,600).

La Saskatchewan invite les chômeurs des autres provinces

REGINA (PC) — Le plein emploi règne en Saskatchewan et les Canadiens des autres parties du pays qui sont en chômage sont priés de se rendre dans cette province.

Il y a en Saskatchewan beaucoup de bons emplois pour lesquels il n'y a pas de preneurs pour la bonne raison que presque tout le monde travaille dans cette province.

Le premier ministre de la Saskatchewan, Allan Blakeney, a lancé hier un appel aux chômeurs de tout le Canada.

"Songez sérieusement à venir en Saskatchewan, leur a-t-il dit. De bons emplois y sont disponibles. Les conditions de travail sont bonnes. La construction domiciliaire est florissante. En Saskatchewan, on peut se loger à relativement bon marché. Depuis six mois, nous avons le taux de chômage le plus bas au pays. Notre taux de chômage étant de moins de deux pour cent, on peut dire que nous jouissons du plein emploi."

Le taux de chômage en Saskatchewan le mois dernier se situait à 1.9 p.c.

Le premier ministre Blakeney dit que les compagnies potassières sont au nombre de celles qui recherchent des travailleurs.

Pas de journal "Perspectives" samedi prochain

MONTREAL (PC) — A cause de la grève qui se poursuit à la société Montreal Standard Publishing, 42 journaux canadiens ne recevront toujours pas, au cours du prochain week-end, le magazine qu'ils offrent habituellement à leurs lecteurs.

C'est Montreal Standard Publishing, en effet, qui imprime les magazines The Canadian, Weekend, Perspectives et Perspectives-Dimanche, dont le tirage s'établit à environ 4,900,000 de copies par semaine.

Pas de blâme aux grands syndicats des Etats-Unis

TORONTO (PC) — Les délégués au congrès annuel de la Fédération des Travailleurs de l'Ontario ont repoussé hier un projet de résolution blâmant les grandes centrales syndicales des Etats-Unis pour leur participation aux travaux d'une commission gouvernementale sur le contrôle des salaires.

Le projet de résolution louait le Congrès du Travail du Canada qui refuse de participer aux commissions gouvernementales et invitait les fédérations affiliées à faire pression sur les chefs syndicaux américains pour qu'ils se retirent des commissions instituées par le gouvernement Nixon pour statuer sur les matières de salaires, de prix et de productions.

Les membres de l'exécutif de la FTO ont invité les délégués à rejeter un tel projet de résolution qui selon eux, constituait une intervention indue dans les affaires intérieures d'un pays étranger.

Prenant la parole au nom de l'exécutif M. Terry Meagher, secrétaire-trésorier de la fédération a déclaré: "Je n'apprécierais pas que les centrales américaines s'ingèrent dans les affaires canadiennes. Il ne serait pas plus souhaitable que les syndicats canadiens interviennent dans les affaires internes des Etats-Unis".

M. Hugh Dowson, membre des Travailleurs unis de l'automobile, parrain du projet de résolution a de son côté affirmé qu'il n'était pas surpris de l'opposition des membres de l'exécutif au projet de résolution. "La fédération, a-t-il dit, a toujours attendu après le gouvernement avant de tirer les marrons du feu".

POLITIQUES SOCIALES

Les délégués ont par ailleurs consacré de longues heures à élaborer sur le thème de la sécurité sociale. Ils ont entre autres choses réclamé des modifications aux législations fédérales et provinciales sur les relations de travail, la sécurité des travailleurs, sur les pensions et les services de santé.

Ils ont en outre approuvé le projet de création d'une société de la couronne dans le secteur de la prospection, de l'exploitation et de la distribution du pétrole et ont réclamé du gouvernement fédéral qu'il mette au point et applique une politique nationale de l'énergie.

Le Wizard d'Avis présente quelques bons trucs pour ceux qui ne louent pas de voiture.

Vous ne louez pas de voiture. Tout simplement, peut-être, parce que vous croyez que c'est au-dessus de vos moyens. Et bien, vous allez voir que le Wizard d'Avis a plus d'un tour dans son sac. A commencer par un taux journalier fixe, sans frais de millage. Un brin de magie qui transforme quelque chose d'un peut trop dispendieux en un mode de transport pratiquement à la portée de toutes les bourses. Voici comment vous pouvez vous permettre de conduire une voiture Avis, flambant neuve.

Supposons que vous êtes un homme d'affaires qui utilise souvent l'avion. Quand vous arrivez à destination, vous prenez la limousine pour aller en ville, des taxis pour vous rendre d'un rendez-vous à un autre et finalement, de nouveau, la limousine pour prendre l'avion du retour. Tout cela fait beaucoup d'argent. Louez donc, plutôt, une Fury III flambant neuve pour la journée. Elle vous mène partout. Vous parcourez 87 milles. Et vous payez seulement $17.00, plus l'essence. Probablement moins que vous auraient coûté la limousine et les taxis.

$17 1 journée et 87 milles pour seulement $17.00 plus l'essence.

Ou disons que vous habitez en ville, dans un grand immeuble. Vous ne possédez pas de voiture, mais vous aimez aller à la campagne en fin de semaine. Vous aviez l'habitude de prendre l'autobus ou le train. Jusqu'au jour où vous avez entendu parler des tarifs journaliers fixe du Wizard. Maintenant vous prenez une nouvelle Plymouth Satellite le vendredi à midi. Vous la gardez jusqu'au lundi matin, 9h. Et vous roulez autant que vous voulez pour seulement $32.00 plus l'essence. (2 jours ½ pour le prix de 2, et comble d'aubaine, sans frais de millage.)

$32 2 jours ½ et 420 milles pour seulement $32.00 plus l'essence.



Etes-vous un vendeur souvent sur la route. Normalement vous utilisez votre propre voiture pour aller visiter vos clients. Mais vous découvrez les nouveaux tarifs journaliers fixe sans frais de millage du Wizard. Et vous comprenez vite que pour les longs parcours vous avez tout intérêt à conduire une voiture neuve d'Avis plutôt que votre voiture. Alors vous louez une nouvelle Plymouth Duster pour visiter sept clients. Vous faites 410 milles et gardez la voiture 2 jours pour seulement $30.00 plus l'essence. Avantage supplémentaire non négligeable, vous vous appercevez même que votre allocation de millage couvre une bonne partie des frais de location!

$30 2 jours et 410 milles pour seulement $30.00 plus l'essence.

Le tarif fixe journalier d'Avis. Si économique que louer une voiture, c'est peut-être ce que vous avez de mieux à faire. Pourquoi ne pas téléphoner pour une réservation au numéro qui se trouve au bas de cette annonce.

On a de l'ambition.

Avis loue des voitures de toutes les bonnes marques, Plymouth et Dodge et tête. Ces tarifs sont en vigueur dans les principaux centres du Canada.

Le Wizard d'Avis un esprit neuf et dynamique au service d'une grande ambition.

A votre service 7 jours par semaine. Renseignements: 683-1741. Réservations: 1-800-261-2100 (sans frais).



PC

Devinez un peu...

Avant de lire la suite de ce bas de vignette, essayez de deviner ce qui se passe exactement à cet endroit, sur l'avenue Woodward à Hamilton..... Réponse: ce globe terrestre est un réservoir à essence décoré. Des hommes font des réparations à l'intérieur, et la tente empêche les impuretés d'entrer par l'ouverture, sur le dessus. C'est clair.

Hausses de salaires de 43 p.c. à CKRS

par Michel Choquette

Les 36 syndiqués de la station de radio et télévision CKRS de Jonquière retourneront au travail après avoir signé une nouvelle convention collective leur garantissant notamment des augmentations de salaire de l'ordre de 43 pour cent, une sécurité d'emploi total pour la durée de la nouvelle convention collective et l'abandon par l'employeur de toute poursuite en cours ou à venir en rapport avec les événements survenus depuis le 19 janvier 1973.

Le contenu de l'entente signée officiellement hier a été livré au public au cours d'une conférence de presse tenue à Chicoutimi en présence de MM. Marcel Pépin et Laval Leborgne, respectivement président général de la CSN et président de la Fédération nationale des communications (FNC) à laquelle les syndiqués de CKRS sont affiliés.

La nouvelle convention s'avère, aux dires du président du syndicat local, M. Louis Champagne, un précédent dans le domaine de la radio et de la télévision. Il soulignait ainsi qu'au plan des salaires, CKRS devient le deuxième poste de radio privé (après CKVL-Verdun) et le premier poste de télévision privé à abolir le régime de salaire individuel.

A la signature de la convention l'employeur accorde une augmentation moyenne de $38 par semaine soit une augmentation de 43 pour cent sur le salaire hebdomadaire moyen ($88) payé antérieurement. S'échelonnant jusqu'au 1er novembre 1975, le nouveau contrat de travail, porte donc l'échelle de salaire maximale à $200 pour un annonceur, $190 pour les nouvellistes et les techniciens, $170 pour les opérateurs et $130 pour les employés de bureau, plaçant ainsi ces salariés de Jonquière en parité avec leur confrères de Montréal.

L'entente prévoit en outre un régime de rente supplémentaire de retraite payé à part égale par l'employeur et les employés, un congé avec solde équivalant à trois mois de salaire pour cause de maternité, des congés pour activité syndicale et participation aux affaires publiques, des vacances annuelles de trois semaines après trois années de service et quatre semaines après 10 ans de service et enfin une semaine de travail de 35 heures consistant en cinq jours de travail consécutifs suivis de deux jours de congé consécutifs.

Au chapitre de la sécurité d'emploi, la convention garantit la sécurité d'emploi totale à tous les employés syndiqués impliqués dans le conflit. Cette garantie totale implique les neuf employés qui ont enregistré un plaidoyer de culpabilité et de non-culpabilité à l'accusation de crime d'incendie relié au conflit.

Ces derniers seront réembauchés aux postes qu'ils occupaient le 19 janvier 1973 (date du début de la grève) après avoir purgé leur sentence, si sentence il y a. Quant à la reprise du travail elle s'étalera du 19 novembre au 3 décembre, laps de temps nécessaire à l'employeur pour se défaire des "seabs" embauchés durant le conflit. Le renvoi de ce personnel fait partie de l'entente qui a été signée hier.

Sur le plan définition des tâches et du contenu de l'information diffusée à CKRS, sujet qui avait été souvent abordé au cours de ce long conflit de 10 mois, les gains syndicaux apparaissent assez minces, voire nuls. Rétiérant la demande d'intervention du CRTC dans le dossier de CKRS, M. Laval Leborgne a précisé que l'entente intervenue avec l'employeur stipulait qu'on en était au statu quo, c'est-à-dire à la situation d'avant la grève.

M. Leborgne a par la suite précisé que tant du côté patronal que syndical on avait enterré "la hache de guerre" et que c'est au cours des deux années que durera la convention collective qu'on essaiera de normaliser cette situation.

Les syndiqués de CKRS en sont à la signature de leur première convention sous l'égide de la Fédération nationale des communications (CSN). Ils étaient auparavant affiliés pendant 18 ans à l'union internationale NABET. NABET aurait été chassé, parce que ses agents n'auraient pas tenu compte des revendications des travailleurs, en bâclant des ententes éclair avec la partie patronale, à l'insu des syndiqués.

La station CKRS appartient au consortium Pratte - Baribeau - Lepage qui exploite 12 entreprises de radio et de télévision au Québec. Peu affectée par la grève, la diffusion s'étant déroulée normalement malgré le conflit, le consortium pourrait cependant ressentir l'effet d'entraînement de la convention collective de CKRS.

Pressé de faire le bilan de cette grève pour la FNC, le président de la fédération s'est dit d'avis que cette importante victoire syndicale devrait leur permettre de syndicaliser les travailleurs de ce secteur qui ne le sont pas et aussi possiblement de faire changer leur allégeance aux syndiqués de NABET. Il a cependant précisé que la FNC n'entendait pas poser systématiquement d'action en ce sens.

De moins en moins de sécurité au travail, selon M. Chartrand

MONTREAL (PC) — Le chef syndical Michel Chartrand a prétendu, mercredi, que les normes de sécurité au travail régressaient au Québec.

Il en a mis la faute sur l'incurie du ministre du Travail, la lenteur des tribunaux et la complicité des employeurs.

S'adressant à de futurs ingénieurs de Polytechnique, il en a profité pour brosser un sombre tableau des travailleurs qui, a-t-il dit, "réaliseront vos plans et devis".

M. Chartrand a rappelé que, de 1969 à 1971, 658 travailleurs étaient morts au travail, dont 127 sur des chantiers de construction.

Il a blâmé M. Jean Cournoyer, ministre du Travail depuis près de six ans, qui "ne s'est pas soucié de mettre en place un véritable système de protection".

Pour les tribunaux, il a signalé "les dossiers multiples où les procédures se compliquent au point qu'on en vient à douter que les entrepreneurs et les gouvernants veulent vraiment que cesse la surenchère jouant au détriment de la santé et de la vie des travailleurs".

M. Chartrand a même accusé certains employeurs de "camoufler" des accidents "pour ne pas faire monter leurs cotisations à la Commission des accidents de travail".

"Des éclopés, a affirmé M. Chartrand, sont payés plein temps pourvu qu'ils viennent pointer régulièrement à l'usine ou à la mine et que personne n'en soit avisé."

M. Chartrand a cité les "épitaphes" des travailleurs: Turcot, Mont-Wright, Templeton et Donnacona. Il a conclu en prédisant que "ça allait éclater sur les chantiers de construction, où les luttes pour un salaire convenable n'effacent jamais la préoccupation d'une sécurité d'emploi et de la sécurité tout court".

Augmentation du personnel dans les pénitenciers

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a accepté d'augmenter le personnel dans les pénitenciers, a annoncé, hier, le solliciteur général, M. Warren Allmand.

Répondant à une question de M. John Diefenbaker, de Prince-Albert, M. Allmand a déclaré que la pénurie de personnel était due à l'augmentation anormale des prisonniers.

M. Diefenbaker avait demandé aux Communes si le personnel pouvait être augmenté à la prison de Saskatchewan, à Prince-Albert, où une émeute a eu lieu récemment.

Sears

PLACE LAURIER

Jean-Louis LABARRE

OPTOMETRISTE

Verres de contact

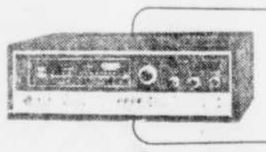
658-2121, local 279

EXAMEN de la VUE

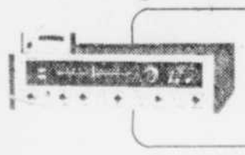
SIMPSONS-SEARS LTD.

GOODMAN • PANASONIC • MSS • BRAUN • KENWOOD • SONY • PIONEER • SANSUI • ADMIRAL • TELEFUNKEN • SHURE • AKAI • NORELCO • DYNACO • ELECTROVOICE • DUAL • SHARP • BEOMASTER • TELEFUNKEN • GRUNDIG • ELECTROPHONIC • MORSE

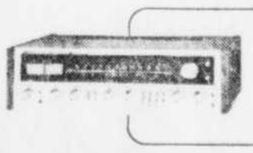
VOTRE CONSEILLER EN STÉRÉOPHONIE ET QUADRAPHONIE VOUS PRÉSENTE SES SPÉCIAUX PIONEER



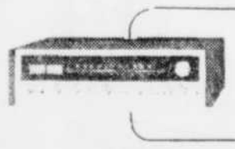
RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modele SX-9000 240W
(4 hom, 1 HF)



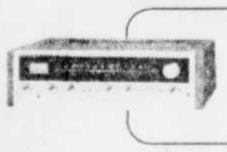
RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modele SX-2500 340W
(4 hom, 1 HF)



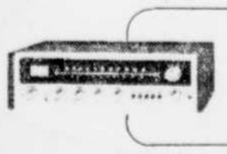
RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modele SX-828 270W
(4 hom, 1 HF)



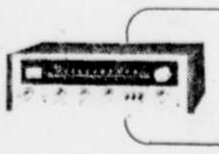
RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modele SX-727 195W
(4 hom, 1 HF)



RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modele SX-626 11 OW
(4 hom, 1 HF)



RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modele SX-525 72W
(4 hom, 1HF)

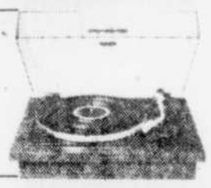


RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modele SX-424 50W
(4 hom, 1 HF)

PLATINE STÉRÉO
Modele PL-61
Servo-moteur Hall sans balais, courant continu, contrôle de vitesse, balancier lateral, mesure de niveau horizontal.



PLATINE STEREO
Modele PL-A35
Type synchrone 4 poles, système 2 moteurs, pose du bras, relevage, retour, repetition automatique.



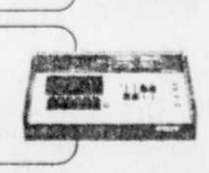
PLATINE DE MAGNETOPHONE
Modele T-6600
Magnetophone stereo a 2 canaux, enregistrement et écoute a deux sens, inversion manuelle et automatique.



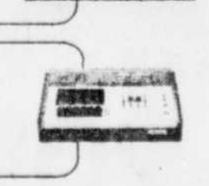
PLATINE DE MAGNETOPHONE
Modele T-6100
Magnetophone stereo a 2 canaux, enregistrement et ecoute en deux sens, inversion manuelle et automatique.



PLATINE DE MAGNETOPHONE
Modele CT-4141
Magnetophone a cassette compact, enregistrement et ecoute 2 cannaux.



PLATINE DE MAGNETOPHONE
Modele CT-3131
Magnetophone a cassette compact, enregistrement et ecoute 2 canaux.



QUANTITÉ LIMITÉE — PRIX SPÉCIAUX SUR PLACE SEULEMENT

Les Entreprises J.M. Sauvier Inc.
DISTRIBUTEUR EN GROS ET DETAIL
524-8476
40 RUE ST-JEAN, QUEBEC 4
COIN SALABERRY - FACILITES DE STATIONNEMENT

SI VOUS AVEZ 18 ANS ET PLUS ACHETEZ SUR NOTRE PLAN 9 ACHAT À TERMES FACILES

COMMANDES PAR TELEPHONE ACCEPTÉES

JUSQU'A 3 ANS POUR PAYER SUR TOUS VOS ACHATS

AUCUN COMPTANT REQUIS

Sears



CLUB "SEARS" DES FUTURES MAMANS

Futures mamans, pour plus de détails, adressez-vous à notre rayon des Vêtements pour Enfants.



Habits de motoneige

Pour bambins et bambines 3 à 6x ans. Confection 100% nylon. Grosse glissière devant, doublure taffetas de nylon. Genoux doubles. Poignets 1½ pouce. Ceinture réglable devant. Marine ou vert.

8.97 ch.

Interchangeables pour bambines

Ensembles 3 pièces à tunique et pantalon en acrylique résistant, aussi doux que de la laine, plus blouse assortie en polyester/coton... tous lavables à la machine. Faits au Canada! Tailles 5, 6, 6x ans. Couleurs variées dans le groupe.

7.99 ens.



Ensembles 2 pièces pour enfants

8.99 ens.

Confection acrylique doux et confortable. Choix de 3 modèles: Pull-over à col roulé rayé, pantalon bleu ou rouge brique, à revers; pull-over brossé à rayures, col blanc. Rose/vert, pantalon vert, ou rouge/marine, pantalon marine; ou bien: pull-over à col type roulé, pantalon plaid. Rose, avec pantalon bleu; orange, avec pantalon brun. Ages 4, 5, 6, 6x ans.

2-pièces pour bambins: mélange polyester/coton à motif pied-de-poule. Pantalon à la taille élasticisée et revers, plus pull-over. Ages 2, 3, 3x ans. bourgogne ou marine. Confection canadienne! **8.99** ens.

2-pièces en tricot. Pull-over à glissière et anneau, pantalon à revers et demi-taille boxeur, braguette à glissière. Marine/rouge, brun/ton cuivre. Confection canadienne! Rég. 9.98

Pull-over à col roulé, lavable machine. En tricot résistant. Ages 4, 6, 6x ans. Rouge, blanc, marine ou vert **3.99** ch.

Pantalon plaid à revers, en tricot de nylon. Demi-taille boxeur, braguette à glissière, 2 poches avant plaquées, passants 2 pouces. Ages 4, 5, 6, 6x ans. Rouge, marine. Confection canadienne! Rég. 5.98 **4.99** ch.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29)

Dormeuse 2-pièces

en léger mélange coton/polyester. Veste imprimée. Semelles antidérapantes. Ages 1, 2, 3 et 4 ans. Lavable machine. Menthe ou maïs.

2.99 ch.

Pyjama-couverture - mélange acrylique Acrilan*/coton/polyester. Glissière pleine longueur. Rayures au col et aux manches. Jaune, bleu ou rose.

Ages 1, 2, 3 ans. 5.99 ch.
Ages 4, 5, 6 ans. 6.99 ch.

Coiffure et mitaines en acrylique pour bambines. Motifs Jacquard. Ages 3-6x ans. De Taiwan. Rég. 2.98 1.99 ens.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

Simpsons-Sears Ltd.

Le mouvement 4-H a trois agents permanents de développement



Pour les chefs 4-H

Le camp Harrington à Arrundel, comté d'Argenteuil.

par Tom Fréchette

Pour intensifier la progression du mouvement 4-H dans la province de Québec, le conseil central de l'organisme s'est vu justifié d'engager trois agents de développement permanents pour desservir tout son territoire.

Ces agents qui sont postés à Montréal, Québec et Rimouski contribuent à accroitre la disponibilité des 63 agents de liaison dont le rôle, comme animateurs à demi-temps, est de superviser les clubs de leur région respective.

Grâce à une subvention additionnelle du Haut-Commissariat de la jeunesse, des loisirs et des sports, les trois agents permanents pourront surtout travailler au dépistage de personnes ressources et même leur arssurer l'assistance requise pour leur permettre d'obtenir une plus grande efficacité dans leur rendement.

FETE PATRONALE

Accouché par l'Association forestière québécoise, le premier club 4-H a vu le jour à Val-Brillant, dans la vallée de la Matapédia, en août 1942.

Environ un an plus tard, l'archevêque de Rimouski, Mgr Georges Courchesne, assignait comme patron au mouvement 4-H Saint-Albert le Grand, dont la fête est célébrée aujourd'hui.

Après plus de 30 ans d'existence, le groupement provincial est fort de l'adhésion de 14,000 membres, répartis dans 380 clubs actifs, se retrouvant un peu partout dans les dix régions économiques du Québec.

DES MOTIVATIONS

Comme on le sait, le signe 4-H de par sa signification: "Honneur dans les actes, Honnêteté dans les moyens, Habileté dans le travail et l'umanité dans la conduite", incite à l'acheminement vers un idéal et c'est pourquoi le mouvement met l'accent sur ces quatre qualités essentielles chez tout être humain responsable.

En plus d'aider les jeunes dans leur formation de citoyens responsables, le mouvement poursuit son but en tentant de réaliser les objectifs suivants:

1—Créer une mentalité de conservation envers l'arbre, la forêt et toutes les ressourcenaturelles; 2—développer le sens des responsabilités, l'esprit d'initiative, de créativité, le sens de l'émerveillement, le respect pour tout ce qui vit; 3—répandre dans le public cette mentalité de conservation pour tout ce qui regarde l'environnement; 4—proposer aux jeunes qui le désirent de travailler dans un christianisme vécu.

Les clubs 4-H, qui sont formés d'une trentaine de jeunes âgés de 10 à 20 ans, fonctionnent parallèlement au rythme d'une année scolaire, soit de septembre à juin. Ce mois est surtout caractérisé par la tenue des congrès régionaux et du congrès provincial.

Durant la période estivale, deux camps provinciaux, dont l'un à Saint-Alexandre de Kamouraska et l'autre à Arrundel, au nord de Montréal, favorisent la formation de jeunes chefs 4-H, âgés de 13 à 18 ans.

DES RÉALISATIONS

Au cours d'une année d'activité, les clubs 4-H accomplissent beaucoup de travail pour protéger les richesses naturelles de leur milieu. Leurs efforts se manifestent bien souvent sous le couvert d'initiatives locales.

Ils cheminent aussi dans le sens de mouvements de collectivité. Durant l'année 1972-1973, les clubs ont procédé, en temps opportun, à la plantation de 575,000 arbres de reboisement, ce qui constituait un nombre jamais encore égalé depuis la fondation du mouvement.

Ils ont distribué plus de 50,000 sacs à rebuts aux automobilistes et ont aidé à réaliser de nombreux projets d'embellissement et de nettoyage au printemps.

De plus, près de 7,000 jeunes 4-H ont organisé avec succès la tenue de onze manifestations régionales en collaboration avec les maires de onze villes du Québec.

UN PROGRAMME

Pour l'année 1973-1974, le conseil central a recommandé particulièrement aux clubs 4-H de faire vivre un programme centré sur la conservation de l'arbre et du milieu forestier et de faire en sorte de rayonner dans la population.

Chaque club a aussi la liberté de travailler à la réalisation de trois projets-types, désignés sous les noms: "Vert! chez-nous!", "Mon arbre" et "Procès du progrès". Les trois plans peuvent être concrétisés par étapes, dont une est fixée à l'automne, l'autre à l'hiver et la dernière au printemps.

Dans son ensemble, le programme suggéré par le conseil central vise surtout à agrémenter les espaces verts, à connaitre davantage l'arbre pour mieux le respecter et à établir un bilan des méfaits que le progrès occasionne à la foresterie en général.

UNE PERSPECTIVE

Selon le directeur général adjoint du mouvement, M. Louis Arsenault, les clubs 4-H, qui comptent des milliers et des milliers de membres dans les quartiers des villes importantes et dans les paroisses, désirent doter leur groupement d'un effectif encore beaucoup plus considérable.

Et c'est pourquoi les responsables du conseil central ont amorcé des démarches avec des fonctionnaires du ministère de l'Education pour tenter de faire accepter la formation de clubs 4-H dans les écoles.

Comme l'a souligné M. Arsenault, il est possible que le projet aboutisse à une phase de réalisation dans un avenir assez rapproché.

Déjà un noyautage a pris naissance avec la fondation de 5 clubs dans les cadres scolaires. Mais le conseil central désire s'aventurer dans un champ beaucoup plus vaste et ceci explique pourquoi, il tente d'obtenir l'intégration de clubs 4-H dans le milieu scolaire.

VALPOLICELLA de Ruffino
Médaille d'or de SELECTION MONDE en 1972
Idéal avec les mets cuisinés
#635E $2.10

CHIANTI de Ruffino
Pour accompagner les pâtes d'Italie
#548F $2.55

ROSATELLO de Ruffino
Un passe-partout à servir frais
#546G $2.05

Représenté par les importations Durand Limitée

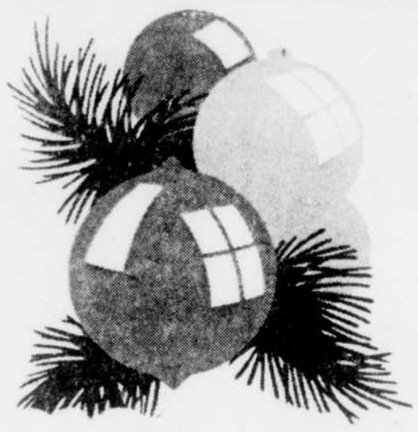
RUFFINO

Ces chers Ruffino tellement raffinés et... pas chers!

Sears

Pour des cadeaux bien pensés







A



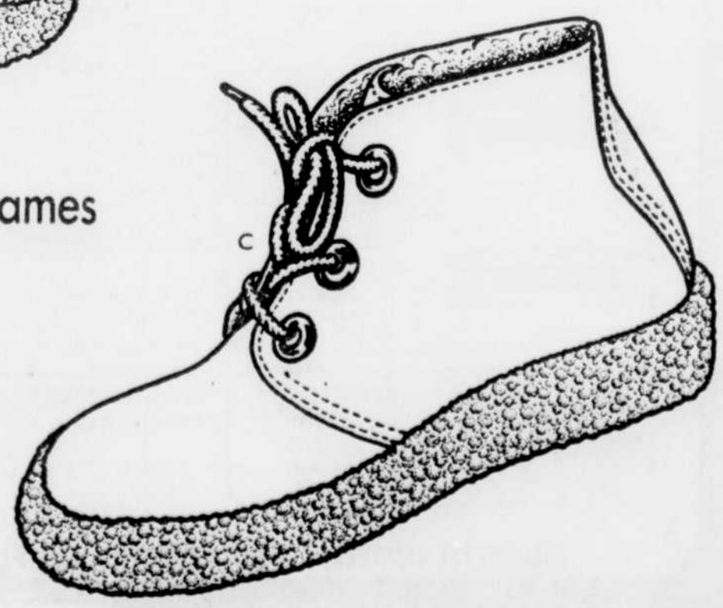
B

Bottes de cuir pour dames

A) Tons de blanc, bleu, brun, orange, chocolat, rouge vin, vert, tan ou gris! Semelles de crêpe; oeillets et lacets. Doublure synthétique blanche. Pointures 6-10. 26.98 pai.

Après-ski pour dames

B) Bottes de cuir véritable à doublure synthétique blanche. Oeillets et lacets. Semelles de crêpe. Tons de blanc, bleu, brun, orange, chocolat, rouge vin, vert, tan ou gris. Pointures 6-10. 34.98 pai.



C

Bottillons suède pour dames

C) Semelles de crêpe blanches, doublure synthétique également blanche. Oeillets et lacets. Bleu ou blanc. Pointures 5-10.

20.98 pai.

Chaussures pour Dames (Rayon 54).

Vous embellie... et fête pour les yeux!

Du sophistiqué à la robe demi-taille... dans les tons de rouge, noir, turquoise et ivoire. Tailles 8-18 et 14½-24½. Robes longues en tricot de polyester: modèle une seule épaule, avec anneau; modèle sans manches, décolleté plongeant, avec veste boutonnée lavable. Aussi un modèle quadrillé à manches courtes bouffant aux épaules.

$26 à $38 ch.

Robes pour Dames (Rayon 31).

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPING 529-9811
● Fleur de Lys
● Place Laurier
Vous ne dites que "Portez à mon compte!"
Nous entretenons ce que nous vendons
Notre garantie Satisfaction ou remboursement

Pour appeler directement aux rayons — Composez
Fleur de Lys 529-9861
Place Laurier 658-2121

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES TELEPHONIQUES SANS FRAIS. SIGNALEZ: ZE 1-0000:

BEAUCE: Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.
DORCHESTER: Ste-Germaine, St-Luc, Ste-Claire, St-Anselme.
BELLECHASSE: St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.
LOTBINIERE: Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.
MONTMAGNY: Montmagny, St-Pierre, St-François, L'Islet, Berthier-en-bas.
PORTNEUF: Donnacona, Neuville, Portneuf.

agriculture et foresterie



PC

Le roi du tabac

Joseph Van Den Bremt, de l'Ile-du-Prince-Edouard, couronné roi mondial du tabac, (au centre) apparait ici avec sa femme et le vice-président de la foire royale d'hiver à Toronto, M. Wales, qui lui remet son trophée.

Palmarès de l'Expo royale d'hiver de Toronto

La laiterie Shefford Ltée, de Lawrenceville, a remporté le championnat du concours de cheddar, à l'Esxposition royale d'hiver de Toronto, en plus de mériter le premier prix de la section réservée au fromage cheddar fait au cours du mois d'août et le deuxième prix pour le fromage, en septembre et en octobre.

Par ailleurs, l'usine de Granby de la coopérative agricole de Granby a produit le fromage qui a été considéré comme le meilleur dans la section du cheddar fabriqué en septembre ou en octobre. Cette entreprise a également obtenu le meilleur pointage pour le beurre.

Michel Roux, de Victoriaville, est dans le groupe du premier prix pour le beurre salé en boite de quatorze livres et dans le groupe du deuxième prix pour le beurre salé en paquet d'une livre.

M. Clifford Curtis, de Ayers's Cliff a obtenu la première place dans la section du sucre d'érable dur en boite de deux livres.

Ah, les belles pattes de cochon!

TORONTO (PC) — M. Marcel Sylvestre, de St-Hyacinthe, apprécie les belles "pattes".

En effet, M. Sylvestre, qui est juge de la section des porcs à la Foire royale d'agriculture, à Toronto, a déclaré que les pattes étaient toujours ce qu'il examinait en premier.

Il a précisé que les pattes, particulièrement celles de derrière, devaient être très droites.

M. Sylvestre, âgé de 49 ans, a eu à juger de la qualité des porcs depuis maintenant 24 ans.

L'assurance sur les pommes de terre entre en vigueur aujourd'hui

M. Robert Samson, président de la Régie de l'assurance récolte du Québec, invite tous les producteurs de pommes de terre à se prévaloir de l'assurance sur les pommes de terre qui entre en vigueur aujourd'hui.

La pomme de terre occupe une place importante sur plusieurs fermes de la province et requiert des investissements importants.

Actuellement, 4,994 producteurs québécois de pommes de terre cultivent, pour des fins commerciales, au-delà de 50,000 acres de pommes de terre et la valeur globale de la production annuelle dépasse $16 millions.

Selon M. Samson, l'assurance permet de protéger les récoltes contre les risques de la nature et le producteur a la certitude de récupérer au moins une partie des frais de productions, dans le cas de perte.

Pour obtenir l'assurance, la demande doit couvrir toutes les superficies d'une exploitation consacrées à la culture des pommes de terre hâtives et tardives; la plantation doit avoir une superficie totale d'au moins cinq acres et la semence utilisée doit être recommandée par le Conseil des productions végétales du Québec, être en bonne condition et suffisamment hâtive pour que la plante puisse atteindre sa maturité biologique.

STATISTIQUES

En 1973, la régie a reçu et accepté 108 contrats d'assurance dans diverses régions de la province. L'an dernier, les assurances ont payé $31,747.38 en cotisation: si on ajoute les contributions payées à parts égales par les gouvernements du Québec et d'Ottawa, la régie a versé en primes dans son fonds d'assurance, un total de $63,494.76 pour les pommes de terre.

En raison des excès de pluie au cours de la saison de végétation 1973, il y a eu 54 réclamants sur un total possible de 108 et le montant global des indemnités à payer par la régie pour pertes de récolte s'établit à près de $40,000.

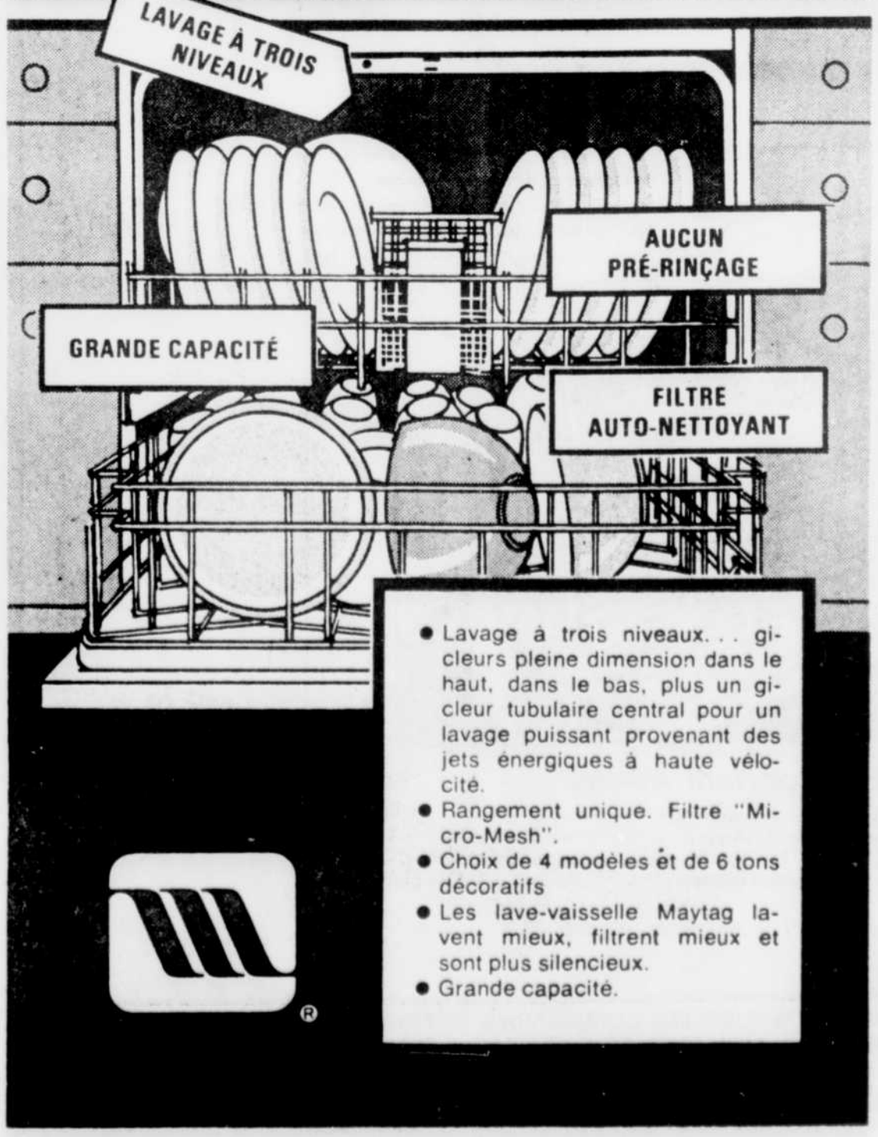
VENTE
LAVE-VAISSELLE
MAYTAG

Achetez maintenant, payez plus tard.
Nous finançons nos comptes.
Jusqu'à 36 mois pour payer

EST UNE ASSOCIATION DE PLUS DE 80 MARCHANDS
A marchandise comparable, nous garantissons le meilleur prix.

MEUBLES Paul Bégin ENR.
ACC. ELECTRIQUES
A LA SORTIE SUD DU VIEUX PONT DE QUEBEC
Tél.: 839-4171

Une visite chez PAUL BEGIN ENR. vous donne la chance de gagner un voyage Travelaide pour 2 à la Jamaique et à un prix au concours Fantasia



- Lavage à trois niveaux... gicleurs pleine dimension dans le haut, dans le bas, plus un gicleur tubulaire central pour un lavage puissant provenant des jets énergiques à haute vélocité.
- Rangement unique. Filtre "Micro-Mesh".
- Choix de 4 modèles et de 6 tons décoratifs
- Les lave-vaisselle Maytag lavent mieux, filtrent mieux et sont plus silencieux.
- Grande capacité.

Sears



Neige et splendeur

Pour la ville ou pour la piste... une veste vraiment chaude, piquée, garnie de boutons-pression, assortie à un pantalon étudié pour confort en tout temps!
$70 ens.

Un ensemble matelassé pour vous garder aussi chaude qu'une rôtie! Piqûres et contrastes.
$80 ens.

Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).

White Stag
Bourre de polyester FORTREL

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPING 529-9811
● Fleur de Lys
● Place Laurier
Vous ne dites que: Portez à mon compte!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie: Satisfaction ou remboursement

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES TELEPHONIQUES SANS FRAIS. SIGNALEZ: ZE 1-0000:
BEAUCE: Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.
DORCHESTER: Ste-Germaine, St-Lyc, Ste-Claire, St-Anselme.
BELLECHASSE: St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.
LOTBINIERE: Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.
MONTMAGNY: Montmagny, St-Pierre, St-François, L'Islet, Berthier-en-Bas.
PORTNEUF: Donnacona, Neuville, Portneuf.

Sears

PORTATIF, ROBUSTE, COMPACT... ET DOUÉ POUR VOUS EMERVEILLER ! CE TOURNE-DISQUE OFFRE 10 CARACTERISTIQUES QUI PARLENT PAR EUX-MEMES !



29.97 ch.

Radio-phono MA de Générale Electrique! Un cadeau rêvé pour votre fils ou votre fille... de quoi épater tous les copains! A la maison, cet appareil utilise le courant du secteur; à l'extérieur, en promenade, il fonctionne sur 4 piles ''D'' (non incluses). Récepteur radio MA transistorisé; changeur 2 vitesses pour microsillons et disques 45 tours. Corps plastique moulé. Fait exclusivement pour SEARS et garanti 1 an!

Satisfaction ou remboursement !

Sears SIMPSONS-SEARS LIMITED
1234 56789
MME MENAGERE MODERNE
100 RUE PRINCIPALE
VOTRE VILLE
Satisfaction ou Remboursement



Récepteur radio portatif MA/MF

19.97 ch.

Un puissant appareil Sanyo qui fonctionne sur courant du secteur (avec adaptateur CA) ou sur 4 piles ''AA'' (non incluses). Avec écouteur! Corps en plastique résistant.

Radio-Téléviseur (Rayon 57).

Simpsons-Sears Ltée

TELE-SHOPING 529-9811
- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que : Portez à mon compte ! Nous entretenons ce que nous vendons. Notre garantie Satisfaction ou remboursement.

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES TELEPHONIQUES DE $5 ET PLUS SANS FRAIS, SIGNALEZ ZE 1-0000 :

BEAUCE : Beauceville, Ste-Marie, Vallee-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.

DORCHESTER : Ste-Germaine, St-Luc, Ste-Claire, St-Anselme.

BELLECHASSE : St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.

LOTBINIERE : Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.

MONTMAGNY : Montmagny, St-Pierre, St-François, L Islet, Berthier-en-bas.

PORTNEUF : Donnacona, Neuville, Portneuf.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 263 QUEBEC, JEUDI 15 NOVEMBRE 1973 PAGE SOIXANTE-CINQ

Les prêtres continuent de manifester en Espagne

BILBAO, Espagne (Reuter) — Plus d'une centaine de prêtres ont manifesté hier par des "sit-in" et des jeûnes leur solidarité avec six des leurs qui ont entamé une grève de la faim dans une prison spéciale de l'ouest de l'Espagne où ils sont détenus, apprend-on de source informée.

On précise, de même source, que 80 séminaristes ont pris part à un "sit-in" à la faculté de Théologie de l'Université de Bilbao et qu'une trentaine de prêtres continuaient le "sit-in" qu'ils ont entamé vendredi sur la place de l'archevêché de Bilbao; six de ces prêtres ont également commencé une grève de la faim.

Les six prêtres incarcérés à la prison de Zamora faisaient toujours de leur côté la grève de la faim qu'ils ont commencée il y a neuf jours.

Ils protestent contre l'existence du centre spécial de détention, où sont détenus uniquement des prêtres et exigent de pouvoir purger les peines qui les frappent dans des prisons normales.

La prison de Zamora a été ouverte en 1968 aux termes d'un concordat signé en 1953 entre le Vatican et l'Espagne.

La révocation de Cox était illégale

(D'après AFP, UPI, AP, Reuter) — Alors que le présiden Nixon faisait serment hier de ne pas démissionner quoi qu'il arrive, un tribunal de Washington déclarait illégale la révocation du procureur spécial Archibald Cox par le ministre intérimaire de la Justice, Robert H. Bork.

Le juge fédéral Gerhard Gesell a décidé que la révocation du procureur Cox, le 20 octobre dernier, était illégale puisqu'elle violait les conditions dans lesquelles le procureur avait été nommé par le gouvernement.

Ce jugement n'a cependant pas d'effet pratique, puisque le juge Gesell n'ordonne pas au président Nixon de démettre M. Leon Jaworski et de réinstaller M. Cox dans ses fonctions. En effet, le juge Gesell oppose une fin de non-recevoir à cette requête inscrite dans une action en justice par trois parlementaires démocrates.

Cette décision renforce toutefois les chances déjà grandes d'adoption par le Congrès d'un projet de loi plaçant le nouveau procureur spécial sous le contrôle exclusif d'un tribunal fédéral et non pas sous celui du gouvernement.

La Maison blanche s'est déjà déclarée opposée à cette législation et laisse même entendre que le chef de l'Etat y opposerait son veto.

On doute cependant que le président Nixon pose un tel geste qui annulerait à toutes fins pratiques sa campagne de charme auprès des parlementaires. On pense plutôt à un compromis entre la Maison blanche et le Capitole à ce sujet. Ainsi, M. Nixon accepterait le projet de loi, mais le Congrès accepterait que M. Jaworski, nommé par M. Nixon, continue d'exercer ses fonctions, mais dans le cadre prévu par la nouvelle loi, plutôt que sous la juridiction du département d'Etat.

SERMENT

Quant au président Nixon, il a fait hier le serment devant un groupe de sénateurs républicains qu'il ne démissionnerait pas, malgré les pressions qui sont exercées en ce sens contre lui.

Le président a fait cette déclaration au cours d'une réunion de trois heures avec 14 sénateurs républicains. Cette réunion était la dernière d'une série qu'il avait organisée afin de restaurer la confiance chancelante en son administration.

Selon M. Hamilton Fish de New York, l'un des politiciens qui assistait à la réunion de la Maison blanche, M. Nixon a été applaudi lorsqu'il a affirmé qu'il ne démissionnera pas.

Cependant, l'opération-séduction est loin d'avoir rallié les parlementaires aux thèses de M. Nixon. Bien sûr, parmi les invités de M. Nixon, on signale la chaleur et la courtoisie des échanges du chef de l'Etat et de ses interloeuteurs. On insiste sur la sincérité du président, sa candeur et aussi une certaine innocence. M. Nixon, dit-on, a révélé "certaines choses" que les parlementaires désiraient connaître. Ses réponses concernant l'affaire de ITT et des fonds provenant des producteurs laitiers ont été "satisfaisantes" d'après le représentant Albert Quie du Minnesota. On est même disposé à croire M. Nixon. "On ne demande que ça", devait dire un autre invité.

Et pourtant, multiples sont ces invités qui, malgré leur foi en l'innocence du chef de l'Etat, estiment que le président des Etats-Unis doit se démettre ou à la rigueur être destitué. Ils ne croient plus que M. Nixon puisse remonter la pente savonneuse des "explications inexplicables" en bas de laquelle il est sur le point de se ramasser. Son autorité morale est trop affaiblie pour qu'il puisse continuer son mandat.

DOCUMENTS SECRETS

D'autre part, le juge John Sirica a décidé que M. Nixon était libre de rendre public le contenu des bandes enregistrées ou de tout a;tre document présidentiel relatif à l'affaire du Watergate et à ses ramifications.

La décision du juge Sirica a pour effet de mettre le chef de l'Etat au pied du mur. Il affirme en effet qu'il est prêt à faire toute la lumière pour se disculper dans l'affaire Watergate, mais que les documents dont la justice a demandé communication pour les besoins de l'enquête ne peuvent être rendus publics tant que cette quete est en cours.

Par ailleurs, la Maison blanche a démenti hier que le président Nixon ait ordonné à ses subordonnés de se parjurer dans les enquêtes judiciaires sur l'affaire Watergate. "C'est absurde", a déclaré un porte-parole de la Maison blanche.

Ce démenti fait suite à une déclaration de l'avocat de M. Egil Krogh, ancien haut fonctionnaire de la Maison blanche, poursuivi pour ses activités à la tête du groupe des "plombiers" responsable en particulier du cambriolage du cabinet du psychiatre de M. Daniel Ellsberg, à Los Angeles.

Selon l'avocat, M. Krogh aurait reçu l'ordre de la Maison blanche de mentir sous serment pour protéger les actes intéressant la sécurité nationale commis par son groupe.

Enfin, une autre importante compagnie pétrolière a été impliqÉe dans le scandale du financement de la campagne de réélection du président Nixon. La compagnie Ashland a été condamnée par un tribunal du Kentucky pour cette contribution illégale. La somme ($100,000) fut remise à M. Maurice Stans, ancien ministre du commerce dans le cabinet du président Nixon.

Finalement, l'ancien secrétaire général de la Maison blanche, M. John Ehrlichman, ainsi que trois autres fonctionnaires de la Maison blanche, MM. Egil Krogh, David Young et Gordon Liddy, subiront leur procès le 19 décembre, pour le cambriolage du cabinet du psychiatre de Daniel Ellsberg, l'homme qui, en 1971, révéla les secrets du Pentagone sur l'intervention des Etats-Unis en Indochine.

UNE PETITE ANNONCE A FAIRE PASSER?
10 lignes téléphoniques vous écoutent.
529-9231
A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

Liberté d'expression "rétablie" en Grèce

"À bas Papadopoulos"

ATHENES (Reuter) — Plusieurs milliers d'étudiants ont occupé hier soir l'Ecole polytechnique située au centre d'Athènes et ont annoncé qu'ils avaient formé un "comité révolutionnaire", pour diriger l'établissement.

Plus de 3,000 jeunes gens se sont massés dans la cour de l'Ecole polytechnique, mais la police n'est pas intervenue. Un porte-parole de la police a indiqué que les forces de l'ordre n'interviendraient que si les manifestants tentaient d'organiser un défilé à travers les artères du centre de la ville.

Une réunion, organisée avec l'assentiment des autorités universitaires pour discuter de la participation des élèves à l'organisation de la scolarité, s'est rapidement transformée en manifestation contre les autorités.

Parmi les slogans scandés: "A bas la junte", "A bas Papadopoulos", "Le fascisme meurt ce soir en Grèce".

Un autre établissement scolaire, l'Ecole supérieure des sciences économiques et commerciales, a été fermé hier soir pour trois jours. Cette décision a été prise par le conseil des études.

Libérée après le versement d'une rançon de $1,250,000

MUNICH (Reuter) — Après que son père eut versé une rançon de $1,250,000 (3 millions de marks), la fille du millionnaire allemand Friedrich Jahn a été libérée par ses ravisseurs, ce matin, dans la périphérie nord de Munich.

On ne possède aucun autre détail sinon que la jeune fille de 22 ans, Evelyne Jahn, est en bonne santé.

L'enlèvement avait eu lieu mardi soir alors qu'elle quittait les bureaux d'où elle dirige quatre diseothèques dont elle est propriétaire; sa Porsche jaune avait été trouvée hier matin dans un faubourg de Munich.

Les ravisseurs sont entrés en communication avec M. Jahn, un richissime propriétaire de restaurants, qui se trouvait à Linz en Autriche et lui on fait entendre un enregistrement de sa fille qui disait: "Je t'en prie fais tout ce que ces hommes te diront; mais ne préviens pas la police ou je suis perdue".

La police a d'ailleurs affirmé hier n'avoir pas été informé par M. Jahn; "tout ce que nous savons, nous l'avons appris dans les journaux" a déclaré une porte-parole.

L'entourage du restaurateur avait indiqué hier soir que ce dernier était parti pour l'Allemagne de l'Est afin de remettre la rançon en un endroit de l'autoroute Munich-Berlin.

Mais après la libération de la jeune fille, un porte-parole de la police a révélé qu'il s'agissait d'une fausse piste.

Evelyne Jahn, une belle jeune femme aux cheveux noirs, est la plus jeune fille de M. Jahn qui est propriétaire de quelque 420 restaurants "Wienerwald", repartis un peu partout dans le monde, de Tokyo à Milan même, depuis peu, à New York.

Hé!
NE CHERCHEZ PAS PLUS LOIN, C'EST CHEZ MODERN PLYWOOD LTD. QUE VOUS TROUVEREZ CE DONT VOUS AVEZ BESOIN
TOUJOURS A PRIX D'AUBAINES!
FOAM ISOLANT 1" 1re qualité $56.00 M.P.
FEUILLE AMIANTE 4' x 8' $6.95
PANNEAUX PREFINIS 1re qualité $3.25
FEUILLE 4' x 8' pour garde-robe aromatique $10.95
CEDRE AROMATIQUE Planche, paquet de 40 pi. ca. $13.00
PIN 4' x 8', SABLE pour tablettes, planchers, etc... $9.75
CEDRE POUR CLOTURE
4 x 4 0.32 P.
5 x 5 0.50 P.
6 x 6 0.75 P.
COLORLOCK 1re qualité - M.P. $390.00
RIPPE 1/2'' $5.95
Rippe 5/8'' 4' x 8' 6.70
BARDEAU D'ASPHALTE Collé Toiso $10.75
PANNEAUX 3/8'' - 4' X 8' Finition extérieure $4.50
CIMENT PLASTIQUE 1 gal. $1.45 5 gal. $4.45
LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines
MODERN PLYWOOD LTD.
1205, Courcelette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

ROTEL • KENWOOD • SCOTCH • DYNACO • PIONEER • SONY • KENWOOD • SHURE • UTAH • AIWA • ADC • GARRARD • THORENS • TDK • PIONEER • SONY • ELAC • TDK • BASF • ELECTRO VOICE • SUPEREX • HITACHI • DUAL • GELOSO • ELECTRO VOICE • BOSE • ADC

NORESCO Dual et STE-FOY ELECTRONIQUE
VOUS OFFRENT CET ENSEMBLE QUADRAPHONIQUE

EN SPECIAL

Le coeur de ce système est le récepteur Noresco NRQ-234, 80 watts, quatre canaux, vous offrant deux canaux de 20 watts ou quatre de 10 watts et une réception AM/FM exceptionnelle.

Adaptable à souhait, cet ensemble se prête aux reproductions de toutes sources comprenant les disques encodés. Qui plus est, son circuit matriciel CBS/SQ produira l'effet quadraphonique à partir de disques stéréo.

Le tourne-disques automatique Dual 1214, avec moteur quatre pôles et cellule magnétique Shure M75MD, est contenu dans un bloc à part comprenant base et couvercle. Un ensemble quadraphonique authentique qui comprend quatre haut-parleurs NEC-524, avec cônes jumelés de 8'' à plage de fréquences étendue. Fini noyer.



VENEZ RENCONTRER NOS EXPERTS QUI VOUS FERONT DÉCOUVRIR LA QUALITÉ DES PRODUITS NORESCO ET DES TABLES TOURNANTES DUAL DONT LE TOUT NOUVEAU MODÈLE 701



PRIX SUGGÉRÉ $752.50
SPÉCIAL
$574.50

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE

PLUS DE 200 SYSTÈMES EN OPÉRATION
FINANCEMENT SUR PLACE SI DÉSIRÉ
FACILITÉS DE STATIONNEMENT
CARTES CHARGEX ET MASTER CHARGE ACCEPTÉES

LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 9H. A.M. A 6H. P.M.
JEUDI ET VENDREDI, DE 9H. A.M. A 9H. P.M.
SAMEDI, DE 9H. A.M. A 5H. P.M.

3188 CHEMIN STE-FOY — TEL.: 653-3054

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier) 429 à	441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Enfants	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier) 409 à	420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier) 458 à	483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER 104 ARGENT A PRETER

Y AVEZ-VOUS PENSE?

CE QUE VOUS AVEZ INVESTI DANS VOTRE MAISON REPRESENTE PEUT-ETRE L'UN DE VOS PLUS GRANDS AVOIRS

Vous pourriez vous servir de cette somme importante pour obtenir un financement à long terme et à FRAIS MINIMES pour acquerir les choses dont vous avez besoin MAINTENANT.

Au CREDIT COMMERCIAL, vous serez informé de tous les faits — il n'y a pas de frais cachés.

Vous pouvez obtenir des hypothèques ouvertes et toute l'opération pourra se faire de chez vous, par téléphone.

Mettez-vous en rapport avec nous.

CRÉDIT IMMOBILIER CCC LIMITÉE

Affilié au Plan du Crédit Commercial

523, 3e avenue Québec 529-9596	2120, ch. Ste-Foy Québec 681-7701	365 sud, rue Dorchester 529-6107	282, rue St-Dominique Longueuil 547-4786

dis-15

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère et 2e hypothèque taux bancaires Commercial et résidentiel Achetons balance de vente et créances hypothécaires

SERVICE 48 HEURES

QUEBEC FINANCE (courtier)

529-0951, 626-4868

quo-7

1re ET 2e HYPOTHEQUE

AUCUNE COMMISSION décision 48 heures Homeplan Realty Ltd. membre de LE GROUPE TRADERS LTEE 681-8131.

quo-10

NOUS AVONS LA SOLUTION à votre problème budgétaire

SOIT pour une première ou une seconde hypothèque, prêt temporaire, prêt commercial. Les Courtiers Sorentim Inc., 2860, boulevard Charest est, Québec, G1K 6X9, s'adresser à André Lepage. TEL. 529-4921

quo-7

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3815. quo-28

PRETS hypothécaires de tous genres, service rapide à votre disposition depuis 10 ans. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513.

quo-5

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS. UN ENDROIT AUCUN PRET. 525-1650. quo-24

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques par tranches de $2,000 à $20,000, aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-23

PRETS sur gages, $5 à $500., Immédiatement. Appelez 522-2964. quo-8

VOUS cherchez une première ou une deuxième hypothèque, pour service rapide consultez un spécialiste, Regis Giguère, courtier, 524-3508, 653-5231. quo-16

1ERE, 2ème hypothèque, Québec et banlieue Achat de créances, Samson Gascon Mercier Poitras, Notaires, 688-9079 quo-11

107 ASSURANCES

PERMIS suspendu, V2C, V30C, accidents, assurances, commerces, industries, résidences, Lindberg Soucy courtiers, 842-8023. quo-7

122 VACANCES-VOYAGES

CHAUFFEUR d'autobus disponible pour la Floride, 20 décembre au 7 janvier, parlant anglais, René Létourneau, 248-1415, Montmagny. quo-16

123 PERDU-TROUVE

PERDU bracelet doré avec inscription Gaby, près Myrand, très bonne récompense, soir 683-7865. quo-16

PERDU Berger allemand, noir et jaune, répond au nom de Rex. Récompense promise, 525-4823, soir 527-8287 demander Mademoiselle Roy. quo-17

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES CASE Postale 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. quo-16

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE DACTYLO (Recyclage) STENOTYPIE & STENOPIK

Les sténographies les plus rapides avec ou sans machine.

Institut de Secrétariat de Québec Inc.

785 de Salaberry, Québec 522-6624

DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION

Cours du jour et du soir

dis-16

137 SERVICE 24 HEURES

PERSONNES RETRAITEES OU AUTRES

SERVICE DE PERSONNELS DE SOINS VOUS OFFRE LES SERVICES DE NOS INFIRMIERES, AUXILIAIRES, INFIRMIERES ET PREPOSES(ES) AUX MALADES

S.P.S. VOUS OFFRE

LA VISITE D'UNE INFIRMIERE A VOTRE DOMICILE CHAQUE SEMAINE. POSSIBILITE DE TENIR VOTRE FICHE MEDICALE A JOUR. DE SURVEILLER VOTRE TENSION, VOTRE DIETE. PHISE DE SANG A DOMICILE SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES. COMMUNIQUEZ AVEC NOUS AFIN DE PRENDRE CONNAISSANCE DE NOS SERVICES.

INFIRMIERES S.P.S. 651-5217 - 651-8315

quo-16

RETIRED PERSONS AND OTHERS

SERVICE DE PERSONNEL DE SOINS OFFERS THE SERVICES OF OUR NURSES, AUXILIARIES, MALE NURSES AND NICK PERSONS HELPERS.

S.P.S. OFFERS

A NURSE WHO WILL VISITE YOU AT YOUR HOME EVERY WEEK. THE POSSIBILITY OF KEEPING YOUR MEDICAL FILE UP TO DATE. TO CHECK YOUR BLOOD-PRESSURE AND DIET. BLOOD TEST AT HOME. A TELEPHONE-SERVICE OF 24 HOURS PLEASE, CONTACT US FOR FURTHER INFORMATIONS ABOUT OUR SERVICES.

S.P.S. NURSES 651-5217 - 651-8315

quo-16

140 ARBRES ET PARTERRES

ACHETERAIS arbres de Noel en grande quantité, 827-6185, 657-3005. quo-16

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

NEIGE

TRANSPORT de neige dans Ste-Foy, Camions et chargeurs 842-6372 quo-27

ATELIER menuiserie générale, et armoires et vanités, 832-6268. quo-6

JEAN-CLAUDE MORENCY Enr., entrepreneur-menuisier, 178 1-2 ave Royale Ste-Famille Ile d'Orléans, réparation, construction maisons neuves, 829-0284. quo-27

REPARATIONS de couvertures en bardeaux d'asphalte et réparations de toute genres, estime gratuit, 660-0261, 889-2319. quo-22

CONTRACTEUR ferait rénovations de tous genres, spécialité: finition sous-sol, prix compétitif, estimé gratuit, 842-2791. quo-30

G. SIMARD Service Enr., réparations, laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, 524-7464, 626-6555. quo-5

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU

EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 du Pont, Québec, 525-1755. Succursale 500 Place Bogin Rimouski, 723-6630. quo-22

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1401, 3e Avenue, Québec, 525-1661. quo-15

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE 910 BELVEDERE, QUEBEC 683-7459

quo-5

MME Hamel, agence matrimoniale, 1853 Place Hôtel de Ville, Ste-Foy, 653-3845. quo-21

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app C-449, 529-7670. quo-16

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 399 - 2ième Rue, bureau 525-7458, ou rés. 523-5547. quo-5

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9816. quo-10

MME RUTH TARDIF DEVAULT Adélard Tardif, gérant AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 525-6945 ou 522-5291. quo-30

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE général, autos, tentes-roulottes, etc. Entrepôt Métropolitain Enr., 667-4500. quo-6

AUTOMOBILES, pour la saison, $30., reste 2 pneus, 529-7921. quo-19

ENTREPOSAGE, tentes-roulottes, autos, Mme Auger, 1575 Route de l'Aéroport Ancienne-Lorette. quo-29

5 ESPACES pour entreposage d'automobiles, $50. décembre à avril, 524-1865. quo-17

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

ATTENTION, location de disco-mobile, enregistrement de cassette, pour réceptions, prix très raisonnable, pour renseignements, 525-0686. quo-26

AUBERGE NORMANDE, Lac Beauport, à seulement 15 minutes de Québec, 3 salles de banquet avec vue sur le lac, cuisine renommée, endroit idéal pour petites conventions, maintenant 30 chambres, piscine int., privé très raisonnable pour renseignements. 849-4186 quo-27

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1166 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-6

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une

ANNONCE CLASSEE à coût minime dans Le Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

CONGELATEURS 8 A 20 PIEDS CUBES, QUANTITE LIMITEE. LAVEUSE D. SIMARD INC. 385, 13e RUE, 523-7953. quo-11

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION CROTEAU LTEE 175 EST ST-JOSEPH

LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC 525-8155, 525-9426, 529-4223

Face église Jacques-Cartier

MEUBLES emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambres $99.77, etc., divans $67.97, divans-lits $107., ou chesterfields 2 morceaux, sets de cuisine $37.77, etc. etc. Service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange, stationnement facile. quo-10

HENRI TURCOTTE LTEE VENTE DE MEUBLES ET D'APPAREILS MENAGERS

PROFITEZ de la vente 26e anniversaire pour vous procurer à prix d'économie maximum tous les meubles et appareils ménagers. Exemples: mobiliers de chambres, de cuisine ou de dinette, mobilier de salon ou divan-lit, fauteuils de repos, cuisinières électriques, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, laveuses-essoreuses, sécheuses compact, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs couleur et blanc ou en couleur. Nous offrons les prix les plus concurrentiels de la région de Québec. En plus avec chaque $100. d'achat et plus de marchandise, le président Henri Turcotte offre un cadeau surprise très apprécié dans les grandes occasions. Facilités de paiement, prix d'économie, à la vente 26e anniversaire chez Henri Turcotte Ltée, 320 de la Couronne, Québec. Tél: 529-5365. quo-24

FIANCES DES SURPRISES VOUS ATTENDENT POUR l'achat de vos meubles. FOYER DU MEUBLE - 529-9648 184 OUEST ST-VALLIER quo-11

MENAGE NEUF 1974 ESPAGNOL

CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes 1974. Un set de salon Espagnol, 4 pièces, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de coin, 36 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terres des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1595. Aucun compant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 667-5100. quo-11

AUBAINE

MENAGE 2 ans d'usure, complet, service et garantie, informations, 663-7485. quo-15

PAUL ROBITAILLE INC.

BON choix de meubles, téléviseurs et appareils électriques, de marque renommée, à prix réduit. General Electric, Admiral, Bélanger, Morse, Electrophonic, Samton, Ouellet, Trouster, Venice, Carrier Supreme, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville Specialties, etc. Ensemble: réfrigérateur $104., 2 portes, sans givre $298., poêle 220 volts, $127., stéréo complet $169., laveuse automatique $249., piet $169., laveuse automatique $249., sécheuse $129., téléviseur transistors, 19 pouces $169., couleur 16 pouces $349., mobilier de chambre, moderne $129., Espagnol $249., Colonial $249., Canadien $498., mobilier de salon Colonial $189., Espagnol $249., Contemporain $279., traditionnel $419., Moderne $189., Louvesont $134. Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Plan budgétaire personnel, mise de côté, 304 Canardière, 529-9488. quo-15

AVIS aux connaisseurs, mobilier Design (boîte de noyer), Tél. 692-1078. quo-15

AMEUBLEMENT 3 pièces, Colonial, Canadien, Moderne, poêle, réfrigérateur, spécial d'ouverture: ensemble matelas, marque reconnue. Ancien local Ameublement Jacques, 4, des Ormes ouest, 626-7774, soir 626-4290. quo-20

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement, 656-1108. quo-22

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région, 529-9441. quo-19

MEUBLES style canadien, en chêne, bas prix, livraison immédiate. Ameublement Beaumont, 731 Commerciale, St-David, 837-4307. quo-6

CANADIEN, cuisine 5 morceaux, salon 6 morceaux, état neuf, 658-3067. quo-27

MOBILIER chambre à coucher, style anglais en parfaite condition, $900., superbe mobilier salle diner, style anglais, état neuf, $2,700., 683-3858. quo-20

ENSEMBLE salle à manger, style Louis XV, importé de France, 658-9620. quo-17

MENAGE à vendre 1974, Colonial, neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1695. Informations 691-7969. quo-11

201 APPAREILS ELECTRIQUES

MENAGE à vendre 1974, Canadien, neuf, complet avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $2,000. Tel. 667-0345. quo-11

FAUTEUIL divan, bleu foncé, style moderne, $50., 843-6874. quo-17

MOBILIER salon, style victorien, 13 morceaux, neuf, $2000., 626-3409. quo-16

ANCIEN mobilier, salle à manger, fini cire, 7 pièces, $850., 849-4051, après 4 heures 30 quo-17

AMEUBLEMENT chambre à coucher, de style provincial français, $100., 872-4901. quo-17

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite rien $2.59 verge, 529-9140. quo-1

TAPIS taupés avec Ozite, 11' x 11', $80., 9' x 12', $55., passage 27' x 27', $55. Ozite seulement 8' x 10', $10., 12' x 18', $25., 21' x 21' 1-2', $15., 627-4379. quo-29

PRIX d'aubaine, balances tous genres, tapis commercial, ozite $2.59, 524-2388. quo-16

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 461, 31ème Avenue. quo-17

BON piano queue, 69" aussi autres modèles réguliers, 827-0816. quo-9

ORGUE Thomas complet, 2 claviers, couviendrait pour chapelle, église, $27-0766 quo-8

ORGUE neuf Farfisa, 2 claviers, basse pieds $800., soir 522-2196. quo-16

ORGUE Farfisa, 2 claviers, avec batterie électronique, un an d'usage, $900., $42-6006. quo-16

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-21

LOCATION télévision monochrome, couleur, appliquée sur achat. Vente, réparation, 653-8951. quo-22

MEUBLE combiné télévision, radio, stéréo, très propre, $225, 626-9080. quo-16

RADIO AM-FM, table tournante, et stéréo cassettes, $125., très propre, après 6h. 529-1922. quo-15

RADIO amateur, récepteur Hammarlund HQ-100, 11 lampes, $125., 527-3961. quo-16

STEREO Clairtone 1971, haut-parleurs séparés, valeur $375., pour $200., après 18 heures, 833-2527, 833-2954. quo-17

215 MACHINES A ECRIRE

A. B. MACHINE INC.

CONSEILLER en machines de bureaux, 485 boul. Langelier, 525-4692. quo-27

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculer. Jacques Cartier Inc., 560, Côte d'Abraham, 529-8589. quo-1

MACHINE comptable Burroughs, modèle F32-60-4, 5 accumulateurs, un an de service, prix à discuter, 623-4000. quo-19

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest 529-6044. quo-6

MACHINE écrire portative, Webster XL 5,000, neuve, $55., état, 525-2722. quo-19

221 ANTIQUITES

TABLES $38. à $90., chaises $12. à $35., armoires $85. à $1200., lits $50. à $70., berceau $70. rouet $75., horloge Grand-Père $850., couvertures de lits $18. à $48., tuftées à la main, tissu de plancher, tentures et autres, $2.50 la verge à $9., tapis $4.50 à $20., napperons $1.25 à $2.25, bas vraie laine $4.75. Ouvert tous les jours, Ile D'Orléans, 5 milles à gauche du Pont, 594 avenue Royale, St-Pierre. Aux Artisanes du vieux foyer. quo-22

PLUSIEURS automobiles antiques, à vendre à prix d'occasion, Québec 529-0694, 533-1507; Sept-Iles 962-0989. Demander M. Veilleux quo-29

ANTIQUITES, 2 étages pleins. Ouvert tous les jours. Soir sur rendez-vous seulement. Fermé le mercredi. Village Valcartier, 844-2268. quo-6

VICTORIEN: 2 mobiliers salon "roses" 7 et 9 morceaux, piano Eparme, collection propriétaire, 663-6820, 694-9778 quo-15

HARMONIUM bon état âgé de 100 ans, sculpture rare miniature en ivoire, jeu d'échecs etc. en ivoire et bambou, 628-6228. quo-15

CAISSE enregistreuse antique à vendre, 529-0096. quo-15

MEUBLES, lampes, poteries, fusils. Neuville Antiques, 42, Route 2, 1-876-3184. quo-16

VENDONS, achetons, meubles antiques, modernes salon, style victorien, ouvert jour, soir, excepté samedi soir, 522-2500. quo-11

PUPITRE (roll-top), avec bibliothèque, chêne fumé, 681-6777. quo-17

AMEUBLEMENT de style Victorien, authentique, comprenant set salon 14 morceaux plus hall d'entrée 7 morceaux, horloge, tables etc., plus fauteuil anglais, style Morris, ajustable et tabourets, mobilier de salle à manger 8 morceaux, le tout $7500., en plus accessoires au gout du client, 626-3329 quo-17

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES d'occasion, réduits 40 p.c. à 50 p.c., catalogue mensuel sur demande. La Bouquinerie, 1629 St-Denis, Montréal. quo-30

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 26 est St-Vallier, 525-6402. quo-17

ACHAT $0.10, $0.25, $0.50, $1.00, 1965 et avant. Pièces d'or, collections d'argent, pour appointement, 527-8997. quo-9

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier. quo-6

A VENDRE pièces de monnaie datant 200 ans après Jésus-Christ, sous le règne de l'Empereur Constantin, 685-2015 entre 5 et 7 heures, demandez Jacques. quo-16

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

248 ANIMAUX

TONTE ET TOILETTE DE toutes races de chiens et chats. Orsainville, (soir), 628-4077. quo-16

CHENIL M. CLOUTIER

MONTMAGNY, Labradors, Braques Allemands, Setter-Irlandais (Irish-Setter), 248-5107, 248-2681. quo-22

CHENIL DU COTEAU

BERGER allemand, pedigree, sélectionné, chiots disponibles, Chenil plus fonctionnel du Québec. Berthier-sur-Mer 296-7778. quo-24

VENDONS, achetons, Chihuahua, Pomeranien, Griffon, Cocker, St-Bernard, petite chiens de maison, à partir de $5., 1-383-4081. quo-19

DOBERMAN enregistrés, noir, brun, $100. et plus. Ferme Brunet, 1-473-2218. quo-24

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, Boston, Pomeranien, d'accouplement, Caniche, Griffon, 661-5310. quo-26

BEAGLE 7 semaines, 18 mois, enregistrés, tatoués, vaccinés, 1-418-842-2826, 1-418-667-7961. quo-28

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Geoiet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-1

JEUNES Cockers blonds, à vendre, 416, Napoléon. quo-17

COLLIE, St-Bernard, Labrador, Old English Sheepdog, Espagnol Airedale, Fox, Samoyède (enregistrés). Expédions. Depuis 1927. Claude Pilon, St-Hilaire: 1-418-467-3928, Québec: 839-4181. quo-5

A VENDRE Pékinois, enregistré, blanc, 10 mois, $200., 661-7488. quo-15

JEUNES chiens St-Bernard, enregistrés, très beaux, 7 semaines, 842-7877. quo-16

CHATONS semi-persans, mâles ou femelles, très beaux, soir, 527-5504. quo-15

OLD English Sheepdog, vaccinée, pure race, parfaite pour concours, appelez 626-2712, après 6 heures. quo-16

PETITS bébés Poodle, 3 semaines, $25. Tél. 626-1187 jusqu'à 6 heures, après 6 heures, 626-7625. quo-15

CHIENS Cocker à vendre, pure race, 626-3792 après 6 heures. quo-19

DOBERMAN mâle, 2 mois, pure race, vacciné, enregistré, $125., 825-2168. quo-15

DOBERMAN brun, 6 mois, vacciné, enregistré, 681-2194. quo-16

TONTE et toilette de caniche, mâle ou femelle, enregistré pour accouplement, vendons caniches miniatures. 626-8580. quo-11

MIA-WOOF PET-SHOP, 681-0927. quo-15

POMERANIEN mâle, 1 1-2 mois, $90., avant 3 heures, 832-0725. quo-17

CHIOTS esquimaux, $20., Tel. 832-6974. quo-16

FEMELLE Dalmatien, 3 mois, prix à discuter, 523-6722 jour. quo-17

FOIN, très bonne qualité, 5,000 balles Tél. 1-728-3180. quo-20

CHEVAL selle anglaise, 4 1-2 ans, parfaitement sain, 527-5901. quo-17

CHATONS siamois, mâles, Seal Point, prix à discuter, 658-4827. quo-17

DOBERMAN, femelles noires, $110., pourquoi pas maintenant, 878-2110. quo-12

DOBERMAN, vacciné, 10 mois, pure race, 80 livres, appelez 628-3918. quo-17

JEUNE St-Bernard, enregistré, Tél. 681-8466. quo-17

LABRADOR enregistré, 2 1-2 mois, tatoué, vacciné, excellent pedigree, $75., 4258. quo-17

3 CHIOTS Doberman avec Bouvier des Flandres, $10. chacun, 872-1605. quo-17

MAGNIFIQUES chiots, Husky-Berger-Allemand, 4 mois, Tél. 887-6819. quo-17

ST-BERNARD 2 1-2 mois, avec niche, $150., 842-8489. quo-17

PONEY, équipé pour l'hiver, bon marché, cause maladie, 692-0467. quo-17

PERROQUET à vendre, Tél. 842-0751. quo-17

BERGER-ALLEMAND de race, à vendre $35. Tél. 527-8265. quo-17

COCKER-épagneuls $45., Collie miniature, croisés, $25. Chenil Mon Copain Enr., 839-8606. quo-21

DEUX oiseaux qui parlent, un 1 1-2 an et l'autre 11 mois, $80, chacun, 822-1587. quo-17

CHIOTS St-Bernard, à vendre, 6500, boul. Talbot, Stoneham. quo-17

SETTER anglais mâle, 8 semaines, vacciné, enregistré, $125., 844-2574. quo-17

PENSION pour chevaux dans loge seulement, $45. par mois, 837-6217. quo-17

254 MOTOCYCLETTES

BMW 1972, 750-50, avec remorque-coffret, tout compris, $72-4900. quo-20

YAMAHA GT, MX 80 cc, 1975, système électrique, $375., 656-6660. quo-17

255 ARTICLES DE SPORT

SKI ALPIN

ENSEMBLES skis alpins, fibre de verre, dame et homme, 688-0303. quo-15

PAIRE de skis Spalding Siderral, 2 mètres longueur, état neuf, valeur $100, pour $50., boîtes de ski Kofiach, 9 1-2, valeur $130, pour $50., 842-3787. quo-15

SKIS métal, Fisher, President, avec harnais, 80 pouces, ayant servi 4 fois, 832-9253. quo-17

SKIS Alpins, 7, bottes Tyrol, 11, etc., 3 usages, 832-6031. quo-17

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE portatif Yamaha YC10, un clavier, $250., soir 626-7626. quo-17

AMPLIFICATEUR pour basse, Darius, 70 watts, état neuf, prix à discuter, 825-5154. quo-15

AUBAINE amplificateur Fender $150., tel. 849-5383. quo-17

AMPLIFICATEUR Traynor, pour basse, avec 2 caisses de son, 661-6168. quo-16

AMPLIFICATEUR Traynor, Baffle Fender-Dunning, valeur $700. moitié prix, 527-8053. quo-16

AMPLIFICATEUR Fender, guitare ou basse, deux 15", bon prix, 653-2231. quo-17

AMPLIFICATEUR Traynor, tout equipé, très bon prix, entre 6 et 7 heures, 625-9285. quo-17

ACCORDEON-piano Hohner, 120 basses, à vendre, appelez 653-5380. quo-17

FLUTTE traversière, Pan, bon état, prix discutable, soir, 827-3997. quo-17

AMPLIFICATEUR GBX, 180 watts pour Bass, 2 caisses de sons Shure, 100 watts, 1 Base Gibson, 651-0752 après 5 heures. quo-17

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DEMOLITION

PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-3

QUEBEC DEMOLITION

VENTE, achat, échange, plomberie, chauffage, électricité, 2 x 6, 2 x 8, 8 x 8, 8C, Fir, 872-2430, 872-9520. quo-6

PEINTURE de Latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustrée, $5.10, 842-1912. quo-24

MATERIAUX, neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. aubaines, 842-1911. quo-2

PLANCHES de grange pour finition intérieure, $400. le mille pieds, soir, 658-4300. quo-17

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE à neige, John Deere, diesel, 831-1226, 832-0731. quo-21

SNOW-BIRD, 6 forces, parfaite condition, $195., soir 832-4506. quo-19

SOUFFLEUSE électrique, valeur $150., pour $75., prendrait échange, carabine, 842-2778. quo-17

SOUFFLEUSE Yardman, 7 forces, état neuf, $250., 561 des Sables. quo-20

SNOW-FLITE, moteur Tecumseh, 7 forces, parfaite condition, $300., 825-2401. quo-17

SOUFFLEUSE à neige Gravely, 8 forces, très bon ordre, démarreur 12 volts, 24", $300., 842-5219. quo-17

TRACTEUR-souffleur marque Workhorse 700, très bon prix, 839-8195. quo-17

SOUFFLEUSE Lawn Boy, 5 h.p., aubaine, 626-7204. quo-17

SOUFFLEUSE à neige, Bolens, vente et service. AUCLAIR auto et sport, 260 Boul. Hamel, 681-8022. quo-17

SOUFFLEUR à neige, marque Toro, 8 forces, 1975, $500., 626-7118. quo-17

275 DIVERS

CROTEAU LTEE VRAIE VENTE ENTREPOT CONTINUELLE 77 EST ST-VALLIER

Voisin St-Lawrence Clothing

LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC 525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $129.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $107.77 ou chesterfield 2 morceaux, set de cuisine $37.77, etc. etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois, spécialité, achat, vente, échange, stationnement facile. quo-30

SURPLUS

MATELAS et sommier caisse, neufs, marques réputées, prix très réduit, garantis, livrés, 833-1341, 833-2318. quo-3

REPARONS

TOUTES marques de machines à coudre, à domicile, 523-1214, 837-6107. quo-11

MEUBLES DE BIJOUTERIE

MODERNES, sacrifier: comptoire, néon extérieur, tablettes en verre, 1-418-528-1826, 1-418-422-4791. quo-30

FIANCES

AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur inclus, aubaine, $899. Bergeron 667-0893. quo-11

MACHINES à écrire, machines à additionner, machine chèques, caisse enregistreuse, cardex. Entrepôt des Aubaines enr. 529-3670. quo-3

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 682-4926, 527-6869. quo-15

BALAYEUSES, $15. et plus, polisseuse $10., laveuse tapis 2 brosses, garantie, livraison domicile gratuite, 842-1172. quo-16

BALAYEUSES, polisseuses, lave-tapis, aubaines affaires, avant 5.30 heures, 525-3518. quo-17

mot mystère 13

8 LETTRES	LE MOT CLEF — TUMEUR INFLAMMATOIRE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	D	I	J	O	N	N	U	D	R	E	V	G	E	G
2	E	N	B	E	A	E	O	G	N	G	I	A	H	R	A
3	V	M	O	E	R	D	C	C	A	O	L	Y	E	I	S
4	U	B	C	S	R	E	E	N	S	B	R	C	C	O	P
5	E	O	A	E	U	L	I	R	A	I	O	T	E	L	E
6	L	O	I	R	U	A	I	V	B	R	G	N	I	R	I
7	F	S	C	B	Y	Q	U	O	A	Y	F	S	B	C	N
8	E	T	U	L	A	E	S	G	Z	B	E	A	O	O	E
9	I	C

275 DIVERS

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 843-2518, 525-1341. quo-29

PIZZA: 2 fours électriques, bon ordre, $125. chacun, 872-4411. quo-19

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3198. quo-19

POELE 220, lits superposés, moise, bassinette, chaise, commode, parc, poussette, carrosse, lit junior, sleigh, 626-9078. quo-23

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 525-5832. quo-19

LAVEUSE Gainaday syphon $100., chaufferette électrique Gazeheat, thermostat $30., lit pliant $12., 667-3557, 667-9235. quo-21

REFRIGERATEUR de magasin, 8 pieds, réfrigérateur à légumes 9 pieds, bois et tablettes, prix d'aubaine, 663-9340. quo-9

TOUTES marques tapis, tulle, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-21

30 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 504, Canardière, 529-9488. quo-20

4 GROSSES cabanes chien, neuves, une $20. Trois $40., 522-6563. quo-19

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé, Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à commandements, tablettes métal, vouterie, 661-5885. quo-23

ARBORITE et autres feuilles 5 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-22

BOEUF congélateur, $0.79 quartier $100. Boucherie St-Cyrille, Lionel Paquet, 872-2291. quo-23

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, $0.75 la livre. Tél. 842-4177. quo-27

PUPITRES 8$., bureaux, chaises, dactylos, armoire à papeterie, coffre-fort 2, 000 lb, 164 St-Adélard, 525-4741. quo-23

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usages, conditions faciles, 628-0058. quo-24

CONGELATEUR, aubaines meilleure prix sur boeuf ouest, quartiers 140 livres $0.76 livre, 1-477-2488, Boucherie Bouvillon. quo-26

MIROIRS 30 x 60, $20., 28 x 48, $12., 525-0924. quo-28

DUNE-BUGGY à vendre, entre 5 et 6 heures, 872-3176. quo-29

MACHINES à coudre, modèles 1975, pleinement garanties, offertes à demi-prix, 693-7245. quo-29

EQUIPEMENT à sacrifier, balance, caisse, congélateur, réfrigérateur, comptoir, 659-0564. quo-15

JOLI ameublement salon de coiffure, complet, 839-6479. quo-29

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1919. quo-19

40 REFRIGERATEURS usages avec garantie, 450 Amedor, coin boulevard Chauret, 524-6977, 691-6116. quo-20

TELEVISION RCA, portative, 17 pouces, presque neuve, prix à discuter, entre 20 et 22 heures, 815 Pierre-Maufay. quo-1

ZHAO long poil, 100 p.c. nylon, Armstrong, cinq couleurs, avec dessous caoutchouc mousse, poser vous-même, valeur $8.90, prix réduit $4.99, 837-0816. quo-22

BALAYEUSES aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et plusieurs marques, avec garantie, $30. et plus, choix de 200. Sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. quo-1

AMEUBLEMENT usagé de restaurant, à vendre, 656-0320. quo-15

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lafleur, 842-4425. quo-5

LAVE-AUTO neuf, pression 500 livres, eau chaude ou froide, $695., 842-2192. quo-22

CLASSEUR 1 tiroir, empilable, 87., chaise dactylo en chêne $15., cartes 4 x 6, bureau dactylo $25., bureau double table, étagère acier, tablettes agglomérés, 140 d'Estimauville. quo-5

POELES, toutes marques, usagées, garanties, à partir de $20., 955-4665. quo-3

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4., prix spéciaux marchands. 524-0108. quo-4

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscine. Tél. 527-6635. quo-4

BAS-CULOTTES, 27 couleurs, qualité supérieure, appelez 842-1529. quo-4

DEUX manteaux rat musqué, peau allongée, 12 ans, un rat musqué, peau naturelle, 8 ans, un Broadtail gris 6 ans, un vison chinois 16 ans, prêts à porter, très bas prix, s'adresser 230 Crémazie ouest. quo-4

CABANE à sucre, 30' x 40', St-Augustin, construit en 1967, pour amateurs de ski-doo, après 6 heures, 878-2690. quo-28

HORLOGE Grand-Père, foyer, bibliothèque antique, tables en pin, chaises berçantes, meubles cuisine, ameublements chambre, salon, etc., 837-9174. quo-15

GALERIE fer forgé, 2 manteaux fourrure, 10 et 12 ans, prix d'aubaine, 622-9281. quo-21

BALAYEUSES, $15. et plus, laveuses, tapis, échange, service domicile, 683-1943. quo-6

REPASSEUSE, table ping-pong, set bouteur, Tél. 842-4422. quo-15

MANTEAU vison honzenia, avec chapeau, grandeur 12-13 ans, 527-1702. quo-15

ANTIQUITES demandées: lampes, lits en cuivre, vieille céramique, meubles, etc., M. Bousquet 844-2095. quo-6

ANTIQUITES: 2 splendides mobiliers salon "Victorien", à pièces, 7 et 9 morceaux, crédence buffet, mobilier salle manger, etc., directement propriétaire, 683-8820. quo-15

BALAYEUSE marque Compact, usage 2 mois, $150., poussière $55., 622-5818. quo-13

AMEUBLEMENTS Colonial, Canadien, poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9618, 527-9173. quo-6

ASPIRATEUR Filter Queen à vendre $80., et tarentapis, 842-2293. quo-20

ANTIQUITE, 4 mobiliers salon, 2 à rosaces, salle manger, chaise, tables, chaises, buhuts, armoires, commodes, coiffeuses, etc., 694-9778, 955 Scott. quo-15

EQUIPEMENT de boulangerie et pâtisserie, à vendre, parfaite condition, 525-7181. quo-12

COMMODES, divanlit, bureaux, mobilier cuisine, vitrine, causeuse 2 fauteuils, armoire de bois, corps en pin, vaisselle divers, 688-9498. quo-15

CAISSE enregistreuse National Cash 1971, Tél. 688-1551, 835-2916. quo-7

MARGARINE Golden et Cremex, $0.75 la caisse, livraison comprise, bas-coupés $0.75 la douzaine, nouvelle marque Marie, Mme Bédard 628-8782. quo-8

UNE visite s'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 628-1108, 626-7150. quo-8

FAUTEUIL servant aussi de lit avec tabouret, bon ordre, 623-6090, 346-15

AUBAINE, ameublement complet, 3 pièces, style colonial, incluant réfrigérateur 2 portes, sans givre, cuisinière et stéréo, presque neufs. Devront tout vendre en bloc, cause départ, valeur $4,000., demandons $2,500., 681-0568 ou 527-1314. quo-16

POELE à bois, anmexe, réfrigérateur, $15. Poêle 220, $15., bureau $5.00, divan $25., mobilier cuisine, bon marché, 70 St-Vallier ouest. quo-16

PUPITRES étudiants avec chaise, merisier pâle, usagés, $25., Foyer du Meuble, 144 ouest St-Vallier, 529-9648. quo-8

LESSIVEUSE-essoreuse Beatty, 2 moteurs, 1972, $30., 842-2094. quo-15

EXERCISEUR Weider, valeur $70, pour $35., 656-9648. quo-19

ASPIRATEUR Compact, 6 mois d'usage, prix discuter, après 5 heures, 626-4848. quo-19

DIVAN-LIT à vendre, prix d'aubaine, Tél. 683-8640. quo-15

MANTEAU dame, 12 ans, mouton Perse gris, collet vison gris-pâle, valeur $800, $100., 529-4241, 6 et 8 heures soir. quo-19

MACHINE à coudre, automatique, zig-zag, $35, (meuble $10.), 683-7243. quo-23

COUCHETTE de bébé à vendre, parc en bois, $45., 931-7249. quo-15

EQUIPEMENT de ski, Alpine, bottes 6 1-2, servi 2 fois, très bas prix, 525-1763. quo-19

POELE 1973, Admiral, 30", or, prix discutable, 628-6293, 681-1973. quo-16

4 PNEUS d'hiver H7814, d'Oldsmobile, Motoreige Bombardier Elan 1971, propre, cause départ, 842-5., 628-8031. quo-19

MANTEAUX rat musqué, un mouton noir, collet vison gris, 623-4527. quo-19

ROBE de mariée, en peau de soie, avec voile, grandeur 5-6 petite $75., 525-6771. quo-15

REFRIGERATEUR, 13 pieds cubes, blanc, jour 658-0199, soir 656-6030. quo-15

A VENDRE, laveuse-essoreuse Simplicity, en très bonne condition, prix à discuter, 681-8462. quo-15

REFRIGERATEUR, fauteuil coin, 2 lits simples, petite souffleuse neige, 527-1507. quo-16

STEREO Philipps et T.V. 21 pouces, 527-8102. quo-19

ROBE de mariée et manteau, avec traîne, velours blanc, 14-16 ans, $45-2703. quo-15

BAR à vendre, avec bancs et lampes, $90., 622-0763. quo-15

LESSIVEUSE sécheuse, vert avocado, à vendre, 6 mois d'usage, état neuf. Cause transfert, $550., 683-5128. quo-17

275 DIVERS

LESSIVEUSE, sécheuse, General Electric, très bonne condition, 323-7770. quo-19

MANTEAU mouton perse, remodelé, 15-14 ans, chapeau vison, 665-6132. quo-15

2 PAIRES bottes de ski alpin, après 6 heures 872-8247. quo-15

MANTEAU d'hiver 30 ans, dame, vert collet vison noir, 842-7967. quo-15

LIT bébé, manteau d'hiver dame, 9 ans, 2 costumes lainage, $10., la pièce, 349 Prince-Edouard. quo-15

MEUBLES en cuir, chaises empilables, tables, bancs de bar, table tournante, ensemble cuisine à cassettes, peintures. Tél. 522-8591, 524-0297. quo-16

TENTE 12 x 15 avec cuisinette, servi 2 mois, $100., glacière Coleman $10., lampe de bébé et autres articles, lit d'auto etc. Tél. 626-8649. quo-15

SET de chambre à coucher, et stéréo, (style Espagnol), 665-7466, après 5 heures. quo-15

REFRIGERATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle, réfrigérateur égratignés, neufs, avec garantie, Entrepôt Robert Enr., 629 avenue Royale Beauport, 661-2123. quo-16

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis $60 pièces, valeur $150., 860 Tél. 843-3198. quo-19

ACCESSOIRES restaurant, réfrigérateur commercial, grille-pain double, 220, etc., 653-2400. quo-19

MANTEAU vison canadien, noir, peaux horizontales, 14 ans, comme neuf, cause perte poids, avec chapeau vison blanc, un an d'usage, le tout $575., 666-2129. quo-13

SECHEUSES usagées, très propres, garanties, à partir de $85., 683-4665. quo-11

CHASSE-NEIGE, 15 forces, motoneige, 280-600, Colombia, 852-4549. quo-20

ENSEMBLE pour bébé, Stroll—O-chair, état neuf, $200., 527-1586. quo-16

LIT simple, 30 pouces, $15., skis Alpin, bottes Tyrol, 6 1-2, $30., jour 651-6708, soir 658-0782. quo-16

50 MOBILIERS DE SALON A LIQUIDER POUR VENTE RAPIDE PRIX A PARTIR DE $113. FAUTEUIL ET DIVAN AMEUBLEMENT BEAUMONT 721 COMMERCIALE, ST-DAVID TEL: 837-4567 quo-20

MANTEAU sport 5-6, grandeur 17 ans, état neuf, 527-6032. quo-17

COMBINE télévision noir-blanc, stéréo et radio, Fleetwood, fini noyer, ainsi que tavis et table salon, état neuf, tout $700., après 5 heures, 683-5348. quo-20

MANTEAU d'hiver 30 ans, dame, vert collet vison noir, 842-7967. quo-15

LIT bébé, manteau d'hiver dame, 9 ans, 2 costumes lainage, $10., la pièce, 349 Prince-Edouard. quo-15

MEUBLES en cuir, chaises empilables, tables, bancs de bar, table tournante, ensemble cuisine à cassettes, peintures. Tél. 522-8591, 524-0297. quo-16

TENTE 12 x 15 avec cuisinette, servi 2 mois, $100., glacière Coleman $10., lampe de bébé et autres articles, lit d'auto etc. Tél. 626-8649. quo-15

SET de chambre à coucher, et stéréo, (style Espagnol), 665-7466, après 5 heures. quo-15

REFRIGERATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle, réfrigérateur égratignés, neufs, avec garantie, Entrepôt Robert Enr., 629 avenue Royale Beauport, 661-2123. quo-16

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis $60 pièces, valeur $150., 860 Tél. 843-3198. quo-19

ACCESSOIRES restaurant, réfrigérateur commercial, grille-pain double, 220, etc., 653-2400. quo-19

MANTEAU vison canadien, noir, peaux horizontales, 14 ans, comme neuf, cause perte poids, avec chapeau vison blanc, un an d'usage, le tout $575., 666-2129. quo-13

SECHEUSES usagées, très propres, garanties, à partir de $85., 683-4665. quo-11

CHASSE-NEIGE, 15 forces, motoneige, 280-600, Colombia, 852-4549. quo-20

ENSEMBLE pour bébé, Stroll—O-chair, état neuf, $200., 527-1586. quo-16

LIT simple, 30 pouces, $15., skis Alpin, bottes Tyrol, 6 1-2, $30., jour 651-6708, soir 658-0782. quo-16

50 MOBILIERS DE SALON A LIQUIDER POUR VENTE RAPIDE PRIX A PARTIR DE $113. FAUTEUIL ET DIVAN AMEUBLEMENT BEAUMONT 721 COMMERCIALE, ST-DAVID TEL: 837-4567 quo-20

MANTEAU sport 5-6, grandeur 17 ans, état neuf, 527-6032. quo-17

COMBINE télévision noir-blanc, stéréo et radio, Fleetwood, fini noyer, ainsi que tavis et table salon, état neuf, tout $700., après 5 heures, 683-5348. quo-20

MANTEAU d'hiver 30 ans, dame, vert collet vison noir, 842-7967. quo-15

LIT bébé, manteau d'hiver dame, 9 ans, 2 costumes lainage, $10., la pièce, 349 Prince-Edouard. quo-15

MEUBLES en cuir, chaises empilables, tables, bancs de bar, table tournante, ensemble cuisine à cassettes, peintures. Tél. 522-8591, 524-0297. quo-16

TENTE 12 x 15 avec cuisinette, servi 2 mois, $100., glacière Coleman $10., lampe de bébé et autres articles, lit d'auto etc. Tél. 626-8649. quo-15

SET de chambre à coucher, et stéréo, (style Espagnol), 665-7466, après 5 heures. quo-15

REFRIGERATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle, réfrigérateur égratignés, neufs, avec garantie, Entrepôt Robert Enr., 629 avenue Royale Beauport, 661-2123. quo-16

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis $60 pièces, valeur $150., 860 Tél. 843-3198. quo-19

ACCESSOIRES restaurant, réfrigérateur commercial, grille-pain double, 220, etc., 653-2400. quo-19

MANTEAU vison canadien, noir, peaux horizontales, 14 ans, comme neuf, cause perte poids, avec chapeau vison blanc, un an d'usage, le tout $575., 666-2129. quo-13

SECHEUSES usagées, très propres, garanties, à partir de $85., 683-4665. quo-11

CHASSE-NEIGE, 15 forces, motoneige, 280-600, Colombia, 852-4549. quo-20

ENSEMBLE pour bébé, Stroll—O-chair, état neuf, $200., 527-1586. quo-16

LIT simple, 30 pouces, $15., skis Alpin, bottes Tyrol, 6 1-2, $30., jour 651-6708, soir 658-0782. quo-16

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

NEUFCHATEL
LOGEMENTS NEUFS
UN MOIS GRATUIT
OU
LOCATION AU MOIS
660 BOUL. BASTIEN
40 ST-FRANCOIS
4½, 3½, 1½, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près centre d'achats.
842-1020, 842-3164
dis-21

2 1-2 PIECES

LES SAULES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, près de tous les services, stationnement avec prise de courant, 527-1619. quo-10

APP. A LOUER AU MOIS

2 1-2, $115., 3 1-2, $120., 4 1-2, $135., chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, construction neuve, 842-1020, 688-1624. quo-15

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maisons en rangée, 5 1-2 pièces, à partir de $157. (électricité, chauffage, stationnement compris). 15 minutes de l'université. 681-4452, soir 527-4374. quo-27

LOGEMENTS NEUFS

NEUFCHATEL, 3, 4 1-2, 5 pièces, occupation immediate, voisin centre d'achats, stationnement, concierge. 843-2125. quo-29

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 842-0512. quo-15

NEUFCHATEL, très beau 4 1-2, éclairé, chauffé, 24 Normandie, 843-2970, 842-2782. quo-15

SAULES, duplex, 6 1-2 pièces, chauffé, éclairé, Carré Ader, $165., 683-5744. quo-16

DUBERGER, 3, 4, 5, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1478. quo-16

DUBERGER, 1 mois gratuit, réduits, neufs, 3, 4, 5 grands, meublés ou non, tapis, stationnement, face centre d'achats, 688-9405, 683-1478 quo-19

4 1-2 MEUBLES si désirés, 843-2310, ou 872-9506. quo-20

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, libre immédiatement, $120., stationnement, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, chauffé, 842-2802, 688-0194. quo-3

BOULEVARD Bastien, 5 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre, 842-2746, 842-2464. quo-26

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, 4 1-2, $120., libre immédiatement, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, 842-3083. quo-3

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, éclairé, $159., 623-1561. quo-21

LES SAULES, flat neuf, entrée salle bains seule, tél. 527-1431. quo-30

COOP Habitat, Neufchâtel, vous offre maison en rangée, 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libre immédiatement, 842-3086. quo-26

3 PIECES, plus cuisinette, bain, $85. Tél. 529-6005, soir 527-7829. quo-29

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, très propre, stationnement, moderne, 683-4082. quo-27

NEUFCHATEL, boul. Martel, 4 1-2 pièces, $80. Tél. 842-6213, 842-0691. quo-20

SAULES, modernes, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 4 1-2, $128., $135., 5 1-2, $147., $155., 681-0071, 527-4881. quo-4

REDUITS, 3 1-2, 4 1-2, meublés désirés, électricité, 1880 Carré Ader, 683-1199. quo-4

NEUFCHATEL, Château d'Eau, 4 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, $165., 842-0691. quo-21

2 1-2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, meublé ou non, $95. par mois, 681-1097 ou 527-7226. quo-7

LES SAULES, jumelée, 6 pièces, libre immédiatement, non chauffée, 651-6738. quo-7

REDUIT, construction neuve, 3 1-2, grand, tapis, stationnement (prise courant), face centre d'achats, 60 Alger, 681-9291. quo-10

DUBERGER beau 3 1-2 pièces, très près centre d'achats, libre, 527-5169. quo-19

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf. Tél. 842-6963 ou 842-7682. quo-10

SAULES, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, eau chaude, $145., 527-9734. quo-11

NEUFCHATEL, logement à louer, 1 1-2 et 4 1-2. Tél. 843-3464, 667-4944. quo-27

LES SAULES, 4 pièces, très propre, chauffé, tapis, eau chaude, stationnement fourni, $140., 1200 rue Alais, app. 8, 623-3772. quo-11

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé près Régionale Chauveau. Tél. jour 842-4423, soir 842-9619. quo-16

LOGEMENT 3 pièces, chauffage électrique, 47 avenue Chauveau, 842-6900. quo-17

410 CHAMPLAIN

IMMEUBLE REFAIT A NEUF

PRES Château, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés ou non, 656-6192. quo-15

VIEUX QUEBEC

1 1-2, 3 1-2 PIECES, chauffés, électricité, eau chaude comprise, de $100. à $140, mois, jour 692-0021, soir 626-3849. quo-27

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 3, 4 pièces, semi-meublés, rénovés, chauffés, tapis, 692-2595 soir. quo-31

RUE Laval, 3 pièces, chauffé, non meuble, eau chaude, l'année, endroit paisible. Tél. 694-9926 quo-17

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 3, 4 pièces, semi-meublés, rénovés, chauffés, tapis, 692-2595 soir. quo-28

PRES Hôtel-Dieu, 3 pièces, meublé, 11 Côte Dinan, app. 3. quo-19

2 1-2 SEMI-MEUBLE, rénové, tapis, tous services inclus, 10 Ste-Ursule, app. 2, s'adresser concierge, 658-1828. quo-29

ST-PAUL, 4 pièces, meuble, bain, 220, frais peint, tapisserie, 692-0697. quo-5

DEUX logements de 5 pièces, chauffés, un au premier, $125., un au troisième $110., 4 pièces, chauffé, $89., 842-6232, 692-1337. quo-6

RUE St-Michel, face au complexe G (parlement), 2 pièces, tout compris, $145., 922-1333, 527-8102. quo-19

3 PIECES, 1er, chauffé, eau chaude, tapis, cour, 694-1763. quo-16

15 RUE Perland, 8 pièces, 2-3e étages, $100. par mois, non chauffé, salle de bains, eau chaude, 2 mois gratuits et matériels fournis pour réparation du logement, 688-0113, après 5h, 837-1178. 146-17

3 1-2 PIECES, 2ième étage, chauffé, eau chaude et électricité fournies, très propre, $165. par mois, 71 d'Auteuil, s'adresser à app. 1, 688-0113, après 5h, 837-1178. 146-17

22 LAVAL, 3 pièces, meublé, chauffé, $25., semaine, 626-4060. quo-12

6 CHRISTIE, quartier latin, 3 pièces, meublé ou non, propre, tapis, 694-0809. quo-17

QUARTIER Latin, 2 pièces, tout compris, stationnement, $85. mois, 522-2619. quo-12

411 LIMOILOU

PLACE CONCORDIA
3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.
623-0671
quo-1

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.
529-3101.
quo-6

LIMOILOU

3 1-2 PIECES, meublé, tout service compris, 525-6996, 667-6333, 628-3643. quo-10

18EME RUE

QUANTITE LIMITEE
2 PIECES CHAUFFES $80
3 PIECES CHAUFFES, ECLAIRES $100.
PISCINE, STATIONNEMENT
631-3952, SOIR 663-9077
OU 667-4202
quo-12

ST-PASCAL

2 1-2, 3, MEUBLES SI DESIRE, 4 1-2 NEUFS, MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS, HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE, INFORMATION, 1780 ERNEST LAPOINTE, APPARTEMENT 100, JOUR 661-3952, SOIR 667-4202 OU 663-9077. quo-12

RUE BRUNEAU
3, 4, 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2325 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-12

STE-ODILE, LUXUEUX

GRAND 4 1-2, des Pins, Sapinière, insonorisé, construction béton, 628-2797, 626-5468. quo-30

ST-PIE X

5 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, face école, église, $123., 663-7595, 688-1245. quo-6

LOGEMENTS NEUFS
PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 522-6082. quo-6

4 PIECES LIBRE, $85.

1er ETAGE, frais peint, près hôpital, 1ère Avenue, 628-1199 quo-12

4 1-2 PIECES, balcon, entrée laveuse sécheuse, libre décembre, 667-1944, 667-5096. quo-6

LOGEMENT 4 pièces, s'adresser à 850 2e Rue, 525-8831. quo-16

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, soir, 626-7113, jour, 643-6891. quo-15

3, 4 PIECES, 896, $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-5606. quo-17

ST-PIE X, 4 pièces, stationnement, laveuse, sécheuse, $120., chauffé, près école, église, 667-1612, 663-6808. quo-19

ST-PASCAL, 3 et 4 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, $130, par mois, libres immédiatement. Tél. 661-9275. quo-20

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889. quo-15

STE-ODILE, magnifique 4 1-2 pièces, prix très raisonnable, libre 15 décembre. Tél. 626-8655. quo-19

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse. 667-2051. quo-19

LOGEMENT 3 pièces, meuble, face Quebec Ready-Mix. Tél. 623-1379. quo-19

3 PIECES, non chauffé, 286 5e Avenue, 661-5226 ou s'adresser à 284 5e Avenue. quo-21

ST-PASCAL, 1er décembre, 2 1-2, chauffé, éclairé, $95., 683-4784. quo-26

3 GRANDES pièces plus salle de bains, 220, très propre, 2ème étage. Tél. 661-6163. quo-21

ST-PIE X, 4, 4 1-2, chauffés, laveuse, sécheuse, peinture fraîche, stationnement, 1 mois gratuit, 667-6409. quo-21

LIMOILOU, 3 pièces, meuble ou non, chauffé, stationnement, près des hôpitaux, 524-9228, 524-6375. quo-22

RUE Colombière est, 4 1-2, chauffé, tapis, 1er étage, 524-5705, 626-0652. quo-23

LOGEMENTS neufs, 315, 25e Rue, 3, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8668, 524-5311. quo-23

5 PIECES chauffé, 1er plancher, $150. mois, 300 Sapinière-Dorion est, 626-2263. quo-26

4 1-2 PIECES, libre, semi-meublé, $170., piscine, stationnement intérieur, 662-6980. quo-27

1 1-2, MEUBLE, chauffé, propre, entrée privée, $60. mois, 529-8015. quo-27

4 PIECES, chauffé, paroisse Ste-Odile, 2820 Livernois, app. 7, 626-9270. quo-28

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, 658-3943, 525-5871, après 5 heures. quo-29

2, SAPINIERE-DORION, un 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, stationnement, 1er étage, 626-6208. quo-29

7 GRANDES pièces, chauffé, $169. mois, 667-0776. quo-29

6 PIECES, non chauffé, libre, stationnement, 681-4585, s'adresser 1417 d'Assise. quo-30

LOGEMENT moderne, 5 pièces, eau chaude fournie, 2 balcons, service concierge, proximité centre d'achats La Canardière, s'adresser 2285 boul. Montmorency, app. 3, M. Brisotte. quo-3

629 - 2EME AVENUE, 6 pièces, chauffé, $150., 525-5427, 683-7474. quo-3

5 PIECES, non chauffé, très propre. Chaussée eau chaude, 527-1254. quo-3

1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis mur à mur, près hôpital St-François d'Assise, 529-6985. quo-3

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $120. mois, 667-6812. quo-4

BOUL. BENOIT XV, 4 pièces chauffé, $100., libre immédiatement, 626-4307. quo-4

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, $115., 623-2417, 623-1972. quo-4

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, 522-2566, 658-2943. quo-4

4 1-2 PIECES, salle de bains, chauffé, 1450 La Vérendrye, 1er étage, app. 4, 667-4163. quo-17

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, balcon, stationnement, tout inclus $140., libre, jour, 628-5101, soir, 626-9850. quo-6

FLAT meublé, 2 1-2 pièces, $110. par mois, 1689 Jeanne-Mance, jour 529-1781, quo-15

ST-ALBERT LE GRAND
302 DES LILAS est, près Galeries Charlesbourg, 4 1-2, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, $113., 626-7022, 653-5938. quo-6

3 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ère Rue et 7e Avenue, 529-7935. quo-7

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé si désiré, libre immédiatement, 663-7044, 681-3250. quo-19

$100., DEMI-sous-sol, 4, chauffé, eau chaude, Mailloux, 628-7366. quo-7

NEUFS, modernes, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, tous services inclus, 1 mois gratuit, 626-8455. quo-7

3 PIECES, 26e Rue, libre immédiatement, 529-5927, ou 527-7922. quo-19

TRES grand 5 pièces, non chauffé, repeint, 626-4156. quo-19

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffage électrique, 2ème étage, près hôpital, 681-5700. quo-15

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 529-2882. quo-19

DECEMBRE, 5 pièces, salon double, 2 chambres, 529-2342, soir. quo-19

STE-ODILE, 4 1-2, 5 1-2, libres, $130., $140., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-6078. quo-10

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, éclairés, tapis, balayeuse centrale, neufs, près hôpital, occupation janvier, 688-1624, 842-1692. quo-10

STE-ODILE, 2 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-3948. quo-11

657, 4EME Rue, 4 pièces, 3ème étage, $45., libre, 522-4231. quo-11

4EME Avenue, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er décembre, pour jeune fille seulement, 524-4739. quo-20

ST-PAUL Apôtre, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près tout, tranquille, soir 842-6645. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, soir 842-6645. quo-11

4 PIECES, meublé ou semi-meublé, libres immédiatement, informations 529-7085. quo-11

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur inclus, chauffé, éclairé, endroit tranquille, $105., près hôpital. 681-5643. quo-11

PLACE CANARDIERE, app. 603, 3 1-2 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, piscine intérieure, stationnement, balcon, face centre d'achats Canardière, libre 1er décembre, $160., 681-8847. quo-20

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, eau chaude, $75. par mois, 351-6ème Rue, 688-0113, après 5h, 837-1178. 146-17

LIBRE, 5 pièces, tapis mur à mur, $110., rue des Ormes, 692-0557. quo-17

4 PIECES, non meublé, chauffé, $98., libre 1er décembre, avant 5 heures 529-2047. quo-21

411 LIMOILOU

PLACE CONCORDIA
3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.
623-0671
quo-1

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.
529-3101.
quo-6

LIMOILOU

3 1-2 PIECES, meublé, tout service compris, 525-6996, 667-6333, 628-3643. quo-10

18EME RUE

QUANTITE LIMITEE
2 PIECES CHAUFFES $80
3 PIECES CHAUFFES, ECLAIRES $100.
PISCINE, STATIONNEMENT
631-3952, SOIR 663-9077
OU 667-4202
quo-12

ST-PASCAL

2 1-2, 3, MEUBLES SI DESIRE, 4 1-2 NEUFS, MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS, HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE, INFORMATION, 1780 ERNEST LAPOINTE, APPARTEMENT 100, JOUR 661-3952, SOIR 667-4202 OU 663-9077. quo-12

RUE BRUNEAU
3, 4, 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2325 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-12

STE-ODILE, LUXUEUX

GRAND 4 1-2, des Pins, Sapinière, insonorisé, construction béton, 628-2797, 626-5468. quo-30

ST-PIE X

5 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, face école, église, $123., 663-7595, 688-1245. quo-6

LOGEMENTS NEUFS
PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 522-6082. quo-6

4 PIECES LIBRE, $85.

1er ETAGE, frais peint, près hôpital, 1ère Avenue, 628-1199 quo-12

4 1-2 PIECES, balcon, entrée laveuse sécheuse, libre décembre, 667-1944, 667-5096. quo-6

LOGEMENT 4 pièces, s'adresser à 850 2e Rue, 525-8831. quo-16

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, soir, 626-7113, jour, 643-6891. quo-15

3, 4 PIECES, 896, $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-5606. quo-17

ST-PIE X, 4 pièces, stationnement, laveuse, sécheuse, $120., chauffé, près école, église, 667-1612, 663-6808. quo-19

ST-PASCAL, 3 et 4 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, $130, par mois, libres immédiatement. Tél. 661-9275. quo-20

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889. quo-15

STE-ODILE, magnifique 4 1-2 pièces, prix très raisonnable, libre 15 décembre. Tél. 626-8655. quo-19

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse. 667-2051. quo-19

LOGEMENT 3 pièces, meuble, face Quebec Ready-Mix. Tél. 623-1379. quo-19

3 PIECES, non chauffé, 286 5e Avenue, 661-5226 ou s'adresser à 284 5e Avenue. quo-21

ST-PASCAL, 1er décembre, 2 1-2, chauffé, éclairé, $95., 683-4784. quo-26

3 GRANDES pièces plus salle de bains, 220, très propre, 2ème étage. Tél. 661-6163. quo-21

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé si désiré, libre immédiatement, 663-7044, 681-3250. quo-19

$100., DEMI-sous-sol, 4, chauffé, eau chaude, Mailloux, 628-7366. quo-7

NEUFS, modernes, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, tous services inclus, 1 mois gratuit, 626-8455. quo-7

3 PIECES, 26e Rue, libre immédiatement, 529-5927, ou 527-7922. quo-19

TRES grand 5 pièces, non chauffé, repeint, 626-4156. quo-19

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffage électrique, 2ème étage, près hôpital, 681-5700. quo-15

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 529-2882. quo-19

DECEMBRE, 5 pièces, salon double, 2 chambres, 529-2342, soir. quo-19

STE-ODILE, 4 1-2, 5 1-2, libres, $130., $140., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-6078. quo-10

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, éclairés, tapis, balayeuse centrale, neufs, près hôpital, occupation janvier, 688-1624, 842-1692. quo-10

STE-ODILE, 2 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-3948. quo-11

657, 4EME Rue, 4 pièces, 3ème étage, $45., libre, 522-4231. quo-11

4EME Avenue, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er décembre, pour jeune fille seulement, 524-4739. quo-20

ST-PAUL Apôtre, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près tout, tranquille, soir 842-6645. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, soir 842-6645. quo-11

4 PIECES, meublé ou semi-meublé, libres immédiatement, informations 529-7085. quo-11

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur inclus, chauffé, éclairé, endroit tranquille, $105., près hôpital. 681-5643. quo-11

PLACE CANARDIERE, app. 603, 3 1-2 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, piscine intérieure, stationnement, balcon, face centre d'achats Canardière, libre 1er décembre, $160., 681-8847. quo-20

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, eau chaude, $75. par mois, 351-6ème Rue, 688-0113, après 5h, 837-1178. 146-17

LIBRE, 5 pièces, tapis mur à mur, $110., rue des Ormes, 692-0557. quo-17

4 PIECES, non meublé, chauffé, $98., libre 1er décembre, avant 5 heures 529-2047. quo-21

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.
626-3513 626-5352
dis-11

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

COIN D'ESTIMAUVILLE ET MGR GAUTHIER
3, 3 1-2 PIECES, meublés si désiré, tapis, insonorisés, intercom, piscine, sauna, stationnement, 667-2207, 681-8151. quo-16

PLACE STE-ODILE

4, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur.
626-7447.
quo-6

411 LIMOILOU

PLACE CONCORDIA
3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.
623-0671
quo-1

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.
529-3101.
quo-6

LIMOILOU

3 1-2 PIECES, meublé, tout service compris, 525-6996, 667-6333, 628-3643. quo-10

18EME RUE

QUANTITE LIMITEE
2 PIECES CHAUFFES $80
3 PIECES CHAUFFES, ECLAIRES $100.
PISCINE, STATIONNEMENT
631-3952, SOIR 663-9077
OU 667-4202
quo-12

ST-PASCAL

2 1-2, 3, MEUBLES SI DESIRE, 4 1-2 NEUFS, MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS, HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE, INFORMATION, 1780 ERNEST LAPOINTE, APPARTEMENT 100, JOUR 661-3952, SOIR 667-4202 OU 663-9077. quo-12

RUE BRUNEAU
3, 4, 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2325 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-12

STE-ODILE, LUXUEUX

GRAND 4 1-2, des Pins, Sapinière, insonorisé, construction béton, 628-2797, 626-5468. quo-30

ST-PIE X

5 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, face école, église, $123., 663-7595, 688-1245. quo-6

LOGEMENTS NEUFS
PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 522-6082. quo-6

4 PIECES LIBRE, $85.

1er ETAGE, frais peint, près hôpital, 1ère Avenue, 628-1199 quo-12

4 1-2 PIECES, balcon, entrée laveuse sécheuse, libre décembre, 667-1944, 667-5096. quo-6

LOGEMENT 4 pièces, s'adresser à 850 2e Rue, 525-8831. quo-16

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, soir, 626-7113, jour, 643-6891. quo-15

3, 4 PIECES, 896, $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-5606. quo-17

ST-PIE X, 4 pièces, stationnement, laveuse, sécheuse, $120., chauffé, près école, église, 667-1612, 663-6808. quo-19

ST-PASCAL, 3 et 4 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, $130, par mois, libres immédiatement. Tél. 661-9275. quo-20

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889. quo-15

STE-ODILE, magnifique 4 1-2 pièces, prix très raisonnable, libre 15 décembre. Tél. 626-8655. quo-19

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse. 667-2051. quo-19

LOGEMENT 3 pièces, meuble, face Quebec Ready-Mix. Tél. 623-1379. quo-19

3 PIECES, non chauffé, 286 5e Avenue, 661-5226 ou s'adresser à 284 5e Avenue. quo-21

ST-PASCAL, 1er décembre, 2 1-2, chauffé, éclairé, $95., 683-4784. quo-26

3 GRANDES pièces plus salle de bains, 220, très propre, 2ème étage. Tél. 661-6163. quo-21

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé si désiré, libre immédiatement, 663-7044, 681-3250. quo-19

$100., DEMI-sous-sol, 4, chauffé, eau chaude, Mailloux, 628-7366. quo-7

NEUFS, modernes, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, tous services inclus, 1 mois gratuit, 626-8455. quo-7

3 PIECES, 26e Rue, libre immédiatement, 529-5927, ou 527-7922. quo-19

TRES grand 5 pièces, non chauffé, repeint, 626-4156. quo-19

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffage électrique, 2ème étage, près hôpital, 681-5700. quo-15

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 529-2882. quo-19

DECEMBRE, 5 pièces, salon double, 2 chambres, 529-2342, soir. quo-19

STE-ODILE, 4 1-2, 5 1-2, libres, $130., $140., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-6078. quo-10

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, éclairés, tapis, balayeuse centrale, neufs, près hôpital, occupation janvier, 688-1624, 842-1692. quo-10

STE-ODILE, 2 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-3948. quo-11

657, 4EME Rue, 4 pièces, 3ème étage, $45., libre, 522-4231. quo-11

4EME Avenue, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er décembre, pour jeune fille seulement, 524-4739. quo-20

ST-PAUL Apôtre, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près tout, tranquille, soir 842-6645. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, soir 842-6645. quo-11

4 PIECES, meublé ou semi-meublé, libres immédiatement, informations 529-7085. quo-11

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur inclus, chauffé, éclairé, endroit tranquille, $105., près hôpital. 681-5643. quo-11

PLACE CANARDIERE, app. 603, 3 1-2 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, piscine intérieure, stationnement, balcon, face centre d'achats Canardière, libre 1er décembre, $160., 681-8847. quo-20

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, eau chaude, $75. par mois, 351-6ème Rue, 688-0113, après 5h, 837-1178. 146-17

LIBRE, 5 pièces, tapis mur à mur, $110., rue des Ormes, 692-0557. quo-17

4 PIECES, non meublé, chauffé, $98., libre 1er décembre, avant 5 heures 529-2047. quo-21

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.
626-3513 626-5352
dis-11

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

COIN D'ESTIMAUVILLE ET MGR GAUTHIER
3, 3 1-2 PIECES, meublés si désiré, tapis, insonorisés, intercom, piscine, sauna, stationnement, 667-2207, 681-8151. quo-16

PLACE STE-ODILE

4, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur.
626-7447.
quo-6

411 LIMOILOU

PLACE CONCORDIA
3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.
623-0671
quo-1

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.
529-3101.
quo-6

LIMOILOU

3 1-2 PIECES, meublé, tout service compris, 525-6996, 667-6333, 628-3643. quo-10

18EME RUE

QUANTITE LIMITEE
2 PIECES CHAUFFES $80
3 PIECES CHAUFFES, ECLAIRES $100.
PISCINE, STATIONNEMENT
631-3952, SOIR 663-9077
OU 667-4202
quo-12

ST-PASCAL

2 1-2, 3, MEUBLES SI DESIRE, 4 1-2 NEUFS, MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS, HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE, INFORMATION, 1780 ERNEST LAPOINTE, APPARTEMENT 100, JOUR 661-3952, SOIR 667-4202 OU 663-9077. quo-12

RUE BRUNEAU
3, 4, 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2325 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-12

STE-ODILE, LUXUEUX

GRAND 4 1-2, des Pins, Sapinière, insonorisé, construction béton, 628-2797, 626-5468. quo-30

ST-PIE X

5 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, face école, église, $123., 663-7595, 688-1245. quo-6

LOGEMENTS NEUFS
PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 522-6082. quo-6

4 PIECES LIBRE, $85.

1er ETAGE, frais peint, près hôpital, 1ère Avenue, 628-1199 quo-12

4 1-2 PIECES, balcon, entrée laveuse sécheuse, libre décembre, 667-1944, 667-5096. quo-6

LOGEMENT 4 pièces, s'adresser à 850 2e Rue, 525-8831. quo-16

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, soir, 626-7113, jour, 643-6891. quo-15

3, 4 PIECES, 896, $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-5606. quo-17

ST-PIE X, 4 pièces, stationnement, laveuse, sécheuse, $120., chauffé, près école, église, 667-1612, 663-6808. quo-19

ST-PASCAL, 3 et 4 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, $130, par mois, libres immédiatement. Tél. 661-9275. quo-20

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889. quo-15

STE-ODILE, magnifique 4 1-2 pièces, prix très raisonnable, libre 15 décembre. Tél. 626-8655. quo-19

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse. 667-2051. quo-19

LOGEMENT 3 pièces, meuble, face Quebec Ready-Mix. Tél. 623-1379. quo-19

3 PIECES, non chauffé, 286 5e Avenue, 661-5226 ou s'adresser à 284 5e Avenue. quo-21

ST-PASCAL, 1er décembre, 2 1-2, chauffé, éclairé, $95., 683-4784. quo-26

3 GRANDES pièces plus salle de bains, 220, très propre, 2ème étage. Tél. 661-6163. quo-21

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé si désiré, libre immédiatement, 663-7044, 681-3250. quo-19

$100., DEMI-sous-sol, 4, chauffé, eau chaude, Mailloux, 628-7366. quo-7

NEUFS, modernes, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, tous services inclus, 1 mois gratuit, 626-8455. quo-7

3 PIECES, 26e Rue, libre immédiatement, 529-5927, ou 527-7922. quo-19

TRES grand 5 pièces, non chauffé, repeint, 626-4156. quo-19

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffage électrique, 2ème étage, près hôpital, 681-5700. quo-15

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 529-2882. quo-19

DECEMBRE, 5 pièces, salon double, 2 chambres, 529-2342, soir. quo-19

STE-ODILE, 4 1-2, 5 1-2, libres, $130., $140., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-6078. quo-10

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, éclairés, tapis, balayeuse centrale, neufs, près hôpital, occupation janvier, 688-1624, 842-1692. quo-10

STE-ODILE, 2 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-3948. quo-11

657, 4EME Rue, 4 pièces, 3ème étage, $45., libre, 522-4231. quo-11

4EME Avenue, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er décembre, pour jeune fille seulement, 524-4739. quo-20

ST-PAUL Apôtre, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près tout, tranquille, soir 842-6645. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, soir 842-6645. quo-11

4 PIECES, meublé ou semi-meublé, libres immédiatement, informations 529-7085. quo-11

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur inclus, chauffé, éclairé, endroit tranquille, $105., près hôpital. 681-5643. quo-11

PLACE CANARDIERE, app. 603, 3 1-2 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, piscine intérieure, stationnement, balcon, face centre d'achats Canardière, libre 1er décembre, $160., 681-8847. quo-20

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, eau chaude, $75. par mois, 351-6ème Rue, 688-0113, après 5h, 837-1178. 146-17

LIBRE, 5 pièces, tapis mur à mur, $110., rue des Ormes, 692-0557. quo-17

4 PIECES, non meublé, chauffé, $98., libre 1er décembre, avant 5 heures 529-2047. quo-21

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.
626-3513 626-5352
dis-11

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

COIN D'ESTIMAUVILLE

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

2 MOIS GRATUITS

3½ - 4½ - 5½

NOUVEAU À GIFFARD

PLACE WEENA

NOUVEAU À GIFFARD

ARRIERE DE L'HOPITAL ST-MICHEL-ARCHANGE
2455, EVANGELINE (SORTIE BOUL. DE LA CAPITALE) GIFFARD

☆ Construction en béton à l'épreuve du feu.
☆ Chauffage - électricité - eau chaude - piscine - service de concierge inclus - près autobus et centre commercial.
☆ Toutes taxes incluses.

REALISATION: *Roger Pilon*
667-1183

dis-15

UN MOIS GRATUIT

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur salon, stationnement, libre immédiatement, 663-4104. quo-11

4 PIECES

ORSAINVILLE chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure, très bon prix, 626-1968. quo-19

LOGEMENTS NEUFS

VILLENEUVE, 3, 5 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés ou non, tapis mur à mur, 828-1736, 661-2130. quo-20

PLACE PREVERT

APPARTEMENTS 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 pièces, chauffage électricité, eau chaude fournie, 527-3439, 527-3430. quo-29

BEAUPORT

RUE du Collège, 4 1-2, 3 1-2, neufs, chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non, 828-2368, 661-9153. quo-5

1 MOIS GRATUIT

BEAUPORT, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, meublés ou non, tapis, tous services inclus, 667-4888, 667-2304. quo-1

AUBAINE

5 PIECES, 2 chambres à coucher, très bien situé, eau chaude et électricité fournies, piscine extérieure, 842-1091. quo-20

INTERCOM BEAUPORT TRES GRANDS 3 1-2 NEUFS

AUSSI 4 1-2, intercom tapis dans toutes les pièces. Très grand stationnement. Toutes commodités incluant électricité fournie.

TEL.: 661-8951.

quo-29

LORETTEVILLE

5 1-2 NON meublés, 1 1-2, 2 1-2 meublés si désiré, occupation immédiate, piscine, conciergerie, stationnement. 842-0183, 843-1581. quo-19

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 667-6672, réduit, construction neuve, meublés ou non, 3 1-2, 4 1-2, grands, entrée laveuse, sécheuse, tapis, électricité, stationnement fournis. quo-21

VILLE DE VANIER

1 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, très propres, stationnement, $115., $140., chauffés, éclairés, libres 1er novembre, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-1

VILLE DE VANIER

3 1-2 - 5 1-2 NON meublé, neufs, insonorisés, tapis, $120. - $140., chauffé, éclairé, 683-5577, Montréal Trust, courtier, 529-8841. quo-21

$125., 3 1-2

MEUBLE, tapis, chauffé, 3385 rue Petitclerc, 683-6519. quo-20

PLACE ROBERT-GIFFARD

4 PIECES, près hôpital St-Michel, chauffé, tapis mur à mur, buanderie, eau chaude fournie, stationnement, $130, aucun appel dépassé 10 heures p.m., 667-4450. quo-7

1 MOIS GRATUIT

MONTMORENCY, 3 pièces meublé, 5 pièces non meublé, 661-9028, 626-6864. quo-10

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, prix avantageux, 4 grandes, construction neuve, tapis, stationnement, 17 Montreuil. Tél. 667-6210. quo-11

VANIER, rue Baker, zone résidentielle, luxueux 3 1-2 pièces, neuf, 2e étage, maison jumelée, tranquillité, confort, visible sur rendez-vous, 661-3254, entre 9h et 5h. quo-15

PLACE Bonaventure, Ville Vanier, à louer, logements de 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, et duplex. Tout à l'électricité. Neufs, meublés ou non. Bureaux de location 150, Bisson. Informations 683-4269, 824-4458. quo-16

BEAUPORT, avenue St-Michel, 4 pièces, rénové, non chauffé, 661-3614. quo-16

VILLE Vanier, 3 1-2, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé électricité, eau chaude fournie, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 688-0942. quo-15

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, avenue St-David et avenue Royale, 661-5131, 661-2918. quo-15

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $110., 857-0650, 857-1842. quo-15

VILLE VANIER, logements 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement, 688-0069. quo-15

COURVILLE, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 661-3355. quo-15

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, Sorentim Ltée courtier, jour 529-4921, soir 628-2744. quo-15

BOISCHATEL, 5 pièces non chauffé, libre 1er décembre, 822-1861. quo-19

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 842-8273. quo-15

ANGE-GARDIEN, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $85., 822-1086. quo-16

NOTRE-Dame-Laurentides, 2 1-2, chauffage électrique, stationnement, entrée seule, 849-3372. quo-16

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, 5 pièces chauffés, eau chaude fournie, 661-9225. quo-17

BEAUPORT, 4, non meublé, 2 1-2 meublé, Chauffés, électricité, stationnement, 663-4626. quo-15

LOGEMENTS, 3 1-2, 4 1-2 pièces, Beauport, près boul. Capitale, aussi Loretteville, libres immédiatement. Tél. 842-6271. quo-20

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre, 872-4862. quo-17

BEAUPORT, 4 1-2 moderne, près boul. Capitale et autobus, 845-1432. quo-20

VILLE Vanier, 3 pièces, pas chauffé, $55., 683-5726. quo-21

GIFFARD, rue Auclair, 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, 824-4218. quo-21

VANIER, 3 1-2 meublé, 5 1-2 chauffé, éclairé, $125., $140., libre, 667-2448. quo-21

COURVILLE APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7440. quo-21

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $105. mois, libre immédiatement, 623-7014 ou 661-4800. quo-21

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, tapis, stationnement, $135. 667-5040. quo-22

ORSAINVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $140. par mois, 623-9412. quo-23

STE-FOY, Ancienne-Lorette, $147., 5 1-2, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, stationnement, piscine, 653-3955. quo-23

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $150., 842-4628. quo-22

ST-EMILE, 4 1-2 pièces, libre immédiatement, $75., 658-1578. quo-22

BEAUPORT, rue Delage, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie. Tél. 527-3617. quo-23

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, zone résidentielle, chauffé, eau chaude fournie, 661-3254. quo-39

5 PIECES, moderne, $135. tout compris. Tél. 837-0650, 837-1842, 667-6077. quo-26

ST-GREGOIRE de Montmorency, 4 pièces, très propre, eau chaude, $45. mois, 88, 103ème Rue, 661-5014. quo-28

ANGE-GARDIEN, neuf, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, $95., 822-1272. quo-27

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, balcon, stationnement, libre immédiatement, 667-5147. quo-27

LORETTEVILLE, 3 1-2, meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnement, 842-3219. quo-28

ORSAINVILLE, 1er février, 4 1-2 pièces, 1er étage, stationnement très propre, $95. Jour 628-4846, soir 626-3012. quo-28

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, $65. par mois, 527-8407. quo-20

ST-PIERRE I.O., 2 milles du pont, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 681-9457. quo-28

VILLE Vanier, logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, seulement $27-7469. quo-28

GIFFARD, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, libre, 667-0340. quo-28

VAL St-Michel, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée personnelle, entrée sécheuse-laveuse, 31 Place Bourget, 843-2351. quo-30

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 5 1-2 pièces, tapis, chauffé, eau chaude, 842-3149, 688-0047. quo-29

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, eau chaude, 220, stationnement, 663-9800. quo-15

ORSAINVILLE, 2 pièces meublé, 4 et 5 pièces non meublés, libres immédiatement ou décembre, 849-3079. quo-29

ORSAINVILLE, 4 pièces chauffé, près école, 1er étage, $125., 622-5900. quo-29

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $150., 842-4628. quo-23

ST-EMILE, 4 1-2 pièces, libre immédiatement, $75., 658-1578. quo-22

BEAUPORT, rue Delage, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie. Tél. 527-3617. quo-23

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, zone résidentielle, chauffé, eau chaude fournie, 661-3254. quo-39

5 PIECES, moderne, $135. tout compris. Tél. 837-0650, 837-1842, 667-6077. quo-26

ST-GREGOIRE de Montmorency, 4 pièces, très propre, eau chaude, $45. mois, 88, 103ème Rue, 661-5014. quo-28

ANGE-GARDIEN, neuf, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, $95., 822-1272. quo-27

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, balcon, stationnement, libre immédiatement, 667-5147. quo-27

LORETTEVILLE, 3 1-2, meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnement, 842-3219. quo-28

ORSAINVILLE, 1er février, 4 1-2 pièces, 1er étage, stationnement très propre, $95. Jour 628-4846, soir 626-3012. quo-28

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, $65. par mois, 527-8407. quo-20

ST-PIERRE I.O., 2 milles du pont, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 681-9457. quo-28

VILLE Vanier, logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, seulement $27-7469. quo-28

GIFFARD, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, libre, 667-0340. quo-28

VAL St-Michel, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée personnelle, entrée sécheuse-laveuse, 31 Place Bourget, 843-2351. quo-30

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 5 1-2 pièces, tapis, chauffé, eau chaude, 842-3149, 688-0047. quo-29

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, eau chaude, 220, stationnement, 663-9800. quo-15

ORSAINVILLE, 2 pièces meublé, 4 et 5 pièces non meublés, libres immédiatement ou décembre, 849-3079. quo-29

ORSAINVILLE, 4 pièces chauffé, près école, 1er étage, $125., 622-5900. quo-29

420 BANLIEUE

ANCIENNE-LORETTE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 658-7420. quo-1

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, rue Seigneuriale. Tél. 667-3116. quo-29

BOULEVARD Jardin Orsainville, 4 1-2, libre immédiatement, site enchanteur, services. 623-9206. quo-39

ORSAINVILLE

3 GRANDES pièces, plus salle bains, chauffé, neuf, libre, 623-2115. quo-3

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffage électrique, libre décembre, entrée laveuse, 661-8012. quo-3

DUPLEX à louer, avec ou sans option d'achat. Tél. 842-2032. quo-29

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, eau chaude, $115., libre stationnement, 661-9974, 661-1875. quo-3

GIFFARD, 4 1-2 pièces, meublé ou non, près St-Michel Archange, 667-7979. quo-16

BEAUPORT, 3 pièces, moderne, meublé ou non, 837-1842, 837-0650. quo-4

ORSAINVILLE, sous-louer, 3 pièces, tout compris, $155., 628-4290, 626-9465. quo-4

LORETTEVILLE, un mois gratuit, 4 1-2, très propre, entrée laveuse sécheuse, tout compris, 842-1843. quo-5

GIFFARD, 1 mois gratuit, 4 pièces, eau chaude, chauffé, armoires style colonial, stationnement, prise. Inf. M. Georges Simard, 3430 P.-Leclerc, app. 4, Giffard, 661-8771, 661-6928. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, premier étage, $120. Tél. 667-3116. quo-5

ANCIENNE-LORETTE, 1457 St-Jacques, libre immédiatement, 4 1-2 pièces, $75., 7064. quo-6

VILLE Vanier, sous-louer 5 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, tout compris, $140., tél. 687-2070. quo-15

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, chauffé, aussi 4 1-2, chauffé, libres immédiatement, 842-6271. quo-6

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 4 1-2 chauffé, libre 1er décembre, 842-6271. quo-6

BEAUPORT, 4 1-2 neuf, chauffé ou non, eau chaude fournie, 667-3849. quo-6

NOTRE-DAME Laurentides, avenue Notre-Dame, 3 pièces meublé, 849-8408. quo-7

VILLENEUVE, un mois gratuit, 4 1-2 pièces, 2 1-2 pièces meublé, chauffé et local bureau, 661-2898, 524-5060. quo-7

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 6 1-2 meublés si désirés, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie, à partir de $105., jour 658-0194, soir 681-6384, 683-5350. quo-7

BEAUPORT, 76 Pie XII, calme et accueillant, immédiatement, grand 4, meublé ou non, 667-0255, 667-3322. quo-7

VILLENEUVE, 4 1-2 panoramique, cause achat maison, après 6 heures 661-2873. quo-7

RUE des Tours, Orsainville, 5 pièces non meublé, 2 1-2 pièces meublé. Tél. 628-1190, 849-2855. quo-10

GIFFARD, libre 1er décembre, 5 1-2 moderne, $125 mois, 667-0432 soir. quo-19

VANIER, rue Baker, zone résidentielle, luxueux 3 1-2 pièces, neuf, 2e étage, maison jumelée, tranquillité, confort, visible sur rendez-vous, 681-3254, entre 9h et 5h. quo-15

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, piscine intérieure, $118., près boulevard Ste-Anne, aussi 3 pièces, $100., 661-8774, 667-6624. quo-10

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, neuf, $110. mois, 842-3065. quo-10

ORSAINVILLE, 5 pièces, non chauffé, 628-4594. quo-19

VANIER, 3 1-2 pièces, libre, décembre 1973, $95., 320 Bertrand, 527-7357. quo-10

421 Meublés

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, téléchâle, buanderie, balcon, tout inclus $138., libre, jour, 628-5101, soir, 529-7805. quo-6

CANARDIERE, 4 pièces, meublé, près hôpital, chauffé, premier, stationnement, 522-2916. quo-6

STE-ODILE, 3 pièces, entièrement meublé, tapis, stationnement, balcon, 626-7964, 623-5332. quo-6

BEAUPORT, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 661-3964. quo-6

JOLI 2 pièces, meublé style Colonial, électricité, chauffage, stationnement, idéal pour couple, 54ème Rue ouest, Charlesbourg, 626-1118. quo-6

GIFFARD grand 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 667-7069. quo-7

4370 CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2, neuf, meublé ou non, tout à l'électricité, 658-2968, 667-0255. quo-7

ST-PASCAL, 3 pièces, salle de bains, chauffé, meublé, $78., 872-7122. quo-7

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90., stationnement, libre, 663-6294. quo-8

LORETTEVILLE, flat moderne, central, tranquillité, multiples avantages, $30. semaine, 842-6224. quo-17

GIFFARD, 3 pièces meublé, près St-Michel, libre immédiatement, 661-8197. quo-10

ST-PASCAL, 1, 3, 4, Limoilou, 4, 5 pièces, 681-9818. quo-10

BEAUPORT, 3 1-2, futuriste, stationnement, électricité, chauffage, piscine, intercom, 681-6905, 667-7613. quo-10

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2, meublés, près autobus, autres services, 832-8535, 626-9265. quo-10

GRANDE pièce, rénové, chauffé, éclairé, eau chaude, salle bains, entrée seule, 6 à 9 heures 623-5451. quo-19

1 1-2 PIECE, meublé, hall 1 an obligatoire, libre immédiatement, 815 Pierre Maufay. quo-10

LORETTEVILLE 2 1-2 pièces, meublé, tout compris, $80., mois, 842-5949. quo-19

ST-RODRIGUE, 5 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $29. par semaine, 626-2-62. quo-10

BEAUPORT, très luxueux 3 pièces, meublé, maison semi-privée, 824-4892. quo-16

BACHELOR 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, 667-1419. quo-16

ST-PIE X, grand 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, 527-6238. quo-16

ANCIENNE-LORETTE, flat 2 1-2 pièces, près église, meublé, chauffé, éclairé, après 7 heures 628-5506. quo-10

ST-PASCAL, 1 1-2 pièce meublé, libre immédiatement, 663-0915. quo-15

ST-ALBERT, près 1ère Avenue, 2 1-2, neuf, chauffé, tapis, tentures, 623-0505. quo-20

1, 1 1-2, très propres, laveuse, sécheuse, libres immédiatement, 651-2510, 523-1844. quo-20

ST-RODRIGUE, meublé Colonial, 1 1-2 pièce, $110., 2 1-2, $143., 623-1361. quo-11

LORETTEVILLE, 5 1-2 pièces, neuf, meublé complet, avec radio, stéréo, téléviseur, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée et stationnement privés, maison seule, près hôpital, école, 2 rue Charles-Garnier, $145. Tél. 842-8869, 527-7022. quo-11

2 PIECES, avec cuisine, salle bains, 108 ave. Lamontagne, 524-4474, 522-4184. quo-17

PARC NEILSON, 2 1-2 meublé, grandes pièces. Tél. 622-2305. quo-17

GIFFARD, grand 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 661-5109. quo-12

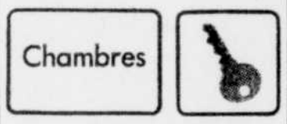
6ÈME Rue est, 2 1-2 chauffé, eau chaude, endroit tranquille, 824-4966. quo-12

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $90 mois, 524-4047. quo-12

VANIER, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, sans bail, 381 Berthelet, 656-9117. quo-17

CHARLESBOURG, 2 1-2 meublé, éclairé, chauffé, stationnement. Tél. 626-1586. quo-17

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé style colonial, tapis, stationnement, 626-2814. quo-12



429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

ARRIERE centre d'achats, accès cuisine, salon, téléviseur, téléphone, moderne, 681-2767. quo-3

DUBERGER, chambre-boudoir, réfrigérateur, poêle, lavabo, entrée privée, stationnement, 527-5240. quo-11

430 CHAMPLAIN

128 STE-ANNE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, eau courante, tranquillité, 694-9417. quo-16

CHAMBRES avec ou sans permis cuisine, eau courante, 24, Ste-Anne. quo-16

PERMIS cuisine, réfrigérateur, eau courante, propre, tranquillité, 24 Garneau, 626-6260. quo-20

CHAMBRE et appartement, poêle, réfrigérateur, personne sobre, 3 des Ursulines. quo-29

REMPARTS, chambres permis cuisine, entre 5 et 7 heures, 524-0398. quo-1

77 ST-LOUIS, chambres-boudoirs, droit cuisine, salle bains, $16., $19. quo-5

CHAMBRES, rénovées, visites le soir entre 7 et 9 heures, 5 Ste-Ursule, appelez. quo-11

BASSE-VILLE, chambre privée, pension, homme seulement, $95. mensuellement. 529-9374. quo-11

431 LIMOILOU

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière. 661-2922. quo-15

ST-PASCAL, chambre-boudoir, lavabo, meublée colonial, tapis, endroit tranquille, 661-9362. quo-20

PRES Enfant-Jésus, chambre-boudoir, permis cuisine, $12., $16., 681-9818. quo-20

GRANDE chambre moderné, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, $25. quo-21

PRES Jato, entrée seule, poêle, réfrigérateur, aussi petite $9., 623-9067. quo-22

CHAMBRE-BOUDOIR, près hôpital St-François d'Assise, entrée seule, tapis, accès cuisine, 626-9597. quo-22

CHAMBRES, avec réfrigérateur, poêle, lavabo, stationnement, 661-5769, 2450 Maufils. quo-24

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres très modernes, demoiselle seulement, 623-4192. quo-27

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre, permis cuisine, 623-0403. quo-28

FACE hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, 623-9730. quo-3

ST-PIE X, chambre propre, tranquillité, entrée privée, monsieur, 523-6634. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec réfrigérateur, entrée seule, 525-5762. quo-29

PRES 1re Avenue, chambres, permis cuisine, messieurs distingués, 525-5313. quo-29

CHAMBRE pour monsieur, stationnement, lavage, cuisine, literie, près hôpitaux, 667-7434. quo-29

ST-PIE X, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée seule, 667-2255. quo-5

PRES 18e, Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 681-2471, 529-2052. quo-5

CHAMBRE, près cégep, Enfant-Jésus, fille. Tél. 529-3913. quo-29

BELLES petites chambres, lavabo, réfrigérateur, literie, 183, 7ème Rue, 529-5129. quo-15

ENTREE seule, cuisinette à partager, $15., 525-4741, après 5 heures. quo-6

EAU chaude, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 661-5425, 628-6065. quo-7

CHAMBRE privée, double, simple, lavabo, près hôpital Enfant-Jésus, 626-6274. quo-19

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine. Tél. 622-7609. quo-10

CHAMBRE, près hôpital St-François d'Assise, Colisée, 529-1465. quo-11

CHAMBRE, préférence personnes âgées, permis cuisine, 522-4942. quo-16

CAFE fourni, St-Albert, accès cuisine, simple, double, près toutes commodités, téléchâle, TV couleur, tapis, espace rangement, stationnement, 683-3386 soir. quo-11

1ère AVENUE, permis cuisine, lavabo, stationnement, 815-820., 661-6901. quo-11

CHAMBRE, accès cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, (homme), appelez 523-7821. quo-17

ST-ALBERT, entrée privée, permis cuisine, grande, propre, demoiselle, 623-8140, 626-7892. quo-12

621 2E AVENUE, grande chambre, 1-2 personnes, cuisine commune, tv, tapis, 529-1569. quo-12

3E AVENUE, près Cegep, monsieur seulement, permis cuisine, 522-2810. quo-12

PRES 18ème, 1ère Avenue, grandes, entrée seule, permis cuisine, 529-5969. quo-12

BOULEVARD Benoit XV, entre 18ème et 22ème Rues, permis cuisine, stationnement, 628-4284. quo-22

432 MONTCALM

PRES Cartier, lavabo, commodités cuisine, $40. à $65. mois, 523-2185. quo-19

CHAMBRES pour filles seulement, tapis mur à mur, salon et cuisine commune, 651-4866. quo-16

BELLES chambres, réfrigérateur individuel, stationnement, 405 St-Cyrille ouest, 527-6600. quo-19

RUE FRASER, chambre propre, poêle, réfrigérateur, $55., De Courval, 525-5278, jour. quo-21

BELVEDERE, chambre simple, permis cuisine, tapis, lavabo, réfrigérateur, demoiselle, 683-7459. quo-15

HAUTE-ville, chambres meublées, permis cuisine, $10., et plus, stationnement si désiré, 524-3568, soir 653-5321. quo-23

FILLE, meublée, poêle, réfrigérateur, $50., 347 des Franciscains, 842-6338. quo-26

JEUNE fille, permis cuisine, entrée privée, 750 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-27

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, permis cuisine, entrée privée, 527-7776, 524-5016. quo-30

FRASER, chambre poêle, réfrigérateur, 2e, $50., 525-5278. quo-29

$12., $15., POELE, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, 688-8899. quo-28

ENTREE privée, meubles neufs, accès cuisine, 748 St-Cyrille ouest, 687-6078. quo-30

BELVEDERE, Desy, entrée seule, permis cuisine, $9., 651-9755, 527-8-97. quo-1

ST-SACREMENT, demoiselle, téléphone, permis cuisine, appelez 681-7633. quo-4

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse sécheuse, 527-6238. quo-3

MADELEINE-de-Verchères, boudoir, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 683-1192. quo-3

CHAMBRE, toutes accommodations, permis cuisine, stationnement, 525-5078, 683-5166. quo-7

ENTREE privée, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, stationnement, 683-2004. quo-19

AVENUE Brown, chambre avec permis cuisine. Tél. 527-5776. quo-15

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, douche, toilette, permis cuisine, entrée privée, 527-2772. quo-20

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, rénovée, meubles neufs, Désy-St-Cyrille. 683-6681. quo-12

ABERDEEN, chambre-boudoir, accès cuisine, entrée libre, $14., 527-1420. quo-21

TRES GRANDES, poêle, réfrigérateur, évier, armoires, tapis, concierge, 683-1808, 527-5094. quo-12

433 ST-JEAN-BAPTISTE

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $15. semaine, $50, Richelieu, 524-4520. quo-24

2 CHAMBRES, meublées, poêle, réfrigérateur, lavabo, après 5 heures 832-2818. quo-28

GRANDES, petites, meublées, literie, réfrigérateur, poêle électrique, personnes tranquilles, 522-2155. quo-3

614 ST-JEAN, chambre, réfrigérateur, poêle, $15., petite $7., téléviseur, 525-9057. quo-11

4 LOCKWELL près Salaberry, chambre chauffée, lavabo, personne sérieuse. 623-6912. quo-15

434 ST-ROCH

RUE Dorchester, grande chambre, meublée, lavabo, poêle, réfrigérateur, demoiselle, 663-4701. quo-29

TRES propre, permis cuisine, chauffé, éclairé, réfrigérateur si désiré, 524-0734. quo-27

PERMIS cuisine, tranquillité, complètement meublées, 368 St-Vallier est, 524-3979. quo-28

RENOVEE, poêle, réfrigérateur dans chaque chambre, prix spécial au mois, 320 de l'Eglise. quo-50

40 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 82 est St-François. quo-5

TRES grande chambre, meubles neufs, poêle, réfrigérateur, eau chaude, pour couple sans enfants, près boulevard Langelier, 529-7913, 524-8341. quo-7

MEUBLEE, eau chaude, permis cuisine, jeune fille, 302 de l'Eglise. quo-5

CHAMBRE rénovée, chauffée, éclairée, eau chaude, salle bains, entrée seule, 6 à 9 heures 623-5401. quo-19

DOUBLE, simple, tapis, propres, confortables, accès cuisine, 782 du Roi. quo-10

3 CHAMBRES, cuisine et salle bains commune, près Dorchester, 220 de la Salle. 663-7674. quo-16

435 ST-SAUVEUR

PRES centre St-Malo, meublée, poêle, réfrigérateur, etc. Tél. 832-4118. quo-6

CHAMBRE chez un couple sans enfant. 524-4388. quo-7

POUR homme, avec stationnement, 687-7560, entre 5.30 et 7.30. quo-15

PRES centre industriel St-Malo, monsieur seulement, avant 6 heures 681-3267. quo-16

PRES Centre Industriel St-Malo, chambre permis cuisine, 681-4775. quo-16

GRANDE chambre, très propre, meublée, chauffée, entrée seule. Tél. 525-5676. quo-20

PROPRETE, sécurité, tranquillité, chambre-boudoir, permis cuisine, personne âgée seulement, $40. mois et plus, 623-1523. quo-12

ENTREE privée, évier, réfrigérateur, libre 17 novembre, $13. semaine, 527-0281. quo-16

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, Est. quo-19

ENTREE seule, stationnement, monsieur, moderne, tranquilité, 81e Rue, 512, 626-5269. quo-29

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, stationnement, accès cuisine, laveuse sécheuse, 622-5218. quo-4

CHAMBRE, entrée seule, pension si désiré, 623-2886, après 4h30 pm. quo-24

CHAMBRE-boudoir, avec lavabo, entrée seule, accès cuisine, 626-3263. quo-5

CHAMBRES louer, simples, doubles, meublées, entrée privée, stationnement, libres, 623-1038. quo-7

STATIONNEMENT entretenu, monsieur, entrée privée, permis cuisine, ensoleillé, tapis, 623-4263. quo-10

CHAMBRE, accès cuisine, entrée seule, stationnement, 623-3918. quo-20

CHAMBRE, une ou deux personnes, lavabo, entrée privée, stationnement. 626-2781. quo-12

437 RIVE-SUD

LEVIS, chambre libre immédiatement permis cuisine, 95 Commerciale, 837-0650, 837-1842. quo-6

438 SILLERY

TRES belle chambre, meublée, colonial, literie fournie, 527-4600. quo-20

CHAMBRE meublée avec permis cuisine, entrée privée, près autobus, 527-1172. quo-22

CHAMBRE meublée, près arrêt d'autobus. Tél. 683-6515, 683-5849. quo-3

CHAMBRE, moderne, poêle, réfrigérateur, tapis, entrée privée, 681-8334. quo-4

GRANDE chambre, permis cuisine, monsieur préférence, entrée privée, 688-9568. quo-16

CHAMBRE, jeune homme distingué, près université, stationnement, 527-3161. quo-17

CHAMBRE, très propre, permis cuisine, 1634 Chemin St-Louis, 527-2379, 681-6900. quo-17

439 STE-FOY

PRES HOP. LAVAL, CEGEP

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, moderne, tapis, stationnement. 651-1635. quo-3

LIMOILOU, homme ou femme, lavé, nourri, chambre seule, autobus, 524-9012. quo-15

FILLE, face hôpital Laval, permis cuisine, téléphone, tapis, lavabo, 653-8421. quo-19

CHAMBRE boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement coin, boulevard Laurier, La Vigerie, 659-1610, 653-3925. quo-28

PRES hôpital Laval, CEGEP, permis cuisine, entrée privée, demoiselle, 653-2125. quo-20

MOTELS à louer, à la semaine, ou au mois, Ste-Foy, $22. et plus semaine. 658-0080. quo-21

ENDROIT, tranquille, grande, ensoleillée, permis cuisine, stationnement, préférence homme, 656-6597. quo-22

ROUTE DE L'EGLISE, près hôpital Laval, permis cuisine, 651-9908, 651-9809. quo-27

PRES Place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 653-5808. quo-27

FERMIS cuisine, lingerie, vaisselle, téléviseur, entrée privée, Monsieur seulement, 1016 Mainguy, 653-0863. quo-28

GRANDE pièce, poêle, réfrigérateur, tapis, bien décorée, 656-9338, 683-7665. quo-3

COIN CHEMIN GOMIN, LANDRY

AVEC ou sans permis cuisine, libre immédiatement, 651-3422. quo-3

2915 CHEMIN St-Louis, simple, double, accès cuisine, vivoir, 651-1610, 653-0120. quo-4

ANGLE Quatre-Bourgeois, boulevard Henri IV, accès salon, cuisine, salle de bains, laveuse, sécheuse, entrée privée, préférence monsieur. Tél. 651-0715. quo-8

439 STE-FOY

ROUTE de l'Eglise, pour dame ou demoiselle, chambre-boudoir, accès cuisine, salon, laveuse, sécheuse, 658-3209. quo-50

CHAMBRES, permis cuisine, entrée privée, pour filles, 653-7139. quo-5

MONSIEUR, entrée privée, sous-sol, permis cuisine, après 6h 653-2756. quo-5

MONSIEUR, meublée, téléphone, permis cuisine, valises, stationnement, thermostat, tranquillité, 653-5642. quo-5

GRANDE chambre meublée, permis cuisine, entrée semi-privée, 651-1559. quo-15

CHAMBRE, accès cuisine, boudoir, télévision, accessoires et lingerie fournies, 658-2960. quo-6

CHEMIN St-Louis, meublée, piscine, stationnement, pour monsieur, soir, 658-2710, 842-5916. quo-16

CHAMBRE, pension si désiré, Chemin Ste-Foy, près Myrand, 688-9750. quo-16

CHAMBRE à louer, accès cuisine, Carré Rochon, 658-2729, 653-4522. quo-16

PRES hôpital Laval, travaillant, permis cuisine, lavabo, réfrigérateur, stationnement, 653-3669. quo-8

LIBRE, chambre neuve, entrée privée, lavabo, permis cuisine, stationnement, 651-8201. quo-10

PARC Horizon, chambres meublées, facilité cuisine, entrée privée, stationnement, 653-0283. quo-10

VINCENNES, tapis, téléphone, salle bains, téléviseur, garage, $20. semaine, 653-1755. quo-10

CHAMBRE, étudiant, voisin Cegep, permis cuisine, salle repos, lavabo, 656-1408. quo-10

CHAMBRE, meublée, eau chaude, électricité fournie, entrée privée, stationnement, libre immédiatement, $65. mois, 878-4041. quo-10

LITERIE fournie, lavée, stationnement, entrée privée, pas cuisine, messieurs, 651-2889. quo-10

MAGNIFIQUE chambre-boudoir, accès cuisine pour 2 personnes, demoiselle, 651-2909. quo-11

STE-FOY, cuisine commune, $15 semaine, 707 Carré Bon Accueil, 658-0289, 651-5923. quo-20

CHAMBRES, monsieur, permis cuisine, tapis, entrée privée, lavabo, tranquillité, 651-3741. quo-17

MONSIEUR, près Place Laurier, lavabo, permis cuisine, stationnement, 651-2107. quo-17

PARC Nellson, tranquillité, entrée privée, permis de cuisine, table de travail, près autobus, centre d'achats, homme seulement, 658-5609. quo-12

MONSIEUR, permis cuisine, entrée privée, stationnement, $14., midi, soir 651-0928. quo-12

440 BANLIEUE

ANCIENNE-LORETTE, chambres à louer, très propres, 872-6228. quo-22

BEAUPORT, chambre, entrée privée, salle bains personnelle, 661-4701. quo-29

VANIER, près Christ-Roi, chambre, entrée seule, accès cuisine, 681-5069, 681-2796. quo-5

CHAMBRE à louer, permis cuisine, St-Emile, 842-5669. quo-

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

NEUFCHATEL, 5 pièces, clôture, piscine, cause mortalité, $22,000. Laurent Petit, 832-2818; Immeubles Canadiens, courtier, 629-6178. quo-17

LES SAULES, duplex pierre-brique, fenêtres aluminium, 30 x 40, rentable. Chantal Rogers 681-2702, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

NEUFCHATEL, bungalow brique, 1970, 5 pièces, 2 chambres, grand terrain, Françoise Gagnon 688-1647, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

NEUFCHATEL, bungalow pierre-aluminium, 5 pièces, 3 chambres, $20,800. Françoise Gagnon 688-1647, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

SAULES, rue Cambert, 5 pièces, magnifique terrain $21,000., libre. Maurice Villemure 527-9666, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

IMPECCABLE, grand terrain, garage double, chauffage électricité, aubaine. Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-20

DEMI-JUMELEE, $15,350., 5 pièces, $120. C.I.T., 1324 Amazone, Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-20

CAUSE départ, maison jumelée 1971, chauffage électrique, occupation mai 1974, fixtures, rideaux inclus, $18,000. 872-2883. quo-21

NEUFCHATEL

BUNGALOW 1972, 5 1-2 pièces, bien décoré, demi-sous-sol partiellement divisé pour loyer de 3 pièces, grand terrain, faut voir. O. Aumont, rés 678-5178, Trust Royal, Courtier, 697-7310. quo-15

459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, 4 logements, 3, 3 1-2 meublés, 1, 5 1-2, comptant $5,000. Paré, 683-7973; J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-17

LES SAULES

JOLI bungalow pierre et brique, 5 pièces, bonne construction, sous-sol fini, meublés, commodités, beau terrain, il faut vendre, Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, Courtier, 697-7310. quo-15

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

QUARTIER LATIN

TRES belle maison de 11 chambres située très près de la Basilique, bons revenus, et prix raisonnable. Donald Delisle, 524-1393, Trust Général courtier, 688-0630. 146-15

PRES DES REMPARTS

QUARTIER latin, 10 flats, meublés, loués 100 p.c., baux annuels, hypothèque 9 p.c., comptant minimum $2,000. accepterais échange petit bungalow, subvention provinciale possible, Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868 Morin Associés courtier. quo-28

67 SAULT AU MATELOT, 5 revenus, $12,000. Thivierge, 683-8307, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-17

RUE Ste-Famille, 9 pièces, loué en flats, acompte $3,000. Théo Genest, courtiers 522-1533. quo-19

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

1825 BALDWIN

RENOVEE avec goût, cuisine de rêve, salle à dîner, 3 chambres, tapis, demande $39,500. Rollande Bourneau, rés. 651-7118, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

PROXIMITE DE TOUT

PLAIN-PIED, bonne construction, possession immédiate, Augustin Ménard 688-8749, B. Blais Labrecque courtier 651-9068. quo-17

ST-PIE X, beau bungalow, brique, 5 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, Fiducie du Québec, courtiers 524-4868, Jean Chevrier, soir 651-7668. quo-16

ST-PIE X, 5 logements, un 6 pièces pour acheteur, acompte $3000., conditions à discuter, Québec Finance courtier, 529-0651, 626-8323. quo-16

ST-PAUL APOTRE: 19e Rue, 7 pièces, deux étages, beau terrain. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178, demandez Pouillot. quo-17

18e RUE, premier 6 pièces, flats sous-sol conditions discutables, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178, demandez Pouillot. quo-17

SUCCESSION, cottage brique, 7 pièces, 284 treizième Rue, Pageau, 623-1256, J.A. Turmel Inc., 522-8142. quo-17

$17,500., 6 PIECES plus 2, près hôpital Enfant-Jésus, libre immédiatement. Maurice Villemure 527-9666, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

3ième RUE, maison 2 logements, 4 grandes pièces, non chauffée, Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-19

DEUX logements de 5 pièces, très propre, $14,500., Régis Giguère, courtier, 524-3568, 623-3321. quo-15

ST-RODRIGUE, 9 pièces, deux salles bains, Lucien Leclerc courtiers, 525-3174. quo-15

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, $15,500., 683-3201. quo-12

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

BONNE VALEUR

MAISON de deux logements de 5 pièces, plus garage, très propre, Mme Pauline Dionne 658-2517, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-16

SAINT-ALBERT

6 LOGIS, rue Des Saules Est, 1 logement de 6 pièces pour propriétaire, situé près église, école, prix abordable, Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général, courtier, 688-0630. 1345-16

330, 25EME RUE

DIRECTEMENT du propriétaire, un 4 logements, téléphonez à 524-8.75. quo-4

$41,000. REVENU $7,000.

ST-PASCAL, grand 7 pièces, 4 autres logis, construite 1907, bien entretenue. Rollande Bourneau, rés. 683-0528, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

OCCASION, $1,000,000. à réaliser, idéal pour club, placement, éligibilité, posséder $10,000., $20,000. equité, 529-6378, 529-5595. quo-22

8 LOGEMENTS, $41,000., revenus $6636, comptant $3000., net 13 p.c., 628-8207 quo-19

MAISON de chambres, près hôpital prix 4 1-2 fois les revenus, François Roy courtiers, 628-3161, 683-4028. quo-22

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-3

4 LOGEMENTS et boutique, revenu brut $4,836., prix évaluation, 651-1937. quo-20

ST-FRANCOIS d'Assise, 8 logements, revenus $11,088., directement propriétaire, 623-2909. quo-9

OCCASION, hypothèque 7 1-4 p.c., Ste-Odile, 6 logements, garage double, chauffage zoné, stationnements, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Jean Chevrier, soir 651-7668. quo-16

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

ST-FRANCOIS, 6 logements, faites votre offre, cause maladie, Mme Paquet, 653-4141, Immeubles Cartier Courtier, 681-6389. quo-23

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

325 RUE VERDUN

TRES beau 3 logements, 2-5 pièces, 1-4 pièces, revenus $4,680, Chalifour Courtier, 656-9844. quo-16

MAISON de 6 logements, $26,000., directement du propriétaire, 683-6958. quo-15

2 LOYERS, $150, garage $50, remboursement 1ère hypothèque $16,000., à $180. par mois, balance financée par vendeur, aucun comptant, 843-2356. quo-30

ST-SAUVEUR, 3 quatre, très propre, $18,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, demandez François Pouliot. quo-17

6 REVENUS, $30,000. comptant $5,000, brut $4,750, net $4,000. Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, demandez Normen quo-17

AUBAINE, St-Vallier ouest, 3 logements, 4 pièces, terrain 60 x 129, évaluation municipale $12,200., prix $11,000., 523-5394. quo-15

REGLEMENT de succession, St-François ouest, propriété 7 logements, bon ordre, revenu annuel $5,700. Aucune offre raisonnable refusée, 625-7150. quo-10

RUE CHATEAUGUAY, deux logements, 3 garages, Lucien Leclerc courtiers, 525-3173. quo-15

380-2 ST-BONAVENTURE, 6 logements, rénovés, revenu brut $5,400., Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 819-4884. quo-20

9 LOGEMENTS

249 ST-VALLIER OUEST

TOUS loués, rapporte $5,918. net par année, prix de vente $43,000. Félix Poulin 659-2256, Trust Royal, courtier 697-7310. quo-15

3 LOGEMENTS, 2 de 5 pièces, un de deux pièces, aubaine $10,000. Cécile Dufour 656-1668, Sorentim Ltée, courtiers 529-4921. quo-15

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

VUE sur Québec, très bel endroit, près école, centre de loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-3912, 842-5708. quo-20

LUXUEUX

COTTAGE, 7 pièces, pierre granit, lave-vaisselle, fourneau, tapis, chauffage électrique, paysagé, patio, barbecue, cabanon, 780, 71ème Rue est, 628-2266. quo-20

LIBRE ET COQUET

SOLIDE bungalow brique, abri d'auto fraîchement pavé, 6920 Albert, près 68ème ouest, endroit paisible, prix convenable, convviendrait petite famille, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Maurice Hurtubise, soir 651-2372. quo-15

PLAIN-PIED

MAISON 8 pièces, propre, plus salle de jeux avec chambre, foyer et bar au sous-sol, belle aubaine, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-16

4610 DES CYPRES

MAGNIFIQUE bungalow 5 pièces, terrain gazonné de 6750 pieds carrés, belle aubaine, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-16

$20,500.

CHARLESBOURG-EST, près polyvalente Orsainville, bungalow, 28 x 28, pierre brique, 5 pièces, François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-15

NOUVEAU SECTEUR

CHARLESBOURG, bungalow 5 pièces, chauffage électrique, grand terrain, bien située, immédiatement ou mai. René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-15

BUNGALOW CHARLESBOURG

5 PIECES, beau terrain, 3 chambres à coucher, extrêmement propre, soutien gent $24,000. J.P. Brassard, 692-6554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

8 PIECES, 28 X 60

A VOIR, magnifique bungalow, pierre, grand garage chauffé, Mme Hudon 628-6883, Québec Land, courtier 529-8459. quo-15

STYLE CANADIEN

NEUF grandes pièces, deux foyers, revenus $100, soubassement, Mme Hudon 628-6883, Québec Land, courtier 529-8456. quo-15

8140 DE LA PRUCHIERE

STYLE Canadien 44 x 28 brique, 6 pièces, bien décorée, logement ou bureau sous-sol, à voir, Maria Szoghy, rés., 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-15

ST-RODRIGUE

BOUL. Bourassa, propriété 15 pièces, terrain commercial paysagé 25,144 pieds carrés, chauffage eau chaude, garage double, piscine, douche et toilette extérieures. Ph. Méthot, rés., 623-4262, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-15

CHARLESBOURG, bungalow, 5 pièces, revenu sous-sol, garage double, Pauline Bilodeau, 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-28

RESIDENCE luxueuse, huit pièces, plus revenus soubassement, garages, sauna, Germaine Boucher, 529-4809, Cartier Courtier, 681-6389. quo-23

STE-CECILE, 5 pièces, sous-sol fini, carport, grand terrain pelousé, asphalte, Paillot courtiers, 623-9322 quo-26

ORSAINVILLE, maison à vendre ou à louer, près polyvalente, directement du propriétaire, 626-7358, repas 623-2872. quo-27

CHARLESBOURG-Ouest, maison neuve, style Canadien et différents modèles, 3 ou 4 chambres à coucher, site de choix, 527-6823, 527-3504. quo-20

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

PROPRIETAIRE, 6 grandes pièces, propre, tapis, près de tout, 626-6036. quo-6

MAISON historique, 7849 Trait-Carré ouest, libre 1er mai, possibilité d'un revenu, 626-6873 soir. quo-15

ORSAINVILLE, terrain boisé, brique, $123., C.I.T. Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

3ième RUE, bungalow, 5 pièces, revenu sous-sol, Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

$21,000., ATTRAYANT plain-pied, 5 grandes pièces, situé près boul. Bourassa, beau terrain boisé, Mme Garneau 522-5725, Morin Ass., courtiers. quo-15

ATTRAYANT bungalow, 6 pièces, décoration soignée, terrain aménagé, Cécile Bergeron 525-1955, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

FAUT voire, 2 étages, 8 pièces, offre considérée, Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

BUNGALOW

CONSTRUCTION parfaite, 1 en pierre et brique avec foyer, 1 pierre et cèdre, intérieur très intéressant, nouveau décor, toit incliné, poutres, comptant minime, amortissement 25 ans, Florence Lévesque 523-0164, Trust Royal, courtier 697-7310. quo-15

ST-JEROME

GRAND bungalow, 11 pièces, 5 chambres à coucher, split-level, garage, chauffé, très propre, Elisabeth Lebrun 623-7581, Trust Royal, courtier 697-7310. quo-15

HYPOTHEQUE EXISTANTE A 6 3-4

2 CHAMBRES à coucher, salle à manger, abri d'auto, quartier select, prix abordable, Alyète Sheehy 687-0456, Trust Royal, courtier 697-7310. 346-17

VOILA LE SECRET

SI vous désirez vendre pour mal, permettez-nous d'aller photographier votre propriété sans aucune obligation de votre part. Téléphonez le plus tôt possible. Françoise Chabot 623-4907, Trust Royal courtier 697-7310. quo-17

BUNGALOW 5 pièces, 1968, très propre, Claire Lemieux 651-6728, Montreal Trust courtier 529-0681. quo-17

STYLE ranch, 6 pièces, 2 salles bains, boiseries et armoires finies en chêne, grand terrain sur coin de rues, tapis mur à mur, galerie patio, abri d'auto. Informations 626-4186. quo-17

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

4725 4EME AVENUE ouest, 4 logements, récente, directement propriétaire, 626-5847. quo-22

VOTRE fonds de pension futur. Directement propriétaire, 16 logements neufs, revenus $26,280., conditions faciles, 623-3980. quo-15

ST-RODRIGUE, 255, 57ième Rue Ouest, 2 logements, 5 pièces, propre, Roger Turmel, 529-4514, J.A. Turmel Inc, courtier, 522-8142. quo-17

ORSAINVILLE, aubaine, 2 logements, propres, grand terrain, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtier, 522-8142. quo-17

A PRIX REDUIT

8 LOGEMENTS plus local commercial, bail de 5 ans, revenu brut $16,500., à vendre au prix de l'évaluation hypothécaire, $85,000. André Blais 626-3207, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-15

3IEME RUE EST

BUNGALOW tout brique avec 3 revenus spacieux, très propre, près de tout, terrain paysagé, stationnement, Henri Beaudoin, rés. 842-0551, Trust Royal, Courtier, 697-7310. quo-15

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE

le seul développement antipollution
(à 5 minutes du pont de Québec)

ROUTE 3, MARIE-VICTORIN, ST-NICOLAS
CONSTRUCTION SUPERIEURE



LE NEUBOURG —

MAISON NOVELEC

A PARTIR DE $19,950.

8 modèles au choix

BUREAU DES VENTES: 832-4633
832-4634
832-4635

CENTRE NORMANDIE
29 magasins
Quelques locaux disponibles pour location: 832-4633

dis-15

CHARNY

MAISON unifamiliale jumelée, 3 chambres à coucher, cuisine, dinette et salon, 832-6123, 656-0955, 839-4877. quo-16

BERNIERES

MAGNIFIQUE bungalow de 5 pièces avec salle de jeux au sous-sol, abri d'auto, vue sur Québec, coin tranquille, âge 2 ans, Donald Delisle 524-1393, Trust Général, courtiers 688-0630. 146-15

BORDURE DU FLEUVE

MAGNIFIQUE bungalow 6 pièces, sous-bassement aménagé, garage, foyer, Gisèle Darveau 656-9065, Montreal Trust courtier 529-0681. quo-19

BERNIERES, $1,500. COMPTANT

BUNGALOW 24 x 44, terrain 13,229 pi.car. Gervais Doyon 683-6675, Québec Land, courtier 529-8456. 246-20

8 PIECES

MAISON moderne, garage intérieur, près centre d'achats, M. Laguerre, 872-6230, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-15

$13,800. AVEC REVENU

GRAND terrain, chauffage à air chaud, chambre au soubassement, Gervais Doyon 683-6675, Québec Land, courtier 529-8456. quo-15

6 DERNIERS modèles à vendre, à prix inabattables 5 minutes de Place Laurier, financement 25 ans, à 95 p.c., S.I.P. Courtier, 832-0446, 832-6209. quo-29

MAISON neuve et terrain à vendre, Charny, St-Romuald, Lauzon, Denis Fleury, 683-3101. quo-19

684, RUE Pélican, Lauzon, Centre Dumas, 5 1-2 pièces, directement propriétaire, 835-4419. quo-20

A VENDRE ou à louer, St-Apollinaire village, maison 1 1-2 étage, 6 pièces, grand terrain, 1-888-4352. quo-28

MAISON neuve, brique, pierre, 5 pièces, avec abri d'auto, 832-6316. quo-19

CHARNY, bungalow neuf, 26' x 42', 6 pièces, planchers chêne, chauffage électrique, pierre, bois, libre, 832-4185. quo-29

A VENDRE, Cap St-Ignace, maison de campagne, meublée, grand terrain, bon prix, cause transfert, 683-7348. quo-28

TERRAIN et maison à vendre, parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6912, 653-9022. quo-30

ST-JEAN Chrysostôme, maison neuve, 5 pièces, $19,200., 688-8166. quo-2

ST-ANTOINE, cottage deux étages, chauffé, revenu possible, 8 arpents, Itha Drouin, 681-6389 Cartier, Courtier, 681-6389. quo-16

BUNGALOW, rue St-Laurent, moderne, 2 garages, grand terrain, 1 revenu, Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

ST-DAVID, 4 logements, système chauffage central, Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

LEVIS, 3 logements de 5 pièces, près du marché, Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

LAUZON, central, 8 pièces, beau terrain, seulement $12,500. Appelez Mme Berwick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

MAISON neuve, style Canadien, située St-Jean Chrysostôme, 839-6643. quo-19

POUR esprits créateurs, Maison chaude et solide, avec étage à rediviser. Terrain 82 x 170. Hangar solide. Entrée village Ste-Hénédine. Prix $9,900. Cause départ, 1-646-5429. quo-7

BERNIERES, 5 minutes Place Laurier, choix de 30 modèles, à compter de $18,500., tout compris, S.I.P. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-8

LAUZON 1973, bungalow 5 1-2 pièces, boisé, hypothèque intéressante, Louise Vaillancourt, 651-4989, Morin Ass. Courtiers. quo-15

PAS comme les autres, maison forme irrégulière, magnifique vue sur le fleuve et Québec, piscine, A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtier, 688-0630. 124-15

CHARNY, 506 19e Rue Sud, 26 X 42, abri d'auto, 832-0001. quo-12

CHARNY, bungalow neuf, 27 x 46, abri d'auto, brique, foyer, 839-6844. quo-12



LEVIS
MAISON DE LA SEMAINE

Magnifique vue sur Québec. Maison très bien décorée. Très fonctionnelle.

Françoise Saucier
687-0407 ou 529-4921

Sorentim ltée Courtier 529-4921
360 est, boul. Charest, Québec 2.

dis-15

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

ST-ROMUALD

MAGNIFIQUE bâtisse de 10 logements, très bien située, âge, 3 ans, comptant minime requis, Donald Delisle, 524-1393, Trust Général courtier, 688-0630. 146-15

FAITES votre offre, St-Romuald, 6 logements, directement du propriétaire 839-6503. quo-3

LAUZON, 4 logements, propre, rue St-Joseph, directement propriétaire. Tél. 683-7513. quo-5

LAUZON, 5 logements, meublés, rue Thibault Thivierge, 683-8307, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-17

476 SILLERY MAISONS SEULES

BOUL. LAURIER

BUNGALOW, plus 2 revenus, meublé, cause de maladie, M. LaGuerre 872-6330, Québec Land, courtier 529-8456. quo-29

AVENUE PRIVEE

REMARQUABLE, neuf pièces, brique américaine, ordre parfait, garage, terrain soigné, paysagé, Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. courtiers. quo-15

STYLE CANADIEN

COQUET deux étages, huit pièces, quatre chambres, salle jeux, garage, terrain boisé, prix réaliste, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass, Courtiers. quo-15

2164 BRULART

MAGNIFIQUE résidence, 10 pièces, foyer, garage, ultra-propre, départ Etats-Unis, Claude Chalifour Courtier, 659-9844. quo-16

FAITES OFFRE 2 LOG.

GRAND neuf pièces plus un 4, Marguerite-Bourgeoys, André Picard, 683-7183, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-15

1420 POWERS, Sillery, neuve, luxueuse, deux étages, 653-5886. quo-30

MAISON neuve, rue Belcourt, constructeur Emile Giguère, 653-3516. quo-21

2435 PERODEAU, style Colonial georgien, dix grandes pièces, garage double, terrain boisé, 20,650 pieds, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. Courtiers. quo-15

COTTAGE 8 pièces, St-Charles Garnier, financement facile, Cartier courtier, 681-6389. quo-23

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

SILLERY Garden, magnifique, pierre, foyers, garage double, terrain 150 x 135, Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

SILLERY, magnifique maison familiale, 8 pièces, foyer, garage, grand terrain, Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

AVENUE Gauthier, cottage 8 pièces, salle jeux, garage, services, Jacqueline Fleury 683-4666, Morin Ass., courtiers. quo-15

BUNGALOW 10 pièces, foyer, garage, 2 salles bains, $56,500. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

SILLERY, 2 étages, sous-sol fini, 10 pièces, 5 chambres, entrée 100A, chauffage eau chaude et électrique, fenêtres émail blanc, garage fini, terrain 50 X 100 fini, 527-0321, fins de semaines. quo-17

QUARTIER CHIC

PRES Chemin St-Louis, magnifique cottage décoré à neuf, faites une offre, départ, Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal, Courtier, 697-7310. quo-15

TERRAIN VUE SUR LE FLEUVE

12,230 P.C. BOISE, Parc Beauvoir, près intéressant, Florence Levesque, rés. 523-0164, Trust Royal, Courtier, 697-7310. 461-19

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

AUBAINE

MAISON 2 logements 3 pièces, chauffage eau chaude, terrain paysagé, prix demandé $16,000., Fiducie du Québec courtier 524-8468, Léo Bernier soir 651-8104. quo-17

478 STE-FOY MAISONS SEULES



MAISON IMPECCABLE

FACE à l'université, 15 pièces, 9 chambres coucher, cuisine tout équipée, intercom, 4 salles bains, garage double, idéal pour bureau ou clinique, excellent financement Jacqueline L. Boutet courtier, 527-2508, 683-3041. quo-5

ST-MATHIEU

GENRE style Canadien, 8 1-2 pièces, 2 foyers, terrain paysagé, quartier de choix, Citadelle Immeubles courtier 658-1567, C.P. Fortin 653-4145. quo-6

LIBRE IMMEDIATEMENT

MAGNIFIQUE jumelée, 6 pièces près route 2, Laurentien, $22,000. Maurice Villemure 527-9666, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

COIN JOLI

CAP-ROUGE, brique, foyer, sous-sol fini, terrain 9,000 pieds carrés, Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

AUBAINE

BUNGALOW très propre, intérieur très original, Il faut voir, 651-9895, 688-8749, B. Blais Labrecque courtier, 651-9068. quo-15

PRES UNIVERSITE

SPLIT 6 pièces, terrain paysagé, prix raisonnable, Lyse Dion 656-0002, Morin Ass. courtiers quo-15

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BUNGALOW PIERRE ET BRIQUE

GIFFARD, 5 pièces, avec tapis, salon avec foyer, soubassement 3 pièces, fini acajou, garage chauffé, il faut faire visite pour se convaincre, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Léo Bernier soir 651-8104. quo-17

$21,500.

CAP-ROUGE, joli bungalow 5 pièces, plus sous-sol fini très propre, livraison 1er mai, informations appeler Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mme Roberge 656-0782. quo-19

STE-FOY

PAROISSE Ste-Geneviève, bungalow 7 pièces, 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, construction 1960, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-19

EN BON ETAT

4 LOGEMENTS, tous loués, rénové 1971, revenus intéressants, Côte de l'Eglise, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mme Roberge 656-0782. quo-19

TRES BONNE VALEUR

STE-URSULE, spacieux bungalow avec sous-sol fini, neuf pièces, multiples commodités, garage, grand terrain privé, Monique Lessard, 651-5868, Morin Ass. Courtiers. quo-15

ST-LOUIS DE FRANCE

2746 LOUISBOURG, occupation immédiate avec salle familiale, foyer, garage extérieur brique, rénovation, Constructions Chalifour, 681-6389. quo-23

INSCRIPTION NOUVELLE

COQUET 6 pièces, pierre brique, plus deux jolies pièces au soubassement, Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-15

LA PLUS BELLE

FORMIDABLE bungalow, 10 pièces, piscine, très propre, $5,000. comptant, prix $42,000. Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-16

1295 GREEN

STYLE canadien, libre, 8 pièces, foyer, près centres d'achats, occasion intéressante, Claude Chalifour Courtier, 656-9844. quo-16

RUE MONT-MARIE

BUNGALOW brique, 4 chambres, foyer, terrain paysagé, possession rapide. Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier courtier 681-6389. quo-16

ST-YVES

SPACIEUX split-level, style colonial, 8 pièces, foyer, terrain paysagé, piscine creusée, garage, Claire Gagnon 651-0822, Morin Ass., courtiers. quo-15

IL FAUT VOIR

IMPECCABLE 7 pièces, brique, sous-sol aménagé pour location, entrée séparée, près centre d'achats, Jacqueline Fleury 683-4666, Morin Ass., courtiers. quo-15

BIEN SITUE

BUNGALOW pierre, brique, salle à dîner, 6 pièces, bon carré, paysagé, Monique Gagnon 687-0488, Morin Ass. courtiers. quo-15

619 LE CAVELIER

JOLI bungalow pierre, construction parfaite, 6 pièces, foyer pierre, Mme Castonguay 527-7325, Morin Ass., courtiers. quo-15

CHEMIN STE-FOY

GRAND bungalow, 7 pièces, plusieurs espaces stationnement, possibilité bureaux, Mme Castonguay 527-7325, Morin Ass., courtiers. quo-15

NOUVELLE INSCRIPTION

ST-LOUIS DE FRANCE, bungalow 9 pièces, incluant soubassement, foyer, piscine Coleco, Louise Vaillancourt 651-4989, Morin Ass. courtiers. quo-15

STYLE CANADIEN

NEUF, faut vendre, prix $33,000., trouvez mieux, Gisèle Darveau 656-9065, Montreal Trust courtier 529-0681. quo-19

NOUVEAU - EXCLUSIF

4 CHAMBRES, foyer, abri auto, boisé, prix raisonnable, Pierre Gallard 651-5830, Montréal Trust courtier, 529-0681. quo-15

ATTENTION PROPRIETAIRES

POUR vendre votre maison, appelez-moi, vente assurée, Vendons une maison par jour, Hélène Roy 651-3895, Montreal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

NOUVELLE INSCRIPTION

PRES CHUL et Place Laurier, 6 pièces, salle manger, salle jeux avec bar, cause transfert, Roger Rhéaume 653-0407, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

ST-BENOIT

BUNGALOW 6 pièces, garage double, salon avec foyer, grand terrain, pour visiter J.P. Brassard, 692-6554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

SENSAS

ST-MATHIEU, bungalow pierre, construction super, foyer fantastique, sous-sol, $37,500. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

STYLE CANADIEN NEUF

CAP-ROUGE, 8 pièces, foyer, pièces immenses, tapis, $40,500., boisé, Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

RUE FONTENAY

MAGNIFIQUE bungalow 7 pièces, plus sous-sol fini, terrain, possession pour mai, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Roland Lapointe soir 653-5174. quo-17

STE-URSULE

BUNGALOW brique 5 pièces plus 3 pièces sous-sol, abri auto, près de tous les services, faites une offre, Viviane G. deLery, rés., 651-8851, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-15

CHUL

SECTEUR résidentiel, proximité écoles, terrain de jeux, 9 pièces spacieuses, conditions de financement si désiré, Michelle Moreau, rés., 688-0613, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-15

CAP-ROUGE

BUNGALOW 6 pièces, brique, très beau terrain paysagé, sous-sol, semi-fini, libre, Yolande Matte, 872-7205, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-15

BUNGALOW AVEC REVENUS

7 PIECES avec foyer, plus 2 bachelors de 3 et 2 pièces, revenu brut $1,700, prix $30,000. Roger Rhéaume, rés., 653-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-15

STYLE ESPAGNOL

CAP-ROUGE, Place Bégin, 6 1-2 pièces, construction 1970, 52 X 28, terrain 12,400 pieds, occupation possible, 1er mai 1975, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Léo Bernier soir 651-8104. quo-17

PRIX AUBAINE

PARC Jouvence, occupation mai ou discutable, bungalow 6 pièces, sous-sol fini, 42 x 25 brique, Maria Szoghy, rés., 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-15

4 CHAMBRES A COUCHER

STE-URSULE, bungalow 42 x 29, bandeirie à l'easy, salle jeux, Mme Byrne, rés., 527-7091, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-15

CAP-ROUGE, aubaine, bungalow 1970, terrain boisé, 9,000 pieds, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier courtier, 681-6389. quo-23

9 PIECES spacieuses, foyer, garage, bien située, près université, très bonne construction, Michelle Moreau 688-0613, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-29

BUNGALOW, pierre, brique, foyer, sous-sol fini, grand terrain boisé, prix de rabais, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Conrad Légaré, soir 688-9607. quo-15

PRES Université, cottage plus chambres louées aux étudiants, $32,000. Louise Verret, 688-1686, Cartier, Courtier, 681-6389. quo-16

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

STE-FOY, bien situé, bungalow brique, 6 pièces, garage, impeccable, Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

GRAND bungalow, 7 pièces, 2 1-2 salles de bains, foyer, garage, Rita Milot 659-1200, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

RUE Valcourt, sous-sol, garage, $28,000., $6,000. comptant, Antoine Lizotte courtier, 651-3711. quo-19

STE-FOY, spacieux bungalow pierre, 6 pièces, impeccable, foyer, garage, Louise Vaillancourt 651-4989, Morin Ass., courtiers. quo-15

JOLI cottage, 9 pièces, 4 chambres, $29,900., près écoles, Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

ATTRAYANT 6 pièces, tapis neuf, garage, terrain clôturé, Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

TRANSFERT, bungalow brique, foyer, 4 chambres, $28,000 Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-16

ST-LOUIS DE FRANCE

SPLIT-LEVEL, 4 chambres, salle familiale, foyer, terrain 103 x 105, libre 1er décembre, Guy Sansfaçon 849-2934, Trust Royal, courtier 697-7310. quo-16

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

PRIX REDUIT

TRES joli bungalow, 4 chambres, salon, dînette, paysagé, occupation à discuter, Huguette Lacaille, rés. 658-0265, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

CAP-ROUGE

IL FAUT vendre, très joli split-level 7 pièces, terrain magnifique, impeccable, Huguette Lacaille, rés. 658-0265, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

VILLE VANIER. Deux propriétés, bon rendement, $18,000 comptant discutable, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178 informations Richard. quo-17

STE-URSULE, triplex 7 1-2, 4 1-2, 3 1-2, bien situé, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1483. quo-16

24 LOGEMENTS 1972, électricité, intercom, tapis, acompte requis $30,000. 656-9466. quo-11

4 LOGEMENTS, modernes, rue de Brabant, Cécile Dufour 656-1808, Sorentim Ltée, courtiers 529-4921. quo-15

6 LOGEMENTS, grand stationnement, près université, centre d'achats propriétaire, 527-3215. quo-23

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville, visitez notre maison modèle, coin des Bouvreuils et du Jardin, 626-3912, 842-5768. quo-3

LAC BEAUPORT

JOLI cottage, 6 pièces, foyer, droit au lac

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

JEUNE LORETTE, 1-2 JUMELE

CONSTRUCTION soignée récente, agréable cinq pièces, deux étages. Cécile Bergeron 523-1955, Montréal Trust, courtiers 529-6081. quo-16

PRES JARDIN ZOOLOGIQUE

IMPECCABLE bungalow, construction de qualité, cinq pièces agréables. Cécile Bergeron 523-1955, Montreal Trust, courtiers 529-6081. quo-16

LORETTEVILLE

$21,450., 5 PIECES, abri d'auto, terrain boisé, soubassement isolé. Nicole Gagnon 623-0407, Montréal Trust, courtiers 529-6081. quo-16

DUBERGER

COTTAGE jumelé brique, 3 pièces, tapis partout, très propre, grandes pièces. A qui la chance? Denyse Zarrow, rés. 651-9697, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 41-19

AVONS

JOLI bungalow de 28 x 24, 5 pièces, très propre, prix intéressant. Yvette Gagnon, rés. 651-9591, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-16

CHAUFFAGE ELECTRIQUE

BUNGALOW jumelé, en excellente condition, toute offre raisonnable acceptée. Yvette Gagnon, rés. 651-9591, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-15

LORETTEVILLE

BUNGALOW 7 pièces, foyer, terrain paysagé, prix discutable. E. Legaut 683-3146, Québec Land, courtier 529-8456. quo-15

ORSAINVILLE

BUNGALOW pierre, stucco, terrain paysagé, très beau secteur. Marcel Grondin, Québec Land, courtier 529-8456. quo-16

BUNGALOW AVEC REVENU

BON Pasteur, 5 1-2 plus 4 1-2 pièces loué $105., chauffage eau chaude, très propre. Yolande Matte, 872-7209, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-15

GIFFARD, maison neuve, 5 pièces, directement du constructeur, 663-3141. quo-15

STE-THERESE de Lisieux, 69 rue Bessette, maison en construction, 26 x 40, 667-5701, 661-3373. quo-15

LORETTEVILLE, maisons directement constructeur, ouvertes samedi, dimanche. Octave Hamel, 872-7896. quo-21

ORSAINVILLE, logez-vous économiquement, cinq pièces, plus deux revenus. Louyse Verret, 688-1686, Cartier Courtier, 681-6589. quo-23

VAL St-Michel, 1 1-2 étage, sous-sol fini, libre immédiatement, faites offre. Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

MAISON, prix raisonnable, s'adresser 146 rue Laurier, St-Apollinaire, co. Lotbinière. quo-27

LORETTEVILLE, en spécial, bungalow neuf, 5 1-2 pièces, abri d'auto, intérêts 9 p.c., également bungalow 1 an, 5 1-2 pièces, abri d'auto, intérêts 8 3-4 p.c. du constructeur, 842-8296. quo-26

DEBUT Orsainville, bungalow, 5 pièces, carport, terrain magnifique, près école, offre considérée, Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

LORETTEVILLE, Château d'Eau, maison 26' x 28', 1 1-2 étage, 6 1-2 pièces, raisonnable, directement propriétaire, 842-8961, 842-4103. quo-4

LAC Beauport, grand bungalow 6 pièces, garage, terrain, revenu, sous-sol, foyer, rapport 9%. Pallot courtiers, 623-9332. quo-27

STYLE canadien neuf, début Orsainville, foyer, construction première qualité, secteur résidentiel, libre. Pallot courtiers, 623-9332. quo-27

CAP-ROUGE, maison neuve style Canadien, constructeur. Tél. 872-4044. quo-29

QUELQUES modèles pour livraison immédiate, différentes grandeurs disponibles, à très bas prix. S.I.F. Courtier, 832-0446, 832-6269. quo-29

CAP-ROUGE, maisons seules et jumelées, directement de Langevin construction Inc., disponibles immédiatement, 658-3784, 661-8618. quo-29

ATTENTION!

POUR la maison qui convient à votre budget, téléphonez-nous à 849-5148, 849-8102, entre 10 heures a.m. et 9 heures p.m. quo-27

PLUSIEURS beaux styles de maisons, près centres d'achats, école, 872-7808. quo-28

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, livraison immédiate, M. Grenier 872-3711. quo-27

STE-CATHERINE, Portneuf, maison neuve, 24' x 42', très beau site, 875-2074. quo-3

CHOIX deux petites maisons confortables, Stoneham ou Val St-Michel, grand terrain, Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

GIFFARD, bungalow en pierre, 6 pièces, avec revenu, près école, Québec Financement courtier, 529-0951, 626-8323. quo-16

ATTENTION militaires, maison, Ville Bélair, 24 x 36, sous-sol fini, terrain 275 x 160, lac artificiel, prix $19,900., 842-1177. quo-16

VAL St-Michel, beau bungalow 6 pièces, 3 chambres, libre sur demande. Fédérale du Québec courtier, 658-4870. Marcelle Chevrier 651-7908. quo-16

LIMITES de Québec, plusieurs choix de maisons neuves de qualité, capital, intérêt, taxes, prix de votre loyer, 843-4152. quo-17

ENDROIT sélec, près Hôpital, bungalow coquet, brique, abri, boisé, Ilha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6589. quo-16

NOUS construisons sur votre terrain, ou sur notre développement à Bernières, choix de 30 modèles. S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6269. quo-8

NEUFCHATEL: Ancienne-Lorette, jumelée, constructions neuves, 5 pièces, hypothèque 8 3-4, p.c. comptant de $1,000 à $1,500. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178, demandez Normen. quo-17

CAP-ROUGE, $12,000, idéal jeune couple, 4 pièces, grand terrain. Immeubles Canadiens, courtier: 529-6178, informations Richard. quo-17

CHALET vue fleuve, Ile Orléans, 4 pièces, Gagnon, 527-0266, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-17

TEWKESBURY, maison mobile 1971, meublée, terrain, garage, idéal sports, Françoise Gagnon 688-3547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

LAC Beauport, bungalow 6 pièces, grand terrain paysagé, Claire Gagnon, 651-0872, Morin Ass. Courtiers. quo-15

BUNGALOW avec revenu, fini pierre, 6 pièces sous-sol fini, partie propriétaire, 2 1-2 meublé, René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-15

LORETTEVILLE, magnifique bungalow 10 pièces, foyers, terrain paysagé, piscine, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-15

BEAUPORT, possession 1er mai, bungalow 1958, bien entretenu, 5 1-2 pièces, Francois Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-15

ORSAINVILLE, bungalow avec sous-sol fini, 29 x 30, terrain 75 x 165, abri d'auto, façade pierre, prix et possession discutables. François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-15

ST-PIERRE, Ile Orléans, cottage 8 pièces, près église, $22,000. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-15

RABAIS fédéral, partout dans banlieue, maisons neuves de qualité, mensualité prix loyer, 843-4153. quo-19

AUBAINE d'un particulier, près golf Loretteville, 26 X 42, abri d'auto, terrain 85 X 135, 628-6189, 626-7444. quo-19

ST-ROMUALD, style moderne, 5 pièces, terrain paysagé, Raymonde Giguere 523-5515, Montreal Trust, courtiers 529-6081. quo-16

DUBERGER, plain-pied 7 1-2 pièces, plus 3 pièces soubassement, terrain paysagé, Yvette Cloutier, rés. 527-2986, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-15

PETITE maison à vendre, sur les bords de la Chaudière, terrain 100 X 450, garage chauffé 20 X 26, accès à la rivière, prix raisonnable, après 6 heures 889-2257. quo-20

JUMELEES

J'AI un très beau choix de jumelées sur 2 étages, parfaite condition, très bien situées, terrain paysagé, communiquez le plus tôt possible, Françoise Chabot 623-4907, Trust Royal, courtier 687-7310. quo-17

LORETTEVILLE

BUNGALOW 7 pièces, 4 chambres à coucher, salle familiale avec bar, terrain avec cabanon et BBQ, très propre. André Blais 626-3257, Trust Royal, courtier 687-7310. quo-15

ST-ISIDORE Dorchester, maison avec grand terrain prix à discuter, 651-9662. quo-16

EN BAS DE $20,000

3 CHAMBRES à coucher, abri d'auto, plancher bois franc, terrain paysagé, près des autobus, coin résidentiel, soyez le premier. Alyète Sheehy 687-6456, Trust Royal, courtier 687-7310. 3692-20

RTE DE L'AEROPORT
VILLE BELAIR

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, sous-sol isolé, chauffage Novelec, libre à l'acheteur, $22,700. Félix Poulin 633-2256, Trust Royal, courtier 687-7310. quo-16

LORETTEVILLE, grand bungalow, 8 pièces, foyer, sous-sol non fini, près hôpital, école, autobus, Cécile Dufour 656-1698, Sorentim Ltée, courtiers 529-4021. quo-15

ORSAINVILLE, maison neuve 2 ans, 3 pièces, sous-sol semi-fini, terrain 97' x 160', 626-2965. quo-19

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, $15,500., 683-3204. quo-12

BEAUPORT, maison neuve, 5 pièces, brique, sur 3 côtés, intérêt 9 p.c., 663-7442, 681-2777. quo-21

ORSAINVILLE, près centre d'achats, bungalow 6 pièces, tout brique, terrain fini et paysagé, tapis dans toutes les pièces, 626-9054. quo-12

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

DUPLEX à vendre, Bélair, 842-0349. quo-17

MAISON, 5 grandes pièces, site enchanteur, ville Bélair, avec ristourne fédérale, 842-4018. quo-22

PRES HENRI IV, jumelée, 2 étages, sous-sol, très grand terrain, taple, marqueterie, 2 salles de toilette, $17,000, 842-4103, mois. CIT, 872-2558. quo-12

MAISONS 24 x 36, $17,500 et plus, installée sur votre terrain, plusieurs autres choix à votre disposition. Pour informations: bureau: 843-3929, résidence: 658-4131. quo-12

TROUVEZ MIEUX

ORSAINVILLE, 4 chambres, piscine, construction 1972, plain-pied jumelé, prix, $21,600. Guy Sanfaçon, rés. 849-2644, Trust Royal, Courtier, 687-7310. quo-18

PONT-ROUGE, maison 2 étages, $1,500. Tél. 681-7172. quo-17

ST-APOLLINAIRE, luxueux bungalow 6 pièces, pierre et brique, construction 1972, prix demandé $25,500. Michelle Moreau, 688-6513, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-15

BOUL. STE-ANNE

COTTAGE centenaire complètement rénové, 5 pièces, cuisine d'été, logement de 4 pièces au 2ième étage, 28,000 p.c. patik, foyer, faut voir. Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, Courtier, 687-7310. quo-15

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS



54 courtiers MLS et leurs 215 agents professionnels y travaillent. dis-15

ANCIENNE-LORETTE

MAISON 4 logements, 4 et 5 pièces, grand terrain, stationnement, près église, bon revenu net. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-19

OFFRE ACCEPTEE

BEAUPORT, rue St-Michel, maison bardeau amiante, 2 logements 3 pièces, terrain 70 x 100. Yvette Cloutier, rés. 527-2986, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-17

LORETTEVILLE, 4 logements, chauffage eau chaude, terrain 270 arpents, bord rivière, Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

LORETTEVILLE, maison canadienne, rue Principale, près magasins, école, autobus, très belle vue, 842-6987. quo-3

REPRISE de finance, bâtisse 16 logements, neuve. Orsainville acompte $15,000, prix $130,000., 525-7876 soir, 628-1036. quo-22

VOTRE fonds de pension futur. Directement propriétaire, 6 logements, modernes, revenus $8,730., conditions faciles. 623-2086. quo-19

GIFFARD, 4 logements, directement du propriétaire, informations, 661-6717. quo-15

VANIER, rue Baker propriété neuve, 2 logements, 5 1-2 pièces, luxueux, bons revenus, peu de comptant, intérêt 9 p.c., visible sur rendez-vous, 661-3224. quo-15

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

IMMEUBLE, 16 logements, chauffés à l'électricité, tous loués, prix d'occasion. Ville Vanier. Renseignements C. Alain 658-0194, entre 9 et 5 heures. quo-6

VANIER, 2 luxueux 5 1-2 neufs, intérêt 9 p.c., aucun entretien. François Roy courtiers, 628-5101, 683-4028. quo-6

STE-CATHERINE, cté Portneuf, 2 - 4 1-2 pièces, non chauffés, Lafontaine 628-1184, J. Turmel Inc Courtiers 522-8142. quo-17

LORETTEVILLE, bungalow revenu, sous-sol, 524 de la Garde, Pageau, 623-1238 Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-17

ST-AUGUSTIN, bungalow 2 logements, terrain commercial, 263,350 pieds carrés, prix raisonnable, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc Courtiers 522-8142. quo-17

AUBAINE, 1959 Route Nationale No 2, Champigny, 6 milles de Québec, 3 logements, 1 snack-bar, revenu annuel $4,796., terrain 117' x 450'. Serait à Québec les 16, 17, 18 novembre pour vous faire visiter. Renseignements: Chibougamau, 276-2202. quo-17

RUE DU GOLF, NEUFCHATEL

STYLE colonial, finition intérieure de qualité, 3 1-2 pièces, sous-sol (9' hauteur), entrée séparée, terrain paysagé, faut voir. H. Caron 628-8115, Trust Royal, courtier 687-7310. quo-15

CHATEAU-RICHER, deux logements, aubaine, soir 824-4908. quo-11

STE-BRIGITTE de Laval, 2 logements dont un libre à l'acheteur, sur Route Principale, avec grand terrain, très propre, directement du propriétaire, s'adresser 825-2418. quo-17

GIFFARD 3 LOGEMENTS

AVE Royale, bien située, près église, facile à louer, comptant minime, facile à financer. Florence Levesque, rés. 622-0494, Trust Royal, Courtiert 687-7310. 46-17

ECHANGE OU VENTE

MAISON 2 - 36 en brique, Giffard 1 logement 6 pièces, 2 commerces loués, échangerait pour terre à bois rayon 20 milles, restaurant licencié ou terrain, Beauport ou Giffard, O. Aumont, rés. 658-3178, Trust Royal, Courtier, 687-7310. quo-15

GIFFARD RUE Lalonde, 3 revenus de 6 et de 5 pièces, ultra propre, vue sur le fleuve, taillez votre profit, Henri Beaudoin, rés., 842-6321, Trust Royal, courtier, 687-7310. quo-15

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

MONT STE-ANNE

STYLE canadien, 26' x 49, 1 3-4 étage, foyer, cheminée double, 10 minutes du Mont Ste-Anne et des écoles d'orientation et secondaires. Terrain 14,000 p.c., vue fleuve, $45,000. Les intéressés seulement. 827-2896. quo-21

HIMOUSKI, 7 pièces avec foyer, 1 1-2 étage, finition extérieure brique et pierre, grand terrain paysagé, 90' x 100', cause transfert, 1-724-4600. quo-21

ST-APOLLINAIRE, bungalow, 6 pièces, foyer, construit en 1972, pierre et brique, Michelle Moreau 688-6513, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

DONNACONA, 5 logements, chauffés, revenu annuel, $7,200, environ, directement du propriétaire, 1-285-1993. quo-15

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

MAISONS MOBILES MATADOR INC.

4,000 BOULEVARD Hamel, Ancienne-Lorette. Tél. 872-3701. Spécial meublées 12 x 52, 2 chambres $6,800., 12 x 60, 3 chambres $7,700. quo-16

REMBEC INC.

MANUFACTURIER de maisons mobiles, motels, camps forestiers, bureaux, chalets. Fabriquées au Québec par des gens de chez nous. 5780, boul. Ste-Anne, Boischatel, 822-0785. quo-16

LOCATION UNITE COMMERCIALE

MAISON mobile Bob Darveau, 212 Rte 2, St-Augustin, Portneuf, 878-2620. quo-7

CARAVANE QUEBEC

3221 DUPLESSIS ANC. LORETTE
MAISONS GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES, STARCRAFT
CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE,
872-2831. quo-12

MARLETTE 1968, 12 X 50

POUR déménager, intérieur très propre, chauffage l'huile, Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. quo-15

MAISONS mobiles neuves ou usagées, Treco, Moduline, roulottes de voyage, 23 pieds, équipées, pick-up, campeur, 8 et 10 pieds, équipées, Centre de Maison Mobile, Route Trans-Canadienne, Bernières, 832-0371. quo-23

CAMPING boul. Talbot, louons terrains pour maisons mobiles, roulottes, 848-2369. quo-20

MAISONS usinées, 20 modèles différents, directement manufacturier, commandé pour le printemps acceptée. Pour rendez-vous, 667-1060. quo-4

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

SPECIAL
LIQUIDATION
DES MODÈLES 73



LAURENTIEN

Grand Spécial: 60' x 14', neuf, meuble, $8,995.

Le plus gros centre de maisons mobiles au Québec vous invite tout spécialement à visiter ses maisons mobiles de fabrication canadienne de toutes grandeurs. Distributeur "Grand Prix", "Laurentien", "Glendale" et "Commodore".

AU
2280 BOUL. HAMEL
688-9038

dis-16

DEMONSTRATEUR 1973, 12 X 52, 2 chambres à coucher, meublée au complet, aucun comptant nécessaire, financement 12 ans, $7500., appelez 822-0785. quo-21

MAISON mobile 1972, 12 X 60, 3 chambres à coucher, meublée au complet, déjà installée sur terrain, libre immédiatement, aucun comptant nécessaire, financement facile, $5000., demandez M. Boudreau 822-0785. quo-21

MAISON MOBILE USAGEE
60' X 12' — 3 CHAMBRES
TRES PROPRE MEUBLEE A NEUF
INSTALLEE PRETE A ETRE HABITEE
PARC JOURDAIN ANC. LORETTE
CONDITIONS FACILES
878-2620. quo-12

MAISONS MOBILES USAGEES
42' X 12' — 2 CHAMBRES
50' X 12' — 2 CHAMBRES
60' X 12' — 3 CHAMBRES
CONDITIONS FACILES.
MAISON MOBILE
BOB DARVEAU INC.
212 ROUTE 2
ST-AUGUSTIN, CTE PORTNEUF
878-2620. quo-17

MAISON mobile, 1973, 60 x 12, meublée, prix à discuter, 837-3514. quo-17

485 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, chalet pour la saison ou à l'année, 849-8864. quo-3

LAC Beauport, location semaine, mois, foyer, meublé, vaisselle et literie fournies, accès piscine intérieure, sauna. Auberge Normande Lac Beauport, 849-4486. quo-27

LAC Beauport, chalets, location semaine, mois, lac, 523-4124. quo-29

LAC Beauport, chalet meublé, chauffé, éclairé, à louer, 849-4168. quo-1

LAC Bleu, à louer au mois ou saison d'hiver, 623-9690. quo-6

2 CHALETS à louer sur le même terrain, chauffés électricité, idéal pour motoneige, $80. mois, 681-7630 ou 878-9803. quo-15

CHALET Suisse, idéal pour motoneige, raquette, ski fond, $75., mois, 20 milles de Québec, 527-9217. quo-17

486 CHALETS A VENDRE

ST-FEREOL DES NEIGES

MAISON style suisse, habitable à l'année, neuve, 6 pièces, sous-sol, foyer, finition rustique, 633-0612. quo-30

LAC BEAUPORT

CHALET six pièces avec beaucoup d'ambiance, habitable à l'année. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. Courtiers. quo-15

VENTE RAPIDE

OCCASION, magnifique chalet, situé au 486 boulevard Thomas Maher, Lac St-Joseph. Chalifour Courtier, 656-9844. quo-16

LAC ST-JOSEPH

4 CHALETS, plus commerce avec 2 logements, $27,000. M. Laquerre, 872-6350, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-15

CHALET 12 x 30, meuble, $4995., $8. mois, C.M.M. Route Trans Canadienne, Bernières. quo-23

STONEHAM, chalet, terrain, bord du lac, pêche, canot, $8,000., 663-9262. quo-16

DOMAINE avec chalet, 22 milles de Lévis, $15,000. Tél. 642-2020. quo-29

STONEHAM, 1037, 1ère Avenue, meublé, 623-1755, après 5 heures. quo-3

ST-FEREOL les Neiges, vallon du sélieur, chalet meublé, 6 pièces, avec annexe foyer, chauffage électrique, 651-3640. quo-7

LAC St-Augustin, 4 pièces, très propre, habitable hiver-été, Lyse Dion, 635-0402, Morin Ass. Courtiers. quo-15

LAC Beauport, chalet suisse, 3 chambres, foyer naturel, $25,500., hypothèque 9 p.c. Bol-Rond Inc., 849-2914. quo-19

NOTRE-Dame des Laurentides, chalet à vendre, $1,200., soir 832-8319. quo-17

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

NOUVEAUX mariés cherchent logement, 3 ou 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, avec stationnement, bas St-Pascal, pour 1er mai, 663-7924. quo-17

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

JEUNE fille désire partager avec fille sérieuse, appartement 3 1-2, piscine intérieure, bain sauna, $80. par mois, 125 boul. Benoit XV, app. 1508, de 9 a.m. à midi, de 5 à 7 p.m. quo-17

DAME avec ou sans enfant pour partager maison, Vanier, 688-1218. quo-17

498 MAISONS DEMANDEES

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant. Robert Blais, Québec Land, Courtier, 529-8456, soir 872-7046. quo-21

ATTENTION

CLIENTS désirent acheter maison seule, dans Sillery ou Ste-Foy, possession immédiate ou 1er mai 1974. Fiducie du Québec courtier 658-4870, William Adams 683-7858. quo-1

EVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310 quo-10

ACHETERAIS maison revenus, directement propriétaire, quartier Montcalm, Belvédère, 681-0468, 683-0656. quo-16

CONFIEZ-NOUS vente votre propriété, cherchons maisons banlieue immédiate, commission défiant compétition, Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

ATTENTION! Ventes ou achats de propriétés, consultez NOEL PAGEAU, 623-1238, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-17

ARGENT COMPTANT

TRANSFORMEZ EN ARGENT COMPTANT LES ARTICLES DONT VOUS N'AVEZ PLUS BESOIN

COMPOSEZ 529-9231

C'EST PAYANT DE VENDRE PAR L'ENTREMISE DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Pointe d'Humour



"Il traite ses employés comme de vulgaires jouets!"

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY

LIBRE immédiatement, en partie de 500 à 2500 pieds carrés. Avec service d'entretien, chauffage, électricité, climatisation, tapis mur à mur, stationnement. Pour informations du lundi au vendredi, 9 à 5 heures 653-9931 ou 653-5663. quo-19

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL. 653-4945 JOUR. quo-7

EDIFICE A LOUER

ENVIRON 6000 pieds carrés, stationnement 12 voitures, situé rue d'Auteuil, présentement occupé par professionnels, libre 1er novembre. Ecrire C.P. 879, Haute-Ville, Québec G1R 4T5, ou téléphonez 529-0711 pendant heures d'affaires. quo-17

PLAZA LAVAL

DIVISE et aménagé 1544 pieds carrés de bureaux modernes à sous-louer, tous les services inclus, libre immédiatement. Ph. Méthot 623-4392, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-15

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. quo-17

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-26

STE-FOY, bureau chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $90. par mois, 653-0801. quo-22

BUREAU 3,398 pieds carrés, garé centrale d'autobus, 225 boul. Charest, 529-9301. quo-23

MAIL ST-JOSEPH, 300 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4009. quo-26

850 PIEDS carrés, boulevard St-Cyrille, près des Braves, disponible le 1er décembre, 681-8169. quo-28

BATISSE à bureaux à louer, 2377 Chemin Ste-Foy, face université, 4,000 p.c. approximatif, grand stationnement. Roger Lacroix 651-3254, 681-1237. quo-24

BUREAUX à louer, 406 La Couronne, services inclus, 681-5501, 837-2023 quo-7

IMMEUBLES modernes, centre ville et St-Sacrement, ascenseur, stationnement privés, cloisons, ménage, service de concierge, 529-9077. quo-6

CHARLESBOURG, bureau 980 p.c., 2ème étage, commercial, stationnement, 623-5763. quo-5

BUREAU aménagé et meublé à louer dans édifice neuf, grandeur 900 pieds de surface, $300. par mois, entretien ménager, chauffage électricité inclus, autre bureau de 20 x 20 pieds, aménagé $125. par mois, entretien ménager, chauffage, électricité inclus, 653-4928. quo-3

STE-FOY, bâtisse à bureaux à louer, située 2377, Chemin Ste-Foy, face université, 4000 pieds carrés approximatif, grand stationnement, informations Roger Lacroix 658-3254, 681-1237. quo-30

ESPACES de bureau à louer, 640 St-Jean. Tél. 524-3071. quo-8

BUREAU 4 pièces, face hôtel-ville Ste-Foy, situé route de l'Eglise, libre immédiatement, s'adresser à 2786 Boul. Laurier, 653-6863. quo-8

BUREAU à louer pour professionnel, meublé si désiré, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 628-0731. quo-19

BUREAU à louer, édifice épreuve du feu, ascenseur, s'adresser 524-5449. quo-11

1562 4e AVENUE

PROFESSIONNELS, comptables ou autres, 522-3288. quo-11

LOCAL chauffé, 20 X 54, 20 X 25, grand stationnement, 527-6819, 683-4928. quo-16

1re AVENUE, bureau, petit commerce, chauffé, éclairé, stationnement, $80., 661-6301. quo-11

2,200 P.C., moderne, air climatisé, ascenseur, chauffé, libre immédiatement, édifice Trust Général du Canada, 1400, chemin St-Louis, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 146-17

ENVIRON 800 p.c., 2ième étage, chauffé, $353.75 par mois, 91 St-Georges, Lévis, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 146-17

MODERNE, air climatisé, ascenseurs, chauffé, service de concierge, stationnement facile, rez-de-chaussée, 2,834 p.c., local de prestige, très grandes vitrines, relié au village inférieur pour 3,456 p.c. supplémentaires, si désiré, 2, Avenue Chauveau, aussi sous-sol d'environ 4,000 p.c., avec entrée indépendante par rue St-Jean, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 146-17

BUREAUX à louer, meublés ou non, chauffés, éclairés, demi-sous-sol, Haute-ville, 529-8521. quo-21

LORETTEVILLE, bureaux à louer, différentes dimensions, s'adresser à Place Loretteville Enr., 590 Racine. Tél. 842-3260. quo-12

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. quo-12

BUREAU chauffé, édifice commercial, près d'un arrêt d'autobus, salle d'attente, $75., libre le 1er janvier, 362 ouest St-Vallier, 523-3225, 651-3220. quo-17

BUREAUX à louer, rue St-Joseph, très propre, service d'ascenseur, à l'épreuve du feu, 524-6093. quo-17

512 ENTREPOTS A LOUER

PARC JEAN-TALON
BOUL. CHAREST OUEST

3,200 PIEDS carrés et 2,500 pieds carrés, 18 pieds de hauteur, avec glaceurs automatiques, 681-8151. quo-30

ESPACES DISPONIBLES

DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Rotmen Ltée constructeur 651-9443. quo-27

ENTREPOT 1000 pieds carrés, éclairé, non chauffé, 3401, 4e Avenue. quo-11

NEUF, Parc Jean Talon espace de 46 pieds X 120 pieds, hauteur 18 pieds, chauffé, éclairé, bureau, 651-9443. quo-27

CHAMBRE froide, pour produits congelés, 623-4000. quo-19

1100 PIEDS carrés, hauteur 9 pieds, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrepôt neuf, situé centre Industriel Ville Vanier, Tél. 688-1820. quo-29

2,800 PIEDS, $220. par mois, 1er plancher, 524-5600. quo-23

ESPACES disponibles 1000, 2000, pieds carrés pour entrepôt dans sous-sol centre d'achat, Ste-Foy, 651-9443. quo-5

ENTREPOT neuf, boul. Capitale, coin du Vallon, parc Métrobec, superficie 42,000 pieds, minimum 3,600 pieds. Francois Roy, 628-5101, 683-4028. quo-6

ENTREPOT à louer, 330 St-Roch, différentes grandeurs, 681-5501, 837-2323. quo-7

ENTREPOT avec bureau, 374, 1ère Rue, prix discutable, 525-6972, 522-7327. quo-17

CANARDIERE, voisin Barré Autos, terrain, entrepôt bas prix, 623-7482, 623-3289. quo-15

ENTREPOT à louer, rang St-Ange, près Beaver Auto Part, 5,000 pieds carrés à $120. mois, entrepôt non chauffé, s'adresser à 827-2234, entre 8.30 et 5 heures p.m. quo-11

ST-NICOLAS, 5,000 pieds carrés, entrée camion, près route, soir 832-2094. quo-17

513 ENTREPOTS A VENDRE

REVENU $300. PAR MOIS

PLUS 4268 pieds carrés, libres à l'acheteur, urgent, Emile Bilodeau, 651-5160, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-22

ENTREPOT, 12,000 pieds de plancher, 3 étages, chauffé, prix convenable, 535-1e Rue, 822-0785. quo-23

STE-FOY, entrepôt-atelier, vendre ou louer, 2,400 pieds carrés, 688-3486. quo-30

515 LOCAUX A LOUER

DANS MAIL ST-ROCH

BOUTIQUE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES
JOUR 529-7294, SOIR 622-4103. quo-5

LORETTEVILLE

BUREAU BP Pétrole, 47 Morissette, à louer, 1er décembre 1973, 2,200 pieds plancher, 842-4812. quo-20

LOCAL commercial, 925 Bouriamarque, chauffé, éclairé, air climatisé, $125., 525-9948 s'adresser à 921 Bouriamarque. quo-28

LOCAL chauffé, central, prix raisonnable, 180 avenue Lamontagne, immédiatement, 524-7014. quo-15

LORETTEVILLE, boul. L'Ormière, près centre d'achats, local pour bureau ou commerce à louer, 842-1845. quo-15

ST-SACREMENT, 2,150 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9077. quo-16

2073 BRANLY, STE-FOY
LOCAL, 1800' CARRES, 527-3457 quo-20

BUREAUX, boutiques, choix dimension, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 524-7853. quo-22

LOCAL à louer, avenue Royale, Beauport, environ 2,000 pieds carrés, 661-8194. quo-20

CLINIQUE médicale ou bureau d'affaires, 1,500' carrés, bien situé, 3291, chemin Ste-Foy, Bruno Roussin 651-9442. quo-27

LOCAUX dans centre d'achats Place Bourg-Royal, situé 80e Rue est, Charlesbourg, quincaillerie, chaussures, mustique, lingerie, etc. etc. Informations visites Roger Lacroix 658-3254, 681-1237. quo-28

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-8

78' X 44', plus cave 20' X 27', avec grand stationnement, s'adresser 674 Kirouac, Québec. Tél. 683-0808. quo-28

LOCAL ou entrepot, 15 x 35, 2e, chauffé, éclairé, 522-2155. quo-20

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

LOCAL pour salon de coiffure, clinique d'esthétique, dans centre d'achats, situé Ancienne-Lorette, 651-9443. quo-4

DEUX locaux, un salon coiffure, autres bureaux, boulevard Langelier, 522-5711. quo-1

STE-FOY, local commercial, rez-de-chaussée, 400 pieds carrés, libre immédiatement, 681-2198, soir 527-9170. quo-6

PLACE Bourg Royal, nouveau centre commercial, actuellement en construction, situé 80e Rue, Est, Charlesbourg, 25 magasins, encore quelques espaces disponibles. Appelez Roger Lacroix, 658-3746, Dufresne & Légaré Inc. quo-30

LOCAL commercial Orsainville, 3076 boul. Du Jardin, Orsainville, local 34 X 28, 626-6189, 626-7443. quo-19

SOUS-SOL à louer, pour boutique, restaurant club, etc., 621-9149. quo-11

ST-SAUVEUR, local 15' X 30', près HLM, propre, chauffé, 525-8132. quo-20

1re AVENUE, bureau, petit commerce, chauffé, éclairé, stationnement, $80., 661-6301. quo-11

LOCAL commercial, situé coin Boul. Charest ouest et Aqueduc, idéal pour coiffeuse, barbier, tabagie, 842-3181, 527-1472. quo-12

IMMEUBLE commercial, local de 4,000 pieds carrés, garage, stationnement, voûte, libre 1er janvier, $300., 360 ouest, St-Vallier, 626-3025, 651-3220. quo-17

526 ENTREPOTS DEMANDES

2,000 PIEDS carrés, chauffé, porte de garage 10 X 10, dans Québec, 529-7750. quo-9

530 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE

TRES bon commerce, épicerie familiale à vendre, très facile à opérer, rapportant $20,000. par année, prix $45,000., comptant demandé $20,000., renseignements 651-9457. quo-29

TABAGIE, BON MARCHE

ORSAINVILLE, bien située, marchandises au prix coûtant, $5,500. plus équipement, prix $8,500., acompte $2,500. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-15

EPICERIE LICENCIEE

1ERE AVENUE, bon chiffre d'affaires, bien située, idéale pour 2 personnes, prix demandé $12,500. Donald Delisle 524-1395, Trust Général, courtiers 658-0630. 146-15

SALON DE COIFFURE TOUT EQUIPE

APPARTEMENTS Belvédère, comptant $2,500., conditions faciles, potentiel exceptionnel. Renald Girard 843-1880, Québec Land, courtier 529-8456. 124-20

$35,000.

RESTA

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

Grand spécial avant l'hiver chez J D Chevrolet

1973 VEGA, Hatch Back.
1973 CHEVELLE SS, hard-top, 2 portes.
1973 CORVETTE, décapotable.
1973 CHEVROLET, Station-wagon.
1972 PLYMOUTH Satellite, hard-top, 2 portes.
1972 TORONADO, tout équipée, air climatisé.
1972 OLDSMOBILE Cutlass 442, décapotable.
1972 OLDSMOBILE Delta, hard-top, 2 portes et hard-top 4 portes.
1972 OLDSMOBILE, Station-wagon, custom Cruiser.
1971 FORD, sedan, automatique, 4 portes.
1971 CHRYSLER New Yorker, hard-top, 4 portes.
1970 CHEVROLET, sedan, 4 portes et hard-top 2 portes.
1970 CHEVELLE, hard-top, 2 portes.
1970 BUICK Sky Lark, hard-top, 2 portes.
1970 OLDSMOBILE Delta 88, décapotable.
1969 CAPRICE, hard-top, 2 portes.
1969 BUICK, décapotable.
Grand choix de MUSTANG: '69, '70, '71, '72.



1969 OLDSMOBILE Delta 88, hard-top, 2 portes.
1969 OLDSMOBILE Delta 88, hard-top, 4 portes.

JD CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Hamel — 529-4564

dis-15

FORD LTD 1969, hard top, équipée, excessivement propre, $1750., 529-4584. quo-31

ROAD-RUNNER 1970, 383, transmission automatique, prix raisonnable, soir, 839-9020 quo-31

METEOR 1967, 4 portes, très propre, bon état, $775., 626-2376. quo-21

FALCON Station-Wagon, 1967, manuelle, bon état, $450., 658-4539. quo-29

VOLVO 142GT, 1969, over drive, prête pour l'hiver, 527-4006. quo-27

ROVER 1971, 17,000 milles, parfait état, après 6 heures, 837-2581. quo-14

PONTIAC 1965 à vendre. Téléphoner à 525-8018. quo-15

AUSTIN Healy 1966, très bien reconditionnée, mécanique et transmission refaites, $1,950., 529-4868 jour seulement. quo-8

CADILLAC 1968, 4 portes, 25,000 milles environ, très propre, bureau, 681-7721, rés. 658-0398. quo-30

1970 CHEVELLE Malibu, deux portes, peinture neuve, pneus neufs, jour 529-1507, soir 688-8759. quo-19

DODGE Charger 1969, excellente condition, bas millage, $1,525. Soir 658-4196. quo-15

RENAULT 16 TS, 1970, 39,000 milles, mécanique parfaite, prix à discuter, 661-5302. quo-28

DEMOISELLE vendrait Pontiac Le Mans, sport, 1971, sièges-baquets, console, vitres électriques, 27,000 milles, 661-0439. quo-15

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1967, hard-top, bonne voiture, propre, 626-3293. quo-4

MUSTANG 1969, Mach 1, 351 pouces cubes, pneus Michelin, bonne condition, cause départ, Tél. 681-5677. quo-3

BARRACUDA 1970, 6 cylindres, manuelle, garantie 15,000 milles, $2,200, soir entre 6 et 8, 628-1283. quo-4

MONTEGO 1973, encore 6 mois garantie, Mlle Tremblay, après 6.30 heures 658-4061. quo-4

CHRYSLER 300, 1970, 43,000 milles, cause maladie, 681-5893. quo-30

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 529-6565. quo-5

GTO 1970, décapotable, 27,000 milles, balance garantie 23 mois, jour, 625-0685, soir, 849-2020 quo-4

AUSTIN Mini 1000, 1971, moteur refait, peinture neuve, 667-7457, 658-1758. quo-4

AUBAINE, Station-Wagon Buick, toit vinyl, Sport 1965, $500., 625-4805. quo-4

PONTIAC 1966, refaite à neuf, $400. Après 6 heures, 656-9029. quo-15

PONTIAC 2 plus 2, 1967, automatique, etc., $700., 872-4035. quo-5

$1,500., DODGE 1969, décapotable, très propre, bonne mécanique, 661-6265. quo-5

OFFRE raisonnable acceptée, Chrysler 1972, vitres électriques, toit vinyle, 626-0964. quo-5

1972, FORD Gran Torino, sport, tout équipée, meilleure offre, 527-1092. quo-15

MUSTANG 1968, V8 automatique, 2 portes, très propre, 529-8135. quo-15

COUGAR XR 7, 1967, très propre, $600., 626-6195. quo-15

PONTIAC 1966, refaite à neuf, $400. après 6 heures 656-9029. quo-15

1971 TORINO, hard-top, garantie 30 jours, Que-Bourg, 626-7777. quo-15

1969 GALAXIE, fastback, bas millage, garantie, Que-Bourg, 626-7777. quo-15

VEGA 1971, 2 pneus hiver, 13,250 milles, radio, soir 527-6849. quo-4

CHEVROLET Monte-Carlo, 1972, 18,000 milles, comme neuve, $3,000., 681-1267. quo-15

FORD LTD, 1968, 4 portes, pneus radiaux, freins à disques, servo-freins, servo-direction, directement du propriétaire, prix spécial $875, complant, 527-6744, Roland Drolet. quo-15

1970 MUSTANG, équipement complet, échange accepté, Que-Bourg Auto, 626-7777. quo-15

MUSTANG 1967, 6 automatique, Ecoroller Dodge 1966, 6 régulier, 626-5781. quo-15

RENAULT 16, 1969, parfait ordre, remorque Pick-Up Chevrolet, 663-0467. quo-6

PLYMOUTH 1968, allure sport, idéal pour jeune, 626-7126. quo-15

1968 CHEVROLET SS, 4 vitesses, très propre, spécial, 626-7777. quo-15

CHEVY Nova 1972, Coupé, 6, transmission ordinaire, 28,000 milles, 529-4564. quo-15

RENAULT 16, 1972, 8,000 milles, très propre, radio, 529-4594 quo-15

PEUGEOT Familiale 1970, propre, 527-4031. quo-15

DATSUN 1971, en bonne condition, très propre, femme propriétaire, cause déménagement, à voir, 653-4719. quo-15

CAMARO 1969, décapotable, très propre, fille propriétaire, 837-3840. quo-15

1969, THUNDERBIRD, conditions A-1, finance si désiré, après souper 825-2770 quo-15

TOYOTA 1972, Station-Wagon, 15,000 milles, parfaite condition, 524-6568, 625-2384 quo-15

DATSUN 240Z, 1970, 4 vitesses, $1,500, cause achat travail, 529-2732 quo-15

CHERCHEZ-vous une deuxième automobile? Toyota Corolla 1200, 1971, excellente condition, 8999., cause mariage, après 6 heures 626-3406, jour 658-4750. quo-16

CORTINA 1969, accidentée, Tél. 667-3245. quo-16

EXCELLENTE voiture, Ford 1969, décapotable, prête hiver, seulement $900., 832-4984 quo-16

CHEVELLE 1970, 8 cylindres, 307, automatique, 35,000 milles, parfait ordre, $1,650, après 7 heures, 878-2656. quo-16

RENAULT 16, TS, 1970, 40,000 milles, vitres électriques, sièges-couchettes, compte-tour, Michelin, $1,200., 623-4286 quo-16

CAPRI 1973, V6, manuelle, 8,000 milles, 626-2184. quo-16

VEGA 1971, peinture et moteur neufs, garantie, 826-2675, 826-2208, renversez les frais. quo-16

VOLKSWAGEN 1966, bonne condition, $300., 842-1772. quo-16

MERCURY Comet 1966, très propre, du propriétaire, prix discutable, 661-4184. quo-16

METEOR 1971 Rideau, 37,000 milles, $1,200., 658-1731. quo-16

1970 PONTIAC, hard top, $65 par mois, garantie transférable, 529-5971. quo-17

1969 DART, hard top, $60 par mois, 1650 boul. Capucins, 529-5971. quo-17

METEOR Rideau, 1968, $400., bonne mécanique, 658-9658 après 6 heures. quo-17

1969 BUICK hard top, garantie 1 an, 1650 boul. Capucins, 529-5971. quo 17

1969 CHEVROLET, hard top, Impala, garantie, 1650 boul. Capucins, 529-5971. quo-17

1969 PONTIAC Sedan Laurentien, équipée, $55 par mois, 529-5971, 529-6565. quo-17

1968 CHEVROLET Sedan, 8, automatique, Bel-Air, $50 mensuellement, 629-5971. quo-17

1968 CHEVROLET hard top, Impala, Custom, $55 par mois, 529-5971. quo-17

1972 PINTO, 4 vitesses, $65 par mois, 1650 Capucins, 529-5971. quo-17

1970, MAVERICK Coach, $57 par mois, 1650, boul. Capucins, 529-5971. quo-17

1970, MUSTANG, hard top, sport, équipée, $1,595, 1650, Capucins, 529-5971, quo-17

1972, CHEVY Nova, 350, automatique, 23,000 milles, aucun comptant, 529-5971. quo-17

1972, CHEVELLE 6, automatique, aucun comptant, 1650, boul. Capucins, 529-5971. quo-17

1971, MERCURY Montego, hard top, 25,000 milles, spécial $2,200, 529-5971. quo-17

CHALLENGER, décapotable 1971, 340 pouces cubes, radials, 35,000, dame, 525-7521. quo-15

VOLKSWAGEN 1964, bonne mécanique, après 6 heures 524-3497. quo-15

VEGA GT 1973, 6000 milles, jaune, bande blanche, $2,900., 628-1707. quo-19

AUSTIN Cooper 1969, mécanique parfaite, 845-3947. quo-19

MERCURY Fairlane 1965, propre, prête pour hiver, 626-0149 quo-15

METEOR 1967, 8 cylindres, bonne mécanique, prix à discuter, 681-2161. quo-15

MUSTANG Mach 1, 1971, automatique, 351 p.c., accepte échange, 628-4584 le soir. quo-10

THUNDERBIRD, 1970, à vendre, pour 525-5508, le soir 623-3509. quo-19

1973 DATSUN 1200, Fastback, 4 vitesses, 2,000 milles, garantie transférable après 6 heures, 658-5161. quo-19

RAMBLER 1965, 8, automatique, en parfaite condition, prix avantageux, 692-1888. quo-15

FORD 1968, 2 portes, en très bon ordre, $1,000., 653-7491. quo-29

FORD Torino Sport 1972, 10,000 milles, 161, 635-0244. quo-19

CAMARO 1971, comme neuve, 26,000 milles, cause voiture fournie, 522-3049 après 5 heures. quo-19

METEOR 1965, décapotable, prête pour l'hiver, $275. Tél. 667-2398. quo-15

VOLVO 1428, 1970, 26,000 milles, manuelle, pneus radiaux, $2,200., après 6 heures, 656-0219 quo-19

RENAULT R8, 1971, en bon ordre, 626-7410, 522-4086 Jean. quo-19

TRIUMPH Spitfire, 1973, 2,000 milles, 6 mois d'usure, Mlle Pelletier, 681-9631 local 268, soir 667-4586. quo-19

CORTINA 1969, pour pièces, Firebird 1967, sacrifier, cause départ, moteur 327, très bon état, 878-2967, entre midi et 2h. quo-15

FORD Fairlane 1967, hard-top, 2 portes, 289, Tél. 628-3176. quo-19

VOLKSWAGEN 1961, 7 pneus sur roues, $75., 626-8483. quo-15

DATSUN, manuelle 1972, garantie transférable, 628-6961 ou 658-0673. quo-15

OLDSMOBILE, station wagon 1973, équipée maximum, 17,000 milles, $5,800., 872-4485. quo-15

CELICA 1973, cause transfert, roues magnésium, 4 pneus d'hiver, 886-3319. quo-15

FIAT 850, 1967, aucune rouille, idéal étudiant, 28,000, $300., 651-4735. quo-19

CHRYSLER 300, 1966, 2 portes, aucune rouille, radiaux, $1,400., 651-4738. quo-19

1969 FORD Custom, 4 portes, après 5 heures 872-1278. quo-19

CHEVY II Nova 1970, parfait état, peinture neuve, 35,000 milles, $1,650., 656-1849. quo-15

ECONOMIQUE Toyota Corolla 1972, 30,000 milles, très bonne condition, suspension renforcée, radio, couvre-sièges, tapis, 6 roues, pneus radiaux récents, hiver, été, $1,650, acheteur sérieux seulement, soir 524-9213. quo-19

OCCASION unique, Dodge Monaco, 1969, 318, automatique, toit vinyle, pneus neufs, mécanique parfaite, $1,225., 661-6874. quo-15

COUGAR 1971, 4 vitesses, très belle apparence, prix à discuter, Tél. 625-8017. quo-19

COUGAR XR 7, 1972, 8, automatique, servo-freins, servo-direction, très bonne condition, peinture neuve, toit vinyle, intérieur sport, radio A.M. essettes, 658-5078. quo-16

FORD Fairlane 1965, $75. Tél. après 6 heures 522-4251. quo-15

DODGE Swinger 1970, deux portes, V8, automatique, radio, servo-direction, toit vinyle, 651-4887. quo-19

FALCON 1965, en très bonne condition. Tél. 842-1253. quo-15

1970 FORD LTD Brougham, équipement complet, radial, propre, propriétaire, 529-1425. quo-15

CHEVELLE 1968, et Volvo 1966, prix à discuter, 626-1867. quo-19

OLDSMOBILE 1967, Delta 88, 2 portes, hard-top, moteur refait à neuf, prix discutable, échange accepté, 667-1430. quo-19

MUSTANG 1967, 390, 4 vitesses, prix à discuter, Tél. 522-8391 entre 5 et 7 heures. quo-15

PONTIAC LeMans 1973, 6 cylindres, automatique, servo-direction, 14,000 milles, freins à disque, 667-6681. quo-19

RENAULT 10, 1971, automatique, radio, 25,000 milles, très propre, prête pour l'hiver, 4 pneus Michelin neufs, environ $1,100., après 6 heures, 683-0329. quo-15

CAMARO 1971, 350, automatique, 36,000 milles, prix discutable. Après 5 heures, 529-7350. quo-17

COUGAR 1968, très bon état, Tél. jour 625-1894, soir 685-8785. quo-19

TOYOTA Corona 1970, automatique, radio, très propre, parfaite condition, 522-1728 quo-19

ANGLIA Station 1962, $65., 626-6578. quo-17

PONTIAC Grand Prix 1969, $1,700., 681-6071. quo-20

VEGA 1972, 17,000 milles, impeccable, 1/4 872-2955. quo-20

GRAND PRIX 1971, toit vinyle, très propre, pneus radiaux, roues magnésium, stereo cassettes, Tél. 663-8128. quo-11

STATION-WAGON, FORD 1965, très bon ordre, $250., 525-3983. quo-16

VEGA 1973, automatique, radio, $1950., 527-8734 quo-11

JAVELIN 1969, 343", après 6 heures, 832-6743. quo-16

COMET 6 automatique, 1972, très propre, 688-9169. quo-20

MERCURY Montego, 1970, 50,000 milles, peinture neuve, très propre, prix à discuter, après 6 heures, 625-2882. quo-17

MUSTANG 1967, automatique, 289 pouces cubes, très propre, 842-7392. quo-20

MERCURY Montego 1972, servo-freins, servo-direction, automatique, radio, 2 pneus à neige extra, cause voiture fournie, $2700., 661-7847. quo-20

TOYOTA Celica 1972, couleur verte, 30,000 milles, très bonne condition, $3,500., cause 2ème voiture, bureau 694-3636 M. Trudeau, résidence 661-6106. quo-16

PLYMOUTH Fury, Station-Wagon 1970, 39,000 milles, occasion exceptionnelle, 878-2017 quo-16

BUICK Wildcat 1965, à vendre $200., 522-3007. quo-17

PONTIAC Grande Parisienne 1966, toit rigide, 2 portes, moteur 445 po. cu., peinture neuve, prête pour l'hiver, après 5 heures, 681-5863, 626-1301. quo-17

CHEVROLET 1971, 2 portes, hard-top, servo-freins, servo-direction, très propre, aubaine, 681-8108. quo-15

NOVA 1973, 7,000 milles. Téléphoner à 524-6943. quo-20

CUTLASS 1972, 12,000 milles, pneus neufs, 653-3761, 656-9050, Annette St-Pierre. quo-16

NOVA SS 1973, 8 cylindres, 350 pouces cubes, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, 839-8949. quo-16

PLYMOUTH Satellite, 2 portes, V8, automatique, 1972, 6,000 milles, vente cause départ, 837-4425. quo-16

PONTIAC 1973, équipement complet, air climatisé, financement possible, 837-2983, 839-2136. quo-11

1970 JAVELIN, 304, en parfait ordre, cause auto fournie, après 5 heures, 681-7688 quo-17

BMW 2002, 2 ans, 40,000 milles, $3,000. Tél. 832-6716. quo-17

DATSUN 1973, très bon état, après 6 heures, 626-7389 quo-20

CHEVROLET 1971, $900. Dodge 1970, $800. Chevrolet 1968, $150., 832-4341. quo-20

TORONADO 1971, 28,000 milles, directement du propriétaire, 656-9348 quo-16

VEGA 1973, automatique, 6000 milles, parfait ordre, $2900., discutable, 655-8493 quo-20

1969 COUGAR XR7, 351, équipement complet, automatique, console, propriétaire, 529-1425. quo-16

TRIUMPH GT-6 1967, en parfaite condition, cause auto fournie, demander Denis, 837-4800. quo-16

VIVA 1969, bonne condition, $425., 623-9018. quo-17

DODGE Polara 1971, hard-top, deux portes, 82,500., tél. 667-5483 quo-16

DODGE Dart 1973, très bon état, cause auto fournie, après 5 heures 658-2301. quo-16

FIAT 1970, coupe sport, accidentée, vendrais au complet ou en pièce, 681-4729. quo-16

GRAND PRIX 1971, vrai bijou, état neuf, Mme Renaud 683-9844. quo-17

VOLKSWAGEN 1969, personnalisée, toit ouvrant, intérieur remodelé, stéréo, horloge, 2 chaufferettes, radio AM/FM, peinture moteur et transmission reconditionnés avec preuves. Faut vendre, $1,400., 688-9137. quo-20

VALIANT 1969, accidentée, à vendre, état de marche, 681-3292. quo-17

NOVA 1972, 350, manuelle, 3 vitesses, 18,000 milles, $2,500., appeler si intéressés seulement, 655-2739 entre 5 et 6 p.m. quo-19

FORD Mustang 1967, sport, automatique, mécanique et peinture neuves, bas millage, 667-6086, semaine 667-7722. quo-19

DUSTER 1971, sièges-baquets, manuelle, 225 pouces cubes, soir, 658-1920. quo-17

VALIANT 1967, 6 cylindres, automatique, prix à discuter, 651-9275, 681-9130. quo-30

DATSUN 1600, 1973, automatique, radio, $1,850., 527-8831. quo-11

PONTIAC Laurentien 1971, 4 portes, tout équipée, $1,950., 527-8634. quo-11

CHEVROLET 1973, Impala, hard-top, tout équipée, $3,200. 527-8634. quo-11

OLDSMOBILE Station, Vista Cruiser, 1969, équipée, $1,700. Tél. 524-6941, 528-2075. quo-17

THUNDERBIRD 1970, vitres électriques, radio à cassettes, en très bonne conditions, 1-285-1065, Donnacona. quo-20

MONTE CARLO 1973, 6,000 milles, 6 mois de garantie, tout équipée, Tél. 628-1521 entre 6 et 9 heures. quo-17

DATSUN 1976, manuelle, modèle 510, 1600 cc, 35,000 milles, $42-1494. quo-20

PONTIAC Grand Parisienne 1966, hard-top, V8, automatique, sièges-baquets, transmission au plancher, moteur 30,000 milles, prix à discuter, cause 2 autos, 658-7019, après 5 heures. quo-17

MAZDA 618, 1972, 32,000 milles, radio cassettes, 4 Michelin XAS, 2 pneus d'hiver, demander Ginette 658-4768, ou 683-8912. quo-16

CHEVROLET 1967, $250., en bonne condition, 842-6512. quo-16

BMW 1971, 46,500 milles, Michelin, Kont, Marchal, $2,650., 687-0052. quo-20

MUSTANG 1969, très propre, parfait état, $1,600., V8, 656-1834. quo-17

VOLKSWAGEN 1964, bonne mécanique, 805-2597. quo-20

FORD Custom 500, 1967, 4 portes, 54,000 milles, automatique, radio, servo-direction, $550., 832-4589. quo-16

OCCASION unique, Dodge Monaco, 1969, 318, automatique, toit vinyle, pneus neufs, mécanique parfaite, $1,225., 661-6874. quo-15

COUGAR 1971, 4 vitesses, très belle apparence, prix à discuter, Tél. 625-8017. quo-19

COUGAR XR 7, 1972, 8, automatique, servo-freins, servo-direction, très bonne condition, peinture neuve, toit vinyle, intérieur sport, radio A.M. essettes, 658-5078. quo-16

FORD Fairlane 1965, $75. Tél. après 6 heures 522-4251. quo-15

DODGE Swinger 1970, deux portes, V8, automatique, radio, servo-direction, toit vinyle, 651-4887. quo-19

FALCON 1965, en très bonne condition. Tél. 842-1253. quo-15

1970 FORD LTD Brougham, équipement complet, radial, propre, propriétaire, 529-1425. quo-15

CHEVELLE 1968, et Volvo 1966, prix à discuter, 626-1867. quo-19

FORD 1968, 2 portes, en très bon ordre, $1,000., 653-7491. quo-29

FORD Torino Sport 1972, 10,000 milles, 161, 635-0244. quo-19

CAMARO 1971, comme neuve, 26,000 milles, cause voiture fournie, 522-3049 après 5 heures. quo-19

METEOR 1965, décapotable, prête pour l'hiver, $275. Tél. 667-2398. quo-15

VOLVO 1428, 1970, 26,000 milles, manuelle, pneus radiaux, $2,200., après 6 heures, 656-0219 quo-19

RENAULT R8, 1971, en bon ordre, 626-7410, 522-4086 Jean. quo-19

TRIUMPH Spitfire, 1973, 2,000 milles, 6 mois d'usure, Mlle Pelletier, 681-9631 local 268, soir 667-4586. quo-19

CORTINA 1969, pour pièces, Firebird 1967, sacrifier, cause départ, moteur 327, très bon état, 878-2967, entre midi et 2h. quo-15

FORD Fairlane 1967, hard-top, 2 portes, 289, Tél. 628-3176. quo-19

VOLKSWAGEN 1961, 7 pneus sur roues, $75., 626-8483. quo-15

DATSUN, manuelle 1972, garantie transférable, 628-6961 ou 658-0673. quo-15

OLDSMOBILE, station wagon 1973, équipée maximum, 17,000 milles, $5,800., 872-4485. quo-15

CELICA 1973, cause transfert, roues magnésium, 4 pneus d'hiver, 886-3319. quo-15

FIAT 850, 1967, aucune rouille, idéal étudiant, 28,000, $300., 651-4735. quo-19

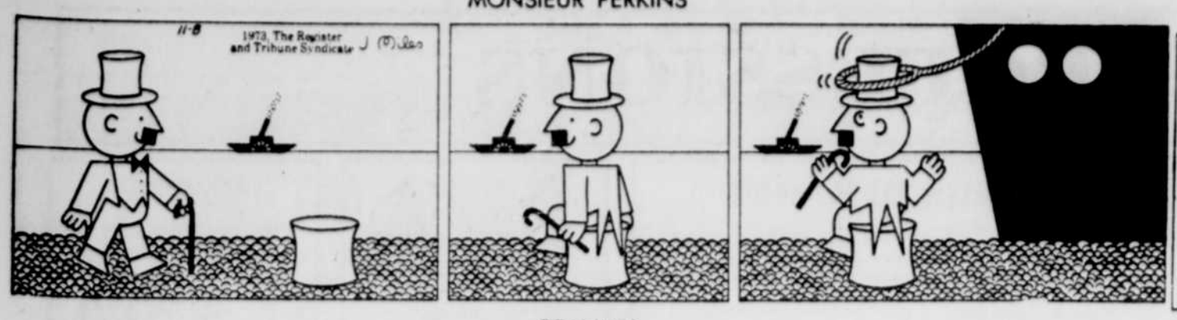
CHRYSLER 300, 1966, 2 portes, aucune rouille, radiaux, $1,400., 651-4738. quo-19

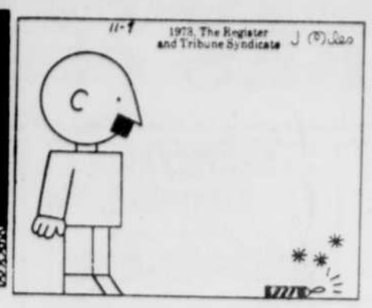
1969 FORD Custom, 4 portes, après 5 heures 872-1278. quo-19

CHEVY II Nova 1970, parfait état, peinture neuve, 35,000 milles, $1,650., 656-1849. quo-15

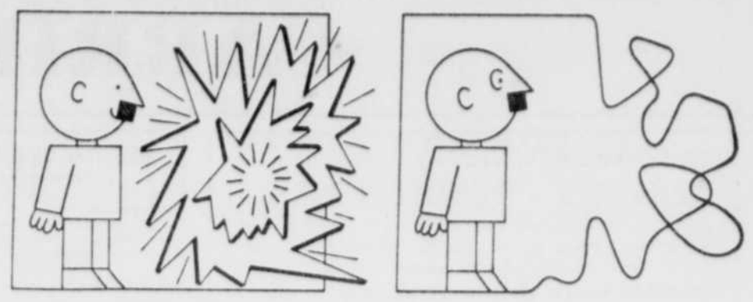
ECONOMIQUE Toyota Corolla 1972, 30,000 milles, très bonne condition, suspension renforcée, radio, couvre-sièges, tapis, 6 roues, pneus radiaux récents, hiver, été, $1,650, acheteur sérieux seulement, soir 524-9213. quo-19

MONSIEUR PERKINS





MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



MUTT et JEFF



GALOPIN







GALOPIN







HAGAR L'HORRIBLE



HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



LES PIERREAFEU



CARRIERES et PROFESSIONS

MECANICIENS "A" PEINTRES - DEBOSSELEURS

Spécialisés dans la réparation de camions. Minimum de 3 ans d'expérience. Lieu de travail : Québec. Travail permanent. Salaire intéressant avec plan de pension.

Envoyez votre demande d'emploi au : Dépt 6125, Le Soleil

CAISSIERE

EXIGENCES: 1 an d'expérience dans caisse populaire ou banque;
12 années de scolarité.

Se présenter à:

LA CAISSE POPULAIRE DUBERGER
100, rue Darveau, Québec

GERANT DE DISTRICT AUTOMOBILE

Expérience requise. Organisation concessionnaires, mise en marché. Doit être bilingue.

Pour importateur de voitures européennes.

Adresser curriculum vitae à:
Dept 6122 - Le Soleil

REDACTEUR OU REDACTRICE PUBLICITAIRE
BILINGUE AVEC EXPERIENCE

Nous cherchons un rédacteur dynamique, enthousiaste et à l'esprit créatif pour se joindre à une équipe spécialisée dans la vente de produits variés par la poste.
Le candidat est parfaitement bilingue et sa langue maternelle est le français. Il est capable de rédiger avec vitesse et précision des textes qui "vendent". Il porte un grand intérêt à la commercialisation de même qu'aux motivations des consommateurs. Il a une excellente connaissance du marché québécois et possède de l'expérience dans divers domaines de la publicité.
Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux, entre autres, un programme défini de participations aux bénéfices et généreux congés payés (4 semaines après 3 années de service).
Seuls les candidats qui remplissent ces conditions sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae.
Tous les renseignements fournis seront confidentiels.

Envoyer demande et curriculum vitae à:
Mlle Roslyn Britt,
Service des relations du travail,
Sélection du Reader's Digest,
215, avenue Redfern,
Montréal, P.Q. H3Z 2V9,
934-0751, poste 231

INGENIEURS - DOLBEAU

Notre usine de papier journal de Dolbeau recherche les services d'ingénieurs compétents pour combler certains postes-clés. Ceci en prévision d'une expansion majeure, probable, de la production de l'usine.

1— Ingénieur de Contrôle d'une Papeterie
Un ingénieur diplômé en génie mécanique ou chimique et ayant acquis de 3 à 5 années d'expérience dans le domaine des pâtes et papiers.

2— Ingénieur d'usine
Ingénieur diplômé en génie mécanique, civil ou chimique et ayant acquis un minimum de 5 années d'expérience dans le domaine des pâtes et papiers.

La société offre un programme complet d'avantages sociaux et un traitement initial proportionnel aux antécédents et à l'expérience.
Discrétion assurée. Veuillez adresser votre curriculum vitae à :

Services d'emploi
Domtar Limitée
B.P. 7210
Montréal, Québec
H3C 3M1

DOMTAR

CARRIERES ET PROFESSIONS
tous les jours
pour les gens d'ambition
LE SOLEIL

CAISSIERE DE BANQUE
demandée

Expérience bancaire nécessaire. Communiquer avec:
La Banque Toronto-Dominion
3400, des Quatre-Bourgeois
Ste-Foy, Que.
653-8393

CAISSIERE
demandée

Expérience non requise; pour travail à plein temps. Se présenter à:
La Banque Toronto-Dominion
Angle av. St-Sacrement
et 1295 de la Jonquière
Québec 8

STENODACTYLO

Française, anglaise. Expérience dans bureau d'avocats absolument requise. Inutile de faire demande sans expérience. Salaire jusqu'à $150. par semaine avec chances d'avancement.
Ecrire à:
Dépt 6083 — Le Soleil

GERANT DE SERVICE
demandé

Garage G.M. Salaire selon compétence.
BOUCHARD AUTOMOBILE LIMITEE
7680, BOUL. STE-ANNE
CHATEAU-RICHER
Pour demande d'emploi, contactez:
Raymond Bouchard
824-4201

SECRETAIRE BILINGUE
demandée

La personne recherchée verra à la correspondance et à la réception. Sténo et dactylo exigées ainsi que quelques années d'expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à:
DULAC INC.
750, route Trans-Canada
Lauzon, Qué.

BOUCHER DEMANDE

avec expérience

Boucherie Morin
889-2680

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
SAGUENAY - LAC-ST-JEAN - CHIBOUGAMAU
OFFRE D'EMPLOI

Le Centre de Services Sociaux Saguenay - Lac-St-Jean - Chibougamau a besoin des services d'un:

AGENT DE GESTION DU PERSONNEL

ENDROIT DE TRAVAIL: Bureau Central de Chicoutimi.
FONCTION: Sous la responsabilité du Directeur des Services Administratifs. Elaborer et coordonner l'application des politiques de gestion du personnel. Représenter l'employeur dans le domaine des relations de travail.
CONDITIONS: Diplôme universitaire terminal en relations du travail et minimum un an d'expérience.
SALAIRE: Selon l'échelle de salaire du ministère des Affaires sociales. Plan d'avantages sociaux.
APPLICATION: Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 novembre 1973 à:

Le Directeur des Services Administratifs
Centre de Services Sociaux
Saguenay - Lac-St-Jean - Chibougamau
599, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi, Qué.
Téléphone: 418 - 549-3254

REPRÉSENTANT COMMERCIAL

Anil Canada Limited, plus grand fabricant canadien de panneaux d'aggloméré, est à la recherche d'un représentant commercial pour un territoire de ventes déjà établi dont le siège est à Québec. Le candidat doit avoir une certaine expérience de la vente à l'industrie du bâtiment et être bilingue. Il doit en outre pouvoir accepter les défis pour s'épanouir dans son travail. Salaire selon la compétence et l'expérience. Faire parvenir toute offre de service, qui sera traitée avec discrétion, à:

B. G. McKinnon
Directeur du personnel
Anil Canada Limited
C.P. 368
Chester, Nouvelle-Écosse

REPRESENTANT

LE SOLEIL, le plus important et le plus progressif quotidien de l'Est du Québec, requiert les services d'un représentant des ventes à son Service de Publicité, division de l'annonce générale, à Québec.

FONCTIONS:
Sous la direction du gérant de division:
— Représenter Le Soleil auprès des agences de publicité ou des entreprises de dimension nationale de façon à orienter de façon appropriée les dépenses de publicité des clients actuels ou éventuels du Soleil.
— Etudier, à partir d'études spécialisées et de démarches personnelles, la situation du marché des biens et services, les besoins publicitaires dans différents secteurs et le rendement des différentes techniques publicitaires.

QUALIFICATIONS:
— Posséder une licence en administration, champ de concentration "marketing" et une année d'expérience pertinente; cependant, une expérience plus vaste pourra compenser pour la scolarité.
— Bilingue.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Salaire intéressant selon les qualifications et l'expérience.
— Système de commission.
— Le candidat touchera également une allocation d'automobile.
— Les heures de travail sont occasionnellement irrégulières.

OFFRES DE SERVICE:
— Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet et parvenir avant le 22 novembre à: **LE SOLEIL Limitée**
Service du Personnel
a/s Daniel Thériault
Projet de recrutement VI-I-73
390 est, rue St-Vallier
Québec G1K 7J6

VENDEUR DEMANDE

Notre compagnie est à la recherche d'un vendeur professionnel. Depuis 5 ans, nous offrons sur le marché un système de prévention et de surveillance contre le vol: système de télévision en circuit fermé, V.D.O., etc. Vente dans le secteur commercial.
Sur rendez-vous seulement.

TELE-TECTEUR PROVINCIAL INC.
2610, rue Watt, Parc Colbert, C.P. 10060
Ste-Foy, Qué. G1P 3T5 - Tél.: 658-2086

MANUFACTURIER NATIONAL DE PAPIER D'EMBALLAGE DEMANDE DAME, A TEMPS PARTIEL, POUR VISITER LES PRINCIPAUX MAGASINS A RAYONS, COMME REPRESENTANTE DE SERVICE. PEUT CHOISIR SES PROPRES HEURES DE TRAVAIL. DOIT AVOIR UNE VOITURE. SERA ENTRAINEE SUR LES LIEUX. PAYEE A L'HEURE.

FAIRE APPLICATION A:

DEPT. 6126
LE SOLEIL, QUEBEC.

RELATIONS PUBLIQUES

Importante société recherche un agent de relations publiques pour ses bureaux à Québec.

FONCTIONS: responsable des communications internes et externes; conseiller auprès de la direction.

QUALIFICATIONS: au moins cinq années d'expérience pertinente, bonne connaissance de l'anglais.

TRAITEMENT: avantageux, selon qualifications.

Débutants s'abstenir.

Adresser curriculum vitae à: Dépt 6121, Le Soleil.

A - COMPTABLE

Le candidat: âgé d'au moins 22 ans.
Qualifications: diplômé C.A., C.G.A. ou R.I.A. ou présentement en voie d'obtention d'un de ces titres.
Salaire: selon expérience et qualifications.
Poste: ouvert à Québec.

B - REPRESENTANT TECHNIQUE

Le candidat: âgé entre 25 et 30 ans.
Qualifications: diplômé d'une école technique et apte à la lecture de plans et devis. Expérience antérieure de représentant serait un atout.
Travail: rencontrer les ingénieurs et entrepreneurs pour une compagnie se spécialisant dans les produits de la construction.
Salaire: $150 par semaine plus commission plus compte de dépenses.
Territoire: Québec et les environs.

CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES
2, rue Chauveau
692-1956

UN CHEF PLANIFICATEUR DE MONTAGE
CONSTRUCTION DE NAVIRES
(Chief Planner - Steel Erection - Shipbuilding

Le montage de la coque des navires se fait sur le lit de montage, à partir de panneaux fabriqués dans nos ateliers.
A partir de plans d'ensemble général, le chef planificateur analyse la coque et détermine la quantité de panneaux contenus dans la coque et le profil de chaque panneau, tenant compte de la capacité de notre équipement de fabrication et des exigences générales de la structure de la coque.
Le candidat que nous recherchons doit posséder au moins une dizaine d'années d'expérience dans un chantier maritime et être très bien expérimenté dans la construction de la coque des navires. Il doit détenir présentement un poste similaire à celui que nous décrivons et son salaire actuel devrait se situer entre $13,000 et $15,000 par an.
Toute candidature sera traitée confidentiellement. Faites-nous parvenir le résumé de votre expérience et de vos qualifications, en indiquant votre salaire actuel; ou mieux, téléphonez-nous à frais virés.

Directeur du Personnel Administratif,
MARINE INDUSTRIE LIMITEE
C.P. 550,
Sorel, Qué.
J3P 5P5
(514) 743-3351, poste 232

Sears

REQUIERT UN TAILLEUR POUR ATELIER REPARATIONS

QUALIFICATIONS
- Le candidat choisi sera âgé de 25 à 40 ans avec expérience passée d'atelier ou de manufacture.
- D'apparence soignée et distinguée, de commerce agréable avec tous.

CONDITIONS DE TRAVAIL
- Salaire selon expérience offerte.
- Semaine de 37½ heures repartie sur 5 jours.
- Plan-bénéfices complet + 15% escompte sur achat.

OFFRE DE SERVICE
Se présenter en personne au Service du Personnel (au deuxième) de notre magasin.

SIMPSONS-SEARS LTEE
PLACE FLEUR DE LYS

UN ARPENTEUR-GEOMETRE UN CHEF D'EQUIPE DES TECHNICIENS EN ARPENTAGE
demandés

Transmettre curriculum vitae à:
285, Rue des Erables
Cap-de-la-Madeleine
819-379-2577

CONSULTEZ REGULIEREMENT
LE SOLEIL

BOIS ET MATÉRIAUX

Maison de gros de Québec est à la recherche d'une personne ayant expérience dans le bois et les matériaux de construction, de même qu'une bonne connaissance du crédit.

Pour toute information, communiquer avec :

BOCK & TÉTREAU LTÉE
2375, rue Watt
Ste-Foy, Qué.
651-6440
(Demander John O'Farrell, directeur)

La plus grande chaîne de magasins de chaussures au Québec recherche les services de gérants et de commis vendeurs. Les conditions sont avantageuses et le salaire y est des plus intéressants. Semaine de 5 jours. Les candidats sont priés d'envoyer un curriculum vitae.

Ecrire à Case Postale 8
Station E
Montréal, H2T 3A5

DESSINATEUR ARCHITECTURE

POSTE A:
Dessinateur ayant un minimum de 5 ans d'expérience en atelier d'architecture: plans d'exécution, surveillance de chantiers et préparation de rapports.

POSTE B:
Dessinateur ayant un minimum de 3 ans d'expérience en atelier d'architecture: plans d'exécution et travail général de dessin.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Avantages marginaux courants et salaire selon compétence et expérience. Travail en équipe.
Postes disponibles immédiatement.
Pour rendez-vous, présentez-vous à:
DEMONTIGNY, DION, METIVIER
1090, Louis-Riel
Ste-Foy, Qué.
ou téléphonez à: **651-4535**

L'HÔPITAL DE GAGNON INC.
requiert les services d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL

FONCTIONS:
Sous l'autorité du conseil d'administration, il doit: diriger et coordonner l'administration de l'établissement, préparer le budget et les plans d'organisation; voir à la mise en vigueur et à l'opération, du système de gestion, de contrôle, de conservation et d'utilisation des ressources de l'établissement; assurer la mise à exécution des décisions du conseil.

EXIGENCES:
Posséder un diplôme universitaire en administration hospitalière, en gestion des affaires ou en sciences humaines et avoir une expérience minimale de 4 années ou l'équivalent.
Le candidat devrait posséder un sens inné des relations publiques et faire preuve de beaucoup d'initiative et de débrouillardise.

REMUNERATION:
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales et les qualifications du candidat.
N.B. Ceci constitue un deuxième concours et il se terminera le 27 novembre 1973.

M. Gaston Verreault, prés.
Conseil d'administration,
HÔPITAL DE GAGNON INC.
C.P. 819, Gagnon,
Cté Duplessis, Qué.

LA VILLE DE MISTASSINI
REQUIERT LES SERVICES D'UN

DIRECTEUR DE POLICE

CONDITIONS GÉNÉRALES:
Le candidat devra:
1- Etre citoyen canadien;
2- Etre de bonnes moeurs selon les conclusions d'une enquête effectuée par notre municipalité;
3- Ne pas avoir d'antécédent judiciaire, tel que spécifié à l'article 3c de la loi de police;
4- Parler, lire et écrire correctement le français et posséder une connaissance suffisante de la langue anglaise;
5- Avoir réussi au moins une douzième année d'études ou l'équivalent reconnu par le Ministère de l'Education;
6- Avoir au moins cinq ans d'expérience comme membre d'un corps de police organisé;
7- Avoir moins de cinquante-cinq ans;
8- Fournir un certificat émis à la suite d'un examen médical attestant que le candidat est exempt de toute maladie de nature à constituer un empêchement ou une entrave à l'exercice de ses fonctions de directeur de police;
9- Faire prélever les empreintes digitales par un spécialiste commis à cette fin; ces empreintes devront être transmises au commissaire de la Gendarmerie Royale du Canada pour fins d'analyse et de vérification;
10- Subir avec succès des épreuves d'aptitudes consistant en des examens écrits portant sur les lois et procédures, l'administration policière et les opérations policières ainsi qu'une série de tests psychométriques permettant de mesurer certaines aptitudes des candidats et enfin, une entrevue qui a pour but d'évaluer l'expérience, la formation générale et la personnalité des candidats.
11- Savoir interpréter une convention collective.

SALAIRE:
A discuter selon les qualifications.

INSCRIPTION:
Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae, à l'adresse suivante;

M. Eloi Lecompte, secrétaire-trésorier,
Hôtel de Ville de Mistassini,
C.P. 219, Mistassini, G0W 2C0,
Cté Roberval, P.Q.
avant le 21 novembre 1973.

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRES

Compagnie de transport demande: secrétaire d'exécutif - dactylo - 2 ans d'expérience.
Secrétaire téléphoniste - dactylo bilingue - 2 ans d'expérience.

Téléphonez: M. F. Couture - 692-0986

VENDEURS DEMANDES et FRANCHISES DISPONIBLES

POSTES A COMBLER:

— 5 vendeurs indépendants: personnes habiles dans la vente domiciliaire et commerciale. Temps plein ou partiel; libre rendement. Capital requis: $100.
— 3 distributeurs exclusifs avec franchises: personnes possédant les qualités d'organisateur, ayant le sens des affaires et pouvant disposer d'un capital de $1,000.

PRODUIT:

Nouvel appareil électronique de détection contre le feu, la fumée et les gaz toxiques.
Pour de plus amples renseignements, écrire à:

TELE-TECTEUR PROVINCIAL INC.
2610, Watt, Parc Colbert,
C.P. 10060,
Ste-Foy, Qué. G1P 3T5

OFFRE D'EMPLOI No 25 - 73 (b)

Poste offert:

SURVEILLANT DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION

CLASSE 1

Description des tâches:

Le surveillant de la classe 1, en raison de sa formation et de son expérience, remplit les attributions de sa fonction d'une façon relativement autonome sur le plan des techniques et des méthodes de travail.
Les travaux de construction à surveiller se situent à une école polyvalente de quatre cent cinquante (450) places-élèves à Macamic, Abitibi-Ouest.

Qualifications requises:

Diplôme universitaire en génie ou en architecture.
Cinq (5) ans d'expérience dont au moins deux (2) ans d'expérience pertinente dans la construction de tels immeubles.

OU DE CLASSE 11

Description des tâches:

Le surveillant de la classe 11, en raison de sa formation, de sa compétence et de son expérience, remplit les attributions de sa fonction sous la surveillance directe de son supérieur immédiat, lequel a la responsabilité de définir le plan des techniques et des méthodes de travail.

Qualifications requises:

Certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier de la construction avec un minimum de douze (12) ans de scolarité.
Dix (10) ans d'expérience dont cinq (5) ans dans la gérance de travaux généraux (''entreprise générale'') de construction d'écoles secondaires polyvalentes ou d'édifices semblables.

Traitement et salaire:

Salaire et conditions de travail conformes à la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.
Les demandes doivent parvenir avant 17h00, le 23 novembre 1973, à l'adresse suivante:

Commission scolaire régionale Lalonde,
Case Postale 3500,
La Sarre, Abitibi-Ouest.
a/s Directeur général

Donné à La Sarre,
ce 8 novembre 1973.

Conrad Aubin,
Directeur général.

OFFRE D'EMPLOI EN REPRESENTATION

Compagnie:

En existence depuis 25 ans avec chiffre de vente de $2,000,000 et présentement en expansion.

Position:

Joindre un groupe jeune et dynamique engagé dans la vente de machinerie et fournitures industrielles. La distribution couvre toute la gamme des produits industriels, comprenant l'équipement mécanique, hydraulique et pneumatique, la transmission de pouvoir et autre équipement utilisé par les usines de bois de sciage, moulins de pulpe et papier, usine de contreplaqué, organisations minières et autres.

Etre responsable d'un groupe déterminé de clients, représentation, vente, aide technique sur nos produits.

Le potentiel est illimité et le candidat accepté travaillera directement avec l'équipe de vente de la compagnie.

Qualifications:

Minimum de 10 années de scolarité avec quelques années d'expérience dans la vente.
Tout cours technique est un actif.
Bonne connaissance de l'anglais et du français.
Capacité de conduire un véhicule automobile.
Bonne santé et entregent.

Endroit:

Québec, Qué.

Salaire:

Selon les qualifications; salaire de base, échelle de $7,000 à $12,000 par année, plus commission.

Bénéfices:

Autres avantages sociaux

Application:

Faire application par ecrit immédiatement, en incluant les détails d'éducation, expérience et renseignements personnels à l'adresse ci-dessous:

Gérant des Ventes
C.P. 1363
Québec 2, Qué.

fonction publique municipale

COORDONNATEUR DE VERIFICATION
Bureau du Vérificateur de la Ville

Devoirs de la fonction • Les deux postes vacants comportent l'analyse, à l'aide des techniques de vérification et d'administration, du contrôle interne des différents systèmes en usage à la Ville, de même que ceux en voie de développement. L'un des postes comporte l'analyse des systèmes en général, alors que l'autre comporte l'analyse des systèmes cybernétiques plus particulièrement.

Qualités requises • Pour occuper les deux postes, il faut détenir un diplôme universitaire en sciences commerciales et être membre en règle d'une association de comptables reconnue. Pour l'un des postes, le candidat devra en outre posséder une formation axée sur l'informatique. Cependant, cette formation additionnelle pourra compenser une partie de l'expérience exigée. Posséder sept ans d'expérience progressive et pertinente à la nature de l'emploi, dont au moins trois ans dans le domaine de la vérification et de l'analyse de contrôle interne dans une entreprise de grande envergure. Avoir une connaissance approfondie des ordinateurs. Pour le poste affecté aux systèmes cybernétiques, une partie de l'expérience devra porter sur l'analyse et l'évaluation des contrôles de systèmes d'ordinateurs. Parler et écrire le français et l'anglais.

Conditions de travail • Excellente possibilité de carrière avec un organisme offrant une bonne sécurité d'emploi et des avantages sociaux généreux. Traitement selon les qualifications du candidat.

Les candidats intéressés et possédant les qualifications requises sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae à: **Assistant-Directeur Ressources humaines Service du Personnel, Hôtel de Ville, 275 est, rue Notre-Dame, Montréal, H2Y 1C6**

VILLE DE MONTRÉAL

Vous avez du boulot pour quelqu'un?

Carrières et Professions

Cité de Chicoutimi
OFFRE D'EMPLOI

FONCTION:

Gérant à temps plein du Centre de Ski du Parc Rosaire-Gauthier.

CONDITIONS DE SALAIRE:
A discuter selon les qualifications du candidat.

CEDULE DE TRAVAIL:
Minimum de 40 heures par semaine.

RESPONSABILITES:
Le gérant du Centre de Ski sera responsable à l'animateur sportif du Service des Loisirs & Parcs.
Il a la responsabilité de l'animation du Centre de Ski; de la formation d'une école de ski où il se donnerait des cours pour adultes et enfants.
Il a la responsabilité des patrouilleurs; des aides pour l'opération du télébarre.
Il a la responsabilité totale de l'entretien des pentes afin qu'elles soient en excellent état pour offrir le meilleur service possible à la clientèle.

APPLICATION:
Les intéressés devront faire parvenir leur application en mentionnant leurs qualifications, à l'attention de l'animateur sportif du Service des Loisirs & Parcs de Chicoutimi pour le 21 novembre 1973.

A NOTER:
La période d'engagement sera vers le 15 décembre 1973 jusqu'à la fin des opérations du Centre de Ski soit une période d'environ trois mois.

DONNE à Chicoutimi, ce 9e jour de novembre 1973.
BENOIT SIMARD, Greffier, Cité de Chicoutimi.

HOTELLERIE

A titre de directeur général, vous assumerez l'entière responsabilité de cet hôtel de villégiature situé en banlieue de Québec. Votre expérience administrative dans ce domaine vous a exposé aux divers problèmes de l'hôtellerie et sensibilisé aux goûts et besoins de la clientèle.

Votre entregent et votre sens de l'organisation vous rendent apte à développer de nouveaux marchés et assurer la saine administration de cet important centre de villégiature.

Vous référant au dossier 34-11-593E, veuillez adresser votre demande à
M. Gilles Marcotte, 880 chemin Ste-Foy, Québec, Qué.

P. S. ROSS ET ASSOCIES
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES CONSEILLERS EN ADMINISTRATION.

Fonction publique Canada **Public Service Canada**

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

CHEF, SECTION DES SYSTEMES

Traitement $18,078 - $21,522 (En cours de négociation)

Division de traitement des données,
Centre canadien de télédétection,
Ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources,
Ottawa (Ontario).

FONCTIONS: Surveiller et participer à la recherche de systèmes ainsi qu'à la conception, à la mise au point, à la mise en application, à l'essai et à la modification de systèmes spéciaux de programmerie de traitement et d'interprétation de données.
QUALITES REQUISES: Le candidat choisi devra être titulaire d'un B.Sc., en physique, mathématique, génie de l'électricité ou technophysique, ainsi que d'une maîtrise en l'une des sciences ci-dessus ou en informatique, avec une vaste expérience en programmation de systèmes au niveau du langage d'assemblage pour au moins deux systèmes informatiques. On exige aussi une vaste expérience en conception ou en modification importante de systèmes tels que des systèmes d'exploitation ou des compilateurs. Le candidat choisi devra avoir conçu, mis en application et essayé des commandes de programmerie d'entrée-sortie pour le matériel périphérique qui normalement n'est pas fourni avec les installations informatiques auxquelles il est attaché. Une bonne connaissance théorique et pratique des techniques s'appliquant à la conception des jonctions d'ordinateurs sera aussi exigée. Le candidat choisi devra avoir démontré l'aptitude à surveiller d'autres professionnels dans le cadre d'importants projets de programmerie.
EXIGENCES LINGUISTIQUES: La connaissance de l'anglais et du français est essentielle. Ce concours est aussi ouvert aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer par écrit, qu'ils sont disposés, à entreprendre aux frais de l'Etat, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps, un cours de langue dispensé par le Bureau des langues de la Commission ou par ou organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu. La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.

Veuillez remplir une ''Demande d'emploi'' (formule PSC 367-401) que vous pouvez vous procurer aux bureaux de poste, aux Centres de main-d'oeuvre du Canada et aux bureaux de la Commission de la Fonction publique. Envoyer un résumé détaillé avec votre demande d'emploi et l'adresser avant le 30 novembre 1973 comme suit: **CADRES DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA OTTAWA (ONTARIO) K1A OM7**

Prière de mentionner la référence 73-195-97 dans la correspondance.
Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

DEFI A RELEVER EN COMPTABILITE

Notre client, une des compagnies minières les plus importantes au Canada, requiert les services d'un individu hors pair pour occuper un poste en comptabilité. La Compagnie prend rapidement de l'expansion et se situe dans une des communautés industrielles les plus progressives au Québec.
Le défi implique la responsabilité des départements de la comptabilité des coûts et de la comptabilité générale, incluant la préparation d'états financiers et de l'information requise par la direction, ainsi que la supervision de l'ensemble des services de bureau.
La préférence sera accordée aux candidats membres d'une Association reconnue, C.A. ou R.I.A., qui ont une expérience dans le traitement des données par ordinateur, et qui possèdent une expérience de supervision, préférablement dans l'industrie lourde ou minière. Les candidats doivent manifester des qualités de direction et de supervision.
Cette position intéressera surtout les candidats dont la rémunération se situe autour de $20,000 par année. Les bénéfices marginaux y sont nombreux et les plans de vacances très intéresants.
Votre dossier sera traité confidentiellement. Veuillez faire parvenir votre ''curriculum vitae'' détaillé à

M.E.A. Semmens
Ernst & Ernst
Suite 1010
1080, Côte du Beaver Hall
Montréal, Québec H2Z 1S8
Réf.: 4013

ERNST & ERNST CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

SPECIALISTE EN CHAUFFAGE-CLIMATISATION-REFRIGERATION

FONCTIONS:
- Travailler en collaboration sur des problèmes de thermique reliés à l'industrie et plus particulièrement dans le chauffage et la ventilation. Les problèmes peuvent être cependant généraux en thermique.

EXIGENCES:
- Possède un diplôme d'ingénieur en mécanique ou l'équivalent.
- Avoir certaines connaissances en écoulement des fluides en relation avec le transfert thermique.
- Possède 5 années d'expérience industrielle.

LIEU DE TRAVAIL:
- Québec.

AVANTAGES SOCIAUX:
- Fonds de pension, assurance-vie, assurance-maladie et assurance-salaire.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé avant le 22 novembre 1973 en mentionnant sur l'enveloppe le numéro 3-52 à l'adresse suivante:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Centre de Recherche Industrielle du Québec
Complexe Scientifique du Québec
Case Postale 9038
Ste-Foy, Québec 10
G1V 4C7

DIRECTEUR DU PERSONNEL ET DES RELATIONS INDUSTRIELLES

($25,000.)

Une très importante entreprise manufacturière canadienne recherche un directeur du personnel et des relations industrielles pour une de ses divisions. Celle-ci a environ 1,000 employés à son service répartis dans quelques usines. Le titulaire relève du président de la division.

Cet administrateur possède un minimum de 5 ans d'expérience dans un poste responsable et il est familier avec les fonctions d'un service du personnel tels la planification et l'inventaire des ressources humaines, le recrutement et la formation du personnel et l'administration des salaires. Il est bien au fait de l'administration et de la négociation des conventions collectives. Le titulaire est capable de maintenir un bon climat de relations patronales-ouvrières.

Le candidat recherché est de préférence un diplômé universitaire. Doté de fortes qualités de leadership et imaginatif, il est habile dans l'art des communications efficaces. Le candidat fait preuve d'un dynamisme qui lui permettra de concevoir et de mettre en vigueur des programmes importants.

Une bonne connaissance de l'anglais est nécessaire.

Lieu de travail: Montréal.

Prière de s'adresser en toute confiance à:

John Holt Stethem-Claude Gareau Ltée

Montréal: 1155 ouest, boul. Dorchester — Tél.: 866-1904

Fonction publique Canada **Public Service Canada**

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

AGENTS DES SERVICES D'AIDE AUX CONSOMMATEURS

Traitement de $11,586 à $17,883 (en cours de négociation)

Ministère de la Consommation et des Corporations
Ottawa

La Direction des services d'aide aux consommateurs recherche des personnes qualifiées dans les domaines ci-après, en vue de pourvoir à des postes à Ottawa.

FONCTIONS: Selon leurs compétences, les candidats choisis devront: répondre aux demandes d'information et traiter les plaintes des consommateurs; élaborer des plans et programmes d'aide aux consommateurs; mettre sur pied des programmes d'information et d'éducation à l'intention des consommateurs; analyser et évaluer les programmes des services d'aide aux consommateurs, diriger les agents régionaux du Ministère et d'un service.
Selon leurs connaissances, les candidats reçus seront dirigés vers un secteur particulier: récréation, c'est-à-dire promotion des ventes, matériel récréatif et jeux d'intérieur: finances, c'est-à-dire, problèmes financiers, primes d'assurance et services personnels; voyages et transports, c'est-à-dire, automobile, y compris instruments aratoires, et étude des voyages et systèmes de transport; aliments et textiles, c'est-à-dire, alimentation, vêtements et articles mobiliers; enfin, logement, c'est-à-dire, hypothèques, disponibilité du logement, location et achat.
Les postes de chefs de service exigent une expérience de l'administration et de la supervision.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Diplôme universitaire OU certificat d'études secondaires, et expérience à des postes comportant des responsabilités croissantes, dans le domaine de la consommation ou dans au moins un des domaines connexes susmentionnés.
Pour certains postes, la connaissance de l'anglais est essentielle. Pour d'autres, la connaissance du français et de l'anglais est essentielle. Dans ces derniers cas, ce concours est aussi ouvert aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer par écrit, qu'ils consentent à suivre aux frais de l'Etat, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps, un cours de langue dispensé par le Bureau des langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu.
La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.

Veuillez remplir une formule de demande d'emploi (PSC 367-401), que vous pouvez vous procurer aux bureaux de poste, aux Centres de main-d'oeuvre du Canada et aux bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada, et nous la faire parvenir avant le 30 novembre 1973, à l'adresse suivante:

Sous-section ''A''
Cadres administratifs
Commission de la Fonction publique du Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0M7

Référence à rappeler: concours no 3-A-P-021-11.
Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.



"EN 1974, LA TOYOTA EST ENCORE LA MEILLEURE PETITE VOITURE À ACHETER."

Elle est même moins chère que la Pinto, la Vega, l'Astre, la Datsun et la Volkswagen.

Vous l'avez sans doute remarqué... les prix des petites voitures sont montés en flèche pour les modèles 74.

Prix des petites voitures en 74

MODÈLE	PRIX 74 (modèles les moins chers)	DIFFÉRENCE DE PRIX
TOYOTA	$2,399	
Vega	$2,635	$236 de plus que Toyota
Pinto	$2,671	$272 de plus que Toyota
Astre	$2,685	$286 de plus que Toyota
Datsun	$2,745	$346 de plus que Toyota
Volkswagen	$2,895	$496 de plus que Toyota

Mais il est réconfortant de savoir que vous pouvez acheter une Toyota 74 pour à peine plus qu'un modèle 73.

Pour $2399*, la Toyota Corolla 1200 reste encore la petite voiture populaire† la moins chère au Canada.

En fait, notre prix accuse *la plus faible* augmentation, surtout si l'on compare avec les hausses de certains fabricants américains (jusqu'à $337 de plus).

Ce qui dément définitivement la rumeur voulant que le prix des voitures importées ne peut rivaliser avec le prix des voitures nord-américaines.

Comparons, par exemple, le prix de la Pinto la moins chère, qui *dépasse maintenant de $272* le prix de notre Corolla la moins chère. (Et ce prix ne comprend même pas des extra comme les sièges-baquets à dossier entièrement inclinable, qui sont *standards* sur toutes les Toyota.)

Le prix, c'est déjà un bon avantage. Mais Toyota vous en offre plusieurs autres.

Le dernier cri de la technique Toyota: l'E.S.P.

C'est l'innovation que vous pourrez voir bientôt dans certains de nos nouveaux modèles présentés par les concessionnaires Toyota.

Cette innovation s'appelle E.S.P. (Electro Sensor Panel).

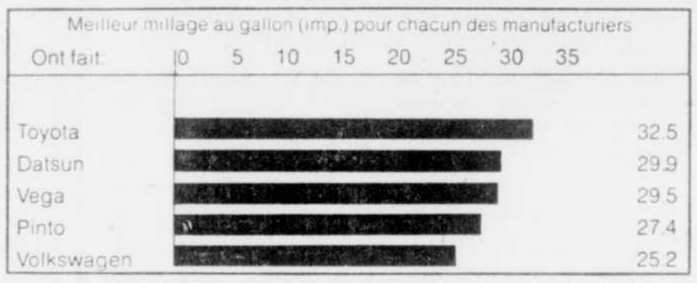
C'est un tableau de détection électronique, composé d'avertisseurs lumineux. Il est situé dans le pavillon, au-dessus de la tête du conducteur. (Tout comme dans les avions.) Avec ce tableau, vous connaissez, à tout moment et en un clin d'oeil, l'état de fonctionnement de votre véhicule.

Les détecteurs électroniques, répartis aux points névralgiques de l'automobile, transmettent des "messages" à un ordinateur central qui les achemine au tableau. En un coup d'oeil, vous pouvez savoir si le niveau d'huile est bas, si les garnitures de freins sont minces...ou si vous risquez de manquer d'eau dans votre lave-glace.

En tout, 11 renseignements indispensables à portée de la vue.

L'E.S.P. est en équipement standard dans deux de nos nouveaux modèles. Bien sûr, nos innovations ne sont pas toutes aussi spectaculaires, mais elles demeurent à l'avant-garde, comme, par exemple, le dispositif pour réduire la consommation d'essence.

Le meilleur millage au gallon de toutes les petites voitures populaires.



La dernière étude faite aux Etats-Unis par la U.S. Environmental Protection Agency's Gas Consumption sur les modèles 74 (qui est de loin la recherche la plus approfondie qu'on ait faite) démontre que la Toyota Corolla 1200 a réalisé une moyenne de 32.5 milles au gallon (impérial)... soit le meilleur millage au gallon parmi toutes les petites voitures populaires† offertes sur le marché (quelle que soit la catégorie).

Nouvel embrayage à 5 vitesses.

Notre nouvelle transmission à 5 vitesses augmente les performances tout en réduisant la consommation d'essence. (Une 5e vitesse de croisière exige beaucoup moins du moteur.) Cette année, trois autres de nos voitures auront, en équipement standard (est-il nécessaire de le préciser), une transmission à 5 vitesses: la Celica GT, la Corona SR et la Corolla SR5.

Plus d'équipement standard que jamais.

Puisque nous parlons d'accessoires, mentionnons qu'aucun fabricant américain ne dote ses voitures d'un pareil équipement standard, et ce sans frais supplémentaires. Par exemple, vous ne débourserez pas un sou pour avoir une servodirection, un tachymètre, des pneus radiaux, un dégivreur de lunette arrière et même une radio AM/FM dans bon nombre de nos modèles 74.

Naturellement, les freins à disque à l'avant et les sièges-baquets entièrement inclinables font partie de l'équipement standard de tous nos modèles.

LA TOYOTA COROLLA 1200 $2399*

Une gamme de 22 modèles.

Toyota continue à offrir aux amateurs de petites voitures le plus grand et le meilleur choix de modèles.

Dans la série économique Corolla seulement, il n'y a pas moins de 7 différents modèles qui vont du coupé SR5, 5 vitesses, à la Corolla familiale.

Nous construisons aussi un véhicule robuste, à 4 roues motrices (2 modèles); et pour 1974, nous allons lancer une camionnette (pick-up) ultra-longue, 5 Corona entièrement nouvelles, plus une version GT de la sportive Celica.

Le prix de revente est supérieur à celui de la Volkswagen.

Il est amusant de constater combien elle coûte peu à l'achat en comparaison de ce que vous pouvez en obtenir à la revente.

Depuis des années, on considérait VW comme la voiture usagée qui se revendait le mieux. Mais c'est terminé.

Ces dernières années, les études du marché des voitures usagées ont démontré que les Toyota acquéraient une valeur de revente supérieure à celle des Volkswagen.



KE20KB Corolla 1200

Et de plus...

La gamme complète des Toyota 74 sera chez les concessionnaires Toyota très bientôt (la plupart sont déjà arrivées). Nous prendrons votre commande pour notre Corolla la moins chère dès maintenant.

Alors, si vous pensez à acheter une petite voiture neuve cet automne, attendez d'abord de voir les nouvelles Toyota. Vous ne le regretterez pas...

...Et ce, pour une 20 yen de raison: plus que jamais, la Toyota est la meilleure des petites voitures.

*Prix suggéré par le fabricant. Le transport, la livraison, les plaques et la taxe provinciale ne sont pas inclus à cause des différences de région en région (Toyota, prix F. A B. à Halifax, Montréal, Toronto, Vancouver.)

†Le plus bas prix des 10 petites voitures les plus vendues au Canada.

Avec Toyota en 74, vous en avez en 20 yen pour votre argent!

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 263 QUEBEC, JEUDI 15 NOVEMBRE 1973 PAGE SOIXANTE-DIX-SEPT



PA

HENRY KISSINGER a été aceueilli hier à l'apéroport international de Tokyo par son homologue japonais, M. Masayoshi Ohira. Le secrétaire d'Etat américain venait de Pékin.

Tokyo demande aux firmes américaines d'accroître leurs livraisons de pétrole

(D'après AFP, UPI, AP, Reuter) — Alors même qu'une inquiétude grandissante se fait sentir aux Etats-Unis sur les répercussions sociales et économiques de la crise de l'énergie, le gouvernement du Japon a demandé au secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Henri Kissinger, que les compagnies américaines accroissent leur livraison de pétrole au Japon.

M. Masayoshioh Ohira, ministre japonais des Affaires étrangères, a insisté sur le besoin vital qu'a son pays des expéditions américaines de pétrole, et que toute réduction de ces livraisons aurait un impact colossal sur la vie politique et sociale du Japon.

M. Kissinger, qui se trouvait hier au Japon au terme de sa tournée en Chine, aurait répondu qu'il comprenait très bien la situation du Japon en ce qui concerne le pétrole.

Par ailleurs, aux Etats-Unis, l'inquiétude grandit devant l'imfact de la pénurie d'énergie sur l'activité économique.

Hier, des milieux spécialisés dans la question du pétro le ont lancé un véritable cri d'alarme. Q-''

Une réduction de 2 millions de barils par jour de l'approvisionnement des Etats-Unis, au cours du premier trimestre de 1974, proviquerait une perte d'environ $48 milliards, soit à peu près 4 pour cen du produit national brut. Dans le même temps, le taux de chômage pourrait remonter rapidement à 6 pour cent et même plus.

Les représentants de l'industrie pétrolière ont demandé au gouvernement de prendre immédiatement des mesures de rationnement; et ce, d'autant plus qu'il faudra un certain temps avant la mise en place d'un mécanisme de contrôle extrêmement complexe. Ils ont également réclamé un ensemble de mesures qui permettent d'accroitre de 700,000 barils par jour la production quotidienne de pétrole brut aux Etats-Unis.

RÉPARTITION

Hier, le Congrès a ordonné au président Nixon de décréter dans les 30 jours une répartition obligatoire de tous les produits pétroliers entre les utilisateurs américains, y compris l'essence.

La Maison blanche n'a pas encore fait savoir si le président entendait se conformer immédiatement aux injonctions du Congrès, qui doit étudier aujourd'hui même une nouvelle série de mesures réclamées par la Maison blanche. Il s'agit des pouvoirs demandés la semaine dernière par M. Nixon pour imposer au besoin un rationnement de l'essence, changer les horaires administratifs et réduire la vitesse sur l'ensemble des routes des Etats-Unis.

L'intention du Congrès serait d'arriver à une réduction de 25 pour cent de la consommation américaine de produits pétroliers qui est de 18 millions de barils par jour.

On parle déjà au Ministère de l'Intérieur de n'accorder que 10 à 15 gallons d'essence par semaine aux automobilistes américains, bien q e la Maison blanche voudrait ne recourir au rationnement qu'en toute dernière extrémité et semblerait plutôt pencher pour une augmentation de la taxation de l'essence.

SINGAPOUR

Par ailleurs, Singapour, qui est le plus important centre de raffinage du pétrole du Sud-Est asiatique, a annoncé sa décision de cesser le ravitaillement en pétrole des forees armées américaines sur son territoire. Cette décision est consécutive à l'embargo du pétrole arabe à destination de cette île.

On s'attend à ce que le Japon et les Philippines prennent des dispositions identiques.

D'autre part, le gouvernement du Koweit a commencé une campagne d'information et de propagande aux Etats-Unis pour expliquer aux Américains les motifs, la fonction et la signification de l'embargo arabe sur le pétrole.

Dans une pleine page de publicité achetée dans le Washington Post, sous forme de "lettre ouverte au peuple américain", les autorites koweitiennes attribuent leurs décisions ainsi que celles des autres Etats arabes aux "fournitures militaires américaines à Israël après le début des hostilités le mois dernier.

Enfin, une enquête de l'Associated press révele que les petites voitures, qui consomment beaucoup moins d'essence, sont en train de devenir de plus en plus populaires aux Etats-Unis.

Ce phénomène est attribué en grande partie à la hausse du prix de l'essence et à la possibilité de son rationnement.

La production de petites automobiles ne suffit pas présentement à répondre à la demande, surtout depuis le dernier message de M. Nixon sur la crise énergétique.

L'ONU veut de nouvelles unités canadiennes

OTTAWA (D'après PC et UPI) — Le Canada serait appelé, aujourd'hui, à rendre sa décision face à une récente demande, dévoilée hier aux Communes par M. Mitchell Sharp des Affaires exterieures, pour accroitre sa participation, quant au nombre des membres, à la force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orient.

Toutefois, même si le Canada manifeste son intérêt à la suite de la demande de l'ONU, le problème persistera.

En effet, il semble que la participation canadienne à la force d'urgence se soit heurtée jusqu'à maintenant aux restrictions qu'ont voulu lui imposer les représentants du pacte de Varsovie quant au nombre de membres.

Selon certains sources, il apparait que les négociations, entamées la semaine dernière, après la suspension temporaire de l'envoi de la délégation canadienne aient porté sur le nombre des effectifs de ce fays membre de l'OTAN.

Au départ, on avait envisagé l'envoi de 1,500 hommes, nombre ramené depuis à quelque 500. De plus, la participation canadienne a dû être contrebalancée par une participation polonaise.

Ainsi, même si le Canada accepte d'augmenter son aide à la force d'urgence, il semble que la Pologne devra pouvoir en faire autant pour que le projet se réalise.

Quant aux discussions, qui se sont déroulées aux Communes à Ottawa, hier, elles ont permis à l'Opposition de souligner la décision unilatérale du gouvernement en regard de la participation du Canada à la force d'urgence.

L'Opposition a déploré particulierement l'appel du gouvernement auprès des membres du Parlement dans le but de faire approuver une décision déjà prise, une bonne partie des troupes étant même rendues au Moyen-Orient.

Au e sujet dla responsabilité du contingent canadien, le ministre de la Défe-e, M. James Richardson, a precisé qu'elle consistera à établir un système complet de communications pour l'ensemble de la force d'urgence, le transport aérien pouvant, par ailleurs, venir s'y ajouter.

La délégation canadienne compte sur 500 militaires, ce qui est loin des 1,500 préalablement établis.

Les vols pour acheminer le personnel et l'équipement, comprenant aussi des véhicules, ont commencé le 10 novembre et se pursuivront jusqu'au 19 de ce mois.

Washington a des obligations particulières envers Lisbonne

WASHINGTON (D'après Reuter, AFP) — Le secrétaire d'Etat américain par intérim, M. Kenneth Rush, a affirmé, hier, que le gouvernement des Etats-Unis estimait avoir des "obligations particulières" à l'endroit du Portugal du fait que ce pays a mis ses bases des Açores à la disposition des avions américains acheminant vers Israël de l'équipement durant la crise au Moyen-Orient.

Le substitut de M. Kessinger a fait ces remarques apres avoir reçu l'ambassadeur du Portugal à Washington lors d'une entrevue réalisée sous l'initiative des Etats-Unis.

Cette déclaration de M. Rusk prend un relief particulier, survenant peu apres que le journal "Washington Post" eût affirmé que le gouvernement de Lisbonne aurait réclamé des armes américaines modernes pour compenser celles livrées par l'Union soviétique aux mouvements de guérilla dans les territoires portugais d'outre-mer.

M. Rusk a toutefois refusé de confirmer que le Portugal demandait en contrepartie de sa coopération des avantages particuliers pour la défense de ses territoires d'Afrique.

Quant à la Guinée-Bissau, que le Portugal voudrait tenir écartte des Nations unies avec l'aide des Américains, le porte-parole du Département d'Etat a indiqué que cette "république" ne paraissait pas jouir encore des conditions constituant un Etat souverain dans l'optique de Washington et il a ajouté que sa reconnaissance diplomatique n'est pas actuellement envisagée. Ce sont des maquisards nationalistes qui ont proclamé cette république reconnue par la plupart des pays africains et socialistes.

La position favorable du Portugal aux Etats-Unis s'explique par sa collaboration récente tandis que les Européens de l'Ouest et les alliés de l'OTAN en grande partie ont laissé Washington se sortir seul du bourbier que représentait le conflit du Moyen-Orient.

Déjà cependant, le Portugal pourra profiter d'un assouplissement de la formulation d'un amendement visant à lui interdire de bénéficier de l'aide américaine dans ses opérations militaires en Afrique.

Cette atténuation a été acceptée par la Chambre et le Sénat américains dont la commission mixte sur l'aide militaire à l'étranger a convenu de s'abstenir de faire allusion directe au Portugal pour se contenter d'interdire l'aide aux "pays non-africains" pour des opérations militaires sur ce continent.

Le Portugal n'est pas au bout de ses peines toutefois dans l'opinion mondiale, ce pays colonialiste ayant été invité par la Commission internationale des juristes, à Genève, à hâter l'ouverture du procès de deux prêtres espagnols détenus préventivement au Mozambique depuis deux ans pour avoir révélé la poursuite de massacres civils africains par les troupes portugaises.

NAP. CÔTÉ SPORTS
SPÉCIALISTES EN SKI DE FOND
vous offrent

ENSEMBLE DE
SKI DE FOND
• Skis ECHO laminés avec côtés en HICKORY
• Fixations VILLOM
• Bottes BOSTON, en cuir
• Bâtons TONKIN
VAL. $80.00
Prix Nap. Côté $49.95



ENSEMBLE DE
SKI DE FOND JUNIOR
• Skis SUNBINS de 120 à 165 cm
• Fixations Villom
Val. $32.00 19.80

SKIS DE FOND



SANS CIRAGE
NOUVELLE SENSATION DE 1974
BASE DE "PLASTONE"
protégeant le dérapage à l'arrière
Prix Nap. Côté $29.95

SKIS DE FOND
TRACK
SANS CIRAGE
PRIX SKITOURS 44.95

NAP. CÔTÉ SPORTS
3 MAGASINS DE QUÉBEC
RUE ST-JOSEPH • PLACE LAURIER • GALERIES CHARLESBOURG

STEAK CLUB DESOSSE 2.50

POULET DE 3½ LB 69
POITRINE DE POULET 1.35 - CUISSE DE POULET 75
JEUNE DINDE FRAICHE DE 4 A 10 LB 93
CANADA, CATEGORIE 'A', EVISCERE

CHOPS DE PORC DESOSSEES 1.39 ET 1.85

PORC
ROTI DU FILET 1.19
FILET MIGNON 1.95 ET 2.50
HAUT DE PATTE 69
SPARE RIBS 1.29

JAMBON
COTTAGE FUME 1.39
COTTAGE CUIT 1.75
FESSE, PRESQUE DESOSSEE 1.29
FESSE CUITE AU FOUR 1.75

BAS DE COTE DE LARD SALE 1.39
CRETONS FRANCAIS, 10 OZ 99
GALANTINE AU VEAU, TRANCHEE 1.95

STEAK
DE BOSTON 2.70
DU HAUT DE LA RONDE 2.50
DELICATISE 2.30
MINUTE MINCE 3.10
DANS LA RONDE 1.65

BOEUF BOURGUIGNON 2.10
STEAK HACHE 1.05

ROSBIF
FRANCAIS 3.20
POINTE SURLONGE, SANS OS 2.50
COTE DESOSSEE 2.20

CROUPE ENTIERE 6 A 8 LB 1.95
CROUPE RONDE 4 A 6 LB 2.40

W. E. BÉGIN

ST-JEAN-BAPTISTE: 500 RUE ST-JEAN 524-5271
A ST-ROCH: 520 RUE DE LA SALLE
535 RUE DE LA REINE 529-1331

NOUS VOUS INVITONS A DONNER VOTRE COMMANDE D'AVANCE, QUE VOUS POURREZ VENIR CHERCHER AU MAGASIN.

LA LONGINES
version féminine ou version masculine...



vous offre toujours la même précision du mouvement dans un boîtier d'une élégance égale à sa renommée. Les soins minutieux apportés à la fabrication de cette montre en font un véritable bijou d'une qualité très recherchée.

SPECIAL
à tous les clients de la Bijouterie J.-B. Paradis. Nous avons maintenant un stationnement privé pour vous.
Vous n'aurez plus de problèmes pour vous rendre chez votre bijoutier préféré.

J.-B. PARADIS
Maître horloger-bijoutier
127, rue Commerciale, Lévis - 837-5466



MUSI-RABAIS DES FETES
Du 15 novembre au 24 décembre



DESCRIPTION	ESCOMPTES	QUANTITE
• Guitares classiques et folk.	25%	300
• Batteries ordinaires ou élect.	25%	10
• Guitares électriques ou basses	20%	75
• Accordéons et violons	20%	45

DESCRIPTION	ESCOMPTES	QUANTITE
• Saxophones, trompettes et flûtes	20%	50
• Microphones et accessoires	20%	30
• Amplificateurs	10-33⅓%	50
• Orgues de maison et portatifs	10-20%	25

DANS LES MEILLEURES MARQUES
Gibson • Capri • Story & Clark
Lowrey • Garnet • Aria • Eko
Shure • Ludwig • Marly
Leslie • Namm • Viscount
Traynor • Hohner • Stewart
Sonax • Bollero • Willis
Hollywood • Ibanez • Raven
FINANCEMENT • TAUX BANCAIRE

NOS PRIX SONT TOUJOURS VRAIS ET IMBATTABLES • RENDEZ-VOUS CONSTATER SUR PLACE

STUDIO DE MUSIQUE LE MARQUIS
856 9e AV. - CHARNY
832-0329

COMPTOIR MUSICAL LE MARQUIS
ST-FLAVIEN - LOTBINIERE
728-2115

STUDIO DE MUSIQUE LE MARQUIS
40 RUE ST-JEAN - QUEBEC
524-8476

AVIS LEGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE
ANCIENNE-LORETTE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE QUE
Les rôles de perception de la cotisation scolaire 1973-1974 de la Commission Scolaire Ancienne-Lorette comprenant les secteurs suivants: Ville Ancienne-Lorette, Quartier Laurentien, Ste-Catherine, Fossambault sur le Lac, Lac St-Joseph, Lac Sergent, et Shannon, sont déposés au bureau de la Commission Scolaire Ancienne-Lorette pour y être examinés par les interesses et ce pour une période de 15 jours, pour être ensuite homologués à une session de la Commission Scolaire qui sera tenue le 3 decembre 1973 à 20:00 heures au Centre Administratif, 1360 rue St-Charles, Ancienne-Lorette.

Directeur Général
MARCEL DEMERS

MINISTERE DES
TRAVAUX PUBLICS
DU CANADA
APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR REPARATIONS AU QUAI, L'ISLET, COMTE KAMOURASKA, P.Q." seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 28 NOVEMBRE 1973.
On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:
Gérant,
Services Administratifs,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Chambre 236, 2e étage,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.
et on peut les consulter aux bureaux de poste de L'ISLET, KAMOURASKA et MONTMAGNY, P.Q.
Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Gérant de Projet, au numéro de téléphone 694-3448.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gérant,
Services Administratifs.
Québec, le 9 novembre 1973.

LA COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DU
BAS ST-LAURENT
APPEL D'OFFRES

La Commission scolaire regionale du Bas St-Laurent, recevra jusqu'à 15:00 heures (heure locale), le 28 novembre 1973, au 320 est, rue St-Germain, Rimouski, P.Q., des offres sous enveloppes, pour la fourniture des projets énumérés ci-après:

PR 73-25 - Agriculture
Cahier 1: Machinerie
Cahier 2: Outillage
PR-PM 73-26 - Audio-visuel

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire preparé à cette fin par la Commission scolaire régionale, auquel il faudra joindre un chèque visé ou un bon de garantie equivalant à au moins 5% du montant total de sa soumission, si celle-ci dépasse $2,000. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie cette fin.
Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers de charges pour chacun des projets, à compter du 13 novembre en s'adressant à la direction de l'équipement, Commission scolaire régionale du Bas St-Laurent, 320 est, rue St-Germain, Rimouski, (Tél: 723-9268).
Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés le 28 novembre 1973, à 15:00 heures (heure locale), au bureau administratif de la Commission scolaire régionale du Bas St-Laurent, 320 est, rue St-Germain, Rimouski.
La Commission scolaire régionale ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.
RIMOUSKI, le 9 novembre 1973.

GERARD GRENIER,
Directeur général.

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUÉBEC

ATTENDU QUE les corporations municipales des Cantons-Unis de Stoneham et de Tewkesbury et de St-Dunstan du Lac Beauport se sont entendues avec la CTCUQ pour que celle-ci discontinue ses services de transport en commun (parcours 34 et 35) dans leurs limites respectives;
ATTENDU QUE lesdites corporations municipales et la CTCUQ ont présenté des requêtes à la Commission des Transports du Québec demandant la discontinuation desdits services et que ces requêtes n'ont fait l'objet d'aucune opposition;
ATTENDU QUE la Commission des Transports du Québec a, par ses décisions datées du 25 octobre dans ses causes Q-106 et Q-107, accordé les requêtes et autorisé la CTCUQ à interrompre lesdits services;
AVIS
est par les présentes donné
QUE la CTCUQ interrompra, à compter du 24 novembre 1973, les services de transport en commun qu'elle donne à l'intérieur des limites territoriales de la corporation municipale de St-Dunstan du Lac Beauport, comté de Québec, et le service (parcours 35) de transport en commun qu'elle donne à l'intérieur des limites territoriales de la corporation municipale des Cantons-Unis de Stoneham et de Tewkesbury, comté de Chauveau;
QUE l'interruption de service ne vise pas les services spéciaux destinés aux centres de ski (skibus);
QUE la CTCUQ conserve ses droits de recommencer à donner des services de transport en commun dans les limites territoriales décrites précédemment si les circonstances le justifient.
Donné à Québec, ce 11e jour de novembre 1973.

Par: Le secrétaire
Jean-Yves Blanchet

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BEAUPORT

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné par le secrétaire-trésorier soussigné à l'effet qu'il y aura une assemblée publique vendredi le 23 novembre 1973 entre 7:00 et 8:00 p.m. à l'Hôtel de Ville de Beauport afin de soumettre aux électeurs-propriétaires, pour approbation, le règlement no 617 amendant le règlement numéro 500 relatif à la construction et au zonage.

Que toutes les personnes intéressées en prennent note et se conforment en conséquence.

Donné à Beauport, ce 13 novembre 1973.

Maurice Parent,
Sec.-Très.

MINISTERE
DES AFFAIRES INDIENNES
ET DU NORD
Direction PARCS CANADA
APPEL D'OFFRES

Projet: 626-2401-605 Contrat no 73-177
REFECTION DE LA PORTE ST-LOUIS, QUEBEC,
P.Q.
DES SOUMISSIONS CACHETEES POUR le projet ci-haut mentionné et adressées à:

Administrateur des contrats,
PARCS CANADA,
Ministère des Affaires Indiennes
et du Nord,
1141 Route de l'Eglise, 1er étage,
Case Postale 9578,
Ste-Foy, Qué.
G1V 4C2

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec) le 7 DECEMBRE 1973.
Les plans et devis qui s'y rapportent peuvent être obtenus à l'adresse précitée sur présentation d'un chèque de $100.00 émis au nom du Receveur Général du Canada.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées des garanties spécifiées dans les documents de soumission.
Lieux d'examen des plans et devis:
Les bureaux de l'Association de la Construction situés à:
675 Maguerite-Bourgeoys, Québec,
106 rue St-Louis, Rimouski,
4970 Place de la Savane,
Montreal et
à notre bureau, 1141 Route de l'Eglise, 1er étage, Ste-Foy, Qué.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Directeur,
Region du Québec,
J.-Jacques Seguin.
Québec, le 13 novembre 1973.

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
Ville de Château-Richer
Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secretaire-trésorier de la susdite municipalité, et président d'élection pour la Ville de Château-Richer, qu'à l'élection du 4 novembre 1973, les candidats qui ont reçu la majorité des votes légalement donnés, sont:

MAIRE:	Paul-Emile Fremont Dessinateur	7875 Royale, Château-Richer
Conseillers		
Siège No 1	M. Rosaire Julien Cultivateur	8515 Royale Château-Richer
Siège No 2	M. Denis Mercier commis-magasinier	7630 boul. Ste-Anne
Siège No 3	M. Raymond Bouchard Marchand d'automobiles	7726 boul. Ste-Anne
Siège No 4	M. Laureat Pare Operateur	8155 Royale, Château-Richer
Siège No 5	M. Leo Laplante Menuisier	10 rue Laplante
Siège No 6	M. Gaston Gariepy comptable	7330 Royale

Et, en conséquence, ils sont les candidats élus pour la Ville de Château-Richer.
DONNE à Château-Richer, ce 10e jour de novembre mil neuf cent soixante-treize.

François Gravel
Secrétaire-Tresorier
Prés. d'élection

FIDUCIE PRET ET REVENU
PRET ET REVENU LTEE

AVIS est donné que Fiducie Prêt et Revenu et Prêt et Revenu Ltée, corporations ayant leurs sieges sociaux dans la Ville de Québec, déposeront au Secretariat des Commissions de l'Assemblée Nationale du Québec un projet de loi les fusionnant en une nouvelle corporation sous le nom de "FIDUCIE PRET ET REVENU" en français, et "SAVINGS AND INVESTMENT TRUST" en anglais, avec un capital autorisé de $6,000,000 divisé en 300,000 actions classe "A" d'une valeur au pair de $10 et 300,000 actions classe "B" d'une valeur au pair de $10 aux fins d'exercer généralement toutes les activités d'une compagnie de fidéicommis, avec les pouvoirs décrits dans la Loi des compagnies de fidéicommis, (S.R.Q. 1964, chap. 287), et certains autres pouvoirs ancillaires.

Le projet de loi prévoit de plus:
a) La saisine par la nouvelle compagnie de tous les droits, intérêts, attributions, pouvoirs, privilèges, biens, actifs, passifs, charges et obligations des deux compagnies fusionnées;
b) Le mode d'enregistrement au nom de la nouvelle compagnie des biens immobiliers dont elle sera saisie en conséquence de la fusion;
c) Les droits, privilèges et restrictions attachés aux actions classe "A" et classe "B" et le mode et les conditions d'émission desdites actions de la nouvelle compagnie en échange des actions des deux compagnies fusionnées;
d) La composition du Conseil d'administration de la nouvelle compagnie et ses pouvoirs jusqu'à la convocation des premières assemblées des actionnaires après l'entrée en vigueur de la loi;
d) L'abrogation du chapitre 137 des Lois de 1966-67 et des lettres patentes et des lettres patentes supplémentaires émises en faveur de Fiducie Prêt et Revenu conformément à la Loi des compagnies de fidéicommis;
f) Et d'autres dispositions connexes.

QUEBEC, ce 12e jour de novembre 1973.
Les procureurs des requérantes:

Jacques Flynn, c.r.
André Verge, c.r.

---

la ville de québec

SERVICE DE L'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que tout constructeur, promoteur, désirant réaliser, en 1974, de nouveaux projets de lotissement sur le territoire de la Ville de Québec, devra soumettre sa demande au plus tard, le 17 décembre 1973, à 11:00 heures a.m. en la déposant au Bureau du Greffier, Hôtel de Ville, Chambre 313, pour étude et approbation ou non selon que les budgets de l'année le permettront.
Toute demande d'information devra être adressée au Service de l'Urbanisme, chambre 551, Hôtel de Ville, à l'attention de M. Gérard Michaud.
N.B. Il est à noter que les promoteurs qui ne se sont pas prévalus de leur privilège pour les travaux d'ouverture des rues acceptés pour l'exercice financier 1973, devront faire de nouvelles demandes — tout projet non entrepris étant automatiquement annulé.

Le Greffier de la Ville
Pierre-F. Côté, Avocat
Québec, 8 novembre 1973.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-73-10364
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 4 décembre 1973
Poste Plessisville
(Comté de Mégantic)
FOURNITURE DE DISJONCTEURS A HUILE
(2) - 120 kV
ET (4) - 25 kV
SOUMISSION PARTIELLE ACCEPTABLE)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de DIX MILLE DOLLARS ($10,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous conditions, doit accompagner la soumission.
Dans le cas d'une soumission partielle, ledit depôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 6 novembre 1973.

---

la ville de québec

avis/offres/demandes

ELECTIONS MUNICIPALES

BUREAU DU PRESIDENT GENERAL DES ELECTIONS

AVIS D'ELECTION

AVIS est par les presentes donné que plus d'un candidat ayant déposé un bulletin de présentation pour les postes de Conseillers des districts suivants:

DISTRICT CHAMPLAIN

Siège No 4:
Brousseau Jean-Paul, spécialiste en imperméabilisation, 565, rue Champlain Cermont Rosaire, employe civil, 1160, de Salaberry.

DISTRICT LES SAULES

Barber Gérard, Fonctionnaire fédéral, 1515, rue St-Léandre
Langlois Romain, Assureur-vie agréé, 2995, Jacques-Crépeault.

En conséquence un scrutin sera tenu DIMANCHE LE 18 NOVEMBRE 1973 entre dix (10.00) heures du matin et huit (8.00) heures du soir, pour les charges de conseillers des districts ci-dessus mentionnés dans les bureaux de votation etablis a cette fin en conformité de la Charte de la Ville.

Pierre-F. Côté, avocat,
Greffier de la ville
Président Général
des élections

Québec, 28 octobre 1973
N.B. Cet avis est publié conformément à l'article 73 de la Charte de la Ville.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-73-10363
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 4 décembre 1973
Poste Granby
(Comté de Shefford)
FOURNITURE ET MONTAGE DE CHARPENTES EN BETON PRECONTRAINT ET EN BETON PREFABRIQUE - COURS A 120 KV ET 25 KV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de HUIT MILLE DOLLARS ($8,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 6 novembre 1973

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

La Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec (CTCUQ) demande des offres pour la fourniture:
D HYDROCARBURES (carburants, lubrifiants et solvants).
Pour obtenir les formules, enveloppe, cahier des charges, devis et autres documents ou renseignements, s'adresser au Directeur du Service de l'Entretien, 770 rue Kirouac, Québec (688-9630).
Toute soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules et sous l'enveloppe cachetée fournies à cette fin, et être accompagnée d'un chèque visé à l'ordre de la Commission, tiré sur une banque canadienne ou une Caisse populaire et pour un montant de vingt-cinq mille dollars ($25,000.00) ou, dans le cas et selon les modalités prévues à l'article 4 du cahier des charges, pour une somme correspondant à cinq pour cent (5%) du montant de la somme présentée.
Pour être validement reçues, les soumissions doivent se trouver physiquement entre les mains du Secrétaire de la CTCUQ, à son bureau, à 1500 rue Provinciale, Québec 8, au plus tard à onze heures trente (11h30), heure officielle de Québec, le 11 décembre 1973.
Les soumissions seront ouvertes à onze heures trente (11h30) le 11 décembre 1973 au bureau du Secrétaire de la CTCUQ.
La Commission ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires. La Commission se réserve aussi le droit de répartir ses commandes.
Québec, le 14 novembre 1973.

Le Secrétaire,
Jean-Yves Blanchet

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-73-10355
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 4 décembre 1973
Poste Nicolet
(Comté de Nicolet)
FOURNITURE ET MONTAGE DE CHARPENTES D'ACIER GALVANISE (230

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de SIX MILLE DOLLARS ($6,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous conditions, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 6 novembre 1973.

AVIS PUBLIC

CLASSE DE PERMIS: "Autobus".
SERVICE 1: Transport, à tant par tête, restreint aux voyageurs partant ou arrivant par avion entre le Château Frontenac à Québec et l'aéroport de l'Ancienne-Lorette et vice-versa avec arrêt au Château Laurier, à la rue Holland, à l'Université Laval et au Congress Inn.
CLASSE DE PERMIS: "Taxis".
SERVICE 2: Transport, à tant par tête, restreint aux voyageurs partant ou arrivant par avion entre le Château Frontenac à Québec et l'Aeroport de l'Ancienne-Lorette et vice-versa avec arrêt au Château Laurier, à la rue Holland, à l'Université Laval et au Congress Inn.
(Cette requête a déjà été publiée dans le G.O.Q. en date du 27 octobre 1973.)

Mme Yvonne Doré Breton.

VILLE DE CHARNY,
Comté de Lévis,
Province de Québec.
Dossier: 1355-15

APPEL D'OFFRES
TRAVAUX D'AQUEDUC, D'EGOUTS SANITAIRE ET PLUVIAL
ET DE VOIRIE
CONTRAT 73V-138

La Ville de Charny, Comté de Lévis, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc et d'égouts et de voirie nécessaires pour desservir un nouveau secteur de son territoire.
Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de Monsieur LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-Conseil, 1380 St-Cyrille, Québec 6. Les documents seront fournis aux interessés moyennant un dépôt de $50.00, lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront presenté une soumission, sur remise en bon état desdits documents dans les dix jours de l'entrée des soumissions. Celles-ci devront être scellées et marquées: "SOUMISSION CONTRAT 73 V 138".
Les soumissions seront reçues jusqu'à 17:00 heures, le 28 novembre 1973 au bureau du secrétaire-trésorier. Elles seront ouvertes et lues à l'assemblée du Conseil qui aura lieu le soir même, à 19:30 heures, et le contrat pourra être accordé après etude par le Conseil et rapport de l'ingénieur.
Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (Bid Bond) au montant de $30,000 émis au nom de la Ville de Charny, et d'une lettre d'intention conforme aux exigences du cahier des charges.
La Ville de Charny ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Paul-H. Fréchette,
Secrétaire-trésorier
Québec, le 15 novembre 1973.

PRENEZ AVIS que Dame Marie-Claire Nolet, demeurant en la ville de Plessisville, au 2225 de l'avenue St-Louis et veuve en secondes noces de feu Roger Côté en son vivant journalier, demeurant en la municipalité de la paroisse de Plessisville, a renoncé au bénéfice d'inventaire et a accepté la succession de son défunt mari, ledit feu Roger Côté, par acte reçu devant Me Pierre Chartier, notaire, le neuf octobre mil neuf cent soixante-treize et enregistré au Bureau d'Enregistrement de Mégantic, à Inverness, le 17 octobre 1973, sous le numéro 124,356.

AVIS PUBLIC

La Cie Philippe Richard Ltée demande à la Commission des Transports du Québec un permis spécial pour faire le transport de moulée en vrac avec semi-remorques munies de souffleur spécial pour cette fin, de Québec à Bagotville et St-Jérôme pour le compte de Ogilvie Flour Mills.
Tout interessé peut contester cette demande dans les quatre jours de la première parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports, 880 chemin Ste-Foy, Québec.

Dans l'affaire de: THEO LAMBERT INC., corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires à Place Laurier, Ste-Foy, Que., et à Place L'Ormiere, Neufchâtel, Qué.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Alvin J. Guttman, en sa qualité de fiduciaire en vertu d'un Acte de Fiducie executé par Theo Lambert Inc. (ci-après nomme "la compagnie") en faveur de Alvin J. Guttman, reçu devant Me Earl Merling, notaire, de Montréal, le dix janvier mil neuf cent soixante-treize et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Québec, sous le numero 738121, garantissant le remboursement des obligations émises par "la compagnie" et présentement impayées, vendra par soumissions les actifs suivants:

LOT 1 **Place Laurier, Ste-Foy**
Fonds de commerce consistant en mercerie pour hommes.
Valeur approximative de: $ 20,332.22
LOT 2 **Place Laurier, Ste-Foy**
Equipement et ameublement de magasin (sujet à lien).
Valeur approximative de: $ 5,683.00
LOT 3 **Place L'Ormiere, Neufchâtel, Qué.**
Fonds de commerce consistant en mercerie pour hommes.
Valeur approximative de: $ 7,432.47
LOT 4 **Place L'Ormiere, Neufchâtel, Qué.**
Equipement et ameublement de magasin
Valeur approximative de: $ 1,940.00
LOT 5a: Tous les droits, s'il y en a que le fiduciaire peut avoir dans le bail de Place Laurier qui expire le 31 juillet 1981.
5b: Toutes les améliorations locatives dans le magasin de Place Laurier.
LOT 6a: Tous les droits, s'il y en a, que le fiduciaire peut avoir dans le bail de Place L'Ormière qui expire le 28 avril 1978.
6b: Toutes les améliorations locatives dans le magasin de Place L'Ormiere.

Les soumissions accompagnees d'un depôt par chèque VISE, representant 15% de la soumission, à titre d'arrhes et portant le mention "SOUMISSION THEO LAMBERT INC." seront reçues au bureau de l'agent soussigné, jusqu'a mardi le 20 novembre 1973 à 3:00 heures de l'après-midi pour l'achat des actifs ci-haut decrits, en bloc ou pour chacun des lots separement.
Toutes les soumissions produites constitueront une soumission ferme et ne pourront pas être revoquées. Une fois qu'une soumission aura été acceptée, le soumissionnaire perdra son depôt à titre de dommages liquidés si la vente n'est pas conclue. Un soumissionnaire perdra également son depôt comme dommages liquides s'il retire sa soumission avant la reception de l'avis indiquant la soumission acceptée.
Les depôts accompagnant une soumission seront retournés si la soumission n'est pas acceptée.

CONDITIONS DE VENTE

1. Comptant ou a tels termes acceptables au fiduciaire.
2. L'agent ou le fiduciaire se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions.
3. Seules les enveloppes scellées portant la mention "SOUMISSION THEO LAMBERT INC." seront considerées.
4. Les prix d'inventaire prevaudront, les plus et les moins à être ajustés sur cette base.
5. Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie.
6. Les acquereurs devront, dans les trois (3) jours de l'acceptation de la soumission, prendre possession des actifs sur place, à leurs propres frais, sans aucune responsabilite de la part de l'agent et du fiduciaire.
7. Toutes taxes découlant de la vente de ces actifs seront à la charge de l'acquereur en plus du prix d'achat.
8. Les copies d'inventaire seront disponibles sur demande.

INSPECTION DES ACTIFS

L'inspection des actifs pourra être faite sur les lieux, le vendredi 16 novembre 1973 de 10:00 heures de l'avant-midi à 4:00 heures de l'après-midi.

JACQUES MARQUIS
AGENT
ALVIN J. GUTTMAN
Fiduciaire pour les detenteurs d'obligations

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
71 rue St-Pierre, suite 308, Quebec, G1K 4A4
Tél.: 692-0646 et 692-0647

---

la ville de québec

ELECTIONS MUNICIPALES

BUREAU DU PRESIDENT GENERAL DES ELECTIONS
BUREAUX SPECIAUX DE SCRUTIN

AVIS est par les présentes donné qu'un bureau spécial de scrutin sera établi dans le district Champlain et dans le district Les Saules aux endroits, jours et heures ci-dessous mentionnés:

DISTRICT CHAMPLAIN

ENDROIT: 970, rue Cartier,
Québec 4.
Tél.: 522-3711
JOURS: Les jeudi et vendredi
15 et 16 novembre 1973
HEURES: 2.00 heures p.m. à 10 heures p.m.

DISTRICT LES SAULES

ENDROIT: Ancien Hôtel de Ville Les Saules,
1050, Boul. Masson,
Québec 8.
Tél.: 527-3316
JOURS: Les jeudi et vendredi
15 et 16 novembre 1973
HEURES: 2.00 heures p.m. à 10 heures p.m.

Les attestations requises pour voter à ces bureaux spéciaux de scrutin seront délivrées aux endroits ci-dessus mentionnés entre 1.00 heure p.m. et 10.00 heures p.m. les 15 et 16 novembre 1973, aux électeurs qui en feront la demande et qui auront le droit de voter à ces bureaux spéciaux de scrutin conformément à l'article 283 de la loi électorale du Québec.

"Sont seuls admis à voter dans un bureau spécial de scrutin les employés de chemin de fer, des postes et de messageries, les navigateurs, prêtres-missionnaires, voyageurs de commerce et toutes autres personnes que leurs occupations habituelles contraignent à s'absenter du lieu de leur domicile et qui ont raison de croire que leurs occupations ordinaires les obligeront, le jour fixé pour le scrutin général, à s'absenter de la municipalité où ils ont leur domicile et les empêcheront de voter à l'élection en cours".

Pierre F. Côté, avocat,
Greffier de la Ville,
Président général des élections municipales
Québec, 15 novembre 1973.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION de LAC-ETCHEMIN

APPEL D'OFFRES PAR PROPOSITION DE DEVELOPPEMENT

Pour la construction de 22 logements municipaux sous l'égide de la Loi de la Société d'habitation du Québec.
Conditions:
— Les conditions du présent appel d'offres sont décrites dans le cahier de demande de proposition de développement qui peut être obtenu pour la somme de vingt-cinq dollars ($25.00) par copie (non remboursable), en s'adressant à: **M. Marius Laflamme, C.P. 369, 240, 1re avenue, Ville Lac-Etchemin, Cté Bellechasse, Qué.**
— Le soumissionnaire doit avoir sa place d'affaires principale au Québec.
— Toute soumission scellée devra être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission au montant de **vingt-deux mille dollars** ($22,000) valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'ouverture.
— Le promoteur retenu, tous ses sous-traitants et fournisseurs de matériaux devront signer un consentement à priorité d'hypothèque en faveur de la Société d'habitation du Québec.
Délais:
Les soumissions scellées seront reçues jusqu'à **20.00** heures, le **12 décembre 1973** à **Secrétariat de Lac-Etchemin, 3e avenue, Cté Bellechasse, Qué.** et l'ouverture des soumissions aura lieu le **12 décembre 1973** à **20.00** heures à **Secrétariat de Lac-Etchemin, 3e avenue, Cté Bellechasse, Qué.**
La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Marius Laflamme
Coordonnateur municipal
Donné le **14 novembre 1973**

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

Un chef extrémiste noir abattu par la police US

NEW-YORK, (Reuter) — Twymon Meyers, l'un des dix hommes les plus recherchés par le Bureau federal d'investigation des Etats-Unis et que l'on pense être le chef du mouvement extrémiste "Armée de la revolution noire", a été abattu hier soir au cours d'une fusillade avec la police new-yorkaise et les agents du F.B.I.

Meyers, recherché pour meurtre de policiers et hold-up, a été tué alors qu'il faisait feu avec un pistolet sur deux policiers et un agent du F.B.I. qui tentaient de l'arrêter.

Les trois agents et un passant ont été blessés mais aucun gravement.

La police a indiqué que Meyers était sous surveillance depuis plusieurs mois. Dans son appartement du Bronx elle a découvert deux mitraillettes, un revolver, deux grenades et des munitions.

Le bonheur, c'est maigrir de 406 livres

— Jim Fries a toutes les raisons d'être heureux. Sa mère aussi: en 30 mois, il a maigri de 406 livres et il n'a plus que faire des costumes "spéciaux" de 250 dollars chaque. Sur la photo, Mme Benrietta Fries donne une idée du tour de ceinture de son fils en exhibant un de ses anciens pantalons et Jim n'en revient tout simplement quand il pense que sa ceinture ne mesurait pas moins de 64 pouces. De 587 livres, à 30 ans, le jeune conducteur de tracteur californien est descendu à 175!

PA

Mission Skylab-3: c'est définitivement demain

CAP CANAVERAL, Floride (AFP) — Deux fois ajournée en moins d'une semaine, Skylab-3 partira vendredi à 04h01 pour sa ronde orbitale record autour du globe.

Gerald Carr, Ed Gibson et Bill Pogue ont assisté mercredi à leurs dernières conférences sur les multiples aspects d'une mission qui peut durer jusqu'à 85 jours. Le temps, qui n'aurait pu être pire ces derniers jours sera favorable à l'heure de l'envol, affirment les météorologues du Centre s.p.i., Kennedy. Jeudi, les trois "bleus" de l'espace (Skylab-3 sera le premier vol NASA, depuis dix ans, auquel ne participe pas au moins un vétéran de l'espace) se reposeront.

Quatorze fissures dans les dérives de stabilisation du lanceur avaient provoqué l'ajournement du lancement du 10 au 15 novembre. La NASA a remplace les huit dérives, mais à peine cette opération s'achevait-elle que l'on découvrait sept autres fissures, situées cette fois dans des poutrelles métalliques à la jonction des deux étages de la fusée porteuse.

Ces défectuosités n'ont cependant pas été jugées assez sérieuses pour qu'on y remédie. De longues et minutieuses vérifications dans cette partie du train spatial soumise à des pressions considérablement inférieures à celles des huit dérives, ont cependant entraîné la remise de lancement du 15 au 16 novembre.

Le compte à rebours a repris dans la nuit de mardi à mercredi, après une pause—record elle aussi de neuf jours.

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC

APPEL D'OFFRES

La Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec demande des offres pour la fourniture:

D'UNIFORMES (ou parties d'uniformes) DE CHAUFFEURS

Pour obtenir les formules, enveloppes, cahiers des charges et autres documents ou renseignements, s'adresser à monsieur Denis Dupont, Acheteur en chef, Commission de transport, 1500 rue Provinciale, Québec 8 (688-9630).

Toute soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules et sous l'enveloppe cachetée fournies à cette fin, et être accompagnée d'un chèque visé à l'ordre de la Commission, tiré sur une banque canadienne ou une Caisse populaire, représentant au moins dix pour cent (10%) du montant total de la soumission.

Pour être validement reçues, les soumissions doivent provenir de manufacturiers ou de fournisseurs ayant leurs établissement et place d'affaires dans le territoire de la Communauté urbaine de Québec, et doivent se trouver physiquement entre les mains du Secretaire de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec, à son bureau, 1500 rue Provinciale, Québec 8, au plus tard à onze heures trente (11h.30), jeudi le 6 décembre 1973.

L'ouverture des soumissions débutera à 11h.30, le 6 decembre, au bureau du secretaire.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encoure aucune obligation envers les soumissionnaires. La Commission se réserve aussi le droit de repartir ses commandes.

Québec, le 14 novembre 1973.

Le Secrétaire

Jean-Yves Blanchet

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
LA COMMISSION
REGIONALE JEAN-TALON
COMTE DE CHAUVEAU

Avis public est donné, par le soussigné, secrétaire général de la Commission regionale Jean-Talon susdite, qu'à une assemblée tenue le 17 octobre 1973 et ajournee au 31 octobre 1973, madame et messieurs les commissaires ont adopté la résolution no E-733-1494 à l'effet qu'un échange de terrains, d'une superficie d'environ 75,390 pieds carrés situés sur les lots 291 non subdivises, 292-A non subdivise et 292 non subdivisé, soit fait avec Duhamont Inc., propriétaire du lot 290 non subdivise et représentant une superficie d'environ 75,390 pieds carrés.

Pour toute information supplémentaire, les documents sont disponibles pour consultation au bureau de M. Gilles Asselin, C.A. de la Commission regionale Jean-Talon, 335 ouest, 76e Rue, Charlesbourg.

Donne a Charlesbourg, ce 7ième jour de novembre 1973.

Gilles Asselin, C.A.,
Secretaire general

AVIS PUBLIC

Avis public est donné que, conformement au Jugement rendu par L'Honorable Juge Gabriel Roberge de la Cour Supérieure, District de Québec, en date du 2 novembre 1973, les immeubles suivants, actuellement propriété de Monsieur Rene Roger, seront vendus aux encheres en l'etude du notaire soussigné, Me VALMOND BOULIANE, 1019 ouest, boulevard St-Cyrille, Sillery, à 10.00 heures du matin, lundi le 3 décembre 1973, savoir:

1) Un immeuble désigne comme etant les lots 435-20 et 435-21 ptie, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Roch Nord. Avec bâtisses y érigées, portant les numeros civiques 1209 à 1213, Premiere Avenue, Québec.

2) Un immeuble désigne comme étant les lots 435-22 et 435-21 ptie, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Roch Nord. Avec bâtisses y erigees, portant les numeros civiques 1219 à 1225, Premiere Avenue, Québec.

Les titres, le cahier des charges et les conditions de la vente sont deposés en l'etude du notaire soussigné ou ils pourront être consultés aux heures de bureau.

VALMOND BOULIANE, Notaire.
Sillery, ce 8 novembre 1973.

la ville de québec

avis d'offres demandés

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

AVIS PUBLIC est, par les presentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: OFFRE POUR LA FOURNITURE DE:

— VINGT-SIX (26) AUTOMOBILES 4 PORTES, EMPATTEMENT 120" ET PLUS
— SEPT (7) AUTOMOBILES DE SERVICE, QUATRE (4) CYLINDRES

et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, chambre 313, Québec, seront reçues jusqu'à mercredi le 28 novembre 1973, à ONZE HEURES (11:00 heures) A.M. (heure normale de l'est).

Veuillez prendre note que le bureau du Greffier est fermé entre 12:00 heures et 14:00 heures.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les interessés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel de la Division de l'Equipement, ATELIER MUNICIPAL, 52 MARIE-DE-L'INCARNATION, QUEBEC.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Pierre F. Coté, avocat.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GRAND-PORTAGE

APPEL D'OFFRES

La Commission scolaire regionale du Grand-Portage recevra jusqu'à 14 heures (heure normale de l'est), le 3 decembre 1973 à 464a rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, des offres sous enveloppes scellées pour:

TABLES DE TRAVAIL

Les soumissionnaires sont priés de ne demander que les sections qui peuvent les interesser.

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire, preparé à cette fin par la commission scolaire, auquel il faudra joindre un cheque visé ou un bon de garantie equivalent à au moins 5% du montant total de sa soumission, si celle-ci dépasse $2,000.00. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de 10 heures le 14 novembre 1973 auprès du Regisseur des Services de l'approvisionnement de la commission scolaire regionale, Albert Sirois, chambre no 209, de l'edifice Bisson, Siège Social.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres au public, qui aura lieu à 14 heures (heure normale de l'est) le 3 decembre 1973 à 464a rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

La commission scolaire regionale du Grand-Portage ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se reserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Directeur General
Albert Viel

Le 14 decembre 1973.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE BERNIERES
COMTE DE LEVIS

AVIS PUBLIC
BUREAU DU SECRETAIRE-TRESORIER HOTEL DE VILLE DE BERNIERES

AVIS PUBLIC est donné que le ROLE D'EVALUATION est déposé au bureau du secrétaire-trésorier, hôtel de ville de Bernieres, 1250 ch. de la Coop.

QUE tout interessé peut en prendre connaissance s'il le désire aux heures de bureau. Et que toute plainte doit être déposée avant le premier (1) Mai 1974.

DONNE A BERNIERES,
CE NEUVIEME JOUR
DE NOVEMBRE 1973.
ROGER NOEL, Secrétaire-trésorier

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE SAGUENAY
LA VILLE DE LA MALBAIE

AVIS - DEPOT DU ROLE D'EVALUATION

AVIS PUBLIC est par les presentes donné que le rôle d'evaluation de la Ville de La Malbaie pour l'annee 1974, tel que preparé par Informatel Inc., dûment nommés evaluateurs pour la Ville de La Malbaie, a été depose à mon bureau le 15e jour du mois de novembre 1973.

AVIS PUBLIC, est aussi donné que ledit rôle d'evaluation restera ouvert à l'examen des intéressés, jusqu'au 1er jour de mai 1973, et dans cet intervalle quiconque croit devoir se plaindre du rôle tel que preparé, pour lui-même ou pour un autre, peut en appeler au Conseil ou à la commission de révision en donnant à cet effet, au Gerant, Secretaire-Tresorier, un avis écrit contenant les motifs de sa plainte, ainsi que le montant qu'il croit juste et raisonnable pour sa propriété.

DONNE a La Malbaie, ce quinzième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-et-treize.

Roger Arpin,
Gerant, Secretaire-Tresorier.


Moi, je suis prêt
J'ai mes mitaines pour les mains...


Mon chapeau pour la tête...


Mes bottes pour les pieds...


Mon foulard pour le cou...


Ma housse de fourrure pour le reste...



G. Lebeau vous en offre un choix incomparable,
depuis les housses de similifourrure
jusqu'aux housses de fourrure véritable.
Choisissez celle qui vous plaît, et vous passerez le plus
beau et le plus chaud des hivers!

G. Lebeau Ltée
Le salon de beauté pour l'auto

QUÉBEC
400 St-Valier E
TÉL. (418) 522-6816

STE-FOY
980 De Bourgogne
TÉL. (418) 658-4530

MONTREAL • ST-LAURENT • LAVAL • LONGUEUIL • VALLEYFIELD
DRUMMONDVILLE • SHERBROOKE • RIMOUSKI • CHICOUTIMI • ROUYN • SEPT-ILES • TROIS-RIVIERES
FREDERICTON (N.B.) • HALIFAX (N.S.) • DARTMOUTH (N.S.)

motel television inc.
"C'EST-T'Y-FORT"
ET
HITACHI
pour '74
Les durs de durs


Magnétophone à cassette
modèle TRQ-2000

Haut-parleur d'étagère
modèle HS-420

Récepteur
modèle SR-700

Au service exclusif des "musicomanes": simplicité, fiabilité et qualité des éléments.

Cette annonce rendrait fou un véritable "stéréomane". Il n'est pas question de puissance de sortie, de rapport signal-bruit, ou même de haut-parleur des aigus. La Compagnie Hitachi peut **se permettre** de s'adresser uniquement aux mélomanes: nous savons qu'on y fabrique des réacteurs atomiques, des microscopes à électron, des trains roulant à 160 milles à l'heure. Toutes ces connaissances technologiques contribuent à la présentation de reproduction musicale de la plus haute qualité: c'est d'ailleurs une affaire de coeur pour Hitachi. Alors, venez vous y joindre. Con amore.

SERVICE IMPECCABLE
- 5 électroniciens experts
- 5 ans de garantie sur transistors
- 1 an sur toutes les pièces
- 1 an de service gratuit

motel television inc.
CENTRE D'ACHATS PLAZA LAVAL
(face à l'hôpital Laval)
Tél.: 651-9110
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

Radio-télévision

par Marie Chouette

La programmation FM française de Radio-Canada sera en septembre 74, identique à ce qu'elle est maintenant et uniforme sur tout le réseau (qui comprendra alors CBF-FM Montréal, CBV-FM Québec, CBJ-FM Chicoutimi et CBOF-FM Ottawa).

La programmation FM de Radio-Canada répond, nous a expliqué le grand patron de la chaine d'Etat à Québec, M. René Dussault, à ce que la population désire et est conforme aux exigences du CRTC en matière de FM.

Quant à la production locale pour le réseau, elle sera, à CBV-FM du moins, en tous points pareille à ce qu'elle était déjà: une heure à une heure et demie de musique classique par semaine.

Cependant, les effets de la création du réseau FM seront importants, si ce n'est sur le FM, sur le AM (ou radio 1) qui devra bâtir une nouvelle programmation du soir (de 19h à 1h du matin); CBV, CBJ et CBOF, qui diffusaient en soirée la programmation FM s'orienteront en '74 vers des émissions d'information et de diverstissement.

Cette nouvelle programmation, qu'on est à bâtir, comprendra peut-être une part de production locale, "peut-être" car le directeur de la programmation radio à Québec, M. Jacques-Henri Gagnon, "pense bien qu'il va y avoir du local"

Programmation FM

Toute la programmation FM sera diffusée à partir de Montréal, selon M. Dussault, "à cause du coût des équipements de diffusion; les bobines des émissions locales seront, comme actuellement, envoyées à Montréal.

Au niveau de la production, un car d'enregistrement sera disponible pour les émissions réalisées en province.

Quant à la programmation, qui sera semble-t-il indentique à ce qu'elle est présentement, elle sera d'environ 126 heures par semaine dont 85 (chiffre toujours approximatif) de musique classique, 18 pour des émissions d'information, plus quelques heures pour le jazz, la littérature, et les émissions de Jean-Paul Nolet (consacrée à de la musique plus "légère") sans oublier les 5 "radio-journaux" et une heure de musique populaire le samedi matin à 7h!

Il n'est pas exclu que l'on modifie la programmation à cause du réseau justement mais pas dans les premiers temps cependant.

Présent à l'écoute durant une heure (suite)

Arrêtez le déluge de plaintes, auditeurs frustrés car "on" vous a compris!

Le directeur de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec, M. Dussault, se portera à la défense des auditeurs fidèles d'André Payette auprès de la direction nationale des programmes.

Cette dernière a fait, selon lui, une erreur inadmissible en favorisant ainsi les auditeurs de la région de Montréal.

L'explication qu'il a fournie de la situation présente, si cela vous intéresse de la savoir, est la suivante: Radio-Canada doit diffuser l'émission "Faisons de la musique" à cause d'un protocole d'entente entre la société et le ministère de l'Education. Cette émission est diffusée à Montréal par la station FM et ailleurs sur AM à partir d'une heure et demie; privant ainsi les auditeurs du AM de toute la province sauf Montréal d'une demi-heure de l'émission.

La solution envisagée par M. Daussault est de déplacer "Faisons de la musique" pour laisser M. Payette à l'antenne durant une heure. Le fait de déplacer l'émission scolaire n'aurait que peu de conséquences pour ses jeunes auditeurs car, selon M. Dussault, peu de classes seraient équipées d'un récepteur et capteraient donc l'émission.

Les auditeurs peuvent s'attendre à un changement du genre pour l'année prochaine (qui débute en janvier) selon M. Dussault.

Trois visages de la peinture québécoise présentés à Paris

PARIS (D'après AFP) — Décidément, la mode est aux Québécois en France. Après les artistes du cinéma et de la chanson, les peintres semblent devoir à leur tour se trouver une petite place, du moins dans les galeries, dans l'actualité parisienne.

Actuellement, trois expositions représentant trois visages différents de la peinture québécoise, se déroulent dans la capitale française. Il s'agit d'abord au Centre culturel canadien, de sérigraphies du Québécois Clément Leclerc et de la rétrospective itinérante d'huiles et lithographies de Cornelius Krieghoff. De plus, à la Galerie Arnaud, boulevard St-Germain, on fait le vernissage, aujourd'hui, d'une exposition de dessins de Géçin.

Clément Leclerc, professeur de sérigraphie à Laval, expose une quinzaine de dessins et une suite de sérigraphies. Couvrant une courte période (l'artiste est né en 1948) l'exposition témoigne cependant de l'évolution de l'artiste qui, parti d'une peinture rigoureusement géométrique, a abouti à des représentations courbes et fantaisistes.

Krieghoff n'a pas besoin de présentation. Ce qui est montré à Paris consiste en oeuvres qui ont été réunies à Montréal pour constituer une exposition itinérante. Huiles et lithographies témoignent de son sens aigu de l'observation, dans une facture naïve qui ne manque pas de charme.

De Géçin, on a pu voir, à la galerie Benedek-Grenier, récemment, une exposition montrant la finesse des dessins. A compter d'aujourd'hui et jusqu'au 29 décembre, Sindon Géçin propose, grâce à la collaboration de la galerie Corbeil de Montréal, du ministère des Affaires culturelles du Québec et de la délégation québécoise à Paris, un échantillonnage de ses oeuvres aux Parisiens.

Se présentant au public comme un Montréalais né en 1907, ayant exercé la profession d'instituteur pendant 35 ans et ne s'étant intéressé à la peinture qu'à l'âge de 47 ans, le peintre explique avoir fait des huiles pendant deux ou trois ans avant de commencer à dessiner avec un stylo à bille. C'est à partir de cela qu'il se mit à utiliser la plume et l'encre de Chine dont il se sert toujours.

On trouve des dessins de l'artiste dans la plupart des musées canadiens. Pour sa part, le Musée du Québec possède cinq grandes gravures et une peinture de ce peintre qui a exposé au Musée d'art contemporain en 1965 et au Musée du Québec en 1966.

Décès d'une étoile du muet

Saranac Lake, New York (Reuter) — Une des grandes vedettes du cinéma muet, Lila Lee, partenaire, notamment de Valentino et de Charlie Chaplin, est décédée à l'âge de 68 ans, des suites d'une crise cardiaque, à l'hôpital Will-Rogers Memorial.

à québec aujourd'hui

les arts

Musée du Québec: Denys Matte

Atelier Le Sieur: gravures esquimaudes '73. Au 46 Côte de la Montagne.

Galerie d'Art Montcalm: "Les merveilles du Québec" de Géna T. Biro. Au 539, Grande-Allée Est, de 10h à 21h.

Foyer du Palais Montcalm: exposition d'éditions illustrées modernes et de reliures d'art.

Centre international de séjour: Guy Paquet, au 69 D'Auteuil.

Galerie Bénédek-Grenier: Salle 1: Chris Adeney. Salle 2: Baily, Giguère, Girard et Marois. Au 800, Place d'Youville, de 10h à 21h.

La Solidarité: les membres de la Société Artistique exposent: peintures, émaux, poteries. Au 925 Chemin St-Louis.

Chantauteuil: exposition des photographies de Jean-Marie Villeneuve. 1001 rue St—Jean.

cabarets

Auberge de la Colline: The Grat Harrison.

Auberge Neptune: France Leslie.

Bal Tabarin: Kitty, Léona. De 1h30 à 7h, Gogo Topless.

Le Barillet: Michel Belleau, Jean Lawrence.

Cabarets Amazone: Ce soir, 2 danseuses à Québec et 2 à Sainte-Foy

Club Napoli: Rosaire DeRoy, tous les soirs

Club Vieux Bardeau: Johnny Farago et ses musiciens. Danse, orchestre Desibel, Richard Leclerc

Cercle Electrique: Danse avec l'orchestre Morse Code Transmission.

Motel Carillon: Bob Rusk, Fern Peltyer

Manoir St-Castin: Dieter Fess.

cinéma

Ciné-Musée: Viera da Silva — L'Auberge Jolifou — Les bibites de Chromagnon — L'Art nègre — Au Musée du Québec à 14h30.

Ciné-Répertoire: "Le manuscrit trouvé à Saragosse" présenté au Théâtre de la Cité universitaire à 16h30 et 20h30.

Festival du cinéma underground: présenté à l'Auditorium du Cégep de Limoilou, de 19h à 22h.

Ciné-Midi: Caroline — Ce n'est pas le temps des romans. A la salle 0231, Pavillon de Koninck, de 12h20 à 14h.

spectacle

Egide Bélanger: à la Résille, Cité universitaire, à 21h.

Charles Aznavour: au Grand Théâtre de Québec à 20h30.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Réjane Padovani" (3) coul. à 7h et 9h.

CANARDIERE: "Je couche avec mon assassin" coul. à 12h45, 3h15, 5h50, 8h25". "Caresses intimes" coul. à 2h05, 4h40, 7h15, 9h45.

CAPITOL: "La lunule" coul. à 2h30, 5h50, 9h10. "Pour un dollar d'amour" coul. à 1h, 4h20, 7h40.

CARTIER: "Festival des films érotiques de New York" coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CINEMA DE PARIS: "Billy Jack" coul. à 12h45, 4h55, 9h25. "Le reptile" coul. à 2h55, 7h.

EMPIRE: "La nuit américaine" (3) coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LAIRET: "Le complot" coul. à 7h. "La fureur de vaincre" coul. à 9h10.

LE BIJOU: "Fellini Roma" (2) coul. à 6h30, 9h.

LIDO: "Sissi" (4) coul. à 8h50. "Qui?" (5) coul. à 7h30.

MIDI-MINUIT: "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère" (6) coul. à 1h, 4h, 6h50, 9h45. "Rapport sur la vie sexuelle de la ménage No 2" (6) coul. à 2h25, 5h20, 8h15.

ODEON: LE DAUPHIN: "Etat de siège" (3) coul. à 12h45, 2h55, 5h05, 7h20, 9h30.

ODEON: FRONTENAC: "L'Aventure du Poséidon" coul. à 2h, 5h55, 9h55. "La Scoumoune" coul. à 12h05, 4h, 8h.

PIGALLE: "Je suis frigide, pourquoi" coul. à 1h30, 4h50, 8h15. "L'hôtesse de Copenhague" coul. à 3h20, 6h25, 9h50.

STE-FOY: ALOUETTE: "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère" (6) coul. à 6h50, 9h45. "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère No 2" (6) coul. à 8h15.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Le complot" coul. à 7h.

ST-ROMUALD: "Mama Dolorès" coul. à 9h15. "Les jardins du diable" coul. à 7h30.

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS SANS PREAVIS

FILM POUR TOUS — RIVE-SUD — Film pour tous
Cinéma LIDO — GALERIES ROND-POINT LEVIS Tél.: 837-2272 — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tél.: 839-6553 — Cinéma ST-ROMUALD
QUI ? 2e film couleurs SISSI
Les jardins du diable 2e film couleurs Maman Dolorès
Adm.: $2.00

PAS DE LIMITES AUX JEUX DE L'AMOUR! 18 ANS adultes
CARESSES INTIMES... VERSION FRANÇAISE DE "SUBURBAN WIVES"
AUSSI Je COUCHE avec mon ASSASSIN
EN COULEURS
CANARDIÈRE
LES GALERIES CANARDIÈRE - 661-8575 - STATIONNEMENT GRATUIT

UN TRIOMPHE DE RIRE!
ACCLAMEE EN PROVINCE ET A MONTREAL
JEAN-MARIE LEMIEUX: UN COMEDIEN D'UNE VIRTUOSITE PEU COMMUNE "LA PRESSE CANADIENNE"
LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC. et CJRP présentent
"le canard à l'orange"
COMEDIE de WILLIAM DOUGLAS-HOME
Adaptation de MARC GILBERT SAUVAGEON
Mise en Scène: GUY HOFFMANN
avec JEAN-MARIE LEMIEUX, ANDREE LACHAPELLE, LOUISE MARLEAU, YVES CORBEIL, YVETTE THUOT
26 NOVEMBRE AU 2 DECEMBRE
LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC. EST REPRESENTEE PAR [illegible]
PALAIS MONTCALM
Billets en Vente au Guichet du Palais Montcalm

Cinémas ODEON 529-9745
Toute ressemblance avec des événements réels ou avec des personnes existantes, ou ayant existé, n'est ni fortuite ni accidentelle.
8e sem. POUR TOUS
LE FILM DE L'ANNEE
Yves Montand
ETAT DE SIEGE
UN FILM DE COSTA-GAVRAS
ECRIT PAR FRANCO SOLINAS. MUSIQUE PAR MIKIS THEODORAKIS
UNE PRESENTATION LES FILMS MUTUELS EN ASSOCIATION AVEC CINEVIDEO
Le Dauphin
HORAIRE: 12.45 - 2.55 - 5.05 - 7.20 - 9.30
UN SUSPENSE DE GRANDE CLASSE... 14 ANS
2e FILM L'Aventure du Poséidon
Belmondo Cardinale LA SCOUMOUNE
6e SEM.
Frontenac
HORAIRE: POSEIDON: 2.00 - 5.55 9.55; SCOUMOUNE: 12.05 - 4.00 - 8.00.
Du Pont & boul. Charest — Parc-autos int.

vous rirez jusqu'à CRIER... 18 ANS Adultes
"Dis Mon Oncle!"
2e FILM CE COCHON DE ROSARIO COULEUR
ALLEN GARFIELD MADELEINE LE ROUX Caroline
Dernier jour: "Rapport sur la Vie Sexuelle de la Ménagère No 1 et No 2" (18 ans).
Commençant demain!
MIDI-MINUIT 252 ST-JOSEPH EST 522-2828
ALOUETTE 2500 LAURIER BLVD STE-FOY 656-0592

FINI L'ATTENTE!
18 ans adultes
festival de films erotiques de new york
LES FILMS PRIMES DU
7e SEM.
CARTIER 1019 CARTIER 525-9340
HORAIRE: 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.

CINEMAS UNIS
Votre guide des meilleurs films
3e Sem. POUR TOUS
UN FILM DE FRANÇOIS TRUFFAUT
LA NUIT AMERICAINE
LE TRIOMPHE DU FESTIVAL DE CANNES
EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE, 524-2880
JACQUELINE BISSET VALENTINA CORTESE DANI ALEXANDRA STEWART JEAN-PIERRE AUMONT JEAN CHAMPION
1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.

DÉFENSEUR des OPPRIMÉS
14 ANS
UN EXPERT EN KARATÉ...
Protecteur de la jeunesse révoltée!
BILLY JACK
TOM LAUGHLIN DOLORES TAYLOR
VERSION FRANÇAISE EN COULEURS
aussi
KIRK DOUGLAS HENRY FONDA
Le REPTILE
Horaire: Billy Jack: 12.45 - 4.55 - 9.25. Le Reptile: 2.55 - 7.00.
966 RUE ST-JEAN TEL.: 522-7811
CINÉMA DE PARIS

LES AVENTURES AMOUREUSES D'UNE HOTESSE DE L'AIR!
3e Sem. 18 ANS Adultes
L'HOTESSE DE COPENHAGUE
2ième FILM JE SUIS FRIGIDE pourquoi?
LE PIGALLE 315, St-Joseph Tel.: 525-9124
Horaire: Je suis Frigide: 1.30-4.50-8.15. Les Hôtesses: 3.20-6.25-9.50

FESTIVAL 63 JOURS
ADMISSION: $1.75 - ETUDIANTS .99
Commençant aujourd'hui:
Nov. 15-21 (7 jours) Jeudi au Mercredi (EN PRIMEUR)
FELLINI ROMA
"La chute de l'empire Romain 1931-1972"
Film de: Federico Fellini et Bernardino Zapponi
LE Bijou
Horaire: 6h.30 - 9h.00 Dimanche 1h.30 - 4h.00 6h.30 - 9h.00
15 Chemin Ste-Foy. Tél.: 522-7956

PATRONAGE=CORRUPTION=PEGRE 14 ANS
3e Sem.
REJEANNE PADOVANI
CANADIEN
un film de Denys Arcand avec JEAN LAJEUNESSE PIERRE THERIAULT FREDERIQUE COLLIN et LUCY GUILBAULT dans le rôle de Rejeanne Padovani
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 HORAIRE: Rep. complète à 1h. et 9h. p.m.

Karen Black Christopher Plummer dans
AVIS: Mar. 20 nov. représentations: 1h et fin 4h. - Soir: Spectacle BABY RUTH.
18 ANS Adultes
Jusqu'à son rendez-vous avec LA LUNULE V.F. de "THE PYX"
Voyez-la... découvrez ce que ça veut dire!
CAPITOL 972 ST-JEAN 522-6000 2e Film: "Pour Un Dollar d'Amour" Donald Pilon Jean Louis Roux Yvette Brind'Amour
Sp. compl. 1h.-4.20-7.40.

INCROYABLE! INSUPPORTABLE! IMBATTABLE! 14 ANS
BRUCE LEE dans
la FUREUR DE VAINCRE
COULEUR
V.F. de "The Chinese Connection"
2e Film "LE COMPLOT"
LAIRET CHAMPLAIN
HORAIRE: Complot 7h.; Fureur: 9h.10 p.m. Mer. au Champlain dès 1h.15 p.m.
1044 3e AVENUE, 523-5050 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592



Le Soleil, Roland Marcoux

Uriel Luft et Ludmilla Chiriaeff, des Grands Ballets canadiens (GBC).

Il faut "crier" pour se faire entendre (Chiriaeff)

C'est probablement à une kyrielle de doléances convergeant toutes dans le même sens que le nouveau ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Denis Hardy, aura à répondre d'ici les prochains mois.

Après l'affaire des Conservatoires de Musique, celle des Grands Ballets canadiens qui risque de perdurer un bon moment. On a réclamé des sous. On en a eus, cette année, on en aura l'an prochain. Mais voilà qu'on exige davantage du MAC, à savoir l'établissement d'une véritable politique culturelle à laquelle "M. Bourrassa a eu la gentillesse de donner la priorité" avant, pendant et après la campagne électorale.

- Le nouveau ministre vous a-t-il rendus plus optimistes?

- Nous sommes bien obligés de l'être..

Pour la directrice des GBC, Mme Ludmilla Chiriaeff, il faut "crier" pour se faire entendre. Ministres et députés, malgré cela, semblent ne rien comprendre au "désordre total" des affaires culturelles, "comme s'ils n'appartenaient pas au Québec".

Quant à son assistant sur le plan de l'administration, M. Uriel Luft, le Québec n'est peut-être pas la province qui fait le moins dans ce domaine. Mais il fait certes le moins par rapport au "montant des paroles dites": un demi pour cent du budget de la province, vingt millions sur un budget global de cinq milliar"s. Et on continue de pérorer sur le principe de la souveraineté culturelle, ignorant qu'un budget de $50 millions serait dans la logique des choses.

Cette situation a presque tué les Grands Ballets canadiens qui, on le sait, a fait valoir avec fracas, l'été dernier, que l'"eau ne coulait plus dans le robinet" que les coffres étaient à sec. On a échoué dans les demandes au Conseil des arts du Canada, à celui de Montréal, et ce n'est qu'à la toute dernière minute qu'un montanf de $200,000 fut finalement versé de peine et de misère par un MAC ne pouvant supporter plus longtemps le "chantage" (sic) des GBC qui ne désiraient viscéralement qu'une chose: vivre.

Vivre et refléter cette explosion de la danse un peu partout au Québec soit sur le plan amateur et scolaire l soit sur le plan professionnel. Depuis "Tommy", en effet, les petits gars n'ont plus peur de s'adonner à cet art traditionnellement dévolu à l'élément féminin. La relève est en bonne voie. Les GBC et la Fédération des losirs-danse conjuguent leurs efforts de sorte que le MAC seul ne devrait plus subventionner une discipline également tributaire du ministère de l'Education.

Entre-temps pour boucler la boucle, une campagne de souscription fut lancée dans la métropole, il y a un mois. L'objectif à atteindre: $250,000. C'est parti et, semble-t-il, bien parti. Québec, à ce titre, n'a pas été convoitée puisque la structure régionale des GBC n'était pas complètement mise en place. Elle le sera bientôt puisque, afin d'accentuer la collaboration avec la Confédération des loisirs du Québec, les bureaux locaux des GBC côtoient ceux de la CIQ, chemin Saint-Louis à Sillery.

Développer un public tout en dépensant moins d'argent, obligés qu'ils sont de compter sur les guichets dans une proportion de 50 pour cent, telle est l'épreuve de force à laquelle se heurtent les GBC depuis leur fondation. Cela ne peut durer éternellement ainsi. On vivote en attendant de disparaitre, tout en servant "trois maitres à la fois".

Dû au manque des ressources financières, cette compagnie ne pourra donc présenter au Grand Théâtre que deux programmes différents au lieu de trois. Ainsi, les 24, 25 et 26 janvier, le ballet "Gisèle" sera à l'affiche dans une mise en scène d'Anton Dolin. Au même programme, la première canadienne de "Au-delà du temps", du chorégraphe montréalais Brian Macdonald.

Plus tard, soit les 21, 22 et 23 mars, les GBC reprendront cérémonie "Christ Rock", oeuvre du co-directeur de la compagnie, Fernand Nault sur une musique de Pierre Henry et Gary Night. Les billets pour la saison à Québec sont maintenant en vente sous la forme d'abonnements qui permettent de bénéficier d'un rabais de 20 pour cent.

En attendant, cette politique culturelle, et si vous aimez le ballet, vous pouvez toujours téléphoner aux GBC à 683-4242. Et convaincre vos ministres et députés d'en faire autant...

J. D.

Un festival des arts nègres

LAGOS (Reuter) — Le second Festival mondial des arts nègres se déroulera du 22 novembre au 20 décembre 1975 au Nigéria, annonce-t-on officiellement à Lagos.

Le comité international du Festival, réuni vendredi à Lagos, a également décidé qu'un colloque sur la civilisation noire se déroulerait à partir du 25 octobre de la même année à l'Université de Lagos.

Des travaux d'envergure pour la construction d'un théâtre et de logements destinés à abriter les milliers de visiteurs attendu à l'occasion de ce festival, ont déjà commencé à Lagos.

Marc Simenon

Le metteur en scène Marc Simenon, fils du célèbre romancier, tourne son nouveau film "Les assassins étonnés", avec Mylène Demongeot (dans la vie Mme Simenon), Bernard Blier, Claude Pieplu, Charles Vanel et Francis Blanche.

Le film décrit la prise d'otages dans un petit village par un dément qui exige qu'on lui livre en échange la fille du maire.

Lina Margy n'est plus

PARIS (Reuter) — Lina Margy, la créatrice du "Petit vin blanc" (1943), s'est éteinte mardi, à Paris, des suites d'une longue maladie.

Cette chanteuse populaire avait notamment chanté sur les scènes de l'Alhambra, Bobino, l'Etoile et l'Européen. Parmi ses succès, retenons au passage "Brin d'amour", "Petit trottin", et "Voulez-vous danser grand'-mère".

Ses obsèques auront lieu le vendredi.

Cinq rôles pour Marlène Jobert

PARIS (AFP) — Marlène Jobert, après une absence des studios de plus d'un an, va être la comédienne française la plus occupée. Cinq rôles l'attendent.

La vedette féminine, qui vient de terminer "Juliette et Juliette", premier film du journaliste écrivain Raymon Forlami, sera prochainement la vedette du prochain film du réalisateur suisse Claude Goretta aux côtés du jeune acteur français Gérard Depardieu. Puis, Marlène Jobert sera la partenaire de Jean-Louis Trintignant, dans "Le Secret", film de Robert Enrico, sur des dialogues de Pascal Jardin, d'après le roman de Francis Rick "Le compagnon indésirable".

D'autre part, Marlène Jobert sera l'héroïne du film de Jean-Pierre Mocky "Ô Dingos, Ô Châteaux", dans lequel elle incarnera une nurse poursuivie par des tueurs.

Enfin, elle jouera le principal rôle féminin d'un film de Giri Menzel, "Le lever de rideau".

HOTEL Carillon MOTEL
2000, BOUL. LAURIER / RES.: 653-5234
Spécialités: steak au poivre et roulé
J'AIME ÇA AU BOUT'E EUX AUTRES ILS L'ONT
BOB RUSK

FERN PELTYER
de 9h.30 à la fermeture, tous les soirs excepté le lundi.

ÇA SWING BAR-DANSANT DU CLUB Napoli
Pour réserver: 529-0369
ANGLE BOUL. CHAREST ET BOUL. LANGELIER

ROSAIRE DEROY
RESTAURANT • CLUB • NAPOLI

POUR RENCONTRER DES AMIS, POUR DISCUTER D'AFFAIRES, POUR DE GRANDES OU DE PETITES RECEPTIONS OU EN TOUTE OCCASION.

LE RESTAURANT LE FRANCOIS
1375 OUEST, BOUL. CHAREST
(CENTRE CHAREST)
RESERVER DES MAINTENANT POUR LES FETES
OUVERT TOUS LES JOURS
Lundi au vendredi 7h30 a.m. à 11h p.m. samedi et dimanche 9h a.m. à la fermeture.
SPECIAL à partir de $7.49
Restaurant Licencié
Livraison gratuite
681-4343

MAGIE - COMEDIE NYPNOTISME
LE MAGICIEN AUX YEUX RAYON-X
EN PERSONNE, UN DES PLUS GRANDS MAGICIENS AU MONDE!
CE SOIR EN VEDETTE
the Great HARRISON
SES YEUX PERCENT LES MURAILLES
RECEPTIONS DE TOUT GENRE
Salle à manger ouverte tous les jours
DANSE TOUS LES SOIRS
AUBERGE DE LA Colline
ROUTE 20 SORTIE 192
1 mille à l'ouest des 2 ponts
Réservez dès maintenant 832-2931
Jeudi, 9h.30, 11h. - Vendredi, samedi, 10h.30, 12h.30 - Dimanche, 10h.30 p.m. - Matinée, 2h.30 p.m. (enfants accompagnés des parents).

un BORDEAUX BLANC "FRINGANT"
Extra sec, fruité bouqueté.
A boire jeune et très frais.


Pour vos repas : idéal avec crustacés, poissons, charcuteries volailles.
Pour la fine cuisine au vin blanc.
entre-deux-mers
SAQ 409 C 26 oz $ 2.35
SAQ 409 D Gal $ 12.40

Avis d'audience publique

Ottawa, le 31 octobre, 1973.

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

A MONTRÉAL (QUÉ.), lundi le 10 décembre 1973, à 2 heures 30 le Conseil de la Radio-Télévision canadienne tiendra une audience publique à l'hôtel Sheraton-Mont Royal en vue d'entendre les questions suivantes ainsi que d'autres sujets concernant la radiodiffusion:

DEMANDES DE MODIFICATION D'UNE LICENCE DE RADIO

QUEBEC (QUE).

Tele-Capitale Ltée, C.P. 2026, Québec 2 (Que.)

Demande pour modifier sa licence de radiodiffusion de CHRC-FM de la façon suivante:

ACTUELLE
98.1 MHz
81,000 (PAR) watts de jour
81,000 (ERP) watts de nuit
PROJETEE
98.1 MHz
81,000 (PAR) watts de jour
81,000 (PAR) watts de nuit
exploitation multiplex des communications secondaires (EMCS)
Endroit où l'on peut
examiner la demande
CHRC Limitée,
1143, rue St-Jean
Québec (Qué.)

DEMANDES DE LICENCE, RESEAU DE TELEVISION

QUEBEC (QUE.)

C.T.V.Q. (représentée par Jean-Pierre Guay), 42 est, boul. St-Cyrille, Québec 4, (Qué.)

Demande pour une licence en vue d'exploiter une troisième station de télévision de langue française à Québec, (Qué.)
Données techniques: Canal: 2
Puissance: 49.4 KW (PAR) video
9.9 KW (PAR) audio
Endroit où l'on peut
examiner la demande:
367 est, boul. Charest,
2e étage,
Québec (Qué.)

QUEBEC (QUE.)

Tele-Inter-Cite Québec Ltée, Suite 1703, 3555, rue Berri, Montréal 132, (Qué.)

Demande pour une licence en vue d'exploiter une troisième station de télévision de langue française à Québec, (Qué.)
Données techniques: Canal 2
Puissance: 75 KW (PAR) video
7.5 KW (PAR) audio
Endroit où l'on peut
examiner la demande:
a/s Roussy, Blanchard, Babin
& Bernatchez,
Suite 104,
1100, rue St-Jean,
Québec, (Qué.)

DEMANDE DE LICENCE, STATION DE TELEVISION

QUEBEC, (Qué.)

Office de Radio-Télédiffusion du Québec, 1000, rue Fullum, Montréal 133, (Qué.)

Demande pour une licence en vue d'exploiter une station de télévision educative de langue française à Québec, (Qué.)
Données techniques: Canal: 15 (UHF)
Puissance: 1,235 KW (PAR) video
246 KW (PAR) audio
Endroit où l'on peut
examiner la demande:
Librairie de l'Editeur officiel,
Edifice G,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, (Qué.)

DEMANDES DE LICENCE DE TELEVISION PAR CABLE

MONT APICA (QUE.)

Major R.R. D'Entremont, Commandant, CFS Mont Apica (Qué.)

Demande pour une licence de radiodiffusion en vue d'exploiter un système de télévision par câble pour desservir la région de Mont Apica (Qué.)
Frais d'installation projetés: $5.00
Taux mensuel d'abonnement projeté: $3.00
Distribution de canaux projetée: 2 stations de télévision canadiennes.
Endroit où l'on peut
examiner la demande:
Dépôt Central des dossiers,
Quartiers généraux,
Mont Apica (Que.)

DEMANDES DE RENOUVELLEMENT DE LICENCE

QUEBEC (QUE.)

The Goodwill Broadcasters of Quebec Inc., 3780, boul. Hamel, Québec, (Qué.)

Demande pour renouveler sa licence de radiodiffusion pour CFOM, Québec, (Que.) expirant le 31 mars 1974.
Endroit où l'on peut
examiner la demande:
The Goodwill Broadcasters of Quebec Inc.,
3780, boul. Hamel,
Québec (Que.)

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX DEMANDES ET AUX AUDIENCES

Droit d'intervention: Etes-vous intéressé à l'une des demandes mentionnées dans le présent avis? Dans l'affirmative, vous pouvez faire des commentaires dans une intervention pour appuyer, modifier ou vous opposer à la demande en question. Pour ce faire, vous devez procéder comme suit: Envoyez une copie de vos commentaires au requérant par courrier recommandé ou livrez-la personnellement de façon à ce qu'elle soit reçue le ou avant le 26 novembre 1973. Envoyez une copie au CRTC qui doit être reçue à la même date. Assurez-vous que vous avez attaché à la copie envoyée au CRTC le récépissé de la poste ou le reçu du messager comme preuve que le requérant a reçu sa copie.

Examen des documents: Toute personne peut examiner les demandes qui seront étudiées à l'audience publique en se présentant au siège du CRTC, 100, rue Metcalfe, pièce 1607, Ottawa (Ont.) ou à l'adresse locale indiquée par le requérant dans le présent avis.

Audiences: Les audiences sont publiques et toute personne intéressée peut y assister. Vous pouvez obtenir une copie des débats en vous adressant à Information Canada. Les décisions du CRTC sont publiées dans les journaux locaux.

Renseignements supplémentaires: Pour obtenir des renseignements supplémentaires relatifs aux demandes présentées à cette audience, prière de communiquer avec le CRTC, par lettre ou par téléphone 613-992-6240 ou 996-2294.

Guy Lefebvre
Directeur général
Gestion des politiques de licences
Secrétaire intérimaire
CRTC - Avis Public 1973-57.

Conseil de la Radio-Télévision Canadienne
Canadian Radio-Television Commission

RESTAURANT Georges V
Bar salon salons privés
Hôtel Château Laurier
695 est, Grande-Allée
Place Georges V
529-3594
Réservez dès maintenant
Parties de bureau. Réceptions des Fêtes.
Réunions de famille.
Nous vous offrons
Cuisine française à son meilleur!

EXPOSITION INDUSTRIELLE & COMMERCIALE DU QUEBEC
15 AU 18 NOVEMBRE
PAVILLON DES CONGRES
Parc de l'exposition Québec
Commençant CE SOIR
EN VEDETTE durant toute l'exposition
GEORGES GUETARY

PLUS DE 60 KIOSQUES A VISITER
NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE À GAGNER
1 voyage pour PALM BEACH FLORIDE
Billets pour 2 personnes, 7 jours.
Séances de KARATE Ceinture noire
ATTRACTIONS POUR TOUS!
Séances de SPIRITISME et de RADIESTHESIE
CE SOIR OUVERTURE OFFICIELLE
Jeudi le 15 de 7h p.m. à minuit
Vendredi, samedi, dimanche, de 1h p.m. à minuit
ADMISSION: adultes $1.50, enfants 0.75¢

QUÉBEC, UNE GROSSE AFFAIRE (1965-1973)
Une émission spéciale d'une heure d'actualités 24 vendredi le 16 novembre à 19h30
CBVT 11

Le monde du théâtre

Ecole nationale de théâtre

Dans la liste des boursiers de l'Ecole nationale de théâtre pour cette année, on relève les noms de trois jeunes gens de la région. André Poulin, de La Guadeloupe, reçoit la bourse "Bernard Perreault" des Amis de l'art, Michel côté et Marcel Gauthier, d'Alma, reçoivent chacun une bourse "John Labatt"

Parmi les autres boursiers, on relève les noms de Brenda Devine, de Terre-Neuve ($500), Diane Ricard, de Repentigny ($250), Barbra Matis, de Montréal ($250), Bryn Finer, de Calgary ($250) et Jean-Marc Leclerc, d'Ottawa, le "Leo Ciceri" de $1,200.

Le Manitoba Theatre Centre Memorial décerne aussi un montant de $2,200 que se partagent six jeunes eomédiens de cette province.

En 1973, l'ENT a de plus octroyé 57 bourses pour un montant de $17,250 à des étudiants qui ne recevaient pas d'aide suffisante de leur province ou du fédéral. Les fonds de l'Ecole viennent de campagnes de souscription, de cotisations et de dons des gouverneurs et membres ainsi que du public

Le bureau des gouverneurs de l'institution compte 44 membres et le conseil d'administration en est présidé par M. W.H. Graham.

La Comédie française au Québec

La nouvelle est maintenant officielle, le groupe de tournée de la Comédie française sera à Québec (et au Québec) au moment des tempêtes, soit en février et mars. Ce sera cependant la première fois que la célèbre compagnie française se rendra en Amérique pour jouer exclusivement au Canada.

La tournée, qui durera six semaines, est organisée par l'Office des tournées, ce service du Conseil des arts du Canada qui prend en charge les projets de diffusion culturelle risqués, amenant là où ils n'iraient pas autrement des groupes canadiens ou étrangers.

La Comédie française présentera dans six villes canadiennes, un répertoire de quatre oeuvres: "Le malade imaginaire" de Molière, "On ne saurait penser à tout" de Musset, "La station Champbaudet" de Labiche et Marc Michel et "Mais ne te promène donc pas toute nue" de Feydeau

C'est à Ottawa, au Centre national des arts, que débutera la tournée, du 25 février au 2 mars. La troupe se rendra ensuite à Québec où elle jouera au Grand Théâtre du 6 au 9 mars; de là, St-Jean à Terre-Neuve, les 11 et 12 mars, Toronto au Centre O'Keefe, du 14 au 16, Winnipeg, les 18 et 19, Montréal (au théâtre Maisonneuve) du 21 au 30 mars, et retour à Ottawa du 1er au 6 avril

Les Funambules

Pour la cinquième année consécutive, la troupe des "Funambules" de Loretteville présente un spectacle de théâtre qui prendra l'affiche au Centre des loisirs de Loretteville (1262 rue Raeine), les 23, 24, 25 et 30 novembre prochain ainsi que les 1er et 2 décembre.

On presentera alors un boulevard de Paul Vandenberg, "Quand le chat n'est pas là", avec Aline Savard-Filion, Florence Lanthier, Lucie Laliberté, Jean Robitaille et Fernand Paquet. Marc Forrez signera la mise en scène et Ange-Marie Fillion, le décor.

Subventionnée depuis cinq ans par la municipalité, la troupe présente chaque année deux spectacles. En février dernier, elle attirait quelques milliers de personnes à la création d'une comédie en trois actes, "Mon bel oncle en or" de Marc Forrez. Au début de la saison, plus de 2,000 personnes se rendaient voir "La nuit du 16 janvier" d'Ayn Rand

Les representations ont lieu à 20h30 et le prix d'admission est des plus abordables, tous les soirs: $0.50 pour les étudiants et $1.00 pour les adultes.

Le Victor-Morin à Paul Hébert

C'est lundi proehain, le 19 novembre, que Paul Hébert recevra, lors d'une réception donnée en son honneur, la médaille "bene merenti de patria" et la bourse de $500 que lui décerne la SSJB de Montréal en le proclamant prix Victor-Morin 1973.

Onzième lauréat de ce grand prix qui souligne, annuellement, le mérite d'un Québécois reconnu comme professionnel au théâtre, à la scène ou au cinéma, Paul Hébert a été choisi cette année par un jury composé de MM. André Trudeau, Jean Duceppe, Gils Pelletier et Rudel-Tessier et Mme Mia Riddez.

Paul Hébert est actuellement à Montréal où il dirige les répétitions de la reprise, au théâtre Port-Royal de la Place des arts, de "Charbonneau et le chef" et de "La mort d'un commis-voyageur"

Pour vos
PARTIES DE BUREAU
RECEPTIONS DE
FIN D'ANNEE
Le summum de la bonne cuisine et de la gaieté

RESTAURANT BRASSERIE
Jean-Talon
40 St-Nicolas, Tél.: 529-7683

Echos du monde du cinéma

Reliquat du Palmarès

TORONTO (PC) — David Acomba, choisi comme meilleur metteur en scène lors du Festival du film canadien tenu à Montréal, n'a reçu son prix que jeudi dernier, soit un mois après la fin du festival.

Cette annee, la cérémonie de remise des prix a été annulée, après que 14 réalisateurs québecois, membres de l'Association des réalisateurs de film du Québec, eurent décidé de boycotter l'événement Les protestataires avaient allégué que cette compétition n'était qu'un pastiche de la remise des Oscars aux Etats-Unis et que les films admis en compétition n'étaient pas représentatifs de la production canadienne.

Acomba, quant à lui, a décidé d'accepter le prix qu'il avait mérité pour son film Slipstream, également choisi comme meilleur film de l'année Le trophée lui a été remis lors de la "première" du film à Toronto.

Ce film avait également remporté le prix de la meilleure prise de son.

Elizabeth Taylor souffrante?

LA JOLLA, Californie (Reuter) — L'actrice Elizabeth Taylor, souffrant de douleurs abdominales, subit actuellement des examens médicaux à l'Institut Scripps de La Jolla

Le représentant de l'actrice à Los Angeles a indiqué que Liz Taylor est rentrée jeudi d'Europe en Californie et est arrivée le lendemain à la clinique Scripps, proche de San Diego.

Son compagnon constant de ces derniers temps, l'homme d'affaires Henry Wynberg, un Hollandais établi à Los Angeles, l'accompagnait.

Selon des témoins, Liz Taylor est arrivée mardi soir à la clinique en s'appuyant au bras de deux hommes et marchant avec difficulté.

A la clinique, on refuse de donner des précisions sur son état de santé.

Burt Lancaster

JERUSALEM (Reuter) — L'acteur Burt Lancaster et son équipe de cinéastes italiens sont de retour en Israel, pour reprendre le tournage du film sur la vie de Moise qui avait été interrompu par le déclenchement de la guerre au Proche-Orient, le mois dernier.

Il a déclaré à la radio israélienne que l'équipe italienne avait dû interrompre le tournage du film près de Jéricho, en raison des mouvements militaires israéliens. Il était lui-même resté en Israel, et n'avait quitté le pays que le jour du cessez-le - feu.

Au cours des trois semaines écoulées, des scènes d'intérieur ont été tournées dans des studios romains.

Le Savoy
RESTAURANT
AU SAVOY-BAR: YANNICK
(du mardi au samedi)
La vue est belle, la vie aussi. Au 880 Chemin Ste-Foy
Restaurant: du lundi au samedi.
Reservations Jean Kadlec, 681-6153

CE SOIR
sur les ondes de C.F.C.M.-TV
à 10 heures
MM. Gilles Lamontagne — Maire de Québec
Rosaire Clermont — candidat dans Champlain, siège no 4
Romain Langlois — candidat dans Les Saules
s'adresseront aux électeurs des districts Champlain et Les Saules
le Progrès Civique de Québec


Modèle C932BM

Toshiba en contact avec l'avenir

• 100% transistors • lampe-écran (Briteron) 100 fois plus lumineuse • contrôle "Tomatic" relève la couleur et la teinte automatiquement, une merveille de couleur avec un contrôle U.H.F. plus précis • modèle entièrement portatif 20".

POUR NOEL, OFFREZ UN TELEVISEUR COULEUR TOSHIBA... LE CADEAU FAMILIAL IDEAL!

LA MERVEILLE DES TELEVISEURS EN 1974

Autres modèles disponibles dans les grandeurs 14", 18" et 20".

• CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT • 90 JOURS SANS INTERET

JEAN CROTEAU ENR.
8929 BOUL. HENRI-BOURASSA (en face du Vatel), CHARLESBOURG
628-5610

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

JEUDI 15 NOVEMBRE 1973

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) Les tannants c
(5) The city at six c
(7) (10) Pierre, Jean, jasent c
(11) Le joint
(12) Pulse c
(TCQ) Vidul
6.30
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) Actualités 24
(TCQ) Pourquoi pas? — Regard chrétien sur la réalité d'aujourd'hui
7.00
(3) News c
(4) Panoramonde c
(7) Québec No 1
(8) The Lucy show c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Ian Tyson show c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) Téléducation
7.30
(3) Dusty's trail c
(4) (10) Jeudi 7h30: "Douce Rachel" c
(5) Stampeders special c
(7) (11) Les Grands films: "Colorado" c
(8) Hogan's Heroes c
(12) Sports beat '73 c
(TCQ) Les Echecs — Anim. Serge Lacroix
8.00
(3) The Waltons c
(5) The Carol Burnett show c
(8) Toma c
(12) Kung Fu c
9.00
(4-10) Au secours...mon amour c
(5) Delilah c
(8) Kung Fu c
(12) Ironside c
9.30
(4) La capitale...plus c
(5) Countrytime c
(7) Au secours mon amour c
(10) Toute la ville en parle c
(11) Le travail à la chaine c
(13) Cher Oncle Bill c
10.00
(3) The Orange Blossom Special c
(7) Le parti Libéral c
(8) The streets of San Francisco
(5) The Dean Martin Comedy hour c
(11) Consommateurs avertis c
(12) The streets of San Francisco c
(13) A la une c
10.15
(4) (7) (10) (13) Loto-Perfecta c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport et météo c
(13) Le 13 vous informe c
11.00
(3) Channel 3 Night beat c
(4) (10) La Normandise c
(5) (8) (12) News c
(7) (11) (13) Appelez-moi Lise c
11.20
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint c
11.30
(3) Late Movie "Don't make waves" c
(4) Ciné-4: Programme double: "Les espions meurent à Beyrouth" c et "Le prince des voleurs"
(5) After Eleven: "Overland Pacific"
(8) ABC wide world of entertainment
(10) Sans Pantoufles: "Du Guesclin"
11.50
(12) Loto-Perfecta c

A.M.

12.00
(7) Cinéma 7: "La colline de l'adieu" c
(11) Les espions c
(12) Feature Movie: "The apartment"
(13) Ciné-Soir: "La femme de paille" c
12.45
(5) Music Frères Révi and Dancers Valentino c
1.00
(10) Le 10 vous informe c
2.00
(4) Danseurs Valentino et Musique pour vous c
(12) Jason King c

VENDREDI 16 NOVEMBRE 1973

A.M.

6.00
(12) University of the air c
6.30
(3) Sunrise Semester c
(12) Hercules
7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c
7.15
(8) News Report c
7.20
(4) Musique Frères Révi avec les danseurs Valentino c
7.30
(4) La Pastorale c
(8) The Threehouse Club c
7.40
(10) Bienvenue CFTM c
7.45
(4) Dessins animés c
(10) Bonjour Montréal c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Bonjour Madame c
(7) D'une minute à l'autre c
(8) New Zoo-Revue c
8.30
(8) Davey and Goliath c
(12) Romper Room c
8.45
(10) 36-24-36 c
9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(7) Le 5ième quart d'heure c
(8) Bullwinkle c
(10) Les bouts d'chou c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants
9.15
(7) Sans détour c
(11) (13) En mouvement c
9.30
(5) Quebec School Telecasts c
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(8) Morning Movie: "Man behind the gun"
(10) Pour vous mesdames c
(12) The Community c
9.45
(7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c
10.00
(3) The Joker's Wild c
(5) Canadian school telecasts c
(7) (11) (13) Au jardin de Pierrot c
(12) Eye Bet c
10.15
(7) Informa 7 c
(11) (13) Hippolyte et ses amis c
10.20
(7) Filmatin: "Le journal d'un fou" c
10.30
(3) The $10,000 Pyramid c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(11) Les animaux chez eux c
(12) The Art of cooking c
(13) Conseil Express c
11.00
(3) Gambit c
(4) Doigts de fée c
(5) Sesame street c
(8) Not for women only c
(10) Les tannants c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pay Cards c
11.30
(3) Love of life c
(4) Leçons de beauté c
(8) The Brady bunch c
(11) La grande aventure c
(12) McGowan & Co c
(13) Rue Principale c
11.45
(4) Dessins animés c
11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless c
(4) L'actualité c
(7) Intercom c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Fanfreluche c
(12) The Flintstones c
12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(10) Ligne ouverte c
12.30
(3) Search for tomorrow c
(7) (11) (13) Boubou c
(8) Split Second c
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "Anatomy of a murder" (2ième partie) c
1.00
(3) One O'Clock News & Weather c
(8) All my children c
1.10
(3) Across the Fence c
1.15
(4) Entre vous et moi c
(10) Ciné-vendredi: "Le signal rouge"
1.30
(3) As the world turns c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's make a deal c
1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
1.45
(4) Toucher du bois c
1.50
(5) Music Frères Revi with Dancers Valentino c
2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Cinéma: "Princesse du Nil" c
(5) Juliette and friends c
(8) The newlywed Game c
2.30
(3) The edge of night c
(5) Audubon Wildlife Theatre c
(7) Informa 7 c
(8) The girl in my life c(
(11) (13) Cinéma: "Maigret fait mouche" c
(12) Somerset c
2.35
(7) Ciné-Jour: "Tabou"
3.00
(3) The New Price is right c
(5) Take 30 c
(8) General Hospital c
(10) Adèle c
(12) Another world c
3.30
(3) Match Game '73 c
(5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) Personnalites c
(12) What's the Good word" c
3.45
(4) La marguerite c
4.00
(3) The secret storm c
(4) Dessins animés c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love American Style c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c
4.30
(3) Bonanza c
(4) Jinny c
(5) Drop in c
(7) (11) (13) Sol et Gobelet c
(8) Batman c
(10) Furie c
(12) The Flintstones c
5.00
(4) Bonanza c
(5) Hi Hiddle Day c
(7) Patrouille du cosmos c
(8) Gilligan's Island c
(10) Sauve qui peut c
(11) Boney c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Le fils d'un hors-la-loi" c
5.30
(3) The Andy Griffith show c
(5) Gilligan's Island c
(8) News Circle c
(12) The eNew Beat the Clock c
5.55
(4) Nouvelles du sport c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble

petite histoire des longs-métrages

JEUDI 15 NOVEMBRE

P.M.

7.30
(7) (11) Les Grands Films. "Colorado". It. Western réalisé en 1966 par S. Sollima avec Lee Van Cleef, Tomas Milian et Walter Barnes. — Un Texan est chargé de retrouver un Mexicain inculpé du viol et de l'assassinat d'une jeune fille. c
7.30
(4) (10) Jeudi 7h30: "Douce Rachel". E.-U Drame fantastique réalisé en 1971 par S. Roley avec Alex Dreier, Stefanie Powers et Pat Hingle. — Un névrosé se sert de ses pouvoirs télépathiques pour inciter une femme à commettre un assassinat. c
11.30
(3) Late Movie: "Don't make waves". E.-U. Comédie une réalisation d'A. Mackendrick en 1967 avec Tony Curtis, Claudia Cardinale et Robert Welber. — A la suite d'un accident d'auto, un jeune homme est entraîné dans un méli-mélo amoureux. c
11.30
(4) Ciné-4: Programme double: "Les espions meurent à Beyrouth". It. Drame d'espionnage réalisé en 1965 par S. Martino avec Richard Harrison, Dominique Boschero et Wandisa Guida. — Un espion américain doit retrouver un microfilm contenant le résultat de recherches importantes. c — "Le prince des voleurs". E.-U. 1947, aventures d'H. Beetherton avec Jon Hall, Patricia Morison et Adele Jergens. — Récit légendaire de quelques aventures de Robin des Bois.
11.30
(5) After Eleven: "Overland Pacific". E.-U. Western réalisé en 1954 par F.F. Sears avec Jock Mahoney, Peggie Castle et Adele Jergens. — Dans l'Ouest, des Indiens s'opposent à la construction d'une voie ferrée et attaquent les ouvriers.
11.30
(10) Sans Pantoufles: "Du Guesclin". Fr. Drame historique réalisé en 1948 par B. de Latour avec Fernand Gravey, Junie Astor et Noël Roquevert. — Au XIVième siècle, le connétable Du Guesclin tente de chasser de la France les troupes anglaises.
12.00
(7) Cinéma 7: "La colline de l'adieu". E.-U. Drame sentimental réalisé en 1955 par H. King avec William Holden, Jennifer Jones et Torin Thatcher. — A Hong Kong, une journaliste tombe amoureuse d'un reporter américain. c
12.00
(12) Feature Movie: "The apartment". E.-U. Comédie dramatique réalisée en 1960 par B. Wilder avec Jack Lemmon, Shirley MacLaine et Fred MacMurray. — Un employé de bureau cède son appartement à ses patrons pour leurs aventures amoureuses.
12.00
(13) Ciné-Soir: "La femme de paille". G.-B. Drame policier réalisé en 1964 par B. Dearden avec Gina Lollobrigida, Sean Connery et Ralph Richardson. — Une garde-malade, devenue l'épouse d'un multimillionnaire, est inculpée de la mort de son époux. c

VENDREDI 16 NOVEMBRE

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "Man behind the gun". E.-U. Western une réalisation de F. Feist en 1952 avec Randolph Scott, Patrice Wymore et Philip Carey. — Envoyé dans l'Ouest pour y démasquer des rebelles, un officier se fait passer pour professeur.
10.20
(7) Filmatin: "Le journal d'un fou". Fr. Drame psychologique réalisé et interprété par Roger Coggio en 1963 avec Dorothée Blank. — L'instabilité psychique d'un homme se revele dans son journal intime. c

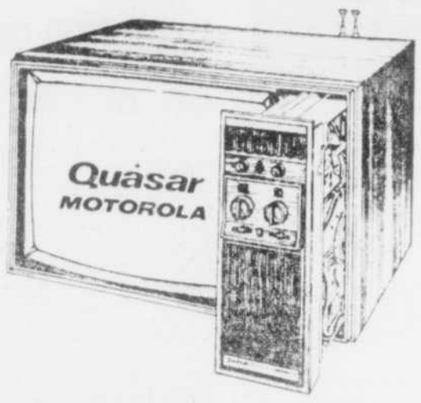
P.M.

12.30
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "Anatomy of a murder" (2ième partie). E.-U. Drame réalisé en 1959 par O. Preminger avec James Stewart, Lee Remick et Ben Gazzara. — Un avocat prend la défense d'un lieutenant inculpé d'avoir commis un assassinat par jalousie. c
1.15
(10) Ciné-Vendredi: "Le signal rouge". Fr. Drame policier une réalisation d'E. Neuback en 1949 avec Erich von Stroheim, Denise Vernac et Frank Villard. — Après le déeès de sa femme, un docteur devient fou et commet de nombreux crimes.
2.00
(4) Cinéma: "Princesse du Nil". It. 1960, aventures de W. Tourjansky avec John Drew Barrymore, Linda Cristal et Armando Francioli. — Deux princes égyptiens se disputent l'amour d'une jeune femme et rivalisent pour la possession d'un royaume. c
2.30
(11) (13) Cinéma: "Maigret fait mouche". All. Drame policier réalisé en 1966 par A. Weidenmann avee Heinz Ruhmann, Françoise Prévost et Eddi Arent. — Le commissaire Maigret va en Suisse pour rechercher un tableau volé. c
2.35
(7) Ciné-Jour: "Tabou". E.-U. Documentaire romancé de F.W. Murnau et R. Flaherty en 1931. — Un jeune Polynésien est éloigné de celle qu'il aime par des moeurs tribales.
5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Le fils d'un hors-la-loi". Esp. Western réalisé en 1964 par P. Landres avec Russ Tamblyn, Kieron Moore et Maria Granada. — Un jeune homme s'est promis d'assassiner son père pour venger la mort de sa mère. c

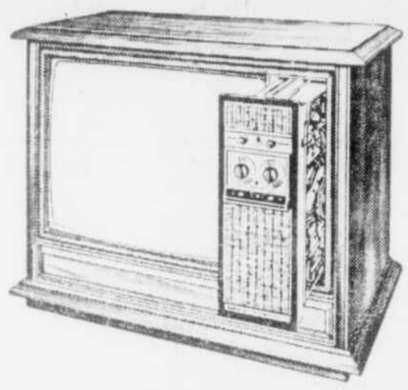
UN CADEAU Quasar Tanguay



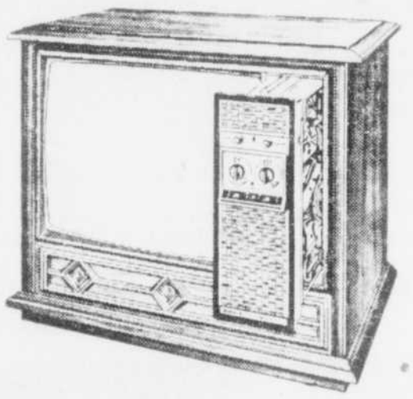
VP4500JW - 17" QUASAR II



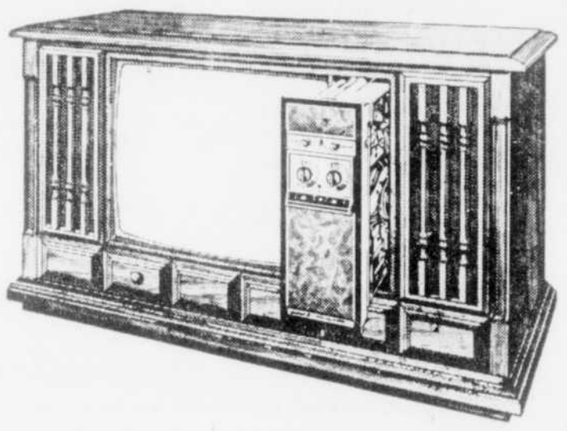
WT 6100 - 22" QUASAR II



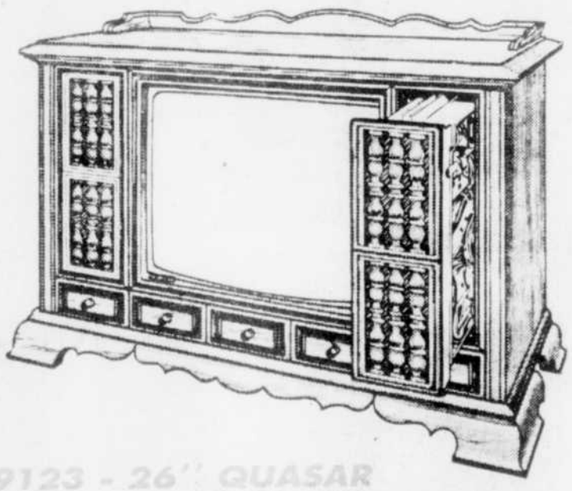
WU916HW - 26" QUASAR II



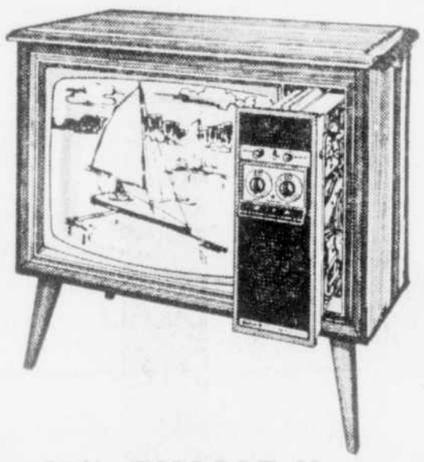
WU918HP - 26" QUASAR II



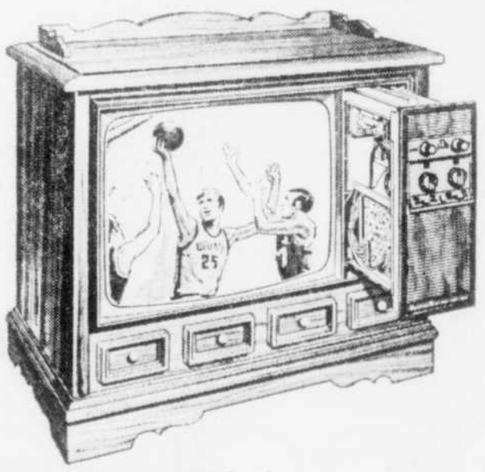
WL920HP - 26" QUASAR II



9123 - 26" QUASAR



8000 - 25" QUASAR II



8006 - 25" QUASAR II

2 ANS DE GARANTIE

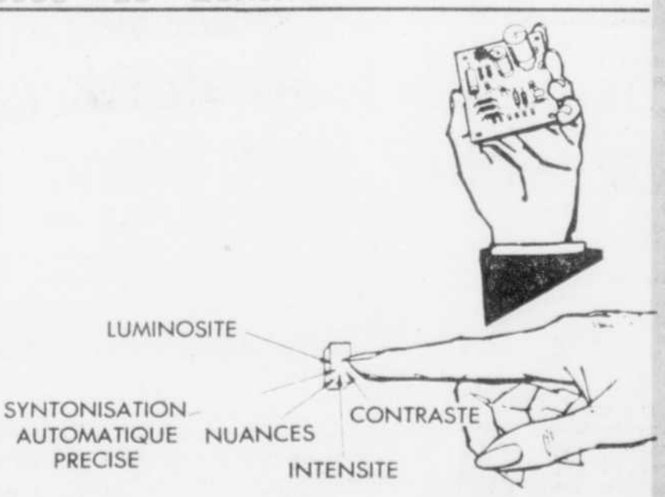
2 ans de garantie 100% sur toutes les pièces 2 ans de service, main-d'oeuvre 100%

LES MINICIRCUITS

Tous incorporés dans un seul TIROIR, ne coûtent presque rien et se remplacent en quelques minutes à votre domicile... rien à débourser durant les deux premières années !

9 ELECTRONICIENS

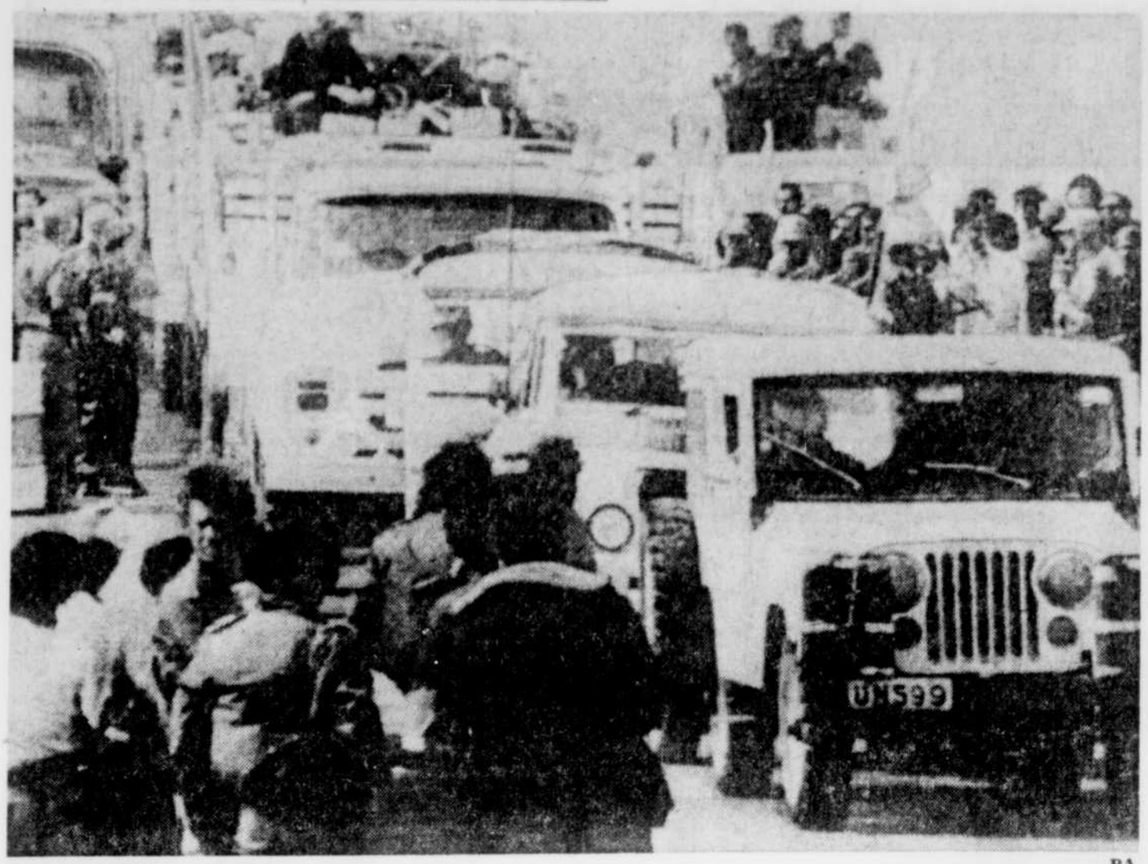
Membres de la Corporation des électroniciens du Québec, assurent le service à plein temps et ce, dans les plus brefs délais.



BEAUPORT
535, BOUL. STE-ANNE — 661-3761
(a côté de la Dame Blanche)

Ameublements Tanguay inc

PLACE TANGUAY, LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS — 833-4511



PA

Kilomètre 101

Des Israéliens et des soldats de la force d'urgence des Nations unies surveillent le passage d'un convoi de l'ONU au kilomètre 101 de la route Le Caire-Suez où s'est jouée une large partie du sort du Moyen-Orient encore une fois hier avec l'entente israélo-égyptienne.

Israël et l'Egypte s'acheminent vers la paix

(D'après Reuter, AFP-UPI-PA) — Israël et l'Egypte en sont venus à une première entente d'importance, hier, sur l'application de l'accord sur le cessez-le-feu.

D'une part, l'échange de prisonniers, que demandait Israël, a commencé aujourd'hui, et d'autre part, le ravitaillement de la troisième armée et de la ville de Suez, considéré comme prioritaire par l'Egypte, sont compris dans le protocole accepté par le général israélien Aaron Yariv et son homologue égyptien Abdul Ghani Al-Gamazi, hier, sous les auspices du commandant de la force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orienf.

Les parties, réunies au kilomètre 101 de la route Le Caire-Suez, ont convenu leur entente sur quatre des six points de l'accord de dimanche dernier.

L'évacuation des prisonniers s'échelonnera sur une période de huit jours et permettra le rapatriement de 238 Israéliens et de 8,200 Egyptiens.

L'accord prévoit le ravitaillement quotidien en eau et en nourriture de la ville de Suez, la libre circulation de l'équipement non militaire destiné à la troisième armée égyptienne encerclée sur la

rive orientale du canal de Suez et le remplacement des postes de contrôle israéliens le long de la route Le Caire-Suez par des postes sous la responsabilitQ de la force d'urgence.

Déjà, ce matin un premier groupe de 26 prisonniers israéliens tous blessés, a quitté Le Caire à destination de Tel-Aviv à bord d'un avion de la Croix-Rouge. La radio-israélienne faisait savoir pendant ce temps que 160 blessés égyptiens et 250 prisonniers valides seront acheminés vers leur pays aujourd'hui.

Entre-temps, la situation demeure en suspens quant à Israël et à la Syrie. L'Etat hébreu a dévoilé ses listes de prisonniers arabes mais a refusé aux délégués de la Croix-Rouge de visiter les territoires nouvellement occupés qui sont principalement du cote de la Syrie. Ces visites auraient permis de constater la condition de la population civile.

Deson côté, la Syrie a indiqué qu'elle ne pourrait communiquer la liste des prisonniers et permettre à la Croix-Rouge de les visiter que si Israël s'engage à respecter solennellement les conventions à l'avenir. Une centaine de prisonniers israéliens seraient détenus par Damas.

Outre cette préoccupation, il demeure que le point le plus important de l'accord de dimanche sur le retour aux lignes du cessez-le-feu du 22 octobre, est toujours sans solution, les Israéliens et les Egyptiens n'en étant pas venus à une entente à ce sujet lors de leur rencontre d'hier.

Cette détente, qui se confirme de plus en plus au Moyen-Orient, survient au moment où un sommet des chefs d'Etat et de gouvernemen arabes semkle prévu pour la fin du mois à Alger. L'intense activité diplomatique en cours au Moyen-Orient entre les pays arabes en serait un indice sérieux surtout après son annonce, non confirmée toutefois, par la Ligue arabe.

Aussi, le conseil des ministres de l'organisation de l'unité africaine se réunira lundi prochain à Addis Abeba en Ethiopie, à la demande de l'Algérie.

Ces rencontres prévoient l'étude de la politique des pays arabes et africains en regard du conflit au Moyen-Orient.

Les Américains, ont poursuivi de leur côté leur rôle d'intermédiaire dans le conflit, le Secrétaire d'Etat adjoint, M. Joseph Sisco, intervenant à ce sujet auprès des autorités politiques lors de son passage, hier et aujourd'hui, dans les capitales de France, de Belgique et d'Angleterre. Néanmoins, les Etats-Unis, par leur sous-secrétaire d'Etat, M. Kenneth Rusk, ont fait savoir qu'ils mettaient un terme à leur pont aérien à destination d'Israël mais qu'ils enverraient des livraisons militaires eupplémentaires aussi longtemps que cela sera nécessaire pour maintenir l'équilibre des forces au Moyen-Orient.

Embargo arabe

Le flegme européen tombe

(D'après Reuter, AFP) — Les pays de l'Europe, qui s'étaient jusqu'à maintenant montrés peu touchés par l'embargo décrété sur la production et l'exportation du pétrole par les Etats arabes, doivent se rendre à l'évidence et endosser certaines restrictions.

Les Pays-Bas, davantage touchés à cause d'un embargo global les visant particulièrement, évitent encore d'envisager comme une réalité le rationnement, le ministre Ruud Lubbers de l'Energie disant même que cette solution n'était pas pour demain.

Néanmoins, au flegme des premiers temps, se substitue une attitude préventive touchant tous les paliers de gouvernement.

En France, le refrain servi par les autorités gouvernementales s'avère semblable, le ministre Jean Charbonnel du Développement industriel et scientifique ayant précisé, hier, à l'issue d'une réunion du comité consultatif sur l'utilisation de l'énergie que les approvisionnements du Fays en produits pétroliers bruts ne posaient aucun problème à court terme.

Il a souligné toutefois la difficulté en approvisionnement concernant l'importation des produits raffinés devant le décalage, à son avis, dea prix sur le marché international et français.

M. Charbonnel a cependant admis, en dernier essort, qu'il manquait actuellement 1,000,000 tonnes d'huile à chauffage sur les 3.5 millions importés annuellement par la France et il a annoncé aussi diverses mesures visant à aplamir les difficultés d'approvisionnement dans le secteur de la vente au détail.

De plus, il a rappelé certaines recommandations visant à diminuer la consommation de produits énergétiques.

En dehors des distinctions s'imposant entre les déclarations officielles et les faits, comme en France et aux Pays-Bas, certains autres pays de l'Europe comme la Belgique, l'Allemagne de l'Ouest et la Suisse connaissent l'application ou l'annonce d'autres mesures de restriction sur la consommation du pétrole.

L'unité arabe existe, lance M. A. Ghorbal

KOWEIT (AFP) — "L'unité arabe est née le 6 octobre", déclare M. Achraf Ghorbal, dans la première interview accordée après sa nomination au poste d'ambassadeur d'Egypte à 2ashington et publiée, mercredi, par le quotidien koweitien "Al Qabas".

Rappelant "les succès militaires égyptiens et syriens dans la bataille de l'honneur et de la liberté déclenchée le 6 octobre", M. Ghorbal ajoute: "mais la route sera longue et la guerre est encore à ses débuts"

A la question: "Les Etats-Unis ne sont pas les amis des Arabes pourquoi donc essayer de maintenir un contact permanent avec ce pays", le nouvel ambassadeur répond:

"Nous poursuivons nos contacts avec les Etats-Unis pour leur prouver que la politique suivie naguère par Washington était erronée et pour leur démontrer que les intérêts américains dans le monde arabe ne savent être sauvegardés en cas d'agression israélienne."

M. Ghorbal indique en conclusion que "le respect des intérêts étrangers dans le monde arabe est conditionné par le respect des droits arabes dans les pays concernés"

Le Chili expulse 26 Sud-Américains

SANTIAGO (D'après Reuter-AFP) — La junte militaire du Chili a décidé d'expulser du pays 26 personnes en majorité des étrangers réfugiés à l'ambassade de France ou accueillis dans un centre d'aide.

Ces personnes, principalement des ressortissants uruguayens et brésiliens, en situation irrégulière au Chili, y étaient entrés sous le régime du président Allende et avaient collaboré avec le régime marxiste. Ils seront dirigés vers des pays européens.

Par ailleurs, les autorités militaires ont identifié comme militant de gauche cinq des sept hommes, tués dimanche lors d'une attaque lancée par des guérilleros contre la garnison de Temuco à 360 milles au sud de Santiago. Deux autres hommes ont été capturés tandis que sept ou huit de leurs compagnons prenaient la fuite.

D'un autre côté, le ministère des Affaires étrangères faisaient savoir que divers pays d'Amérique, d'Europe et d'Asie se sont chargés des intérêts chiliens dans les pays avee lesquels les relations diplomatiques sont suspendues depuis le coup d'Etat de la junte militaire.

$300,000,000 de plus en armement à Tel-Aviv

WASHINGTON (AFP) — La Chambre et le Sénat se sont mis d'accord hier sur un programme de 2,4 milliards de dollars pour l'aide économique et militaire à l'étranger en 1974, soit 400 millions de dollars de moins que prévu par le gouvernement Nixon.

La réduction de crédits s'est portée presqu'exclusivement sur l'aide militaire pour laquelle les deux assemblées ne prévoient que 962 millions de dollars au lieu des 1,300 millions demandés par le gouvernement.

La partie militaire du programme du Congrès contient 300 millions de dollars pour les fournitures à crédit de matériel militaire à Israël et 350 millions de dollars pour le Cambodge. Cette aide à Israël est indépendante des 2.2 milliards de dollars supplémentaires demandés récemment par le président Nixon pour eompenser les pertes subies par Israël au cours du nouveau conflit.

Par contre, la partie économique du programme d'aide réduit de 128 millions de dollars les 632 millions demandés pour la reconstruction de l'Indochine. Cette réduction risque d'être vivement ressentie par le Sud-Vietnam qui comptait sur une aide économique accrue.

Un amendement spécifie qu'aucune somme ne pourra être utilisée directement ou indirectement dans des opérations militaires ou paramilitaires par des troupes étrangères engagées au Laos, Cambodge, Nord-Vietnam, Sud-Vietnam ou Thaïlande, sans l'accord explicite du Congrès.

Ainsi, les troupes thaïlandaises opérant au Laos aux côtés des forces du gouvernement royal laotien ne pourront bénéficier de cette aide.

La commission a maintenu un amendement proposé par le Sénat invitant le président Nixon à ne pas fournir d'aide économique ou militaire au nouveau gouvernement chilien tant qu'il n'aura pas été prouvé que la junte respecte les droits de l'homme.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Pistes de loup dans un sentier tout blanc

Pour courir sur la neige, deux styles très confortables adoptés d'emblée par les grands sportifs.

A gauche: botte en cuir à grain ou en suède brun avec épaisse semelle en crêpe naturel. Deux glissières montent sur l'empeigne. Hauteur de 7 pouces. Doublure en similimouton. Pts: 7 à 12. 50.00

A droite: En suède brun avec fantaisie de poils de chèvre et laçage à six oeillets. La base est en cuir sur une semelle en crêpe naturel. Chaude doublure en similimouton. Hauteur de 12 pouces. Pts: 7 à 12. 60.00

Chaussures pour hommes, r. 25, r-de-ch. Centre-Ville et r. 825, Place Laurier 1er.



Utilisez notre plan 'mise de côté' moyennant un acompte à l'achat

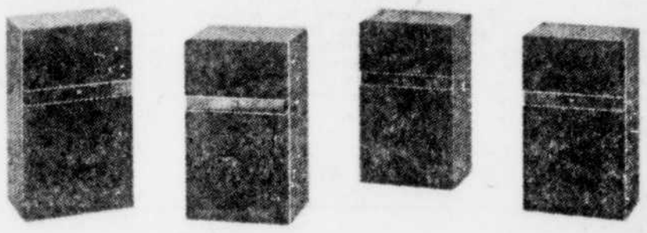
Stationnement facile d'accès au Centre-Ville

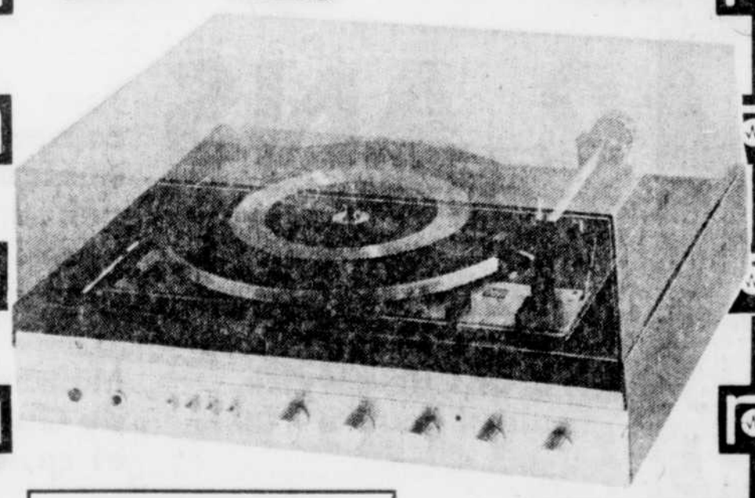
UN PRODUIT DE CONCEPTION CANADIENNE ADDITIONNE D'UN MECANISME DE HAUTE QUALITE

Dual



ENSEMBLE 85524
QUADRASOUND





ENSEMBLE 35524
QUADRASOUND

PROFITEZ DE NOTRE
SALLE D'AUDIO
nouvellement aménagée

PERSONNEL COMPETENT A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 15 ANS

PLANTE TV
audio lab
11 ouest, St-Cyrille, Québec
529-3145

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

ALARIE (Alice Bernard) — A Québec le 14 novembre 1973, à l'âge de 72 ans est décédée accidentellement Alice Bernard épouse de feu Hector Alarie. Elle demeurait au 266, Lafayette, Qué. Les funérailles auront lieu samedi, le 17 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres: M. et Mme Jean-Pierre Rhéaume (Marguerite Alarie), M. et Mme Jacques Laflamme (Gertrude Alarie), M. et Mme Léandre Lessard (Marthe Alarie), M. et Mme Marcel Chamberland (Louise Alarie); ses petits-enfants: Jean Rhéaume, Guylaine et Stéphane Chamberland; ses soeurs et frères, belles-soeurs et beaux-frères: M. et Mme Ernest Laflamme (Marie-Anna), M. et Mme Louis P. Goulet (Bernadette, M. et Mme Fernand Bernard, M. et Mme Gabriel Bernard, M. et Mme Maurice Bernard, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon est fermé de 5h à 7h. quo-16

x x x

BLANCHET (Louis) — A Montmagny, le 12 novembre 1973, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Louis Blanchet, époux de dame Alberta Nicole. Les funérailles auront lieu vendredi 16 novembre à 10h.



Départ des salons funéraires
Laurent Normand Inc.,
115, rue St-Louis,
Montmagny
à 9h45, pour l'église de St-Thomas, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. & Mme Claude Blanchet (Marie-Thérèse Guimont), M. & Mme Paul Blanchet (Jeanne Nicole), Mgr Bertrand Blanchet, évêque élu de Gaspé, M. & Mme Fernand Blanchet (Gabrielle Guimont), M. & Mme André Coulombe (Monique), sa soeur Mme Amédée Masson; ses belles-soeurs et beaux-frères: Ume Auguste Blanchet, M. & Mme Lucien Nicole, M. & Mme Sylvio Nicole, M. & Mme Alfred Nicole, Mlle Edith Nicole, M. & Mme Léopold Nicole, M. l'abbé Laurent Nicole, Soeur Cécile Nicole scd, M. & Mme Paul-Emile Nicole, Mlle Bernadette Nicole. quo-15

x x x

CHARTRAIN (Jeannette Bouchard) — A Québec le 14 novembre 1973 à l'âge de 53 ans est décédée dame Jeannette Bouchard épouse de Monsieur Gérard Chartrain. Elle demeurait au 474, 6ième rue. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 10h. Départ de la résidencee funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue
à 9h45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Drolet (Huguette), M. et Mme Gilles Chartrain (Yolande Genest); sa mère: Mme Ernest Bouchard; sa soeur: M. et Mme Roland Morency (Aline); ses petits-enfants: Mario, Marie-Josée, Nathalie et Chantal Drolet; Marie-Claude et Kathleen Chartrain' ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-16

x x x

DESMEULES (Germaine Leclerc) — A La Malbaie, le 12 novembre 1973, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Germaine Leclerc, épouse de M. Francis Desmeules. Elle demeurait à Cap à l'Aigle. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 novembre à 2h30. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
134, avenue Doucet,
La Malbaie
à 2h10, pour l'église de St-Raphaël, Cap à l'Aigle, et de là au cimetière de la Malbaie. quo-14

x x x

DESROSIERS (Omer) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus le 13 novembre 1973, à l'âge de 62 ans est décédé M. Omer Desrosiers époux de dame Laurence Berthiaume. Il demeurait au 119, Abbé Ruelland, Beauport. Les funérailles auront lieu samedi à 11h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave. Royale,
Beauport
à 10h45 pour l'église de Ste-Gertrude de Beauport et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Paul (Jeannine Brie), Richard (Josette Lapointe), Lise (Mme André Giroux), Nyquette (Mme Réal Labbé), sa belle-mère: Mme Hermas Berthiaume; son frère: Marcel (Lauréa Parent), ses soeurs: Mme Charlotte Laberge, Berthe (Mme Adéric Dumont), Jeanne (Mme Ovila Daout); ses petits-enfants: Chantale, Brigitte, Dominic et ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-16

x x x

DION (Joseph-Odule) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 13 novembre 1973, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Joseph-Odule Dion, époux de dame Noëlla Ferland. Il demeurait à St-Jacques de Leeds. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 11h. Départ de la
Salle paroissiale
de St-Jacques de Leeds
à 10h45, pour l'église St-Jacques de Leeds et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Micheline, Luc, Daniel, Marielle, Hélène, Lucie, Gilles, Yves; sa mère: Mme Joseph-Ferdinand Dion; ses beaux-parents: M. et Mme Léonidas Ferland; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Rosanette Dion, M. et Mme Jean-Paul Dion, M. et Mme Raymond Dion, M. et Mme Jules Dion, M. et Mme Jean-Louis Demers, M. et Mme Grégoire Ouellet, M. et Mme Léo Dion, M. et Mme René Dion, M. et Mme Jean-Charles Dion, M. et Mme Michel Dion' M. et Mme Gilles Dion, Mlle Nicole Dion, M. et Mme Marius Ferland, M. et Mme Charlemagne Giguère, Mme Ernest Drouin, M. et Mme Lionel Ferland, M. et Mme Romuald Levesque, M. et Mme Marcel Lortie, M. et Mme Joseph-Emile Ferland, M. et Mme Léo Ferland. quo-15

x x x

DION (Marie-Anne Noël) — A St-Charles, le 14 novembre 1973, à l'âge de 84 ans, est décédée Marie-Anne Noël, épouse de Joseph Dion de St-Charles. Les funérailles auront lieu samedi à 10h30. Départ de la résidence funéraire
Edouard Trahan
77, avenue Royale
à 10h15, pour l'église de St-Charles et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, Marcel (Bernadette Côté), Gérard (Bernadette Blais), Cécile (Mme Edgar Prévost), Marie-Anne (Mme Rolland Royer), Noëlla (Mme Joseph Audet); ses frères: Joseph et Francis; ses soeurs: Mme Lauréat Dion, Mme Veuve Joseph Turgeon. quo-16

x x x

DUBREUIL (Aimé) — A Courville, le 12 novembre 1973, à l'âge de 68 ans et 10 mois, est décédé M. Aimé Dubreuil, époux de Florida Dubeau. Il demeurait au 3 rue Vallée, Beauport. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 1h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738, avenue Royale,
Beauport
à 12h45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Jeannine (Mme Armand Leblanc), Aimé (Marthe Laflamme), Raymond (Evangéline Vaillancourt); sa soeur, Mme Honoré Marcoux (Rose-Aimé); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Rosario Dubeau (Rachelle DeBlois), Mlle Alice Dubeau, Mme Thérèse Perron Dubeau; ainsi que plusieurs petits-enfants. Le salon sera fermé de 5 à 7h. quo-16

x x x

FINET (Juliette Masson) — A Québec, le 13 novembre 1973, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Juliette Masson, épouse de M. Joseph Arthur Finet, jr. Elle demeurait au 127, des Chênes ouest. Les funérailles auront lieu, vendredi le 16 novembre à 2h30. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
705, St-Vallier est
à 2h15, pour l'église Ste-Odile, et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses fils et sa belle-fille: M. & Mme André Finet, (Danielle Labrosse), M. Roger Finet, son petit-fils; Jean, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. & Mme Joseph Dugal, M. Lucien Masson, M. & Mme Joseph Masson, M. & Mme Marcel Masson, Mlle Jeanne Finet, M. & Mme Arthur Lachance, M. & Mme Martin Arseneault, M. & Mme Louis Létourneau, M. & Mme Eddy Dempster. quo-14

x x x

LACROIX (Adélard) — A Lévis, le 13 novembre 1973, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Adélard Lacroix, époux de dame Marie-Louise Laflamme. Il demeurait au 1, rue Giraud, Lauzon. Les funérailles auront lieu samedi à 3h. Départ des salons funéraires
Gauthier Ltée
239, St-Joseph
Lauzon
à 2h45, pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Lauzon. Il laisse dans le deuil outre son éouse, sa fille Gaétane; frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Philippe Lacroix, M. Charles Lacroix, M. Amédée Lacroix, Mme Louis Lambert, M. et Mme Eugène Mailloux, M. et Mme Charles-Emile Paré, M. et Mme Amazor Lavallée, M. et Mme Jos Ratté, Mme Albert Delisle, Mme Napoléon Doyer, M. et Mme Edouard Marcoux, Mme Gérard Lévesque, M. et Mme Rosaire Duquette, M. et Mme Maurice Laflamme, M. et Mme Paul Lacroix, plusieurs neveux et nièces. quo-16

x x x

LAFLAMME (Raoul) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 14 novembre 1973 à l'âge de 65 ans est décédé M. Raoul Laflamme époux de Irène Paradis. Il demeurait au 3125 Loyola, Giffard. Les funérailles auront lieu samedi à 3h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
3221 avenue Royale,
Giffard
à 2h45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille, Sylvie; son beau-père M. Arthur Paradis, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Alice (Mme J.A. Samson), Noella (Mme Gérard Breton), Maurice (Aline Roy), Antonio (Lucille Lajoie), Mme Joseph Laflamme, M. et Mme Gérard Paradis, M. et Mme Lionel Tremblay, M. et Mme Lionel Paradis, M. Raymond Paradis, M. et Mme Zéphir Buteau, M. et Mme Lucien Bilodeau. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-17

x x x

LANGLAIS (Zélia Dumais) — A Beaumont, le 12 novembre 1973, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Zélia Dumais, épouse de feu Joseph Langlais. Elle demeurait à Beaumont, Comté Bellechasse. Les funérailles auront lieu jeudi à 11h. Départ de la salle paroissiale de Beaumont à 10h45, sous la direction de la
Co-Op Funéraire Québécoise
pour l'église de Beaumont et de là au cimetière paroisssial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Jean-Baptiste Langlais (Emma Labrecque), Mme Albert Patry (Alice), M. et Mme Paul Papillon (Jeanne), M. et Mme Thomas Patry (Dolorès), M. et Mme Rosaire Hamel (Alphonsine); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces. quo-15

x x x

LATULIPPE (Hermas) — A Québec, le 15 novembre 1973, à l'âge de 75 ans et 2 mois, est décédé M. Hermas Latulippe, ingénieur au C.N.R., à sa retraite, époux de dame Marie-Claire Simard. Il demeurait à 9375, avenue Lavoie, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu lundi le 19 novembre à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1ère Avenue
à 9h35 pour l'église de Ste-Cécile et de là au cimetière de Courville. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et ses gendres, M. et Mme Robert Ferland (Germaine), M. et Mme Réal Dussault (Jacqueline), M. et Mme Serge D[illegible] (Carmen); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Louis Latulippe, Mme Georges Groleau (Jeanne), M. et Mme Xavier Latulippe (Rose Martel), M. et Mme Roland Leelerc (Adrienne Martel), Mme Henri Fortier (Blanche Simard), M. Joseph Simard, Mme Roméo Ruel (Agnès Simard), M. et Mme Paul Tremblay (Léda Simard), X. Léo Lelièvre, M. et Mme Gérard Roy (Béatrice Simard), M. et Mme Paul Dumont (Rose-Aimée Simard), M. et Mme Armand Simard (Antoinette Bernier), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 2h à 5h, 7h à 10h. quo-17

x x x

LAVALLEE (Armand) — A Québec, le 13 novembre 1973, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Armand Lavallée, époux en 1ères noces de feu Annette Prud'Homme et en 2èmes noces de feu Blanche Gingras. Il demeurait à Cap-Santé. Les funérailles auront lieu vendredi à 10h. Départ de la résidence funéraire
D. Denis Inc.
7, Place de l'Eglise
Cap-Santé
à 9h45, pour l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son fils: Fernand; son frère: Roland (Yvette Crête); sa soeur: Eugénie (Mme Philémon Bédard); ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses neveux et nièces. quo-15

x x x

LAVOIE (Reneau) — A Québec, le 13 novembre 1973, à l'âge de 18 ans, est décédé accidentellement Reneau Lavoie, étudiant et Marine HMS, fils de M. Adrien Lavoie et de Mme Rita Brideau. Il demeurait au 339 rue St-Anselme. Les funérailles auront lieu vendredi à 2h30. Départ de la résidence funéraire de
Co. Hubert Moisan,
253 est, rue St-Joseph
à 2h20, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: M. & Mme Gilles Sauvageau (Alberte), M. & Mme Victorin Proulx (Antoinette), M. & Mme Lionel Leclerc (Aline), M. & Mme Léonidas Corbin (Marcelle), M. & Mme Albert Lavoie (Karin Hains), Antoine, Jean-Paul, Alphonse, Céline. G-Père et G-mère: M. & Mme Omer Malenfant, plusieurs oncles et tantes, neveux, nièces, cousins et cousines. quo-15

x x x

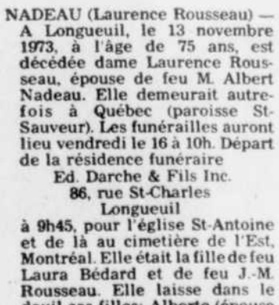
MARCOUX (Flavien) — A l'Hôpital l'Enfant-Jésus, le 12 novembre 1973, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Flavien Marcoux, époux de feu dame Arthémise DeBoisbrillant. Il demeurait au 14 rue Bretagne, Beauport. Les funérailles auront lieu vendredi à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738, ave Royale
Beauport
à 9h45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, Roland (Simone Blais), Armand (Pauline Paulette), Lucienne (Mme Lucien Lortie), Charles-Henri (Alice Beaulieu), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants. Le salon sera fermé de 5 à 7h. quo-15

x x x

NADEAU (Laurence Rousseau) — A Longueuil, le 13 novembre 1973, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Laurence Rousseau, épouse de feu M. Albert Nadeau. Elle demeurait autrefois à Québec (paroisse St-Sauveur). Les funérailles auront lieu vendredi le 16 à 10h. Départ de la résidence funéraire
Ed. Darche & Fils Inc.
86, rue St-Charles
Longueuil
à 9h45, pour l'église St-Antoine et de là au cimetière de l'Est, Montréal. Elle était la fille de feu Laura Bédard et de feu J.-M. Rousseau. Elle laisse dans le deuil ses filles: Alberte (épouse de M. Trevor White) de Duluth, Minnesota, Yolande (épouse du Dr Gilles Lesage); ses fils: Claude (Lascelles Humber), Roger (Madeleine Garneau); ses petits-enfants: Trevor-Lawrence et Brian White, Marie-Claude, Dominique, Gilles et Pierre Lesage, Francis-Claude et Sylvie Nadeau et la petite Laurence Nadeau. quo-15

x x x

O'FARRELL (Abbé Myles) — A la maison du Sacré-Coeur, St-Ferdinand d'Halifax, Cté Mégantic, est décédé le 13 novembre l'Abbé Myles O'Farrell. Les funérailles auront lieu vendredi à 10h.



Départ de la résidence funéraire
A la maison du Sacré-Coeur, St-Ferdinand d'Halifax, Cté Mégantic, est
Morissette & Fils
St-Malachie
pour l'église de St-Malachie et de là au cimetière paroissial. Né à St-Malachie, comté Dorchester, l'abbé O'Farrell fit ses études classiques au Collège de Lévis et ses études théologiques chez les Sulpiciens à Montréal et au Grand Séminaire de Québec. Ordonné prêtre le 8 décembre 1913, il fut nommé vicaire successivement à St-Patrice de Beaurivage, à Ste-Agathe et à St-Edouard de Frampton. Il fut ensuite curé au Lac Edouard de 1919 à 1922, à Inverness de 1922 à 1928 et à St-Odilon de Cranbourne de 1928 à 1963. Il exerça son ministère dans cette paroisse pendant 35 ans et travailla sans relâche au bien-être matériel et spirituel de ses paroissiens. Son grand esprit de foi et sa générosité inspirèrent de nombreuses vocations sacerdotales et religieuses. A sa retraite en 1963, il devint aumônier à la maison du Sacré-Coeur de St-Ferdinand d'Halifax. Après 60 ans de vie sacerdotale remplie de charité, de générosité et d'humilité, qu'il ait le repos éternel. Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces, Dr et Mme Albert Cholette (Marguerite), Québec; M. et Mme John O'Farrell, St-Malachie; Mme Emmett O'Farrell, Québec; Mme Gaston Dufour (Doreen), Lac Etchemin; Soeur Véronica O'Farrell, C.N.D., Montréal; M. et Mme Edwin O'Farrell, Beaconsfield; M. et Mme Ralph Dalsin (Kathleen), Edmonton, Alberta; M. et Mme Bernard O'Farrell, Edmonton, Alberta; plusieurs petits neveux et nièces, cousins et cousines. quo-15

x x x

PARADIS (Léonie) — A l'Hôpital Général de Québec, le 13 novembre 1973, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédée Mlle Léonie Paradis. Elle appartenait à la Fraternité Mariste de Québec depuis 11 ans. Elle demeurait autrefois à St-Denis de Kamouraska. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 10h. Départ des salons
Robitaille & Galant
St-Philippe de Néri
à 9h45, pour l'église de St-Denis et de là au cimetière paroissial. quo-15

x xx x

PARENT (Joseph) — A Saint-Raymond le 14 novembre 1973 à l'âge de 90 ans est décédé M. Joseph Parent, époux de feu Lydia Martel. Il demeurait au 101, rue Sainte-Anne, Saint-Raymond. Les funérailles auront lieu le samedi 17 novembre à 2h30.



Départ du foyer funéraire
Roland G. Cantin
101, rue Saint-Joseph
Saint-Raymond
à 2h15 pour l'église Saint-Raymond et de là au cimetière paroissial. Il était ex-employé des Compagnies Canada Power & Paper, Kennedy Company, Mand Joe Bagurst et Consolidated Paper et plusieurs années dans le conseil municipal et la commission scolaire de Saint-Raymond. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, M. et Mme Gédéon Plamondon (Lydia), M. et Mme Télesphore Marcotte (Georgette), M. et Mme Fernand Ouellet (Camélia), Mme Fernande Gauthier, Mme Maurice Paquet (Lucienne), M. et Mme Robert Tremblay (Yonnette), M. et Mme Jean-Louis Genest (Emilienne), M. et Mme Georges Parent (Denise Beaupré), M. Gaston Parent, M. et Mme Mandoza Lefebvre (Emérentienne), M. et Mme Mandoza Genest (Flore); outre ses enfants, son frère et ses soeurs, M. et Mme Arthur Parent, Mme Emile Plamondon (Eulalie), Mme Pierre Cantin (Octavie), M. et Mme Gonzague Tremblay (Annette); ses belles-soeurs, Mme J.C. Gauvin, Mme Omer Rochon, Mme Ernest Bergeron, Mme Emilia Martel Gilbert, M. et Mme Georges Rousseau, M. et Mme Raymond Linteau, Mme Télesphore Martel ainsi que plusieurs petits-enfants et arrières-petits-enfants. quo-16

x x x

POTVIN (Eva Montreuil) — A Québec, le 14 novembre 1973, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Eva Montreuil, épouse de feu Docteur A. Rosario Potvin. Elle demeurait au 1917, Bourbonnière, Sillery. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, ave Marguerite-Bourgeois
à 9h45, pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et sa belle-fille: Dr et Mme Laurent Potvin (Colette L'Italien), Dr et Mme Léonard Morin (Hélène Potvin), Dr et Mme André Potvin (Pauline Dupuis), M. l'abbé Denys Potvin p.m.e., Dr et Mme Robert Potvin (Françoise Plamondon), Dr et Mme Pierre Potvin (Louise Dubé); ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Alberta Montreuil, M. et Mme Horace Belinge (Juliette Montreuil), Mme Yves Montreuil, Mlle Fernande Potvin, Mlle Pauline Potvin, Mlle Berthe Potvin, Mme Georges-Etienne Potvin, Mme Bruno Potvin, M. et Mme Antonio Dupuis (Blondine Potvin), Mme Armand Potvin. quo-17

x x x

POTVIN (Noël) — A Deschaillons, le 14 novembre 1973, est décédé subitement à l'âge de 63 ans, M. Noël Potvin, époux de Anna Demers. Les funérailles auront lieu en l'église de Deschaillons samedi, le 17 novembre à 3h.



La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire
Charland & Lemay
Deschaillons

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants. M. et Mme Claude Lafleur (Murielle) de Québec, M. et Mme Gaetan Potvin (Hélène Couture) de Québec, M. et Mme Bernard Deshaies (Géraldine) de Deschaillons, M. et Mme Jean Potvin (Raymonde Provencher) de Deschaillons, M. et Mme Arthur Deshaies (Suzette) de Deschaillons; ses petits-enfants: Diane Lafleur, Christian, Sylvie, Danielle, Manon Potvin. Ginette, Johanne, Jean Deshaies. Jasmine, Josée Potvin. Francine, Nathalie Deshaies. Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Jean-Baptiste Potvin, M. et Mme Louis-Marie Potvin, M. et Mme Gérard Potvin, Mme Laurette Salvail, M. Paul Potvin tous de Deschaillons, Mme Edgar Gingras (Emilia), M. et Mme Wilfrid Bergeron (Cécile), Mme Emile Noël (Claire) tous de Warwick. M. et Mme Armand Simard (Bernadette) de Québec, Mme J.-A. Mercier de Québec, M. et Mme Elphège Hamel de Saint-Gilles. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. M. Noël Potvin était Chevalier de Colomb depuis de nombreuses années et occupait le poste de président du Club de l'Age d'Or de Deschaillons. quo-17

x x x

ROUILLARD (Joseph-Paul) — A l'Hôpital d'Armagh, le 13 novembre 1973, à l'âge de 65 ans et 6 mois, est décédé Joseph-Paul Rouillard, époux de dame Exérila Fortier. Les funérailles auront lieu vendredi à 5h30. Départ du salon funéraire St-Philémon, Bellechasse, sous la direction de
Roy & Rouleau Inc.
d'Armagh
à 5h15, pour l'église de St-Philémon et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Gaston Thériault (Jeannine), M. et Mme Lucien Rouillard' Lucille Rouillard, c.s.l., M. et Mme Rosaire Rouillard, M. et Mme Cyrille Roy (Marie-Claire), M. et Mme Maurice Alain (Marie-Paule), M. et Mme Gilles Théberge (Diane), Line Rouillard. quo-15

x x x

ROY (Jean-Claude) — A Lorettville, le 12 novembre 1973, à l'âge de 37 ans, est décédé M. Jean-Claude Roy, fils de Aimé Roy et de Marie-Anne Bouchard. Il demeurait au 5, rue Boucher. Les funérailles auront lieu vendredi à 11h. Départ du salon funéraire
Falardeau Inc.
30, rue St-Joseph
à 10h45, pour l'église de Lorettville, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jeannine (Mme Charles Bédard), Raymond (Marina Simard), Jean-Louis (Monique Deguise), Mariette (Paul Rochette), Gilles (Céline Dion), Danielle. qu-o-15

x x x

SAUVAGEAU (Marie-Louise Myrand) — A Donnacona, le 13 novembre 1973, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Marie-Louise Myrand, épouse de feu M. Armand Sauvageau. Elle demeurait au 277 Fiset, Donnacona. Les funérailles auront lieu vendredi à 3h. Départ de la résidence funéraire
D. Denis Inc.
324, Notre-Dame
Donnacona
à 2h45, pour l'église Ste-Agnès et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Lucienne Walsh), Simone (Mme Charles Morin), Isabelle (Mme Jean-Baptiste Lamothe), Jules (Ida Julien), Léona (Mme Norbert Barbeau), Philippe (Gaétane Roy), Imelda (Mme Rodolphe Veillette), Jean-Noël (Gracia Lamothe), Juliette (Mme Jean Trépanier), Louisette (Mme Pierre Lainet), Jean-Guy (Cécile Matte); sa soeur: Eva (Mme Arthur Tremblay); son frère: M. et Mme Hector Myrand; ses belles-soeurs: Mme Hélène Myrand, Mme Yvonne Myrand, Mme Clovis Myrand; sa belle-soeur: Marie-Anna (Mme Charles Martel); son beau-frère: Eugène Savard; plusieurs petits-enfants, et arrière-petits-enfants. quo-15

x x x

TANGUAY (Arsène) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 13 novembre 1973, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Arsène Tanguay, époux de dame Augustine Brochu. Il demeurait à Ste-Apolline. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 novembre à 2h30. Départ de la salle paroissiale à 2h15, pour l'église de Ste-Apolline, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyn, Gaétan, France, Micheline (Mme Marc Laprise), Carole (Mme Roland Boivin), ses frères et soeurs, Joseph, Léopold, Evangéline, Ferdinand, Rita (Mme Allire Drapeau), Charles, Célestin, Chrysologue, Madeleine, Robert. quo-15

x x x

TREMBLAY (Angéline Lapointe) — A La Malbaie, le 13 novembre 1973, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Angéline Lapointe, épouse de feu Alfred Tremblay. Elle demeurait à Clermont. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 novembre à 2h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
75, boul. Notre-Dame
à 1h50, pour l'église St-Philippe de Clermont, et de là au cimetière paroissial. quo-15

x x x

TRUDEL (J. Charles-Gaston) — A Revelstoke, Colombie britannique, le 11 novembre 1973, à l'âge de 39 ans et 10 mois, est décédé accidentellement Joseph-Charles-Gaston Trudel, fils de feu M. Charles Trudel et de dame Délia Dubeau. Il demeurait en Colombie Britannique. Les funérailles auront lieu samedi (17 novembre) à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
115, 80e Rue est,
Charlesbourg
à 9h45 pour l'église St-Charles Borromée, Charlesbourg et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Robert Thibeaudeau (Yvonne Trudel), M. et Mme Léopold Garneau (Cécile Trudel), M. et Mme Paul Trudel (Georgette Guérin), M. et Mme Léo Bédard (Louisette Trudel), M. Lucien Trudel, M. et Mme Yvon Lebel (Thérèse Trudel); plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi soir à 7h. Le salon ouvert 2h à 5h, 7h à 10h. quo-17

VERREAULT (Wilfrid) — A St-Féréol les Neiges, le 14 novembre 1973, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Wilfrid Verreault, époux de dame Florence Bolduc. Les funérailles auront lieu samedi le 17 novembre à 10h. Départ du funérarium de
L'Association Coopérative
90, avenue Royale
à 9h45, pour l'église St-Féréol les Neiges et de là au cimetière paroissial. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-15

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BISSON (Jacqueline Dumontier-Dery) — Samedi le 17 novembre 1973, à 3h p.m., en l'église de Ville Bélair, sera chanté le service anniversaire de dame Jacqueline Dumontier-Déry, épouse de feu Jean-Marie Bisson. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-16

x x x

BOUCHER (Albert (fils) — Une messe anniversaire pour M. Albert Boucher (fils), sera chantée samedi le 17 novembre à 11h30, en la basilique de Ste-Anne de Beaupré. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-15

x x x

DUCHAINE (Marie-Ange Gingras) — Samedi le 17 novembre à 9h a.m., en l'église Notre-Dame de Grâce, sera chanté le service anniversaire de dame Marie-Ange Gingras, épouse de Antonio Duchaine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-16

x x x

GIGUERE (Raymond) — Samedi le 17 novembre 1973, à 4h p.m., en l'égliSe Ste-Famille, Ile d'Orléans, sera chanté le service anniversaire de M. Raymond Giguère. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-15

JOBIDON (Malvina Rheaume) — Samedi le 17 novembre, à 10h, en l'église de Château-Richer, sera chanté le service anniversaire de Mme Malvina Rheaume, épouse de feu Pierre F.-X. Jobidon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-15

x x x

LABERGE (Diana Armand) — Samedi le 17 novembre 1973 à 8h30, en l'église de St-Sauveur sera chanté le service anniversaire de dame Emile Laberge (Diana Armand). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-15

x x x

LETOURNEAU (Joseph) — Samedi le 17 novembre à 10h a.m., en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Létourneau, époux de dame Alice Morin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-16

x x x

OUELLET (Louis-Philippe) — Samedi le 17 novembre à 4h p.m., en l'église Ste-Cécile, sera chanté le service anniversaire de M. Louis-Philippe Ouellet, époux de dame Olivette Labbé. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-15

PAGEAU (Gaudiose) — Vendredi le 16 novembre à 7h30 p.m., en l'église de Charlesbourg, sera chantée une messe anniversaire pour M. Gaudiose Pageau, époux de Florence Bouchard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-15

x x x

RUEL (Lucienne Lemay) — Samedi le 17 novembre 1973 à 4h p.m., en l'église St-Malo, sera chanté le service anniversaire de Mme Lucienne Lemay, épouse de M. Emile Ruel. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-15

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

REMERCIEMENTS à Marie Reine des Coeurs pour faveur spéciale obtenue. Promesse de faire publier. J.D.J.H.F. quo-15

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 11h.30 pour publication le même jour.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

LE SOLEIL

Une bonne façon d'en savoir plus long.

Réactions à l'abolition du double marché de l'or

LONDRES (Reuter) — La décision de mettre fin à l'accord sur le double marché de l'or a suscité des commentaires et des réactions diverses dans le monde.

A FRANCFORT

Un membre du conseil d'administration de la Bundesbank, M. Johannes Tuengler, a déclaré que la banque n'a pas l'intention de se livrer à des ventes massives d'or. Il a dit que la décision de terminer l'accord contribuerait à maintenir des conditions de stabilité sur les marchés. Il a estimé que la décision visait à permettre aux banques centrales de vendre, plutôt que d'acheter de l'or.

Sur la place de Francfort, les opérateurs pensent que la fin de l'accord aura pour résultat, dans quelque temps sinon immédiatement, de faire baisser l'or et de provoquer une nouvelle hausse du dollar.

A PARIS

La France s'est félicité de la décision de mettre fin au double marché. M. Olivier Wormser, gouverneur de la Banque de France, a déclaré: "C'est un pas dans la bonne direction." Il a dit que la question du règlement par la France de dettes au moyen de l'or ne se posait pas pour l'instant.

A TOKYO

M. Tadashi Sasaki, gouverneur de la Banque du Japon, a déclaré que la fin du double marché constituait un pas en avant sur la voie d'une réforme du système monétaire international, car l'on est maintenant considéré comme inapproprié en tant qu'étalon des monnaies. Il a dit que l'or serait maintenant réévalué en tant qu'instrument de règlement financier entre les pays du Marché commun.

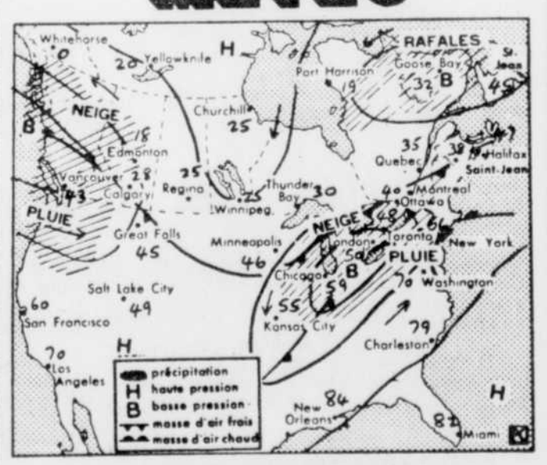
A LONDRES

Le cours de l'or est tombé de $6.05 l'once au premier fixing sur la place de Londres, où il a été coté à $90.85. On déclare cependant que rien n'a indiqué jusqu'à présent qu'une banque centrale quelconque ait déversé du métal sur le marché en quantités substantielles.

A NEW YORK

Les milieux financiers de New York ont généralement bien accueilli la nouvelle de la fin du double marché de l'or. Cette décision était attendue, font-ils cependant remarquer. "Avec une régularité monotone, explique un cambiste en vue, des déclarations parvenaient sur le marché à propos des ventes d'or des banques centrales; donc dans un sens, la nouvelle n'a pas constitué une surprise." Ils estiment que l'or de Fort Knox est pour l'instant à l'abri.

MÉTÉO


Whitehorse
Yellowknife
Churchill
Edmonton
Vancouver
Calgary
Regina
Winnipeg
Thunder Bay
Great Falls
Minneapolis
Port Harrison
RAFALES
NEIGE
PLUIE
Québec
Montréal
Ottawa
Toronto
London
Chicago
New York
Washington
Salt Lake City
San Francisco
Los Angeles
Kansas City
Charleston
New

Piccadilly Circus n'est plus le même

LONDRES (AFP) — A partir de minuit hier, les célèbres publicités lumineuses de Piccadilly Circus, comme toutes celles égayant habituellement les nuits de la capitale britannique, devaient s'éteindre. Aucun bâtiment officiel ne sera désormais illuminé par les projecteurs, et le chauffage dans les magasins, les bureaux et les pubs sera considérablement réduit.

Ces mesures draconiennes, prises dans le cadre de l'état d'urgence décrété à la suite de la grève des mineurs et de certains techniciens de l'électricité, seront expliquées ce soir à l'opinion publique par le premier ministre M. Edward Heath, au cours d'une intervention devant les caméras de la télévision indépendante. Dans le même temps, le chancelier de l'Echiquier M. Anthony Barber tentera d'apaiser l'anxiété des "députés du rang" conservateurs devant la dégradationaccentuée de la balance des paiements, les conflits sociaux et la crise de l'énergie.

Hier soir, à la veille du débat aux Communes sur l'état d'urgence, le "shado cabinet" a décidé de voter contre les mesures gouvernementales. I-w- également préparé ses armes pour un débat de censure contre le gouvernement, qui se tiendra vraisemblablement lundi. Le Parti travailliste, laissent entendre ses leaders, n'est pas foncièrement opposé aux restrictions sur l'éclairage et le chauffage, mais il estime que M. Heath se sert des problèmes de l'énergie pour cacher les difficultés créées par l'ensemble de sa politique économique.

La vague d'attentats se poursuit en Ulster



PA

BELFAST (D'après UPI et AFP) — Deux personnes ont été tuées hier en Irlande du Nord lors de deux accrochages entre tireurs embusqués et patrouilles militaires, à Belfast et quelques heures plus tard à Londonderry.

D'autre part, à Belfast, deux voitures piégées ont explosé, hier soir, devant deux "pubs catholiques" du centre de la ville. Il n'y a pas eu de blessés mais les dégats sont très importants.

Depuis le début de l'année, plus de neuf cents attentats à la bombe ont été perpétrés en Ulster. Entre le 1er et le 14 novembre derniers, 62 bombes ont explosé.

Une campagne destinée à empêcher que des engins explosifs ne soient cachés dans des voitures volées a été lancée hier par les autorités. Les automobilistes ont été instamment priés de ne pas laisser leurs clés de contact sur leurs véhicules et un film, montrant les effets des explosions de voitures piégées est présenté à la télévision.

Élections possibles cet hiver en Grande-Bretagne

Par François CHATEL

LONDRES (AFP) — Confronté à la plus grave crise économique qu'ait connue la Grande-Bretagne depuis le retour au pouvoir des conservateurs en 1970, menacé d'être débordé par les événements, le Gouvernement pourrait organiser des élections générales dès cet hiver, estiment certains observateurs politiques à Whitehall.

Ces élections se dérouleraient alors sur les deux thèmes suivants. Primo: "Qui dirige le pays? Le Gouvernement ou les syndicats? Secundo: L'Opposition est-elle mieux capable de résoudre nos difficultés actuelles qui sont essentiellement provoquées par des facteurs externes (hausse des prix mondiaux et problème du pétrole)?

Une consultation très rapprochée présenterait pour le Gouvernement plusieurs avantages, précisent ces mêmes observateurs.

Tout d'abord, l'électorat serait appelé à se prononcer avant que la situation n'empire sous les effets conjugués d'une aggravation presque certaine du déficit de la balance-des paiements au cours des mois à venir, et d'un ralentissement de l'expansion qui sera accentué par les mesures de redressement du crédit prises mardi.

Ensuite, le Gouvernement serait en droit de miser sur le fait que l'électorat ne voudra pas changer de monture au milieu du gué et par conséquent préférera faire confiance à l'équipe en place, résolument engagée dans un programme de sauvetage de l'économie qui n'a pas encore porté tous ses fruits.

De même, les graves incertitudes provoquées par le problème du ravitaillement en hydrocarbures ne paraissent guère de nature à inciter l'opinion à changer soudainement de Gouvernement.

D'autre part, une consultation hivernale surprendrait les travaillistes en plein désarroi. Les dernières élections partielles, catastrophiques pour le Labour, ont montré que son programme radical fondé sur les nationalisations massives ne faisait pas recette auprès des électeurs. Les conservateurs auraient également beau jeu de présenter leurs principaux adversaires comme les otages des syndicats. En même temps, les outsiders libéraux se verraient couper l'herbe sous le pied avant d'avoir eu le temps de s'implanter solidement à travers le pays.

Enfin, malgré le capital de sympathie dont bénéficient traditionnellement les mineurs, le Gouvernement se battrait sur un terrain relativement favorable. Il pourrait se targuer d'avoir fait preuve de bonne volonté en proposant aux "gueules noires" une substantielle hausse, supérieure à 15 pour cent, tout en rappelant que l'enjeu du combat est la poursuite ou l'arrêt de l'inflation.

Toutefois, d'autres observateurs pensent que M. Edward Heath attendra des jours meilleurs avant de solliciter le renouvellement de son mandat.

La presse britannique et l'état d'urgence

LONDRES (AFP) — La proclamation de l'état d'urgence en Grande-Bretagne, le relèvement du taux d'escompte au niveau record de 13 p.c. et la dégradation de la balance commerciale retenaient hier l'attention de l'ensemble des éditorialistes de la presse britannique.

Le "TIMES" (indépendant) estime que le Gouvernement de M. Edward Heath "a commis de graves erreurs dans l'élaboration de sa politique de lutte contre l'inflation. Ces erreurs, poursuit le journal, ont cependant été commises dans le cadre d'une tentative honnête d'allier la croissance économique et la réduction du taux d'inflation. Si la politique en ce domaine doit maintenant échouer, il est peu probable qu'un autre Gouvernement puisse parvenir à la croissance ou contenir l'inflation. Le Gouvernement mérite donc d'être soutenu, mais il faudrait aussi le presser d'équilibrer sa politique monétaire et budgétaire. Il a certainement raison de prendre dès maintenant des mesures pour faire face à la crise de l'énergie. Les Britanniques, qui savent que cet hiver sera une période critique, le soutiendront au cas où il se verrait obligé d'instaurer le rationnement de l'essence", conclut le quotidien indépendant.

Le déficit accusé en octobre par la balance commerciale britannique est "franchement effroyable", écrit de son côté le "DAILY EXPRESS" (nationaliste). "Ce n'est sûrement pas en serrant brutalement la vis que les problèmes seront résolus, car eela annulerait tous les succès remportés dans la relance de l'économie. Une réduction de l'importation de biens de consommation serait un moyen bien meilleur de soulager les pressions", conclut le "DAILY EXPRESS".

Le "FINANCIAL TIMES" (journal des milieux d'affaires) estime pour sa part que les mesures annoncées par le Gouvernement "sont critiquables parce qu'étant purement monétaires, leurs effets n'en seront que plus difficiles à prédire. Elles pourraient toutefois réussir si la situation pétrolière ne s'aggrave pas". Quant à l'"état d'urgence monétaire", le journal financier fait ressortir deux arguments: "d'un point de vue extérieur, écrit-il, et étant donné que les balances commerciales d'autres pays industrialisés risquent d'être en proie à la hausse des prix pétroliers, il est essentiel de coordonner les politiques nationales, particulièrement au sein de la CEE, afin de réduire au minimum les risques d'un recul économique. D'un point de vue intérieur, ajoute le "FINANCIAL TIMES", la politique budgétaire devrait avoir une part plus grande du fardeau et un nouvel impôt sur le pétrole est une mesure qui devrait être envisagée de façon urgente. Il est maintenant plus nécessaire que jamais de prendre au plus tôt des mesures pour réduire l'accroissement des dépenses publiques", conclut le quotidien financier.

Mais l'Angleterre demeure malgré tout l'Angleterre

LONDRES (AFP) — L'Angleterre est sans doute le seul pays au monde a pouvoir encore offrir un spectacle à la fois aussi splendide, aussi simple et aussi émouvant que celui qui, hier, eut pour héros deux jeunes amoureux.

Les metteurs-en-scène se recrutaient dans l'Armée, le clergé et la Cour, révélant par leur virtuosité combien le peuple anglais tout entier est fait de gens de théâtre. Les acteurs, de la princesse Anne à la reine et à l'archevêque de Canterbury, connaissaient leur rôle à la perfection: les figurants, soldats, cavaliers, chanoines, parents lointains des Windsor, hallebardiers et enfants de choeur, meublaient la scène avec une grandeur naturelle qui puise son origine au fond de l'histoire.

Il n'y eut pas une minute de retard dans unprogramme chargé et complexe, pas une faute note, pas un accroc.

Pendant plusieurs minutes, cependant, le faste de la monarchie s'est effacé devant l'émotion contenue d'une mère. La reine Elizabeth mariait son premier enfant, qui est sa seule fille.

Arrivée la première dans le choeur de cette abbaye de Westminster, où elle s'était elle-même mariée il y a 26 ans, la souveraine avait le regard fixé sur le grand porche de l'entrée où devait apparaître sa fille, la princesse Anne.

LA PRINCESSE

Au bras de son père, la princesse était souriante et avait l'air si à l'aise en s'adressant au doyen de Westminster venu l'accueillir, que la tension et l'anxiété disparurent du visage de la reine.

Au fur et à mesure que se déroulait l'office, l'émotion semblait de nouveau s'emparer de la souveraine.

La princesse Anne et Mark Phillips qui étaient arrivés souriants et détendus au pied de l'autel, ont retrouvé leur gravité au moment où ils se jurèrent une mutuelle fidélité.

Les serments se sont échangés d'une voix nette, sans un tremblement, sans une hésitation, devant l'archevêque de Canterbury, primat d'Angleterre, dont la voix profonde chevrotte sous la voûte séculaire. Ils retrouvent l'insouciance et l'espièglerie de leur jeunesse, lorsqu'après avoir signé le registre à l'abri des regards dans la chapelle d'Edouard le Confesseur, ils apparaissent côte-à-côte dans la nef.

La princesse fait une profonde révérence devant sa mère et Mark incline la tête. Puis, ils passent entre les travées où se pressent les invités. Ils ne peuvent s'empêcher de sourire largement, d'échanger des commentaires et d'adresser des petits signes de reconnaissance à leurs amis personnels.

Toujours très émue, un sourire crispé aux lèvres, la reine les suit du regard, alors qu'ils quittent l'abbaye de Westminster et montent ensemble dans le "carrosse de verre". En quelques secondes, Elizabeth II retrouve son entière maitrise, et se prépare à affronter le peuple.

LE SPECTACLE

Dehors, c'est le grand soleil, les oriflammes, les casques et les cuirasses des gardes royaux, le piaffement des chevaux et la foule des grands jours. Ils étaient six mille, tôt le matin, 30,000 avant que ne commence le service de Westminster, puis 45,000, dont près de 20,000 massés sur la place qui relie l'abbaye au Parlement.

Beaucoup de femmes, beaucoup de touristes, beaucoup de très jeunes gens: les meilleurs spectateurs du monde.

Tandis que sonnent à toute volée les cloches de Westminster, cette foule acclame les jeunes mariés, la souveraine, la gloire reincarnée de la monarchie.

Chacun revient ensuite à la grisaille quotidienne, aux difficultés économiques, alors que, par un dernier effet magique du metteur-en-scène suprême, le ciel se couvre de nuages et que la pluie menace.

Paquet
CENTRE VILLE PLACE LAURIER



Amusantes, les fausses fourrures à bas prix

Grande vogue des fausses fourrures pour ces petites boules et bonnets cache - oreilles dans un similirenard gris, blanc, croisé, similichat sauvage naturel ou à pointes argentées, brunes ou noires. Une mode jeune pour toutes les petites têtes.

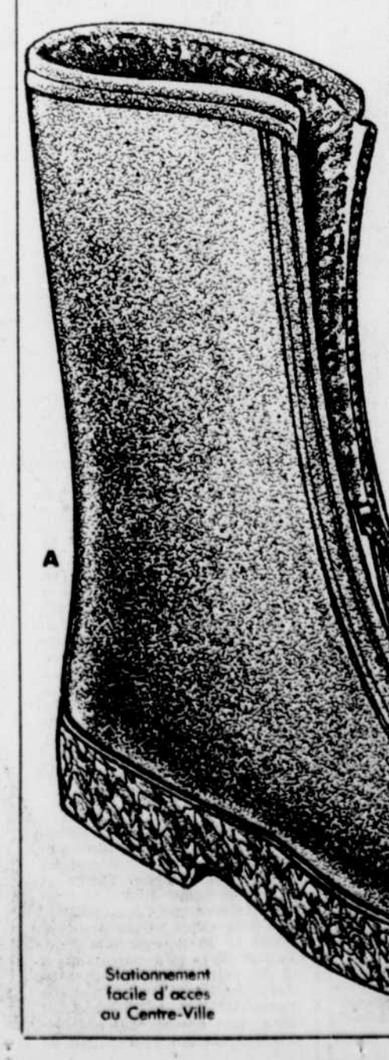
8.00

Chapeaux, r. 55b, r-de-ch. Centre-Ville et r. 855, Place Laurier 2e.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Aux sportives, les 'après-ski' sur semelles antidérapantes





A. Haute de 11 pouces, botte en cuir de suède brun, beige ou noir. Empeigne unie avec glissière montant en avant. Epaisse doublure en laine de nylon. Pts: 6 à 10. 34.00

B. Botte sport en suède noir, bleu, brun, beige avec glissière à l'avant. Col de la botte en cuir. Semelles en caoutchouc. Pts: 5 à 10. 45.00

C. Modèle à lacer à cinq oeillets en suède brun ou beige sur une épaisse semelle en crêpe naturel. Hauteur de 8 pouces. Doublure en similimouton. Pts: 5½ à 10. 52.00

Chaussures pour dames, r. 43, 2e, Centre-Ville et r. 843, Place Laurier 2e.



A

B

C

Stationnement facile d'accès au Centre-Ville

Utilisez votre carte de crédit

Après la guerre, la drogue détruit la jeunesse sud-vietnamienne

SAIGON, (AFP) — La guerre, pendant des années, s'est chargée de détruire une génération de jeunes Sud-Vietnamiens. Depuis le cessez-le-feu — qui n'a pas mis fin à la guerre — la drogue, et plus particulièrement l'héroïne, commence à faire des ravages dans les rangs de la génération suivante.

Pour le gouvernement sud-vietnamien, après la lutte contre les communistes et la guerre économique, la répression du trafic et de l'usage des stupéfiants est passée aujourd'hui au rang des priorités nationales. "Il faut combattre efficacement ce fléau qu'est l'usage des stupéfiants dans notre pays". La remarque, faite par un responsable du ministère de l'Action sociale, est indicative: l'usage de la drogue menace, en effet, de devenir un fléau de plus pour un gouvernement qui a sans doute le triste record des problèmes sociaux à résoudre d'urgence, après 20 ans de guerre.

Les chiffres sont imprécis et les responsables de la lutte anti-drogue en sont généralement réduits aux estimations. Selon la police sud-vietnamienne, il existe environ 130,000 drogués dans tout le pays. La part des jeunes héroïnomanes et des opiomanes de la vieille génération est difficile à faire.

Pour les agents américains du service des narcotiques à Saigon, il resterait quelque 100,000 vieux opiomanes, auxquels s'ajoutent de 30,000 à 50,000 jeunes adeptes de l'héroïne. Les jeunes drogués, apparemment soucieux de ne pas se sentir isolés par leur habitude, affirment fréquemment: huit sur dix de mes amis fument l'héroïne". Ce qu'paraît très exagéré, ne serait-ce que pour des raisons de moyens: même ici l'héroïne coûte cher.

Les estimations officielles concordent cependant sur d'autres points. Il entre au Sud-Vietnam environ deux tonnes de drogue par mois dont une moyenne de 5 p.c. est saisie. L'héroïne vendue à Saigon coûte $5. le sachet (deux prises). Elle est plus généralement fumée qu'injectée ou prise par voie nasale.

La drogue vient du Laos et du nord de la Thaïlande qui constituent avec le nord-est de la Birmanie le fameux "triangle d'or" de culture du pavot.

Récemment, le gouvernement sud-vietnamien a tenté de faire accréditer dans la presse l'idée que les communistes introduisent la drogue au sud pour corrompre la jeunesse. Les experts américains se montrent sceptiques. Ce qui est probable, estiment-ils, c'est que les "Vietcongs" prélèvent, comme pour d'autres produits de contrebande, des taxes sur la drogue lorsqu'elle passe par leurs contrôles. Mais il semble que les gros passeurs ont les facilités et les protections nécessaires pour ne pas en être réduits à emprunter les pistes des maquis du FNL.

La police a arrêté plus de 4,000 trafiquants et drogués depuis janvier 1973. Cinq cents dans la dernière semaine d'octobre. Mais bien qu'en théorie les trafiquants soient passibles de la peine de mort, il semble que beaucoup trouvent des échappatoires discrètes et rapides.

En dépit de la multiplication des campagnes d'information — à l'école, à l'université et dans les centres de recrutement — et des opérations de répression, il reste facile pour les initiés de se procurer l'héroïne dans les grandes villes, notamment dans celles qui ont abrité jusqu'au début de 1973 de grandes bases militaires américaines. L'infrastructure du commerce de la drogue est restée en place. Confrontés dès 1970 au rapatriement progressif de leur énorme clientèle américaine, les marchands de drogue locaux ont su développer un marché vietnamien auourd'hui florissant.

Le gouvernement vient d'ouvrir, près de Saigon, un premier centre de désintoxication, avec une capacité prévue de 400 lits. Il héberge pour le moment vingt à trente jeunes drogués appartenant à un milieu social aisé. Ce sont des fils de bourgeois, de hauts-fonctionnaires, d'officiers supérieurs. Certains fument par refus de la guerre, de la société oppressive dans laquelle ils survivent sans imaginer d'issue supportable, par démission.

D'autres parce que ceux du groupe - étudiants, militaires - fumaient. Beaucoup parlent d'abandonner, mais avec l'héroïne c'est pratiquement impossible sans un traitement sérieux. Ceux qui essaient par leurs propres moyens et avec des remèdes de "bonne femme" (qui constituent un autre marché) tiennent généralement deux ou trois jours, très pénibles, avant de "repiquer".

Ils se droguent tous parce que la drogue est là, un peu partout sur le vaste marché, et qu'elle rapporte des fortunes à ceux qui en vivent, en se gardant d'y toucher.



PA

Prise entre deux feux

Cette Cambodgienne enceinte a été atteinte par des tirs le long de la route numéro 5 au nord de Phnom Penh. Elle tentait, en compagnie de deux de ses proches, de quitter la région après que les Khmers rouges aient coupé cette route reliant les provinces rizicoles du nord du pays à la capitale Phnom-Penh.

Phnom-Penh : routes coupées

PHNOM-PENH (D'après UPI, AFP) — Les observateurs à Phnom-Penh estiment en ce début de saison sèche que la capitale cambodgienne risque d'être soumise, au cours des mois qui viennent, à un nouveau blocus plus dramatique que les précédents. Depuis dimanche, plus une route n'est ouverte et les gouvernementaux devront sans doute redoubler d'efforts s'ils veulent maintenir la circulation fluviale sur le Mékong.

Les eaux du fleuve ont en effet déjà beaucoup baissé et les convois deviendront de plus en plus vulnérables aux tirs partant des rives.

La marine et l'aviation khmères ont cependant été suffisamment renforcées depuis le désengagement américain pour pouvoir apporter une couverture sérieuse aux barges de ravitaillement remontant le Mékong.

Pour l'instant, des combats très durs se déroulent au Cambodge sur la route 4, le cordon ombilical reliant Phnom-Penh à la mer, qui est coupée en plusieurs tronçons depuis dimanche, apprend-on de source militaire à Phnom-Penh.

Les "Khmers rouges" semblent en effet avoir engagé des forces importantes dans ce secteur. Une partie des troupes gouvernementales qui tentaient de rouvrir la route ont dû se replier du village de Talat et regagner la base de blindés de Dos Kanchor après deux jours de combats. Leurs pertes, indique-t-on de même source, s'élèveraient à une quarantaine de tués et une soixantaine de blessés.

Une unité "khmère rouge" forte d'environ 300 hommes qui tentaient de s'infiltrer un peu plus à l'est, à proximité de Trapeang Kraleng, a été repoussée dans la soirée de mardi par les gouvernementaux appuyés par l'artillerie. Selon la population civile, l'ennemi aurait eu une centaine de tués.

D'autres infiltrations "communistes" ont été signalées hier matin sur la route 4, dans le secteur de Stung Chhay.

La route 4 qui relie la capitale au port en eau profonde de Kampong Som, a dans le passé été parfois coupée pendant un mois sans que l'approvisionnement de la capitale en souffre trop. Les convois fluviaux, il est vrai, pouvaient remonter le Mékong chargé de vivres et d'essence grâce à l'intervention massive de l'aviation américaine.

SIHANOUK REMANIE

Sur le plan politique et diplomatique, le régime du maréchal Lon Nol tente d'exploiter les divisions qui semblent dresser les unes contre les autres les diverses factions "rouges" qui luttent sur le terrain ainsi que l'éloignement volontaire du Prince Sihanouk qui, de Pékin, a décidé de remanier les structures du Gouvernement royal d'union nationale Khmère.

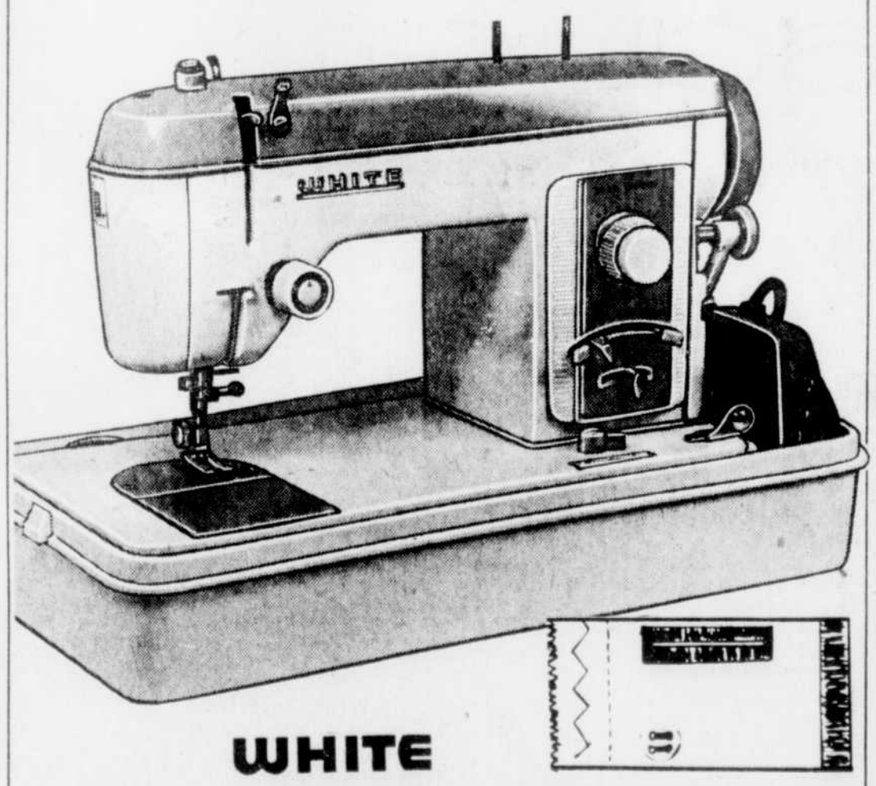
Ces modifications donnent la direction du GRUNK à des personnalités de la "résistance intérieure". A Phnom-Penh ont interprète ces remaniements comme une épisode de la lutte d'influence entre le Prince Sihanouk et les représentants communistes au sein du GRUNK.

Le prince Sihanouk, croit-on à Phnom Penh, "est en perte de vitesse". Le Prince a d'ailleurs renoncé à tout projet de tournée en 1974 dans les "zones libérées" ainsi qu'à l'étranger. On estime également que c'est l'idée même de la monarchie qui est compromise au Cambodge avec l'effacement politique du prince et le départ de la reine Kossamak de Pékin.

La négociation, estiment les observateurs, est facilitée par cette situation nouvelle. Hier, le gouvernement Lon Nol, dans un appel aux pays non-alignés qui soutiennent le gouvernement en exil du prince, a déclaré que "le prince Sihanouk est débordé sur sa gauche par des "compagnons de route" qui sont des communistes étroitement inféodés au Nord-Vietnam. Il a été dupé par ceux qu'il pensait pouvoir utiliser pour reconquérir le pouvoir".

Le gouvernement de Phnom-Penh a jusqu'à présent affirmé "être prêt à négocier avec les Khmers de l'autre côté", mais soulignait que l'on n'en connaissait pas les vrais leaders, les "Khmers rougers" étant par trop disparates. Il semble cette fois que la négociation, si elle a lieu, devra se dérouler avec les chefs communistes tels que Ieng Sary, Kieu Samphan, Hou Nim et Hou Yuon.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Légère pour de gros ouvrages

Une machine avec dessins perfectionnés: point droit pour couture normale, point zigzag pour le surjet et point de satin. Coud avec aiguille simple ou double, boutonnières, boutons, agrafes et appliques, reprise et brode.

Bobine ronde avec lumière incorporée sur l'aiguille. Contrôle de pression ajustable, tension renfermée. Trois positions de griffes et trois pour aiguilles.

Spécial TETE SEULE 129.88 (mens. 12.)

NOUS REPARONS LES MACHINES A COUDRE DE TOUTES MARQUES

Machines à coudre, rayon 44, 3e, Centre-Ville et rayon 844, Place Laurier, 2e.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Pour les loisirs des jeunes, les antineiges doublés



A. En vinyle imperméable brun d'une seule pièce. A enfiler facilement. Chaude doublure en laine de nylon. Pts: 6 à 13. 7.00

B. Pour garçonnets, botte en vinyle brun de belle qualité. Epaisse semelle incorporée à l'empeigne. Hauteur de 10 pouces. Pts: 1 à 6. 13.00

C. Pour la fillette, botte de 11 pouces en vinyle imperméable dans le brun seulement. Semelle plate - forme. Glissière en diagonale sur le côté intérieur. Pts: 11 à 4. 11.00

D. Construction en uréthane tan ou bleu marine avec garniture de losanges sur le haut de la jambe. Semelle plate - forme en polyuréthane.
Pts: 13 à 3 18.00
Pts: 4 à 6 21.00

Chaussures pour enfants, r. 57, r-de-ch. Centre-Ville et r. 857, Place Laurier 1er.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Les contre-froid rice SPORTS WEAR LTD.

Pour les fervents des sports d'extérieur, deux solutions de bon goût, créations conçues par une maison reconnue.

ANORAK DE SKI en 100% nylon ciré. Entre-doublure en 100% polyester. Capuchon dissimulé dans le dos. Rayures deux tons sur les manches. Prune. Tailles: 36 à 46. 20.00

BLOUSON, genre aviateur en molleton de laine aux larges quadrillés de rouge. Glissière en diagonale. Doublure en matelassé de qualité. Tailles: 36 à 44. 30.00

Vêtements sport pour hommes, r.56, r-de-ch. Centre-Ville et R. 856, Place Laurier 1er.

Une élégance traditionnelle *MonTricot*

De légers corsages pour l'intérieur dans les fibres 75% polyester et 25% acétate lavables. Toute une collection de motifs, coloris dans les coupes étudiées pour l'homme de bon goût.

A. Petits damiers ton sur ton et corsage contrastant. Vert pin, bourgogne, noir. P.M.G.XG. 18.00

B. Ensemble d'un pullover à manches courtes et cardigan en tricot tweed avec motifs. Beige, marine, bourgogne. P.M.G.XG. 35.00

C. Quatre boutons au corsage, carrés au bas du corsage. Vert pin, marine, noix. P.M.G.XG. 20.00

D. Corsage en losanges deux tons, col et manches de teinte unie. Brun, marine, vert. P.M.G.XG. 14.00

Mercerie pour hommes, r. 18, r-de-ch. CentreVille et r. 818, Place Laurier 1er.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section publicitaire
Page(s) manquante(s)